Stocker

www.stockergarden.com

Via Industria 1/7, 39011 Lana (BZ), Italia - T. +39 0473 563 277 - info@stockergarden.com - www.stockergarden.com

stocker

www.stockergarden.com

Druckprodukt mit finanziellem
Klimabeitrag
ClimatePartner.com/11902-6071006

2027

MEDIA KIT

SERVIZIO CLIENTI

SERVICIO CLIENTES
KUNDENSERVICE
CUSTOMER SERVICE

SEMPRE AL VOSTRO FIANCO
SIEMPRE A TU LADO
IMMER AN IHRER SEITE
ALWAYS BY YOUR SIDE

Un team dedicato, a vostra disposizione, che vi assiste e risponde alle richieste di informazioni commerciali e tecniche.

Un team dedicado a su disposición para ayudarlos y responder a las solicitudes de informaciones comerciales y técnicas.

Unser Kundenservice steht Ihnen, bei jeglichen Fragen zu Produkten und Leistungen, gerne zur Verfügung.

Our customer service team is always available to support and answer your technical and commercial questions.

Office hours:
MON - FRI 08.00 - 18.00

Support hours:
MON - FRI 09.00 - 17.00

info@stockergarden.com
+39 0473 563 277

Via Industria 1/7
39011 Lana (BZ) Italia
T +39 0473 563 277
info@stockergarden.com
www.stockergarden.com

Druckprodukt mit finanziellem
Klimabeitrag
ClimatePartner.com/11190-2607-1006

Rinnovato il progetto certificato di tutela del clima.
COMPENSATI 49.522 kg di CO_2
Il nostro contributo sostiene la riforestazione delle aree boschive del Veneto colpite dalla tempesta Vaia. Per ogni tonnellata di CO_2 ridotta, rimossa o evitata viene destinato un contributo finanziario al partner 4Tree, favorendo la piantumazione di specie arboree miste e resilienti al clima. Un'iniziativa concreta per ripristinare gli ecosistemi danneggiati, rafforzare la biodiversità e aumentare la resistenza dei boschi agli eventi meteorologici estremi.

Certified climate protection project renewed.
49.522 Kg of CO_2 ARE COMPENSATED
Our contribution supports the reforestation of woodland areas in Veneto affected by Storm Vaia. For every tonne of CO_2 reduced, removed or avoided, a financial contribution is made to our partner 4Tree, supporting the planting of mixed, climate-resilient tree species. A concrete initiative to restore damaged ecosystems, strengthen biodiversity and improve the resilience of forests against extreme weather events.

Più informazioni sul progetto:
More information about the project:

stocker



Stocker

www.stockergarden.com



STORIA AZIENDALE
OUR HISTORY

PASSATO, PRESENTE E FUTURO
PAST, PRESENT & FUTURE

Nel 1985, a Lana, in provincia di Bolzano, nasce Stocker: un'azienda fondata da una giovane coppia con una forte passione per il mondo del verde e una visione chiara per il futuro.

Fin dalle origini, innovazione, cura per le piante e attenzione alle esigenze di chi lavora ogni giorno nel giardino hanno rappresentato i valori fondamentali dell'impresa. Nel corso degli anni Stocker è cresciuta, consolidando la propria presenza in Italia e all'estero, affrontando nuove sfide e trasformandole in opportunità.

Pur evolvendosi nel tempo e attraversando diverse generazioni, l'azienda ha mantenuto intatti lo spirito, l'impegno e la determinazione che ne hanno segnato l'inizio. Ancora oggi Stocker è sinonimo di dedizione, crescita continua e profondo rispetto per le proprie radici.

In 1985, in Lana, in the province of Bolzano, Stocker was founded by a young couple with a strong passion for the world of greenery and a clear vision for the future.

From the very beginning, innovation, care for plants and attention to the needs of those who work in the garden every day have represented the company's core values. Over the years, Stocker has grown, strengthening its presence in Italy and abroad, facing new challenges and turning them into opportunities.

While evolving over time and passing through different generations, the company has preserved the spirit, commitment and determination that marked its beginnings. Still today, Stocker stands for dedication, continuous growth and deep respect for its roots.

Stocker

www.stockergarden.com



MISSION & VISION

INSIEME COLTIVIAMO LA CRESCITA
TOGETHER WE CULTIVATE GROWTH

Coltivare la crescita: è questo il principio che guida Stocker dal 1985.

Sosteniamo le ambizioni di coltivatori e appassionati del verde progettando e sviluppando attrezzi funzionali, affidabili e all'avanguardia, pensati per ottenere raccolti di qualità, piante sane e spazi verdi curati.
Allo stesso tempo, custodiamo e tramandiamo valori, conoscenze e tradizioni legate alla coltivazione e alla cura del verde. Crediamo nella forza della condivisione e nell'importanza di trasmettere esperienza e competenze da una generazione all'altra, accompagnando ogni persona nel raggiungimento dei propri obiettivi, in campo come in giardino.

Ogni prodotto, ogni servizio e ogni progetto nasce dalla passione per la terra, dal rispetto per le persone e per le piante, e dalla volontà di contribuire insieme alla costruzione di un futuro più verde e sostenibile.

Cultivating growth: The principle that has guided Stocker since 1985.

We support the ambitions of growers and gardening enthusiasts by designing and developing functional, reliable and innovative tools, created to achieve quality harvests, healthy plants and well-kept green spaces.
At the same time, we preserve and pass on values, knowledge and traditions connected to cultivation and the care of greenery. We believe in the power of sharing and in the importance of transmitting experience and expertise from one generation to the next, supporting every person in reaching their goals, both in the field and in the garden.

Every product, every service and every project is born from a passion for the land, respect for people and plants, and the desire to contribute together to building a greener and more sustainable future.

Stocker

www.stockergarden.com

STOCKER PER L'AMBIENTE

STOCKER FOR THE ENVIRONMENT

LAVORIAMO PER LA TERRA
WE WORK FOR THE EARTH

Da sempre Stocker unisce innovazione e rispetto per la natura, portando avanti un impegno concreto verso la sostenibilità.

In linea con gli obiettivi dell'Agenda 2030, negli ultimi anni abbiamo lavorato per ottimizzare i consumi, ridurre gli sprechi e scegliere materiali riciclabili per imballaggi e processi produttivi.
Nel **luglio 2024** abbiamo ottenuto la certificazione **ISO 14064-1**, che riconosce la gestione responsabile delle emissioni generate dalle attività del 2023 e gli interventi di compensazione adottati.

Il nostro impegno è promuovere pratiche sostenibili in ogni fase, dalla produzione al consumo. Ne è un esempio il contributo per la tutela del clima, scelto per compensare le emissioni di CO^2 prodotte dalla stampa di questo catalogo.

Stocker has always combined innovation with respect for nature, carrying forward a concrete commitment to sustainability.

In line with the goals of the 2030 Agenda, in recent years we have worked to optimize consumption, reduce waste and choose recyclable materials for packaging and production processes.
In **July 2024**, we obtained **ISO 14064-1** certification, recognizing the responsible management of the emissions generated by our 2023 activities and the offsetting measures implemented.

Our commitment is to promote sustainable practices at every stage, from production to consumption. One example is the climate protection contribution, chosen to offset the CO^2 emissions produced by the printing of this catalogue.



INNOVAZIONE E SVILUPPO
INNOVATION AND DEVELOPMENT

INNOVAZIONE AL SERVIZIO DEL VERDE
INNOVATION AT THE SERVICE OF GREEN

Per Stocker, innovare significa migliorare ogni giorno strumenti, processi e servizi dedicati a chi lavora nel verde.

La ricerca di materiali resistenti e sostenibili, lo sviluppo di tecnologie smart e l'attenzione costante alle nuove esigenze del mercato guidano la nostra crescita e orientano ogni scelta progettuale.

Negli ultimi anni abbiamo ampliato la gamma di attrezzature a batteria e strumenti automatici, puntando su soluzioni affidabili, pratiche e pensate per semplificare il lavoro, migliorare l'esperienza d'uso e valorizzare ogni spazio verde.

For Stocker, innovation means improving tools, processes and services every day for those who work in the green sector.

The search for resistant and sustainable materials, the development of smart technologies and constant attention to the evolving needs of the market guide our growth and shape every design choice.

In recent years, we have expanded our range of battery-powered equipment and automatic tools, focusing on reliable and practical solutions designed to simplify work, improve the user experience and enhance every green space.

Stocker

www.stockergarden.com

Stocker

www.stockergarden.com

ASSISTENZA PER OGNI ESIGENZA

ASSISTANCE FOR EVERY NEED

UN TEAM DEDICATO A WHOLE TEAM	A vostra disposizione dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 17.	At your service from Monday to Friday from 9 AM to 5 PM.
IL VOSTRO AGENTE DI FIDUCIA YOUR TRUSTED SALES REPRESENTATIVE	Conosce le vostre esigenze e vi assiste da vicino.	They understand your needs and supports you on-site.
SPEDIZIONI RAPIDE QUICK SHIPMENTS	In Italia le nostre spedizioni vi raggiungono in media entro 48 ore.	In Europe, on average, our shipments reach you within 5 business days.
UN MONDO DI SERVIZI FULL SERVICE	Per ottimizzare l'assistenza al consumatore finale: - estensione della garanzia - chiamata di servizio - sviluppo di reti di centri assistenza (CAT).	Optimize assistance for the final consumer: - Warranty extension - development of a network of assistance centers.

Stocker

www.stockergarden.com

21 V POWER LINE

Stocker

PRODOTTI TOP
TOP PRODUCTS

Le nostre soluzioni innovative prendono forma nei prodotti TOP. La linea di batterie **„STOCKER POWER 21 V"** rappresenta un esempio concreto di eccellenza, funzionalità e versatilità.

Grazie a batterie compatibili con un'ampia gamma di attrezzi e prodotti, il lavoro in giardino e in campo diventa più semplice, efficace e adattabile a diverse esigenze.
Quest'anno, oltre agli attrezzi per la potatura, la raccolta e le pompe elettriche, la linea 21 Volt si arricchisce di nuove soluzioni dedicate alla cura e alla pulizia della casa e del giardino.

Tutti i prodotti TOP sono supportati da attività promozionali complete: in negozio, con espositori, poster e flyer; online, attraverso pubblicità, landing page e video promozionali. Un pacchetto completo, pensato per valorizzare al meglio ogni prodotto.

Our innovative solutions take shape in our TOP products. The **„STOCKER POWER 21 V"** battery line is a concrete example of excellence, functionality and versatility.

Thanks to batteries compatible with a wide range of tools and products, work in the garden and in the field becomes simpler, more efficient and adaptable to different needs.
This year, in addition to pruning tools, harvesting equipment and electric sprayers, the 21 Volt line is enriched with new solutions dedicated to the care and cleaning of the home and garden.

All TOP products are supported by complete promotional activities: in store, with displays, posters and flyers; online, through advertising, landing pages and promotional videos. A complete package, designed to enhance every product in the best possible way.



Stocker

www.stockergarden.com

UNA COMMUNITY SEMPRE ATTIVA
ACTIVE COMMUNITY

COLTIVARE BENE: ATTREZZI E CONOSCENZE
GROWING WELL: TOOLS AND KNOWLEDGE

Far parte della community Stocker significa andare oltre l'utilizzo dei nostri prodotti: vuol dire vivere e condividere esperienze autentiche legate alla passione per il verde.
Chi entra a farne parte può coltivare i propri interessi partecipando ai corsi di potatura, confrontandosi sui social media e scoprendo consigli utili attraverso il nostro sito web.

Crediamo nell'importanza di accompagnare le persone in ogni fase, dalla scelta del prodotto al suo corretto utilizzo, offrendo strumenti, contenuti ed esperienze che favoriscano una conoscenza più consapevole e completa.

Being part of the Stocker community means going beyond the use of our products: it means living and sharing authentic experiences connected to a passion for greenery.
Those who join our community can cultivate their interests by taking part in pruning courses, exchanging ideas on social media and discovering useful advice through our website.

We believe in the importance of supporting people at every stage, from choosing the right product to using it correctly, by offering tools, content and experiences that encourage more complete and conscious knowledge.



Stocker

www.stockergarden.com

INFO

LEGENDA

LEYENDA - **LEGENDE** - LEGEND

Pz./St.

Pezzi per confezione.
Piezas por caja.
Angabe zur jeweiligen Verpackungseinheit (Stück pro Karton).
Pieces per carton.

I prodotti vengono venduti solo in scatola intera.
Los productos se venden solo en cajas enteras.
Nur als Kartoneinheit erhältlich.
Available only in mass quantity packaging.

€

I prezzi indicati sono comprensivi di IVA e si riferiscono al consumatore finale. Salvo variazioni.
El precio indicado se refiere al consumidor final. Salvo variaciones.
Die angeführten Preise sind Endverbraucher-Preise inklusive der gesetzlich vorgeschriebenen Mehrwertsteuer. Preisänderungen vorbehalten.
Prices are for consumers only. The sales tax is included in the price. Prices may vary.

I prodotti in garanzia saranno ritirati solo con lo scontrino di vendita.
Productos en garantía serán retirados solo con el ticket de venta.
Produkte in Garantie werden nur mit Kassenzettel zurückgenommen.
Withdrawls of products only with sales receipt.

Consultare la pagina indicata per informazioni sui ricambi.
Ver la página indicada para informaciones sobre los recambios.
Informationen zu den Ersatzteilen finden Sie auf der angegebenen Seite.
See the indicated page for spare parts information.

vedi pagina
ver en la página
siehe Seite
see on page

PRODOTTO TOP

Prodotto con campagna promozionale B2C e materiali per il rivenditore.

BESTSELLER

Prodotto consigliato da Stocker
Producto recomendado por Stocker
Produktempfehlung von Stocker
Recommended product by Stocker

122

Maggiori informazioni a pagina
Más informaciónes en la página
Mehr Informationen auf Seite
More information on page

GARANZIA GARANTIA 36 GARANTIE GUARANTEE

Il cliente finale può estendere gratuitamente la garanzia fino a 36 mesi. Solo in Italia, Austria, Spagna, Germania.
El cliente final puede extender la garantía de forma gratuita hasta 36 meses. Sólo en Italia, Austria, España, Alemania.
Der Konsument kann die Garantie bis zu 36 Monaten umsonst erweitern. Nur in den Ländern Italien, Österreich, Spanien, Deutschland.
The end user can extend for free the warranty to 36 months. Only in Italy, Austria, Spain, Germany.

GARANZIA GARANTIA 60 GARANTIE GUARANTEE

Il cliente finale può acquistare l'estensione di garanzia fino a 60 mesi. Solo in Italia, Austria, Spagna, Germania.
El cliente final puede comprar la extensión de garantía hasta 60 meses. Sólo en Italia, Austria, España, Alemania.
Der Konsument kann die Garantieverlängerung von bis zu 60 Monaten erwerben. Nur in den Ländern Italien, Österreich und Spanien, Deutschland.
The end user can purchase a warranty extension to 60 months. Only in Italy, Austria, Spain, Germany.

CHIAMATA DI SERVIZIO

Assistenza con chiamata di servizio.

Scannerizza il codice QR per più informazioni
Escanea el código QR para más informaciónes
QR-Code scannen für mehr Informationen
Scan the QR code for more information

DESIGN ADI

Prodotto selezionato per ADI Design Index
Producto seleccionado para ADI Design Index
Für den ADI Design Index ausgewähltes Produkt
Product selected for ADI Design Index

Tutte le immagini hanno scopo puramente illustrativo.
Todas las imágenes sono sólo para fines ilustrativos.
Enthaltene Bilder dienen ausschließlich zu Illustrationszwecken.
All the pictures are for illustrative purpose only.

ATTREZZI A BATTERIA
BATTERIA HERRAMIENTAS
AKKU-WERKZEUGE
BATTERY TOOLS — 32

FORBICI
SHEARS — 84
FORBICI PROFESSIONALI
TIJERAS PROFESIONALES
PROFI-SCHEREN
PROFESSIONAL PRUNING SHEARS

TRONCARAMI, TAGLIASIEPI LOPPERS, HEDGE SHEARS — 98 TRONCARAMI CORTARRAMAS ASTSCHEREN LOPPERS; 102 TAGLIASIEPI RECORTASETOS HECKENSCHEREN HEDGE SHEARS; 106 FORBICI AD ASTA LUNGA TIJERAS DE MANGO LARGO LANGARMSCHEREN LONG HANDLED PRUNING SHEARS; 112 COMBISYSTEM KOMBISYSTEM

SEGHETTI
PRUNING SAWS — 122
SEGHETTI PROFESSIONALI
SERRUCHOS PROFESIONALES
PROFI-SÄGEN
PROFESSIONAL SAWS

POMPE MANUALI
MANUAL SPRAYERS — 128 POMPE MANUALI BOMBAS MANUALES MANUELLE DRUCKPUMPEN MANUAL SPRAYERS; 135 BRUCIA ERBACCE QUEMADOR DE MALAS HIERBAS UNKRAUTBRENNER WEED-KILLER

IRRIGAZIONE
IRRIGATION — 136 MICROIRRIGAZIONE MICRORRIEGO MICRO-BEWÄSSERUNG MICRO IRRIGATION; 145 RACCORDI CONECTORES ARMATUREN GARDEN HOSE VALVES; 150 LANCE LANZAS BRAUSEN SPRINKLER HEADS; 154 IRRIGATORI ASPERSORES REGNER SPRINKLERS

ATTREZZI
TOOLS — 164 ATTREZZI HERRAMIENTAS GARTENWERKZEUGE GARDEN TOOLS; 177 KIDS GARDEN

LEGATRICI
BINDERS — 184 LEGATRICI E COLTELLI ATADORAS Y NAVAJAS BINDEGERÄTE UND MESSER BINDERS AND KNIVES; 194 LEGACCI ATADURAS BINDEMATERIAL BINDING MATERIAL

PROTEZIONE
PROTECTION — 202
PROTEZIONE
PROTECCIÓN
ABDECKMATERIALIEN
PROTECTION

ACCESSORI
ACCESSORIES — 224
ACCESSORI GIARDINO
ACCESORIOS PARA JARDÍN
GARTENZUBEHÖR
GARDEN ACCESSORIES

IRRIGAZIONE BLUMAT — 258 BLUMAT

ESPOSITORI
DISPLAYS — 264
ESPOSITORI
EXPOSITORES
VERKAUFSSTÄNDER
DISPLAY CASES

RICAMBI
SPARE PARTS — 270
RICAMBI
RECAMBIOS
ERSATZTEILE
SPARE PARTS

Stocker

www.stockergarden.com

ATTREZZI A BATTERIA

HERRAMIENTAS A BATERIA
AKKU-WERKZEUGE
BATTERY TOOLS

44
46
Art. **631**
Art. **615**

INDICE ATREZZI 21 V

ÍNDICE DE HERRAMIENTAS 21 V
INHALTSVERZEICHNIS 21 V GERÄTE
21 V TOOLS INDEX

21 V POWER LINE
stocker

	Art.	Pz/St.	€	EAN	
Forbice Magma E-40 TP 21 V Tijera Magma E-35 TP 21 V **Schere Magma E-35 TP 21 V** Pruning shears Magma E-35 TP 21 V	636	1	333,00-	8 016604 006364	42
Forbice Magma E-35 TP 21 V Tijera Magma E-35 TP 21 V **Schere Magma E-35 TP 21 V** Pruning shears Magma E-35 TP 21 V	621	1	274,00-	8 016604 006210	43
Manico telescopico orientabile Magma Mango giratorio telescópico Magma **Teleskopstiel Magma mit Kugelgelenk** Magma Telescopic Swivel Handle	584	1	219,00-	8 016604 005848	43
	585	1	244,00-	8 016604 005855	43
Manico telescopico Magma Mango telescópico Magma **Teleskopstiel Magma** Magma telescopic handle	580	2	184,00-	8 016604 005800	43
	581	1	215,00-	8 016604 005817	43
Motosega Magma E-250 LA 21 V Motosierra Magma E-250 LA 21 V **Motorsäge Magma E-250 LA 21 V** Chainsaw Magma E-250 LA 21 V	631	4	124,50-	8 016604 006319	44
Motosega Magma E-200 LA 21 V Motosierra Magma E-200 LA 21 V **Motorsäge Magma E-200 LA 21 V** Chainsaw Magma E-200 LA 21 V	618	2	270,00-	8 016604 006180	44
Motosega Magma E-150 LA 21 V Motosierra Magma E-150 LA 21 V **Motorsäge Magma E-150 LA 21 V** Chainsaw Magma E-150 LA 21 V	619	1	234,00-	8 016604 006197	45
Motosega Magma E-100/150 LM 21 V Motosierra Magma E-100/150 LM 21 V **Motorsäge Magma E-100/150 LM 21 V** Chainsaw Magma E-100/150 LM 21 V	616	2	149,50-	8 016604 006166	45
	617	2	176,50-	8 016604 006173	45
Motosega telescopica Magma E-300 LA 21 V Motosierra telescópica Magma E-300 LA 21 V **Teleskop-Motorsäge Magma E-300 LA 21 V** Telescopic chainsaw Magma E-300 LA 21 V	615	1	448,00-	8 016604 006159	46
Forbice telescopica Magma E-35 TR 21 V Tijera telescópica Magma E-35 TR 21 V **Teleskopschere Magma E-35 TR 21 V** Telescopic shears Magma E-35 TR 21 V	614	1	376,00-	8 016604 006142	46
Troncarami Magma E-100/140 TR 21 V Cortarramas Magma E-100/140 TR 21 V **Astschere Magma E-100/140 TR 21 V** Lopper Magma E-100/140 TR 21 V	623	1	342,00-	8 016604 006234	47
	622	1	337,00-	8 016604 006227	47
Ergomist pompa a zaino elettrica 20 L 21 V Ergomist Bomba de mochila eléctrica 20 L 21 V **Ergomist Elektrische Rückenspritze 20 L 21 V** Ergomist Electric backpack sprayer 20 L 21 V	406	2	238,00-	8 016604 004063	48
Ergomist pompa a zaino elettrica 15 L / 12 L 21 V Ergomist Bomba de mochila eléctrica 15 L / 12 L 21 V **Ergomist Elektrische Rückenspritze 15 L / 12 L 21 V** Ergomist Electric backpack sprayer 15 L / 12 L 21 V	405	2	221,00-	8 016604 004056	48
	404	2	213,00-	8 016604 004049	49

INDICE ATREZZI 21 V

ÍNDICE DE HERRAMIENTAS 21 V
INHALTSVERZEICHNIS 21 V GERÄTE
21 V TOOLS INDEX

21 V POWER LINE
stocker

	Art.	Pz/St.	€	EAN	
Pompa a zaino elettrica Ergo 12 / 15 L 21 V Bomba de mochila eléctrica Ergo 12 / 15 L 21 V **Elektrische Rückenspritze Ergo 12 / 15 L 21 V** Electric backpack sprayer Ergo 12 / 15 L 21 Vle	246	1	159,50-	8 016604 002465	49
	250	1	167,50-	8 016604 902505	49
Abbacchiatore telescopico 235-315 Magma E-51 21 V Vareador telescópico 235-315 Magma E-51 21 V **Teleskop-Rüttler 235-315 Magma E-51 21 V** Telescopic harvester 235-315 Magma E-51 21 V	629	1	500,00-	8 016604 006296	50
Abbacchiatore Magma E-35 21 V Vareador Magma E-35 21 V **Rüttler Magma E-35 21 V** Harvester Magma E-35 21 V	624	2	560,00-	8 016604 006241	50
Arieggiatore e scarificatore E-650 a batteria 2x21 V Aireador y escarificador E-650 a batería 2×21 V **Akku-Rasenlüfter und Vertikutierer E-650 2×21 V** Battery Lawn Aerator and Scarifier E-650 2×21 V	633	1	229,00-	8 016604 006333	51
Soffiatore a batteria 21 V Soplador a batería 21 V **Gebläse Batteriebetrieben 21 V** Battery blower 21 V	630	4	85,00-	8 016604 506307	51
Decespugliatore E-380 a batteria 21 V Desbrozadora a batería E-380 21 V **Akku-Freischneider E-380 21V** Battery Brushcutter E-380 21 V	635	2	104,00-	8 016604 006357	52
Forbice tagliaerba 2in1 a batteria 21 V Tijera cortacésped 2 en 1 a batería 21 V **Akku-Grasschere 2-in-1 21 V** Battery Grass Shear 2-in-1 21 V	637	6	67,70-	8 016604 006371	53
Tagliasiepi a batteria 21 V Cortasetos a batería 21 V **Heckenschere Batteriebetrieben 21 V** Battery hedge trimmer 21 V	632	2	89,60-	8 016604 006326	53
Calipso Idropulitrice E-800 2x21 V Calipso Hidrolimpiadora E-800 2x21 V **Calipso Hochdruckreiniger E-800 2x21 V** Calipso Pressure Washer E-800 2x21 V	434	1	176,00-	8 016604 004346	54
Calipso Pistola Idropulitrice E-200 21 V Calipso Pistola Hidrolimpiadora E-200 21 V **Calipso Hochdruckpistole E-200 21 V** Calipso Pressure Washer Gun E-200 21 V	433	4	79,20-	8 016604 004339	55
Faro LED a batteria 21 V Faro a batería LED 21 V **LED Scheinwerfer Batteriebetrieben 21 V** Battery LED light 21 V	626	2	49,70-	8 016604 006265	56
Ventilatore a batteria 21 V Ventilador a batería 21 V **Ventilator Batteriebetrieben 21 V** Battery fan 21 V	625	2	53,60-	8 016604 006258	56
Aspirapolvere e soffiatore a batteria 21 V Aspirador y soplador a batería 21 V **Staubsauger und Gebläse Batteriebetrieben 21 V** Battery vacuum and blower 21 V	627	1	94,70-	8 016604 006272	57



Stocker

www.stockergarden.com

21 V POWER LINE

FAST CHARGE



2,6 Ah

4,0 Ah

8,0 Ah

PIÙ ESIGENZE, UNA SOLUZIONE

MÚLTIPLES NECESIDADES, UNA SOLUCIÓN

ÜBERZEUGENDE LÖSUNG FÜR VIELE ANWENDUNGEN

MULTIPLE NEEDS, ONE SOLUTION



ESPOSITORE
EXPOSITOR
VERKAUFSSTÄNDER
DISPLAY

TROVA LA RIVENDITA
BUSCA UN DISTRIBUIDOR
SERVICE NUR IN ITALIEN & SPANIEN VERFÜGBAR
SERVICE ONLY AVAILABLE IN ITALY & SPAIN

LANDING PAGE

VIDEOSPIEGAZIONE PRODOTTO
VIDEO EXPLICATIVO DEL PRODUCTO
PRODUKTVIDEO ERKLÄRUNG
VIDEO PRODUCT EXPLANATION

PRODOTTO TOP

VIDEO PROMOZIONALE
VÍDEO PROMOCIONAL
WERBEVIDEO
PROMOTIONAL VIDEO

FOTOS

POSTER
A PETICIÓN
AUF ANFRAGE
UPON REQUEST

FLYER
A PETICIÓN
AUF ANFRAGE
UPON REQUEST

INSIEME COLTIVIAMO LA CRESCITA

CULTIVATING THE GROWTH TOGETHER

MEDIA KIT

SCARICA TUTTO IL MATERIALE PROMOZIONALE
DESCARGUE TODO EL MATERIAL PROMOCIONAL
LADE DAS GESAMTE WERBEMATERIAL HERUNTER
DOWNLOAD ALL THE PROMOTIONAL MATERIAL

In questi mesi è consigliato avere il prodotto disponibile in negozio. Verranno intraprese attività promozionali a supporto della vendita.
El siguiente cuadro muestra los meses en los que se recomienda tener el producto disponible en la tienda.
In der nachfolgenden Tabelle sind die Monate aufgezeigt, für die wir empfehlen, das Produkt im Verkaufspunkt vorrätig zu haben.
The below time table shows the months in which it is recommended to have the product available in the store.

	G	F	M	A	M	G	L	A	S	O	N	D
ATTREZZI DA TAGLIO HERRAMIENTAS DE CORTE **SCHNEIDEWERKZEUGE** CUTTING TOOLS	G	F	M	A	M	G	L	A	S	O	N	D
ABBACCHIATORE VAREADOR **RÜTTLER** HARVESTER	G	F	M	A	M	G	L	A	S	O	N	D
POMPE BOMBAS **PUMPEN** SPRAYERS	G	F	M	A	M	G	L	A	S	O	N	D
CASA E GIARDINO HOGAR Y JARDÍN **HAUS UND GARTEN** HOME AND GARDEN	G	F	M	A	M	G	L	A	S	O	N	D

Art. 2298
Espositore 21 V Magma completo
Expositor aislado Magma poda desde el suelo
Komplettes 21-V-Magma-Display
Complete 21 V Magma display

Art. 2299
Espositore 21 V Ergomist completo
Expositor 21 V Ergomist completo
Komplettes 21-V-Ergomist-Display
Complete 21 V Ergomist display

Art. 2297
Espositore 21 V Casa e giardino completo
Expositor 21 V Hogar y jardín completo
21-V-Haus- und Gartendisplay komplett
Complete 21 V Home and Garden Display

Art. 2300
Espositore Calipso completo
Expositor Calipso completo
Verkaufsständer Calipso komplett
Display Calipso filled



21 V POWER LINE
FAST CHARGE

PER UN'ESPOSIZIONE OTTIMALE

PARA UNA EXPOSICIÓN ÓPTIMA
FÜR EINE OPTIMALE PRODUKTPRÄSENTATION
FOR AN OPTIMAL EXPOSURE



Espositore isola Magma
Per un'esposizione ottimale degli Art. 584, 585, 621, 619, 617, 618, 624.

Expositor aislado Magma
Para una exposición óptima de los Art. 584, 585, 621, 619, 617, 618, 624.

Verkaufsständer Insel Magma
Für eine optimale Produktpräsentation der Art. 584, 585, 621, 619, 617, 618, 624.

Display island Magma
For an optimal exposure of item 584, 585, 621, 619, 617, 618, 624.

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	cm	€	EAN
89			8 016604 000898



Espositore isola potatura da terra Magma
Per un'esposizione ottimale degli Art. 614, 615.

Expositor aislado Magma poda desde el suelo
Para una exposición óptima de los Art. 614, 615.

Verkaufsständer Insel Magma vom Boden beschneiden
Für eine optimale Produktpräsentation der Art. 614, 615.

Display island Magma pruning from the ground
For an optimal exposure of item 614, 615.

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	cm	€	EAN
85			8 016604 000850



Art.	Pz./St.	€	EAN
77	**1**		8 016604 000775
2298	**1**		8 016604 022982

Espositore 21 V Magma
Art. 77: Espositore vuoto con crowner.
Art. 2298: Completo di prodotti come lista sottostante.

Expositor 21 V Magma
Art. 77: Expositor vacío con panel
Art. 2298: Exposición completa de los productos que figuran a continuación.

21 V Magma Display
Art. 77: Leerer Verkaufsständer mit Crowner.
Art. 2298: Bestückter Verkaufsständer. Siehe Liste unten.

21 V Magma Display
Art. 77: Empty display with crowner.
Art. 2298: Complete display of products as listed below.

Art. 2298:

Art.		Pz.	€	EAN
584	43	**1**	**219,00-**	8016604005848
586	73	**4**	**52,00-**	8016604005862
615	46	**1**	**448,00-**	8016604006159
616	45	**2**	**299,00-**	8016604006166
617	45	**2**	**353,00-**	8016604006173
618	44	**2**	**540,00-**	8016604006180
619	45	**2**	**468,00-**	8016604006197
621	43	**2**	**548,00-**	8016604006210
624	50	**2**	**1.120,00-**	8016604006241
629	50	**1**	**500,00-**	8016604006296
636	42	**2**	**666,00-**	8016604006364
336	60	**8**	**534,40-**	8016604003363
337	60	**8**	**768,80-**	8016604003370
338	60	**2**	**335,00-**	8016604003387
329	61	**4**	**346,40-**	8016604003295
351	61	**4**	**310,40-**	8016604903519



Art.	Pz./St.	€	EAN
88	**1**		8 016604 000881
2299	**1**		8 016604 022999

Espositore 21 V Ergomist
Art. 88: Espositore vuoto con crowner
Art. 2299: Completo di prodotti come lista sottostante.

Expositor 21 V Ergomist
Art. 88: Expositor vacío con panel
Art. 2299: Exposición completa de los productos que figuran a continuación.

21 V Ergomist Display
Art. 88: Leerer Verkaufsständer mit Crowner.
Art. 2299: Bestückter Verkaufsständer. Siehe Liste unten.

21 V Ergomist Display
Art. 88: Empty display with crowner.
Art. 2299: Complete display of products as listed below.

Art. 2299:

Art.		Pz.	€	EAN
404	49	**4**	**852,00-**	8016604004049
405	48	**4**	**884,00-**	8016604004056
250	49	**4**	**670,00-**	8016604902505
336	60	**10**	**668,00-**	8016604003363



Art.	Pz./St.	€	EAN
92	**1**		8 016604 000928
2297	**1**		8 016604 022975

Espositore 21 V Casa e giardino
Art. 92: Espositore vuoto con crowner
Art. 2297: Completo di prodotti come lista sottostante.

Expositor 21 V Hogar y jardín
Art. 92: Expositor vacío con panel
Art. 2297: Exposición completa de los productos que figuran a continuación.

21-V-Haus- und Gartendisplay
Art. 92: Leerer Verkaufsständer mit Crowner.
Art. 2297: Bestückter Verkaufsständer. Siehe Liste unten.

21 V Home and Garden Display
Art. 92: Empty display with crowner.
Art. 2297: Complete display of products as listed below.

Art. 2297:

Art.		Pz.	€	EAN
433	55	**7**	**554,40-**	8016604004339
434	54	**3**	**528,00-**	8016604004346
435	54	**2**	**22,50-**	8016604004353
307	132	**6**	**90,00-**	8016604003073
627	57	**3**	**284,10-**	8016604006272
628	57	**6**	**66,00-**	8016604006289
45152	54	**12**	**121,80-**	8016604451522
336	60	**4**	**267,20-**	8016604003363
337	60	**4**	**384,40-**	8016604003370
338	60	**2**	**335,00-**	8016604003387
329	61	**8**	**692,80-**	8016604003295



Art.	Pz./St.	€	EAN
93	**1**		8 016604 000935
2300	**1**		8 016604 023002

Espositore Calipso
Art. 93: Espositore vuoto con crowner
Art. 2300: Completo di prodotti come lista sottostante.

Expositor Calipso
Art. 93: Expositor vacío con panel
Art. 2300: Exposición completa de los productos que figuran a continuación.

Verkaufsständer Calipso
Art. 93: Leerer Verkaufsständer mit Crowner.
Art. 2300: Bestückter Verkaufsständer. Siehe Liste unten.

Display Calipso
Art. 93: Empty display with crowner.
Art. 2300: Complete display of products as listed below.

Art. 2300:

Art.		Pz.	€	EAN
434	54	**5**	**880,00-**	8016604004346
337	60	**10**	**961,00-**	8016604003370
329	61	**5**	**433,00-**	8016604003295

21 V / POWER LINE

Stocker

40mm

CHIAMATA DI SERVIZIO

CE

GARANZIA 36 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

GARANZIA 60 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE



PRODOTTO TOP 38

Non inclusi
No incluidos
Nicht inbegriffen
Not included



Forbice Magma E-40 TP 21 V
Eccezionale capacità di taglio, fino a 40 mm.
Motore brushless da 300 W, con ventola integrata per raffreddamento.
2 modalità di funzionamento: progressivo e automatico.
Regolazione dell'apertura della lama personalizzabile.
Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.

Tijera Magma E-40 TP 21 V
Excepcional capacidad de corte, hasta 40 mm.
Motor brushless de 300 W, con ventilador integrado para refrigeración.
2 modos de funcionamiento: progresivo yautomático.
Ajuste de apertura de las hojas personalizable.
Compatible con las baterías de la línea POWER 21 V.

MAGMA SYSTEM | PROG MODE AUTO MODE

vedi pag. 293
ver página 293
siehe Seite 293
see on page 293

Schere Magma E-40 TP 21 V
Aussergewöhnliche Schneidleistung, bis zu 40 mm.
Bürstenloser 300-W-Motor mit integriertem Lüfter zur Kühlung.
2 Betriebsmodi: progressiv und automatisch.
Individuell anpassbare Klingenöffnung.
Mit Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

Pruning shears Magma E-40 TP 21 V
Exceptional cutting capacity, up to 40 mm.
300 W brushless motor with integrated cooling fan.
2 operating modes: progressive and automatic.
Customizable blade opening adjustment.
Compatible with batteries of the POWER 21 V LINE.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
636	30	995	1	333,00-	8 016604 006364



21 V / POWER LINE

Stocker

35mm

CHIAMATA DI SERVIZIO

CE

GARANZIA 36 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

GARANZIA 60 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

PRODOTTO TOP 38



Batteria non inclusa
Batería no incluida
Batterie nicht inbegriffen
Battery not included



Forbice Magma E-35 TP 21 V
Eccezionale capacità di taglio, fino a 35 mm.
Motore brushless da 300 W.
2 modalità di funzionamento: progressivo e automatico.
Regolazione dell'apertura della lama personalizzabile.
Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Tijera Magma E-35 TP 21 V
Excepcional capacidad de corte, hasta 35 mm.
Motor brushless de 300 W. 2 modos de funcionamiento: progresivo y automático.
Ajuste de apertura de las hojas personalizable.
Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

MAGMA SYSTEM | PROG MODE AUTO MODE

vedi pag. 294
ver página 294
siehe Seite 294
see on page 294

Schere Magma E-35 TP 21 V
Aussergewöhnliche Schneidleistung, bis zu 35 mm.
Bürstenloser 300-W-Motor. 2 Betriebsmodi: progressiv und automatisch.
Individuell anpassbare Klingenöffnung.
Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

Pruning shears Magma E-35 TP 21 V
Exceptional cutting capacity, up to 35 mm.
300 W brushless motor. 2 operating modes: progressive and automatic.
Customizable blade opening adjustment.
Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
621	28	670	1	274,00-	8 016604 006210

21 V / POWER LINE

Stocker





Manico telescopico orientabile Magma
Mango giratorio telescópico Magma
Teleskopstiel Magma mit Kugelgelenk
Magma Telescopic Swivel Handle

MAGMA SYSTEM | BALLHEAD | ALU | CHIAMATA DI SERVIZIO

vedi pag. 295
ver página 295
siehe Seite 295
see on page 295

Art.	cm		Gr.	Pz./St.	€	EAN
584	155-235	2	1.800	1	219,00-	8 016604 005848
585	200-310	2	2.200	1	244,00-	8 016604 005855

21 V / POWER LINE

Stocker





Manico telescopico Magma
Mango telescópico Magma
Teleskopstiel Magma
Magma telescopic handle

MAGMA SYSTEM | ALU | CHIAMATA DI SERVIZIO

vedi pag. 295
ver página 295
siehe Seite 295
see on page 295

Art.	cm		Gr.	Pz./St.	€	EAN
580	145-225	2	1.600	2	184,00-	8 016604 005800
581	190-310	2	1.900	1	215,00-	8 016604 005817

21 V / POWER LINE | 200mm | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

stocker

GARANZIA GARANTIA 36 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

GARANZIA GARANTIA 60 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

PRODOTTO TOP 38



Non inclusi
No incluidos
Nicht inbegriffen
Not included



Motosega Magma E-250 LA 21 V
Impugnatura a due mani per un controllo ottimale. Motore brushless da 650 W con due livelli di potenza. Lubrificazione catena automatica e tensionamento rapido senza attrezzi. Freno catena e spegnimento automatico per maggiore sicurezza. Gancio per tree-climber. Fino a 147 tagli con un diametro medio di 6 cm con una batteria STOCKER POWER 21 V 2,6 Ah. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Motosierra Magma E-250 LA 21 V
Empuñadura a dos manos para un control óptimo. Motor brushless de 650 W con dos niveles de potencia. Lubricación automática de la cadena y tensado rápido sin herramientas. Freno de cadena y apagado automático para mayor seguridad. Gancho para tree-climber. Hasta 147 cortes con un diámetro medio de 6 cm con una batería STOCKER POWER 21 V 2,6 Ah. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

MAGMA SYSTEM | ECO MODE POWER MODE | 1,1 mm 1/4" | 13 m/s

vedi pag. 296
ver página 296
siehe Seite 296
see on page 296

Motorsäge Magma E-250 LA 21 V
Zweihandgriff für optimale Kontrolle.
Brushless-Motor mit 650 W und zwei Leistungsstufen. Automatische Kettenschmierung und werkzeuglose Schnellspannung. Kettenbremse und automatische Abschaltung für mehr Sicherheit. Haken für Tree-Climber. Bis zu 147 Schnitte mit einem mittleren Durchmesser von 6 cm mit einem STOCKER POWER 21 V 2,6 Ah Akku. Kompatibel mit allen Akkus der Linie POWER 21 V.

Chainsaw Magma E-250 LA 21 V
Two-hand grip for optimal control. 650 W brushless motor with two power levels. Automatic chain lubrication and quick tool-free tensioning. Chain brake and automatic shut-off for greater safety. Hook for tree-climber. Up to 147 cuts with an average diameter of 6 cm using a STOCKER POWER 21 V 2.6 Ah battery. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
631	51	2.780	4	124,50-	8 016604 006319

21 V / POWER LINE | 180mm | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

stocker

GARANZIA GARANTIA 36 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

GARANZIA GARANTIA 60 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

PRODOTTO TOP 38



Batteria non inclusa
Batería no incluida
Batterie nicht inbegriffen
Battery not included



Motosega Magma E-200 LA 21 V
Cambio catena rapido e lubrificazione automatica. Motore brushless da 450 W. Tasto di sicurezza contro avviamenti accidentali. Arpione aiuta a guidare il taglio. Velocità: 12 m/s. 60-65 tagli su 10 cm di diametro con batteria STOCKER POWER 21 V 4 Ah. Compatibile con batterie POWER 21 V. Caricabatterie doppio e kit manutenzione inclusi.

Motosierra Magma E-200 LA 21 V
Cambio rápido de cadena y lubricación automática. Motor brushless de 450 W. Botón de seguridad contra arranques accidentales. Garra para ayudar a guiar el corte. Velocidad: 12 m/s. 60-65 cortes en diámetros de 10 cm con batería STOCKER POWER 21 V 4 Ah. Compatible con baterías POWER 21 V. Cargador doble y kit de mantenimiento incluidos.

MAGMA SYSTEM | 8" 24,5 cm | 1,1 mm 1/4" | 12 m/s

vedi pag. 297
ver página 297
siehe Seite 297
see on page 297

Motorsäge Magma E-200 LA 21 V
Schneller Kettenwechsel und automatische Schmierung. Brushless-Motor mit 450 W. Sicherheitstaste gegen unbeabsichtigtes Starten. Krallenanschlag unterstützt die Schnittführung. Geschwindigkeit: 12 m/s. 60–65 Schnitte bei 10 cm Durchmesser mit einem STOCKER POWER 21 V 4 Ah Akku. Kompatibel mit POWER 21 V Akkus. Doppel-Ladegerät und Wartungsset inklusive.

Chainsaw Magma E-200 LA 21 V
Quick chain change and automatic lubrication. 450 W brushless motor. Safety button to prevent accidental starting. Spike bumper helps guide the cut. Speed: 12 m/s. 60–65 cuts on 10 cm diameter wood with a STOCKER POWER 21 V 4 Ah battery. Compatible with POWER 21 V LINE batteries. Double charger and maintenance kit included.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
618	52	1.520	2	270,00-	8 016604 006180

21 V / POWER LINE | 120mm | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

stocker

GARANZIA GARANTIA 36 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

GARANZIA GARANTIA 60 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

PRODOTTO TOP 38



Batteria non inclusa
Batería no incluida
Batterie nicht inbegriffen
Battery not included



Motosega Magma E-150 LA 21 V
Cambio catena rapido e lubrificazione automatica. Motore brushless da 400 W. Tasto di sicurezza contro avviamenti accidentali. Arpione aiuta a guidare il taglio. Velocità: 12 m/s. 60-65 tagli su 8 cm di diametro con batteria STOCKER POWER 21 V 4 Ah. Compatibile con batterie POWER 21 V. Caricabatterie doppio e kit manutenzione inclusi.

Motosierra Magma E-150 LA 21 V
Cambio rápido de cadena y lubricación automática. Motor brushless de 400 W. Botón de seguridad contra arranques accidentales. Garra para ayudar a guiar el corte. Velocidad: 12 m/s. 60-65 cortes en diámetros de 8 cm con batería STOCKER POWER 21 V 4 Ah. Compatible con baterías POWER 21 V. Cargador doble y kit de mantenimiento incluidos.

MAGMA SYSTEM | 6" 18,5 cm | 1,1 mm 1/4" | 12 m/s

vedi pag. 298
ver página 298
siehe Seite 298
see on page 298

Motorsäge Magma E-150 LA 21 V
Schneller Kettenwechsel und automatische Schmierung. Brushless-Motor mit 400 W. Sicherheitstaste gegen unbeabsichtigtes Starten. Krallenanschlag unterstützt die Schnittführung. Geschwindigkeit: 12 m/s. 60–65 Schnitte bei 8 cm Durchmesser mit einem STOCKER POWER 21 V 4 Ah Akku. Kompatibel mit POWER 21 V Akkus. Doppel-Ladegerät und Wartungsset inklusive.

Chainsaw Magma E-150 LA 21 V
Quick chain change and automatic lubrication. 400 W brushless motor. Safety button to prevent accidental starting. Spike bumper helps guide the cut. Speed: 12 m/s. 60–65 cuts on 0 cm diameter wood with a STOCKER POWER 21 V 4 Ah battery. Compatible with POWER 21 V LINE batteries. Double charger and maintenance kit included.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
619	47	1.280	1	234,00-	8 016604 006197

21 V / POWER LINE | 80mm | 120mm | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

stocker

GARANZIA GARANTIA 36 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

GARANZIA GARANTIA 60 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

PRODOTTO TOP 38



Batteria non inclusa
Batería no incluida
Batterie nicht inbegriffen
Battery not included

Motosega Magma E-100 LM 21 V / E-150 LM 21 V
Cambio catena rapido e lubrificazione automatica. Motore brushless da 350 W. Tasto di sicurezza contro avviamenti accidentali. Arpione aiuta a guidare il taglio. Velocità: 12 m/s. 60-65 tagli su 6 / 8 cm di diametro con batteria STOCKER POWER 21 V 4 Ah. Compatibile con batterie POWER 21 V. Caricabatterie doppio e kit manutenzione inclusi.

Motosierra Magma E-100 LM 21 V / E-150 LM 21 V
Cambio rápido de cadena y lubricación automática. Motor brushless de 350 W. Botón de seguridad contra arranques accidentales. Garra para ayudar a guiar el corte. Velocidad: 12 m/s. 60-65 cortes en diámetros de 6 / 8 cm con batería STOCKER POWER 21 V 4 Ah. Compatible con baterías POWER 21 V. Cargador doble y kit de mantenimiento incluidos.

Motorsäge Magma E-100 LM 21 V / E-150 LM 21 V
Schneller Kettenwechsel und automatische Schmierung. Brushless-Motor mit 350 W. Sicherheitstaste gegen unbeabsichtigtes Starten. Krallenanschlag unterstützt die Schnittführung. Geschwindigkeit: 12 m/s. 60–65 Schnitte bei 6 / 8 cm Durchmesser mit einem STOCKER POWER 21 V 4 Ah Akku. Kompatibel mit POWER 21 V Akkus. Doppel-Ladegerät und Wartungsset inklusive.

MAGMA SYSTEM | 4" 13 cm | 6" 18,5 cm | 1,1 mm 1/4" | 12 m/s

vedi pag. 299
ver página 299
siehe Seite 299
see on page 299

Chainsaw Magma E-100 LM 21 V / E-150 LM 21 V
Quick chain change and automatic lubrication.
350 W brushless motor. Safety button to prevent accidental starting. Spike bumper helps guide the cut. Speed: 12 m/s. 60–65 cuts on 6 / 8 cm diameter wood with a STOCKER POWER 21 V 4 Ah battery. Compatible with POWER 21 V LINE batteries. Double charger and maintenance kit included.

Art.	cm	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
616	42	13	1.270	2	149,50-	8 016604 006166
617	47	18,5	1.320	2	176,50-	8 016604 006173

21 V POWER LINE

230mm | 55° | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

Stocker

GARANZIA GARANTIA 36 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

GARANZIA GARANTIA 60 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

PRODOTTO TOP 38



Batteria non inclusa
Batería no incluida
Batterie nicht inbegriffen
Battery not included

Motosega telescopica Magma E-300 LA 21 V
La testa orientabile fino a 55° in verticale offre un'ampia visuale di taglio. Il cambio catena è facilitato da un sistema semplice e veloce. Lubrificazione catena automatica. Motore brushless da 800 W per una lunga durata. Avviamenti accidentali sono evitati dal tasto di sicurezza. Il gancio facilita la rimozione dei rami tagliati. Velocità di taglio: 16 m/s. 110-120 tagli con diametro medio di 10 cm con una batteria STOCKER POWER 21 V 8,0 Ah. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Motosierra telescópica Magma E-300 LA 21 V
El cabezal ajustable verticalmente hasta 55° ofrece una amplia visión del corte. El cambio de cadena se facilita mediante un sistema sencillo y rápido. Lubricación automática de la cadena. Motor brushless de 800 W para una larga duración. Arranques accidentales se evitan mediante el botón de seguridad. El gancho frontal de hierro facilita la eliminación de ramas cortadas. Velocidad de corte: 16m/s. 110-120 cortes con un diámetro medio de 10 cm con una batería STOCKER POWER 21 V 8,0 Ah. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

Teleskop-Motorsäge Magma E-300 LA 21 V
Bis zu 55° neigbarer Schneidkopf für optimale Sichtverhältnisse beim Schneiden. Vereinfachtes System für den Wechsel der Kette. Automatische Schmierung der Kette. Bürstenloser 800-W-Motor für eine lange Lebensdauer. Sicherheitstaste verhindert unbeabsichtigtes Auslösen. Mit praktischem Haken für das Entfernen vom Schnittgut. Schnittgeschwindigkeit: 16m/s. 110-120 Schnitte bei einem Durchmesser von 10 cm mit einer STOCKER POWER 21 V 8 Ah Batterie durchgeführt. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

Telescopic chainsaw Magma E-300 LA 21 V
The 55° vertically adjustable head offers a wide view of the cut. Easy chain substitution thanks to an easy and fast system. Automatic chain lubrication. 800 W brushless motor, for a long lasting product. Accidental starts are prevented by the safety button. Iron hook facilitates the removal of cut branches. Cutting speed 16m/s. 110-120 cuts with a 10 cm average diameter with one STOCKER POWER 21 V 8 Ah battery. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.

MAGMA SYSTEM | 10" 29,5cm | 1,1 mm 1/4" | 16 m/s | 215-305 cm

vedi pag. 300
ver página 300
siehe Seite 300
see on page 300

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
615	215-305	2.990	1	448,00-	8 016604 006159

21 V POWER LINE

35mm | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

Stocker

GARANZIA GARANTIA 36 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

GARANZIA GARANTIA 60 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

PRODOTTO TOP 38



Batteria non inclusa
Batería no incluida
Batterie nicht inbegriffen
Battery not included

Forbice telescopica Magma E-35 TR 21 V
Testa di taglio snella per infilarsi agevolmente tra i rami. Lunghezza fino a 320 cm per potare rami fino ad una altezza di 4,5 m. Eccezionale capacità di taglio, fino a 35 mm. Motore brushless da 300 W. Indicatore dello stato di carica con 4 LED. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Tijera telescópica Magma E-35 TR 21 V
Cabezal de corte delgado para facilitar la inserción entre las ramas. La longitud hasta de 320 cm facilita el corte de ramas hasta una altura de 4,5 m. Excepcional capacidad de corte, hasta 35 mm. Motor brushless de 300 W. Indicador de estado de carga con 4 LEDs. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

Teleskopschere Magma E-35 TR 21 V
Die Länge bis 320 cm erleichtert das Entasten vom Boden bis zu einer Höhe von circa 4,5 m. Außergewöhnlicher Schnittdurchmesser von bis zu 35 mm und mehr Leistung dank bürstenlosem 300-W-Motor. Batteriestatus durch LED-Kontrollanzeige immer im Blick. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

Telescopic shears Magma E-35 TR 21 V
Slender cutting head for easy insertion between branches. Length up to 320 cm facilitates the cutting of branches up to a height of 4,5 m. Exceptional cutting capacity, up to 35 mm. 300 W brushless motor. Charge status indicator with 4 LEDs. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.

MAGMA SYSTEM | 210-320 cm

vedi pag. 301
ver página 301
siehe Seite 301
see on page 301

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
614	210-320	2.500	1	376,00-	8 016604 006142

21 V POWER LINE

35mm | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

Stocker

GARANZIA GARANTIA 36 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

GARANZIA GARANTIA 60 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

PRODOTTO TOP 38



Batteria non inclusa
Batería no incluida
Batterie nicht inbegriffen
Battery not included

Troncarami Magma E-140 TR 21 V
Testa di taglio snella per infilarsi agevolmente tra i rami. Lunghezza di 140 cm agevola il taglio di rami fino ad una altezza di 3 m. Eccezionale capacità di taglio, fino a 35 mm. Motore brushless da 300 W. Indicatore dello stato di carica con 4 LED. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Cortarramas Magma E-140 TR 21 V
Cabezal de corte delgado para facilitar la inserción entre las ramas. La longitud de 140 cm facilita el corte de ramas hasta una altura de 3 m. Excepcional capacidad de corte, hasta 35 mm. Motor brushless de 300 W. Indicador de estado de carga con 4 LEDs. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

Astschere Magma E-140 TR 21 V
Die Länge von 140 cm erleichtert das Entasten vom Boden bis zu einer Höhe von circa 3 m. Außergewöhnlicher Schnittdurchmesser von bis zu 35 mm und mehr Leistung dank bürstenlosem 300-W-Motor. Batteriestatus durch LED-Kontrollanzeige immer im Blick. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

Lopper Magma E-140 TR 21 V
Slender cutting head for easy insertion between branches. Length of 140 cm facilitates the cutting of branches up to a height of 3 m. Exceptional cutting capacity, up to 35 mm. 300 W brushless motor. Charge status indicator with 4 LEDs. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.

MAGMA SYSTEM | 140 cm

vedi pag. 302
ver página 302
siehe Seite 302
see on page 302

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
623	140	1.620	1	342,00-	8 016604 006234

21 V POWER LINE

35mm | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

Stocker

GARANZIA GARANTIA 36 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

GARANZIA GARANTIA 60 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

PRODOTTO TOP 38



Batteria non inclusa
Batería no incluida
Batterie nicht inbegriffen
Battery not included

Troncarami Magma E-100 TR 21 V
Testa di taglio snella per infilarsi agevolmente tra i rami. Lunghezza di 100 cm agevola il taglio di rami fino ad una altezza di 2,5 m. Eccezionale capacità di taglio, fino a 35 mm. Motore brushless da 300 W. Indicatore dello stato di carica con 4 LED. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Cortarramas Magma E-100 TR 21 V
Cabezal de corte delgado para facilitar la inserción entre las ramas. La longitud de 100 cm facilita el corte de ramas hasta una altura de 2,5 m. Excepcional capacidad de corte, hasta 35 mm. Motor brushless de 300 W. Indicador de estado de carga con 4 LEDs. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

Astschere Magma E-100 TR 21 V
Die Länge von 100 cm erleichtert das Entasten vom Boden bis zu einer Höhe von circa 2,5 m. Außergewöhnlicher Schnittdurchmesser von bis zu 35 mm und mehr Leistung dank bürstenlosem 300-W-Motor. Batteriestatus durch LED-Kontrollanzeige immer im Blick. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

Lopper Magma E-100 TR 21 V
Slender cutting head for easy insertion between branches. Length of 100 cm facilitates the cutting of branches up to a height of 2,5 m. Exceptional cutting capacity, up to 35 mm.300 W brushless motor. Charge status indicator with 4 LEDs. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.

MAGMA SYSTEM | 100 cm

vedi pag. 302
ver página 302
siehe Seite 302
see on page 302

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
622	100	1.470	1	337,00-	8 016604 006227

21 V / POWER LINE | 2,5/5 BAR | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

Stocker

2x FIBRE GLASS ALU

PRODOTTO TOP 38



Batteria non inclusa
Batería no incluida
Batterie nicht inbegriffen
Battery not included

Ergomist pompa a zaino elettrica 20 L 21 V
Nuovo sistema a zaino ergonomico per una migliore distribuzione del carico e nuova robusta impugnatura. Ugello interno per miscelazione ottimale del prodotto (0,8 bar). Pressione regolabile su due livelli: 2,5 o 5 bar. Indicatore dello stato di carica con 3 LED. Lancia in alluminio, lancia in fibra di vetro e caricabatterie doppio in dotazione. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Ergomist Bomba de mochila eléctrica 20 L 21 V
Innovador sistema de mochila ergonómica para una mejor distribución de la carga y nueva empuñadura robusta. Boquilla interna para una mezcla óptima del producto (0,8 bar). Presión ajustable a dos niveles: 2,5 o 5 bar. Indicador de estado de carga con 3 LEDs. Lanza en fibra de vidrio, lanza de aluminio y cargador doble en dotación. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

Ergomist Elektrische Rückenspritze 20 L 21 V
Innovatives, ergonomisches Rucksacksystem für eine bessere Gewichtsverteilung und neuen robusten Griff. Interne Mischdüse für eine optimale Mischung der Flüssigkeit (0,8 bar). Zwei Arbeitsstufen von 2,5 oder 5 Bar. Batteriestatus durch LED-Kontrollanzeige immer im Blick. Komplett mit Handbrause aus Aluminium, Handbrause aus Fiberglas und Doppelladegerät. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

Ergomist Electric backpack sprayer 20 L 21 V
New ergonomic backpack system for an optimal distribution of the weight and new handle shape. Internal nozzle allows optimal mixing of any product (0,8 bar). Two levels of adjustable pressure: 2,5 and 5 bar. Charge status indicator with 3 LEDs. Complete with aluminium spray lance, fiberglass spray lance and double battery charger. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.

ERGOMIST | FPM | MAX. 2,9 l/min

vedi pag. 303
ver página 303
siehe Seite 303
see on page 303

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
406	20	3.950	2	238,00-	8 016604 004063

21 V / POWER LINE | 3/5 BAR | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

Stocker

2x FIBRE GLASS ALU

PRODOTTO TOP 38



Batteria non inclusa
Batería no incluida
Batterie nicht inbegriffen
Battery not included

Ergomist pompa a zaino elettrica 15 L 21 V
Nuovo sistema a zaino ergonomico per una migliore distribuzione del carico e nuova robusta impugnatura. Ugello interno per miscelazione ottimale del prodotto (0,8 bar). Pressione regolabile su due livelli: 2,5 o 5 bar. Indicatore dello stato di carica con 3 LED. Lancia in alluminio, lancia in fibra di vetro e caricabatterie doppio in dotazione. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Ergomist Bomba de mochila eléctrica 15 L 21 V
Innovador sistema de mochila ergonómica para una mejor distribución de la carga y nueva empuñadura robusta. Boquilla interna para una mezcla óptima del producto (0,8 bar). Presión ajustable a dos niveles: 2,5 o 5 bar. Indicador de estado de carga con 3 LEDs. Lanza en fibra de vidrio, lanza de aluminio y cargador doble en dotación. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

Ergomist Elektrische Rückenspritze 15 L 21 V
Innovatives, ergonomisches Rucksacksystem für eine bessere Gewichtsverteilung und neuen robusten Griff. Interne Mischdüse für eine optimale Mischung der Flüssigkeit (0,8 bar). Zwei Arbeitsstufen von 2,5 oder 5 Bar. Batteriestatus durch LED-Kontrollanzeige immer im Blick. Komplett mit Handbrause aus Aluminium, Handbrause aus Fiberglas und Doppelladegerät. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

Ergomist Electric backpack sprayer 15 L 21 V
New ergonomic backpack system for an optimal distribution of the weight and new handle shape. Internal nozzle allows optimal mixing of any product (0,8 bar). Two levels of adjustable pressure: 2,5 and 5 bar. Charge status indicator with 3 LEDs. Complete with aluminium spray lance, fiberglass spray lance and double battery charger. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.

ERGOMIST | FPM | MAX. 2,9 l/min

vedi pag. 303
ver página 303
siehe Seite 303
see on page 303

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
405	15	3.800	2	221,00-	8 016604 004056

21 V / POWER LINE | 2,5/5 BAR | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

Stocker

2x FIBRE GLASS ALU

PRODOTTO TOP 38



Batteria non inclusa
Batería no incluida
Batterie nicht inbegriffen
Battery not included

Ergomist pompa a zaino elettrica 12 L 21 V
Nuovo sistema a zaino ergonomico per una migliore distribuzione del carico e nuova robusta impugnatura. Ugello interno per miscelazione ottimale del prodotto (0,8 bar). Pressione regolabile su due livelli: 2,5 o 5 bar. Indicatore dello stato di carica con 3 LED. Lancia in alluminio, lancia in fibra di vetro e caricabatterie doppio in dotazione. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Ergomist Bomba de mochila eléctrica 12 L 21 V
Innovador sistema de mochila ergonómica para una mejor distribución de la carga y nueva empuñadura robusta. Boquilla interna para una mezcla óptima del producto (0,8 bar). Presión ajustable a dos niveles: 2,5 o 5 bar. Indicador de estado de carga con 3 LEDs. Lanza en fibra de vidrio, lanza de aluminio y cargador doble en dotación. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

Ergomist Elektrische Rückenspritze 12 L 21 V
Innovatives, ergonomisches Rucksacksystem für eine bessere Gewichtsverteilung und neuen robusten Griff. Interne Mischdüse für eine optimale Mischung der Flüssigkeit (0,8 bar). Zwei Arbeitsstufen von 2,5 oder 5 Bar. Batteriestatus durch LED-Kontrollanzeige immer im Blick. Komplett mit Handbrause aus Aluminium, Handbrause aus Fiberglas und Doppelladegerät. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

Ergomist Electric backpack sprayer 12 L 21 V
New ergonomic backpack system for an optimal distribution of the weight and new handle shape. Internal nozzle allows optimal mixing of any product (0,8 bar). Two levels of adjustable pressure: 2,5 and 5 bar. Charge status indicator with 3 LEDs. Complete with aluminium spray lance, fiberglass spray lance and double battery charger. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.

ERGOMIST | FPM | MAX. 2,9 l/min

vedi pag. 303
ver página 303
siehe Seite 303
see on page 303

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
404	12	3.500	2	213,00-	8 016604 004049

21 V / POWER LINE | 3/5 BAR | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

Stocker

2x FIBRE GLASS ALU

PRODOTTO TOP 38



Non inclusi
No incluidos
Nicht inbegriffen
Not included

Pompa a zaino elettrica Ergo 12 / 15 L 21 V
Nuovo sistema a zaino ergonomico per una migliore distribuzione del carico e nuova robusta impugnatura. Pressione regolabile su due livelli: 3 o 5 bar. Lancia in alluminio, lancia in fibra di vetro in dotazione. Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V da 2,6 e 4,0 Ah.

Bomba de mochila eléctrica Ergo 12 / 15 L 21 V
Nuevo sistema de mochila ergonómico para una mejor distribución de la carga y nuevo empuñadura robusta. Presión regulable en dos niveles: 3 o 5 bar. Lanza de aluminio y lanza de fibra de vidrio incluidas. Compatible con las baterías de la línea POWER 21 V de 2,6 y 4,0 Ah.

Elektrische Rückenspritze Ergo 12 / 15 L 21 V
Neues ergonomisches Rucksack-System für eine bessere Gewichtsverteilung und neuen, robusten Griff. Druck in zwei Stufen einstellbar: 3 oder 5 bar. Aluminiumlanze und Fiberglaslanze im Lieferumfang enthalten. Kompatibel mit den Akkus der Linie Power 21 V mit 2,6 und 4,0 Ah.

Electric backpack sprayer Ergo 12 / 15 L 21 V
New ergonomic backpack system for better weight distribution and a new sturdy handle. Adjustable pressure with two levels: 3 or 5 bar. Supplied with aluminium lance and fiberglass lance. Compatible with POWER 21 V LINE batteries of 2.6 and 4.0 Ah.

FPM | MAX. 2,9 l/min

vedi pag. 304
ver página 304
siehe Seite 304
see on page 304

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
246	12	3.250	1	159,50-	8 016604 002465
250	15	3.400	1	167,50-	8 016604 902505

21 V POWER LINE



Non inclusi
No incluidos
Nicht inbegriffen
Not included

Abbacchiatore telescopico 235-315 Magma E-51 21 V
Il movimento a ventaglio e la vibrazione delle astine sono progettati per preservare la vegetazione e non disperdere il raccolto. Campo di lavoro di 51 cm. 2 livelli di potenza, 1.050 rpm e 1.200 rpm, per raccogliere fino a 120 kg/h di olive. Motore brushless da 400 W. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Vareador telescópico 235-315 Magma E-51 21 V
El movimiento en abanico y la vibración de las varillas están diseñados para preservar la vegetación y no dispersar la cosecha. Rango de trabajo de 51 cm. 2 velocidades de trabajo: 1050 rpm y 1200 rpm para recolectar hasta 120 kg/h de aceitunas. Motor brushless de 400 W. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

vedi pag. 305
ver página 305
siehe Seite 305
see on page 305

Teleskop-Rüttler 235-315 Magma E-51 21 V
Die Fächerbewegung und die Vibration der Karbonstäbe sind so konzipiert, dass die Pflanze geschont und das Erntegut nicht verstreut wird. Arbeitsbreite von 51 cm. 2 Arbeitsgeschwindigkeiten: 1050 U/min und 1200 U/min für eine Ernte von bis zu 120 kg Oliven pro Stunde. Bürstenloser 400-W-Motor. Es ist mit allen POWER 21V-Batterien kompatibel.

Telescopic harvester 235-315 Magma E-51 21 V
The fan-shaped movement and vibration of the rods are designed to preserve the vegetation and to avoid dispersal of the crop. Working range 51 cm. 2 working speeds: 1050 rpm and 1200 rpm to collect up to 120 kg/h of olives. 400 W brushless motor. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
629	235-315	3.140	1	500,00-	8 016604 006296



Non inclusi
No incluidos
Nicht inbegriffen
Not included



Abbacchiatore Magma E-35 21 V
Campo di lavoro di 35 cm e 1.350 rpm per raccogliere fino a 120 kg/h di olive. Rotazione conica verso l'interno per non disperdere il raccolto. Motore a spazzole da 205 W. Modalità di funzionamento: automatica. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

vedi pag. 306
ver página 306
siehe Seite 306
see on page 306

Vareador Magma E-35 21 V
Rango de trabajo de 35 cm y 1.350 rpm para recolectar hasta 120 kg/h de aceitunas. Rotación cónica hacia el interior para no dispersar la cosecha. Motor de escobillas de 205 W. Modo de funcionamiento: automático. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

Rüttler Magma E-35 21 V
Arbeitsbreite von 35 cm und 1.350 rpm für eine Ernte von bis zu 120 kg Oliven pro Stunde. Konische Rotationsrichtung nach Innen, um die Ernte nicht zu zerstreuen. 205-W-Bürstenmotor. Betriebsmodus: automatisch. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

Harvester Magma E-35 21 V
Working range of 35 cm and 1,350 rpm to collect up to 120 kg/h of olives. Inward conical rotation to avoid dispersal of the crop. 205 W brush motor. Operating mode: automatic. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
624	55	845	2	560,00-	8 016604 006241

21 V POWER LINE

Arieggiatore e scarificatore E-650 a batteria 2x21 V
Rimuove feltro, muschio ed erba secca dal prato, favorendo l'aerazione del terreno e una crescita più vigorosa del manto erboso. Dotato di rullo a lame e rullo a molle intercambiabili, con profondità di lavoro regolabile in 5 posizioni e larghezza di lavoro di 380 mm. Compatibile con le batterie POWER 21 V da 2,6 Ah e 4 Ah.

Aireador y escarificador E-650 a batería 2×21 V
Elimina fieltro, musgo y hierba seca del césped, favoreciendo la aireación del suelo y un crecimiento más saludable del césped. Equipado con rodillo de cuchillas y rodillo de muelles intercambiables, con profundidad de trabajo regulable en 5 posiciones y ancho de trabajo de 380 mm. Compatible con las baterías POWER 21 V de 2,6 Ah y 4 Ah.

Akku-Rasenlüfter und Vertikutierer E-650 2×21 V
Entfernt Rasenfilz, Moos und trockenes Gras und verbessert die Belüftung des Bodens für einen gesünderen Rasen. Ausgestattet mit austauschbarer Messerwalze und Federzinkenwalze, 5-facher Tiefeneinstellung und 380 mm Arbeitsbreite. Kompatibel mit den POWER 21 V Akkus mit 2,6 Ah und 4 Ah.

vedi pag. 307
ver página 307
siehe Seite 307
see on page 307



Non inclusi
No incluidos
Nicht inbegriffen
Not included

Battery Lawn Aerator and Scarifier E-650 2×21 V
Removes thatch, moss and dry grass from the lawn, improving soil aeration and promoting healthier turf growth. Equipped with interchangeable blade and spring tine rollers, with 5-position working depth adjustment and 380 mm working width. Compatible with POWER 21 V 2.6 Ah and 4 Ah batteries.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
633	59 x 46 x h 37	10.600	1	229,00-	8 016604 006333

21 V POWER LINE

Soffiatore a batteria 21 V
Compatto e potente, garantisce una pulizia veloce ed efficace di foglie, erba e detriti. Lunghezza tubo regolabile per maggiore praticità. Motore brushless da 550 W. Potenza regolabile su 5 livelli più modalità turbo per adattarsi a ogni esigenza. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Soplador a batería 21 V
Compacto y potente, garantiza una limpieza rápida y eficaz de hojas, hierba y residuos. Longitud del tubo regulable para mayor comodidad. Motor brushless de 550 W. Potencia regulable en 5 niveles más modo turbo para adaptarse a cada necesidad. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

vedi pag. 308
ver página 308
siehe Seite 308
see on page 308

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last



Non inclusi
No incluidos
Nicht inbegriffen
Not included



Gebläse Batteriebetrieben 21 V
Kompakt und leistungsstark, sorgt für eine schnelle und effektive Reinigung von Laub, Gras und Schmutz. Verstellbare Rohrlänge für mehr Benutzerfreundlichkeit. Brushless-Motor mit 550 W. Leistung einstellbar auf 5 Stufen plus Turbomodus, um sich jeder Anforderung anzupassen. Kompatibel mit allen Akkus der Linie POWER 21 V.

Battery blower 21 V
Compact and powerful, ensures fast and effective cleaning of leaves, grass and debris. Adjustable tube length for greater convenience. 550 W brushless motor. Adjustable power on 5 levels plus turbo mode to suit every need. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
630	71	1.395	4	85,00-	8 016604 506307

21 V / POWER LINE

CHIAMATA DI SERVIZIO

CE

Stocker

NEW



PRODOTTO TOP 38

Non inclusi
No incluidos
Nicht inbegriffen
Not included

Decespugliatore E-380 a batteria 21 V
Ideale per lavori di rifinitura e pulizia del verde, lungo bordi, recinzioni, muri e aree difficili da raggiungere. Dotato di motore da 700 W, doppia velocità di lavoro e testina a filo con sistema di cambio rapido senza attrezzi. La struttura con asta lineare, impugnatura supplementare e tracolla garantisce comfort e maneggevolezza durante l'utilizzo. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Desbrozadora a batería E-380 21 V
Ideal para trabajos de acabado y limpieza del césped en bordes, cercas, muros y zonas de difícil acceso. Equipado con motor de 700 W, dos velocidades de trabajo y cabezal de hilo con sistema de cambio rápido sin herramientas. La estructura con tubo recto, empuñadura auxiliar y correa para el hombro garantiza comodidad y facilidad de uso. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

vedi pag. 309
ver página 309
siehe Seite 309
see on page 309

Akku-Freischneider E-380 21V
Ideal für Ausputz- und Reinigungsarbeiten entlang von Rasenkanten, Zäunen, Mauern und schwer zugänglichen Bereichen. Ausgestattet mit einem 700-W-Motor, zwei Arbeitsgeschwindigkeiten und einem Fadenkopf mit werkzeuglosem Schnellwechselsystem. Die gerade Schaftkonstruktion, der Zusatzgriff und der Tragegurt sorgen für hohen Komfort und eine einfache Handhabung. Kompatibel mit allen Akkus der POWER 21 V Linie.

Battery Brushcutter E-380 21 V
Ideal for trimming and clearing grass along edges, fences, walls and hard-to-reach areas. Equipped with a 700 W motor, two working speeds and a line head with quick tool-free replacement system. The straight shaft design, auxiliary handle and shoulder strap ensure comfort and easy handling during operation. Compatible with all batteries of the POWER 21 V line.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
635	170	2.200	2	104,00-	8 016604 006357



21 V / POWER LINE

CHIAMATA DI SERVIZIO

CE

Stocker

NEW

PRODOTTO TOP 38



Non inclusi
No incluidos
Nicht inbegriffen
Not included

Forbice tagliaerba 2in1 a batteria 21 V
Ideale per la rifinitura di prati, bordure e piccoli arbusti. Grazie alle due lame intercambiabili, per erba e per arbusti, consente di passare rapidamente da un utilizzo all'altro. Leggera e maneggevole, garantisce un taglio preciso e confortevole anche durante lavori prolungati. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Tijera cortacésped 2 en 1 a batería 21 V
Ideal para el mantenimiento de césped, bordes y pequeños arbustos. Gracias a las dos cuchillas intercambiables, para hierba y arbustos, permite cambiar rápidamente de una aplicación a otra. Ligera y manejable, garantiza un corte preciso y cómodo incluso durante trabajos prolongados. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

vedi pag. 310
ver página 310
siehe Seite 310
see on page 310

Akku-Grasschere 2-in-1 21 V
Ideal für die Pflege von Rasenkanten, Beeten und kleinen Sträuchern. Dank der zwei austauschbaren Messer für Gras und Sträucher kann schnell zwischen den Anwendungen gewechselt werden. Leicht und handlich, ermöglicht sie präzise und komfortable Schnitte auch bei längeren Arbeiten. Kompatibel mit allen Akkus der POWER 21 V Linie.

Battery Grass Shear 2-in-1 21 V
Ideal for trimming lawns, lawn edges and small shrubs. Thanks to the two interchangeable blades, for grass and shrubs, it allows quick switching between applications. Lightweight and easy to handle, it ensures precise and comfortable cutting even during extended use. Compatible with all batteries of the POWER 21 V line.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
637	33 / 49	1.000	6	67,70-	8 016604 006371

21 V / POWER LINE

max. 20mm

CHIAMATA DI SERVIZIO

CE

Stocker

PRODOTTO TOP 38



Non inclusi
No incluidos
Nicht inbegriffen
Not included

Tagliasiepi a batteria 21 V
Tagli precisi e veloci grazie ai due livelli di potenza e al movimento di entrambe le lame. Avviamento facile e sicuro. Con guida in metallo per rifinire la siepe al meglio. Motore brushless da 400 W e schermo LED per controllo batteria e livello potenza. Spegnimento automatico per inattività dopo 5 minuti. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Cortasetos a batería 21 V
Cortes precisos y rápidos gracias a los dos niveles de potencia y al movimiento de ambas cuchillas. Arranque fácil y seguro. Con guía metálica para un acabado perfecto de los setos. Motor brushless de 400 W y pantalla LED para controlar batería y nivel de potencia. Apagado automático tras 5 minutos de inactividad. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

Heckenschere Batteriebetrieben 21 V
Präzise und schnelle Schnitte dank zwei Leistungsstufen und der Bewegung beider Klingen. Einfacher und sicherer Start. Mit Metallführung für ein perfektes Heckenfinish. Brushless-Motor mit 400 W und LED-Display für Akku- und Leistungsanzeige. Automatische Abschaltung bei Inaktivität nach 5 Minuten. Kompatibel mit allen Akkus der Linie POWER 21 V.

vedi pag. 311
ver página 311
siehe Seite 311
see on page 311

Battery hedge trimmer 21 V
Precise and fast cuts thanks to two power levels and the movement of both blades. Easy and safe start. With metal guide for perfect hedge finishing. 400 W brushless motor and LED display for battery and power level control. Automatic shut-off after 5 minutes of inactivity. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
632	93	2.255	2	89,60-	8 016604 006326

21 V / POWER LINE | 2x 21 V POWER LINE | 35/50/70 BAR | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

Stocker

PRODOTTO TOP 38



2x 21 V POWER LINE

Non inclusi
No incluidos
Nicht inbegriffen
Not included

Calipso Idropulitrice E-800 2x21 V
Ugello regolabile: getto diretto e a ventaglio. Con tubo alta pressione 10 m. 3 livelli di potenza. Motore brushless. Potenza nominale: 800 W. Funziona con 2 batterie della linea POWER 21 V. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Calipso Hidrolimpiadora E-800 2x21 V
Boquilla regulable: chorro directo y de abanico. Con manguera de alta presión de 10 m. 3 niveles de potencia. Motor sin escobillas. Potencia nominal: 800 W. Funciona con 2 baterías de la línea POWER 21 V. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

Calipso Hochdruckreiniger E-800 2x21 V
Einstellbare Düse: Stech- und Fächerstrahl. Mit Hochdruckschlauch 10 m. Drei Leistungsstufen. Bürstenloser Motor. Nennleistung: 800 W. Betrieb mit 2 POWER LINE 21 V Batterien. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

Calipso Pressure Washer E-800 2x21 V
Adjustable nozzle: direct and fan spray. With 10 m high pressure hose. 3 power levels. Brushless motor. Rated power: 800 W. It works with 2 POWER 21 V batteries. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.

MAX. 3,8 l/min | 10 m | vedi pag. 312 / ver página 312 / siehe Seite 312 / see on page 312



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
434	33 x 28 x h 27	3.680	1	176,00-	8 016604 004346

Spazzola rotativa
La parte interna della spazzola ruota per rimuovere meglio lo sporco. Pulisce tutte le superfici lisce, verniciate, in vetro o in plastica. Compatibile con le idropulitrici Stocker.

Cepillo rotativo
El interior del cepillo gira para eliminar mejor la suciedad. Para limpiar todas las superficies lisas, pintadas, de vidrio o plásticas. Compatible con las hidrolimpiadoras Stocker.

Rotierende Reinigungsbürste
Die Innenseite der Bürste rotiert, um den Schmutz besser zu entfernen. Für die Reinigung von verschiedensten Oberflächen. Kompatibel mit Stocker-Hochdruckreinigern.

Rotary brush
The inside of the brush rotates to better remove dirt. For cleaning all smooth, painted, glass or plastic surfaces. Compatible with Stocker high pressure cleaners.

CLEAN | 16 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
435	43 x 16 x h 10	380	15	11,25-	8 016604 004353

Sapone per lavaggio auto 3 in 1 da 1 L
Per lavaggio automobili. Formulazione 3 in 1: sgrassante, detergente e lucidante. Applicazione ideale con Art. 307, vedi pag. 128 - Pompa a pressione con ugello per schiuma.

Jabón 3 en 1 para el lavado de coches 1 L
Para lavado de coches. Formulación 3 en 1: desengrasante, limpiador y abrillantador. Aplicación ideal con art. 307, ver página 128 - Bomba de presión con boquilla de espuma.

Autoshampoo 3in1 - 1 L
Für die Autowäsche. 3-in-1-Formulierung: Fettlöser, Reiniger und Politur. Ideale Anwendung mit Art. 307. siehe Seite 128 - Druckpumpe mit Schaumdüse.

3-in-1 car wash soap 1 L
For automotive washing. 3-in-1 formulation: degreasing, cleaning and polishing agent. Ideal application with item 307, see on page 128 - Pressure pump with foam nozzle.

3 IN 1 | CLEAN



Art.	ml		Pz./St.	€	EAN
45152	1000		6	10,15-	8 016604 451522

21 V / POWER LINE | 35 BAR | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

Stocker

PRODOTTO TOP 38



Non inclusi
No incluidos
Nicht inbegriffen
Not included

Calipso Pistola Idropulitrice E-200 21 V
Ugello regolabile: getto diretto e a ventaglio. Flessibilità: aspira l'acqua con il tubo da 5 m con filtro o si collega alla rete idrica fissa. Motore a spazzole. Potenza nominale: 200 W. Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Calipso Pistola Hidrolimpiadora E-200 21 V
Boquilla regulable: chorro directo y de abanico. Flexibilidad: aspira agua con la manguera con filtro de 5 m o se conecta al suministro de agua fijo. Motor de escobillas. Potencia nominal: 200 W. Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

Calipso Hochdruckpistole E-200 21 V
Einstellbare Düse: Stech- und Fächerstrahl. Flexibilität: Ansaugen durch 5-m-Schlauch oder mit dem Gartenschlauch. Bürstenmotor. Nennleistung: 200 W. Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

Calipso Pressure Washer Gun E-200 21 V
Adjustable nozzle: direct and fan spray. Flexibility: vacuum water with the 5 m hose with filter or it connects to the fixed water supply. Brush motor. Rated power: 200 W. Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.

MAX. 2,2 l/min | 5 m | vedi pag. 313 / ver página 313 / siehe Seite 313 / see on page 313



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
433	87	1.450	4	79,20-	8 016604 004339

Tubo aspirazione 5 m con filtro e raccordo rapido
Con filtro antisporco per aspirare l'acqua da secchi, bacinelle, barili. Compatibile con le idropulitrici Stocker art. 433 e art. 434.

Manguera de aspiración de 5 m con filtro y conector rápido
Con filtro antisuciedad para aspirar agua de baldes, palanganas, barriles. Compatible con las hidrolimpiadoras Stocker art. 433 y art. 434.

Hochdruckschlauch 5 m mit Filter und Schnellanschluss
Mit Filter zum Absaugen von Flüssigkeiten aus unreinen Behältnissen. Kompatibel mit Stocker-Hochdruckreinigern art. 433 und art. 434.

5 m vacuum hose with filter and quick hose connector
With anti-dirt filter to vacuum water from buckets, bowls, barrels. Compatible with Stocker high pressure cleaners item 433 and item 434.

5 m



Art.	m	Ø inch	Pz./St.	€	EAN
433/2	5	1/2"	10	12,25-	8 016604 504334

Tubo alta pressione 10 m
Compatibile con idropulitrice Stocker art. 434.

Manguera de alta presión de 10 m
Compatible con hidrolimpiadora Stocker art. 434.

Hochdruckschlauch 10 m
Kompatibel mit Stocker-Hochdruckreiniger art. 434..

10 m high pressure hose
Compatible with Stocker pressure washer item 434.

10 m



Art.	m	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
434/1	10	10	10	23,30-	8 016604 904349

21 V / POWER LINE | WHITE | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

stocker

PRODOTTO TOP 38



Non inclusi
No incluidos
Nicht inbegriffen
Not included

Faro LED a batteria 21 V
Tre regolazioni di intensità (2700 - 2000 - 1100 Lumen).
Luce bianca (6500 K).
Potenza nominale: 30 W.
Inclinabile fino a 360°.
Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Faro a batería LED 21 V
Tres ajustes de intensidad (2700 - 2000 - 1100 Lumen).
Luz blanca (6500 K).
Potencia nominal: 30 W.
Se inclina hasta 360°.
Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

LED Scheinwerfer Batteriebetrieben 21 V
Drei Einstellungen (2700 - 2000 - 1100 Lumen).
Weißes Licht (6500 K).
Nennleistung: 30 W.
Neigt sich bis zu 360°.
Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

Battery LED light 21 V
Three beam intensity settings (2700 - 2000 - 1100 Lumen).
White light (6500 K).
Rated power: 30 W.
Tilts up to 360°.
Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.



3 LEVELS

vedi pag. 314
ver página 314
siehe Seite 314
see on page 314

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
626	25 x 20 x h 26	1.610	2	49,70-	8 016604 006265

21 V / POWER LINE | 765 m³/h | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

stocker

PRODOTTO TOP 38



Non inclusi
No incluidos
Nicht inbegriffen
Not included

Ventilatore a batteria 21 V
Due velocità di funzionamento (1700 - 2600 giri al minuto).
Potenza nominale: 25 W.
Inclinabile fino a 360°.
Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Ventilador a batería 21 V
Dos velocidades de funcionamiento (1700 - 2600 rpm).
Potencia nominal: 25 W.
Se inclina hasta 360°.
Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

Ventilator Batteriebetrieben 21 V
Zwei Betriebsgeschwindigkeiten (1700 - 2600 U/min).
Nennleistung: 25 W.
Neigt sich bis zu 360°.
Mit allen Batterien der Linie POWER 21 V kompatibel.

Battery fan 21 V
Two operating speeds (1700 - 2600 rpm).
Rated power: 25 W.
Tilts up to 360°.
Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.



LOW MODE / HIGH MODE

vedi pag. 315
ver página 315
siehe Seite 315
see on page 315

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
625	35 x 25 x h 35	2.190	2	53,60-	8 016604 006258

21 V / POWER LINE | 10 LITER | HEPA | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

stocker

PRODOTTO TOP 38



Non inclusi
No incluidos
Nicht inbegriffen
Not included

Aspirapolvere e soffiatore a batteria 21 V
Aspira polveri, piccole particelle di materiale e liquidi.
Con filtro HEPA Classe M. 2 livelli di potenza.
Funzione di sicurezza: si spegne quando l'acqua raggiunge un determinato livello nel serbatoio.
Con tubo allungabile fino a 2 m, cinghia, bocchetta piatta e a lancia.
Compatibile con le batterie da 2,6 Ah e 4,0 Ah della linea POWER 21 V.

Aspirador y soplador a batería 21 V
Aspira polvo, pequeñas partículas de material y líquidos.
Con filtro HEPA de clase M. 2 niveles de potencia.
Función de seguridad: se apaga cuando el agua alcanza un determinado nivel en el tanque.
Con manguera extensible hasta 2 m, correa, boquilla plana y de lanza.
Compatible con las baterías de 2,6 Ah y 4,0 Ah de la línea POWER 21 V.

Staubsauger und Gebläse Batteriebetrieben 21 V
Hohe Effizienz bei Staub, kleinen Partikeln und Flüssigkeit.
Mit M-Class HEPA-Filter. 2 Leistungsstufen.
Sicherheitsfunktion: Der Staubsauger schaltet sich ab, wenn das Wasser einen bestimmten Füllstand im Tank erreicht.
Mit ausziehbarem Schlauch bis zu 2 m und Schultergurt. Mit flachem und spitzem Saugaufsatz ausgestattet.
Kompatibel mit den 2,6 Ah und 4,0 Ah Batterien der Linie POWER 21 V.

Battery vacuum and blower 21 V
It vacuums up dust, small material particles and liquids.
With M-Class HEPA filter. 2 power levels.
Safety function: the vacuum cleaner switches off when the water reaches a specified level in the tank.
With extendable hose up to 2 m, shoulder strap, flat and straight lance.
Compatible with 2.6 Ah and 4.0 Ah batteries of the POWER 21 V LINE.



vedi pag. 316
ver página 316
siehe Seite 316
see on page 316

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
627	38 x 26 x h 29	3.360	1	94,70-	8 016604 006272

Filtro HEPA
Classe M, cattura il 99% delle polveri con dimensioni fino a 1 micron.
Efficienza di filtrazione elevata per polveri del legno, ceramiche, plastiche e di vernici.
Lavabile con acqua. Compatibile con art. 627 – Aspirapolvere 21 V

Filtro HEPA
Clase M, captura el 99% del polvo de hasta 1 micrón de tamaño.
Alta eficacia de filtración de polvo de madera, cerámica, plástico y pintura.
Lavable con agua. Compatible con art. 627 – Aspirador 21 V.

HEPA-Filter
Klasse M, fängt 99% des Staubs bis zu einer Größe von 1 Mikron auf.
Hohe Filtereffizienz für Holz-, Keramik-, Kunststoff- und Lackstaub.
Mit Wasser abwaschbar. Kompatibel mit Art. 627 - Staubsauger 21 V.

HEPA filter
Class M, captures 99% of dust down to 1 micron in size
High filtration efficiency for wood, ceramic, plastic and paint dust.
Washable with water. Compatible with art. 627 - Vacuum cleaner 21 V.



HEPA

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
628	22 x 12 x h 4	48	11,00-	8 016604 006289



21 V POWER LINE
FAST CHARGE

SEMPRE AL TUO FIANCO

SIEMPRE A TU LADO
IMMER AN DEINER SEITE
ALWAYS BY YOUR SIDE

Compatibile con tutti gli attrezzi della Linea Power 21 V e Geyser System*

Compatible con todas las herramientas de la Línea Power 21 V y Geyser System*

Kompatibel mit allen Geräten der Linie Power 21 V und Geyser-System*

Compatible with all tools in the Power Line 21 V and Geyser System range*

Stato della batteria sempre sotto controllo

Estado de la batería siempre bajo control

Batteriestatus immer unter Kontrolle

Battery status always under control



FAST CLICK IN

Sistema Fast Click-In per un aggancio rapido e sicuro

Sistema Fast Click-In para un acoplamiento rápido y seguro

Fast-Click-In-System für eine schnelle und sichere Befestigung

Fast Click-In system for quick and secure attachment

PERFORMANCE

Leggera e maneggevole, per una cura del verde senza fatica

Ligera y manejable, para el cuidado del jardín sin esfuerzo

Leicht und handlich, für eine mühelose Gartenpflege

Lightweight and easy to handle, for effortless garden care

BATTERY STATUS

- 0 0 — 0 - 25 %
- 0 — 25 - 75 %
- — 75 - 100%

Tempo di ricarica Tiempos de carga
Ladezeiten Charging times

2,6 Ah		4,0 Ah		8,0 Ah	
Normal Battery	**Fast Charge** Battery	**Normal** Battery	**Fast Charge** Battery	**Normal** Battery	**Fast Charge** Battery
135 min	54 min	210 min	70 min	400 min	80 min
Art. 312/7	Art. 336	Art. 325	Art. 337	Art. 328	Art. 338

UN SOLO CARICATORE

UN SOLO CARGADOR - MÁS EFICIENCIA EN LA CARGA
EIN LADEGERÄT - MEHR EFFIZIENZ BEIM LADEN
ONE CHARGER - MORE EFFICIENCY IN CHARGING

Indicatori LED intelligenti per il controllo dello stato di carica

Indicadores LED inteligentes para el control del estado de carga

Intelligente LED-Anzeigen zur Kontrolle des Ladezustands

Intelligent LED indicators for monitoring the charging status

Priorità alle batterie Fast Charge per ridurre i tempi di ricarica

Prioridad a las baterías Fast Charge para reducir los tiempos de carga

Priorität für Fast-Charge-Akkus zur Reduzierung der Ladezeiten

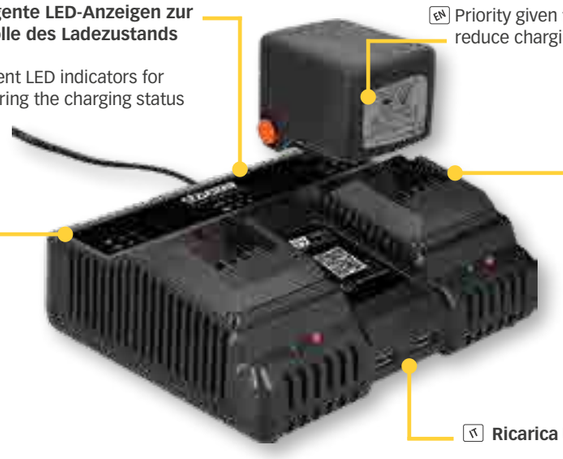
Priority given to Fast Charge batteries to reduce charging times

Un solo caricabatterie per tutta la Linea Power 21 V*

Un solo cargador para toda la Línea Power 21 V*

Ein Ladegerät für die gesamte Linie Power 21 V*

One single charger for the entire Power Line 21 V*



Ricarica sequenziale automatica (una batteria alla volta)

Carga secuencial automática (una batería a la vez)

Automatische sequentielle Ladung (ein Akku nach dem anderen)

Automatic sequential charging (one battery at a time)

Ricarica USB per dispositivi esterni

Carga USB para dispositivos externos

USB-Ladeanschluss für externe Geräte

USB charging for external devices





Riconosce automaticamente il tipo di batteria
Reconoce automáticamente el tipo de batería
Automatische Erkennung des Batterietyps
Automatically recognises the battery type

Gestione intelligente della ricarica
Gestión inteligente de la carga
Intelligentes Lademanagement
Intelligent charging management

Protezione termica per una ricarica sicura
Protección térmica para una carga segura
Temperaturschutz für sicheres Laden
Thermal protection for safe charging

*Nota: le batterie di generazione precedente verranno ricaricate con tempi standard, non rapidi.
*Nota: las baterías de generaciones anteriores se cargarán con tiempos estándar, no rápidos.
*Hinweis: Akkus früherer Generationen werden mit Standard-Ladezeiten, nicht im Schnellladmodus, geladen.
*Note: previous-generation batteries will be charged at standard speed, not fast.

21 V / POWER LINE
FAST CHARGE

54 min | 2,6 Ah | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

3x FASTER CHARGING

Ampere Amperios **Ampere** Amperes	2,6 Ah
Tempo di ricarica Tiempos de carga **Ladezeiten** Charging times	54 min
Tensione nominale Tensión nominal **Nennspannung** Nominal voltage	21.6 V
Potenza nominale Potencia nominal **Nennleistung** Nominal Power	54 Wh
Peso Peso **Gewicht** Weight	410 gr

★ NEW



Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah
Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah
Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah
Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah

Art.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
336	410	6	66,80-	8 016604 003363

21 V / POWER LINE
FAST CHARGE

70 min | 4,0 Ah | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

3x FASTER CHARGING

Ampere Amperios **Ampere** Amperes	4,0 Ah
Tempo di ricarica Tiempos de carga **Ladezeiten** Charging times	70 min
Tensione nominale Tensión nominal **Nennspannung** Nominal voltage	21.6 V
Potenza nominale Potencia nominal **Nennleistung** Nominal Power	86,4 Wh
Peso Peso **Gewicht** Weight	570 gr

★ NEW



Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah
Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah
Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah
Fast Charge Battery 21 V 4,0 Ah

Art.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
337	570	6	96,10-	8 016604 003370

21 V / POWER LINE
FAST CHARGE

80 min | 8,0 Ah | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

5x FASTER CHARGING

Ampere Amperios **Ampere** Amperes	8,0 Ah
Tempo di ricarica Tiempos de carga **Ladezeiten** Charging times	80 min
Tensione nominale Tensión nominal **Nennspannung** Nominal voltage	21.6 V
Potenza nominale Potencia nominal **Nennleistung** Nominal Power	172,8 Wh
Peso Peso **Gewicht** Weight	1.070 gr

★ NEW



Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah
Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah
Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah
Fast Charge Battery 21 V 8,0 Ah

Art.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
338	1.070	6	167,50-	8 016604 003387

21 V / POWER LINE
FAST CHARGE

★ NEW







Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V
Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V, inclusa la generazione precedente. Permette la ricarica delle batterie Fast Charge fino a 5 volte più velocemente rispetto a prima.

Cargador doble Fast Charge 21 V
Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V, incluida la generación anterior. Permite cargar las baterías Fast Charge hasta 5 veces más rápido que antes.

Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V
Kompatibel mit allen Akkus der Linie POWER 21 V, einschließlich der vorherigen Generation. Ermöglicht das Laden der Fast-Charge-Akkus bis zu 5-mal schneller als bisher.

Double battery charger Fast Charge 21 V
Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE, including the previous generation. Allows Fast Charge batteries to be charged up to 5 times faster than before.

Art.		Pz./St.	€	EAN
329		6	86,60-	8 016604 003295

21 V / POWER LINE
Stocker



Caricabatterie doppio 21 V
Compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Cargador doble 21 V
Compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

Zweifach-Ladegerät 21 V
Kompatibel mit allen POWER 21 V-Batterien.

Double battery charger 21 V
Compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.



Art.		Pz./St.	€	EAN
312/8		12	27,05-	8 016604 103094

21 V / POWER LINE
Stocker



Cavo e custodia per batterie 21 V
Fondina in PVC in combinazione con cavo da 160 cm, per alleggerire il peso sulla mano. Attacco fast click-in per attrezzi 21 V e compatibile con tutte le batterie della linea POWER 21 V.

Cable y funda para baterías 21 V
Funda de PVC en combinación con cable de 160 cm para aligerar el peso en la mano. Conexión fast click-in para herramientas de 21 V y compatible con todas las baterías de la línea POWER 21 V.

Kabel und Holster für 21 V Batterien
PVC-Holster in Kombination mit einem 160 cm langen Kabel zur Entlastung der Hand. Fast-Click-In-Anschluss für 21 V Geräte und kompatibel mit allen Akkus der Linie POWER 21 V.

Cable and case for 21 V batteries
PVC holster combined with a 160 cm cable to reduce weight on the hand. Fast click-in connection for 21 V tools and compatible with all batteries of the POWER 21 V LINE.

160 cm

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
351	11 x 9 x h 13	6	77,60-	8 016604 903519



SCEGLI LA BATTERIA OTTIMALE

ELIGE LA BATERÍA ÓPTIMA
WÄHLE DEN OPTIMALEN AKKU
CHOOSE THE OPTIMAL BATTERY

Art.		Ø medio (cm) / Ø promedio (cm) / Durchschnittlicher Ø (cm) / Average Ø (cm)	2,6 Ah Art. 336	4,0 Ah Art. 337	8,0 Ah Art. 338
636		2,5 cm	1.100	2.000	4.000
621		2,5 cm	2.000	3.200	5.700
622		2,5 cm	2.000	3.200	5.700
623		2,5 cm	2.000	3.200	5.700
614		2,5 cm	2.000	3.200	5.700
616		6 cm	45-50	60-65	110-120
617		8 cm	45-50	60-65	110-120
619		8 cm	45-50	60-65	110-120
618		10 cm	45-50	60-65	110-120
631		6 cm	Power 1 (ECO): 147 Power 2: 127	Power 1 (ECO): 195 Power 2: 171	Power 1 (ECO): 438 Power 2: 386
615		10 cm	45-50	60-65	110-120

Numero di tagli / Número de cortes / Anzahl der Schnitte / Number of cuts *

Art.		2,6 Ah Art. 336	4,0 Ah Art. 337	8,0 Ah Art. 338
246		Level 1: 200 min. Level 2: 120 min.	Level 1: 300 min. Level 2: 200 min.	
250		Level 1: 200 min. Level 2: 120 min.	Level 1: 300 min. Level 2: 200 min.	
404		Level 1: 305 min. Level 2: 145 min.	Level 1: 450 min. Level 2: 240 min.	
405		Level 1: 305 min. Level 2: 145 min.	Level 1: 450 min. Level 2: 240 min.	
406		Level 1: 305 min. Level 2: 145 min.	Level 1: 450 min. Level 2: 240 min.	
624		55 min.	90 min.	170 min.
629		Level 1: 45 min. Level 2: 35 min.	Level 1: 75 min. Level 2: 65 min.	Level 1: 150 min. Level 2: 140 min.
632		Power 1: 90 min. Power 2: 62 min.	Power 1: 152 min. Power 2: 102 min.	Power 1: 309 min. Power 2: 205 min.
637		89 min.	138 min.	260 min.
635		Power 1: 10 min. Power 2: 10 min.	Power 1: 15 min. Power 2: 15 min.	Power 1: 30 min. Power 2: 28 min.
633		15 min.	24 min.	
630		Power 1: 26 min. Power 2: 19 min. Power 3: 14 min. Power 4: 11 min. Power 5: 8 min. Turbo: 4 min.	Power 1: 42 min. Power 2: 30 min. Power 3: 23 min. Power 4: 17 min. Power 5: 13 min. Turbo: 7 min.	Power 1: 85 min. Power 2: 56 min. Power 3: 45 min. Power 4: 35 min. Power 5: 27 min. Turbo: 18 min.
434		Level 1 (2x): 25 min. Level 2 (2x): 15 min. Level 3 (2x): 9 min.	Level 1 (2x): 37 min. Level 2 (2x): 23 min. Level 3 (2x): 14 min.	Level 1 (2x): 70 min. Level 2 (2x): 48 min. Level 3 (2x): 29 min.
433		13 min.	19 min.	35 min.
626		Level 1: 360 min. Level 2: 165 min. Level 3: 105 min.	Level 1: 570 min. Level 2: 240 min. Level 3: 180 min.	Level 1: 1.110 min. Level 2: 570 min. Level 3: 359 min.
625		Low: 7 h. High: 3 h.	Low: 10,5 h. High: 4,5 h.	Low: 22,10 h. High: 8,45 h.
627		Level 1: 30 min. Level 2: 19 min.	Level 1: 47 min. Level 2: 22 min.	

Tempo di lavoro / Tiempo de trabajo /Arbeitszeit / Work time *

* Il dato può variare in base all'essenza del legno su cui si lavora, alla pianta e a fattori ambientali che influenzano la batteria (temperatura, umidità ecc...)
* El dato puede variar en función de la especie de madera que se trabaje, de la planta y en función de los factores ambientales que afecten a la batería (temperatura, humedad, etc.)
* Die Werte hängen von der Holzart sowie der Temperatur und Feuchtigkeit ab, welche die Akkuleistung und das Material beeinflussen können.
* The data may vary depending on the wood species being worked on, the plant, and depending on environmental factors affecting the battery (temperature, humidity, etc.)

LI-ION POWER · 35mm · CHIAMATA DI SERVIZIO · CE

GARANZIA GARANTIA 36 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE · GARANZIA GARANTIA 60 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE



Forbice Vulcano E-35 TPC
2 modalità di taglio: progressivo e automatico.
Impugnatura ergonomica e led d'indicazione del livello di carica sulla batteria. Autonomia: 9 ore di lavoro continuato. Motore brushless per una manutenzione ridotta. Il sistema a zaino ergonomico permette un'ottimale distribuzione del peso nella zona lombare.

Tijera Vulcano E-35 TPC
2 modos de corte: progresivo y automático. Mango ergonómico y LED indicador de nivel de carga.
Autonomía: 9 horas de trabajo continuo. Motor brushless para un mantenimiento reducido. El sistema de mochila ergonómica permite una distribución óptima del peso en la zona lumbar.

Schere Vulcano E-35 TPC
2 Betriebsmodi: progressiv und automatisch. Ergonomischer Griff und LEDLadestandanzeige. Arbeitszeit: 9 Stunden. Wartungskit enthalten. Bürstenloser Motor für geringeren Wartungsaufwand. Das ergonomische Rucksack-system ermöglicht eine optimale Gewichtsverteilung imLendenwirbelbereich.



Pruning shears Vulcano E-35 TPC
2 operating modes: progressive and automatic. Ergonomic grip. Equipped with a LED that indicates the charge-level on the battery. Battery life: 9 hours of continued operation. Brushless motor for reduced maintenance. The ergonomic backpack system offers an optimal distribution of the weight in the lumbar area.

Dati tecnici - Datos técnicos - **Technische Daten** - Technical data

Peso totale Peso total **Total Gewicht** Total weight	3200 g
Batteria Batería **Batterie** Battery	4,4 Ah/43,2 V
Lunghezza cavo Longitud cable **Kabellänge** Cable's length	160 cm
Potenza del motore Potencia del motor **Motorleistung** Motor power	300 W
Tempo di ricarica Tiempo de carga **Ladezeit** Recharging time	4,5 h

PROG MODE · AUTO MODE · 540 min · LEFT & RIGHT

vedi pag. 317
ver página 317
siehe Seite 317
see on page 317

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
313	30,5	900	2	555,00-	8 016604 003134

LI-ION POWER · 2x BATTERY · 30mm · CHIAMATA DI SERVIZIO · CE

GARANZIA GARANTIA 36 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE · GARANZIA GARANTIA 60 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE





Forbice Vulcano E-30 TP
2 modalità di taglio: progressivo e automatico.
Apertura della lama regolabile in ogni punto. Motore brushless.
Impugnatura ergonomica e led d'indicazione del livello di carica.
Autonomia: 6 ore di lavoro continuato, con 2 batterie.

Tijera Vulcano E-30 TP
2 modos de corte: progresivo, para un mayor control, y automático para más rapidez. Abertura de la hoja ajustable en cada punto. Motor brushless.

Dati tecnici - Datos técnicos - **Technische Daten** - Technical data

Batteria Batería **Batterie** Battery	2,5 Ah/14,4 V
Potenza del motore Potencia del motor **Motorleistung** Motor power	150 W
Tempo di ricarica Tiempo de carga **Ladezeit** Recharging time	2,5 h

PROG MODE · AUTO MODE · 360 min

vedi pag. 318
ver página 318
siehe Seite 318
see on page 318

Mango ergonómico y LED indicador de nivel de carga.
Autonomía: 6 horas de trabajo continuo, con dos baterías.

Schere Vulcano E-30 TP
2 Betriebsmodi: progressiv, mit progressiven Bedienschalter für bessere Kontrolle und automatisch, für mehr Schnelligkeit.
Bürstenloser Motor. Individuell anpassbare Klingenöffnung für jeden Durchmesser. Ergonomischer Griff und LEDLadestandanzeige.
Arbeitszeit: 6 Stunden, mit zwei Batterien. Wartungskit enthalten.

Pruning shears Vulcano E-30 TP
2 operating modes: progressive, for advanced control, and automatic, for quicker operations. Customizable blade's aperture. Brushless motor. Ergonomic grip. Equipped with a LED that indicates the battery-level. Battery life: 6 hours of continued operation, with two batteries.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
311	28	900	2	366,00-	8 016604 003110

LI-ION POWER · 2x BATTERY · 25mm · CHIAMATA DI SERVIZIO · CE

GARANZIA GARANTIA 36 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE · GARANZIA GARANTIA 60 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE





Forbice Vulcano E-25 TR
Operazioni rapide con il taglio automatico.
Motore brushless.
Apertura della lama regolabile su 20 o 25 mm.
Impugnatura ergonomica e led d'indicazione del livello di carica.
Autonomia: 6 ore di lavoro continuato, con 2 batterie.

Tijera Vulcano E-25 TR
Operaciones rápidas con el corte automático.
Motor brushless. Abertura de la hoja ajustable a 20 o 25 mm.
Mango ergonómico y LED indicador de nivel de carga.
Autonomía: 6 horas de trabajo continuo, con dos baterías.

Schere Vulcano E-25 TR
Präzises und schnelles Schneiden durch automatischen Betriebsmodus.
Bürstenloser Motor. Einstellbare Klingenöffnung von 20 oder 25 mm.
Ergonomischer Griff und LED-Ladestandanzeige.
Arbeitszeit: 6 Stunden, mit zwei Batterien.

Pruning shears Vulcano E-25 TR
Quick operations with the automatic-cutting. Brushless motor.
Adjustable blade's aperture on 20 or 25 mm. Ergonomic grip.
Equipped with a LED that indicates the battery-level.
Battery life: 6 hours of continued operation, with two batteries.

Dati tecnici - Datos técnicos - **Technische Daten** - Technical data

Batteria Batería **Batterie** Battery	2,5 Ah/14,4 V
Potenza del motore Potencia del motor **Motorleistung** Motor power	150 W
Tempo di ricarica Tiempo de carga **Ladezeit** Recharging time	2,5 h

AUTO MODE · 360 min

vedi pag. 319
ver página 319
siehe Seite 319
see on page 319

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
310	29	900	2	279,00-	8 016604 003103

LI-ION POWER · 25mm · CHIAMATA DI SERVIZIO · CE

GARANZIA GARANTIA 36 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE · GARANZIA GARANTIA 60 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE





Forbice Vulcano E-25 TR Basic
Corrisponde esattamente all'Art. 310, ma nella fornitura:
- è inclusa una sola batteria;
- non è inclusa la valigetta.
Autonomia: 3 ore di lavoro continuato.

Tijera Vulcano E-25 TR Basic
Corresponde exactamente al art.310,
pero en el suministro:
- solo se incluye una batería;
- el maletín no está incluido.
Autonomía: 3 horas de trabajo continuo.

Schere Vulcano E-25 TR Basic
Sie entspricht genau dem Art. 310, der Umfang beinhaltet jedoch:
- nur eine Batterie;
- keinen Koffer.
Arbeitszeit: 3 Stunden.

Pruning shears Vulcano E-25 TR Basic
It is exactly the same product as Art. 310, but the supply:
- includes only one battery;
- doesn't include the suitcase.
Battery life: 3 hours of continued operation.

Dati tecnici - Datos técnicos - **Technische Daten** - Technical data

Batteria Batería **Batterie** Battery	2,5 Ah/14,4 V
Potenza del motore Potencia del motor **Motorleistung** Motor power	150 W
Tempo di ricarica Tiempo de carga **Ladezeit** Recharging time	2,5 h

AUTO MODE · 180 min

vedi pag. 319
ver página 319
siehe Seite 319
see on page 319

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
314	29	900	2	196,50-	8 016604 003141

LI-ION POWER | 22mm | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

GARANZIA 36 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

GARANZIA 60 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE





Forbice Kantia E-22 TR
Apertura della lama regolabile su 22 o 16 mm. Batteria fast click-in per una sostituzione facile e veloce, con LED per mantenerne sotto controllo la durata. Presa ergonomica e peso ridotto per non affaticare il polso. Autonomia: 1,5 ore di lavoro continuato. Batteria, caricabatteria doppio e kit manutenzione inclusi.

Tijera Kantia E-22 TR
Apertura de la hoja regulable en 22 o 16 mm. Batería a clic rápido para un reemplazo fácil y veloz, con LED para mantener la vida útil de la batería bajo control. Empuñadura ergonómica y peso reducido para no forzar la muñeca. Autonomía: 1,5 horas de trabajo continuo. Incluye batería, cargador doble y kit de mantenimiento.

Schere Kantia E-22 TR
Regulierbare Klingenöffnung auf 22 oder 16 mm. Fast Klick-In Batterie für einfaches und schnelles Wechseln und LED-Anzeige für optimale Kontrolle des Ladezustands. Leichter und ergonomischer Griff für Schonung des Handgelenks. Arbeitszeit: 1,5 h durchgehende Arbeitszeit. Batterie, doppeltes Ladekabel und Instandhaltungskit inbegriffen.

Pruning shears Kantia E-22 TR
Blade opening adjustable to 22 or 16 mm. Fast click-in battery for a quick and easy replacement, with LED to monitor battery life. Ergonomic grip and low weight to avoid straining the wrist. Battery life: 1,5 hours of continued operation. Battery, double charger and maintenance kit included.

Dati tecnici - Datos técnicos - **Technische Daten** - Technical data

Batteria Batería **Batterie** Battery	2,5 Ah/7,2 V
Potenza del motore Potencia del motor **Motorleistung** Motor power	180 W
Tempo di ricarica Tiempo de carga **Ladezeit** Recharging time	2,5 h

90 min | FAST CLICK IN

vedi pag. 320
ver página 320
siehe Seite 320
see on page 320

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
309	28	780	2	145,00-	8 016604 003097



Espositore isola Forbice Art. 309
Per un'esposizione ottimale dell'art. 309

Expositor aislado tijera Art. 309
Para una exposición óptima del art. 309

Verkaufsständer Insel Schere Art. 309
Für eine optimale Produktpräsentation der Art. 309

Display island Pruning Shears Item 309
For an optimal exposure of item 309

Art.	cm	€	EAN
87			8 016604 000874

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

LI-ION POWER | 22mm | CHIAMATA DI SERVIZIO | CE

GARANZIA 36 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE

GARANZIA 60 MESI MONTHS GARANTIE GUARANTEE



Forbice Kantia E-22 TR ad asta fissa e ad asta telescopica
Asta fissa o telescopica in alluminio, per un ottimo bilanciamento del peso. La testa snella e inclinata di 10° offre un'ampia visuale di taglio. Apertura della lama regolabile su 22 o 16 mm, con blocco di sicurezza della lama. Motore brushless. LED per tenere monitorata la batteria. Batteria, caricabatteria doppio e kit manutenzione inclusi.

Tijera Kantia E-22 TR de mango largo fijo y de mango telescópico
Varilla fija o telescópica de aluminio, para un excelente equilibrio de peso. El cabezal delgado e inclinado con un ángulo de 10° ofrece una amplia visión del corte. Apertura de la hoja regulable en 22 o 16 mm, con bloqueo de seguridad de la hoja. Motor sin escobillas. LED para monitorizar la batería. Incluye batería, cargador doble y kit de mantenimiento.

Kantia E-22 TR Langarmschere und Teleskopschere
Fixe Langarmschere oder Teleskopschere aus Aluminium mit perfekter Balance. Schmaler und um 10° geneigter Schneidkopf für optimale Sichtverhältnisse beim Schneiden. Regulierbare Klingenöffnung auf 22 oder 16 mm, mit Sicherheitsverriegelung. Bürstenloser Motor und LED-Anzeige für den Ladezustand. Batterie, doppeltes Ladekabel und Instandhaltungskit inbegriffen.

Pruning shears Kantia E-22 TR long handled and telescopic handled
With fixed or telescopic aluminium handle, for an excellent balance of the weight. Slim and 10° inclined cutting head for an excellent view of the cut. Blade opening adjustable to 22 or 16 mm, with security blade's block. Brushless motor. LED to monitor battery life. Battery, double charger and maintenance kit included.



Dati tecnici - Datos técnicos - **Technische Daten** - Technical data

Batteria Batería **Batterie** Battery	2,5 Ah/7,2 V
Potenza del motore Potencia del motor **Motorleistung** Motor power	180 W
Tempo di ricarica Tiempo de carga **Ladezeit** Recharging time	2,5 h

90 min | FAST CLICK IN

vedi pag. 321
ver página 321
siehe Seite 321
see on page 321

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
610	180	1.550	1	293,00-	8 016604 906107
611	180-300	1.950	1	323,00-	8 016604 906114





Motosega ALL-ROUNDER E-150 LA
Il cambio catena è facilitato da un sistema semplice e veloce. Lubrificazione catena automatica. Motore brushless per una lunga durata. Velocità di taglio: 12 m/s. Fino a 50 tagli con un diametro medio di 8 cm. Avviamenti accidentali sono evitati dal tasto di sicurezza. Con batteria Li-Ion da 16,8 V ricaricabile. Carica batterie doppio e cacciavite per tensionamento catena in dotazione.

Motosierra ALL-ROUNDER E-150 LA
El cambio de cadena se facilita mediante un sistema sencillo y rápido. Lubricación automática de la cadena. Motor brushless para una larga duración. Velocidad de corte: 12 m/s. Hasta 50 cortes con un diámetro medio de 8 cm. Arranques accidentales se evitan mediante el botón de seguridad. Con batería recargable de iones de litio de 16,8 V. Cargador doble destornillador para tensar la cadena en dotación.

Motorsäge ALL-ROUNDER E-150 LA
Vereinfachtes System für den Wechsel der Kette. Automatische Schmierung der Kette. Bürstenloser Motor für eine lange Lebensdauer. Schnittgeschwindigkeit: 12 m/s. Bis zu 50 Schnitte bei einem Durchmesser von 8 cm. Sicherheitstaste verhindert unbeabsichtigtes Auslösen. Mit einer aufladbarem 16,8 V Batterie Li-Ion. Doppelladegerät inbegriffen.

Chainsaw ALL-ROUNDER E-150 LA
Easy chain substitution thanks to an easy and fast system. Automatic chain lubrication. Brushless motor, for a long lasting product. Cutting speed 12 m/s. Up to 50 cuts with a 8 cm average diameter. Accidental starts are prevented by the safety button. With 16,8 V rechargeable Li-Ion battery. Double battery charger and chain tensioning screwdriver included.

Dati tecnici - Datos técnicos - **Technische Daten** - Technical data

Batteria Batería **Batterie** Battery	2,0 Ah/16,8 V
Potenza del motore Potencia del motor **Motorleistung** Motor power	450 W
Tempo di ricarica Tiempo de carga **Ladezeit** Recharging time	2,5 h

vedi pag. 322
ver página 322
siehe Seite 322
see on page 322

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
321	43	1.135	**2**	**150,50-**	8 016604 003219



Art.	Pz./St.	€	EAN
2364	**1**		8 016604 023644

Espositore taglio DIY
Completo di prodotti come lista sottostante.

Expositor de corte DIY
Exposición completa de los productos que figuran a continuación

DIY Schneid-Display
Vollständiger Verkaufsständer der unten aufgeführten Produkte.

DIY cutting display
Complete display of products as listed below.

Art. 2364:

Art.		Pz.	€	EAN
309	62	**12**	**1.740,00-**	8016604003097
321	64	**8**	**1.204,00-**	8016604003219



Motosega ALL-ROUNDER E-100 UC
Sistema di tensionatura automatica della catena. Il cambio catena è facilitato da un sistema semplice e veloce. Motore brushless per una lunga durata. Velocità di taglio: 10 m/s. Fino a 90-120 tagli con un diametro medio di 6 cm. Avviamenti accidentali sono evitati dal tasto di sicurezza. Con batteria Li-Ion da 16,8 V ricaricabile. Carica batterie doppio in dotazione.

Motosierra ALL-ROUNDER E-100 UC
Sistema automático de tensado de cadena. El cambio de cadena se facilita mediante un sistema sencillo y rápido. Motor brushless para una larga duración. Velocidad de corte: 10 m/s. Hasta 90-120 cortes con un diámetro mediode 6 cm. Arranques accidentales se evitan mediante el botón de seguridad. Con batería recargable de iones de litio de 16,8 V. Cargador doble en dotación.

Motorsäge ALL-ROUNDER E-100 UC
Automatische Kettenspannung. Vereinfachtes System für den Wechsel der Kette. Bürstenloser Motor für eine lange Lebensdauer. Schnittgeschwindigkeit: 10 m/s. Bis zu 90-120 Schnitte bei einem Durchmesser von 6 cm. Sicherheitstaste verhindert unbeabsichtigtes Auslösen. Mit einer aufladbarem 16,8 V Batterie Li-Ion. Doppelladegerät inbegriffen.

Chainsaw ALL-ROUNDER E-100 UC
Automatic chain tensioning system. Easy chain substitution thanks to an easy and fast system. Brushless motor, for a long lasting product. Cutting speed 10 m/s. Up to 90-120 cuts with a 6 cm average diameter. Accidental starts are prevented by the safety button. With 16,8 V rechargeable Li-Ion battery. Double battery charger included.

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Dati tecnici - Datos técnicos - **Technische Daten** - Technical data

Batteria Batería **Batterie** Battery	2,0 Ah/16,8 V
Potenza del motore Potencia del motor **Motorleistung** Motor power	300 W
Tempo di ricarica Tiempo de carga **Ladezeit** Recharging time	2,5 h

vedi pag. 323
ver página 323
siehe Seite 323
see on page 323

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
320	38	940	**2**	**114,50-**	8 016604 003202



Espositore isola Motosega
Per un'esposizione ottimale dell'art. 320 e 321

Expositor aislado Motosierra
Para una exposición óptima del art. 320 y 321

Verkaufsständer Insel Motorsäge
Für eine optimale Produktpräsentation der Art. 320 und 321

Display island Chainsaw
For an optimal exposure of item 320 and 321

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	cm	€	EAN
86			8 016604 000867



Stocker estensione di garanzia 60 mesi
Sulla carta garanzia Stocker è riportato un codice univoco che il cliente utilizza per registrare il proprio prodotto online ed estendere così la copertura da garanzia fino a 60 mesi (5 anni).
Maggiori informazioni su: www.stockergarden.com/welcome

Stocker extensión de garantía 60 meses
En la tarjeta garantía Stocker hay un código unívoco que el cliente utiliza para registrar su producto online y, por lo tanto, extender la cobertura de la garantía hasta 60 meses (5 años). Más informaciones en: www.stockergarden.com/es/welcome

Stocker Garantieverlängerung 60 Monate
Auf der Stocker Garantiekarte ist eine eindeutige Nummer abgebildet, mit welcher der Nutzer die Garantie des Produktes bis auf 60 Monate (5 Jahre) verlängern kann. Weitere Informationen finden sie auf der Website unter: www.stockergarden.com/de/welcome

Stocker warranty extension 60 months
There is a code on the Stocker warranty card, which the customer shall use to register the product online and thereby obtain the warranty extension to 60 months (5 years). For more information, please visit www.stockergarden.com/en/welcome

Art.	Mercati/Markets	Pz./St.	€	EAN
090		1	20,00-	8 016604 000904



Olio lubrificante biodegradabile per catena motosega

Aceite lubricante biodegradable para cadenas de motosierra

Bio-Kettenöl für Motorsäge

Biodegradable lubricating oil for chainsaw chain

BIO

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	lt.	Pz./St.	€	EAN
9086	1	16	15,05-	8 016604 090868
9087*	2	9	25,95-	8 016604 090875

Olio spray multiuso
Per la manutenzione di forbici elettriche e manuali. Protegge e pulisce le lame per una maggiore durata. Ugello di precisione in ottone per una facile e accurata applicazione.

Aceite spray multiuso
Para el mantenimiento de tijeras eléctricas y manuales. Protege y limpia las hojas para una duración mayor. Boquilla de latón de precisión para una aplicación fácil y precisa.

Öl Multifunktionsspray
Für die Wartung von elektrischen und manuellen Scheren. Schützt und reinigt Klingen für eine längere Lebensdauer. Mit Messing-Präzisionsdüse für eine einfache und genaue Anwendung.

Multifunction spray-oil
For the maintenance of electric and manual pruning shears. It protects and cleans the blades for a longer durability. With brass precision-nozzle for an easy and accurate application.

100 ml



Art.	ml	Pz./St.	€	EAN
9082	100	12	7,95-	8 016604 090820

Grasso spray lubrificante
Per la manutenzione di forbici elettriche e manuali. Contribuisce a garantire una lunga durata della forbice. Ugello di precisione in ottone per una facile e accurata applicazione.

Grasa spray lubricante
Para el mantenimiento de tijeras eléctricas y manuales. Ayuda a asegurar una larga duración de la tijera. Boquilla de latón de precisión para una aplicación fácil y precisa.

Sprüh-Fett
Für die Wartung von elektrischen und manuellen Scheren. Trägt zu einer längeren Lebensdauer der Schere bei. Mit Messing-Präzisionsdüse für eine einfache und genaue Anwendung.

Lubricant spray-grease
For the maintenance of electric and manual pruning shears. Contributes to a longer durability of the shears. With brass precision-nozzle for an accurate application.

100 ml



Art.	ml	Pz./St.	€	EAN
9083	100	12	8,40-	8 016604 090837

Bladeup 250 pulitore per lame e catene
Per la manutenzione e la pulizia di lame e catene di attrezzi elettrici e manuali. Azione detergente sui i depositi di linfa e di polvere per migliorare le performance del tuo attrezzo.

Bladeup 250 limpiador de cuchillas y cadenas
Para el mantenimiento y la limpieza de hojas y cadenas de herramientas eléctricas y manuales. Acción limpiadora en los depósitos de savia y polvo para mejorar el rendimiento de tu herramienta.

Bladeup 250 Klingen- und Kettenreiniger
Für das Säubern und Instandhalten von Klingen und Ketten manueller und elektrischer Geräte. Einfache Reinigung der Oberflächen von Harzrückständen und Schmutz für einen perfekten Schnit.

Bladeup 250 blade and chain cleaner
For the maintenance and cleaning of blades and chains of electric and manual tools. Cleansing action on lymph and dust deposits to improve the performance of your tool.

250 ml



Art.	ml	Pz./St.	€	EAN
9085	250	12	9,90-	8 016604 090851

Fodero per batterie
Con 3 tasche, adatte per tutte le batterie con sistema click-in per forbici elettriche. In nylon, con rivestimento interno in PVC che mantiene salde le batterie e assicura una lunga durata del fodero. Maggiore comodità grazie all'elastico regolabile per il fissaggio alla gamba.

Funda para baterías
Con 3 bolsillos, aptos para todas las baterías con sistema click-in para tijeras eléctricas. De nylon, con revestimiento interno de PVC que mantiene firmes las baterías y garantiza una larga duración de la funda. Mayor comodidad gracias al elástico ajustable para la fijación a la pierna.

Batterientasche
Mit 3 Taschen, geeignet für alle Batterien mit dem Click-In-System für elektrische Scheren. Aus Nylon mit PVC verstärkter Innenseite für einen besseren Halt der Batterien und einer längeren Lebensdauer der Tasche. Elastische Bänder zum Anbringen der Tasche am Bein für mehr Stabilität.

Batteries bag
With 3 pockets, suitable to carry all click-in batteries for electric shears. Made of nylon, with internal PVC lining for more stability of the batteries and to ensure a longer durability of the bag. The adjustable elastic allows to fasten it to the leg for advanced comfort.

3x BATTERY | 21 cm

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
427	21 x 7 x h 12	185	6	12,85-	8 016604 004278

Fodero per forbici elettriche
In nylon, con rivestimento interno in PVC che mantiene salda la forbice ed assicura una lunga durata del fodero. Maggiore stabilità e sicurezza con gli elastici regolabili per il fissaggio alla gamba.

Funda para tijeras eléctricas
De nylon, con revestimiento interno de PVC que mantiene firme la tijera y garantiza una larga duración de la funda. Mayor estabilidad y seguridad con bandas elásticas ajustables para la fijación a la pierna.

Tasche für elektrische Baumscheren
Aus Nylon, mit PVC verstärkter Innenseite für einen besseren Halt der Schere und einer längeren Lebensdauer der Tasche. Elastische Bänder, zum Anbringen der Schere am Bein, für mehr Stabilität.

Sheath for electric shears
Made of nylon, with internal PVC lining that gives more stability to the shears and ensures a longer durability of the sheath. The adjustable elastics allow to fasten it to the leg for advanced stability and safety.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
426	30	265	6	15,15-	8 016604 004261
429	34	284	6	16,35-	8 016604 004292

Fodero per motoseghe elettriche
In nylon, con inserto in metallo per un trasporto sicuro della motosega. Stabilità ottimale grazie alla fascia regolabile per fissaggio alla coscia e al passante per la cintura. La cinghia con bottone automatico consente di assicurare facilmente la motosega al fodero.

Funda para motosierras eléctricas
De nylon, con inserto metálico para el transporte seguro de la motosierra. Óptima estabilidad gracias a la banda ajustable para la fijación a la pierna y al cinturón. El cinturón con botón a presión permite asegurar fácilmente la motosierra a la funda.

Tasche für elektrische Motorsägen
Aus Nylon, mit Metalleinlage für einen sicheren Transport der Motorsäge. Optimale Stabilität und Tragekomfort dank des verstellbaren Beingurts und der Gürtelschlaufe. Zusätzliche Lasche mit Druckknopfverschluss für das Fixieren der Motorsäge.

Sheath for electric chainsaws
Made of nylon, with metal insert for safe transport of the chainsaw. Optimal stability thanks to the adjustable straps for attachment to the thigh and the belt loop. The strap has a snap button that allows you to easily secure the chainsaw to the sheath.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
430	47	625	6	43,35-	8 016604 004308

Ordinex Zaino per attrezzi di potatura
In PVC: idroreppelente e facile da pulire. Spallacci imbottiti e regolabili. Parte laterale multi tasca: per contenere ciò di cui avete più bisogno durante le ore di lavoro. Parte laterale con tasca a vista: utile per contenere piccoli strumenti, viteria e utensili di piccole dimensioni.

Ordinex Mochila para herramientas de poda
De PVC: repelente al agua y fácil de limpiar. Correas para los hombros acolchadas y ajustables. Parte lateral multibolsillo: para guardar lo que más necesitas en horas de trabajo. Parte lateral con bolsillo a la vista: útil para guardar pequeñas herramientas, tornillos.

Ordinex Rucksack für Baumschnittgeräte
Aus PVC: wasserabweisend und leicht zu reinigen. Gefütterte und regulierbare Schulterriemen. Multifunktionstaschen: Verstaue die wichtigsten Utensilien die du während deiner Arbeit brauchst. Seitenteil mit Netztasche: Ideal für kleine Geräte, Schrauben oder ähnliche Kleinteile welche man nicht verlieren will.

Ordinex Backpack for pruning tools
PVC material: repellent and easy to clean. Padded and adjustable shoulder straps. Multi-pocket side section: to hold what you need during working hours. 3. Side part with clearview pocket: useful for holding small tools, screws and small gear that you don't want to lose inside the backpack.



Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
431	60 x 30 x h 15	2	58,10-	8 016604 004315

Cinghia a tracolla per attrezzi su asta
Scarica il peso dell'attrezzo e stabilizza il trasporto. Realizzata in resistente poliestere. Fettuccia di fissaggio antiscivolo in gomma e con velcro esterno per mantenere la posizione sul manico. Ideale in combinazione con tutti gli attrezzi su asta.

Correa de hombro para herramientas con mango largo
Alivia el peso de la herramienta y estabiliza el transporte. Fabricada en poliéster resistente. Correa de sujeción antideslizante de goma con velcro externo para mantener la posición en el mango. Ideal en combinación con todas las herramientas con mango largo.

Schulterriemen für Langarmgeräte
Für eine körperliche Entlastung vom Gewicht des Geräts und einen vereinfachten Transport. Hergestellt aus strapazierfähigem Polyester. Rutschfester Befestigungsriemen mit außenliegendem Klettverschluss, um die Position optimal am Stiel zu halten. Ideal in Kombination mit allen an Stielen befestigten Werkzeugen.

Shoulder strap for handle tools
Spreads the weight of the tool and stabilises transport. Made of durable polyester. Non-slip rubber fixing strap with external Velcro to maintain position on the handle. Ideal in combination with all handle tools.

UNIVERSAL | max. 40 mm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
586	75 - 125	150	12	13,00-	8 016604 005862







Guanti antitaglio per motosega
Elevata protezione grazie al doppio strato antitaglio in fibra di aramide.
DPI Cat. 1. Inserti di gomma sul dorso garantiscono l'assorbimento degli urti.

Guantes anticorte para motosierra
Elevada protección gracias a la doble capa anticorte de fibra de aramida.
EPI Cat. 1. Las inserciones de goma en el dorso garantizan la absorción de impacto.

Schnittfeste Handshuhe für Motorsäge
Hoher Schutz dank doppelter, schnittfester Aramid-Faser Schicht. PSA Kat. 1.
Kunststoffeinsätze am Handrücken garantieren erhöhten Stoßschutz.

Anti-cut gloves for chainsaw
High protection due to the double anti-cut aramid fiber layer. PPE Cat. 1.
Rubber pads on the back guarantee high shock absorption.

ANTICUT · WATER REPELLENT · LEATHER · 0075 CAT III · EN388 2016+A1:2018 2332BP · EN ISO 11393-2:2019 Class 1 Design A Type I · CE

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
24112	9 / M		6	35,70-	8 016604 241123
24113	10 / L		6	35,70-	8 016604 241130
24114	11 / XL		6	35,70-	8 016604 241147
24119	12 / XXL		6	35,70-	8 016604 241192

227





Guanti invernali antitaglio per motosega
Elevata protezione grazie al doppio strato antitaglio in fibra di aramide. DPI Cat. 1.
Mani asciutte e calde grazie al tessuto idrorepellente e imbottito con Thinsulate.

Guantes invernales anticorte para motosierra
Elevada protección gracias a la doble capa anticorte de fibra de aramida.
EPI Cat. 1. Manos secas y calidas gracias al tejido repelente al agua y acolchado con Thinsulate.

Schnittfeste Winterhandshuhe Handshuhe für Motorsäge
Hoher Schutz dank doppelter, schnittfester Aramid-Faser Schicht.
PSA Kat. 1. Trockene und warme Hände dank wasserabweisendem Material und Thinsulate-Fütterung.

Anti-cut winter gloves for chainsaw
High protection due to the double anti-cut aramid fiber layer. PPE Cat. 1.
Dry hands thanks to the water-repellent fabric and warm thanks to the Thinsulate lining.

ANTICUT · WATER REPELLENT · LEATHER · 0075 CAT III · EN388 2016+A1:2018 2432CP · EN ISO 11393-2:2019 Class 1 Design A Type I · CE

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23112	9 / M		6	39,05-	8 016604 231124
23113	10 / L		6	39,05-	8 016604 231131
23114	11 / XL		6	39,05-	8 016604 231148
23115	12 / XXL		6	39,05-	8 016604 231155

226



Cuffia antirumore
Ideale per proteggerti dai rumori forti durante le operazioni in campo: SNR 26 dB. Attutisce i rumori di attrezzi e macchinari, più sicurezza per il tuo udito. Morbidi cuscinetti imbottiti per un maggiore comfort, ampio spazio all'interno delle coppe. Archetto regolabile per adattarsi ad ogni misura. Estremamente leggera, permette di indossarle per periodi lunghi, solo 165 gr.

Protector auditivo
Ideal para protegerte de ruidos fuertes durante las operaciones en campo: SNR 26 dB. Amortigua los ruidos de herramientas y maquinarias, más seguridad para tu oído. Suaves almohadillas acolchadas para mayor comodidad, amplio espacio en el interior de las copas. Arco ajustable para adaptarse a cualquier talla. Extremadamente ligero, permite usarlo por largos periodos, solo 165 gr.

Gehörschutz
Ideal zum Schutz vor lauten Geräuschen während der Arbeit in Haus Hof und Garten: SNR 26 dB. Dämpft die Geräusche von Werkzeugen und Maschinen, mehr Sicherheit für Ihr Gehör. Weich gepolsterte Pads für mehr Komfort, viel Platz für die Ohrmuschel. Verstellbarer Kopfbügel zur Anpassung an jede Größe. Extrem leicht, komfortabel bei langem Tragen, nur 165 g.

Hearing protector
Ideal for protecting you from loud noises during your activities: SNR 26 dB. Muffles the noises of tools and machinery, more safety for your hearing. Soft padded pads for greater comfort, wide space inside the cups. Adjustable headband easy to adapt to any size. Extremely light, it allows you to wear it for long periods, only 165 gr.

UNIVERSAL · CE

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
24115	165	12	23,95-	8 016604 241154



Occhiale protettivo Matador
Trattamento lenti: antigraffio, antiappannante, antistatico.
Inclinazione delle lenti regolabile individualmente.

Gafas de protección Matador
Tratamiento de lentes: antiarañazos, antivaho, antiestático.
Ángulo de lente ajustable individualmente.

Matador Schutzbrille
Gläserbehandlung: kratzfest, beschlagfrei und antistatisch.
Bügelneigung individuell einstellbar.

Matador protective goggles
Lens treatment: anti-scratch, anti-fog, antistatic.
Individually adjustable lens inclination.

UNIVERSAL

Art.		Pz./St.	€	EAN
24116		10	16,50-	8 016604 241161



Occhiale da sole protettivo Voltor
Trattamento lenti: antigraffio.
Il profilo superiore in gomma protegge contro la penetrazione di corpi estranei dall'alto.

Gafas de sol protectoras Voltor
Tratamiento de la lente: resistente a los arañazos.
El perfil de goma superior protege contra la penetración de cuerpos extraños desde arriba.

Voltor Sonnenbrille - Schutzbrille
Robuste und kratzfeste Gläser.
Maximaler Schutz durch Gummiprofil an Brillenoberkante.

Voltor protective sunglasses
Lens treatment: anti-scratch.
The upper edge of the frame increases safety by preventing the ingress of foreign bodies from above.

UNIVERSAL

Art.		Pz./St.	€	EAN
24117		10	18,15-	8 016604 241178



Copri occhiale protettivo Ontor
Trattamento lenti: antigraffio, antiappannante, antistatico.
Lunghezza e inclinazione stanghette regolabile individualmente.

Antiparras de protección ocular Ontor
Tratamiento de lentes: antiarañazos, antivaho, antiestático.
Longitud y ángulo de las patillas ajustables individualmente.

Ontor Überbrille - Schutzbrille
Gläserbehandlung: kratzfest, beschlagfrei und antistatisch.
Bügelneigung und Bügellänge individuell einstellbar.

Ontor protective eyewear cover
Lens treatment: anti-scratch, anti-fog, antistatic.
Individual adjustable temple length and lens inclination.

UNIVERSAL

Art.		Pz./St.	€	EAN
24118		10	20,05-	8 016604 241185



Art. 403

PIÙ EFFICIENZA CON LA NEBULIZZAZIONE ULTRA FINE!

¡MÁS EFICIENCIA CON LA NEBULIZACIÓN ULTRA FINA!
MEHR EFFIZIENZ DURCH ULTRA-FEINE VERNEBELUNG!
MORE EFFICIENCY WITH THE ULTRA-FINE NEBULIZATION!

3,5/7 BAR

IT Ideale per spazi verdi e giardini, anche di grandi dimensioni. La nebulizzazione ultrafine garantisce maggiore efficacia grazie alla copertura uniforme delle superfici o della vegetazione, riducendo lo spreco d'acqua e la fatica.

ES Ideal para espacios verdes y jardines, incluso grandes. La nebulización ultrafina garantiza una mayor eficacia gracias a la cobertura uniforme de superficies o vegetación, reduciendo el desperdicio de agua y esfuerzo.

DE Ideal für weitläufigere Grünflächen und Gärten. Die ultra-feine Vernebelung garantiert eine höhere Effizienz durch dir gleichmäßige Zerstäubung auf verschiedensten Oberflächen und verringert Wasserverschwendung und Ermüdung.

EN Ideal for green areas and gardens, even large ones. The ultra-fine nebulization guarantees more effectiveness, as it allows a uniform coverage of surfaces or vegetation, while reducing water waste and the strain.

CHIAMATA DI SERVIZIO CE

2x FIBRE GLASS ALU

LI-ION POWER

3,5/7 BAR

MAX. 2,1 l/min

Nebla Pompa a zaino elettrica 15 L Li-Ion FPM
Copertura ottimale e bagnatura limitata di piante e superfici grazie alla nebulizzazione ultra fine. Innovativo sistema a zaino ergonomico per una migliore distribuzione del carico.
Pressione regolabile su due livelli: 3,5 o 7 bar.
Getto fino a 9 metri di distanza con lancia in alluminio.
Tempo di ricarica della batteria: 2 ore
Completa di tubo flessibile, lancia in fibra di vetro con ugello doppio e lancia in alluminio. Nuova impugnatura, ergonomica e robusta.

Nebla Bomba de mochila eléctrica 15 L Li-Ion FPM
Cobertura óptima y humectación limitada de plantas y superficies gracias a la nebulización ultrafina. Innovador sistema de mochila ergonómica para una mejor distribución de la carga.
Presión ajustable a dos niveles: 3,5 o 7 bar.
Chorro hasta 9 metros de distancia con lanza de aluminio.
Tiempo de carga de la batería: 2 horas.
Completa de tubo flexible, lanza en fibra de vidrio con boquilla doble y lanza de aluminio. Nueva empuñadura, ergonómica y robusta.

Nebla Elektrische Rückenspritze 15 L Li-Ion FPM
Optimaler flächendeckender Sprühnebel mit geringer Befeuchtung durch die ultrafein Nebulisierung. Innovatives, ergonomisches Rucksacksystem für eine bessere Gewichtsverteilung.
Stufeneinstellung der Leistung von 3,5 oder 7 Bar.
Reichweite bis zu 9 Meter mit der Aluminium Lanze.
Akku-Ladezeit: 2 Stunden.
Komplett mit Schlauch, Handbrause aus Aluminium und Handbrause aus Fiberglas mit Zweifachdüse. Neuer Griff, ergonomisch und robust.

Nebla Electric backpack sprayer 15 L Li-Ion FPM
An optimal coverage is guaranteed while plants and surfaces do not get too wet thanks to the ultra-fine nebulization. Innovative ergonomic backpack system for an optimal distribution of the weight.
Two levels of adjustable pressure: 3,5 and 7 bar.
Powerful jet spray of up to 9 meters, with aluminium lance.
Battery charge time: 2 hours.
Complete with tube, aluminium spray lance and fiberglass spray lance with double nozzle. New handle shape, ergonomic and robust.



FPM MAX. 2,1 l/min 330 min 18 V VOLT 2,2 Ah

vedi pag. 325
ver página 325
siehe Seite 325
see on page 325

Art.	It.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
403	15	3.325	**2**	**244,00-**	8 016604 004032



Art. 225, 229

SONO LA PIÙ LEGGERA

SOY LA MAS LIGERA
ICH BIN DIE LEICHTESTE
I AM THE LIGHTEST

5 BAR

IT La soluzione perfetta per chi cerca maggiore potenza, per trattamenti su piante di dimensioni medio grandi, come alberi da frutto e olivi.
Permettono un getto fino a 7 metri di distanza!

ES La soluciòn perfecta para aquellos que buscan más potencia, para tratamientos en plantas medianas y grandes, corno árboles frutales y olivos.
Permiten un chorro de hasta 7 metros de distancia!

DE Die perfekte Lösung für diejenigen, die mehr Leistung brauchen, für Behandlungen an mittleren bis großen Pflanzen wie Obst- und Olivenbäumen.
Mit einer Sprühweite von bis zu 7 Metern!

EN The perfect solution for the hobby farmers that need more power, for treatments of medium-high plants, such as fruit- and olive-trees.
For a jet spray of up to 7 meters distance!

CHIAMATA DI SERVIZIO CE

2x FIBRE GLASS ALU

LI-ION POWER

5 BAR

Pompa a zaino elettrica 12 / 15 L Li-Ion
Nuova robusta impugnatura.
Con batteria Li-Ion da 12 V / 2,5 Ah ricaricabile.
Lancia in alluminio, lancia in fibra di vetro e caricabatterie in dotazione.

Bomba de mochila eléctrica 12 / 15 L
Nueva empuñadura robusta.
Con batería recargable de iones de litio de 12 V / 2,5 Ah.
Lanza en fibra de vidrio, lanza de aluminio y cargador en dotación.

Elektrische Rückenspritze 12 / 15 L Li-Ion
Neuen robusten Griff.
Mit einer aufladbarem 12 V / 2,5 Ah Batterie.
Komplett mit Handbrause aus Aluminium, Handbrause aus Fiberglas und Akku-Ladegerät.

Electric backpack sprayer 12 / 15 L Li-Ion
New handle shape.
With 12 V / 2,5 Ah rechargeable Li-Ion battery.
Complete with aluminium spray lance, fiberglass spray lance and battery charger.



MAX. 2,8 l/min 105 min 12 V VOLT 2,5 Ah

vedi pag. 326
ver página 326
siehe Seite 326
see on page 326

Art.	It.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
225	12	2.850	**1**	**154,00-**	8 016604 002250
229	15	2.950	**1**	**171,50-**	8 016604 002298



IT La soluzione perfetta per trattamenti che non durano molto a lungo, in orti e su piante da frutto o ornamentali di piccole e medie dimensioni.
Permettono un getto fino a 6 metri di distanza!

ES La solución perfecta para tratamientos que no duran mucho tiempo, en huertas y en plantas de fruta o de adorno de tamaño pequeño o medio.
Permiten un chorro de hasta 6 metros de distancia!

DE Die ideale Lösung für kurzweilige Behandlungen in Gemüsegärten und an kleinen und mittelgroßen Obst- oder Zierpflanzen.
Mit einer Sprühweite von bis zu 6 Metern!

EN The perfect solution for short-time treaments on ornamental plants or small- and medium-sized fruit trees.
For a jet spray of up to 6 meters distance!



IT Pompa elettrica a tracolla 5 L Li-Ion
ES Bomba eléctrica bandolera 5 L Li-Ion
DE Elektro-Sprühgerät mit Tragriemen 5 L Li-Ion
EN Electric sprayer with shoulder strap 5 L Li-Ion

5 LITER · MAX. 1,3 l/min · 67 cm · 210 min · 12 VOLT · 2,5 Ah

vedi pag. 329
ver página 329
siehe Seite 329
see on page 329

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
230	5	2.500	2	103,00-	8 016604 902307



2x FIBRE GLASS ALU

Set con lancia aggiuntiva (Art. 242/38).
Set con lanza adicional (Art. 242/38).
Set inklusive Zusatzhandbrause (Art. 242/38).
Set includes additional lance (Art. 242/38).

IT Pompa a zaino elettrica Li-Ion
ES Bomba de mochila eléctrica Li-Ion
DE Elektrische Rückenspritze Li-Ion
EN Electric backpack sprayer Li-Ion

MAX. 1,3 l/min · 67 cm · 210 min · 12 VOLT · 2,5 Ah

vedi pag. 330
ver página 330
siehe Seite 330
see on page 330

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
237	8	2.700	2	127,50-	8 016604 002373
238	10	2.780	2	130,00-	8 016604 002380
239	12	2.870	2	140,00-	8 016604 002397



LI-ION POWER · 2,5 BAR

2x FIBRE · ALU

Set con lancia aggiuntiva (Art. 242/38).
Set con lanza adicional (Art. 242/38).
Set inklusive Zusatzhandbrause (Art. 242/38).
Set includes additional lance (Art. 242/38).

IT Pompa a zaino elettrica a 12 L, Li-Ion Trolley
Come Art. 239.
Con trolley

ES Bomba de mochila eléctrica 12 L Li-Ion Trolley
Como Art. 239. Con trolley

DE Elektrische Rückenspritze 12 L Li-Ion Trolley
Wie Art. 239. Mit Trolley

EN Electric backpack sprayer 12 L Li-Ion Trolley
As Art. 239. Complete with trolley

12 LITER · MAX. 1,3 l/min · 67 cm · 210 min · 12 VOLT · 2,5 Ah

vedi pag. 330
ver página 330
siehe Seite 330
see on page 330

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
1239	12	7.640	2	197,50-	8 016604 012396



Sistema a zaino ergonomico.
Sistema de mochila ergonómico.
Ergonomisches Rucksacksystem.
Ergonomic backpack system.

IT Bastino per pompa da 12 L, 15 L, 20 L
Adatto anche per altri modelli di pompa a zaino elettrica con serbatoio della stessa forma.

ES Portador para bomba de 12 L, 15 L, 20 L
Adecuado también para otros modelos de bomba de mochila eléctrica con tanque de la misma forma.

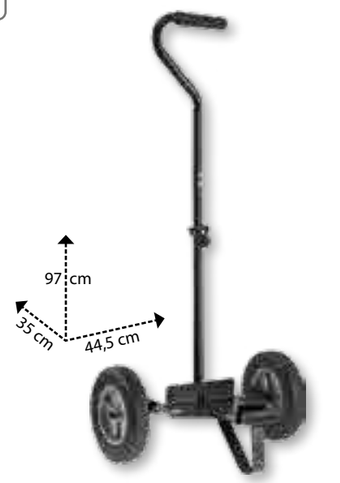
DE Schultergurt für Rückenspritze zu 12 L, 15 L, 20 L
Auch für andere Modelle der elektrischen Rückenspritze mit gleichförmigem Tank geeignet.

EN Shoulder harness for 12 L, 15 L, 20 L sprayer
Also suitable for other models of electric backpack sprayers with alike-shaped tank.

423*: per/para/für/for Art. 225, 226, 239, 235, 246
424**: per/para/für/for Art. 227, 229, 236, 250, 403

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
423*	30 x h 39	530	12	35,80-	8 016604 004230
424**	30 x h 42,5	544	12	36,85-	8 016604 004247



IT Trolley (4.770 g)
ES Trolley (4.770 g)
DE Trolley (4.770 g)
EN Trolley (4.770 g)

per /para /für /for Art. 1239, 235, 236, 237, 238, 239, 225, 226, 227, 229, 403

vedi pag. 331
ver página 331
siehe Seite 331
see on page 331

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
1239/1	44,5 x 35 x h 97	1	71,60-	8 016604 912399



IT Campana diserbo
Per pompe elettriche fino a 2,5 bar.

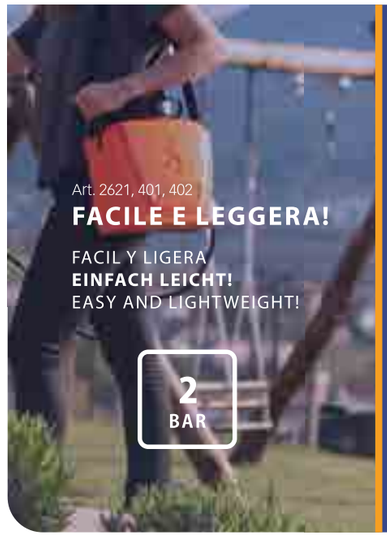
ES Campana escardo
Para bombas eléctricas hasta 2,5 bar.

DE Sprühkegel
Für elektrische Pumpen bis zu 2,5 Bar.

EN Herbicide hood
For electric sprayers up to 2,5 bar.

per/para/für/for Art. 237/14, 242/29, 242/32, 242/36, 242/37, 242/39, 242/40, G-252, G-259

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
237/13			12	9,30-	8 016604 502385



Art. 2621, 401, 402

FACILE E LEGGERA!

FACIL Y LIGERA
EINFACH LEICHT!
EASY AND LIGHTWEIGHT!

2 BAR

IT Leggere ed efficienti, alleate nel giardino, nell'orto e anche sul balcone. Ideali per trattamenti sulle orticole e piante ornamentali. La batteria non è estraibile.

ES Ligeras y eficientes, aliadas en el jardín, en la huerta e incluso en el balcón. Ideales para tratamientos en plantas hortícolas y ornamentales. La batería no es extraíble.

DE Leicht und effizient. Deine Verbündete im Garten, Gemüsegarten und sogar auf dem Balkon. Ideai zur Behandlung von Garten- und Zierpflanzen. Der Akku ist nicht abnehmbar.

EN Super lightweight and efficient, these sprayers are true allies in the garden as well as on the balcony! Ideai far treatments in the vegetable garden and on ornamental plants. The battery cannot be removed.

CHIAMATA DI SERVIZIO CE



Thalia Pompa elettrica 2 L Li-Ion
Completa di cavo USB tipo C per la ricarica della batteria.

Thalia Bomba eléctrica 2 L Li-Ion
Completa con cable USB tipo C para cargar la batería.

Thalia Elektro-Sprühgerät 2 L Li-Ion
Komplett mit USB-Kabel Typ C zum Aufladen der Batterie.

Thalia Electric sprayer 2 L Li-Ion
Complete with C-type USB charging cable.

2 LITER · MAX. 0,6 l/min · 90 min · 3,6 VOLT · 1,5 Ah

vedi pag. 333
ver página 333
siehe Seite 333
see on page 333

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2621	2	585	8	32,90-	8 016604 026218

LI-ION POWER · 2 BAR

CHIAMATA DI SERVIZIO CE



Thalia Pompa elettrica a tracolla 4 / 6 L Li-Ion
Thalia Bomba eléctrica bandolera 4 / 6 L Li-Ion
Thalia Elektro-Sprühgerät mit Trageriemen 4 / 6 L Li-Ion
Thalia Electric sprayer with shoulder strap 4 / 6 L Li-Ion

4/6 LITER · MAX. 1,15 l/min · 55 cm · 120 min · 3,6 VOLT · 2,5 Ah

vedi pag. 334
ver página 334
siehe Seite 334
see on page 334

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
401	4	1.450	2	68,50-	8 016604 004018
402	6	1.655	2	72,80-	8 016604 004025

LI-ION POWER · 2 BAR



Espositore Thalia completo
Completo di prodotti come lista sottostante.

Expositor Thalia completo
Exposición completa de los productos que figuran a continuación.

Komplettes Thalia-Display
Vollständiger Verkaufsständer der unten aufgeführten Produkte.

Complete Thalia display
Complete display of products as listed below.

Art. 2363:

Art.		Pz.	€	EAN
2621	76	12	394,80-	8016604026218
401	76	6	411,00-	8016604004018
402	76	6	436,80-	8016604004025

Art.	Pz./St.	€	EAN
2363	1		8 016604 023637



Art. 247, 1247

EFFICIENZA E TRADIZIONE!

¡EFICACIA Y TRADICION!
EFFIZIENZ UND TRADITION!
EFFICIENCY AND TRADITION!

5 BAR

IT Una soluzione classica perfetta per l'applicazione di agenti liquidi di protezione su piante di medie dimensioni, in giardini familiari e vigneti, e per fertilizzare.

ES Una solución clasica ideal para la aplicación de sustancias liquidas de protección en plantas de tamaño medio, en jardines familiares y viñedos, y para fertilizar.

DE Eine klassische Lösung, die sich perfekt zum Verteilen von flüssigen Pflanzenschutzmittel auf mittelgroBe pflanzen, in Familiengarten und Weinbergen sowie zum Düngen eignet.

EN The perfect classic solution for treatements to medium sized plants, in family gardens and vineyards, and to fertilize.

UNI EN ISO 19932 · CHIAMATA DI SERVIZIO CE



Pompa a zaino elettrica 15 L Li-Ion
Pressione regolabile da 1 a 5 bar.

Bomba de mochila eléctrica 15 L Li-Ion
Presión ajustable de 1 a 5 bar.

Elektrische Rücken-Spritze 15 L Li-Ion
Druck einstellbar von 1 bis 5 bar.

Electric backpack sprayer 15 L Li-Ion
Adjustable pressure from 1 to 5 bar.

15 LITER · MAX. 2,4 l/min · 91 cm · 240 min · 12 VOLT · 10 Ah

vedi pag. 335
ver página 335
siehe Seite 335
see on page 335

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
247	15	4.264	2	209,00-	8 016604 002472

5 BAR · LI-ION POWER

2x FIBRE GLASS / ALU

Set con lancia aggiuntiva (Art. 242/38).
Set con lanza adicional (Art. 242/38).
Set inklusive Zusatz-handbrause (Art. 242/38).
Set includes additional lance (Art. 242/38).

UNI EN ISO 19932 · CHIAMATA DI SERVIZIO CE



Pompa a zaino elettrica 15 L Li-Ion Trolley
Come Art. 247 con tubo da 3 metri. Con trolley

Bomba de mochila eléctrica 15 L Li-Ion Trolley
Como Art. 247 con tubo de 3 metros. Con trolley

Elektrische Rückenspritze 15 L Li-Ion Trolley
Wie Art. 247 mit 3-Meter-Schlauch. Mit Trolley

Electric backpack sprayer 15 L Li-Ion Trolley
As Art. 247 with 3 meter tube. Complete with trolley

15 LITER · 91 cm · 240 min · 12 VOLT · 10 Ah

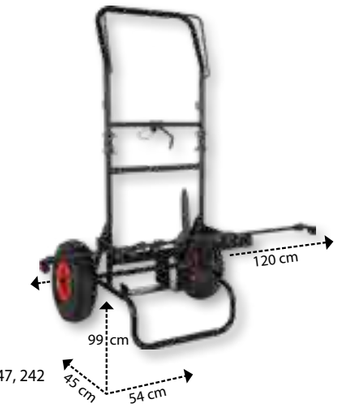
vedi pag. 335
ver página 335
siehe Seite 335
see on page 335

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
1247	15	11.264	1	259,00-	8 016604 012471

LI-ION POWER · 5 BAR

2x FIBRE GLASS / ALU

Set con lancia aggiuntiva (Art. 242/38).
Set con lanza adicional (Art. 242/38).
Set inklusive Zusatz-handbrause (Art. 242/38).
Set includes additional lance (Art. 242/38).



Trolley (7.000 g)
Trolley (7.000 g)
Trolley (7.000 g)
Trolley (7.000 g)
per /para /für /for Art. 1247, 247, 242

vedi pag. 332
ver página 332
siehe Seite 332
see on page 332

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
1247/1	54 x 45 x h 99	2	67,90-	8 016604 912474

Pompa a carriola a batteria 40 L
Tubo da 30 metri con pratico avvolgitubo.
Regolatore di pressione da 1 a 10 bar.

Bomba de carretilla con batería 40 L
Tubo de 30 metros con práctico enrollador.
Regulador de presión de 1 a 10 bar.

Schubkarrenpumpe mit Batterie 40 L
30 Meter langer Schlauch mit praktischer Schlauchtrommel.
Druckregler von 1 bis 10 bar.

Wheelbarrow battery pump 40 L
30 meter tube with handy hose reel.
Pressure regulator from 1 to 10 bar.



MAX. 6 l/min

BATTERY POWER

240 min | 10 BAR | 12 VOLT | 36 Ah | 65 cm

vedi pag. 336
ver página 336
siehe Seite 336
see on page 336

Art.	lt.	Kg.	Pz./St.	€	EAN
301	40	56	1	681,00-	8 016604 003011

Pompa a carriola a batteria 60 L
Tubo da 30 metri con pratico avvolgitubo.
Regolatore di pressione da 1 a 10 bar.

Bomba de carretilla con batería 60 L
Tubo de 30 metros con práctico enrollador.
Regulador de presión de 1 a 10 bar.

Schubkarrenpumpe mit Batterie 60 L
30 Meter langer Schlauch mit praktischer Schlauchtrommel.
Druckregler von 1 bis 10 bar.

Wheelbarrow battery pump 60 L
30 meter tube with handy hose reel.
Pressure regulator from 1 to 10 bar.



MAX. 6 l/min

BATTERY POWER

240 min | 10 BAR | 12 VOLT | 36 Ah | 65 cm

vedi pag. 336
ver página 336
siehe Seite 336
see on page 336

Art.	lt.	Kg.	Pz./St.	€	EAN
302	60	57	1	726,00-	8 016604 003028

Pompa a carriola a batteria 80 L
Tubo da 50 metri con pratico avvolgitubo. Completa di gancio traino e barra d'irrigazione per tappeti erbosi. Regolatore di pressione da 1 a 10 bar.

Bomba de carretilla con batería 80 L
Tubo de 50 metros con práctico enrollador. Completa con enganche de remolque y barra de riego para céspedes. Regulador de presión de 1 a 10 bar.

Schubkarrenpumpe mit Batterie 80 L
50 Meter langer Schlauch mit praktischer Schlauchtrommel. Mit Anschlussmöglichkeit an Anhängerkupplung von kleinen Traktoren. Druckregler von 1 bis 10 bar.

Wheelbarrow battery pump 80 L
50 meter tube with handy hose reel. Complete with swinging drawbar and irrigation bar for grass. Pressure regulator from 1 to 10 bar.







MAX. 6 l/min

BATTERY POWER

240 min | 10 BAR | 12 VOLT | 36 Ah | 65 cm

vedi pag. 338
ver página 338
siehe Seite 338
see on page 338

Art.	lt.	Kg.	Pz./St.	€	EAN
303	80	62	1	889,00-	8 016604 003035

BESTSELLER

Pompa a carriola a batteria 100 L
Tubo da 50 metri con pratico avvolgitubo.
Completa di gancio traino e barra d'irrigazione per tappeti erbosi. Regolatore di pressione da 1 a 10 bar.

Bomba de carretilla con batería 100 L
Tubo de 50 metros con práctico enrollador.
Completa con enganche de remolque y barra de riego para céspedes. Regulador de presión de 1 a 10 bar.

Schubkarrenpumpe mit Batterie 100 L
50 Meter langer Schlauch mit praktischer Schlauchtrommel.
Mit Anschlussmöglichkeit an Anhängerkupplung von kleinen Traktoren. Druckregler von 1 bis 10 bar.

Wheelbarrow battery pump 100 L
50 meter tube with handy hose reel. Complete with swinging drawbar and irrigation bar for grass. Pressure regulator from 1 to 10 bar.



MAX. 6 l/min

BATTERY POWER



Dati tecnici - Datos técnicos - Technische Daten - Technical data				
Dimensioni Medidas **Abmessungen** Dimensions	165 x 76,5 x h 86 cm	**Tempo di ricarica** Tiempo de carga **Ladezeit** Recharging time	12 h	
Peso Peso **Gewicht** Weight	63 kg	**Flusso d'acqua** Caudal de agua **Wasserfluss** Water flow	1,5 - 6 l/min	
Batteria Batería **Batterie** Battery	12 V / 36 Ah	**Potenza del motore** Potencia del motor **Motorleistung** Motor power	100 W	





240 min | 10 BAR | 12 VOLT | 36 Ah | 65 cm

vedi pag. 338
ver página 338
siehe Seite 338
see on page 338

Art.	lt.	Kg.	Pz./St.	€	EAN
304	100	63	1	929,00-	8 016604 003042

Barra d'irrigazione per tappeti erbosi
Lunghezza regolabile da 1,50 fino a 2,50 metri. Barra di supporto in acciaio con astine in fibra di vetro e ugelli in plastica per getto a ventaglio. Larghezza dello spruzzo fino a 5 metri.

Barra de irrigación para céspedes
Longitud ajustable de 1,50 hasta 2,50 metros. Barra de soporte de acero con varillas de fibra de vidrio y boquillas de plástico para chorro en forma de abanico. Ancho de pulverización hasta 5 metros.



Sprühlanze für Grünflächen
Regulierbare Breite von 1,50 bis 2,5 Meter. Stahlstützstange mit Fiberglas-Röhrchen und Kunststoffdüsen für Fächerstrahl. Sprühkegelbreite bis zu 5 Meter.

Irrigation bar for grass
Adjustable length from 1,5 to 2,5 meters. Steel support bar with fiberglass rods and plastic nozzles with fan-shaped jet. Spraying width up to 5 meters.

3 - 5 m | 1,5 - 2,5 m | MAX. 5,3 l/min

vedi pag. 340
ver página 340
siehe Seite 340
see on page 340

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
305	1,5-2,5	2700	2	85,10-	8 016604 003059



Per/para/für/for Art. 301, 302, 303*, 304*.
*già incluso nella fornitura
*ya incluido en el suministro
*bereits im Lieferumfang enthalten
*included in the supply

Stocker

www.stockergarden.com

FORBICI PROFESSIONALI

TIJERAS PROFESIONALES
PROFI-SCHEREN
PROFESSIONAL PRUNING SHEARS

Art. **376**

Forbice Profi Amboss 19
Tijera Profi de yunque 19
Schere Profi Amboss 19
Profi Anvil shears 19





Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
367	19	200	12	27,10-	8 016604 003677

Forbice Profi Amboss 21
Tijera Profi de yunque 21
Schere Profi Amboss 21
Profi Anvil shears 21



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
335	21	210	12	28,20-	8 016604 003356

Forbice Profi Bypass 21
Tijera Profi Bypass 21
Schere Profi Bypass 21
Profi Bypass shears 21





Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
342	21	240	12	30,10-	8 016604 003424



Forbice Profi Bypass 22
Tijera Profi Bypass 22
Schere Profi Bypass 22
Profi Bypass shears 22

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
343	22	250	12	30,10-	8 016604 003431



Espositore per Forbice Profi 22
(12 pz x Art. 343)

Expositor para Tijera Profi 22
(12 pzs x art. 343)

Display für Schere Profi 22
(12 St. x Art. 343)

Display for Profi shears 22
(12 pcs x Art. 343)

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
1343	22	300	12	30,10-	8 016604 013430



Forbice Profi Bypass 20
Tijera Profi Bypass 20
Profi Bypass Schere 20
Profi Bypass shears 20

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
350	20	230	12	29,10-	8 016604 003509

Forbice Profi Bypass 23
Tijera Profi Bypass 23
Schere Profi Bypass 23
Profi Bypass shears 23



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
352	23	308	12	30,80-	8 016604 003523

Forbice Profi Bypass 22
Con manico girevole

Tijera Profi Bypass 22
Con mango giratorio

Schere Profi Bypass 22
Mit Rollgriff

Profi Bypass shears 22
With revolving handle



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
368	22	300	12	36,40-	8 016604 003684

Forbice da potatura 21
Tijera de poda 21
Baumschere 21
Pruning shears 21





Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
382	21	302	6	20,30-	8 016604 003820



Forbice da potatura 19
Tijera de poda 19
Baumschere 19
Pruning shears 19

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
384	19	242	6	19,60-	8 016604 003844



Forbice da potatura 23
Tijera de poda 23
Baumschere 23
Pruning shears 23

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
386	23	304	6	22,10-	8 016604 003868



BESTSELLER





Forbice Ergo Light 21
Tijera Ergo Light 21
Schere Ergo Light 21
Ergo Light pruning shears 21

22 mm | 21 cm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
376	21	240	6	50,30-	8 016604 003769



Forbice Ergo Light 21
Tijera Ergo Light 21
Schere Ergo Light 21
Ergo Light pruning shears 21

22 mm | 21 cm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
378	21	240	6	50,30-	8 016604 003783





Forbice a doppio taglio 21
Tijera de doble corte 21
Zweischneidige Schere 21
Double-cut pruning shears 21

22 mm | 21 cm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
380	21	342	6	45,25-	8 016604 003806



Forbice a doppio taglio 19
Tijera de doble corte 19
Zweischneidige Schere 19
Double-cut pruning shears 19

22 mm | 19 cm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
383	19	236	6	43,10-	8 016604 003837

Espositore da banco per forbici
Minimo: 12 pz / Massimo: 2 modelli
Articoli a scelta: 376, 377, 378, 379, 381, 380

Expositor de mostrador para tijeras
Mínimo: 12 pzs / Máximo: 2 modelos
Artículos a elegir: 376, 377, 378, 379, 381, 380

Verkaufsständer für Scheren
Minimum: 12 St. / Maximum: 2 Modelle
Artikel zur Auswahl: 376, 377, 378, 379, 381, 380

Table display for shears
Minimum: 12 pcs / Maximum: 2 types
Available model types: 376, 377, 378, 379, 381, 380

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last



Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
64	22 x 25 x h 39,5			8 016604 000645

AFFILATURA ASIMMETRICA CENTRALE
Afilado asimétrico central
ZENTRALER ASYMMETRISCHER SCHLIFF
Central asymmetric grinding



Art. 376, 377, 380, 383

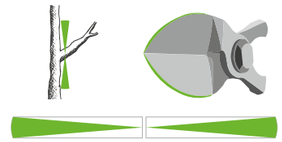
La lama piatta permette un taglio preciso e vicino al tronco.

La hoja plana es perfecta para un corte preciso y cerca del tronco

Die flache Klinge ermöglicht einen präzisen Schnitt direkt am Stamm.

The flat blade assures a precise and close cut to the trunk.

AFFILATURA SIMMETRICA CENTRALE
Afilado simétrico central
ZENTRALER SYMMETRISCHER SCHLIFF
Central symmetric grinding



Art. 378

L'affilatura centrale su entrambi i lati riduce lo sforzo nel taglio.

El afilado central en ambos lados reduce el esfuerzo en el corte.

Der beidseitige Schliff verringert den Kraftaufwand beim Schneiden.

The central grinding on both sides of the blades reduces the strain of the cut.

Forbice giardino Bypass 19
Tijera jardín Bypass 19
Gartenschere Bypass 19
Garden Bypass shears 19

CHROME | 20 mm | 19 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
322	19	176	12	22,70-	8 016604 003226

Forbice giardino Bypass 19,5
Tijera jardín Bypass 19,5
Gartenschere Bypass 19,5
Garden Bypass shears 19,5

CHROME | 20 mm | 19,5 cm





Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
323	19,5	184	12	22,60-	8 016604 003233

Forbice giardino Bypass 19
Tijera jardín Bypass 19
Bypass Gartenschere 19
Garden Bypass shears 19

TEFLON | 20 mm | 19 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
362	19	178	12	22,20-	8 016604 003622

Forbice giardino Bypass 19,5
Tijera jardín Bypass 19,5
Bypass Gartenschere 19,5
Garden Bypass shears 19,5

TEFLON | 20 mm | 19,5 cm





Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
363	19,5	192	12	22,60-	8 016604 003639

Forbice giardino Amboss 20
Tijera jardín de yunque 20
Amboss Gartenschere 20
Garden Anvil shears 20

TEFLON | 20 mm | 20 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
364	20	180	12	24,80-	8 016604 003646



Forbice universale giardino 21
Tijera universal jardín 21
Universal Gartenschere 21
Universal garden shears 21

20 mm | 21 cm





Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
344	21	266	12	16,30-	8 016604 472053

Forbice universale giardino 20
Tijera universal jardín 20
Universalgartenschere 20
Universal garden shears 20

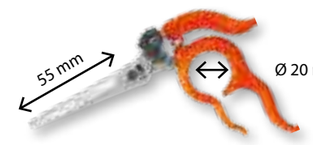
20 mm | 20 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
371	20	172	12	12,50-	8 016604 003714

Forbice anello vendemmia inox
Tijera anillo vendimia inox
Ringschere Weinlese inox
Ring harvest shears inox

INOX



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	Ø mm	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
34620	20	55	35	12	10,50-	8 016604 346200

Forbice vendemmia curva 18
Tijera vendimia curva 18
Gebogene Weinleseschere 18
Harvesting curved shears 18

18 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
392	18	100	12	11,30-	8 016604 003929

Forbice vendemmia a punta 18
Tijera vendimia de punta 18
Spitzschere Weinlese 18
Harvesting pointed shears 18

18 cm





Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
393	18	90	12	11,30-	8 016604 003936



Forbice agrumi
Tijera cítricos
Zitrusschere
Citrus fruits shears





Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
349	10	40	12	12,20-	8 016604 003493

Forbice agrumi
Tijera cítricos
Zitrusschere
Citrus fruits shears

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
339	10	56	12	12,10-	8 016604 003394

Forbice agrumi
Tijera cítricos
Zitrusschere
Citrus fruits shears





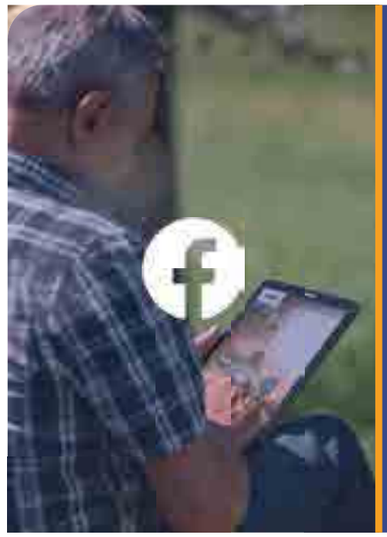
Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
346	16,5	110	12	9,40-	8 016604 003462

Forbice con lama corta 16,5
Tijera con hoja corta 16,5
Schere mit kurzer Klinge 16,5
Short blade shears 16,5





Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
374	16,5	110	12	8,90-	8 016604 003745



FACEBOOK: OLTRE 73.000 APPASSIONATI

Conosci meglio il consumatore finale attraverso una community attiva e coinvolta. Ogni settimana pubblichiamo nuovi contenuti per un pubblico che cresce costantemente e condivide ogni giorno opinioni, esperienze, suggerimenti e consigli.

www.facebook.com/Stockergarden

FACEBOOK: OVER 73,000 ENTHUSIASTS

Get closer to the end consumer through an active and engaged community. Every week we publish new content for an audience that continues to grow and shares opinions, experiences, tips and advice every day.

Forbice speciale vendemmia 19
Tijera especial vendimia 19
Spezial-Weinleseschere 19
Special harvest shears 19



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
345	19	110	12	9,00-	8 016604 407222

Espositore per Forbice Speciale
(24 pz x Art. 345)

Expositor para Tijera Especial
(24 pzs x art. 345)

Display für Schere spezial
(24 St. x Art. 345)

Display for special shears
(24 pcs x Art. 345)



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
1345	19	108	24	8,90-	8 016604 013454

Forbice inox 19
Tijera inoxidable 19
Schere Inox 19
Inox shears 19



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
332	19	125	12	10,00-	8 016604 003325

Forbice inox a punta 19
Tijera inoxidable de punta 19
Spitzschere Inox 19
Inox pointed shears 19



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
333	19	120	12	10,00-	8 016604 003332

Forbice inox a punta 14
Tijera inoxidable de punta 14
Spitzschere Inox 14
Inox pointed shears 14



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
334	14	55	12	9,40-	8 016604 003349

Forbice milleusi SNIP
Tijera multiusos SNIP
Mehrzweckschere SNIP
All purpose shears SNIP





Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
348	18	140	12	9,40-	8 016604 003486

Forbice milleusi SNAP
Tijera multiusos SNAP
Mehrzweckschere SNAP
All purpose shears SNAP

18 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
347	18	90	12	6,60-	8 016604 003479

Espositore per Forbice SNAP milleusi
(24 pz x Art. 347)
Expositor para Tijera SNAP multiusos
(24 pzs x art. 347)
Display für Mehrzweckschere SNAP
(24 St. x Art. 347)
Display for all purpose shears SNAP
(24 pcs x Art. 347)



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
1347	18	104	24	6,60-	8 016604 013478

Forbice per fiori 17
Tijera para flores 17
Blumenschere 17
Flower shears 17

17 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
358	17	90	12	7,10-	8 016604 003585

Forbice per fiorista 17
Tijera para florista 17
Floristenschere 17
Florist shears 17

17 cm INOX



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
933	17	63	12	9,10-	8 016604 009334

Forbice per fiorista 19,5
Tijera para florista 19,5
Floristenschere 19,5
Florist shears 19,5

19,5 cm INOX



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
934	19,5	68	12	10,10-	8 016604 009341



YOUTUBE: + 25 MILIONI VISUALIZZAZIONI

Non vendiamo solo prodotti, ma creiamo contenuti per migliorarne l'utilizzo!
Un valore aggiunto da far conoscere al consumatore finale!

YOUTUBE: + 25 MILLION VIEWS

We don't just sell products, but we create content to improve their use!
An added value the end consumer should know about!

www.youtube.com/user/stockergarden

Forbice a cricchetto 18
Tijera de carraca 18
Ratschenschere 18
Ratchet pruning shears 18

18 cm 25 mm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
7244	18	170	12	20,20-	8 016604 072444

Forbice a cricchetto 17
Tijera de carraca 17
Ratschenschere 17
Ratchet pruning shears 17

17 cm 25 mm





Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
7246	17	120	12	14,40-	8 016604 072468

Troncarami telescopico a cricchetto
Cortarramas de carraca telescópico
Ratschen-Astschere teleskopisch
Telescopic ratchet lopper

75-100 cm 50 mm TEFLON





Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
7242	75-100	1600	6	71,10-	8 016604 072420

BESTSELLER

Affilalame combi
Con acciaio speciale da una parte e ceramica dall'altra.

Afilador combi
Con acero especial en una cara y cerámica en la otra.

Messerschärfer Kombi
Mit Schärfereinsatz in Edelstahl auf einer Seite und Abzieheinsatz in Keramik auf der anderen Seite.

Sharpening tool combi
Special Inox steel on one side and ceramic on the other for perfectly sharpened shears and knives.





Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
9080	13,5	20	12	14,70-	8 016604 090806

Pietra corindone
Piedra corindón
Schleifstein
Sharpening stone



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
9050	13 x 25 x 100	70	12	6,70-	8 016604 090509

Fodero in cuoio
Con clips

Funda de cuero
Con clips

Scherentasche aus Leder
Mit Clips

Leather sheath
With clips

28 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
417	28	151	8	16,30-	8 016604 004179

Fodero in cuoio
Funda de cuero
Scherentasche aus Leder
Leather sheath

28 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
416	28	148	8	12,40-	8 016604 004162

Porta forbici e seghetto
Funda para tijeras y serrucho
Scheren- und Sägentasche
Sheath for shears and saw

29 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
418	29	113	12	12,70-	8 016604 004186

Fodero per forbici elettriche
In nylon, con rivestimento interno in PVC.

Funda para tijeras eléctricas
De nylon, con revestimiento interno de PVC.

Tasche für elektrische Baumscheren
Aus Nylon, mit PVC verstärkter Innenseite.

Sheath for electric shears
Made of nylon, with internal PVC lining that.



68

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
426	30	265	6	15,15-	8 016604 004261
429	34	284	6	16,35-	8 016604 004292

Cintura porta attrezzi
Lunghezza cintura da 87 a 124 cm.

Correa cuelga herramientas
Longitud correa de 87 a 124 cm.

Werkzeuggürtel
Gürtellänge von 87 bis 124 cm.

UNIVERSAL

Garden tools belt
Belt lenght from 87 to 124 cm.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
491	27 x 26,5	156	12	14,60-	8 016604 004919

Cintura porta attrezzi piccola
Lunghezza cintura da 87 a 124 cm.

Correa cuelga herramientas pequeña
Longitud correa de 87 a 124 cm.

Werkzeuggürtel klein
Gürtellänge von 87 bis 124 cm.

UNIVERSAL

Garden tools belt small
Belt lenght from 87 to 124 cm.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
492	18 x 24,5	130	12	12,80-	8 016604 004926

Fodero in nylon per legacci
Funda de nylon para ataduras
Nylontasche für Bindematerialien
Nylon pouch bag



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
422	18 x 12 x h 21	178	6	16,70-	8 016604 004223

Fodero in cuoio per legacci
Funda de cuero para ataduras
Ledertasche für Bindematerialien
Leather pouch bag





Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
421	21 x 13,5 x h 22	273	4	26,70-	8 016604 004216

Fodero in nylon e pvc per legacci
Maggiore comodità grazie agli elastici regolabili per il fissaggio alla gamba. Con zip di chiusura.

Funda de nylon y pvc para ataduras
Mayor comodidad gracias a los elásticos ajustables para la fijación a la pierna. Con cremallera de cierre.

Tasche aus Nylon und Pvc für Bindematerialien
Elastische Bänder zum Anbringen der Tasche am Bein für mehr Stabilität. Mit Reißverschluss.

Nylon and pvc pouch bag
The adjustable elastics allow to fasten it to the leg for advanced comfort. With zip closure.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
428	18 x 16 x h 20	330	6	17,40-	8 016604 004285

Ordinex Zaino per attrezzi di potatura
In PVC: idroreppelente e facile da pulire. Spallacci imbottiti e regolabili.

Ordinex Mochila para herramientas de poda
De PVC: repelente al agua y fácil de limpiar.
Correas para los hombros acolchadas y ajustables.

Ordinex Rucksack für Baumschnittgeräte
Aus PVC: wasserabweisend und leicht zu reinigen.
Gefütterte und regulierbare Schulterriemen.

Ordinex Backpack for pruning tools
PVC material: repellent and easy to clean.
Padded and adjustable shoulder straps.



69

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
431	60 x 30 x h 15	2	58,10-	8 016604 004315



Stocker

www.stockergarden.com

TRONCARAMI

CORTARRAMAS
ASTSCHEREN
LOPPERS

101

Art. **2092**

BESTSELLER





Troncarami Profi Amboss
Cortarramas Profi de yunque
Astschere Profi Amboss
Anvil lopper Profi

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
72081	80	1100	6	101,00-	8 016604 720819
72101	100	1200	6	103,50-	8 016604 721014





Troncarami Profi Amboss
Cortarramas Profi de yunque
Astschere Profi Amboss
Anvil lopper Profi

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
7237	72	1300	6	73,60-	8 016604 072376
7238	93	1400	6	77,30-	8 016604 072383

Troncarami Profi 80 Bypass
Cortarramas Profi 80 Bypass
Astschere Profi 80 Bypass
Bypass lopper Profi 80

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
7236	80	1400	6	67,30-	8 016604 072369



Troncarami Profi Bypass
Cortarramas Profi Bypass
Astschere Profi Bypass
Bypass lopper Profi

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
7248	45	790	6	59,90-	8 016604 072482
7250	60	870	6	63,40-	8 016604 072505
7252	72	940	6	64,00-	8 016604 072529



BESTSELLER





Troncarami telescopico Amboss
75 - 100 cm
Cortarramas telescópico de yunque
75 - 100 cm
Teleskop-Astschere Amboss
75 - 100 cm
Telescopic Anvil lopper
75 - 100 cm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2092	75 - 100	1500	6	77,80-	8 016604 020926





Troncarami
Hobby 66 Amboss
con lama dritta
Cortarramas Hobby 66 de yunque
con hoja recta
Astschere Hobby 66 Amboss
mit gerader Klinge
Anvil lopper Hobby 66
with straight blade

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
7230	66	840	6	40,90-	8 016604 200854

Troncarami Hobby 65 Bypass
Cortarramas Hobby 65 Bypass
Astschere Hobby 65 Bypass
Bypass lopper Hobby 65

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
7232	65	760	6	40,10-	8 016604 072321



Troncarami
telescopico Bypass
75 - 100 cm
Cortarramas telescópico Bypass
75 - 100 cm
Teleskop-Astschere Bypass
75 - 100 cm
Telescopic Bypass lopper
75 - 100 cm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2094	75 - 100	1500	6	77,80-	8 016604 020940



Troncarami telescopico a cricchetto
Cortarramas de carraca telescópico
Ratschen-Astschere teleskopisch
Telescopic ratchet lopper
telescopic

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
7242	75-100	1600	6	71,10-	8 016604 072420



Stocker

www.stockergarden.com

TAGLIASIEPI

RECORTASETOS
HECKENSCHEREN
HEDGE SHEARS

Art. **2091**



Tagliasiepi Profi 65
Recortasetos Profi 65
Heckenschere Profi 65
Hedge shears Profi 65

65 cm | CHROME

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2091	65	1.000	6	64,00-	8 016604 020919



Tagliasiepi Profi
Recortasetos Profi
Heckenschere Profi
Hedge shears Profi

CHROME

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2023	63	1.000	6	62,80-	8 016604 020230
2025*	87	1.200	6	63,40-	8 016604 020254



Tagliasiepi Hobby 55
Recortasetos Hobby 55
Heckenschere Hobby 55
Hedge shears Hobby 55

55 cm | CHROME

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
20025	55	872	6	39,50-	8 016604 200250



Tagliasiepi Hobby 55
Recortasetos Hobby 55
Heckenschere Hobby 55
Hedge shears Hobby 55

55 cm | CHROME

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2039	55	898	6	41,00-	8 016604 020391



Tagliasiepi Profi 56
Recortasetos Profi 56
Heckenschere Profi 56
Hedge shears Profi 56

56 cm | CHROME

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2022	56	1.000	6	65,00-	8 016604 020223



Tagliasiepi Hobby 50
Recortasetos Hobby 50
Heckenschere Hobby 50
Hedge shears Hobby 50

50 cm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
20015	50	760	6	23,20-	8 016604 200151

BESTSELLER



Tagliasiepi telescopico
Recortasetos telescópico
Teleskop-Heckenschere
Telescopic hedge shears

73-87 cm | CHROME

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2090	73 - 87	1.100	6	65,50-	8 016604 020902



Forbice tagliaerba 34
Tijera cortacésped 34
Grasschere 34
Lawn shears 34

INOX

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2028	34	310	12	26,80-	8 016604 020285



Forbice tagliaerba girevole 360°
Tijera cortacésped giratoria 360°
Grasschere drehbar 360°
Lawn shears 360° revolving

360° | INOX

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2032	34	310	12	29,70-	8 016604 020322



Forbice tagliaerba girevole 360°
Tijera cortacésped giratoria 360°
Grasschere drehbar 360°
Lawn shears 360° revolving

360° | 130 cm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2041	130	887	2	50,90-	8 016604 020414



Stocker

www.stockergarden.com

FORBICI AD ASTA LUNGA

TIJERAS DE MANGO LARGO
LANGARMSCHEREN
LONG HANDLED PRUNING SHEARS

108

Art. **607**

CHIAMATA DI SERVIZIO



Forbice ad asta lunga telescopica
Dotata di chiusura di sicurezza e testa ruotabile di 180°.

Tijera de mango largo telescópica
Equipada con cierre de seguridad y cabeza giratoria de 180°.

Teleskop-Langarmschere
Mit Sicherheitsverschluss und 180° rotierbarem Kopf.

Telescopic long handled pruning shears
Equipped with safety closure and 180° adjustable cutting-head.

vedi pag. 341
ver página 341
siehe Seite 341
see on page 341

35mm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
606	170-280	1.350	2	128,00-	8 016604 906060

BESTSELLER

CHIAMATA DI SERVIZIO



Forbice ad asta lunga telescopica
Dotata di chiusura di sicurezza e testa ruotabile di 180°.

Tijera de mango largo telescópica
Equipada con cierre de seguridad y cabeza giratoria de 180°.

Teleskop-Langarmschere
Mit Sicherheitsverschluss und 180° rotierbarem Kopf.

Telescopic long handled pruning shears
Equipped with safety closure and 180° adjustable cutting-head.

vedi pag. 341
ver página 341
siehe Seite 341
see on page 341

35mm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
607	230-400	1.650	2	135,00-	8 016604 906077



"Grazie a questo attrezzo si evita l'uso della scala, consentendo di operare in tutta sicurezza da terra e riducendo così i tempi di potatura."

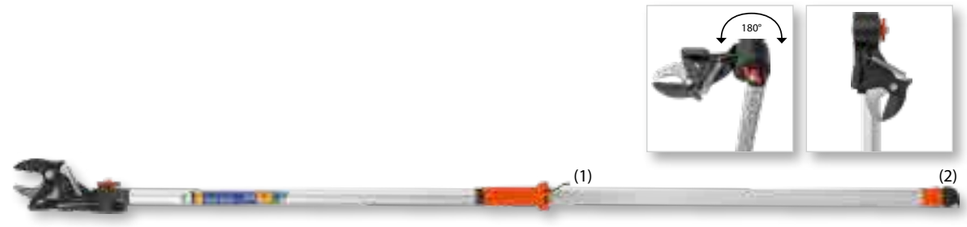
"Gracias a esta herramienta se evita el uso de la escalera, permitiéndote trabajar con seguridad desde el suelo y reduciendo así los tiempos de poda."

„Dieses Gerät schafft Abhilfe bei allen Schneidarbeiten vom Boden, sicheres Entasten und reduzierte Arbeitszeit durch mehr Effizienz sind garantiert."

"Thanks to this tool, the use of the ladder is avoided, allowing you to work safely from the ground and thus reducing pruning times."



CHIAMATA DI SERVIZIO



Forbice ad asta lunga fissa
Dotata di chiusura di sicurezza e testa ruotabile di 180°.

Tijera de mango largo fija
Equipada con cierre de seguridad y cabeza giratoria de 180°.

Langarmschere fixiert
Mit Sicherheitsverschluss und 180° rotierbarem Kopf.

Long handled pruning shears fixed
Equipped with safety closure and 180° adjustable cutting-head.

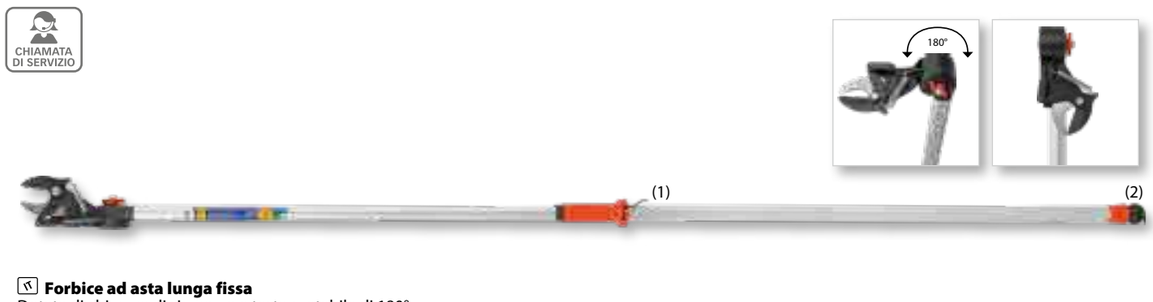
vedi pag. 342
ver página 342
siehe Seite 342
see on page 342

35mm

Tirare il manico (1) oppure la sfera all'estremità (2) per tagliare.
Tirar el mango (1) o la esfera en el extremo (2) para cortar.
Zum Schneiden den Griff (1) oder die Kugel am Verschluss (2) ziehen.
Pull the handle (1) or the sphere at the bottom (2) to cut.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
608	170	930	2	99,40-	8 016604 906084

CHIAMATA DI SERVIZIO



Forbice ad asta lunga fissa
Dotata di chiusura di sicurezza e testa ruotabile di 180°.

Tijera de mango largo fija
Equipada con cierre de seguridad y cabeza giratoria de 180°.

Langarmschere fixiert
Mit Sicherheitsverschluss und 180° rotierbarem Kopf.

Long handled pruning shears fixed
Equipped with safety closure and 180° adjustable cutting-head.

vedi pag. 342
ver página 342
siehe Seite 342
see on page 342

35mm

Tirare il manico (1) oppure la sfera all'estremità (2) per tagliare.
Tirar el mango (1) o la esfera en el extremo (2) para cortar.
Zum Schneiden den Griff (1) oder die Kugel am Verschluss (2) ziehen.
Pull the handle (1) or the sphere at the bottom (2) to cut.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
609	220	1.050	2	103,00-	8 016604 906091





IT Forbice ad asta lunga Bypass
ES Tijera de mango largo Bypass
DE Bypass-Langarmschere
EN Long handled pruning shears Bypass

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
502	120	620	6	48,50-	8 016604 005022
503	150	660	6	55,80-	8 016604 005039
504	180	760	6	58,20-	8 016604 005046
505	200	790	6	62,80-	8 016604 005053



IT Forbice telescopica Bypass
ES Tijera telescópica Bypass
DE Bypass-Teleskopschere
EN Telescopic Bypass shears

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
508	130-200	880	6	90,30-	4 964590 040029



IT Forbice telescopica Bypass
ES Tijera telescópica Bypass
DE Bypass-Teleskopschere
EN Telescopic Bypass shears

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
509	180-300	1.180	6	103,50-	8 016604 005091



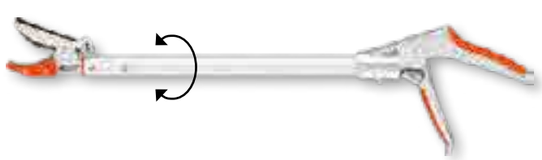
IT Forbice telescopica orientabile
ES Tijera telescópica orientable
DE Teleskop-Schere mit beweglichem Kopf
EN Adjustable telescopic shears

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
604	180-300	1.300	6	102,50-	8 016604 006043



IT Forbice telescopica orientabile
ES Tijera telescópica orientable
DE Teleskop-Schere mit beweglichem Kopf
EN Adjustable telescopic shears

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
603	130-200	1.042	6	96,20-	8 016604 006036



IT Forbice taglia-tieni 60
ES Tijera corta-sostiene 60
DE Greifschere 60
EN Cut and hold shears 60

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
600	60	450	6	51,20-	8 016604 006005



IT Raccogli-rifiuti
ES Recoge desperdicios
DE Unrat-Greifer
EN Trash grabber

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
605	100	290	12	40,80-	8 016604 906053



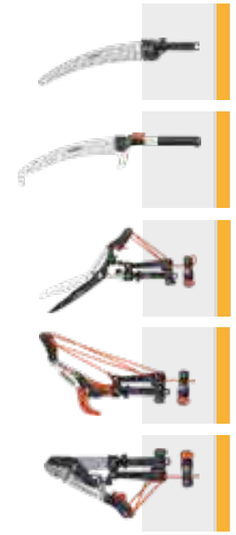
Stocker

www.stockergarden.com

COMBISYSTEM

COMBISYSTEM
KOMBISYSTEM
COMBISYSTEM

Art. **577**



COMBISYSTEM



140 - 400 cm

per articolo / para artículo
für Artikel / for item

Art. 530
Art. 534
Art. 533
Art. 535
Art. 536

Combisystem
Combisystem è la soluzione ideale per i lavori di taglio soprattutto per siepi e alberi. Utilizzato in combinazione con il manico telescopico in alluminio, è un attrezzo adatto e non pericoloso per la cura dell´arbusto. **Gli attrezzi compatibili con il manico sono:** gli svettatoi, il tagliasiepe e i seghetti. Il comando a cavo flessibile degli svettatoi e dei tagliasiepi rende meno faticoso il lavoro di taglio e con meno dispendio di energie.

Combisystem
Combisystem es la solución ideal para el trabajo de corte, sobre todo para setos y árboles. Utilizado en combinación con el mango telescópico de aluminio, hace de él un utensilio apropiado para el cuidado del arbusto. **Los utensilios compatibles con el mango son:** las sierras de pértiga, el recortasetos y los serruchos. La forma de trabajo mediante cuerdas flexibles del desmochador y del cortasetos, hace menos pesado el trabajo del corte y con menos gasto de energía.

Kombisystem
Kombisystem ist die ideale Lösung bei Schneidearbeiten hoher Hecken und Bäume. Kombiniert mit dem Alu-Teleskopstiel ist eine fachgerechte und gefahrlose Baum- und Strauchpflege gewährleistet. **Die Geräteköpfe:** Raupenscheren, Heckenscheren und Sägen. Die Seilzugtechnik der Raupen- und Heckenschere ermöglicht ermüdungsfreies Schneiden in schwindelnder Höhe ohne jeden Kraftaufwand.

Combisystem
Combisystem is the ideal solution for cutting high trees and hedges. With the telescopic aluminum handles, it is possible to practice a safe tree and hedge care. **Tools that are compatible with the handles are:** the loppers, the hedge trimmer and the pruning saws. The bypass lopper's cable-pull technique makes cutting less strenuous.



Manico telescopico Profi Combisystem
Mango telescópico Profi Combisystem
Teleskopstiel Profi Kombisystem
Telescopic handle Profi Combisystem

COMBI-SYSTEM · ALU

vedi pag. 343
ver página 343
siehe Seite 343
see on page 343

Art.	cm		Gr.	Pz./St.	€	EAN
565	140-250	2	798	6	47,70-	8 016604 005657
566	175-325	2	981	6	55,40-	8 016604 005664
567	210-400	2	1.169	6	62,90-	8 016604 005671



- Attacco Combisystem per svettatoi, tagliasiepi e seghetti.
- Conexión Combisystem para sierras de pértiga, recortasetos y serruchos.
- Kombisystem-Aufsatz für Raupenscheren, Heckenscheren und Sägen.
- Combisystem connection for loppers, hedge trimmer and pruning saws.
- Sistema di bloccaggio con leva PROFI per una perfetta stabilità.
- Sistema de bloqueo con palanca PROFI para una perfecta estabilidad.
- PROFI Blockierhebel für perfekte Stabilität.
- Locking system with PROFI clip for a perfect stability.



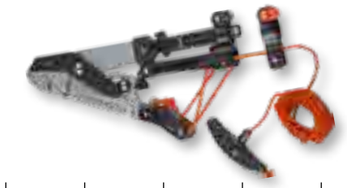
Svettatoio Amboss Combisystem
Applicabile sui manici telescopici 565, 566, 567.

Desmochador de yunque Combisystem
Aplicable a los mangos telescópicos 565, 566, 567.

Amboss-Raupenschere Kombisystem
Kombinierbar mit Teleskopstielen 565, 566, 567.

Combisystem Anvil lopper
Compatible with telescopic handles 565, 566, 567.

COMBI-SYSTEM · 40 mm · TEFLON



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
530	36,5	1.030	6	56,30-	8 016604 005305

Svettatoio Bypass Combisystem
Applicabile sui manici telescopici 565, 566, 567.

Desmochador Bypass Combisystem
Aplicable a los mangos telescópicos 565, 566, 567.

Bypass-Raupenschere Kombisystem
Kombinierbar mit Teleskopstielen 565, 566, 567.

Combisystem Bypass lopper
Compatible with telescopic handles 565, 566, 567.

COMBI-SYSTEM · 40 mm · TEFLON



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
534	43,5	760	6	44,90-	8 016604 005343

Tagliasiepi Combisystem
Applicabile sui manici telescopici 565, 566, 567.

Recortasetos Combisystem
Aplicable a los mangos telescópicos 565, 566, 567.

Heckenschere Kombisystem
Kombinierbar mit Teleskopstielen 565, 566, 567.

Combisystem hedge trimmer
Compatible with telescopic handles 565, 566, 567.

COMBI-SYSTEM · TEFLON



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
533	46	815	6	42,30-	8 016604 005336

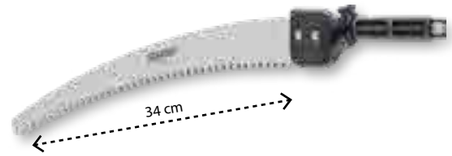
Seghetto 34 Combisystem
Applicabile sui manici telescopici 565, 566, 567.

Serrucho 34 Combisystem
Aplicable a los mangos telescópicos 565, 566, 567.

Säge 34 Kombisystem
Kombinierbar mit Teleskopstielen 565, 566, 567.

Saw 34 Combisystem
Compatible with telescopic handles 565, 566, 567.

COMBI-SYSTEM · 34 cm · CHROME



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
535	34	220	6	37,70-	8 016604 005350

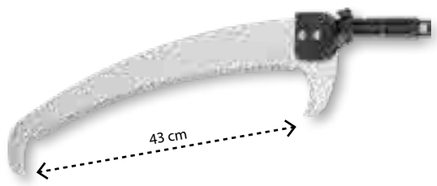
Seghetto Falco 43 Combisystem
Applicabile sui manici telescopici 565, 566, 567.

Serrucho Falco 43 Combisystem
Aplicable a los mangos telescópicos 565, 566, 567.

Säge Falco 43 Kombisystem
Kombinierbar mit Teleskopstielen 565, 566, 567.

Falco saw 43 Combisystem
Compatible with telescopic handles 565, 566, 567.

COMBI-SYSTEM · 43 cm · CHROME



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
536	43	290	6	45,80-	8 016604 005367

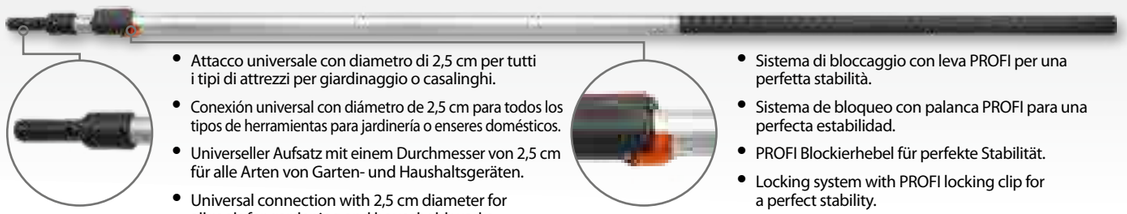


Manico telescopico Profi
Mango telescópico Profi
Teleskopstiel Profi
Telescopic handle Profi

UNIVERSAL · ALU

vedi pag. 343
ver página 343
siehe Seite 343
see on page 343

Art.	cm		Gr.	Pz./St.	€	EAN
568	145-260	2	819	6	49,60-	8 016604 005688
569	180-335	2	1.001	6	57,40-	8 016604 005695
570	220-410	2	1.184	6	64,70-	8 016604 005701



- Attacco universale con diametro di 2,5 cm per tutti i tipi di attrezzi per giardinaggio o casalinghi.
- Conexión universal con diámetro de 2,5 cm para todos los tipos de herramientas para jardinería o enseres domésticos.
- Universeller Aufsatz mit einem Durchmesser von 2,5 cm für alle Arten von Garten- und Haushaltsgeräten.
- Universal connection with 2,5 cm diameter for all tools for gardening and household works.

- Sistema di bloccaggio con leva PROFI per una perfetta stabilità.
- Sistema de bloqueo con palanca PROFI para una perfecta estabilidad.
- PROFI Blockierhebel für perfekte Stabilität.
- Locking system with PROFI locking clip for a perfect stability.



Manico telescopico
Mango telescópico
Teleskopstiel
Telescopic handle

UNIVERSAL · ALU

vedi pag. 343
ver página 343
siehe Seite 343
see on page 343

Art.	cm		Gr.	Pz./St.	€	EAN
559	145-260	2	818	6	39,60-	8 016604 005596
560	180-335	2	994	6	45,60-	8 016604 005602
561	220-410	2	1.188	6	54,90-	8 016604 005619



- Attacco universale con diametro di 2,5 cm per tutti i tipi di attrezzi per giardinaggio o casalinghi.
- Conexión universal con diámetro de 2,5 cm para todos los tipos de herramientas para jardinería o enseres domésticos.
- Universeller Aufsatz mit einem Durchmesser von 2,5 cm für alle Arten von Garten- und Haushaltsgeräten.
- Universal connection with 2,5 cm diameter for all tools for gardening and household works.

- Sistema di bloccaggio compatto e ancora meno ingombrante.
- Sistema de bloqueo compacto y aún menos engorroso.
- Kompaktes und platzsparendes Schließsystem.
- The locking system is even smaller and not cumbersome at all.

Seghetto Corvo 430 TC
L'intercapedine ogni 10 cm tra i denti della lama favorisce lo scarico della segatura. Lunga durata della lama grazie al trattamento dei denti ad impulsi termici. Applicabile sui manici telescopici art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. Con custodia.

Serrucho Corvo 430 TC
El espacio cada 10 cm entre los dientes de la hoja favorece la descarga del serrín. Larga duración de la hoja gracias al tratamiento de impulso térmico de los dientes. Aplicable en los mangos telescópicos art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. Con funda.

Säge Corvo 430 TC
Die Aussparungen alle 10 cm ermöglichen das Auswerfen der Holzspäne. Lange Lebensdauer der Klinge dank thermischer Impulsbehandlung. Kombinierbar mit den Teleskopstielen Art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. Mit Hülle.

Saw Corvo 430 TC
The gaps every 10 cm between the teeth of the blade facilitate the discharge of sawdust. Long lasting blade thanks to the impulse-hardened teeth. Compatible with telescopic handles art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. With sheath.



43 cm · UNIVERSAL · 25 mm

vedi pag. 344
ver página 344
siehe Seite 344
see on page 344

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
523	43	425	6	44,35-	8 016604 005237



* Art. 568 + 523
** Art. 569 + 523
*** Art. 570 + 523

Seghetto Corvo 430 TC con manico telescopico
Serrucho Corvo 430 TC con mango telescópico
Säge Corvo 430 TC mit Teleskopstiel
Saw Corvo 430 TC with telescopic handle

43 cm · ALU

Art.	cm		Gr.	Pz./St.	€	EAN
577*	195-310	2	1245	2	85,50-	8 016604 005770
578**	230-385	2	1425	2	91,90-	8 016604 005787
579***	270-460	2	1610	2	97,90-	8 016604 005794



"RECIDI I RAMI CON SEMPLICITÀ
Agganciare e recidere i rami più sottili senza sforzo e in totale sicurezza: certo, con il becco del seghetto puoi farlo!"

" CORTA LAS RAMAS CON FACILIDAD
Enganchar y cortar las ramas más finas sin esfuerzo y con total seguridad: ¡seguro, con el pico del serrucho puedes hacerlo!"

„ZWEIGE MIT LEICHTIGKEIT SCHNEIDEN
Dünnere Äste schneiden und kürzen mühelos und sicher: Mit dem Schnabel der Bügelsäge ist das kein Problem!"

"CUT BRANCHES WITH EASE
Clip and cut thinner branches effortlessly and safely: sure, with the hacksaw's beak you can do it"



Seghetto Sirkos 330 TC
Lunga durata della lama grazie al trattamento dei denti ad impulsi termici. Applicabile sui manici telescopici art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. Con custodia.

Serrucho Sirkos 330 TC
Larga duración de la hoja gracias al tratamiento de impulso térmico de los dientes. Aplicable en los mangos telescópicos art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. Con funda.

Säge Sirkos 330 TC
Lange Lebensdauer der Klinge dank thermischer Impulsbehandlung. Kombinierbar mit den Art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. Mit Hülle.

Saw Sirkos 330 TC
Long lasting blade thanks to the impulse-hardened teeth. Compatible with telescopic handles art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. With sheath.





33 cm · UNIVERSAL · 25 mm

vedi pag. 344
ver página 344
siehe Seite 344
see on page 344

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
511	33	350	**6**	**39,75-**	8 016604 005121



* Art. 568 + 511
** Art. 569 + 511
*** Art. 570 + 511

Seghetto Sirkos 330 TC con manico telescopico
Serrucho Sirkos 330 TC con mango telescópico
Säge Sirkos 330 TC mit Teleskopstiel
Saw Sirkos 330 TC with telescopic handle

33 cm · ALU

Art.	cm		Gr.	Pz./St.	€	EAN
571*	190-305	2	1170	**2**	**81,00-**	8 016604 005718
572**	225-380	2	1350	**2**	**87,30-**	8 016604 005725
573***	265-455	2	1535	**2**	**93,30-**	8 016604 005732



SEGHETTI
SERRUCHOS
SÄGEN
SAWS

Art. 523/511/518

Art. **523**

La lama a gancio frontale permette di rimuovere agevolmente i rami tagliati.

La hoja de gancho frontal permite quitar fácilmente las ramas cortadas.

Praktisches Entfernen des Schnittgutes aus der Baumkrone durch vorderen Schneidezahn.

The frontal hook-blade allows to easily remove the cut branches.

Art. **511**

Leggero e snello, entra agevolmente tra le chiome più folte.

Ligero y delgado, entra fácilmente entre las copas más espesas.

Leichter und schlanker Sägekopf für besseres Schneiden in dichten Verästungen.

Lightweight and lean, effective even among tangled branches.

Art. **518**

Il gancio posteriore taglia i rami sottili per un rapido accesso alla chioma.

El gancho trasero de la hoja corta ramas finas para un rápido acceso a las ramas más gruesas.

Die Klingen erlauben ein einfaches Entfernen dünner Äste und führen zu einen schnelleren Zugang.

The rear hook cuts thin branches for a quicker access to thicker ones.

Seghetto Falco 430 TC
Lunga durata della lama grazie al trattamento dei denti ad impulsi termici. Applicabile sui manici telescopici art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. Con custodia.

Serrucho Falco 430 TC
Larga duración de la hoja gracias al tratamiento de impulso térmico de los dientes. Aplicable en los mangos telescópicos art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. Con funda.

Säge Falco 430 TC
Lange Lebensdauer der Klinge dank thermischer Impulsbehandlung. Kombinierbar mit den Art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. Mit Hülle.

Saw Falco 430 TC
Long lasting blade thanks to the impulse-hardened teeth. Compatible with telescopic handles art. 559, 560, 561, 568, 569, 570. With sheath.





43 cm · UNIVERSAL · 25 mm

vedi pag. 344
ver página 344
siehe Seite 344
see on page 344

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
518	43	450	**6**	**45,10-**	8 016604 005183



* Art. 568 + 518
** Art. 569 + 518
*** Art. 570 + 518

Seghetto Falco 430 TC con manico telescopico
Serrucho Falco 430 TC con mango telescópico
Säge Falco 430 TC mit Teleskopstiel
Saw Falco 430 TC with telescopic handle

43 cm · ALU

Art.	cm		Gr.	Pz./St.	€	EAN
574*	195-310	2	1270	**2**	**86,40-**	8 016604 005749
575**	230-385	2	1450	**2**	**92,60-**	8 016604 005756
576***	270-460	2	1635	**2**	**98,70-**	8 016604 005763



PRESA STABILE
AGARRE STABILE
STABILER ZWEIHANDGRIFF
SAFE GRIP

Art. 559, 560, 561, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581 , 584, 585

Presa stabile e sicura a due mani grazie all'impugnatura ergonomica e antiscivolo. Ottimale bilanciamento tra seghetto e manico e facile manovrabilità.

Agarre estable y seguro a dos manos gracias a la empuñadura ergonómica y antideslizante. Equilibrio óptimo entre serrucho y mango y fácil maniobrabilidad.

Stabiler und sicherer Zweihandgriff dank ergonomischer und rutschfester Verkleidung. Hervorragende Balance zwischen Sägekopf und -Griff für eine einfachere Handhabung.

Safe and stable grip with two hands thanks to the ergonomic, non-slip handle. Perfect balance between the saw and the handle and easy maneuverability.



Espositore per manici e forbici ad asta lunga
In legno. Per 14 pezzi.

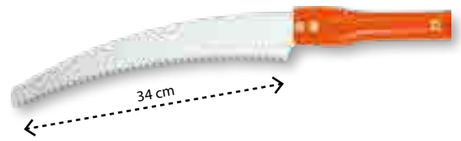
Expositor para mangos y tijeras de mango largo
De madera. Para 14 piezas.

Verkaufsständer für Teleskopstiele und Langarmscheren
Hergestellt aus Holz. Für 14 Stück.

Display for telescopic handles
Made from wood. For 14 pieces.

Per/para/für/for Art. 559, 560, 561, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 606, 607, 608, 609.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
44	87 x 40 x h 98			8 016604 000447



Seghetto 34
Lunga durata della lama grazie al trattamento dei denti ad impulsi termici.
Applicabile sui manici telescopici Art. 559, 560, 561, 568, 569, 570.

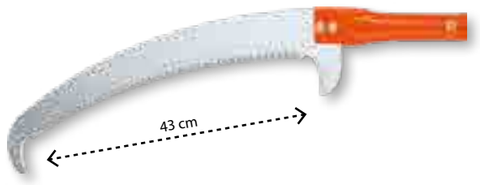
Serrucho 34
Larga duración de la hoja gracias al tratamiento de impulso térmico de los dientes.
Se puede utilizar con los mangos telescópicos 559, 560, 561, 568, 569, 570.

Säge 34
Lange Lebensdauer der Klinge dank thermischer Impulsbehandlung.
Kombinierbar mit den Art. 559, 560, 561, 568, 569, 570.

Saw 34
Long lasting blade thanks to the impulse-hardened teeth.
Can be combined with Art. 559, 560, 561, 568, 569, 570.

34 cm | 26,5 mm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
514	34	312	6	30,80-	8 016604 005145



Seghetto Falco
Lunga durata della lama grazie al trattamento dei denti ad impulsi termici.
Applicabile sui manici telescopici Art. 559, 560, 561, 568, 569, 570.

Serrucho Falco
Larga duración de la hoja gracias al tratamiento de impulso térmico de los dientes.
Se puede utilizar con los mangos telescópicos 559, 560, 561, 568, 569, 570.

Säge Falco
Lange Lebensdauer der Klinge dank thermischer Impulsbehandlung.
Kombinierbar mit den Art. 559, 560, 561, 568, 569, 570.

Falco saw
Long lasting blade thanks to the impulse-hardened teeth.
Can be combined with Art. 559, 560, 561, 568, 569, 570.

43 cm | 26,5 mm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
515	43	390	6	38,00-	8 016604 005152



Svettatoio
Taglia rami con diametro fino a 40 mm.

Desmochador
Corta ramas con diámetro hasta 40 mm.

Raupenschere
Maximaler Schnittdurchmesser von 40 mm.

Lopper
Maximum cutting diameter: 40 mm.

Ø 40 mm | 25,8 mm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
524	38	750	6	36,10-	8 016604 005244



Svettatoio
Taglia rami con diametro fino a 40 mm. Manico telescopico in fibra di vetro.

Desmochador
Corta ramas con diámetro hasta 40 mm. Mango telescópico de fibra de vidrio.

Raupenschere
Maximaler Schnittdurchmesser von 40 mm. Fiberglas-Teleskopstiel.

Lopper
Maximum cutting diameter: 40 mm. Fiberglass telescopic handle.

Ø 40 mm | 144-255 cm | 24 mm

Art.	cm		Gr.	Pz./St.	€	EAN
527	144-255	2	1.490	6	69,30-	8 016604 005275



OLTRE 1,6 MILIONI DI VISITE AL SITO

Appassionato, hobbista o professionista? Sul nostro sito c'è sempre qualcosa di interessante da scoprire. Prodotti innovativi, schede tecniche dettagliate, consigli pratici per orto, frutteto e oliveto, oltre a news, approfondimenti e contenuti dedicati al mondo del verde.

www.stockergarden.com

OVER 1.6 MILLION WEBSITE VISITS

Gardening enthusiast, hobbyist or professional? Our website offers valuable content for everyone. Discover innovative products, detailed technical sheets, practical advice for vegetable gardens, orchards and olive groves, as well as news, insights and articles dedicated to the world of gardening.

Stocker

www.stockergarden.com

SEGHETTI PROFESSTIONALI

SERRUCHOS PROFESIONALES
PROFI-SÄGEN
PROFESSIONAL SAWS

125

Art. **11518**

Seghetto Suracon 210 LD
Leggero e robusto, in alluminio con manico ergonomico e rivestito in plastica antiscivolo. Lama dritta in acciaio speciale cromato. Punte dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

Serrucho Suracon 210 LD
Ligero y resistente, de aluminio con mango ergonómico y revestido de plástico antideslizante. Hoja recta en acero especial cromado. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

Klappsäge Suracon 210 LD
Leicht und robust, aus Aluminium mit ergonomischem Griff und mit rutschfestem Kunststoff überzogen. Gerade Klinge aus verchromtem Spezialstahl. Impulsgehärtete Zahnspitzen für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

Saw Suracon 210 LD
21 cm
Light and sturdy, in aluminium with ergonomic handle covered with non-slip plastic. Straight chrome-plated blade. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
12621	21	215	12	32,40-	8 016604 126215

Seghetto Suracon 210 LC
Leggero e robusto, in alluminio con manico ergonomico e rivestito in plastica antiscivolo. Lama curva in acciaio speciale cromato. Punte dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

Serrucho Suracon 210 LC
Ligero y resistente, de aluminio con mango ergonómico y revestido en plástico antideslizante. Hoja recta en acero especial cromado. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

Klappsäge Suracon 210 LC
Leicht und robust, aus Aluminium mit ergonomischem Griff und mit rutschfestem Kunststoff überzogen. Gebogene Klinge aus verchromtem Spezialstahl. Impulsgehärtete Zahnspitzen für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

Saw Suracon 210 LC
Light and sturdy, in aluminium with ergonomic handle covered with non-slip plastic. Curved chrome-plated blade. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.
21 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
12521	21	215	12	35,20-	8 016604 125218

Seghetto Sharki 180
Pieghevole, con lama curva in acciaio speciale cromato. Impugnatura ergonomica e antiscivolo. Punte dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

Serrucho Sharki 180
Plegable, con hoja curva de acero especial cromado. Empuñadura ergonómica y antideslizante. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

Klappsäge Sharki 180
Zusammenklappbar, mit gebogener Klinge aus verchromtem Spezialstahl. Ergonomischer und rutschfester Griff. Impulsgehärtete Zahnspitzen für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

Saw Sharki 180
18 cm
Foldable, with curved chrome-plated blade. Ergonomic and non-slip handle. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
12518	18	195	12	25,10-	8 016604 125188

BESTSELLER



Seghetto Tornado 180
Pieghevole, con lama dritta in acciaio speciale cromato. Impugnatura ergonomica e antiscivolo. Punte dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

Serrucho Tornado 180
Plegable, con hoja recta de acero especial cromado. Empuñadura ergonómica y antideslizante. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

Klappsäge Tornado 180
Zusammenklappbar, mit gerader Klinge aus verchromtem Spezialstahl. Ergonomischer und rutschfester Griff. Impulsgehärtete Zahnspitzen für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

Saw Tornado 180
18 cm
Foldable, with straight chrome-plated blade. Ergonomic and non-slip handle. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
11518	18	195	12	21,25-	8 016604 115189

Seghetto Zyklon 180
Pieghevole, con lama dritta in acciaio speciale cromato. Impugnatura ergonomica e antiscivolo. Punte dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

Serrucho Zyklon 180
Plegable, con hoja recta de acero especial cromado. Empuñadura ergonómica y antideslizante. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

Klappsäge Zyklon 180
Zusammenklappbar, mit gerader Klinge aus verchromtem Spezialstahl. Ergonomischer und rutschfester Griff. Impulsgehärtete Zahnspitzen für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

Saw Zyklon 180
18 cm
Foldable, with straight chrome-plated blade. Ergonomic and non-slip handle. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
1419	18	197	12	23,90-	8 016604 014192





Seghetto Sirkos con fodero
Massima robustezza grazie alla lama che continua nel manico. Impugnatura ergonomica e antiscivolo. Punte dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

Serrucho Sirkos con funda
Máxima resistencia gracias a la hoja que continúa en el mango. Empuñadura ergonómica y antideslizante. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

Handsäge Sirkos mit Hülle
Fortsetzung des Stahls bis in den Griff für mehr Stabilität. Ergonomischer und rutschfester Griff. Impulsgehärtete Zahnspitzen für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

Saw Sirkos with sheath
Extreme sturdiness as the blade continues into the handle. Ergonomic and non-slip handle. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.

27 cm | 33 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
14527	27	204	12	36,25-	8 016604 145278
14533	33	230	12	37,45-	8 016604 145339



Seghetto Scirocco
Massima robustezza grazie alla lama che continua nel manico. Impugnatura ergonomica e antiscivolo. Punte dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

Serrucho Scirocco
Máxima resistencia gracias a la hoja que continúa en el mango. Empuñadura ergonómica y antideslizante. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

Handsäge Scirocco
Fortsetzung des Stahls bis in den Griff für mehr Stabilität. Ergonomischer und rutschfester Griff. Impulsgehärtete Zahnspitzen für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

Saw Scirocco
Extreme sturdiness as the blade continues into the handle. Ergonomic and non-slip handle. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
13521	21	165	12	31,10-	8 016604 135217
13524	24	175	12	32,75-	8 016604 135248
13527	27	190	12	34,55-	8 016604 135279
13530	30	190	12	36,15-	8 016604 135309

Seghetto Maestral
Fisso, con lama dritta in acciaio speciale cromato. Impugnatura ergonomica e antiscivolo. Punte dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

Serrucho Maestral
Fijo, con hoja recta de acero especial cromado. Empuñadura ergonómica y antideslizante. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

Handsäge Maestral
Fixiert, mit gerader Klinge aus verchromtem Spezialstahl. Leichter und rutschfester Griff. Impulsgehärtete Zahnspitzen für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

Saw Maestral
Handsaw with straight chrome-plated blade. Ergonomic and non-slip handle. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
1512	21	148	12	26,00-	8 016604 015120
1514	25	156	12	26,90-	8 016604 015144
1515	30	170	12	29,60-	8 016604 015151

Seghetto con manico ad ombrello
Fisso, con lama dritta in acciaio speciale cromato. Manico leggero e antiscivolo. Punte dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

Serrucho con mango de paraguas
Fijo, con hoja recta de acero especial cromado. Mango ligero y antideslizante. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

Säge mit Schirmgriff
Fixiert, mit gerader Klinge aus verchromtem Spezialstahl. Leichter und rutschfester Griff. Impulsgehärtete Zahnspitzen für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

Saw with umbrella handle
Handsaw with straight chrome-plated blade. Lightwieght and non-slip handle. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
1505*	25	204	12	21,90-	8 016604 015052
1507	30	218	12	26,80-	8 016604 015076
1506*	35	245	12	25,50-	8 016604 015069

Seghetto con manico ad ombrello 300
Fisso, con lama dritta in acciaio speciale cromato. Manico a ombrello in alluminio. Punte dei denti trattate a impulsi termici, per una lunga durata della lama e un taglio preciso.

Serrucho con mango de paraguas 300
Fijo, con hoja recta de acero especial cromado. Mango de paraguas de aluminio. Puntas de los dientes tratadas con pulsos térmicos, para una larga duración de la hoja y un corte preciso.

Handsäge mit Schirmgriff 300
Fixiert, mit gerader Klinge aus verchromtem Spezialstahl. Aluminium-Schirmgriff. Impulsgehärtete Zahnspitzen für einen perfekten Schnitt und eine lange Lebensdauer.

Saw with umbrella handle 300
Handsaw with straight chrome-plated blade. Umbrella-handle made from aluminium. Impulse-hardened tooth tips for a long blade life and a perfect cut.

30 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
1513	30	254	12	29,60-	8 016604 015137



Stocker

www.stockergarden.com

POMPE MANUALI

BOMBAS MANUALES
MANUELLE DRUCKPUMPEN
MANUAL SPRAYERS

Art. **243**



2x FIBRE GLASS ALU

Set con lancia aggiuntiva (Art. 242/38).
Set con lanza adicional (Art. 242/38).
Set inklusive Zusatzhandbrause (Art. 242/38).
Set includes additional lance (Art. 242/38).

Pompa a zaino a pressione 12 L
Bomba de mochila de presión 12 L
Rückenspritze 12 L
Pressure backpack sprayer 12 L

12 LITER | 91 cm | LEFT & RIGHT

vedi pag. 345
ver página 345
siehe Seite 345
see on page 345

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
243	12	2.902	4	61,30-	8 016604 002434



2x FIBRE GLASS ALU

Set con lancia aggiuntiva (Art. 242/38).
Set con lanza adicional (Art. 242/38).
Set inklusive Zusatzhandbrause (Art. 242/38).
Set includes additional lance (Art. 242/38).

Pompa a zaino a pressione 16 L
Bomba de mochila de presión 16 L
Rückenspritze 16 L
Pressure backpack sprayer 16 L

16 LITER | 91 cm | LEFT & RIGHT

vedi pag. 346
ver página 346
siehe Seite 346
see on page 346

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
248	16	3.050	3	66,60-	8 016604 002489



2x FIBRE GLASS ALU

Set con lancia aggiuntiva (Art. 242/38).
Set con lanza adicional (Art. 242/38).
Set inklusive Zusatzhandbrause (Art. 242/38).
Set includes additional lance (Art. 242/38).

Pompa a zaino a pressione 20 L
Bomba de mochila de presión 20 L
Rückenspritze 20 L
Pressure backpack sprayer 20 L

20 LITER | 91 cm | LEFT & RIGHT

vedi pag. 347
ver página 347
siehe Seite 347
see on page 347

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
249	20	3.094	3	74,60-	8 016604 002496



Pompa a pressione 8 L
Bomba de presión 8 L
Druckpumpe 8 L
Pressure sprayer 8 L

8 LITER | 50 cm

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
256	8	1.775	6	36,20-	8 016604 002564





Pompa a pressione 5 L
Bomba de presión 5 L
Druckpumpe 5 L
Pressure sprayer 5 L

5 LITER | 50 cm

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
254	5	1.350	6	31,80-	8 016604 002540

Espositore per pompa a pressione 5 L
Il display include 16 pompe a pressione, ns. Art. 254, e rende perfetta la presentazione del prodotto stesso.

Expositor para bomba de presión 5 L
El display contiene 16 bombas de presión, nuestro artículo 254, y ofrece una presentación óptimal del producto.



Display Druckpumpe 5 L
Das Display enthält 16 Kompressions-Pumpen des Art. 254 und bietet eine echte Verkaufshilfe zur optimalen Warenpräsentation.

Display for pressure sprayer 5 L
The display box provides space for 16 five-liter compression pumps, Art. 254. Perfect for mass quantity sales.

5 LITER | 50 cm

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
1254	5	1.132	16	27,70-	8 016604 012549



Pompa a pressione 5 L FPM
Adatta a spruzzare prodotti aggressivi.

Bomba de presión 5 L FPM
Adecuada para pulverizar productos agresivos.

Druckpumpe 5 L FPM
Geeignet zum Sprühen von aggressiven Mitteln.

Pressure sprayer 5 L FPM
Ideal for spraying aggressive solutions.

FPM | 5 LITER | 50 cm

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
261	5	1.479	6	42,00-	8 016604 002618



Pompa a pressione 5 L e spruzzino 1 L
Bomba de presión 5 L y nebulizador 1 L
Druckpumpe 5 L und Sprüher 1 L
Pressure sprayer 5 L and sprayer 1 L

5 LITER | 60-89 cm

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
255	5	1.479	6	37,20-	8 016604 002557



Pompa a pressione con ugello per schiuma 2 L FPM
Adatta per utilizzo con sapone per lavaggio.

Bomba de presión con boquilla de espuma 2 L FPM
Adecuado para su uso con jabón de lavar.

Druckpumpe mit Schaumdüse 2 L FPM
Für die Verwendung mit Waschseife.

Pressure sprayer with foam nozzle 2 L FPM
Suitable for use with washing soap.

FPM | 2 LITER | 2,5 BAR | CLEAN

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
307	2	500	12	15,00-	8 016604 003073



Pompa a pressione 360° 2 L FPM
Adatta a spruzzare prodotti aggressivi.
Funziona in qualsiasi posizione, anche capovolta.

Bomba de presión 360° 2 L FPM
Adecuada para rociar productos agresivos.
Funciona en cualquier posición, incluso boca invertida.

Drucksprüher 360° 2 L FPM
Geeignet zum Sprühen von aggressiven Mitteln. Funktioniert in jeder Lage, auch über Kopf.

Pressure sprayer 360° 2 L FPM
Ideal for spraying aggressive solutions. Works at any angle, even upside down.

FPM | 2 LITER | 360° | 2,5 BAR

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
306	2	530	12	20,20-	8 016604 003066



Pompa
a pressione COLOR 1,5 L
Bomba de presión COLOR 1,5 L
Drucksprüher COLOR 1,5 L
Pressure sprayer COLOR 1,5 L

1,5 LITER

Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2905	1,5		18	8,50-	8 016604 029059



Display pompa a pressione COLOR 1,5 L
Expositor bomba de presión COLOR 1,5 L
Display Drucksprüher COLOR 1,5 L
Display pressure sprayer COLOR 1,5 L

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
29051			36	8,40-	8 016604 290534



Pompa a pressione 360° 2 L
Funziona in qualsiasi posizione, anche capovolta.

Bomba de presión 360° 2 L
Funciona en cualquier posición, incluso boca invertida.

Drucksprüher 360° 2 L
Funktioniert in jeder Lage, auch über Kopf.

Pressure sprayer 360° 2 L
Works at any angle, even upside down.

2 LITER | 360° | 2,5 BAR

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
300	2	530	12	15,70-	8 016604 903007



Pompa a pressione ECON 1,5 L
Bomba de presión ECON 1,5 L
Drucksprüher ECON 1,5 L
Pressure sprayer ECON 1,5 L

1,5 LITER

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2906	1,5	370	15	9,90-	8 016604 029066



Spruzzino COLOR 550 ml
Nebulizador COLOR 550 ml
Handsprüher COLOR 550 ml
Sprayer COLOR 550 ml

0,55 LITER

Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2902	0,55		18	1,90-	8 016604 029028



Spruzzino COLOR 300 ml
Nebulizador COLOR 300 ml
Handsprüher COLOR 300 ml
Sprayer COLOR 300 ml

0,3 LITER

Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2904	0,3		18	1,50-	8 016604 029042



Pompa a pressione ECON 2 L
Con valvola di sicurezza.

Bomba de presión ECON 2 L
Con válvula de seguridad.

Drucksprüher ECON 2 L
Mit Überdruckventil.

Pressure sprayer ECON 2 L
With safety valve.

2 LITER

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2907	2	376	15	11,10-	8 016604 029073



Spruzzino ECON 1 L
Nebulizador ECON 1 L
Handsprüher ECON 1 L
Sprayer ECON 1 L

1 LITER

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2900	1	126	48	3,20-	8 016604 029004



Spruzzino COLOR 500 ml
Nebulizador COLOR 500 ml
Handsprüher COLOR 500 ml
Sprayer COLOR 500 ml

0,5 LITER

Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2901	0,5		18	2,20-	8 016604 029011





Innaffiatoio verde
Innaffiatoio classico in robusta plastica verde.

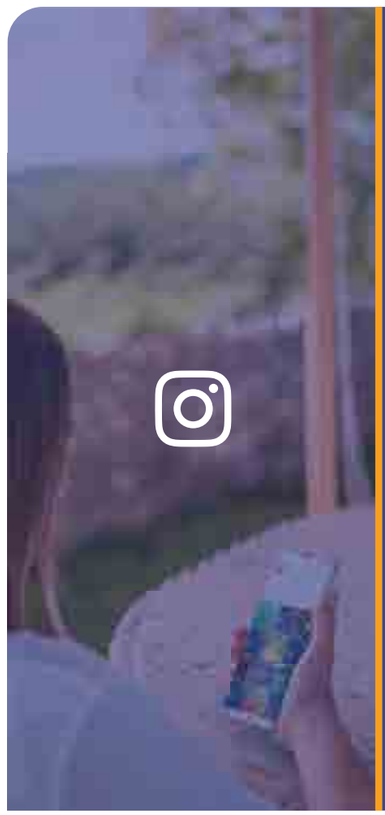
Regadera verde
Regadera clásica de resistente plástico verde.

Gießkanne grün
Klassische Gießkanne aus stabilem, grünem Kunststoff.

Green watering can
Classic watering can made from sturdy green plastic.

2 LITER | 5 LITER | 10 LITER

Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
278	2		12	6,70-	8 016604 002786
281	5		8	7,60-	8 016604 002816
288	10		8	10,30-	8 016604 002885



INSTAGRAM: UNA COMMUNITY GIOVANE, ATTIVA E IN CONTINUA CRESCITA

Il nostro profilo Instagram è un punto di incontro per giovani appassionati e utenti interessati al nostro mondo. Ogni settimana pubblichiamo nuovi contenuti: post, reels e stories pensati per informare, coinvolgere e creare interazione.

Una community in forte crescita, che segue le novità, condivide interessi comuni e partecipa giorno dopo giorno alla comunicazione del brand.

@stockergardenitalia

INSTAGRAM: A YOUNG, ACTIVE AND CONTINUOUSLY GROWING COMMUNITY

Our Instagram profile is a meeting point for young enthusiasts and users interested in our world. Every week, we publish new content: posts, reels and stories designed to inform, engage and encourage interaction.

A fast-growing community that follows the latest news, shares common interests and actively takes part in the brand's communication every day.

Stocker
www.stockergarden.com



BRUCIA ERBACCE
QUEMADOR DE MALASHIERBAS
UNKRAUTBRENNER
WEED-KILLER

135 Art. 308

CE

Diserbante termico elettrico
L'alternativa ecologica ai diserbanti chimici. Il calore emanato uccide le erbacce in pochi secondi. Lunghezza ideale per raggiungere il terreno senza piegare la schiena. Due livelli di temperatura selezionabili: 50 °C e 600 °C. Dotato di cavo da 180 cm.

Herbicida térmico eléctrico
La alternativa ecológica a los herbicidas químicos. El calor emanado mata las malezas en unos segundos. Longitud ideal para alcanzar el suelo sin doblar la espalda. Dos niveles de temperatura elegibles: 50 °C y 600 °C. Con cable de 180 cm.

Elektrischer Unkrautbrenner
Ökologische Alternative zu chemischen Herbiziden. Die abgegebene Hitze tötet das Unkraut in wenigen Sekunden. Ideale Länge, um den Boden zu erreichen, ohne sich zu bücken. Zwei einstellbare Temperaturstufen: 50 °C und 600 °C. Mit 180 cm langen Kabel.

Electric thermal weed-killer
The ecologic alternative to chemical weed-killers. The heat kills the weeds in few seconds. Ideal length to easily reach the ground without bending. Two heat-settings available: 50 °C and 600 °C. Equipped with a 180 cm cable.

ELECTRO | 600°C

vedi pag. 354
ver página 354
siehe Seite 354
see on page 354

Art.	cm.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
308	127	1.000	4	41,20-	8 016604 003080

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last



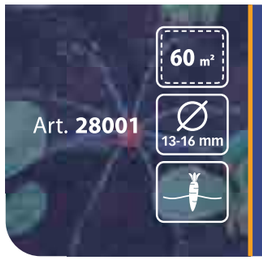
Stocker

www.stockergarden.com

MICRO-IRRIGAZIONE

MICRORRIEGO
MICRO-BEWÄSSERUNG
MICRO IRRIGATION

Art. **28001**



Art. **28001**

60 m²

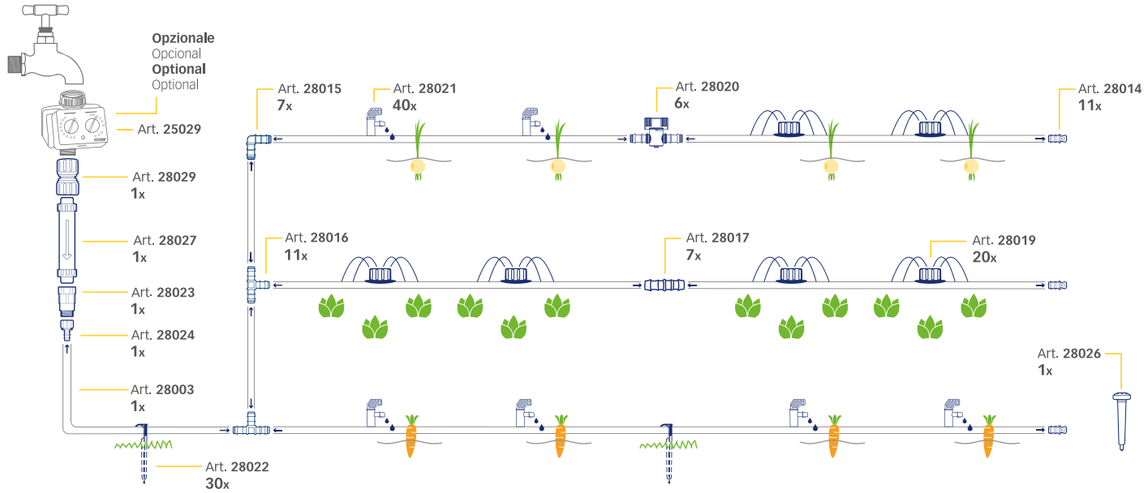
Ø 13-16 mm

IT
- Per l'irrigazione di orti fino a 60 m².
- Compatibile con altri sistemi con Ø 13-16 mm.
- Personalizzabile e modulare, ottimizza il processo di irrigazione grazie ai diversi gocciolatori inclusi.

ES
- Para el riego de huertos hasta 60 m².
- Compatible con otros sistemas con Ø 13-16 mm.
- Personalizable y modular, optimiza el proceso de riego gracias a los diferentes goteros incluidos.

DE
- Für die Bewässerung von Gemüsegärten bis zu 60 m².
- Kompatibel mit anderen Systemen zu Ø 13-16 mm.
- Personalisierbar und modular, optimiert den Bewässerungsprozess dank der verschiedenen Tropfköpfe.

EN
- For the irrigation of vegetable gardens of up to 60 m².
- Compatible with other Ø 13-16 mm micro-irrigation systems.
- Customizable and scalable system, optimizes the irrigation process thanks to the different drippers included.



IT Set micro irrigazione per orto
Con tubo da 25 metri.

ES Set microriego para huerto
Con tubo de 25 metros.

DE Micro-Bewässerungsset für Gemüsegarten
Mit Schlauch von 25 Meter.

EN Micro irrigation set for vegetable garden
With 25 meters tube.

60 m² | Ø 13-16 mm | 1/2“



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
28001	13-16	4	72,70-	8 016604 280016



IT Tappo terminale Ø 13-16 mm
ES Tapón terminal Ø 13-16 mm
DE Abschlusskappe Ø 13-16 mm
EN Terminal cap Ø 13-16 mm

WATER STOP | Ø 13-16 mm | 1/2“ | 5 x



5 pz/blister
5 pzs/blister
5 St./Blister
5 pcs/blister pack

Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
28014	13-16	12	2,20-	8 016604 280146



IT Raccordo a 90° Ø 13-16 mm
ES Conector de 90° Ø 13-16 mm
DE Schlauchanschluss 90° Ø 13-16 mm
EN 90° connector Ø 13-16 mm

Ø 13-16 mm | 1/2“ | 5 x



5 pz/blister
5 pzs/blister
5 St./Blister
5 pcs/blister pack

Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
28015	13-16	12	2,90-	8 016604 280153



IT Raccordo a T Ø 13-16 mm
ES Conector en forma de T Ø 13-16 mm
DE Schlauchanschluss T Ø 13-16 mm
EN T connector Ø 13-16 mm

Ø 13-16 mm | 1/2“ | 5 x



5 pz/blister
5 pzs/blister
5 St./Blister
5 pcs/blister pack

Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
28016	13-16	12	3,20-	8 016604 280160



IT Raccordo Ø 13-16 mm
Pratico anche come raccordo di riparazione.

ES Conector Ø 13-16 mm
También práctico como accesorio de reparación.

DE Schlauchanschluss Ø 13-16 mm
Auch praktisch als Reparaturanschluss.

EN Connector Ø 13-16 mm
Ideal as repairing piece too.

Ø 13-16 mm | 1/2“ | 5 x



5 pz/blister
5 pzs/blister
5 St./Blister
5 pcs/blister pack

Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
28017	13-16	12	2,90-	8 016604 280177



IT Giunto per raccordo portagomma Ø 13-16 mm
ES Junta para conector portagoma Ø 13-16 mm
DE Verbindungsstuck für Schlauchanschluss Ø 13-16 mm
EN Joint for garden hose connector Ø 13-16 mm

Ø 13-16 mm | 1/2“ | 5 x



5 pz/blister
5 pzs/blister
5 St./Blister
5 pcs/blister pack

Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
28018	13-16	12	3,20-	8 016604 280184



IT Gocciolatore regolabile a 8 ugelli
Da installare direttamente sul tubo.

ES Goteador regulable de 8 boquillas
A instalar directamente en el tubo.

DE Einstellbarer Tropfer zu 8 Düsen
Soll direkt auf den Schlauch installiert werden.

EN 8 nozzle adjustable dripper
To be installed directly on the tube.

0 - 40 l/h | 10 x



10 pz/blister
10 pzs/blister
10 St./Blister
10 pcs/blister pack

Art.	lt/h	Pz./St.	€	EAN
28019	0 - 40	12	4,40-	8 016604 280191



IT Valvola di chiusura Ø 13-16 mm
ES Válvula de cierre Ø 13-16 mm
DE Verschlussventil Ø 13-16 mm
EN Shut-off valve Ø 13-16 mm

WATER STOP | Ø 13-16 mm | 1/2“



1 pz/blister
1 pzs/blister
1 St./Blister
1 pc/blister pack

Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
28020	13-16	12	4,00-	8 016604 280207



IT Gocciolatore regolabile
Da installare direttamente sul tubo.

ES Goteador regulable
A instalar directamente en el tubo.

DE Einstellbarer Tropfer
Soll direkt auf dem Schlauch installiert werden.

EN Adjustable dripper
To be installed directly on the tube.

0 - 8 l/h | 10 x



10 pz/blister
10 pzs/blister
10 St./Blister
10 pcs/blister pack

Art.	lt/h	Pz./St.	€	EAN
28021	0 - 8	12	3,50-	8 016604 280214

Picchetto per tubo Ø 13-16 mm
Estaca para tubo Ø 13-16 mm
Halterung für Schlauch Ø 13-16 mm
Stake for Ø 13-16 mm tube

13-16 mm | 1/2“ | 5 x



5 pz/blister
5 pzs/blister
5 St./Blister
5 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
28022	13-16	12	3,90-	8 016604 280221

Raccordo rubinetto Ø 13-16 mm
Conector grifo Ø 13-16 mm
Hahnanschluss Ø 13-16 mm
Tap connector Ø 13-16 mm

1/2“ 3/4“ | 13-16 mm | 1/2“



1 pz/blister
1 pz/blister
1 St./Blister
1 pc/blister pack



Art.	Ø mm	Inch	Pz./St.	€	EAN
28024	13-16	1/2“ 3/4“	12	2,30-	8 016604 280245

Punteruolo fora-tubi
Per realizzare i fori per i componenti da installare direttamente sul tubo.

Punzón perfora-tubos
Para hacer los agujeros para los componentes a instalar directamente en el tubo.

Lochstecher
Zum Bohren von Löchern für Komponenten, die direkt auf dem Schlauch installiert werden sollen.

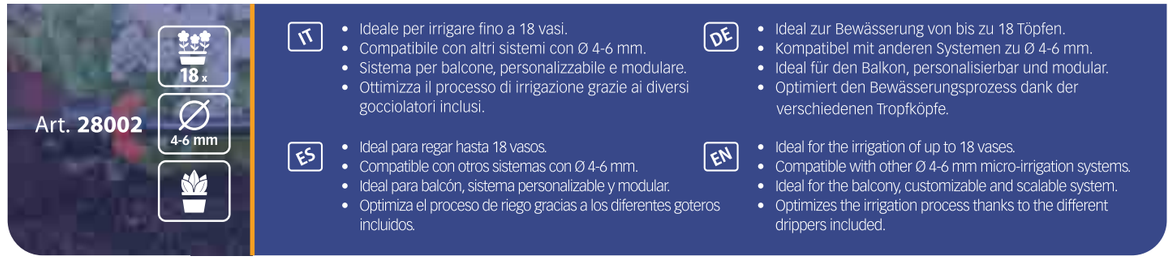
Punch for tubes
To punch the tube in order to install the components directly on it.



1 pz/blister
1 pz/blister
1 St./Blister
1 pc/blister pack



Art.		Pz./St.	€	EAN
28026		6	1,80-	8 016604 280269

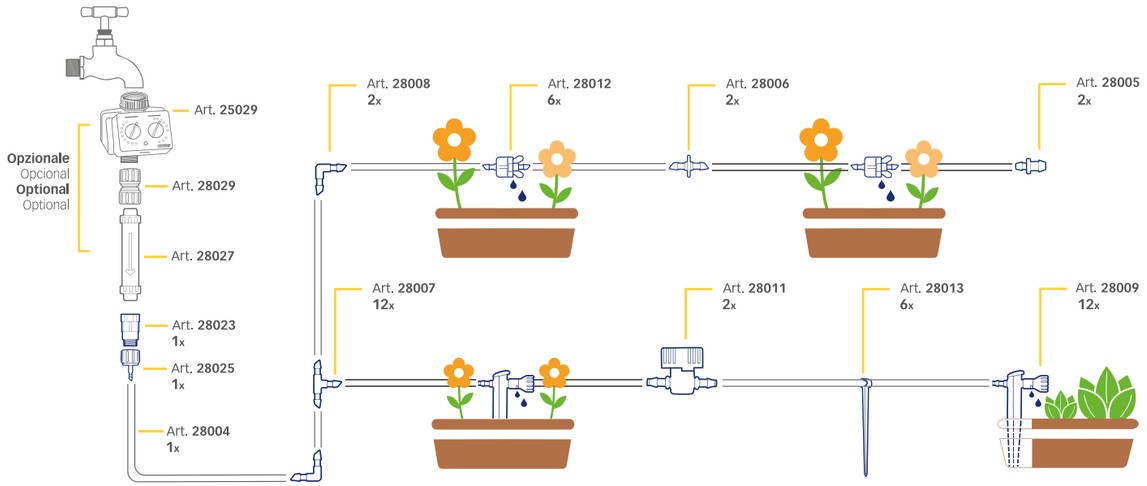


IT
- Ideale per irrigare fino a 18 vasi.
- Compatibile con altri sistemi con Ø 4-6 mm.
- Sistema per balcone, personalizzabile e modulare.
- Ottimizza il processo di irrigazione grazie ai diversi gocciolatori inclusi.

ES
- Ideal para regar hasta 18 vasos.
- Compatible con otros sistemas con Ø 4-6 mm.
- Ideal para balcón, sistema personalizable y modular.
- Optimiza el proceso de riego gracias a los diferentes goteros incluidos.

DE
- Ideal zur Bewässerung von bis zu 18 Töpfen.
- Kompatibel mit anderen Systemen zu Ø 4-6 mm.
- Ideal für den Balkon, personalisierbar und modular.
- Optimiert den Bewässerungsprozess dank der verschiedenen Tropfköpfe.

EN
- Ideal for the irrigation of up to 18 vases.
- Compatible with other Ø 4-6 mm micro-irrigation systems.
- Ideal for the balcony, customizable and scalable system.
- Optimizes the irrigation process thanks to the different drippers included.



Set micro irrigazione per balcone
Con tubo da 15 metri.

Set microrriego para balcón
Con tubo de 15 metros.

Micro-Bewässerungsset für Balkon
Mit Schlauch von 15 Meter.

Micro irrigation set for balcony
With 15 meters tube.

18 x | 4-6 mm | 1/4“



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
28002	4-6	4	29,00-	8 016604 280023

Tappo terminale Ø 4-6 mm
Tapón terminal Ø 4-6 mm
Abschlusskappe Ø 4-6 mm
Terminal cap Ø 4-6 mm

WATER STOP | 4-6 mm | 1/4“ | 10 x



10 pz/blister
10 pzs/blister
10 St./Blister
10 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
28005	4-6	12	1,90-	8 016604 280054

Raccordo Ø 4-6 mm
Pratico anche come raccordo di riparazione.

Conector Ø 4-6 mm
También práctico como accesorio de reparación.

Schlauchanschluss Ø 4-6 mm
Auch praktisch als Reparaturanschluss.

Connector Ø 4-6 mm
Ideal as repairing piece too.

4-6 mm | 1/4“ | 10 x



10 pz/blister
10 pzs/blister
10 St./Blister
10 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
28006	4-6	12	2,10-	8 016604 280061

Raccordo a T Ø 4-6 mm
Conector en forma de T Ø 4-6 mm
Schlauchanschluss T Ø 4-6 mm
T connector Ø 4-6 mm

4-6 mm | 1/4“ | 10 x



10 pz/blister
10 pzs/blister
10 St./Blister
10 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
28007	4-6	12	3,00-	8 016604 280078

Raccordo a 90° Ø 4-6 mm
Conector de 90° Ø 4-6 mm
Schlauchanschluss 90° Ø 4-6 mm
90° connector Ø 4-6 mm

4-6 mm | 1/4“ | 10 x



10 pz/blister
10 pzs/blister
10 St./Blister
10 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
28008	4-6	12	2,70-	8 016604 280085

Gocciolatore regolabile
Goteador regulable
Einstellbarer Tropfer
Adjustable dripper

0 - 6 l/h | 4-6 mm | 1/4“ | 10 x



10 pz/blister
10 pzs/blister
10 St./Blister
10 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	lt/h	Pz./St.	€	EAN
28009	4-6	0 - 6	12	7,20-	8 016604 280092

Gocciolatore regolabile a 8 ugelli
Goteador regulable de 8 boquillas
Einstellbarer Tropfer zu 8 Düsen
8 nozzle adjustable dripper

0 - 40 l/h | ∅ 4-6 mm | 1/4“ | 10 x



10 pz/blister
10 pzs/blister
10 St./Blister
10 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	lt/h	Pz./St.	€	EAN
28010	4-6	0 - 40	12	8,30-	8 016604 280108

Valvola di chiusura Ø 4-6 mm
Válvula de cierre Ø 4-6 mm
Verschlussventil Ø 4-6 mm
Shut-off valve Ø 4-6 mm

STOP | ∅ 4-6 mm | 1/4“ | 5 x



5 pz/blister
5 pzs/blister
5 St./Blister
5 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
28011	4-6	12	4,50-	8 016604 280115

Gocciolatore in-line
Goteador in-line
Tropfer in-line
In-line dripper

5 l/h | ∅ 4-6 mm | 1/4“ | 10 x



10 pz/blister
10 pzs/blister
10 St./Blister
10 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	lt/h	Pz./St.	€	EAN
28012	4-6	5	12	4,10-	8 016604 280122

Picchetto per tubo Ø 4-6 mm
Estaca para tubo Ø 4-6 mm
Halterung für Schlauch Ø 4-6 mm
Stake for Ø 4-6 mm tube

∅ 4-6 mm | 1/4“ | 10 x



10 pz/blister
10 pzs/blister
10 St./Blister
10 pcs/blister pack



Art.	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
28013	4-6	12	2,30-	8 016604 280139

Raccordo rubinetto Ø 4-6 mm
Conector grifo Ø 4-6 mm
Hahnanschluss Ø 4-6 mm
Tap connector Ø 4-6 mm

1/2“ 3/4“ | ∅ 4-6 mm | 1/4“



1 pz/blister
1 pz/blister
1 St./Blister
1 pc/blister pack



Art.	Ø mm	Inch	Pz./St.	€	EAN
28025	4-6	1/2“ 3/4“	12	2,60-	8 016604 280252

Riduttore di pressione
Riduce la pressione a 1 bar.

Reductor de presión
Reduce la presión a 1 bar.

Druckreduzierer
Reduziert den Druck auf 1 bar.

Pressure reducer
It reduces the pressure to 1 bar.

MAX 10 BAR | 3/4“



1 pz/blister
1 pz/blister
1 St./Blister
1 pc/blister pack



Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
28023	3/4“	6	7,10-	8 016604 280238

Filtro piccolo
Previene l’intasamento per un funzionamento efficiente a lungo.

Filtro pequeño
Evita la obstrucción para un funcionamiento eficiente mucho tiempo.

Filter klein
Verhindert Verstopfungen für einen langfristig effizienten Einsatz.

3/4“

Small filter
It prevents any obstructions for a long-lasting efficiency.





Art.	Ø Inch	Pz./St.	€	EAN
28027	3/4“	6	8,80-	8 016604 280276

Filtro grande
Previene l’intasamento per un funzionamento efficiente a lungo.

Filtro grande
Evita la obstrucción para un funcionamiento eficiente mucho tiempo.

Filter groß
Verhindert Verstopfungen für einen langfristig effizienten Einsatz.

3/4“

Big filter
It prevents any obstructions for a long-lasting efficiency.





Art.	Ø Inch	Pz./St.	€	EAN
28028	3/4“	6	17,20-	8 016604 280283

Raccordo femmina doppio
Conector hembra doble
Anschluss Weibchen doppelt
Double female connector

3/4“



1 pz/blister
1 pz/blister
1 St./Blister
1 pc/blister pack



Art.	Ø Inch	Pz./St.	€	EAN
28029	3/4“	12	3,00-	8 016604 280290

Tubo micro irrigazione Ø 13-16 mm
In polietilene. Per set micro irrigazione per orto.

Tubo microrriego Ø 13-16 mm
De polietileno. Para set microrriego para huerto.

Schlauch Ø 13-16 mm für Micro-Bewässerung
Aus Polyethylen. Für Micro-Bewässerungsset für Gemüsegarten.

Micro irrigation tube Ø 13-16 mm
Made from polyethylene. For micro irrigation system for vegetable garden.

25 m | ∅ 13-16 mm | 1/2“



Art.	Ø mm	mt	Pz./St.	€	EAN
28003	13-16	25	1	14,50-	8 016604 280030

Tubo micro irrigazione Ø 4-6 mm
In polietilene. Per set micro irrigazione per balcone.

Tubo microrriego Ø 4-6 mm
De polietileno. Para set microrriego para balcón.

Schlauch Ø 4-6 mm für Micro-Bewässerung
Aus Polyethylen. Für Micro-Bewässerungsset für Balkon.

Micro irrigation tube Ø 4-6 mm
Made from polyethylene. For micro irrigation system for balcony.

25 m | ∅ 4-6 mm | 1/4“



Art.	Ø mm	mt	Pz./St.	€	EAN
28004	4-6	25	42	10,10-	8 016604 280047



COME COSTRUIRE L’IMPIANTO DI MICRO-IRRIGAZIONE PER L’ORTO

Uno strumento utile con guida fai-da-te per i tuoi clienti, per personalizzare il loro impianto di irrigazione.

www.stockergarden.com/video/come-irrigare-lorto-durante-le-vacanze/



Art. 25019

SET IRRIGAZIONE

SET RIEGO
BEWÄSSERUNGSSET
IRRIGATION SET

IT

- Soluzione ideale per l'irrigazione di giardini e aiuole fino a 200 m², in base alla pressione del sistema.
- Sistema personalizzabile e modulare.
- Con ciascun irrigatore è possibile irrigare con il getto circolare a 360° o impostare e direzionare a piacere un angolo d'irrigazione di ampiezza inferiore.
- Compatibile con altri sistemi di irrigazione con tubo da 1/2".

ES

- Solución ideal para el riego de jardines y parterres de hasta 200 m², según la presión del sistema.
- Sistema personalizable y modular.
- Con cada aspersor es posible regar con el chorro circular de 360° o configurar y dirigir un ángulo de riego de amplitud inferior según se desee.
- Compatible con otros sistemas de riego con tubo de 1/2".

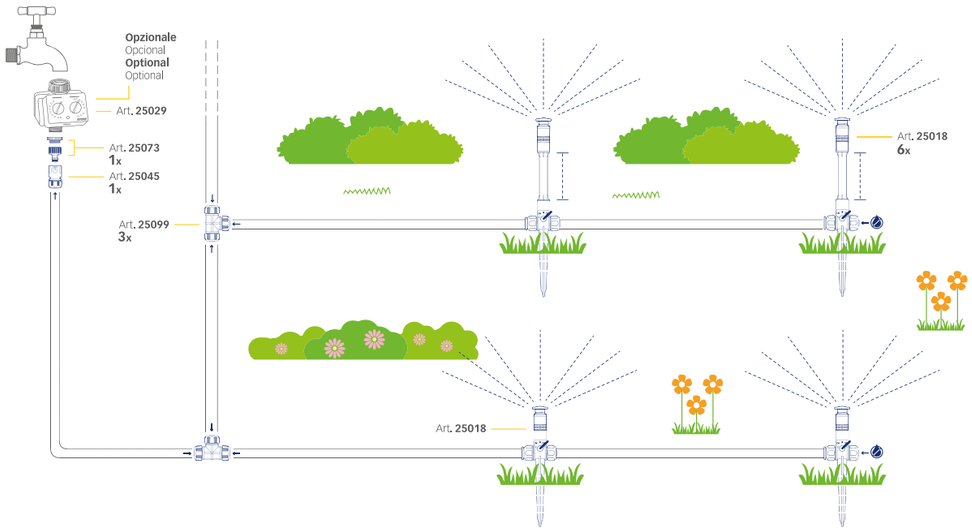
DE

- Ideale Lösung für die Bewässerung von Gärten und Blumenbeeten bis zu 200 m², abhängig vom Systemdruck.
- Personalisierbares und modulares System.
- Uneingeschränkte Personalisierung durch die Möglichkeit den Sprühwinkel und die Richtung nach Belieben anzupassen.
- Kompatibel mit anderen Bewässerungssystemen mit einem Schlauchdurchmesser von 1/2".

EN

- Ideal for irrigating gardens or flowerbeds of up to 200 m², depending on the system's pressure.
- Customizable and scalable system.
- With each sprinkler it is possible to irrigate with a 360° circular jet or to choose and set the direction of a smaller spraying-angle.
- Compatible with other irrigation systems with 1/2" hose.

200 m² · 1/2" 12,5 mm · 0 - 360°



Set irrigazione
Consente di risparmiare il tempo per l'irrigazione manuale e ridurre lo spreco di acqua. Massima flessibilità grazie alla valvola di regolazione o chiusura del flusso d'acqua su ogni irrigatore. Ideale in combinazione con water timer (non incluso). Pressione d'esercizio ottimale: 5 bar.
Completo di tubo in pvc da 15 metri.

Set riego
Permite ahorrar el tiempo para el riego manual y reduce el desperdicio de agua. Máxima flexibilidad gracias a la válvula para regular o cerrar el caudal de agua en cada aspersor. Ideal en combinación con temporizador de agua (no incluido). Presión de trabajo óptima: 5 bar.
Completo con tubo de pvc de 15 metros.

Bewässerungsset
Spart Zeit für die manuelle Bewässerung und reduziert die Wasserverschwendung. Maximale Flexibilität dank des regulierbaren Wasserdurchflusses und des Absperrventils an jedem Sprühregner. Ideal in Kombination mit dem Watertimer (nicht im Lieferumfang enthalten). Optimaler Druck: 5 Bar.
Komplett mit PVC-Schlauch zu 15 Metern.

Irrigation set
In comparison to manual irrigation, this system is time-saving and reduces the waste of water. Maximum flexibility thanks to the flow regulation or closure valve on every sprinkler. Best combined with a water timer (not included).
Optimal operating pressure: 5 bar.
Complete with a 15 meters pvc tube.



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	Ø mm/Inch	m²	Pz./St.	€	EAN
25019	12,5 / 1/2"	200 m²	**2**	**86,90-**	8 016604 250194

stocker
www.stockergarden.com

RACCORDI

CONECTORES
ARMATUREN
GARDEN HOSE VALVES

149 Art. 25098

Raccordo rubinetto
Conector grifo
Hahnanschluss
Tap connector



1/2" 3/4" | UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25073	1/2" 3/4"	10	2,30-	8 016604 250736

Display raccordo rubinetto
Expositor conector grifo
Display Hahnanschluss
Display tap connector



1/2" 3/4" | UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25073/S	1/2" 3/4"	60	2,30-	8 016604 250743

Raccordo rubinetto universale
Conector grifo universal
Universal-Hahnanschluss
Universal tap connector



1" 3/4" | UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25075	1" 3/4"	10	2,70-	8 016604 250750

Display raccordo rubinetto
Expositor conector grifo
Display Hahnanschluss
Display tap connector



1" 3/4" | UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25075/S	1" 3/4"	60	2,70-	8 016604 250767

Raccordo rubinetto
Conector grifo
Hahnanschluss
Tap connector



3/4" | UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25070	3/4"	10	1,30-	8 016604 250705

Display raccordo rubinetto
Expositor conector grifo
Display Hahnanschluss
Display tap connector



3/4" | UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25070/S	3/4"	60	1,30-	8 016604 250712

Giunto
In plastica.
Junta
De plástico.
Verbindungsstück
In Kunststoff.
Extension joint
Made of plastic.



UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25080		10	1,70-	8 016604 250804

Raccordo rubinetto
Con filettatura esterna, in plastica.
Conector grifo
Con rosca externa, de plástico.
Hahnanschluss
Mit Außengewinde, in Kunststoff.
Tap connector
With external screw thread, made of plastic.



3/4" | UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25085	3/4"	10	1,30-	8 016604 250859

Deviatore a Y
Per dirigere il flusso in 2 direzioni.
Desviador con forma de Y
Para dirigir el flujo en dos direcciones.
Y-Verbinder
Um den Durchfluss in 2 Richtungen zu lenken.
Y hose Connector
To split the water flow into two.



UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25090		10	2,30-	8 016604 250903

Raccordo rubinetto con filtro
Conector grifo con filtro
Hahnanschluss mit Filter
Tap connector with filter



1" 3/4" 1/2" | UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25094	1" 3/4" 1/2"	10	10,60-	8 016604 250941

Raccordo portagomma Acquastop DELUXE
Conector portagoma Acquastop DELUXE
Schlauchanschluss DELUXE Wasserstop
Hose connector Waterstop DELUXE



1/2" 5/8" 3/4" | WATER STOP | UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
27048	1/2" 5/8" 3/4"	10	5,30-	8 016604 270482

Display raccordo portagomma DELUXE
Expositor conector portagoma DELUXE
Display Schlauchanschluss DELUXE Wasserstop
Display hose connector DELUXE



1/2" 5/8" 3/4" | WATER STOP | UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
27048/S	1/2" 5/8" 3/4"	30	5,30-	8 016604 270499

BESTSELLER

Raccordo portagomma DELUXE
Conector portagoma DELUXE
Schlauchanschluss DELUXE
Hose connector DELUXE



1/2" 5/8" 3/4" | UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
27045	1/2" 5/8" 3/4"	10	5,00-	8 016604 270451

Display raccordo portagomma DELUXE
Expositor conector portagoma DELUXE
Display Schlauchanschluss DELUXE
Display hose connector DELUXE



1/2" 5/8" 3/4" | UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
27045/S	1/2" 5/8" 3/4"	30	5,00-	8 016604 270468

Raccordo di riparazione DELUXE
Conector de reparación DELUXE
Reparaturstück DELUXE
Fixing connector DELUXE



1/2" 5/8" 3/4" | UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
27050	1/2" 5/8" 3/4"	10	5,00-	8 016604 270505

Display raccordo riparazione DELUXE
Expositor conector reparación DELUXE
Display Reparaturstück DELUXE
Display Fixing connector DELUXE



1/2" 5/8" 3/4" | UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
27050/S	1/2" 5/8" 3/4"	30	5,00-	8 016604 270512

Raccordo a T
Conector en forma de T
Schlauchanschluss T
T connector



1/2"

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25099	1/2"	10	3,40-	8 016604 250996

Regolatore Aquastop DELUXE
Regulador Aquastop DELUXE
Regulierstopp Wasserstopp DELUXE
Adjustable hose connector Waterstop DELUXE



1/2" | WATER STOP

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
27046	1/2"	10	6,70-	8 016604 270437

Universal-Set DELUXE
Comprende i seguenti articoli: 27034, 25073, 27045, 27048.

Universal-Set DELUXE
Incluye los siguientes artículos: 27034, 25073, 27045, 27048.

Universal-Set DELUXE
Enthält folgende Artikel: 27034, 25073, 27045, 27048.

Universal set DELUXE
Includes the following items: 27034, 25073, 27045, 27048.



1/2" 5/8" 3/4" | UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
27040	1/2" 5/8" 3/4"	10	15,30-	8 016604 270406

Set lancia e raccordi
Comprende i seguenti articoli: 25033, 25073, 25048, 25045.

Set lanza y conectores
Incluye los siguientes artículos: 25033, 25073, 25048, 25045.

Set Spritze und Schlauchanschluss
Enthält die folgenden Artikel: 25033, 25073, 25048, 25045.

Set lance and connectors
Includes the following items: 25033, 25073, 25048, 25045.



1/2"

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25040	1/2"	10	9,50-	8 016604 250408

Raccordo portagomma
Conector portagoma
Schnell-Schlauchanschluss
Hose connector



1/2“

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25045	1/2“	10	3,10-	8 016604 250453

Display raccordo portagomma
Expositor conector portagoma
Schnell-Schlauchanschluss
Display hose connector



1/2“

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25045/S	1/2“	40	3,10-	8 016604 250460

Raccordo portagomma Aquastop
Conector portagoma Aquastop
Schnell-Schlauchanschluss Wasserstopp
Hose connector Waterstop



1/2“ WATER STOP

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25048	1/2“	10	3,20-	8 016604 250484

Display raccordo portagomma Aquastop
Expositor conector portagoma Aquastop
Schnell-Schlauch-anschluss Wasserstopp
Display hose connector Waterstop



1/2“ WATER STOP

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25048/S	1/2“	40	3,20-	8 016604 250491

Raccordo di riparazione
Conector de reparación
Reparaturstück
Fixing connector



1/2“

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25050	1/2“	10	2,20-	8 016604 250507

Display raccordo riparazione
Expositor conector reparación
Display Reparaturstück
Display fixing connector



1/2“

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25050/S	1/2“	40	2,20-	8 016604 250514

Raccordo portagomma
Conector portagoma
Schnell-Schlauchanschluss
Hose connector



5/8“ 3/4“

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25055	5/8“ 3/4“	10	3,20-	8 016604 250552

Display raccordo portagomma
Expositor conector portagoma
Schnell-Schlauchanschluss
Display hose connector



5/8“ 3/4“

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25055/S	5/8“ 3/4“	30	3,20-	8 016604 250545

Raccordo portagomma Acquastop
Conector portagoma Acquastop
Schnell-Schlauchanschluss Wasserstopp
Hose connector Waterstop



5/8“ 3/4“ WATER STOP

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25056	5/8“ 3/4“	10	3,30-	8 016604 250569

Display raccordo portagomma Acquastop
Expositor conector portagoma Acquastop
Schnell-Schlauch-anschluss Wasserstopp
Display hose connector Waterstop



5/8“ 3/4“ WATER STOP

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25056/S	5/8“ 3/4“	30	3,30-	8 016604 250576

Raccordo di riparazione
Conector de reparación
Reparaturstück
Fixing connector



5/8“ 3/4“

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25065	5/8“ 3/4“	10	3,30-	8 016604 250651

Display raccordo riparazione
Expositor conector reparación
Display Reparaturstück
Display fixing connector



5/8“ 3/4“

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25065/S	5/8“ 3/4“	30	3,30-	8 016604 250668

Raccordo rubinetto Anti Torsion
Evita l'attorcigliamento del tubo da giardino grazie all'attacco snodabile a 360°.

Conector grifo Anti Torsion
Evita el retorcimiento de la manguera de jardín gracias a la conexión articulada de 360°.

Hahnanschluss Anti Torsion
360° drehbarer Anschluss vermeidet das Knicken und Verdrehen des Schlauches.

Anti Torsion tap connector
It avoids the torsion of the garden hose thanks to the 360° twisting connection.



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

1“ 3/4“ 1/2“ UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25097	1“ 3/4“ 1/2“	6	5,90-	8 016604 250972

Raccordo rubinetto Anti Torsion multifunzione
Evita l'attorcigliamento del tubo da giardino grazie all'attacco snodabile a 360°. Pratica doccetta lava-mani, con due diversi tipi di getto.

Conector grifo Anti Torsion multifunción
Evita el retorcimiento de la manguera de jardín gracias a la conexión articulada de 360°. Práctica ducha lavamanos, con dos tipos diferentes de chorro.

Multifunktions-Hahnanschluss Anti Torsion
360° drehbarer Anschluss vermeidet das Knicken und Verdrehen des Schlauches. Praktische Handwaschbrause mit zwei verschiedenen Strahlformen.

Multifunction Anti Torsion tap connector
It avoids the torsion of the garden hose thanks to the 360° twisting connection. Quick hand-washing function with two different streams.



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

1“ 3/4“ 1/2“ UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25098	1“ 3/4“ 1/2“	6	14,30-	8 016604 250989

Raccordo rubinetto a 2 uscite
2 uscite regolabili separatamente in continuo.

Conector grifo con 2 salidas
Unión de plástico con 2 salidas regulables por separado.

2-Wege-Hahnanschluss
Zum Benützen von 2 Anschlussgeräten. Mit 2 regulierbaren Ausgängen.

2 way tap connector
Used for the connection of two hoses with tap connectors (or for the use of 2 port devices). With two adjustable outputs.



1“ 3/4“

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25092	1“ 3/4“	12	9,50-	8 016604 250927

Raccordo rubinetto a 4 uscite
4 uscite regolabili separatamente in continuo.

Conector grifo con 4 salidas
Unión de plástico con 4 salidas regulables por separado.

4-Wege-Hahnanschluss
Zum Benützen von 4 Anschlussgeräten. Mit 4 regulierbaren Ausgängen.

4 way tap connector
For the use of 4 port devices. With 4 adjustable outputs.



1“ 3/4“

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25096	1“ 3/4“	12	19,20-	8 016604 250965

Set O-ring
Per tutti i raccordi a innesto rapido.

O-Rings
Para todos los conectores con acople rápido.

O-Ringe
Ersatzteil für Verbindungsstücke.

O-Rings
Spare parts for connectors.



Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25100		10	3,10-	8 016604 251009

Guarnizione piatta
Per presa rubinetto.

Junta plana
Para toma de grifo.

Gummidichtung flach
Für Hahnanschluss.

Flat washer
For tap connection.



3/4“

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25105	3/4“	10	5,00-	8 016604 251054



Stocker

www.stockergarden.com

LANCE

LANZAS
BRAUSEN
SPRINKLER HEADS

Art. **27214**

Pistola a spruzzo regolabile
Pistola de pulverización regulable
Gießpistole mit regulierbarem Jetstrahl
Adjustable spray gun



ALU

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
27213	26	265	10	21,20-	8 016604 272134

Pistola a spruzzo regolabile
Pistola de pulverización regulable
Gießpistole mit regulierbarem Jetstrahl
Adjustable spray gun



ALU

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
26213	20,5	310	10	23,60-	8 016604 262135

Pistola a spruzzo regolabile
Pistola de pulverización regulable
Gießpistole mit regulierbarem Jetstrahl
Adjustable spray gun



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25211	20	145	10	9,10-	8 016604 252112

Lancia speciale
Lanza especial
Spezial-Lanze
Special lance



ALU

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
27219	20	230	10	16,70-	8 016604 272196

Lancia a spruzzo regolabile
Lanza de pulverización regulable
Regulierbare Spritze
Adjustable spray lance



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25033	14,5	40	10	3,10-	8 016604 250330

Display lancia a spruzzo regolabile
Expositor lanza de pulverización regulable
Display regulierbare Spritze
Display adjustable spray lance



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25033/S			30	3,10-	8 016604 250347

Lancia a spruzzo regolabile DELUXE
Lanza de pulverización regulable DELUXE
Regulierbare Spritze DELUXE
Adjustable spray lance DELUXE



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
27034	15	65	10	8,40-	8 016604 270345

Lancia multiuso
Lanza multiuso
Multifunktions-Lanze
Multifunction lance



7 FUNCTIONS
ALU

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
27210	21	285	10	19,60-	8 016604 272103

Pistola a doccia multiuso
Pistola de ducha multiuso
Multifunktions-Brause
Multifunction spray gun



7 FUNCTIONS
ALU

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
27214	21	275	10	22,70-	8 016604 272141

Pistola a doccia multiuso
Pistola de ducha multiuso
Multifunktions-Brause
Multifunction spray gun

7 FUNCTIONS

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25212	22	175	10	10,10-	8 016604 252129

Pistola a spruzzo regolabile TWIST
Pistola de pulverización regulable TWIST
Regulierbare Gießpistole TWIST
Adjustable spray gun TWIST

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

2 FUNCTIONS
ALU

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
27215	18	240	10	21,20-	8 016604 272158

Pistola a spruzzo regolabile TWIST
Pistola de pulverización regulableTWIST
Regulierbare Gießpistole TWIST
Adjustable spray gun TWIST

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

3 FUNCTIONS
ALU

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
27216	18	230	10	21,80-	8 016604 272165

Pistola a doccia multiuso TWIST
Getto a spirale ideale per la pulizia profonda di superfici.
Impugnatura ergonomica.

Pistola de ducha multiuso TWIST
Chorro en espiral ideal para la limpieza profunda de superficies.
Empuñadura ergonómica.

Multifunktions-Brause TWIST
Twist-Spiralstrahl für eine effiziente Oberflächenreinigung.
Ergonomischer Komfortgriff.

6 FUNCTIONS
ALU

Multifunction spray gun TWIST
The twister jet is ideal for thoroughly cleaning surfaces. Comfortable, ergonomic handle.



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
27217	19,5	305	10	24,80-	8 016604 272172

Universal-Set DELUXE
Universal-Set DELUXE
Universal-Set DELUXE
Universal set DELUXE
Art. 27034, 25073, 27045, 27048.



1/2“ 5/8“ 3/4“
UNIVERSAL

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
27040	1/2“ 5/8“ 3/4“	10	15,30-	8 016604 270406

Set lancia e raccordi
Set lanza y conectores
Set Spritze und Schlauchanschluss
Set lance and connectors
Art. 25033, 25073, 25048, 25045.



1/2“

Art.	Inch	Pz./St.	€	EAN
25040	1/2“	10	9,50-	8 016604 250408

Pistola a doccia multiuso
In alluminio e plastica. Dispone di 7 differenti forme di getto e regolazione del flusso d’acqua.

Pistola de ducha multiuso
De aluminio y plástico. Cuenta con 7 diferentes formas de chorro y regulación del flujo de agua.

Multifunktions-Brause
Aus Aluminium und Kunststoff. Diese Brause verfügt über 7 verschiedene Formen der Strahl- und Wasserdurchflussregulierung.

FUNCTIONS
ALU

Multifunction spray gun
Made of aluminium and plastic. With 7 different water jet modes and jet regulation.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
26214	20	325	10	25,30-	8 016604 262142

Lancia in alluminio a doccia
Lanza de aluminio de ducha
Gießbrause in Aluminium
Aluminium spray lance

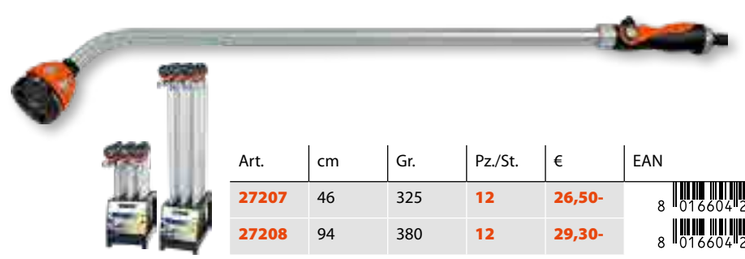
50 cm | 95 cm | 180° | ALU



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
26203	50	410	12	32,30-	8 016604 262036
26209	95	470	12	34,70-	8 016604 262098

Lancia in alluminio a doccia
Lanza de aluminio de ducha
Gießstab in Aluminium
Aluminium spray lance

46 cm | 94 cm | 9 FUNCTIONS | ALU



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
27207	46	325	12	26,50-	8 016604 272073
27208	94	380	12	29,30-	8 016604 272080

Lancia in alluminio a doccia
Lanza de aluminio de ducha
Gießbrause in Aluminium
Aluminium spray lance

45 cm | 92 cm | ALU



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
26201	45	215	6	17,90-	8 016604 262012
26202	92	280	6	22,60-	8 016604 262029

Stocker

www.stockergarden.com

IRRIGATORI

ASPERSORES
REGNER
SPRINKLERS

Art. **26031**



Irrigatore a spruzzo
Ideale per superfici di massimo 100 m².

Aspersor de pulverización
Ideal para superficies de hasta 100 m².

Sprühregner
Ideal für Flächen bis zu 100 m².

Sprinkler
Ideal for areas not larger than 100 m².

8 max m

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25001	8	70	12	6,20-	8 016604 250019



Irrigatore multitestina
Dispone di 8 ugelli che permettono di ottenere 8 forme diverse di getto.

Aspersor con función múltiple
Dispone de 8 boquillas que permiten obtener 8 formas diferentes de chorro.

Sprühregner mit Mehrfachfunktion
Verfügt über 8 Düsen welche 8 verschiedene Strahlformen ermöglichen.

Multifunction sprinkler
With 8 different nozzles that allow for 8 different water jet modes.

10 max m · 8 FUNCTIONS

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
26021	10	150	12	9,20-	8 016604 260216



Jet-Spray 360°
Dispone di 5 forme diverse di getto.

Jet-spray 360°
Cuenta con 5 formas diferentes de chorro.

Jet-Spray 360°
Es hat 5 verschiedene Strahlformen.

Jet-Spray 360°
With 5 different water jet modes.

15 max m

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25005	15	280	6	26,60-	8 016604 250057



Jet-spray 360°
Con regolazione di 5 forme diverse di getto. Con base in metallo per una maggiore stabilitá.

Jet-spray 360°
Con regulación de 5 formas diferentes de chorro. Con base metálica para una mejor estabilidad.

Jet-Spray 360°
Mit 5 verschiedenen Sprühformen und Metallbasis.

Jet-spray 360°
5 different spray patterns and a metal base.

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

15 max m · 5 FUNCTIONS

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25006	15	545	6	45,70-	8 016604 250064

Irrigatore a girandola regolabile
Tre braccetti rotanti con 4 ugelli ciascuno più 3 ugelli centrali.
Direzione del getto regolabile di 45°.

Aspersor de molinete regulable
Tres brazos rotativos con 4 boquillas cada uno y 3 boquillas centrales.
Dirección del chorro ajustable a 45 °.

Regulierbarer Kreisregner
Drei-Arm-Kreisregner mit 4 Düsen pro Arm und 3 weiteren zentralen Düsen.
Strahlrichtung um 45° einstellbar.

Adjustable rotary sprinkler
Three rotary arms with 4 nozzles each and 3 additional central nozzles.
45° adjustable spraying.

5 max m



Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25002	5	228	6	14,90-	8 016604 250026



Irrigatore oscillante
18 ugelli in ottone garantiscono una perfetta emissione del getto.

Aspersor oscilante
18 boquillas garantizan una perfecta emisión del chorro.

Regner mit Schwingvorrichtung
18 Präzisions-Messingdüsen sorgen für eine perfekte Wasserverteilung.

Swinging sprinkler
18 precision brass nozzles distribute the water accurately.

260 m² · ALU

Art.	m²	Pz./St.	€	EAN
26031	120 - 260 m²	6	54,70-	8 016604 260315



Irrigatore oscillante
18 ugelli in ottone garantiscono una perfetta emissione del getto.

Aspersor oscilante
18 boquillas garantizan una perfecta emisión del chorro.



Regner mit Schwingvorrichtung
Über 18 Präzisions-Messingdüsen wird das Wasser perfekt verteilt.

Swinging sprinkler
18 precision brass nozzles distribute the water accurately.

260 m²

Art.	m²	Pz./St.	€	EAN
26034	120 - 260 m²	6	27,90-	8 016604 260346



Irrigatore oscillante
15 ugelli di precisione in plastica per una distribuzione perfetta dell'acqua.

Aspersor oscilante
Con 15 boquillas de precisión de plástico el agua se distribuye perfectamente.

Regner mit Schwingvorrichtung
Über 15 Präzisions-Kunststoffdüsen wird das Wasser perfekt verteilt.

Swinging sprinkler
15 precision plastic nozzles distribute the water accurately.

180 m²

Art.	m²	Pz./St.	€	EAN
25014	180 m²	12	19,00-	8 016604 250149



Irrigatore multifunzione
Dispone di 5 forme diverse di getto.

Aspersor multifuncional
Cuenta con 5 formas diferentes de chorro.

Sprühregner mit Mehrfachfunktion
Verfügt über 5 verschiedene Strahlformen.

Multifunction sprinkler
With 5 different water jet modes.

10 max m · 5 FUNCTIONS

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25009	10		12	6,90-	8 016604 250095



Irrigatore a settore
Aspersor sectorial
Sektorenregner
Zone sprinkler

20 max m

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
25008	20	10	6,70-	8 016604 250088



Irrigatore a settore
Aspersor sectorial
Sektorenregner
Zone sprinkler

20 max m · ALU

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
26010	20	10	32,80-	8 016604 260100

Irrigatore a spruzzo 360° regolabile
È possibile irrigare con il getto a 360° o impostare e direzionare un angolo d'irrigazione di ampiezza inferiore. Con prolunga per alzare il punto di spruzzo.

Aspersor de pulverización 360° regulable
Es posible regar con el chorro de 360° o configurar y dirigir un ángulo de riego de amplitud inferior. Extensión incluida para elevar el punto de pulverización.

Regulierbarer 360° Sprühregner
Uneingeschränkte Personalisierung durch die Möglichkeit den Sprühwinkel und die Richtung nach Belieben anzupassen. Höhenverstellbarer Sprühkopf durch mitgelieferte Verlängerung.

Adjustable 360° sprinkler
It is possible to irrigate with a 360° jet or to choose and set the direction of a smaller spraying angle. Extension for raising the spraying point included.



0 - 360° | 5 max m

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25017	5	100	6	12,60-	8 016604 250170

Irrigatore a spruzzo 360° regolabile
È possibile irrigare con il getto a 360° o impostare e direzionare un angolo d'irrigazione di ampiezza inferiore. Con prolunga per alzare il punto di spruzzo. Ideale da usare in una linea di irrigazione.

Aspersor de pulverización 360° regulable
Es posible regar con el chorro de 360° o configurar y dirigir un ángulo de riego de amplitud inferior. Extensión incluida para elevar el punto de pulverización. Ideal para usar en una línea de riego.

Regulierbarer 360° Sprühregner
Uneingeschränkte Personalisierung durch die Möglichkeit den Sprühwinkel und die Richtung nach Belieben anzupassen. Höhenverstellbarer Sprühkopf durch mitgelieferte Verlängerung. Einfache Erweiterung mit anderen Sprühregnern.

Adjustable 360° sprinkler
It is possible to irrigate with a 360° jet or to choose and set the direction of a smaller spraying angle. Extension for raising the spraying point included. Ideal to be used in an irrigation line.



0 - 360° | 5 max m

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25018	5	90	6	10,80-	8 016604 250187

Irrigatore treppiede a settore
Aspersor trípode sectorial
Dreifuß Sektorenregner
Tripod zone sprinkler

25 max m | 60-90 cm



Art.	h cm	Pz./St.	€	EAN
26015	60 - 90 cm	9	66,70-	8 016604 260155

Set irrigazione
Consente di risparmiare il tempo per l'irrigazione manuale e ridurre lo spreco di acqua. Massima flessibilità grazie alla valvola di regolazione o chiusura del flusso d'acqua su ogni irrigatore. Ideale in combinazione con water timer (non incluso). Pressione d'esercizio ottimale: 5 bar.
Completo di tubo in pvc da 15 metri. Più informazioni a pagina 152.

Set riego
Permite ahorrar el tiempo para el riego manual y reduce el desperdicio de agua. Máxima flexibilidad gracias a la válvula para regular o cerrar el caudal de agua en cada aspersor. Ideal en combinación con temporizador de agua (no incluido). Presión de trabajo óptima: 5 bar.
Completo con tubo de pvc de 15 metros. Más informaciones en la página 152.

Bewässerungsset
Spart Zeit für die manuelle Bewässerung und reduziert die Wasserverschwendung. Maximale Flexibilität dank des regulierbaren Wasserdurchflusses und des Absperrventils an jedem Sprühregner. Ideal in Kombination mit dem Watertimer (nicht im Lieferumfang enthalten). Optimaler Druck: 5 Bar.
Komplett mit PVC-Schlauch zu 15 Metern.
Weitere Informationen auf Seite 152.

Irrigation set
In comparison to manual irrigation, this system is time-saving and reduces the waste of water. Maximum flexibility thanks to the flow regulation or closure valve on every sprinkler. Best combined with a water timer (not included).
Optimal operating pressure: 5 bar.
Complete with a 15 meters pvc tube.
More information on page 152.

200 m² | 1/2" 12,5 mm | 0 - 360°



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	Ø mm/Inch	m²	Pz./St.	€	EAN
25019	12,5 / 1/2"	200 m²	2	86,90-	8 016604 250194

Watertimer manuale
• Irrigazione AUTOMATICA
• PROGRAMMABILE: durata del ciclo: 1, 3, 5, 10, 15, 20, 30, 60, 90, 120 minuti
• Funziona con batteria alcalina 9V (non inclusa)
• Minimo 0,5 bar
• Massimo 12 bar

Temporizador de riego manual
• Riego AUTOMÁTICO
• PROGRAMABLE: Duración del ciclo: 1, 3, 5, 10, 15, 20, 30, 60, 90, 120 minutos
• Funciona con batería alcalina 9V (no incluida)
• Mínimo 0,5 bar
• Máximo 12 bar

Watertimer manuell
• AUTOMATISCHE Bewässerung
• PROGRAMMIERBAR: Bewässerungsdauer: 1, 3, 5, 10, 15, 20, 30, 60, 90, 120 Minuten
• Erforderliche Batterie: 9V Alkaline Batterie (nicht enthalten)
• Minimum 0,5 Bar
• Maximum 12 Bar

Manual watertimer
• AUTOMATIC irrigation
• PROGRAMMABLE: cycle time: 1, 3, 5, 10, 15, 20, 30, 60, 90, 120 minutes
• required battery: 9V alkaline (not included)
• minimum 0.5 bar
• maximum 12 bar



TIMER | 1/2" 5/8" 3/4"

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25029			9	55,30-	8 016604 250293

Watertimer digitale
• Irrigazione AUTOMATICA a due zone
• PROGRAMMABILE: irrigazione separata ed indipendente di due zone differenti. Frequenza (1, 2, 3, 4, 6, 8, 12 ore, 1-7 giorni)
• Funziona con batteria alcalina 9V (non inclusa)
• Minimo 0,5 bar • Massimo 8 bar

Temporizador de riego digital
• Riego AUTOMÁTICO para dos zonas
• PROGRAMABLE: Riego separado e independiente de dos zonas diferentes. Frecuencia (1, 2, 3, 4, 6, 8, 12 horas, 1-7 días)
• Funciona con batería alcalina 9V (no incluida)
• Mínimo 0,5 bar • Máximo 8 bar

Watertimer digital
• AUTOMATISCHE Bewässerung von zwei Zonen
• PROGRAMMIERBAR: Zwei unabhängig voneinander programmierbare Zonen. Frequenz (1, 2, 3, 4, 6, 8, 12 Stunden, 1-7 Tage)
• Erforderliche Batterie: 1 x 9V Alkaline (nicht enthalten)
• Minimum 0,5 Bar • Maximum 8 Bar

Digital watertimer
• AUTOMATIC: for the irrigation of two zones
• PROGRAMMABLE: two independently programmed zones. Frequency (1, 2, 3, 4, 6, 8, 12 hours, 1-7 days)
• required Battery: 1 x 9V alkaline (not included)
• minimum 0.5 bar • maximum 8 bar



TIMER | ELECTRO | 1/2" 5/8" 3/4"

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25027			9	97,80-	8 016604 250279

Watertimer digitale
• Irrigazione AUTOMATICA
• PROGRAMMABILE: durata del ciclo (1-199 minuti). Frequenza (1, 2, 3, 4, 6, 8, 12 ore, 1-7 giorni)
• Funziona con batteria alcalina 9V (non inclusa)
• Minimo 0,5 bar • Massimo 12 bar

Temporizador de riego digital
• Riego AUTOMÁTICO
• PROGRAMABLE: Duración del ciclo (1-199 minutos). Frecuencia (1, 2, 3, 4, 6, 8, 12 horas, 1-7 días)
• Funciona con batería alcalina 9V (no incluida)
• Mínimo 0,5 bar • Máximo 12 bar

Watertimer digital
• AUTOMATISCHE Bewässerung
• PROGRAMMIERBAR: Dauer (1-199 Minuten). Frequenz (1, 2, 3, 4, 6, 8, 12 Stunden, 1-7 Tage)
• Erforderliche Batterie: 1 x 9V Alkaline (nicht enthalten)
• Minimum 0,5 Bar • Maximum 12 Bar

Digital watertimer
• AUTOMATIC: for the irrigation of two zones
• PROGRAMMABLE: two independently programmed zones. Frequency (1, 2, 3, 4, 6, 8, 12 hours, 1-7 days)
• required battery: 1 x 9V alkaline (not included)
• minimum 0.5 bar • maximum 8 bar



TIMER | ELECTRO | 1/2" 5/8" 3/4"

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25028			9	71,30-	8 016604 250286



Watertimer manuale
Per disattivare automaticamente l'irrigazione dopo una durata da 5 a 120 minuti.

Temporizador de riego manual
Para desactivar automáticamente el riego después de una duración de 5 a 120 minutos.

Watertimer manuell
Start-/Abschaltautomatik einstellbar von 5 bis 120 Minuten.

Manual watertimer
Adjustable starter, with an automatic switch after 5-120 minutes.

TIMER | 1/2" 3/4"

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25025			12	27,10-	8 016604 250255



Watertimer manuale
A due zone.
Per disattivare automaticamente l'irrigazione dopo una durata da 5 a 120 minuti.

Temporizador de riego manual
2 zonas. Para desactivar automáticamente el riego después de una duración de 5 a 120 minutos.

Watertimer manuell
Start-/Abschaltautomatik einstellbar von 5 bis 120 Minuten.

Manual watertimer
For 2 areas. Adjustable starter, with an automatic switch after 5-120 minutes.

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

TIMER | 1/2" 3/4"

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25026			10	41,00-	8 016604 250262

Avvolgitubo
Connettore del tubo angolato che ne impedisce l'attorcigliamento.

Portamanguera
La conexión de manguera angulada impide un torcimiento de la manguera.

Schlauchhalter
Abgewinkelter Schlauchanschluss verhindert das Abknicken des Schlauches.

Hose reel
The angled hose connector prevents the kinking of the hose.

45 m | 1/2" 12,5 mm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25060			4	36,50-	8 016604 250606

Carrello avvolgitubo
Maniglia regolabile in altezza.

Carro portamanguera
Con manija ajustable en altura.

Schlauchwagen
Mit höhenverstellbarem Handgriff.

Trolley hose reel
With a height-adjustable handle.

45 m | 1/2" 12,5 mm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
25062			4	47,50-	8 016604 250620



Set avvolgitubo MINI
Comprensivo di tubo da 8 metri e pistola a doccia.

Set Portamanguera MINI
Incluye tubo de 8 metros y pistola de ducha.

Set Schlauchhalter MINI
Inklusive 8-Meter-Schlauch und Gießbrause.

MINI hose reel
It includes a 8 meters hose and a spray gun.

8 m

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
26067			4	29,00-	8 016604 260674



Portatubo a parete
Fino a 35 m di tubo da 1/2".

Portamanguera de pared
Hasta 35 m de tubo de 1/2".

Wand-Schlauchhalter
Für bis zu 35 m 1/2" Schlauch.

Garden hose wall hanger
For up to 35 meters of 1/2" hose.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
26084			10	4,70-	8 016604 260841







Art.	Ø mm/Inch	mt	bar	Pz./St.	€	EAN
27070	12,5 / 1/2“	25	27	1	34,65-	8 016604 270703
27071	12,5 / 1/2“	50	27	1	65,30-	8 016604 270710
27072	19 / 3/4“	25	24	1	64,50-	8 016604 270727
27073	19 / 3/4“	50	24	1	120,50-	8 016604 270734
27074	15 / 5/8“	15	27	1	26,25-	8 016604 270741
27075	15 / 5/8“	25	27	1	43,70-	8 016604 270758
27076	15 / 5/8“	50	27	1	82,30-	8 016604 270765
27069	25 / 1“	25	21	1	102,00-	8 016604 270697

Tubo Tornio Anti Torsion
Con rinforzo magliato Anti Torsione in poliestere ad alta tenacità. Temperatura d'esercizio: -10°C/+60°C. Anti-alga e anti UV.

Tubo Tornio Anti Torsion
Con refuerzo mallado Anti Torsión en poliéster de alta tenacidad. Temperatura de trabajo: -10°C/+60°C. Anti-algas y anti UV.

Gartenschlauch Tornio Anti Torsion
Verstärkt mit „Anti Torsion"-Strickgewebe aus reißfestem Polyester. Temperaturbeständigkeit: -10°C/+60°C. Algen- und UV-beständig.

Tornio anti-torsion garden hose
High tenacity knitted „Anti Torsion" polyester reinforcement. Temperature resistance: -10°C/+60°C. Anti-algae and UV resistant.





Art.	Ø mm/Inch	mt	bar	Pz./St.	€	EAN
27077	12,5 / 1/2“	25	45	1	41,55-	8 016604 270772
27078	12,5 / 1/2“	50	45	1	78,20-	8 016604 270789
27079	19 / 3/4“	25	30	1	77,50-	8 016604 270796
27080	19 / 3/4“	50	30	1	144,50-	8 016604 270802
27081	15 / 5/8“	15	40	1	32,65-	8 016604 270819
27082	15 / 5/8“	25	40	1	54,60-	8 016604 270826
27083	15 / 5/8“	50	40	1	103,00-	8 016604 270833

Tubo Eos Anti Torsion
Tubo a 6 strati. Con doppio rinforzo combinato magliato e retinato in poliestere ad alta tenacità. Temperatura d'esercizio: -10°C/+60°C. Anti-alga e anti UV. La superficie esterna è realizzata con PVC metallizzato "Soft Touch".

Tubo Eos Anti Torsion
Tubo con 6 estratos. Con doble refuerzo mallado y tejido en poliéster de alta tenacidad. Temperatura de trabajo: -10°C/+60°C. Anti-algas y anti UV. La superficie exterior está realizada con PVC metalizado "Soft Touch".

Gartenschlauch Eos Anti Torsion
6-lagig. Doppelgewebeeinlage (Kreuz- und Strickgewebe) aus reißfestem Polyester. Temperaturbeständigkeit: -10°C/+60°C. Algen- und UV-beständig. Schlauchmantel aus metallisiertem „Soft Touch"-PVC.

Eos anti-torsion garden hose
6 layers. Double combined braided and knitted high tenacity polyester reinforcement. Temperature resistance: -10°C/+60°C. Anti-algae and UV resistant. The outer layer of the hose is made of metallized „Soft Touch" PVC.





Art.	Ø mm/Inch	mt	bar	Pz./St.	€	EAN
27084	12,5 / 1/2“	15	40	1	14,90-	8 016604 270840
27085	12,5 / 1/2“	25	40	1	24,85-	8 016604 270857
27086	15 / 5/8“	15	36	1	16,80-	8 016604 270864
27087	15 / 5/8“	25	36	1	27,85-	8 016604 270871
27088	25 / 1“	25	21	1	65,10-	8 016604 270888

Tubo Vera
Tubo in PVC a tre strati con rinforzo retinato in poliestere ad alta tenacità. Temperatura d'esercizio: -5°C/+50°C. Anti-alga.

Tubo Vera
Manguera en PVC con tres capas y refuerzo tejido en poliéster de alta tenacidad. Temperatura de trabajo: -5°C/+50°C. Anti-algas.

Gartenschlauch Vera
Dreilagiger PVC-Gartenschlauch mit Kreuzgewebeeinlage aus reißfestem Polyester. Temperaturbeständigkeit: -5°C/+50°C. Algenbeständig.

Vera garden hose
Three layers PVC garden hose with high tenacity polyester reinforcement. Temperature resistance: -5°C/+50°C. Anti-algae.

Tubo poroso 20 m, 1/2“
Il tubo poroso trasuda acqua dalle pareti. Completo di 1 raccordo portagomma 1/2“, 1 raccordo portagomma 1/2“ acqua-stop e 1 riduttore di pressione.

Tubo poroso 20 m, 1/2“
Este tubo basa su riego en la exudación de agua de sus paredes. Set completo con 1 conector de 1/2“, 1 conector agua-stop de 1/2“ y 1 reductor de presión.

Sickerschlauch 20 m, 1/2“
Poröser Schlauch aus dem über die gesamte Schlauchdecke Wasser sickert. Komplett mit 1 Schlauchschnellanschluss 1/2“, 1 Schlauchschnellanschluss 1/2“ Wasserstopp und 1 Druckregler.

Soaker hose 20 m, 1/2“
Water exudes from the surface of the hose. Complete with a rapid hose connector, 1/2“ rapid hose connector, 1/2“ water stopper, 1 pressure regulator.



Art.	Ø mm (“)	m	Pz./St.	€	EAN
26170	12,5 mm (1/2“)	20	10	31,00-	8 016604 261701

Tubo gocciolante per irrigazione 25 m, 1/2“
Tubo in polietilene dotato di gocciolatori interni a labirinto da 2 litri/ora, posizionati ogni 33 cm.

Tubo de riego por goteo 25 m, 1/2“
Tubo de polietileno con goteros interiores a laberinto de 2 litros/hora, ubicados cada 33 cm.

Tropfschlauch zur Bewässerung 25 m, 1/2“
Rohr aus Polyethylen, ausgestattet mit fest installierten Tropfern im Abstand von 33 cm. Wasserfluss 2 Liter/Stunde.

Soaker hose 25 m, 1/2“
Pipe made of polyethylene, equipped with fixed drippers, installed at a 33 cm distance. Water flow of 2 liters per hour.



Art.	Ø mm (“)	m	Pz./St.	€	EAN
26085	12,5 mm (1/2“)	25	1	22,75-	8 016604 260858

Tubo micro irrigazione Ø 13-16 mm
In polietilene. Per set micro irrigazione per orto. Compatibile con altri sistemi di micro irrigazione da Ø 13-16 mm. Pressione massima di esercizio: 4 bar.

Tubo microrriego Ø 13-16 mm
De polietileno. Para set microrriego para huerto. Compatible con otros sistemas de microrriego de Ø 13-16 mm. Presión máxima: 4 bar.

Schlauch Ø 13-16 mm für Micro-Bewässerung
Aus Polyethylen. Für Micro-Bewässerungsset für Gemüsegarten. Kompatibel mit anderen Micro-Bewässerungssystemen von Ø 13-16 mm. Maximaler Druck: 4 bar.

Micro irrigation tube Ø 13-16 mm
Made from polyethylene. For micro irrigation system for vegetable garden. Compatible with other Ø 13-16 mm micro-irrigation systems. Max. operating pressure: 4 bar.



Art.	Ø mm	mt	Pz./St.	€	EAN
28003	13-16	25	1	14,50-	8 016604 280030

Tubo micro irrigazione Ø 4-6 mm
In polietilene. Per set micro irrigazione per balcone. Compatibile con altri sistemi di micro irrigazione da Ø 4-6 mm. Pressione massima di esercizio: 4 bar.

Tubo microrriego Ø 4-6 mm
De polietileno. Para set microrriego para balcón. Compatible con otros sistemas de microirrigación de Ø 4-6 mm. Presión máxima: 4 bar.

Schlauch Ø 4-6 mm für Micro-Bewässerung
Aus Polyethylen. Für Micro-Bewässerungsset für Balkon. Kompatibel mit anderen Micro-Bewässerungssystemen von Ø 4-6 mm. Maximaler Druck: 4 bar.

Micro irrigation tube Ø 4-6 mm
Made from polyethylene. For micro irrigation system for balcony. Compatible with other Ø 4-6 mm micro-irrigation systems. Max. operating pressure: 4 bar.



Art.	Ø mm	mt	Pz./St.	€	EAN
28004	4-6	25	42	10,10-	8 016604 280047

Stocker

www.stockergarden.com

ATTREZZI

HERRAMIENTAS
GARTENWERKZEUGE
GARDEN TOOLS

Art. **2472**



Manico intercambiabile
Mango intercambiable
Austauschbarer Stiel
Interchangeable handle

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2018	80	384	12	8,40-	8 016604 200496



Piantatore regolabile
Plantador regulable
Automatik-Pflanzer
Adjustable planter

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2027	23,5	262	12	8,90-	8 016604 020278



Zappetta a cuore bidente
Azada binadora en forma de corazón
Herzförmige Hacke
2-teeth heart-shaped hoe

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2000	31	226	12	8,70-	8 016604 200557



Zappetta quadrata bidente
Azada cuadrada binadora
Kombihacke viereckig
2-teeth small squared hoe

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2040	31	250	12	9,00-	8 016604 200533



Paletta larga
Pala ancha
Kelle breit
Wide shovel

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2002	33	240	12	7,20-	8 016604 200519



Paletta stretta
Pala estrecha
Kelle gerade
Thin shovel

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2004	32	174	12	7,00-	8 016604 200564



Rastrellino
Rastrillo
Kleinrechen
Small rake

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2012	31	212	12	7,50-	8 016604 200571



Estirpatore
Extirpador
Unkrautstecher
Weeder

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2044	36,5	186	12	7,00-	8 016604 200434



Coltivatore
Cultivador
Kultivator
Weeder

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2042	42	244	12	7,40-	8 016604 201554



Sarchiello
Cultivador
Kleingrubber
Weeder

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2038	42	230	12	8,20-	8 016604 201509



Scopetta Denti rotondi.
Escobilla Dientes redondos.
Kleinfächer-Besen Runde Zinken.
Hand rake Round teeth.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2036	42,5	212	12	7,40-	8 016604 200632



Scopetta Denti piatti.
Escobilla Dientes planos.
Kleinfächer-Besen Flache Zinken.
Hand rake Flat teeth.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2037	38	186	12	7,40-	8 016604 200601



Piantatoio
Plantador
Pflanzer
Planter

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2026	35	234	12	7,50-	8 016604 020261



Paletta In alluminio.
Pala De aluminio.
Gartenkelle In Aluminium.
Small shovel In aluminum.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2016	29	206	12	10,80-	8 016604 020162



Zappetta a cuore bidente
Azada binadora en forma de corazón
Herzförmige Doppelhacke
2-teeth heart-shaped hoe

Art.	cm	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
2260			4	13,90-	8 016604 022609
2202			12	9,00-	8 016604 022029



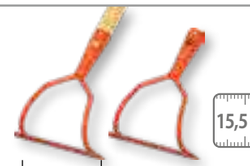
Zappetta quadrata bidente
Azada cuadrada binadora
Kombihacke viereckig
2-teeth squared hoe

Art.	cm	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
2261			4	13,60-	8 016604 022616
2203			12	8,90-	8 016604 022036



Coltivatore
Cultivador
Kultivator
Weeder

Art.	cm	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
2262			4	13,40-	8 016604 022623
2204			12	7,00-	8 016604 022043



Sarchiatore Larghezza 15,5 cm.
Escardilla Ancho 15,5 cm.
Bügeljäter Breite 15,5 cm.
Weeder Width 15.5 cm.

Art.	cm	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
2263	15,5		4	20,40-	8 016604 022630
2213	15,5		12	12,60-	8 016604 022135



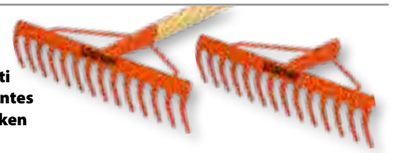
Rastrello a 10 denti
Rastrillo de 10 dientes
Rechen mit 10 Zinken
10-teeth rake

Art.	cm	*140 cm	denti/ dientes	Pz./St.	€	EAN
2264	25		10	4	13,80-	8 016604 022647
2205	25		10	12	7,50-	8 016604 022050



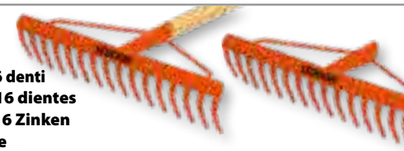
Rastrello a 12 denti
Rastrillo de 12 dientes
Rechen mit 12 Zinken
12-teeth rake

Art.	cm	*140 cm	denti/ dientes	Pz./St.	€	EAN
2265	30		12	4	15,90-	8 016604 022654
2206	30		12	12	9,10-	8 016604 022067



Rastrello a 14 denti
Rastrillo de 14 dientes
Rechen mit 14 Zinken
14-teeth rake

Art.	cm	*140 cm	denti/ dientes	Pz./St.	€	EAN
2266	35		14	4	17,10-	8 016604 022661
2207	35		14	12	10,40-	8 016604 022074



Rastrello a 16 denti
Rastrillo de 16 dientes
Rechen mit 16 Zinken
16-teeth rake

Art.	cm	*140 cm	denti/ dientes	Pz./St.	€	EAN
2267	40		16	4	19,40-	8 016604 022678
2209	40		16	12	11,70-	8 016604 022098



Rastrello per erba
Rastrillo para hierba
Raseenrechen
Rake



Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
2217	52	32	10	23,70-	8 016604 022173

Rastrello areatore
Rastrillo aireador
Rasenlüfter
Lawn aereator rake



Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
2215	34	21/11	10	30,10-	8 016604 022159

Rastrello per fogliame
Senza manico.
Rastrillo para follaje
Sin mango.
Laubrechen
Ohne Stiel.
Fan rake
Without handle.



Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
2031	44	22	12	17,10-	8 016604 020315

Manico in legno
Mango de madera
Holzstiel
Wooden handle

* Per/para/für/for Art. 2217, 2216, 2215, 2208, 2031, 2033, 2201, 2034

Art.	mt	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
2218*	1,8 mt	28 mm	12	7,20-	8 016604 022180
2200*	1,5 mt	26 mm	12	5,80-	8 016604 022005
2210*	1,4 mt	26 mm	12	5,60-	8 016604 022104

Rastrello per fogliame
Senza manico.
Rastrillo para follaje
Sin mango.
Laubrechen
Ohne Stiel.
Fan rake
Without handle.



Art.		denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
2201		22	12	12,90-	8 016604 022012

Espositore per rastrelli
Con manico in legno Art. 2210. (24 pz x Art. 2201)
Expositor para rastrillos
Con mango de madera Art. 2010. (24 pzs x art. 2201)
Display für Laubbesen
Mit Holzstiel Art. 2210. (24 St. x Art. 2201)
Display for rakes
With wooden handle Art. 2210. (24 pcs x Art. 2201)



Art.	cm		Pz./St.	€	EAN
2257	140		24	17,40-	8 016604 022579

Coglifrutta
Recolector de fruta
Obstpflücker
Fruit picker



Art.	Ø cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2208	14		12	8,40-	8 016604 022081

Rastrello per fogliame
Con 22 denti regolabili, senza manico.
Rastrillo para follaje
Con 22 dientes regulables, sin mango.
Fächerbesen für Laub
22 verstellbare Zinken, ohne Stiel.
Fan rake
22 adjustable teeth, without handle.



Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
2033	22	22	12	15,50-	8 016604 020339

Scopa per erba e fogliame
Con manico in legno. Larghezza 58 cm.



Escoba para hierba y follaje
Con mango de madera. Ancho 58 cm.
Gras-und Laubbesen Mit Holzstiel. Breite 58 cm.
Fan rake With wooden handle. Width 58 cm.

Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
2227	182	27	12	18,90-	8 016604 022272

Rastrello per fogliame
Dentatura regolabile, senza manico.
Rastrillo para follaje
Dentadura regulable, sin mango.
Fächerbesen für Laub
Verstellbare Zinken, ohne Stiel.
Fan rake
Adjustable teeth, without handle.



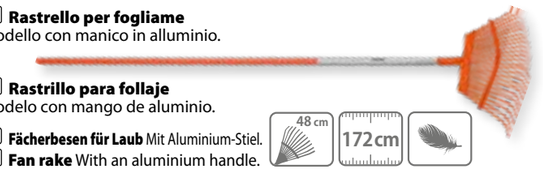
Art.		denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
2034		22	12	16,10-	8 016604 020346

Espositore per rastrelli
Con manico in legno Art. 2210. (24 pz x Art. 2034)
Expositor para rastrillos
Con mango de madera Art. 2010. (24 pzs x art. 2034)
Display mit Fächerbesen
Mit Holzstiel Art. 2210. (24 St. x Art. 2034)
Display for rakes
With wooden handle Art. 2210. (24 pcs x Art. 2034)



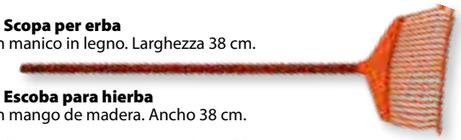
Art.	cm		Pz./St.	€	EAN
2281	140		24	18,80-	8 016604 022814

Rastrello per fogliame
Modello con manico in alluminio.
Rastrillo para follaje
Modelo con mango de aluminio.
Fächerbesen für Laub Mit Aluminium-Stiel.
Fan rake With an aluminium handle.



Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
2020	172	25	6	32,70-	8 016604 020209

Scopa per erba
Con manico in legno. Larghezza 38 cm.
Escoba para hierba
Con mango de madera. Ancho 38 cm.
Grasbesen Mit Holzstiel. Breite 38 cm.
Lawn rake With a wooden handle. Width 38 cm.



Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
2021	165	21	12	23,00-	8 016604 020216

Rastrello per fogliame
Denti regolabili, con manico telescopico in alluminio.
Rastrillo para follaje
Dientes regulables, con mango telescópico de aluminio.
Laubrechen
Mit Aluminium-Teleskopstiel und verstellbaren Zinken.
Fan rake
With an adjustable telescopic aluminium handle and adjustable teeth.



Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
2030	136-170	15	12	27,30-	8 016604 020308

BESTSELLER

Rastrello per fogliame
Denti regolabili, con manico telescopico.
Rastrillo para follaje
Dientes regulables, con mango telescópico.
Fächerbesen
Mit Teleskop-Stiel und verstellbaren Zinken.
Fan rake
With telescopic handle and adjustable teeth.

Art.	cm	denti/dientes	Pz./St.	€	EAN
2029	128-160	15	12	17,70-	8 016604 020292

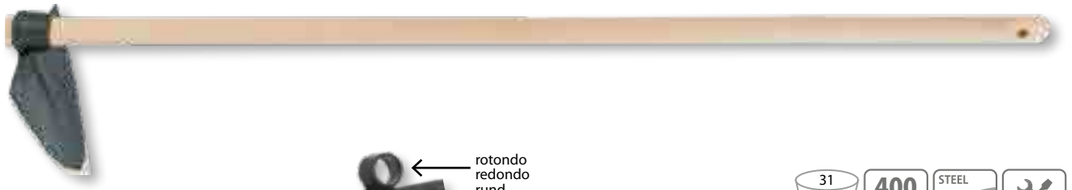
Espositore per rastrelli
(24 pz x Art. 2029)
Expositor para rastrillos
(24 pzs x art. 2029)
Display für Facherbesen
(24 St. x Art. 2029)
Display for rakes
(24 pcs x Art. 2029)



Art.	cm		Pz./St.	€	EAN
2269	128-160		24	17,50-	8 016604 022692



BESTSELLER



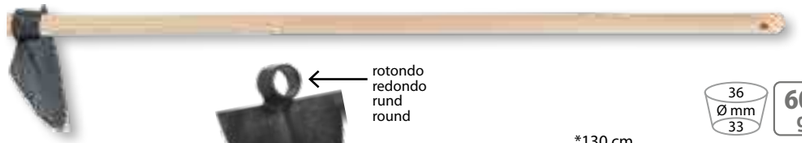
rotondo
redondo
rund
round

31 Ø mm 29 | 400 gr | STEEL

13,9 cm
12,3 cm

- **Zappa a cuore 400 g**
- **Azada en forma de corazón 400 g**
- **Herzförmige Hacke 400 g**
- **Heart-shaped hoe 400 g**

Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2482	942		**4**	**14,35-**	8 016604 024825
2282	400		**12**	**8,65-**	8 016604 022821



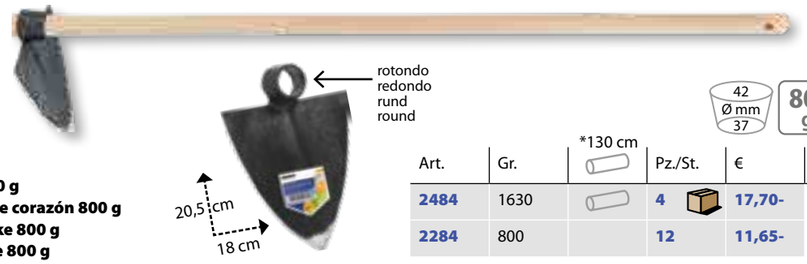
rotondo
redondo
rund
round

36 Ø mm 33 | 600 gr | STEEL

17,5 cm
14,8 cm

- **Zappa a cuore 600 g**
- **Azada en forma de corazón 600 g**
- **Herzförmige Hacke 600 g**
- **Heart-shaped hoe 600 g**

Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2483	1238		**4**	**16,15-**	8 016604 024832
2283	600		**12**	**10,40-**	8 016604 022838



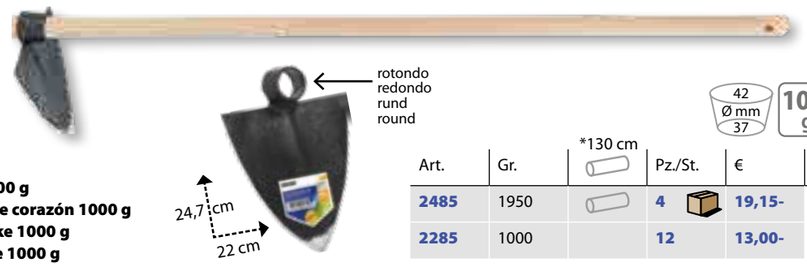
rotondo
redondo
rund
round

42 Ø mm 37 | 800 gr | STEEL

20,5 cm
18 cm

- **Zappa a cuore 800 g**
- **Azada en forma de corazón 800 g**
- **Herzförmige Hacke 800 g**
- **Heart-shaped hoe 800 g**

Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2484	1630		**4**	**17,70-**	8 016604 024849
2284	800		**12**	**11,65-**	8 016604 022845



rotondo
redondo
rund
round

42 Ø mm 37 | 1000 gr | STEEL

24,7 cm
22 cm

- **Zappa a cuore 1000 g**
- **Azada en forma de corazón 1000 g**
- **Herzförmige Hacke 1000 g**
- **Heart-shaped hoe 1000 g**

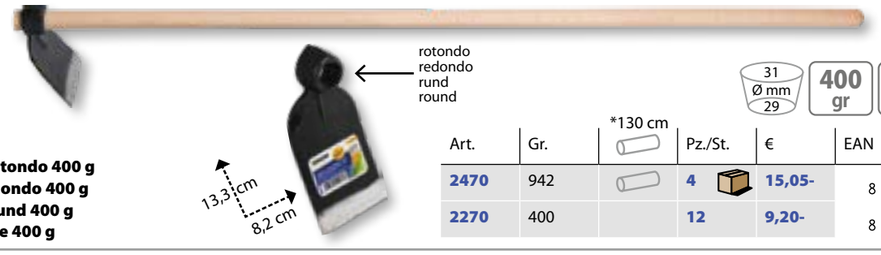
Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2485	1950		**4**	**19,15-**	8 016604 024856
2285	1000		**12**	**13,00-**	8 016604 022852



- **Manico in legno 1,3 m**
- **Mango de madera 1,3 m**
- **Holzstiel 1,3 m**
- **Wooden handle 1,3 m**

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2214*	130 cm	542	**12**	**6,00-**	8 016604 022142
2222*	130 cm	830	**12**	**6,40-**	8 016604 022227
2223*	130 cm	638	**12**	**6,10-**	8 016604 022234

* 2214: Per/para/für/for Art. 2270, 2274, 2275, 2282, 2288, 2289, 2470, 2474, 2475, 2482, 2488, 2489
* 2222: Per/para/für/for Art. 2272, 2273, 2284, 2285, 2472, 2473, 2484, 2485
* 2223: Per/para/für/for Art. 2271, 2283, 2471, 2483



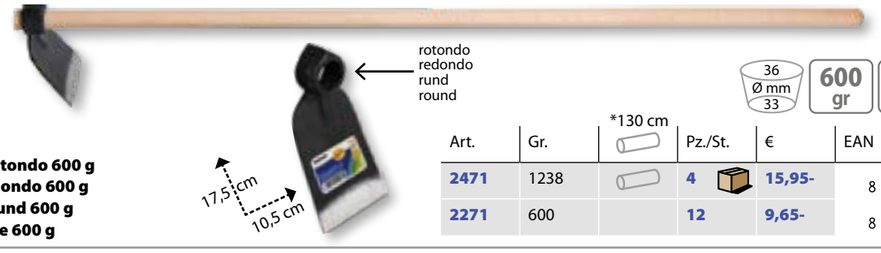
rotondo
redondo
rund
round

31 Ø mm 29 | 400 gr | STEEL

13,3 cm
8,2 cm

- **Zappa occhio tondo 400 g**
- **Azada ojo redondo 400 g**
- **Hacke Auge rund 400 g**
- **Round eye hoe 400 g**

Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2470	942		**4**	**15,05-**	8 016604 024702
2270	400		**12**	**9,20-**	8 016604 022708



rotondo
redondo
rund
round

36 Ø mm 33 | 600 gr | STEEL

17,5 cm
10,5 cm

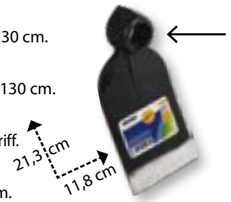
- **Zappa occhio tondo 600 g**
- **Azada ojo redondo 600 g**
- **Hacke Auge rund 600 g**
- **Round eye hoe 600 g**

Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2471	1238		**4**	**15,95-**	8 016604 024719
2271	600		**12**	**9,65-**	8 016604 022715

BESTSELLER



- **Zappa occhio tondo 800 g**
  In acciaio forgiato e con manico in legno da 130 cm.
- **Azada ojo redondo 800 g**
  De acero forjado y con mango de madera de 130 cm.
- **Hacke Auge rund 800 g**
  Aus geschmiedetem Stahl und mit 130 cm Holzgriff.
- **Round eye hoe 800 g**
  In forged steel with wooden-handle of 130 cm.



rotondo
redondo
rund
round

42 Ø mm 37 | 800 gr | STEEL

21,3 cm
11,8 cm

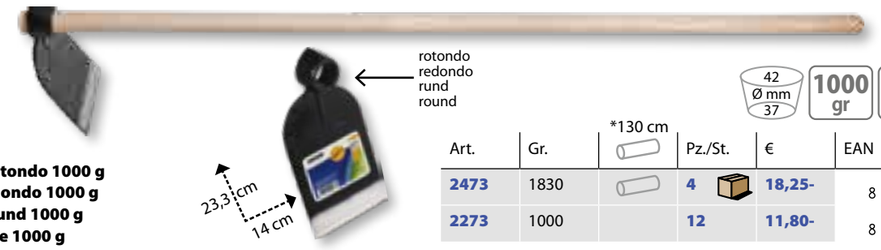
Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2472	1630		**4**	**17,30-**	8 016604 024726
2272	800		**12**	**10,85-**	8 016604 022722

- **Espositore per zappa 800 g**
  Con manico in legno. (24 pz x Art. 2472)
- **Expositor para azada 800 g**
  Con mango de madera. (24 pzs x art. 2472)
- **Display für Hacken 800 g**
  Mit Holzstiel. (24 St. x Art. 2472)
- **Display for hoes 800 g**
  With wooden handle. (24 pcs for item 2472)



800 gr | STEEL

Art.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2248	1630	**24**	**16,45-**	



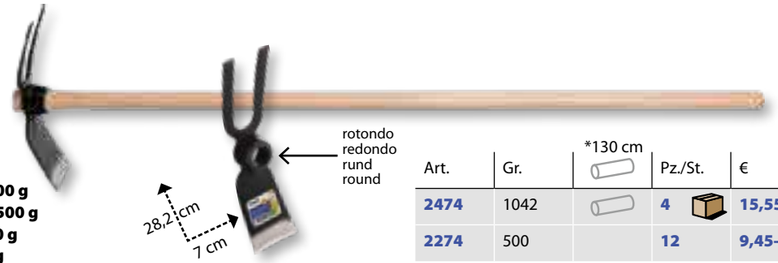
rotondo
redondo
rund
round

42 Ø mm 37 | 1000 gr | STEEL

23,3 cm
14 cm

- **Zappa occhio tondo 1000 g**
- **Azada ojo redondo 1000 g**
- **Hacke Auge rund 1000 g**
- **Round eye hoe 1000 g**

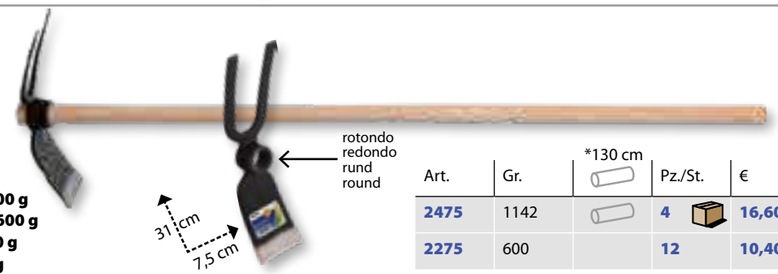
Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2473	1830		**4**	**18,25-**	8 016604 024733
2273	1000		**12**	**11,80-**	8 016604 022739



32 Ø mm 29 · 500 gr · STEEL

- **Zappa bidente 500 g**
- **Azada binadora 500 g**
- **Doppelhacke 500 g**
- **2-teeth hoe 500 g**

Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2474	1042		4	15,55-	8 016604 024740
2274	500		12	9,45-	8 016604 022746



32 Ø mm 29 · 600 gr · STEEL

- **Zappa bidente 600 g**
- **Azada binadora 600 g**
- **Doppelhacke 600 g**
- **2-teeth hoe 600 g**

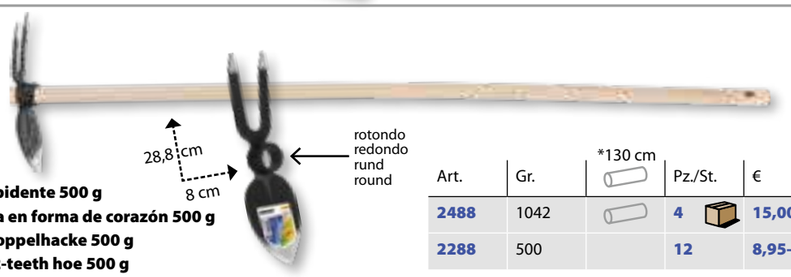
Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2475	1142		4	16,60-	8 016604 024757
2275	600		12	10,40-	8 016604 022753



600 gr · STEEL

- **Espositore per zappa 600 g**
  Con manico in legno. (24 pz x Art. 2475)
- **Expositor para azada 600 g**
  Con mango de madera. (24 pzs x art. 2475)
- **Display für Hacke 600 g**
  Mit Holzstiel. (24 St. x Art. 2475)
- **Display for hoes 600 g**
  With wooden handle. (24 pcs for item 2475)

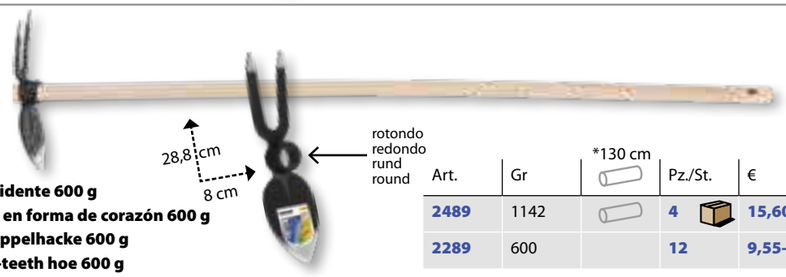
Art.	cm		Pz./St.	€	EAN
2247	1142		24	15,80-	



31 Ø mm 29 · 500 gr · STEEL

- **Zappa a cuore bidente 500 g**
- **Azada binadora en forma de corazón 500 g**
- **Herzförmige Doppelhacke 500 g**
- **Heart-shaped 2-teeth hoe 500 g**

Art.	Gr.	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2488	1042		4	15,00-	8 016604 024887
2288	500		12	8,95-	8 016604 022883



31 Ø mm 29 · 600 gr · STEEL

- **Zappa a cuore bidente 600 g**
- **Azada binadora en forma de corazón 600 g**
- **Herzförmige Doppelhacke 600 g**
- **Heart-shaped 2-teeth hoe 600 g**

Art.	Gr	*130 cm	Pz./St.	€	EAN
2489	1142		4	15,60-	8 016604 024894
2289	600		12	9,55-	8 016604 022890



38x51 Ø mm 34x49 · 1500 gr · STEEL

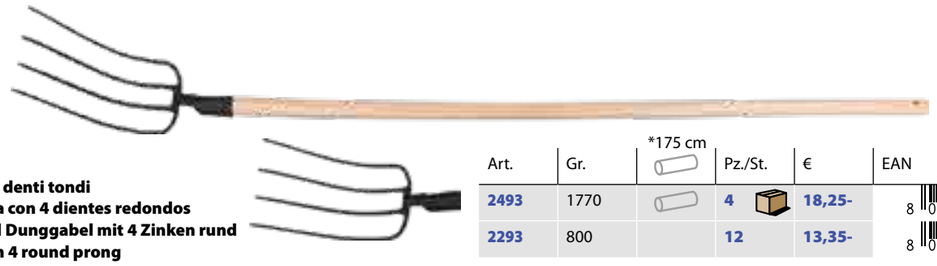
- **Piccone in acciaio 1,5 kg**
- **Pico de acero 1,5 kg**
- **Spitzhacke 1,5 kg**
- **Steel pick 1,5 kg**

Art.	Gr.	*100 cm	Pz./St.	€	EAN
2476	2194		4	18,05-	8 016604 024764
2276	1500		6	12,05-	8 016604 022760



- **Forca a 3 denti tondi**
- **Horquilla con 3 dientes redondos**
- **Heu- und Dunggabel mit 3 Zinken rund**
- **Fork with 3 round prong**

Art.	Gr.	*170 cm	Pz./St.	€	EAN
2492	1670		4	17,80-	8 016604 024924
2292	700		12	12,85-	8 016604 022920



- **Forca a 4 denti tondi**
- **Horquilla con 4 dientes redondos**
- **Heu- und Dunggabel mit 4 Zinken rund**
- **Fork with 4 round prong**

Art.	Gr.	*175 cm	Pz./St.	€	EAN
2493	1770		4	18,25-	8 016604 024931
2293	800		12	13,35-	8 016604 022937



- **Forca a 4 denti piatti**
- **Horquilla con 4 dientes planos**
- **Heu- und Dunggabel mit 4 Zinken platt**
- **Fork with 4 plane prong**

Art.	Gr.	cm	Pz./St.	€	EAN
2258	1900	125 cm	2	29,80-	8 016604 022586





Manico in legno 1 m
Mango de madera 1 m
Holzstiel 1 m
Wooden handle 1 m
Per/para/für/for Art. 2276, 2476

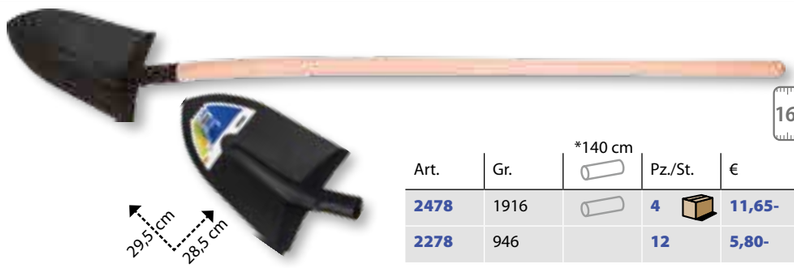
Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2211	100 cm	694	12	6,10-	8 016604 022111



Ø mm 40 · 159 cm · ALU

Pala in alluminio
Pala de aluminio
Aluminiumschaufel
Aluminium shovel

Art.	Gr.	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
2477	1460		4	16,45-	8 016604 024771
2277	490		12	11,30-	8 016604 022777



Ø mm 40 · 165 cm · STEEL

Pala in acciaio
Pala de acero
Stahlschaufel
Steel shovel

Art.	Gr.	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
2478	1916		4	11,65-	8 016604 024788
2278	946		12	5,80-	8 016604 022784



Espositore per pale
Con manico in legno. (24 pz x Art. 2478)

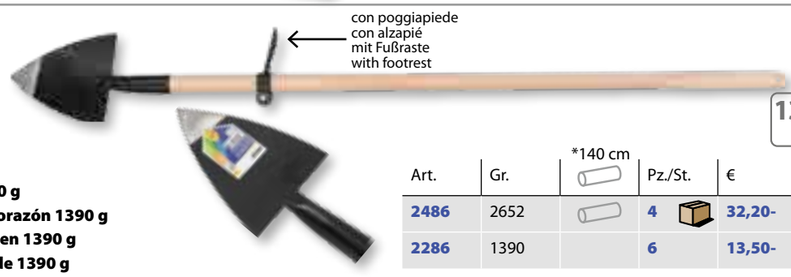
Expositor para palas
Con mango de madera. (24 pzs x art. 2478)

Display für Stahlschaufeln
Mit Holzstiel. (24 St. x Art. 2478)

Display for shovels
With wooden handle. (24 pcs for item 2478)

165 cm · STEEL

Art.	Gr.		Pz./St.	€	EAN
2249	1916		24	10,95-	



Ø mm 39-40 · 1390 gr · STEEL

Vanga a cuore 1390 g
Pala en forma de corazón 1390 g
Herzförmiger Spaten 1390 g
Heart-shaped spade 1390 g

Art.	Gr.	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
2486	2652		4	32,20-	8 016604 024863
2286	1390		6	13,50-	8 016604 022869



Manico in legno 1,4 m
Mango de madera 1,4 m
Holzstiel 1,4 m
Wooden handle 1,4 m
* 2212: Per/para/für/for Art. 2277, 2278, 2279, 2292, 2293, 2477, 2478, 2479, 2480, 2492, 2493
* 2225: Per/para/für/for Art. 2286, 2287, 2486, 2487, 2481

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2212*	140 cm	970	12	5,90-	8 016604 022128
2225*	140 cm	1012	12	6,60-	8 016604 022258

BESTSELLER



Vanga ortolano 1300 g
In acciaio forgiato e con manico in legno da 140 cm.

Pala verdulero 1300 g
De acero forjado y con mango de madera de 140 cm.

Gärtnerspaten 1300 g
Aus geschmiedetem Stahl und mit 140 cm Holzgriff.

Gardener's spade 1300 g
In forged steel with wooden-handle of 140 cm.



Ø mm 40 · 1300 gr · STEEL

Art.	Gr.	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
2487	2562		4	41,00-	8 016604 024870
2287	1300		6	21,45-	8 016604 022876





Ø mm 37-40 · 250 gr · STEEL

Poggiapiede per vanga
Alzapié para pala
Fußraste für Spaten
Footrest for spade

Art.	Gr.	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
2481	250		12	10,95-	8 016604 024818



Vanga larga
Con manico in legno e pratica impugnatura.

Pala ancha
Con mango de madera y práctica empuñadura.

Gärtnerspaten breit
Mit Holzstiel und praktischem Griff.

Wide spade
With wooden handle and D-grip.

124 cm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2250	116		2	22,30-	8 016604 022500



NEWSLETTER: DIRETTAMENTE A OLTRE 37.000 CONTATTI

Appassionati e professionisti che vogliono rimanere sempre aggiornati sulle novità del brand: nuovi prodotti, promozioni, eventi e contenuti dedicati.
Un canale diretto ed efficace per unire informazione, prodotto e conoscenza.

NEWSLETTER: DIRECTLY TO OVER 37,000 CONTACTS

Enthusiasts and professionals who want to stay up to date with all the latest brand news: new products, promotions, events and dedicated content.
A direct and effective channel to combine information, products and knowledge.



Pala in acciaio
Con manico in legno e pratica impugnatura.

Pala de acero
Con mango de madera y práctica empuñadura.

Schaufel aus Stahl
Mit Holzstiel und praktischem Handgriff.

Steel shovel
With wooden handle and D-grip.

124 cm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2251	124		2	19,85-	8 016604 022517



Pala in acciaio
Con manico in legno e pratica impugnatura.

Pala de acero
Con mango de madera y práctica empuñadura.

Schaufel aus Stahl
Mit Holzstiel und praktischem Handgriff.

Steel shovel
With wooden handle and D-grip.

70 cm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2252	70		2	14,80-	8 016604 022524



Pala in acciaio
Con manico in legno.

Pala de acero
Con mango de madera.

Schaufel aus Stahl
Mit Holzstiel.

Steel shovel
With wooden handle.

150 cm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2253	150		4	22,20-	8 016604 022531



Vanga ortolano
Con manico in legno e pratica impugnatura.

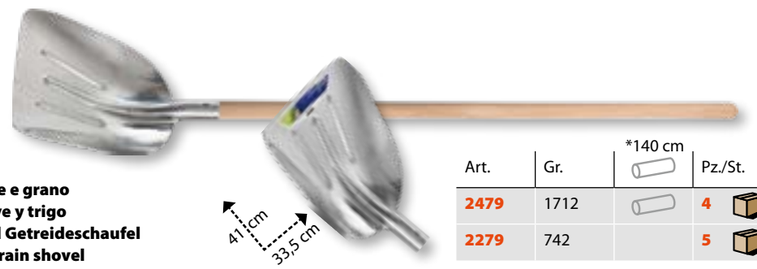
Pala verdulero
Con mango de madera y práctica empuñadura.

Gärtnerspaten
Mit Holzstiel und praktischem D-Griff.

Gardener's spade
With wooden handle and D-grip.

124 cm STEEL

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2256	124		2	20,40-	8 016604 022562



Ø mm 39 · 175 cm · ALU

Pala da neve e grano
Pala de nieve y trigo
Schnee-und Getreideschaufel
Snow and grain shovel

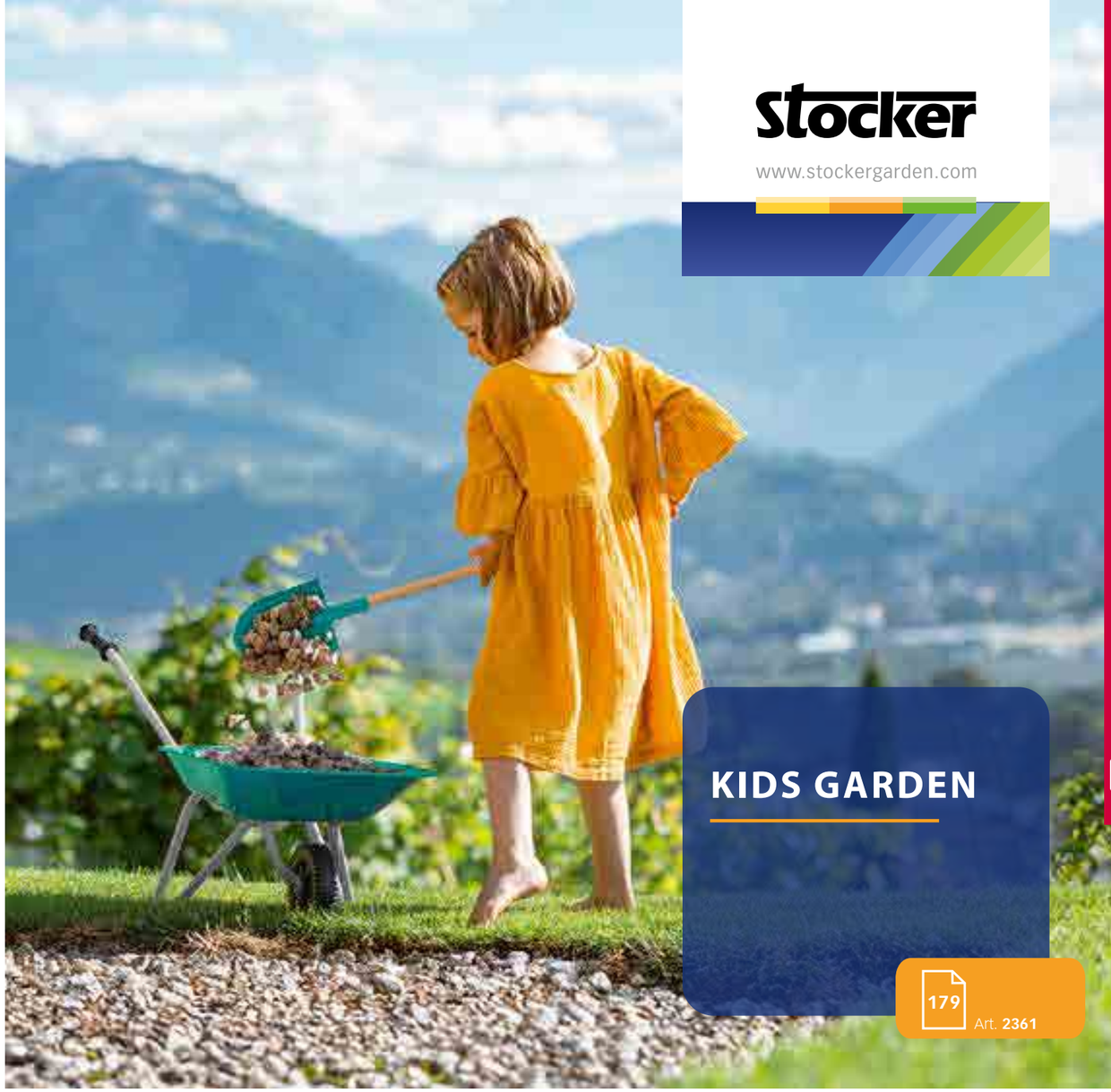
Art.	Gr.	*140 cm	Pz./St.	€	EAN
2479	1712		4	23,00-	8 016604 024795
2279	742		5	16,50-	8 016604 022791



170 cm

Pala da neve e grano
Pala de nieve y trigo
Schnee-und Getreideschaufel
Snow and grain shovel

Art.	cm	*140 cm Gr.	Pz./St.	€	EAN
2480	170 cm	1356	4	36,10-	8 016604 024801



Stocker
www.stockergarden.com

KIDS GARDEN

179
Art. 2361

★ NEW



Pala KIDS GARDEN
In metallo con manico in legno FSC.

Pala KIDS GARDEN
De metal con mango de madera FSC.

Gartenschaufel KIDS GARDEN
Aus Metall mit FSC-Holzgriff.

Shovel KIDS GARDEN
Metal with FSC wooden handle.

CE

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2341	75		4	8,10-	8 016604 023415
2342	75		4	8,10-	8 016604 023422

★ NEW



Rastrello KIDS GARDEN
In metallo con manico in legno FSC.

Rastrillo KIDS GARDEN
De metal con mango de madera FSC.

Rechen KIDS GARDEN
Aus Metall mit FSC-Holzgriff.

Rake KIDS GARDEN
Metal with FSC wooden handle.

CE

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2343	77		4	8,10-	8 016604 023439
2344	77		4	8,10-	8 016604 023446

NEW



Scopa KIDS GARDEN
In legno FSC.

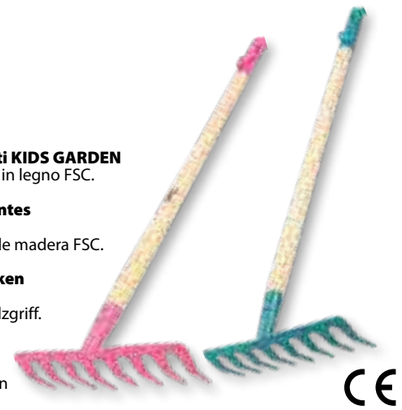
Escoba KIDS GARDEN
De madera FSC.

Gartenbesen KIDS GARDEN
Aus FSC-Holz.

Broom KIDS GARDEN
Made of FSC wood.

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2345	75		4	9,40-	8 016604 023453
2346	75		4	9,40-	8 016604 023460

NEW



Rastrello a 8 denti KIDS GARDEN
In metallo con manico in legno FSC.

Rastrillo de 8 dientes KIDS GARDEN
De metal con mango de madera FSC.

Rechen mit 8 Zinken KIDS GARDEN
Aus Metall mit FSC-Holzgriff.

8-tooth rake KIDS GARDEN
Metal with FSC wooden handle.

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2347	75		4	8,00-	8 016604 023477
2348	75		4	8,00-	8 016604 023484

NEW



Vanga quadrata KIDS GARDEN
In metallo con manico in legno FSC.

Pala cuadrada KIDS GARDEN
De metal con mango de madera FSC.

Spaten quadratisch KIDS GARDEN
Aus Metall mit FSC-Holzgriff.

Spade square KIDS GARDEN
Metal with FSC wooden handle.

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2349	76		4	8,10-	8 016604 023491
2350	76		4	8,10-	8 016604 023507

NEW



Zappetta quadrata tridente KIDS GARDEN
In metallo con manico in legno FSC.

Azadilla cuadrada de tres púas KIDS GARDEN
De metal con mango de madera FSC.

Quadratische Hacke mit Dreizack KIDS GARDEN
Aus Metall mit FSC-Holzgriff.

Square hoe with three prongs KIDS GARDEN
Metal with FSC wooden handle.

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2351	75		4	8,30-	8 016604 023514
2352	75		4	8,30-	8 016604 023521

NEW



Innaffiatoio KIDS GARDEN
In metallo.

Regadera KIDS GARDEN
De metal.

Gießkanne KIDS GARDEN
Aus Metall.

Watering can KIDS GARDEN
Metal.

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2354	19 x 14 x h 27		6	12,50-	8 016604 023545
2355	19 x 14 x h 27		6	12,50-	8 016604 023552

NEW



Secchiello KIDS GARDEN
In metallo.

Balde KIDS GARDEN
De metal.

Eimer KIDS GARDEN
Aus Metall.

Bucket KIDS GARDEN
Metal.

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2356	16 x 16 x h 14		6	6,80-	8 016604 023569
2357	16 x 16 x h 14		6	6,80-	8 016604 023576

NEW



Set attrezzi e secchiello KIDS GARDEN

Set herramientas y balde KIDS GARDEN

Set Gartenwerkzeug und Eimer KIDS GARDEN

Garden tools and bucket set KIDS GARDEN

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2358			6	14,70-	8 016604 023583
2359			6	14,70-	8 016604 023590

NEW



Set attrezzi KIDS GARDEN
2 palette blu e 1 rastrellino rosa.

Set herramientas KIDS GARDEN
2 palas azules y 1 rastrillo rosa.

Set Gartenwerkzeug KIDS GARDEN
2 blaue Schaufeln und 1 rosa Rechen.

Garden tools set KIDS GARDEN
2 blue shovels, and 1 pink rake.

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2360			6	5,90-	8 016604 023606

NEW



Carriola KIDS GARDEN
In metallo.

Carretilla KIDS GARDEN
De metal.

Schubkarre KIDS GARDEN
Aus Metall.

Wheelbarrow KIDS GARDEN
Metal.

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2361	75 x 38 x h 45		4	33,60-	8 016604 023613

NEW



Grembiule KIDS GARDEN
Con laccio.

Delantal KIDS GARDEN
Con cintas.

Schürze KIDS GARDEN
Mit Bändern.

Apron KIDS GARDEN
With ties.

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2362	32 x h 48		12	6,50-	8 016604 023620

NEW



Guanti da giardino KIDS GARDEN

Guantes de jardín KIDS GARDEN

Gartenhandschuhe KIDS GARDEN

Garden gloves KIDS GARDEN

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22059			12	2,85-	8 016604 220593
22078			12	2,85-	8 016604 220784

NEW



Guanti da giardino KIDS GARDEN
Con polsino regolabile.
In materiale di alta qualità.

Guantes de jardín KIDS GARDEN
Con velcro regulable.
Con material de alta calidad.

Gartenhandschuhe KIDS GARDEN
Mit Klettverschluss. Erstklassige Qualität.

Garden gloves KIDS GARDEN
With velcro fastening. First-class material.

EN420

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22068			6	6,00-	8 016604 220685
22069			6	6,00-	8 016604 220692



Rastrello KIDS GARDEN
Con 7 denti.

Rastrillo KIDS GARDEN
Con 7 dientes.

Rechen KIDS GARDEN
Mit 7 Zinken.

Rake KIDS GARDEN
With 7 teeth.

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2323	65		4	8,30-	8 016604 023231
2324	65		4	8,30-	8 016604 023248
2325	65		4	8,30-	8 016604 023255



Espositore KIDS GARDEN
Expositor KIDS GARDEN
Display KIDS GARDEN
Display KIDS GARDEN
per /para /für /for Art. 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2318, 2320, 2321

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2308					8 016604 023088





Secchiello KIDS GARDEN
In metallo.

Balde KIDS GARDEN
De metal.

Eimer KIDS GARDEN
Aus Metall.

Bucket KIDS GARDEN
Metal.

Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4913	1		6	6,20-	8 016604 049132
4915	1		6	6,20-	8 016604 049156
4926	1		6	6,20-	8 016604 049262



Set attrezzi e secchiello KIDS GARDEN
Set herramientas y balde KIDS GARDEN
Set Gartenwerkzeug und Eimer KIDS GARDEN
Garden tools and bucket set KIDS GARDEN

Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2326			6	15,40-	8 016604 023262
2329			6	15,40-	8 016604 023293



Secchiello KIDS GARDEN
In plastica.

Balde KIDS GARDEN
De plástico.

Eimer KIDS GARDEN
Aus Kunststoff.

Bucket KIDS GARDEN
Plastic.

Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4927	1		12	5,40-	8 016604 049279
4928	1		12	5,40-	8 016604 049286



Innaffiatoio KIDS GARDEN
In metallo.

Regadera KIDS GARDEN
De metal.

Gießkanne KIDS GARDEN
Aus Metall.

Watering can KIDS GARDEN
Metal.

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	lt.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4914*	1		6	10,80-	8 016604 049149
4916	1		6	10,80-	8 016604 049163





Set attrezzi KIDS GARDEN
Set herramientas KIDS GARDEN
Set Gartenwerkzeug KIDS GARDEN
Garden tools set KIDS GARDEN

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2309			6	5,80-	8 016604 023095
2310			6	5,80-	8 016604 023101



Paletta KIDS GARDEN
Paletta in metallo con manico in legno.

Pala KIDS GARDEN
Pequeña pala de metal con mango de madera.

Kleine Schaufel KIDS GARDEN
Metallschaufel mit Holzgriff.

Small shovel KIDS GARDEN
Small metal shovel with a wooden handle.

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2313			12	3,40-	8 016604 023132





Set attrezzi KIDS GARDEN
In metallo.

Set herramientas KIDS GARDEN
De metal.

Set Gartenwerkzeug KIDS GARDEN
Aus Metall.

Garden tools set KIDS GARDEN
Metal.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2307			6	7,40-	8 016604 023071



Rastrellino KIDS GARDEN
Rastrellino in metallo con manico in legno.

Rastrillo KIDS GARDEN
Pequeño rastrillo de metal con mango de madera.

Kleinrechen KIDS GARDEN
Metallrechen mit Holzgriff.

Small rake KIDS GARDEN
Small metal rake with a wooden handle

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2315			12	3,40-	8 016604 023156





Lissi Mangiatoia da colorare KIDS GARDEN
Lissi Comedero para pintar KIDS GARDEN
Lissi Futterhaus zum anmalen KIDS GARDEN
Lissi paint a bird feeder KIDS GARDEN

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
4415	22 x 16 x h 19 cm	4	43,10-	8 016604 044151



Cappello in paglia KIDS GARDEN
Sombrero de paja KIDS GARDEN
Strohhut KIDS GARDEN
Straw hat KIDS GARDEN

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1601	53	12	7,10-	8 016604 016011

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
3726*	26-27		**4**	**15,30-**	8 016604 037269
3728*	28-29		**4**	**15,30-**	8 016604 037283
3730*	30-31		**4**	**15,30-**	8 016604 037306
3732*	32-33		**4**	**15,30-**	8 016604 037320
3734*	34-35		**4**	**15,30-**	8 016604 037344

IT **Zoccoli da giardino KIDS GARDEN perforato verde**
Comodi e leggerissimi, in morbido materiale EVA antiscivolo e resistente all'abrasione. Chiusura a sandalo che evita che lo zoccolo si sflili.

ES **Zuecos de jardín KIDS GARDEN perforado verde**
Cómodi y muy ligeros, de suave material EVA antideslizante y resistente a la abrasión. Cierre de sandalia que evita que el zueco se quite.

DE **Gelochte Gartenschuhe KIDS GARDEN Grün**
Komfortabel und leicht, aus weichem, rutschfestem, abriebfestem EVA-Material. Sandalenverschluss, für einen besseren Halt.

EN **Garden shoes KIDS GARDEN perforated green**
Comfortable and super-light, made from soft EVA rubber, non slip and abrasionresistant. Back-closure that avoids losing the shoe.

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
3826*	26-27		**4**	**15,30-**	8 016604 038266
3828*	28-29		**4**	**15,30-**	8 016604 038280
3830	30-31		**4**	**15,30-**	8 016604 038303
3832*	32-33		**4**	**15,30-**	8 016604 038327
3834*	34-35		**4**	**15,30-**	8 016604 038341

IT **Zoccoli da giardino KIDS GARDEN perforato arancione**
Comodi e leggerissimi, in morbido materiale EVA antiscivolo e resistente all'abrasione. Chiusura a sandalo che evita che lo zoccolo si sflili.

ES **Zuecos de jardín KIDS GARDEN perforado naranja**
Cómodi y muy ligeros, de suave material EVA antideslizante y resistente a la abrasión. Cierre de sandalia que evita que el zueco se quite.

DE **Gelochte Gartenschuhe KIDS GARDEN Orange**
Komfortabel und leicht, aus weichem, rutschfestem, abriebfestem EVA-Material. Sandalenverschluss, für einen besseren Halt.

EN **Garden shoes KIDS GARDEN perforated orange**
Comfortable and super-light, made from soft EVA rubber, non slip and abrasionresistant. Back-closure that avoids losing the shoe.

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

IT **Stivali rana KIDS GARDEN**
ES **Botas rana KIDS GARDEN**
DE **Stiefel Frosch KIDS GARDEN**
EN **Rain boots frog KIDS GARDEN**

RUBBER

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1821	21		**12**	**19,20-**	8 016604 018213
1822	22		**12**	**19,20-**	8 016604 018220
1823	23		**12**	**19,20-**	8 016604 018237
1824	24		**12**	**19,20-**	8 016604 018244
1826	26		**12**	**19,20-**	8 016604 018268
1827	27		**12**	**19,20-**	8 016604 018275
1829	29		**12**	**19,20-**	8 016604 018299
1830	30		**12**	**19,20-**	8 016604 018305
1831	31		**12**	**19,20-**	8 016604 018312
1832	32		**12**	**19,20-**	8 016604 018329
1833	33		**12**	**19,20-**	8 016604 018336
2135	35		**12**	**19,20-**	8 016604 021350

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

IT **Stivali pirata KIDS GARDEN**
ES **Botas pirata KIDS GARDEN**
DE **Pirat Stiefel KIDS GARDEN**
EN **Rain boots pirate KIDS GARDEN**

RUBBER

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1127	27		**24**	**22,40-**	8 016604 011276
1128	28		**24**	**22,40-**	8 016604 011283
1129	29		**24**	**22,40-**	8 016604 011290
1130	30		**24**	**22,40-**	8 016604 011306
1131	31		**24**	**22,40-**	8 016604 011313
1132	32		**24**	**22,40-**	8 016604 011320
1133	33		**24**	**22,40-**	8 016604 011337
1134	34		**24**	**22,40-**	8 016604 011344
1135	35		**24**	**22,40-**	8 016604 011351

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

IT **Stivali farfalla KIDS GARDEN**
ES **Botas mariposa KIDS GARDEN**
DE **Stiefel Schmetterling KIDS GARDEN**
EN **Rain boots butterfly KIDS GARDEN**

RUBBER

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2821	21		**12**	**19,20-**	8 016604 028212
2822	22		**12**	**19,20-**	8 016604 028229
2823	23		**12**	**19,20-**	8 016604 028236
2824	24		**12**	**19,20-**	8 016604 028243
2825	25		**12**	**19,20-**	8 016604 028250
2826	26		**12**	**19,20-**	8 016604 028267
2827	27		**12**	**19,20-**	8 016604 028274
2828	28		**12**	**19,20-**	8 016604 028281
2829	29		**12**	**19,20-**	8 016604 028298
2830	30		**12**	**19,20-**	8 016604 028304
2831	31		**12**	**19,20-**	8 016604 028311
2832	32		**12**	**19,20-**	8 016604 028328
2833	33		**12**	**19,20-**	8 016604 028335
2835	35		**12**	**19,20-**	8 016604 028359

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display





* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

IT **Stivali pirata KIDS GARDEN**
ES **Botas pirata KIDS GARDEN**
DE **Pirat Stiefel KIDS GARDEN**
EN **Rain boots pirate KIDS GARDEN**

RUBBER

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1227	27		**24**	**22,40-**	8 016604 012273
1228	28		**24**	**22,40-**	8 016604 012280
1229	29		**24**	**22,40-**	8 016604 012297
1230	30		**24**	**22,40-**	8 016604 012303
1231	31		**24**	**22,40-**	8 016604 012310
1232	32		**24**	**22,40-**	8 016604 012327
1233	33		**24**	**22,40-**	8 016604 012334
1234	34		**24**	**22,40-**	8 016604 012341
1235	35		**24**	**22,40-**	8 016604 012358

Stocker

www.stockergarden.com

LEGATRICI E COLTELLI

ATADORAS Y NAVAJAS
BINDEGERÄTE UND MESSER
BINDERS AND KNIVES

187 Art. **762**

Ascia da taglio 600 g
Testa da 500 grammi in acciaio al carbonio con rivestimento anti-attrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Custodia con passante per cintura.

Hacha de corte 600 g
Cabeza de 500 gramos de acero al carbono con revestimiento antifricción. Mango ligero de nylon y fibra de vidrio con interior vacío que reduce las vibraciones. Funda con lazo para cinturón.

Forstbeil 600 g
500 Gramm schwerer Karbon-Stahl Kopf mit Antihaftbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfaser mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Hülle mit Gürtelschlaufe.

Chopping ax 600 g
High-carbon steel 500 grams cutting-head with anti-friction coating. Light fibreglass and nylon handle that is empty inside to reduce the vibrations. Cover with belt-loop.



600 gr

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
752	25	600	4	24,50-	8 016604 007521

BESTSELLER

Ascia da taglio 700 g
Testa da 500 grammi in acciaio al carbonio con rivestimento anti-attrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni.

Hacha de corte 700 g
Cabeza de 500 gramos de acero al carbono con revestimiento antifricción. Mango ligero de nylon y fibra de vidrio con interior vacío que reduce las vibraciones.

Forstbeil 700 g
500 Gramm schwerer Karbon-Stahl Kopf mit Antihaftbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfaser mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen.

Chopping ax 700 g
500 grams high-carbon steel cutting-head with anti-friction coating. Light fibreglass and nylon handle that is empty inside to reduce the vibrations.



700 gr

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
753	35	700	4	30,70-	8 016604 007538

Ascia da taglio 900 g
Testa da 700 grammi in acciaio al carbonio con rivestimento anti-attrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Custodia con passante per cintura.

Hacha de corte 900 g
Cabeza de 700 gramos de acero al carbono con revestimiento antifricción. Mango ligero de nylon y fibra de vidrio con interior vacío que reduce las vibraciones. Funda con lazo para cinturón.

Forstbeil 900 g
700 Gramm schwerer Karbon-Stahl Kopf mit Antihaftbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfaser mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Hülle mit Gürtelschlaufe.

Chopping ax 900 g
High-carbon steel 700 grams cutting-head with anti-friction coating. Light fibreglass and nylon handle that is empty inside to reduce the vibrations. Cover with belt-loop.



900 gr

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
760	45	900	4	35,20-	8 016604 007606

Ascia da spacco 1000 g
Testa da 800 grammi in acciaio al carbonio con rivestimento anti-attrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Custodia con passante per cintura.

Hacha de hendidura 1000 g
Cabeza de 800 gramos de acero al carbono con revestimiento antifricción. Mango ligero de nylon y fibra de vidrio con interior vacío que reduce las vibraciones. Funda con lazo para cinturón.

Spaltaxt 1000 g
800 Gramm schwerer Karbon-Stahl Kopf mit Antihaftbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfaser mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Hülle mit Gürtelschlaufe.

Splitting ax 1000 g
High-carbon steel 800 grams cutting-head with anti-friction coating. Light fibreglass and nylon handle that is empty inside to reduce the vibrations. Cover with belt-loop.



1000 gr

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
761	45	1000	4	36,10-	8 016604 007613

Ascia da spacco 1400 g
Testa in acciaio al carbonio da 1 kg con rivestimento anti-attrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Custodia con passante per cintura.

Hacha de hendidura 1400 g
Cabeza en acero al carbono de 1 kilo con revestimiento antifricción. Mango ligero de nylon y fibra de vidrio con interior vacío que reduce las vibraciones. Funda con lazo para cinturón.

Spaltaxt 1400 g
1 kg schwerer Karbon-Stahl Kopf mit Antihaftbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfaser mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Hülle mit Gürtelschlaufe.

Splitting ax 1400 g
High-carbon steel 1 kg cutting-head with anti-friction coating. Light fibreglass and nylon handle that is empty inside to reduce the vibrations. Cover with belt-loop.



1400 gr

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
754	60	1400	4	47,50-	8 016604 007545

Ascia da spacco 2100 g
Testa in acciaio al carbonio da 1,5 kg con rivestimento anti-attrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Robusta custodia con impugnatura.

Hacha de hendidura 2100 g
Cabeza de acero al carbono de 1,5 kg con revestimiento antifricción. Mango ligero de nylon y fibra de vidrio con interior vacío que reduce las vibraciones. Funda resistente con empuñadura.

Spaltaxt 2100 g
1,5 kg schwerer Karbon-Stahl Kopf mit Antihaftbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfaser mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Mit robuster Hülle und praktischem Griff.

Splitting ax 2100 g
High-carbon steel 1,5 kg cutting-head with anti-friction coating. Light fibreglass and nylon handle that is empty inside to reduce the vibrations. Sturdy sheath with handle.



2100 gr

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
762	70	2100	4	58,40-	8 016604 007620

Roncola 270 MC / 300 MC
Lama in acciaio al carbonio con rivestimento anti-attrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Punta arrotondata per una maggiore sicurezza. Custodia con passante per cintura.

Machete 270 MC / 300 MC
Hoja en acero al carbono con revestimiento antifricción. Mango ligero de nylon y fibra de vidrio con interior vacío que reduce las vibraciones. Punta redondeada para una mayor seguridad. Funda con lazo para cinturón.

Machete 270 MC / 300 MC
Klinge aus Karbon-stahl mit Antihaftbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfaser mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Abgerundete Spitze für zusätzliche Sicherheit. Hülle mit Gürtelschlaufe.

Billhook 270 MC / 300 MC
High-carbon steel blade with anti-friction coating. Light fibreglass and nylon handle that is empty inside to reduce the vibrations. Rounded tip for more safety. Cover with belt-loop.

27 cm | 30 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
755	61	450	4	28,30-	8 016604 007552
757	65	470	4	29,35-	8 016604 007576

Roncola 270 ML / 300 ML
Lama in acciaio al carbonio con rivestimento anti-attrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Punta arrotondata per una maggiore sicurezza. Custodia con passante per cintura.

Machete 270 ML / 300 ML
Hoja en acero al carbono con revestimiento antifricción. Mango ligero de nylon y fibra de vidrio con interior vacío que reduce las vibraciones. Punta redondeada para una mayor seguridad. Funda con lazo para cinturón.

Machete 270 ML / 300 ML
Klinge aus Karbon-stahl mit Antihaftbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfaser mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Abgerundete Spitze für zusätzliche Sicherheit. Hülle mit Gürtelschlaufe.

Billhook 270 ML / 300 ML
High-carbon steel blade with anti-friction coating. Light fibreglass and nylon handle that is empty inside to reduce the vibrations. Rounded tip for more safety. Cover with belt-loop.

27 cm | 30 cm



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
756	76	600	4	33,85-	8 016604 007569
758	79	620	4	34,90-	8 016604 007583

Espositore per asce e roncole
In legno. Con ganci removibili in acciaio.

Expositor para hachas y machetes
De madera. Con ganchos extraíbles de acero.

Verkaufsständer für Äxte und Macheten
Hergestellt aus Holz. Mit abnehmbaren Stahlhaken.

Display for axes and billhooks
Made from wood. With removable steel hooks.

Per/para/für/for Art. 752, 753, 754, 760, 761, 762, 755, 756, 757, 758.



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
46	110 x 38 x h 150			8 016604 000461

BESTSELLER

Legatrice Stocktap
Per nastri di diversi spessori.

Atadora Stocktap
Para cintas de diversos espesores.

Bindezange Stocktap
Für verschiedene Bandstärken.

Stocktap binding machine
Strong band for different strengths of tape.

vedi pag. 286
ver página 286
siehe Seite 286
see on page 286



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2055			5	48,30-	8 016604 020551

Nastro
10 rotoli = 1 pz./St.

Cinta
10 rollos = 1 pz./St.

Band
10 Rollen = 1 pz./St.

Tape
10 rolls = 1 pz./St.





Art.	m	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2064/R	16 m		30	7,35-	8 016604 201202
2064/V	16 m		30	7,35-	8 016604 201202

Nastro
10 rotoli = 1 pz./St.

Cinta
10 rollos = 1 pz./St.

Band
10 Rollen = 1 pz./St.

Tape
10 rolls = 1 pz./St.





Art.	m	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2065/T	20 m	/ (transp.)	30	7,30-	8 016604 020650
2065/B	26 m		30	7,35-	8 016604 200755
2065/V	26 m		30	7,35-	8 016604 200755

Nastro
10 rotoli = 1 pz./St.

Cinta
10 rollos = 1 pz./St.

Band
10 Rollen = 1 pz./St.

Tape
10 rolls = 1 pz./St.





Art.	m	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2068/BO	40 m		30	7,70-	8 016604 020681
2068/V	40 m		30	7,70-	8 016604 020681

Punte per legatrice
10 x 4800 punte (confezione) = 1 pz.

Puntas para atadora
10 x 4800 grapas (confección) = 1 pz.

Klammern für Bindezange
10 x 4800 Klammern (Verpackung) = 1 St.

Staples for binding machine
10 x 4800 staples = 1 box.



6 x 4 mm

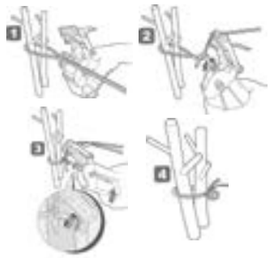
Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2066			10	29,55-	8 016604 020667



Lame per legatrice
Hojas para atadora
Ersatzblatt für Bindezange
Blades for binding machine

3 x

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2067			12	6,55-	8 016604 020674



Legatrice Stockfix 19
Ideale per la legatura di vigneti, frutteti e vivai.

Atadora Stockfix 19
Ideal para la atadura de árboles frutales.

Bindezange Stockfix 19
Ideal für Bindearbeiten im Obst- und Weinbau.

Stockfix binding machine 19
Ideal for binding fruit-trees.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2157	19 cm	280	5	27,55-	8 016604 021572



Legatrice manuale
Per filo di ferro incartato o plastificato.

Atadora manual
Para hilo de hierro en papel o plastificado.

Bindezange
Ideal zum Arbeiten mit Bindedraht oder Kunststoff-Bindegarn.

Manual binding machine
Can be used with biodegradable wire or plastic covered wire.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2057			5	20,25-	8 016604 020575



Pinza Legafix
Legafix è una pinza ideale per la legatura nel frutteto.

Pinza Legafix
Legafix es una pinza ideal para entutorar en el huerto.

Legafix Bindezange
Legafix ermöglicht einfaches und schnelles fixieren des neu gepflanzten Baumes durch Baumfix.

Legafix pliers
Ideal for binding in your orchard.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2059	18	190	12	17,30-	8 016604 020599



Coltello ad anello
In plastica.

Cuchillo de anillo
De plástico.

Ring-Schneidemesser
Aus Kunststoff.

Ring knife
Plastic.

20-24 mm

Art.	Ø	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2049	20-24 mm		24	2,80-	8 016604 020490



Coltello ad anello
In alluminio.

Cuchillo de anillo
En aluminio.

Ring-Schneidemesser
In Aluminium.

Ring knife
Aluminium.

20 mm | 22 mm | 24 mm

Art.	Ø	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2052	20 mm		24	4,00-	8 016604 020520
2054	22 mm		24	4,00-	8 016604 020544
2056	24 mm		24	4,00-	8 016604 020568



Set coltello ad anello
In alluminio. 5 pezzi in blister.

Set cuchillo de anillo
En aluminio. 5 piezas por blister.

Set Ring-Schneidemesser
In Aluminium. 5 Stück im Blister.

Ring knife set
5 pieces per pack.

20 mm | 22 mm | 24 mm

Art.	Ø	Gr.	Pz./St.	€	EAN
20520	20 mm		12	13,80-	8 016604 205200
20540	22 mm		12	13,80-	8 016604 205408
20560	24 mm		12	13,80-	8 016604 205606



Coltello da caccia
Con lama inox e manico in legno.

Cuchillo de caza
Con hoja inox y mango de madera.

Jagdmesser
Mit Klinge aus Inox-Stahl und Holzgriff.

Hunting knife
With stainless steel blade and wooden handle.

70 mm | 85 mm | 100 mm

Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
743	70	50	12	28,05-	8 016604 007439
744	85	64	12	29,40-	8 016604 007446
745	100	92	12	32,75-	8 016604 007453



Coltello universale L con fodero
Dotato di affilatore integrato e pratica custodia con aggancio per la cintura o i pantaloni.

Cuchillo universal L con funda
Equipado con afilador integrado y práctico estuche con gancho para el cinturón o los pantalones.

Universalmesser L mit Hülle
Ausgestattet mit integriertem Messerschleifer und praktischer Hülle, die am Gürtel oder der Hose befestigt werden kann.

Universal knife L with sheath
Equipped with an integrated sharpener and a practical sheath that can be attached to a belt or the pants.





85 mm | INOX

Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
751	85	131	12	14,70-	8 016604 007514

BESTSELLER



Coltello universale XL con fodero
Dotato di affilatore integrato e pratica custodia con aggancio per la cintura o i pantaloni.

Cuchillo universal XL con funda
Equipado con afilador integrado y práctico estuche con gancho para el cinturón o los pantalones.

Universalmesser XL mit Hülle
Ausgestattet mit integriertem Messerschleifer und praktischer Hülle, die am Gürtel oder der Hose befestigt werden kann.

Universal knife XL with sheath
Equipped with an integrated sharpener and a practical sheath that can be attached to a belt or the pants.





110 mm | INOX

Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
746	110	143	12	15,50-	8 016604 007460



Coltello da innesto 54
Cuchillo de injerto 54
Okuliermesser 54
Grafting knife 54

54 mm



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
747	54	48	12	18,95-	8 016604 007477

Coltello da innesto 44
Dotato di solleva corteccia in ottone.

Cuchillo de injerto 44
Con levanta corteza en latón.

Okuliermesser 44
Mit Messingklinge zum Lösen der Rinde.

44 mm

Grafting knife 44
With brass bark lifter.



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
748	44	36	12	31,05-	8 016604 007484

Coltello innesto roncola professionale 70
Cuchillo injerto machete profesional 70
Professionelle Baumschulhippe 70
Professional grafting billhook knife 70

70 mm



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
759	70	66	12	26,45-	8 016604 007590

Coltello da innesto roncola 55
Cuchillo de injerto roncola 55
Baumschulhippe 55
Grafting billhook knife 55

55 mm



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
740	55	66	12	28,20-	8 016604 007408

Coltello da innesto 55
Con lama in acciaio temperato e penna solleva corteccia.

Cuchillo de injerto 55
Con hoja en acero templado y cuña.

Okuliermesser 55
Mit Edelstahlklinge und einklappbarem Löser.

55 mm INOX

Grafting knife 55
With stainless steel blade and bark lifter.



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
785	55	50	12	18,90-	8 016604 007859

Coltello da innesto
Cuchillo de injerto
Okuliermesser
Grafting knife

50 mm 55 mm



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
741	50	48	12	26,00-	8 016604 007415
742	55	70	12	26,90-	8 016604 007422

Coltello da innesto
Con lama in acciaio temperato.

Cuchillo de injerto
Con hoja en acero templado.

Okuliermesser
Mit Edelstahlklinge.

50 mm 55 mm INOX

Grafting knife
Stainless steel blade.



Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
779	50	40	12	17,00-	8 016604 007798
783	55	50	12	17,90-	8 016604 007835

Innestatrice Top
Lame per innesto a V. Lame in acciaio di altissima qualitá. Ø 10 mm.

Máquina de injerto Top
Ejecuta un corte largo en V. Las hojas están realizadas con materiales de la más alta calidad. Ø 10 mm.

Veredelungszange Top
Ermöglicht V-Schnitt. Klingen aus hochwertigem Stahl. Ø 10 mm.

Top grafting machine
Executes the long V cut. High quality steel blades. Ø 10 mm.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2170	29 cm	650	6	50,50-	8 016604 021701

Buddy Tape non perforato
Larghezza 25 mm. Rotolo da 60 m

Buddy Tape no perforado
Ancho 25 mm. Rollos de 60 m

Buddy Tape nicht perforiert
Breite 25 mm. Rollen zu 60 m

60 m

Non-perforated buddy-tape
Width 25 mm. Rolls 60 m



Art.	mm	m	Pz./St.	€	EAN
2075	25 mm	60 m	6	46,65-	8 016604 020759

Buddy Tape non perforato
Larghezza 25 mm. Rotolo da 5 m

Buddy Tape no perforado
Ancho 25 mm. Rollos de 5 m

Buddy Tape nicht perforiert
Breite 25 mm. Rollen zu 5 m

5 m

Non-perforated buddy-tape
Width 25 mm. Rolls 5 m



Art.	mm	m	Pz./St.	€	EAN
2081	25 mm	5 m	10	12,00-	8 016604 020810

Buddy Tape perforato
Ideale per innesto a fasciature. Aumenta la sua lunghezza di 8 volte. Autoadesivo.

Buddy Tape perforado
Ideal para injertos de vendaje. Aumenta su longitud de 8 veces, autoadhesivo y perforado.

Buddy Tape perforiert
Ideal für Veredelung und Tischveredelung. Elastisch und selbstklebend, schließt die Veredelungsstelle luftdicht ab (verlängert sich um ein Achtfaches).

60 m

Buddy Tape perforato
Buddy Tape is an innovative tape for grafting devised with a unique formulation to allow easy and rapid application. Self-adhesive and can stretch up to 8 times it's original length.



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	mm	m	Perf.	Pz./St.	€	EAN
2071	25 mm	60 m	40 mm	6	49,85-	8 016604 020711
2077	30 mm	60 m	70 mm	5	50,30-	8 016604 020773
2088*	30 mm	60 m	40 mm	5	53,60-	8 016604 020889





Stocker

www.stockergarden.com

LEGACCI

ATADURAS
BINDEMATERIAL
BINDING MATERIAL

Art. **2063**

BESTSELLER



Padrafix spago animato 500 m
Padrafix cuerda animada 500 m
Padrafix Bindedraht 500 m
Padrafix animated twine 500 m

500 m | eco

0,4 mm | 1 mm

Art.	m x mm	Pz./St.	€	EAN
2048	500 m x 1 mm	20	15,40-	8 016604 197734



Padrafix spago animato 200 m
Padrafix cuerda animada 200 m
Padrafix Bindedraht 200 m
Padrafix animated twine 200 m

200 m | eco

0,4 mm | 0,8 mm

Art.	m x mm	Pz./St.	€	EAN
2046	200 m x 0,8 mm	100	11,65-	8 016604 204692



Padrafix spago animato
Padrafix cuerda animada
Padrafix Bindegarn
Padrafix animated twine

eco

0,6 mm | 1,5 mm

Art.	Gr.	mm	Pz./St.	€	EAN
2062	1000	1,5 mm	12	22,20-	8 016604 206290



Padrafix spago animato 250 m
Padrafix cuerda animada 250 m
Padrafix Bindedraht 250 m
Padrafix animated twine 250 m

250 m | eco

0,4 mm | 1 mm

Art.	m x mm	Pz./St.	€	EAN
2058	250 m x 1 mm	36	8,80-	8 016604 582752



Legafix spago animato
Legafix cuerda animada
Legafix Bindedraht
Legafix animated twine

250 m | 500 m | eco

0,4 mm | 1 mm

Art.	m x mm	Pz./St.	€	EAN
2158	250 m x 1 mm	30	6,25-	8 016604 021589
2148	500 m x 1 mm	20	11,45-	8 016604 021480



Padrafix spago animato
Padrafix cuerda animada
Padrafix Bindegarn
Padrafix animated twine

15 cm | 16 cm | 20 cm | 25 cm | eco

0,4/0,5 mm | 1,5 mm

Art.	cm x mm	Ø mm	gr/g	Pz./St.	€	EAN
2050	16 x 1,5	0,5	500	20	13,20-	8 016604 205064
2076	15 x 1,5	0,4	300	30	7,55-	8 016604 207662
2078	20 x 1,5	0,4	360	30	7,65-	8 016604 207808
2080	25 x 1,5	0,4	360	30	7,65-	8 016604 208034



Stofix piattina animata
Stofix alambre animado
Stofix Bindedraht flach
Stofix animated flat binding wire

1000 x | eco

Art.	cm	pz.conf./St. Verp.	Pz./St.	€	EAN
20210	10 cm	1.000	100	2,05-	8 016604 202100
20212	12 cm	1.000	90	2,40-	8 016604 202124
20215	15 cm	1.000	70	2,85-	8 016604 202155
20220	20 cm	1.000	50	3,70-	8 016604 202209
20225	25 cm	1.000	40	4,65-	8 016604 202254
20230	30 cm	1.000	30	5,25-	8 016604 202308
20235	35 cm	1.000	30	5,90-	8 016604 202353



Stofix piattina animata
Bobina di filo animato incartato.

Stofix alambre animado
Bobina de alambre forrado.

Stofix Bindedraht flach
Bindedraht, flach.

Stofix animated flat binding wire
Binding twine.

250 m | 500 m | eco

0,4 mm | 0,45 mm

Art.	m x mm	Pz./St.	€	EAN
20250	250 m x 0,45 mm	30	5,85-	8 016604 202506
20500	500 m x 0,45 mm	20	9,00-	8 016604 205002



Stofix piattina animata
Bobina di piattina in plastica animata.

Stofix alambre animado
Bobina de alambre forrado de plástico.

Stofix Bindedraht flach
Kunststoff-Bindedraht flach.

Stofix animated flat binding wire
Plastic coated binding wire.

250 m | 500 m

0,45 mm | 0,8 mm

Art.	m x mm	Pz./St.	€	EAN
21250	250 m x 2,6 mm	30	6,70-	8 016604 212505
21500	500 m x 2,6 mm	20	11,50-	8 016604 215001





Stofix piattina animata
Mazzetto di filo animato rivestito in plastica.

Stofix alambre animado
Manojo de alambre forrado plastificado.

Stofix Bindedraht flach
Bindedraht flach aus Kunststoff.

1000 x **Stofix animated flat binding wire**
Plastic Twist Tie.

Art.	cm	pz.conf./St. Verp.	Pz./St.	€	EAN
21212	12 cm	1.000	50	2,75-	8 016604 212123
21215	15 cm	1.000	40	3,35-	8 016604 212154
21220	20 cm	1.000	30	4,25-	8 016604 212208
21225	25 cm	1.000	20	5,85-	8 016604 212253
21230	30 cm	1.000	20	7,00-	8 016604 212307



Stofix piattina animata
Filo plastificato.

Stofix alambre animado
Hilo plastificado.

Stofix Bindedraht flach
Bindedraht plastifiziert.

Stofix animated flat binding wire
Plastic (PVC) twist tie.

30 m | 50 m

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2073	30 m		20	2,50-	8 016604 020735
2060	50 m		20	4,80-	8 016604 020605



Stofix piattina animata 30 m
Piattina.

Stofix alambre animado 30 m
Cinta plana.

Stofix Bindedraht flach 30 m
Bindedraht flach.

Stofix animated flat binding wire 30 m
Binding twine.

30 m | eco

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
20130	30 m		20	2,70-	8 016604 201301



Filo zincato antiruggine
Hilo galvanizado inoxidable
Gartendraht verzinkt Rostschutz
Zinc-plated anti-rust wire

20 m

Art.	m	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
20122	20 m	1 mm	12	2,60-	8 016604 201226
20125	20 m	1,4 mm	12	3,40-	8 016604 201257



Filo zincato antiruggine
Hilo galvanizado inoxidable
Gartendraht verzinkt Rostschutz
Zinc-plated anti-rust wire



40 m

Art.	m	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
20127	40 m	0,6 mm	40	4,20-	8 016604 201271



Filo zincato plastificato
Hilo galvanizado plastificado
Gartendraht verzinkt plastifiziert
Zinc-plated plastified wire

20 m

Art.	m	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
20123	20 m	1,2 mm	12	3,00-	8 016604 201233
20124	20 m	2 mm	12	3,90-	8 016604 201240



Filo zincato plastificato
Hilo galvanizado plastificado
Gartendraht verzinkt plastifiziert
Zinc-plated plastified wire



40 m

Art.	m	Ø mm	Pz./St.	€	EAN
20126	40 m	0,6 mm	40	4,20-	8 016604 201264



Tubetto PVC morbido
Macarrón PVC suave
Kunststoff-Hohlschnur
Soft PVC tubing

Art.	Ø mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2051	2 mm	500	24	6,20-	8 016604 020513
20510	4 mm	1000	12	11,80-	8 016604 205101
20512	5 mm	1000	12	11,90-	8 016604 205125



Tubetto biodegradabile
Antigelo. Maggiore elasticità rispetto ai tubi convenzionali.

Macarrón biodegradable
Anticongelante. Mayor elasticidad que los macarrones convencionales.

Biologisch abbaubare Hohlschnur
Frostsicher. Höhere Elastizität im Vergleich zu konventionellen Hohlschnüren.

100 m | eco

Biodegradable tubing
Antifreeze. Higher elasticity compared to conventional tubings.

Art.	Ø mm	m	Pz./St.	€	EAN
2063	2 mm	100 m	24	12,10-	8 016604 020636
2089	3 mm	100 m	18	16,20-	8 016604 020896
2093	5 mm	100 m	12	22,20-	8 016604 020933



Stofix piattina animata
Laccetto.
Confezioni da 100 pz.

Stofix alambre animado
Cinta.
Confección de 100 pz.

Stofix Bindedraht flach
Bindedraht.
Verpackung zu 100 St.

Stofix animated flat binding wire
Binding twine.
Package of 100 pcs.

15 cm | 20 cm | 100 x | eco

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
20115	15 cm		20	1,40-	8 016604 201158
20121	20 cm		20	1,70-	8 016604 201219



Rafia naturale
Mazzetto.

Rafia natural
Manojo.

Naturbast
Bündel.

Natural raffia
Bundle.

eco

Art.		Gr.	Pz./St.	€	EAN
2074		50	48	2,00-	8 016604 586842
2079		150	24	4,90-	8 016604 020797



Rafia sintentica 50 m
Rafia sintética 50 m
Kunstbast 50 m
Synthetic raffia 50 m



50 m

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2069	50 m		24	3,10-	8 016604 020698

Rafia sintentica 400 m
Rafia sintética 400 m
Kunstbast 400 m
Synthetic raffia 400 m



400 m

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2070	400 m		20	4,50-	8 016604 020704

Jutec Filo in juta biodegradabile 50 m
Filo di iuta biodegradabile al 100%.

Jutec Hilo de yute biodegradable 50 m
Hilo de yute biodegradable al 100%.

Jutec Jutegarn biologisch abbaubar 50 m
Jutegarn zu 100% biologisch abbaubar.

Jutec biodegradable jute twine 50 m
Jute garden twine 100% biodegradable.



50 m eco

Art.	m	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4698	50 m		24	3,60-	8 016604 046988
4697	50 m		24	3,60-	8 016604 046971

Jutec Filo in juta biodegradabile
Filo in fibra di iuta biodegradabile al 100%.

Jutec Hilo de yute biodegradable
Hilo en fibra de yute biodegradable 100%.

Jutec Jutegarn biologisch abbaubar
Jutespagat 100% biologisch abbaubar.

Jutec biodegradable jute twine
Jute Rope. The jute is 100% biodegradable.



100 m 250 m eco

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
4695	100 m		12	2,30-	8 016604 046957
4696	250 m		12	4,60-	8 016604 046964

Protec Fascia per tronco
100% iuta. Bobina.

Protec - Faja para tronco
100% yute. Bobina.

Protec Jutestreifen
100% Jute. Spule.

Protec band for tree trunk
Made of 100% jute material. Roll.



25 m eco

Art.	m x m	Gr. /m²	Pz./St.	€	EAN
4640	0,15 x 25 m	210	12	19,60-	8 016604 046407

Corda in cocco a 7 fili
100% fibra di cocco a 7 fili, corda intrecciata piatta. 1,8 KN.

Cuerda de coco con 7 hilos
100% fibra de coco con 7 hilos, cuerda trenzada plana. 1,8 KN.

Kokoskordel mit 7 Fäden
Kokoskordel geflochten aus 100% Kokos. 1,8 KN.

Coconut twine 7 threads
100% coconut fiber with 7 strands. Flat braided rope. 1.8 KN.



100 m eco

Art.	mm x m	Pz./St.	€	EAN
4620	ca. 20 mm x 100 m	6	100,00-	8 016604 046209

Corda di cocco
Corda al 100% di cocco. Alto valore ecologico, biodegradabile. Protegge le piante da ferite.

Cuerda de coco
Cuerda 100% de coco. Ecológica, biodegradable. Evita heridas en las plantas.



Kokosgarn
Seil aus 100% Kokos. Ökologisch wertvoll, biologisch abbaubar. Verhindert Verletzungen der Pflanzen.

15 m 100 m eco

Coconut twine
100% biodegradable coconut fiber. Prevents injury to plants.

Art.	m	Gr.	Pz./St.	€	EAN
4670	100 m		6	24,20-	8 016604 046704
4675	15 m		12	2,50-	8 016604 046759

Cintura porta attrezzi
Lunghezza cintura da 87 a 124 cm.

Correa cuelga herramientas
Longitud correa de 87 a 124 cm.

Werkzeuggürtel
Gürtellänge von 87 bis 124 cm.

UNIVERSAL

Garden tools belt
Belt lenght from 87 to 124 cm.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
491	27 x 26,5	156	12	14,60-	8 016604 004919

Cintura porta attrezzi piccola
Lunghezza cintura da 87 a 124 cm.

Correa cuelga herramientas pequeña
Longitud correa de 87 a 124 cm.

Werkzeuggürtel klein
Gürtellänge von 87 bis 124 cm.

UNIVERSAL

Garden tools belt small
Belt lenght from 87 to 124 cm.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
492	18 x 24,5	130	12	12,80-	8 016604 004926



Fodero in cuoio per legacci
Funda de cuero para ataduras
Ledertasche für Bindematerialien
Leather pouch bag



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
421	21 x 13,5 x h 22	273	4	26,70-	8 016604 004216



Fodero in nylon per legacci
Funda de nylon para ataduras
Nylontasche für Bindematerialien
Nylon pouch bag

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
422	18 x 12 x h 21	178	6	16,70-	8 016604 004223

Fodero in nylon e pvc per legacci
Maggiore comodità grazie agli elastici regolabili per il fissaggio alla gamba.
Con zip di chiusura.

Funda de nylon y pvc para ataduras
Mayor comodidad gracias a los elásticos ajustables para la fijación a la pierna.
Con cremallera de cierre.

Tasche aus Nylon und Pvc für Bindematerialien
Elastische Bänder zum Anbringen der Tasche am Bein für mehr Stabilität.
Mit Reißverschluss.



Nylon and pvc pouch bag
The adjustable elastics allow to fasten it to the leg for advanced comfort.
With zip closure.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
428	18 x 16 x h 20	330	6	17,40-	8 016604 004285

Stocker

www.stockergarden.com

PROTEZIONE

PROTECCIÓN
ABDECKMATERIALIEN
PROTECTION

Art. **4512**



IT **Protex Tessuto non tessuto in PP**

ES **Protex Tejido no tejido de PP**

DE **Protex Gartenvlies aus PP**

EN **Protex PP non woven**



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	Gr.	Col./Farbe	Conf./Pckg.	m x m	Pz./St.	€	EAN
4507*	17		1	1,6x5	30	4,30-	8 016604 045073
4503*	17		1	1,6x10	30	5,80-	8 016604 045035
4511*	17		1	2x10	30	7,60-	8 016604 045110

IT **Display per Protex Tessuto non tessuto in PP**

ES **Display para Protex Tejido no tejido de PP**

DE **Display für Protex Gartenvlies aus PP**

EN **Display for Protex PP non woven**



Art.	Gr.	Col./Farbe	Conf./Pckg.	m x m	Pz./St.	€	EAN
4468	17		1	1,6x5	60	3,20-	8 016604 044687
★ NEW 4776	17	■	1	1,6x5	60	3,50-	8 016604 047763
4469	17		1	1,6x10	40	4,40-	8 016604 044694
★ NEW 4777	17	■	1	1,6x10	40	4,80-	8 016604 047770



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	Gr.	Col./Farbe	Conf./Pckg.	m x m	Pz./St.	€	EAN
4470	17		1	2x10	30	5,70-	8 016604 044700
4737*	17		1	1,6x10	24	5,60-	8 016604 047374
4735*	17		1	2x10	24	6,20-	8 016604 047350
4736	17		1	2x20	12	11,30-	8 016604 047367

IT **Tessuto non tessuto in bobina**

ES **Tejido no tejido en bobina**

DE **Gartenvlies auf Rolle**

EN **Non-woven fabric spool**



Art.	Gr.	Col./Farbe	Conf./Pckg.	m x m	Pz./St.	€	EAN
4516	17		1	1,6x250	1	74,30-	8 016604 045165
4517	17		1	2x250	1	96,40-	8 016604 045172



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

IT **Protex Tessuto non tessuto in PP**

ES **Protex Tejido no tejido de PP**

DE **Protex Gartenvlies aus PP**

EN **Protex PP non woven**



Art.	Gr.	Col./Farbe	Conf./Pckg.	m x m	Pz./St.	€	EAN
4502	19		1	1,6x5	30	3,80-	8 016604 832055
4509	19		1	4x5	25	6,60-	8 016604 173691
4500	19		1	1,6x10	30	5,60-	8 016604 112232
4501	19		1	2x10	25	6,80-	8 016604 440014
4508*	19		1	1,6x20	15	13,80-	8 016604 045080

IT **Display per Protex Tessuto non tessuto in PP**

ES **Display para Protex Tejido no tejido de PP**

DE **Display für Protex Gartenvlies aus PP**

EN **Display for Protex PP non woven**



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	Gr.	Col./Farbe	Conf./Pckg.	m x m	Pz./St.	€	EAN
4740*	19		1	1,6x10	24	6,50-	8 016604 047404
4741*	19		1	1,6x10	72	6,40-	8 016604 047411
4738*	19		1	2x10	24	7,10-	8 016604 047381
4739	19		1	2x20	12	14,00-	8 016604 047398

IT **Tessuto non tessuto in bobina**

ES **Tejido no tejido en bobina**

DE **Gartenvlies auf Rolle**

EN **Non-woven fabric spool**



* h rotolo / rollo / Rolle / roll: 2 mt

Art.	Gr.	Col./Farbe	Conf./Pckg.	m x m	Pz./St.	€	EAN
4504	19		1	1,6x250	1	99,10-	8 016604 045042
4505	19		1	2x250	1	124,00-	8 016604 045059
4546	19		1	3,2x250*	1	198,50-	8 016604 045462
4548	19		1	3,95x250*	1	262,00-	8 016604 045486

IT **Protex Tessuto non tessuto tubolare**

ES **Protex Tejido no tejido tubular**

DE **Protex Gartenvlies schlauchförmig**

EN **Protex tubular non woven**



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	Gr.	Col./Farbe	Conf./Pckg.	m x m	Pz./St.	€	EAN
4506*	19		1	0,8x9	30	8,80-	8 016604 439544
4514*	19		1	1,5x6	25	9,40-	8 016604 200052

IT **Tessuto non tessuto in bobina**

ES **Tejido no tejido en bobina**

DE **Gartenvlies auf Rolle**

EN **Non-woven fabric spool**



Art.	Gr.	Col./Farbe	Conf./Pckg.	m x m	Pz./St.	€	EAN
4562	19		1	0,8x100	1	43,30-	8 016604 045622
4564	19		1	1,5x100	1	91,40-	8 016604 045646
4558	19		1	0,8x500	1	214,00-	8 016604 045585



TELI DI PROTEZIONE INVERNALI

TELAS DE PROTECCIÓN INVERNAL
WINTERSCHUTZVLIESE
WINTER PROTECTIVE COVERS

30/27 gr/m²

IT **Protex Tessuto non tessuto in PP**

ES **Protex Tejido no tejido de PP**

DE **Protex Gartenvlies aus PP**

EN **Protex PP non woven**



Art.	Gr.	Col./Farbe	Conf./Pckg.	m x m	Pz./St.	€	EAN
4512	30		1	1,6x5	30	5,20-	8 016604 201004
4515	30		1	1,6x10	20	7,90-	8 016604 045158

IT **Display per Protex Tessuto non tessuto in PP**

ES **Display para Protex Tejido no tejido de PP**

DE **Display für Protex Gartenvlies aus PP**

EN **Display for Protex PP non woven**



30 gr/m²

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	Gr.	Col./Farbe	Conf./Pckg.	m x m	Pz./St.	€	EAN
4734*	30		1	1,6x10	12	9,70-	8 016604 047343
4732*	30		1	2x10	24	11,20-	8 016604 047329
4733*	30		1	2x20	12	20,90-	8 016604 047336

IT **Tessuto non tessuto in bobina**

ES **Tejido no tejido en bobina**

DE **Gartenvlies auf Rolle**

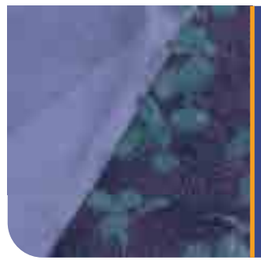
EN **Non-woven fabric spool**



27/30 gr/m²

* h rotolo / rollo / Rolle / roll: 2 mt
** h rotolo / rollo / Rolle / roll: 2,1 mt

Art.	Gr.	Col./Farbe	Conf./Pckg.	m x m	Pz./St.	€	EAN
4525	30		1	2x250	1	217,00-	8 016604 045257
4567	27		1	3,2x250**	1	349,00-	8 016604 045677
4541	27		1	3,95x250*	1	412,00-	8 016604 045417



IT Protex in tessuto non tessuto PP aiuta a proteggere piante, ortaggi e colture dal freddo, mantenendo una buona traspirazione.

DE Protex aus PP-Gartenvlies schützt Pflanzen, Gemüse und Kulturen vor Kälte und bleibt dabei atmungsaktiv.

ES Protex de tejido no tejido de PP ayuda a proteger plantas, hortalizas y cultivos del frío, manteniendo una buena transpiración.

EN Protex PP non-woven fabric helps protect plants, vegetables and crops from the cold while remaining breathable.



CAPPUCCI PROTETTIVI

FUNDAS PROTECTORAS
PFLANZENSCHUTZHAUBEN
PLANT COVER

17/30/45 gr/m²

IT **Protex Cappuccio protettivo**

ES **Protex Funda protectora**

DE **Protex Pflanzenschutzhaube**

EN **Protex plant cover**



17 gr/m²

Art.	Gr.	Col./Farbe	Conf./Pckg.	m x m	Pz./St.	€	EAN
4510	17		3	1x1,6	12	7,20-	8 016604 306679
4513	17		3	2x2,4	12	13,30-	8 016604 045134
★ NEW 4772	17		3	1,5x2,4	12	9,00-	8 016604 047725
★ NEW 4770	17		3	2x2,4	12	13,30-	8 016604 047701

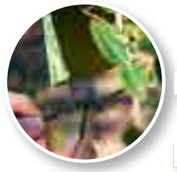
IT **Protex Cappuccio protettivo**

ES **Protex Funda protectora**

DE **Protex Pflanzenschutzhaube**

EN **Protex plant cover**





** con corda ** con cuerda
** mit Band ** with ribbon tie

30 gr/m²
45 gr/m²

*** Display

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	Gr.	Col./Farbe	Conf./Pckg.	m x m	Pz./St.	€	EAN
4746 **	30		2	1,2x1,6	34	7,50-	8 016604 047466
4753 **	30		2	1,5x2,4	12	12,20-	8 016604 047534
4751 **	30		2	2x2,4	12	13,20-	8 016604 047510
4767 **	30		2	2x2,4	12	13,10-	8 016604 047671
4768	30		2	2x2,4	12	10,70-	8 016604 047688
★ NEW 4771	30		2	2x2,4	12	10,70-	8 016604 047718
4742***	30		2	1,5x3,6	12	14,40-	8 016604 047428
★ NEW 4773 **	30		2	1,2x1,6	12	7,50-	8 016604 047732
★ NEW 4774 **	30		2	2x2,4	12	13,40-	8 016604 047749
★ NEW 4775 **	30		2	1,5x3,6	12	14,00-	8 016604 047756
4747*	45		2	1,8x2	12	15,90-	8 016604 047473



IT I cappucci protettivi Protex avvolgono facilmente la pianta e offrono una copertura pratica contro freddo, vento e gelo.

DE Die Protex Schutzhauben lassen sich einfach über die Pflanze ziehen und bieten praktischen Schutz vor Kälte, Wind und Frost.

ES Los capuchones protectores Protex cubren fácilmente la planta y ofrecen una protección práctica contra el frío, el viento y las heladas.

EN Protex protective hoods easily cover the plant and provide practical protection against cold, wind and frost.







Fruit Bag Protezione per frutta
Pratici sacchetti in tessuto non tessuto per proteggere i grappoli d'uva, le mele e altra frutta dall'attacco degli uccelli.
Confezione da 50 sacchetti.

Fruit Bag Protección para fruta
Prácticas bolsas de tela bioprotectora para proteger los racimos de uva, manzanas y otras frutas del ataque de los pájaros. Confección de 50 bolsas.

Fruit Bag Schutz für Früchte
Vliesbeutel zum Schutz der Ernte. Schützt Trauben, Äpfel und andere Früchte vor Wespen und Vogelfraß. 50 Stück/Packung.

50 x

Fruit bag fruit protection
Made from lightweight fabric to protect grapes, apples and other fruits against birds and wasps. 50 pieces per unit.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
4743	20 x 30 cm	12	15,60-	8 016604 047435



20 cm | 10 x

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2166	20 cm		24	7,40-	8 016604 021664

Picchetti di fissaggio 20 cm
10 picchetti (confezione) = 1 pz.

Estacas de fijación 20 cm
10 estacas (confección) = 1 pz.

Folienhalter 20 cm
10 Folienhalter (Verpackung) = 1 St.

Plastic ground stakes 20 cm
10 per package.





10,5 cm | 10 x

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2163	10,5 cm		24	3,60-	8 016604 021633

Picchetti di fissaggio 10,5 cm
10 picchetti (confezione) = 1 pz.

Estacas de fijación 10,5 cm
10 estacas (confección) = 1 pz.

Folienhalter 10,5 cm
10 Folienhalter (Verpackung) = 1 St.

Plastic ground stakes 10,5 cm
10 per package.





11,5 cm | 15 cm | 20 cm | 10 x

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2162	11,5 cm		24	2,30-	8 016604 021626
2168	15 cm		24	2,80-	8 016604 021688
2169	20 cm		24	3,70-	8 016604 021695

Picchetti di fissaggio
10 picchetti (confezione) = 1 pz.

Estacas de fijación
10 estacas (confección) = 1 pz.

Folienhalter
10 Folienhalter (Verpackung) = 1 St.

Plastic ground stakes
10 per package.





Jutebag Sacco in juta
In fibra di iuta biodegradabile al 100%. Rappresenta una protezione ottimale contro il freddo.

Jutebag Saco de yute
En fibra de yute biodegradable 100%. Ofrece una protección óptima contra el frío.

Jutebag Jutesack
Aus 100% biologisch abbaubaren Jutefasern. Bietet Pflanzen optimalen Schutz gegen Kälte.

Jute bag
Made from 100% biodegradable jute material, this bag provides long lasting protection for plants against the frost.

Art.	cm x cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4690	60 x 80 cm		24	5,70-	8 016604 046902
4691	60 x 110 cm		24	6,90-	8 016604 046919
4689	100 x 110 cm		24	10,70-	8 016604 046896
4692	98 x 110 cm		24	11,70-	8 016604 046926
4693	100 x 160 cm		24	14,30-	8 016604 046933
4694	98 x 160 cm		24	15,70-	8 016604 046940



Protec Telo in juta
In fibra di iuta biodegradabile al 100%. Rappresenta una protezione ottimale contro il freddo.

Protec Telo de yute
En fibra de yute biodegradable 100%. Ofrece una protección óptima contra el frío.

Protec Jutegewebematte
Aus 100% biologisch abbaubaren Jutefasern. Bietet Pflanzen optimalen Schutz gegen Kälte.

Protec jute fabric
Made from 100% biodegradable jute material, this bag provides long lasting protection for plants against the frost.

Art.	m x m	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4684	1 x 5 m		12	21,40-	8 016604 046841
4685	0,98 x 5 m		24	21,40-	8 016604 046858



Protec Stuoia di cocco
In fibra di cocco al 100% biodegradabile. Protegge contro il gelo. Adatto in casa e in giardino.

Protec Esterilla de coco
En fibra de coco biodegradable 100%. Protege contra las heladas. Apta para la casa y el jardín.

Protec Kokosmatte
Aus 100% biologisch abbaubaren Kokosfasern. Schützt vor Frost. Vielseitige Anwendungsmöglichkeiten in Haus und Garten.

Protec Coir Mat
Made from 100% biodegradable coconut fiber. Protects the plant against frost. Can be used in house and garden.

Art.	m x m	Gr. /m²	Pz./St.	€	EAN
4655	0,5 x 1,5 m	700	12	13,70-	8 016604 046551



Protex Telo pacciamatura
Nero

Protex Tejido alcolchado
Negro

Protex Unkrautvlies
Schwarz

Protex mulch foil
Black

50 gr/m²

Art.	m x m	Gr. /m²	Pz./St.	€	EAN
4563	0,8 x 5 m	50	30	7,00-	8 016604 163333
4565	1,6 x 5 m	50	25	13,00-	8 016604 155840
4553	1,6 x 10 m	50	15	25,50-	8 016604 045530
4566	2 x 10 m	50	16	26,70-	8 016604 045660



Tessuto non tessuto bobina
Nero

Tejido no tejido bobina
Negro

Unkrautvlies Rolle
Schwarz

Non woven spool
Black

50 gr/m²

Art.	m x m	Gr. /m²	Pz./St.	€	EAN
4560	0,8 x 250 m	50	1	142,00-	8 016604 045608
4561	1,6 x 250 m	50	1	284,00-	8 016604 045615
4555	2 x 250 m	50	1	354,00-	8 016604 045554



Protex Telo per pacciamatura
Impedisce il formarsi di erbacce senza l'uso di prodotti chimici.
Permette la penetrazione di acqua e umidità. Mantiene il suolo umido. Per aiuole e sentieri.

Protex Tejido para alcolchado
Impide la formación de malezas sin uso de productos químicos.
Permite que el agua y la humedad penetren. Mantiene el suelo húmedo.
Para caminos y parterres.

Protex Unkrautvlies
Stoppt Unkrautwuchs ohne Chemie. Lässt Wasser und Feuchtigkeit durch.
Hält die Erde feucht. Für Beete und Wege.

Protex mulch foil
Prevents weeds from growing. Allows water and moisture for the soil.
For flowerbeds and paths.

50 gr/m²



Art.	m x m	Gr. /m²	Pz./St.	€	EAN
4730	2 x 10 m	50	12	19,50-	8 016604 047305
4731	2 x 20 m	50	12	34,30-	8 016604 047312



Telo pacciamatura cocco 1,2 x 42 m
Tessuto pacciamante composto da uno strato di telo microforato con l'aggiunta di uno strato di fibra di cocco.

Tejido alcolchado coco 1,2 x 42 m
Tejido compuesto de una capa de tela microperforada en conjunto con otra capa de fibra de coco.

Mulchmatte Kokos 1,2 x 42 m
100% Kokosfaser-Auflage. Untenliegende, aufgeklebte, schwarze Porenfolie mit PP-Netz versteppt.

PP coconut mulch foil 1,2 x 42 m
Upper part: 100% coconut fiber.
Lower part: black porosity foil with PP net.

Art.	m x m	Gr. /m²	Pz./St.	€	EAN
4659	1,2 x 42 m	600	1	397,00-	8 016604 046599



Telo pacciamatura in PP
Impedisce la crescita di piante infestanti evitando l'uso di erbicidi.

Tejido alcolchado de PP
Impide el pasaje de la luz evitando así el crecimiento de hierba invadiente.

Mulchfolie aus PP
Verhindert das Wachsen von Unkraut, ohne Herbizide anzuwenden.

PP mulch foil
Prevents the growth of weeds without herbicides.

Art.	m x m	Gr. /m²	Pz./St.	€	EAN
4663	1 x 10 m		12	23,20-	8 016604 046636
4664	1 x 20 m		8	36,00-	8 016604 046643

BESTSELLER



Telo pacciamatura biodegradabile
Nero. Durata da 4-6 mesi. Riduce la produzione di rifiuti plastici. Non provoca inquinamento del suolo.

Tejido alcolchado biodegradable
Negro. Dura de 4-6 meses. Reduce la producción de residuos plásticos.
No causa la contaminación del suelo.

Biologisch abbaubare Mulchfolie
Schwarz. Dauer: 4-6 Monate. Reduziert Plastikabfälle.
Der Boden wird nicht mit Rückständen verschmutzt.

Biodegradable mulch foil
Black. Duration: 4-6 months. Reduces plastic waste.
Does not cause soil pollution.

18 µm (micrometer) eco

Art.	m x m	µm	Pz./St.	€	EAN
4860	0,8 x 5 m	18	25	6,90-	8 016604 948602
4861	0,8 x 10 m	18	25	9,60-	8 016604 048616
4862	1,4 x 5 m	18	25	8,50-	8 016604 948626
4863	1,4 x 10 m	18	25	12,90-	8 016604 048630





Telo pacciamatura biodegradabile bobina
Nero. Durata da 4-6 mesi.
Riduce la produzione di rifiuti plastici.
Non provoca inquinamento del suolo.

Tejido alcolchado biodegradable bobina
Negro. Dura de 4-6 meses. Reduce la producción de residuos plásticos.
No causa la contaminación del suelo.

Biologisch abbaubare Mulchfolie Rolle
Schwarz. Dauer: 4-6 Monate. Reduziert Plastikabfälle.
Der Boden wird nicht mit Rückständen verschmutzt.

18 µm (micrometer) eco

Biodegradable mulch foil spool
Black. Duration: 4-6 months. Reduces plastic waste.
Does not cause soil pollution.

Art.	m x m	µm	Pz./St.	€	EAN
4864	0,8 x 100 m	18	1	31,00-	8 016604 048647
4865	0,8 x 250 m	18	1	77,60-	8 016604 048654
4866	1,4 x 100 m	18	1	55,30-	8 016604 048661
4867	1,4 x 250 m	18	1	136,00-	8 016604 048678



Biotessuto in juta 1,22 x 50 m
Con funzione antierosiva e biodegradabile, adatto al rinverdimento delle scarpate.

Biotejido de yute 1,22 x 50 m
Con función anti erosiva, biodegradable, idóneo para el reverdecimiento de los pendientes escarpados.

Böschungs-Schutz in Jute 1,22 x 50 m
Als Erosionsschutz bei Böschungsneuanlagen. Schweres Material.

Bio jute fabric 1,22 x 50 m
Prevents soil erosion. For new embankments and bank reinforcement.

Art.	m x m	Gr. /m²	Pz./St.	€	EAN
4681	1,22 x 50 m	500	10	115,00-	



Protec Protezione per pendii
In fibra di iuta biodegradabile al 100%.

Protec Protección para pendientes
En fibra de yute biodegradable 100%.

Protec Böschungs-Schutz in Jute
Aus 100% biologisch abbaubaren Jutefasern.

Protec embankment protection
100% biodegradable.

Art.	m x m	Gr. /m²	Pz./St.	€	EAN
4680	1 x 100 m	250	1	370,00-	8 016604 046803
4679	1 x 100 m	190	1	291,00-	8 016604 046797



Disco pacciamatura in iuta
In fibra di iuta e lana. Trattiene l'umidità - impedisce la crescita delle erbacce.

Disco alcolchado de yute
En fibra de yute y lana. Retiene la humedad, impide el crecimiento de las malezas.

Mulchscheibe aus Jute
Aus Jutefasern und Wolle. Verhindert die Unkrautbildung und hält die Feuchtigkeit.

Jute mulching disc
Made from jute and wool. Prevents weed and moisture loss.

Art.	cm x cm	Gr. /m²	Pz./St.	€	EAN
4600	45 x 45	600	50	2,05-	8 016604 046001
4650	55 x 55	600	50	3,15-	8 016604 046506



Disco pacciamatura in cocco
Disco pacciamatura in fibra di cocco biodegradabile al 100%.
Impedisce la crescita di erbacce.

Disco alcolchado de coco
Disco ecológico en fibra de coco biodegradable al 100%.
Impide el crecimiento de malezas.

Kokosmatte
Mulchscheibe aus 100% biologisch abbaubaren Kokosfasern.
Verhindert die Unkrautbildung. Hält die Feuchtigkeit.

eco 3 x

Coconut mulching disc
Made of coconut fibers. Shuts out the moisture.
100% biodegradable.

Art.	Ø cm	Gr. /m²	Pz./St.	€	EAN
4652	25 cm	700	24	7,00-	8 016604 046520
4653	35 cm	700	24	10,00-	8 016604 046537
4654	45 cm	700	24	12,80-	8 016604 046544



Disco pacciamatura in iuta
In fibra di iuta. Trattiene l'umidità e impedisce la crescita dell'erbacce.

Disco alcolchado de yute
De fibra de yute. Retiene la humedad y impide el crecimiento de las malezas.

Mulchscheibe aus Jute
Aus 100% biologisch abbaubaren Jutefasern. Verhindert die Unkrautbildung und hält die Feuchtigkeit.

Jute mulching disc
Made of 100% biodegradable jute. Prevents weed and moisture loss.

Art.	Ø cm	Gr. /m²	Pz./St.	€	EAN
4611	45 cm	250	200	1,40-	8 016604 046117
4612	55 cm	250	200	2,05-	8 016604 046124



Archi per tunnel
In acciaio plastificato e particolarmente resistenti possono supportare diversi tipi di teli (tessuto non tessuto, reti ombreggianti, rete anti insetti, ecc).
Sono incluse 3 clips di fissaggio per ogni arco.

Arcos para túnel
Hecho de acero plastificado, muy resistente pueden cargar diferentes tipos de tejidos. (bioprotectores, mallas sombreadoras, mallas anti-insectos ecc.).
3 clips de fisaje para cada arco.

Federstahlstäbe für Tunnel
Aus plastifiziertem Stahl, ideal in Kombination mit Gartenvliesen, Schattennetzen, Insekten-Schutz-Netzen, usw. 3 Befestigungs-Clips je Bogen inklusive.

4 x

Frames for tunnel
Made of steel. The covering is made of plastic. Can be combined with non-woven material, shadow nets or insect-nets. Each arch is provided with 3 fastening clips.

Art.	cm x cm	Ø mm	conf.	Pz./St.	€	EAN
9651	h 45 x 55 cm	11 mm	4	12	11,90-	8 016604 096518
9650	h 60 x 65 cm	11 mm	4	12	15,20-	8 016604 096501
9652	h 52 x 88 cm	11 mm	4	12	15,50-	8 016604 096525
9618	h 80 x 100 cm	11 mm	4	12	18,50-	8 016604 096181



Misuratore combi per suolo
3-in-1 Misuratore per suolo:
- Valore indicativo dell'umidità vicino alle radici
- Valore pH del suolo
- Luminosità (all'esterno)

Funziona senza corrente o batterie.

Medidor combi para suelo
3-in-1 medidor para suelo:
- valor indicativo de la humedad alrededor de las raíces
- valor pH del suelo
- luminosidad (al aire libre)

Funciona sin pilas y sin corriente.

Kombi Bodenmessgerät
3-in-1 Messgerät: Anhaltswert für Feuchtigkeit an der Wurzel, pH-Wert der Erde, Standort-Helligkeit (nur für Außenbereich). Strom- und batteriefrei.



Combi soil tester
3-in-1 Soil Tester: humidity value for root-zone, soil pH value, light intensity of position (only for outdoor areas). Battery and current-free.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
9646			6	19,40-	8 016604 096464



Spugna per fiori freschi
Esponja para flores frescas
Steckschaum für frische Blumen
Foam for fresh flowers

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
21038	23 x 11 x h 7 cm	48	3,40-	8 016604 210389



Spugna per fiori secchi
Esponja para flores secas
Steckschaum für getrocknete Blumen
Foam for dried flowers

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
21039	23 x 11 x h 7 cm	48	4,20-	8 016604 210396





Rete antiuccelli
Red anti pájaros
Vogelschutz-Netz
Bird netting

Art.	m x m	Gr. /m²	Pz./St.	€	EAN
4570	2 x 5 m	7	12	4,50-	8 016604 045707
4574	4 x 5 m	8-9	24	7,40-	8 016604 045745
4572	2 x 10 m	7	12	7,10-	8 016604 045721
4576	4 x 10 m	8-9	12	14,80-	8 016604 045769





Rete anti moscerino dei piccoli frutti
Redi anti mosca del vinagre de alas manchadas
Kirschessigfliegennetz für kleine Früchte
Cherry vinegar fly netting

0,9 x 0,9 mm

Art.	m x m	Gr. /m²	Pz./St.	€	EAN
4586	2 x 10 m	50	8	36,40	8 016604 045868
4597	4 x 5 m	50	8	36,40	8 016604 045974





Rete antigrandine
Red antigranizo
Hagelschutznetz
Hail protection net

45 gr/m²

Art.	m x m	Gr. /m²	Pz./St.	€	EAN
4750	2 x 10 m	45	6	22,00-	8 016604 047503
4754	4 x 10 m	45	6	43,20-	8 016604 047541
4752	2 x 20 m	45	6	43,20-	8 016604 047527





Rete rampicante
Red trepadora
Ranken-Netz
Creeper plants support netting

15 x 15 cm
* 13 x 13 cm

Art.	m x m	Gr. /m²	Pz./St.	€	EAN
4577 *	1,2 x 10 m		40	6,60-	8 016604 045776
4581 *	1,2 x 25 m		36	10,60-	8 016604 045813
4583 *	1,2 x 50 m		16	18,00-	8 016604 045837
4589	1,5 x 25 m		25	13,00-	8 016604 045899
4587	1,5 x 50 m		12	21,60-	8 016604 045875
4588	1,5 x 100 m		6	37,05-	8 016604 045882
4520	2 x 5 m		50	5,40-	8 016604 045202
4578	2 x 10 m		30	7,10-	8 016604 045783
4579	2 x 25 m		20	16,00-	8 016604 045790
4580	2 x 50 m		12	27,90-	8 016604 045806
4582	2 x 100 m		6	43,70-	8 016604 045820
4585	2 x 500 m		1	206,00-	8 016604 045851



Con fori occhiellati e rinforzati sul bordo.
Con foros botoneados y fortificados a los bordes.
Mit verstärkten Knopflöchern am Saum.
Extra strength protection ring to hold the netting in place.



Rete ombreggiante 2 x 10 m
Ombreggiante 75%

Red sombreadora 2 x 10 m
Sombreadora 75%

Schatten-Netz 2 x 10 m
Beschattung 75%

75 %

Shadow net 2 x 10 m
Shading 75%

Art.	m x m	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
4596	2 x 10 m	■	6	43,00-	8 016604 045967





Clips di fissaggio
In plastica, per fissare reti ombreggianti, antiuccelli o di protezione contro la grandine.
6 Clips (confezione) = 1 pz.

Clips de fijación
de plástico para fijar mallas sombreadoras, mallas antipajaros y mallas antigranizo.
6 Clips (confección) = 1 pz.

Fixierclips
in Kunststoff, zum fixieren von Schatten netzen, Vogelnetzen und Hagelnetzen.
6 Clips (Verpackung) = 1 St.

Fixing clips
Plastic clips for securing nets.
Used for bird and hail nets.
Six clips per package.

6 x

Art.	mm x mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
2165			12	2,30-	8 016604 021657



COMMUNITY DI APPASSIONATI DEL VERDE

Trasmettere conoscenze, condividere esperienze e creare una rete di appassionati della potatura e della cura del verde.

Il consumatore finale cerca esperienze, non solo prodotti. Attraverso il contatto diretto e l'utilizzo pratico del prodotto, il cliente sviluppa maggiore fiducia, si fidelizza al marchio e riconosce il valore della qualità Stocker.

www.stockergarden.com/eventi-servizio/eventi/

COMMUNITY OF GREEN ENTHUSIASTS:

A COMMUNITY OF GARDENING ENTHUSIASTS

Sharing knowledge, exchanging experiences and building a network of people passionate about pruning and garden care.

Today's consumers are looking for experiences, not just products. Through direct and hands-on product use, customers gain confidence, build loyalty to the brand and appreciate the value of Stocker quality.



Vassoio miniserra con 12 vasetti
Per la coltivazione facile di giovani piantine.
1 x 12 vasetti.

Bandeja mini invernadero con 12 macetas
Para cultivar fácilmente plantas jóvenes.
1 x 12 macetas.

Treibhaus mit Topfplatte 12 Töpfe
Für optimale Jungpflanzenanzucht.
1 x 12 Kunststofftöpfe.

12 x **Seed tray 12 pots**
Ideal to grow young plants.
1 x 12 plastic pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9623	20 x 14,5 x h 11 cm	12	4,60-	8 016604 096235



Vassoio miniserra con 40 vasetti
Per la coltivazione facile di giovani piantine.
1 x 40 vasetti.

Bandeja mini invernadero con 40 macetas
Para cultivar fácilmente plantas jóvenes.
1 x 40 macetas.

Treibhaus mit Topfplatte 40 Töpfe
Für optimale Jungpflanzenanzucht.
1 x 40 Kunststofftöpfe.

40 x **Seed tray 40 pots**
Ideal to grow young plants.
1 x 40 plastic pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9624	37 x 24 x h 11 cm	6	11,70-	8 016604 096242



Semanzaio in plastica
Per art. 9624.
Set 6 x 40 per 240 vasetti.

Semillero de plástico
Para ref. 9624.
Set 6 x 40 para 240 macetas.

Saatbeet aus Plastik
Für Art. 9624.
Set 6 x 40 für 240 Töpfe.

6 x 40 **Plastic seedbed**
For art. 9624.
Set 6 x 40 for 240 pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9643	4 x 4 x h 5 cm	12	11,90-	8 016604 096433



Vassoio miniserra con 36 vasetti
Per la coltivazione facile di giovani piantine.
Set 3 x 12 per 36 vasetti.

Bandeja mini invernadero con 36 macetas
Para cultivar fácilmente plantas jóvenes.
Set 3 x 12 para 36 macetas.

Treibhaus mit Topfplatte 36 Töpfe
Für optimale Jungpflanzenanzucht.
Set 3 x 12 für 36 Torftöpfe.

36 x **Seed tray 36 pots**
Ideal to grow young plants.
Set 3 x 12 for 36 pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9622	55,5 x 14,5 x h 11 cm	6	10,10-	8 016604 096228



Semanzaio in plastica
Per art. 9622 e 9623.
Set 6 x 12 per 72 vasetti.

Semillero de plástico
Para ref. 9622 y 9623.
Set 6 x 12 para 72 macetas.

Saatbeet aus Plastik
Für Art. 9622 und 9623.
Set 6 x 12 für 72 Töpfe.

6 x 12 **Plastic seedbed**
For art. 9622 and 9623.
Set 6 x 12 for 72 pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9642	18 x 13,5 x h 5,5 cm	12	4,80-	8 016604 096426

Vasetti di torba acquistabili separatamente!
Las macetas de turba, se pueden adquirir por separado.
Torftöpfchen sind nachkaufbar!
The peat pots can be purchased separately.



Vassoio miniserra con vasetti di torba
Per la coltivazione facile di giovani piantine.
Impiantare l'intero vasetto di torba nella terra.
Set 3 x 12 per 36 vasetti.

Bandeja mini invernadero con macetas de turba
Para cultivar fácilmente plantas jóvenes.
Plantar la entera maceta de turba en la tierra.
Set 3 x 12 para 36 macetas.

Treibhaus mit Torftöpfen
Für optimale Jungpflanzenanzucht.
Anzucht in Torftöpfen. Pflanzen samt Torftopf auspflanzen.
Set 3 x 12 für 36 Torftöpfe.

36 x **Seed tray with peat pots**
Ideal to grow young plants. Plant out complete pot.
Set 3 x 12 for 36 pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9625	55,5 x 14,5 x h 12 cm	6	10,40-	8 016604 096259



Set vasetti in fibra di torba
Ideale per la coltivazione di giovani piantine. Impiantare l'intero vasetto di torba nella terra. Set 12 x 12 per 144 vasetti.

Set macetas de fibra de turba
Ideal para el crecimiento de plantas jovenes.
Plantar la entera maceta de turba en la tierra.
Set 12 x 12 para 144 macetas.

Set Torftöpfe
Für optimale Jungpflanzenanzucht. Die Pflanzen samt Topf auspflanzen. Set 12 x 12 für 144 Torftöpfe.



12 x 12 **Peat fibre pots set**
Ideal to grow young plants.
Plant out complete pot.
Set 12 x 12 for 144 square pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9635	12 x 16 x h 4,5 cm	12	5,50-	8 016604 096358



Vasetti in fibra di torba
Impiantare l'intero vasetto di torba nella terra.
1 x 12 vasetti.

Macetas de fibra de turba
Plantar la entera maceta de turba en la tierra.
1 x 12 macetas.

Torftröpfe
Die Pflanzen samt Topf auspflanzen.
1 x 12 Torftöpfe.

12 x **Peat fibre pots**
Plant out complete pot.
1 x 12 pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9633	8 x 8 x h 8 cm	24	3,30-	8 016604 096334



Set vasetti in fibra di torba
Ideale per la coltivazione di giovani piantine. Impiantare l'intero vasetto di torba nella terra.
Set 12 x 10 per 120 vasetti.

Set macetas de fibra de turba
Ideal para el crecimiento de plantas jovenes. Plantar la entera maceta de turba en la tierra. Set 12 x 10 para 120 macetas.

Set Torftöpfe
Für optimale Jungpflanzenanzucht. Die Pflanzen samt Topf auspflanzen.
Set 12 x 10 für 120 Torftöpfe.

12 x 10

Peat fibre pots set
Ideal to grow young plants. Plant out complete pot.
Set 12 x 10 for 120 square pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9634	22 x 8 x h 6 cm	12	5,40-	8 016604 096341



Vasetti in fibra di torba
Impiantare l'intero vasetto di torba nella terra.
1 x 12 vasetti.

Macetas de fibra de turba
Plantar la entera maceta de turba en la tierra.
1 x 12 macetas.

Torftröpfe
Die Pflanzen samt Topf auspflanzen.
1 x 12 Torftöpfe.

12 x

Peat fibre pots
Plant out complete pot.
1 x 12 pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9630	Ø 6 x h 6 cm	24	3,10-	8 016604 096303



Vasetti in fibra di torba
Impiantare l'intero vasetto di torba nella terra.
1 x 12 vasetti.

Macetas de fibra de turba
Plantar la entera maceta de turba en la tierra.
1 x 12 macetas.

Torftröpfe
Die Pflanzen samt Topf auspflanzen.
1 x 12 Torftöpfe.

12 x

Peat fibre pots
Plant out complete pot.
1 x 12 pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9632	6 x 6 x h 9 cm	24	3,30-	8 016604 096327



Vasetti in fibra di torba
Impiantare l'intero vasetto di torba nella terra.
1 x 12 vasetti.

Macetas de fibra de turba
Plantar la entera maceta de turba en la tierra.
1 x 12 macetas.

Torftröpfe
Die Pflanzen samt Topf auspflanzen.
1 x 12 Torftöpfe.

12 x

Peat fibre pots
Plant out complete pot.
1 x 12 pots.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9631	Ø 8 x h 8 cm	24	3,30-	8 016604 096310

Cialde in fibra di cocco
Ideali per la semina in vassoi miniserra.
100% biodegradabili.
1 x 12 cialde.

Pastillas de fibra de coco
Ideales para la siembra en bandejas mini invernadero. 100% biodegradables.
1 x 12 pastillas.

Kokos-Quelltabs
Ideal für die Aussaat in Minitreibhäusern.
100% biologisch abbaubar.
1 x 12 Tabs.

Coconut fibre tablets
Ideal for sowing in seed-trays.
100 % biodegradable.
1 x 12 tabs.





12 x

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
9637	Ø 3,5	12	4,50-	8 016604 096372



Set completo per la semina
Attrezzi per la preparazione della terra, dosatore di semi, setaccio.

Set completo para la siembra
Herramientas para la preparación de la tierra para siembrar, medidor de semillas, cernidor de jardín.

Komplettes Pikier-Set
Pikierwerkzeug, Saatspender, Sieb.

Planting set
Dibber and widger, Seed dispenser, Garden riddle.

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
9645			6	10,80-	8 016604 096457

Etichette per piante
In plastica robusta.
Resistenti alle intemperie.

Etiquetas para plantas
En plástico robusto.
Resistente a la intemperie.

Pflanzenetiketten
Aus robustem Kunststoff.
Wetterfest.

Plant markers
Made from sturdy plastic for long lasting use.
Weather proof.

1,3 x 10 cm

20 x



Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
220	1,3 x h 10 cm	12	4,20-	8 016604 102202

Etichette per piante
In plastica robusta.
Resistenti alle intemperie.

Etiquetas para plantas
En plástico robusto.
Resistente a la intemperie.

Pflanzenetiketten
Aus robustem Kunststoff.
Wetterfest.

Plant markers
Made from sturdy plastic for long lasting use.
Weather proof.



6 x 15 cm

10 x



9 x 34 cm

10 x

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
213	6 x h 15 cm	12	4,40-	8 016604 002137
221	9 x h 34 cm	12	7,00-	8 016604 002212



Gufo spaventapasseri
Búho espantapájaros
Vogelschreck Eule
Scarecrow owl

ROTATING HEAD

Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
4526	16 x 17 x h 37,5 cm	4	24,40-	8 016604 045264



Falco Spaventapasseri
Halcón espantapájaros
Vogelschreck Falke
Scarecrow falcon

Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
4538	54 x 36 x h 9 cm	4	19,10-	8 016604 045387



Strisce spaventapasseri
Strisce di alluminio.

Tiras espantapájaros
Tiras de aluminio.

Vogelschreck-Band
Aluminium-Streifen.

Aluminium scarecrow
Aluminium stripes.

20 x

Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
4536	29,5 x 5 cm	48	8,90-	8 016604 693762



Nastro spaventapasseri
Rotolo

Cinta espantapájaros
Rollo

Vogelschreck-Band
Rolle

100 m

Scarecrow band
Roll

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
4535	100 m	24	14,20-	8 016604 295720



Corvo spaventapasseri
Adatto ad allontanare uccelli da alberi, frutteti e vigneti.

Cuervo espantapájaros
Ideal para espantar pájaros de los árboles, huertos y viñedos.

Vogelschreck Krähe
Verschreckt Vögel von Bäumen, Obstgärten und Weingütern.

Scarecrow
Scares birds away from trees, orchards and vineyards.

Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
4539	43 x 14 x h 24 cm	6	9,80-	8 016604 045394



Corvo spaventapasseri
Cuervo espantapájaros
Vogelschreck Krähe
Scarecrow

Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
4528	80 x 43,5 x h 9 cm	4	20,30-	8 016604 045288



Dissuasori per uccelli con 30 aghi
Soluzione ideale per allontanare ogni tipo di volatile. Aghi in acciaio inox.

Espantapájaros con 30 agujas
Solución ideal para espantar cualquier tipo de volátiles. Agujas en acero inox.

Vogelschreck mit 30 Spikes
Ideale Lösung zur Abwehr von Vögeln jeglicher Art. Spikes aus Inox-Stahl.

50 cm | 30 AGHI AGUJAS SPIKES

Bird spikes with 30 spikes
To discourage and prevent birds from landing, especially pigeons. Spikes made of stainless steel.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
44107	50 cm	20	4,70-	8 016604 441073



Dissuasori per uccelli con 50 aghi
Soluzione ideale per allontanare ogni tipo di volatile. Aghi in acciaio inox.

Espantapájaros con 50 agujas
Solución ideal para espantar cualquier tipo de volátiles. Agujas en acero inox.

Vogelschreck mit 50 Spikes
Ideale Lösung zur Abwehr von Vögeln jeglicher Art. Spikes aus Inox-Stahl.

50 cm | 50 AGHI AGUJAS SPIKES

Bird spikes with 50 spikes
To discourage and prevent birds from landing, especially pigeons. Spikes made of stainless steel.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
44108	50 cm	20	6,10-	8 016604 441080



Spaventapasseri elicoidale
Espantapájaros helicoidal
Vogelschreck Twister
Twister scarecrow

3 x

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
45112	49 cm	60	6	6,60-	8 016604 451126



Spaventapasseri a pallone
Per allontanare gli uccelli da alberi, frutteti e vigneti.

Espantapájaros de balón
Para espantar los pájaros de los arboles, huertos y viñedos.

Vogelschreck Ballon
Verschreckt Vögel von Bäumen, Obstgärten und Weingüter.

40 cm

Balloon scarecrow
Frightens birds away from trees, fruit orchards, and vineyards.

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
45108	Ø 40		12	8,80-	8 016604 451089
45109	Ø 40		12	8,80-	8 016604 451096



Fascia di protezione per alberi
Protegge il tronco da danni provocati da animali. 2 pezzi.

Faja de protección para árboles
Protege el tronco de daños causados por animales. 2 unidades.

Wildfraß-Schutz
Schützt den Baumstamm vor Schäden, welche von Tieren verursacht werden. 2 Stück.

Tree protection band
Protects the tree from damage caused by animals. Two included.

50 cm | 2 x

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
4638	h 50 cm	12	5,90-	8 016604 046384



Recinto resistente
Recinto resistente
Beet-Einfassung
Lawn fencing

15 cm x 9 m | 20 cm x 9 m

Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
21045	15 x 900 cm	6	11,50-	8 016604 210457
21047	20 x 900 cm	6	14,40-	8 016604 210471



Trappole per topi
In plastica.

Trampas para ratones
En plástico.

Mausefalle
Aus Kunststoff.

Mouse trap



2 x
* Art. 45105



Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
45105	9,7 x 4,5 x 4,5 cm	12*	2,40-	8 016604 451058
45106	14,5 x 7 x 7 cm	12	2,40-	8 016604 451065





Mouse Station S
Mouse Station S
Mouse Station S
Mouse station S

Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
45125	12,5 x 9,5 x h 4 cm	12	5,80-	8 016604 451256







Mouse Station
Mouse Station
Mouse Station
Mouse station

Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
45126	23 x 18 x h 9,5 cm	12	16,70-	8 016604 451263
45127	33 x 22 x h 10 cm	12	21,40-	8 016604 451270





Trappola per lumache
Trampa para caracoles
Schneckenfalle
Snail trap

2 x

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
21043			6	7,10-	8 016604 210433





Trappola per vespe
Appendere all'aperto. Riempiere di liquido zuccherato.

Trampa para avispas
Colgar al aire libre. Llenar de líquido azucarado.

Wespenfalle
Im Freien aufhängen. Mit Zuckerwasser füllen.

2 x
Wasp trap
Hang up in open fields. Fill up with sugared liquids.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
21049			6	6,50-	8 016604 210495





Insect Trappola adesiva
Senza veleno e non tossica.

Insect Trampa adhesiva
Trampa adhesiva sin veneno y no tóxica.

Insect Leimring
Ohne Insektizide.

5 m
Insect glue bands
Poison free, non toxic.

Art.	m x cm	Pz./St.	€	EAN
45118	5 m x 5 cm	12	5,50-	8 016604 451188





Flycontrol Rotolo adesivo
Trappola adesiva senza veleno e non tossica.

Flycontrol Rollo adhesivo
Trampa adhesiva sin veneno y no tóxica.

Flycontrol Kleberolle
Ohne Insektizide.

10 m
Flycontrol sticky roll
Poison free, non toxic glue trap.

Art.	m x cm	Pz./St.	€	EAN
45122	10 m x 25 cm	12	10,90-	8 016604 451225





Insect Adesivo giallo Dekor
Trappola adesiva senza veleno e non tossica.

Insect Pegatina amarillo Dekor
Trampa adhesiva sin veneno y no tóxica.

Insect Gelbsticker Dekor
Ohne Insektizide.

12 x
Insect glue trap Dekor
Poison free, non toxic.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
45121			24	4,10-	8 016604 451218





Flycontrol Lanterna acchiappamosche
Senza veleno e non tossica.

Flycontrol Linterna atrapamoscas
Sin veneno y no tóxica.

Flycontrol Klebelaterne
Ohne Insektizide.

2 x
Flycontrol glue trap lantern
Poison free, non toxic.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
45117			12	4,60-	8 016604 451171





Insect Trappola adesiva
Senza veleno e non tossica.

Insect Trampa adhesiva
Sin veneno y no tóxica.

Insect Gelbtafel
Ohne Insektizide.

5 x
Art. 45119

10 x
Art. 45120

Insect glue trap
Poison free, non toxic.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
45119	24 x 10		48	4,10-	8 016604 451195
45120	24 x 17		12	10,20-	8 016604 451201





Talpa-stop solare
Disabituante per talpe e roditori, produce vibrazioni ad intervalli di 30 secondi circa. Per superfici di ca. 500 m². Pannello solare monocristallino. Funziona senza cavo.

Topo-Stop solar
Deshabitante para topos y roedores, produce vibraciones con un intervalo de 30 seg aproximadamente. Para superficies de 500 m². Panel solar monocristalino. Funciona sin cable.

Wühlmaus-Stop
Erzeugt in Abständen von 30 Sekunden Vibrationen im Erdreich und vertreibt dadurch Wühl- und Feldmäuse sowie Maulwürfe. Für Flächen von ca. 500 m². Kristall-Solarpaneel. Funktioniert ohne Kabel.

Solar mole-repeller
Powerful vibrations are sent through the ground in order to prevent moles and field mice from nesting in the garden area. It is a flat 500 m² crystal solar panel.

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
0700	h 80 cm		12	29,40-	8 016604 007002

Stocker

www.stockergarden.com

ACCESSORI GIARDINO

ACCESORIOS PARA JARDÍN
GARTENZUBEHÖR
GARDEN ACCESSOIRES

Nuclor gilet imbottito riscaldabile
Involucro esterno garantisce una protezione ottimale dagli elementi. Imbottitura mantiene il calore all'interno. Fodera interna offre un maggiore confort. Cerniere rovesciate antivento conferiscono una sigillatura ottimale. Vestibilità progettata per favorire tutti i moviment.

Nuclor chaleco acolchado calefactable
Envoltura exterior garantiza una protección óptima contra los elementos. Acolchado mantiene el calor en el interior. Forro interior ofrece una mayor comodidad. Cremalleras inversas a prueba de viento confieren un sellado óptimo. Corte diseñado para facilitar todos los movimientos.

Nuclor beheizbare Weste gefüttert
Außenhülle sorgt für optimalen Schutz vor Witterungseinflüssen. Wattierung hält die Wärme am Körper. Weiches Innenfutter für mehr Tragekomfort. Winddichte Reißverschlüsse sorgen für einen optimalen Schutz. Ideale Passform ermöglicht eine uneingeschränkte Bewegungsfreiheit.

Nuclor heatable padded vest
Outer casing ensures optimum protection from the elements. Padding keeps the heat inside. Inner lining offers greater comfort. Reverse windproof zippers provide optimal sealing. Wearability designed to facilitate all movements.

CE



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1662	S	2	93,60-	8 016604 016622
1663	M	2	93,60-	8 016604 016639
1664	L	2	93,60-	8 016604 016646
1665	XL	2	93,60-	8 016604 016653

Nuclor gilet softshell riscaldabile
Involucro esterno garantisce una protezione ottimale dagli elementi. Fodera interna offre un maggiore confort. Cerniere rovesciate antivento conferiscono una sigillatura ottimale. Vestibilità progettata per favorire tutti i movimenti.

Nuclor chaleco softshell calefactable
Envoltura exterior garantiza una protección óptima contra los elementos. Forro interior ofrece una mayor comodidad. Cremalleras inversas a prueba de viento confieren un sellado óptimo. Corte diseñado para facilitar todos los movimientos.

Nuclor beheizbare Weste softshell
Außenhülle sorgt für optimalen Schutz vor Witterungseinflüssen. Weiches Innenfutter für mehr Tragekomfort. Winddichte Reißverschlüsse sorgen für einen optimalen Schutz. Ideale Passform ermöglicht eine uneingeschränkte Bewegungsfreiheit.

Nuclor heatable softshell vest
Outer casing ensures optimum protection from the elements. Inner lining offers greater comfort. Reverse windproof zippers provide optimal sealing. Wearability designed to facilitate all movements.

CE



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1668	S	2	91,80-	8 016604 016684
1669	M	2	91,80-	8 016604 016691
1670	L	2	91,80-	8 016604 016707
1671	XL	2	91,80-	8 016604 016714

Nuclor giacca softshell riscaldabile
Involucro esterno garantisce una protezione ottimale dagli elementi. Fodera interna offre un maggiore confort. Cerniere rovesciate antivento conferiscono una sigillatura ottimale. Vestibilità progettata per favorire tutti i movimenti.

Nuclor chaqueta softshell calefactable
Envoltura exterior garantiza una protección óptima contra los elementos. Forro interior ofrece una mayor comodidad. Cremalleras inversas a prueba de viento confieren un sellado óptimo. Corte diseñado para facilitar todos los movimientos.

Nuclor beheizbare Jacke softshell
Außenhülle sorgt für optimalen Schutz vor Witterungseinflüssen. Weiches Innenfutter für mehr Tragekomfort. Winddichte Reißverschlüsse sorgen für einen optimalen Schutz. Ideale Passform ermöglicht eine uneingeschränkte Bewegungsfreiheit.

Nuclor heatable softshell jacket
Outer casing ensures optimum protection from the elements. Inner lining offers greater comfort. Reverse windproof zippers provide optimal sealing. Wearability designed to facilitate all movements.

CE



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1674	S	2	116,50-	8 016604 016745
1675	M	2	105,00-	8 016604 016752
1676	L	2	105,00-	8 016604 016769
1677	XL	2	105,00-	8 016604 016776

Power bank 5V 10.000 mAh
Batteria portatile power bank leggera e performante concepita per la linea Nuclor. Massima durata e prestazione per affrontare più a lungo le giornate fredde.

Power bank 5V 10.000 mAh
Batería portátil power bank ligera y de alto rendimiento diseñada para la línea Nuclor. Máxima duración y rendimiento para afrontar los días fríos durante más tiempo.

Power bank 5V 10.000 mAh
Leistungsstarke und leichte Powerbank, kompatibel mit der Nuclor Linie. Starke Leistung um auch an kalten Tagen warm zu bleiben.

Power bank 5V 10.000 mAh
Lightweight and performing power bank portable battery designed for the Nuclor line. Maximum durability and performance to face cold days longer even longer.

CE



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
1660	9,5 x 6,4 x h 2,6	222	20	37,60-	8 016604 016608



Espositore barra orizzontale per abbigliamento
Expositor barra horizontal para vestimenta
Horizontale Stange für Bekleidung
Display horizontal bar for clothing

vedi pag. 264
ver página 264
siehe Seite 264
see on page 264

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
82					8 016604 900822



Portabiti Stocker
Perchero Stocker
Stocker Kleideraufhänger
Stocker Garment rack

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
80					8 016604 800801



Scaldacollo Magma
Calentador de cuello Magma
Schal Multifunktionstuch Magma
Neck warmer Magma

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1623		12	9,00-	8 016604 016233



Occhiale protettivo Matador
Trattamento lenti: antigraffio, antiappannante, antistatico.
Inclinazione delle lenti regolabile individualmente.

Gafas de protección Matador
Tratamiento de lentes: antiarañazos, antivaho, antiestático.
Ángulo de lente ajustable individualmente.

Matador Schutzbrille
Gläserbehandlung: kratzfest, beschlagfrei und antistatisch.
Bügelneigung individuell einstellbar.

Matador protective goggles
Lens treatment: anti-scratch, anti-fog, antistatic.
Individually adjustable lens inclination.



Art.		Pz./St.	€	EAN
24116		10	16,50-	8 016604 241161

Occhiale da sole protettivo Voltor
Trattamento lenti: antigraffio.
Il profilo superiore in gomma protegge contro la penetrazione di corpi estranei dall'alto.

Gafas de sol protectoras Voltor
Tratamiento de la lente: resistente a los arañazos.
El perfil de goma superior protege contra la penetración de cuerpos extraños desde arriba.

Voltor Sonnenbrille - Schutzbrille
Robuste und kratzfeste Gläser.
Maximaler Schutz durch Gummiprofil an Brillenoberkante.

Voltor protective sunglasses
Lens treatment: anti-scratch.
The upper edge of the frame increases safety by preventing the ingress of foreign bodies from above.



Art.		Pz./St.	€	EAN
24117		10	18,15-	8 016604 241178

Copri occhiale protettivo Ontor
Trattamento lenti: antigraffio, antiappannante, antistatico.
Lunghezza e inclinazione stanghette regolabile individualmente.

Antiparras de protección ocular Ontor
Tratamiento de lentes: antiarañazos, antivaho, antiestático.
Longitud y ángulo de las patillas ajustables individualmente.

Ontor Überbrille - Schutzbrille
Gläserbehandlung: kratzfest, beschlagfrei und antistatisch.
Bügelneigung und Bügellänge individuell einstellbar.

Ontor protective eyewear cover
Lens treatment: anti-scratch, anti-fog, antistatic.
Individual adjustable temple length and lens inclination.



Art.		Pz./St.	€	EAN
24118		10	20,05-	8 016604 241185

Cuffia antirumore
Ideale per proteggerti dai rumori forti durante le operazioni in campo: SNR 26 dB. Attutisce i rumori di attrezzi e macchinari, più sicurezza per il tuo udito. Morbidi cuscinetti imbottiti per un maggiore comfort, ampio spazio all'interno delle coppe. Archetto regolabile per adattarsi ad ogni misura. Estremamente leggera, permette di indossarle per periodi lunghi, solo 165 gr.

Protector auditivo
Ideal para protegerte de ruidos fuertes durante las operaciones en campo: SNR 26 dB. Amortigua los ruidos de herramientas y maquinarias, más seguridad para tu oído. Suaves almohadillas acolchadas para mayor comodidad, amplio espacio en el interior de las copas. Arco ajustable para adaptarse a cualquier talla. Extremadamente ligero, permite usarlo por largos periodos, solo 165 gr.

Gehörschutz
Ideal zum Schutz vor lauten Geräuschen während der Arbeit in Haus Hof und Garten: SNR 26 dB. Dämpft die Geräusche von Werkzeugen und Maschinen, mehr Sicherheit für Ihr Gehör. Weich gepolsterte Pads für mehr Komfort, viel Platz für die Ohrmuschel. Verstellbarer Kopfbügel zur Anpassung an jede Größe. Extrem leicht, komfortabel bei langem Tragen, nur 165 g.

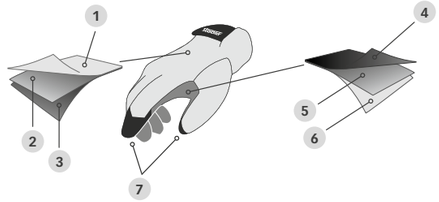
Hearing protector
Ideal for protecting you from loud noises during your activities: SNR 26 dB. Muffles the noises of tools and machinery, more safety for your hearing. Soft padded pads for greater comfort, wide space inside the cups. Adjustable headband easy to adapt to any size. Extremely light, it allows you to wear it for long periods, only 165 gr.



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
24115	165	12	23,95-	8 016604 241154





1 Tessuto idrorepellente
Tejido hidrorepelente
Wasserabweisender Stoff
Water repellent fabric

2 Doppio strato di fibra di aramide antitaglio
Doble capa anticorte de fibra de aramida
Doppelte, schnittfeste Aramid-Faser Schicht
Double anti cut aramid fibre layer

3 4 Thinsulate C40

5 Doppio strato di fibra di aramide antitaglio
Doble capa anticorte de fibra de aramida
Doppelte, schnittfeste Aramid-Faser Schicht
Double anti cut aramid fibre layer

6 Pelle di mucca
Cuero de vaca
Kuhleder
Cow leather

7 Materiale touchscreen
Material touchscreen
Touchscreen-Material
Touchscreen material







Guanti invernali antitaglio per motosega
Elevata protezione grazie al doppio strato antitaglio in fibra di aramide. DPI Cat. 1.
Mani asciutte e calde grazie al tessuto idrorepellente e imbottito con Thinsulate.

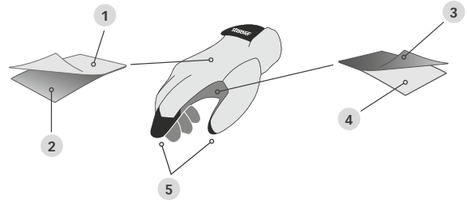
Guantes invernales anticorte para motosierra
Elevada protección gracias a la doble capa anticorte de fibra de aramida. EPI Cat. 1.
Manos secas y calìdas gracias al tejido repelente al agua y acolchado con Thinsulate.

Schnittfeste Winterhandshuhe Handshuhe für Motorsäge
Hoher Schutz dank doppelter, schnittfester Aramid-Faser Schicht.
PSA Kat. 1. Trockene und warme Hände dank wasserabweisendem Material und Thinsulate-Fütterung.

Anti-cut winter gloves for chainsaw
High protection due to the double anti-cut aramid fiber layer. PPE Cat. 1.
Dry hands thanks to the water-repellent fabric and warm thanks to the Thinsulate lining.



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23112	9 / M	■	6	39,05-	8 016604 231124
23113	10 / L	■	6	39,05-	8 016604 231131
23114	11 / XL	■	6	39,05-	8 016604 231148
23115	12 / XXL	■	6	39,05-	8 016604 231155



1 Tessuto idrorepellente
Tejido hidrorepelente
Wasserabweisender Stoff
Water repellent fabric

2 Doppio strato di fibra di aramide antitaglio
Doble capa anticorte de fibra de aramida
Doppelte, schnittfeste Aramid-Faser Schicht
Double anti cut aramid fibre layer

3 Doppio strato di fibra di aramide antitaglio
Doble capa anticorte de fibra de aramida
Doppelte, schnittfeste Aramid-Faser Schicht
Double anti cut aramid fibre layer

4 Pelle di mucca
Cuero de vaca
Kuhleder
Cow leather

5 Materiale touchscreen
Material touchscreen
Touchscreen-Material
Touchscreen material







Guanti antitaglio per motosega
Elevata protezione grazie al doppio strato antitaglio in fibra di aramide. DPI Cat. 1. Inserti di gomma sul dorso garantiscono l'assorbimento degli urti.

Guantes anticorte para motosierra
Elevada protección gracias a la doble capa anticorte de fibra de aramida. EPI Cat. 1. Las inserciones de goma en el dorso garantizan la absorción de impacto.

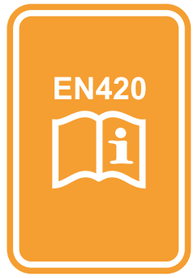
Schnittfeste Handshuhe für Motorsäge
Hoher Schutz dank doppelter, schnittfester Aramid-Faser Schicht. PSA Kat. 1. Kunststoffeinsätze am Handrücken garantieren erhöhten Stoßschutz.

Anti-cut gloves for chainsaw
High protection due to the double anti-cut aramid fiber layer. PPE Cat. 1. Rubber pads on the back guarantee high shock absorption.



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
24112	9 / M	■	6	35,70-	8 016604 241123
24113	10 / L	■	6	35,70-	8 016604 241130
24114	11 / XL	■	6	35,70-	8 016604 241147
24119	12 / XXL	■	6	35,70-	8 016604 241192

Requisiti generali
Requisitos generales
Allgemeine Anforderungen
General Requirements



Definisce le procedure di prova e i requisiti generali per la progettazione e l'imballaggio, la resistenza alla penetrazione dell'acqua, l'innocuità, il comfort, ecc.

Define los procedimientos de prueba y los requisitos generales para el diseño y el embalaje, la resistencia a la penetración de agua, la seguridad, la comodidad, etc.

Definiert die Prüfverfahren und die allgemeinen Anforderungen zu Gestaltungsgrundsätzen, Konfektionierung, Wiederstand gegen Wasserdurchdringung, Komfort, usw.

It defines the test procedures and the general requirements regarding the principles of design and packaging, resistance against water penetration, safety, correct marking, etc.



Indica la categoria assegnata al prodotto a seguito delle prove effettuate. I guanti di categoria III sono la scelta di guanti più adeguata per usi professionali o industriali.

Especifica la categoría asignada al producto tras las pruebas realizadas. Los guantes de categoría III son la selección más adecuada de guantes para usos profesionales o industriales.

Verweist auf die Kategorie welche dem Handschuh nach Qualitätsprüfungen zugewiesen wird. Die Handschuhe der Kategorie III sind die bevorzugte Wahl für professionelle und industrielle Anwendungen.

It indicates the category assigned to the product following the tests carried out. Category III gloves are the most suitable choice for professional or industrial uses.

Rischi meccanici
Riesgos mecánicos
Mechanische Risiken
Mechanical hazards



Livelli di prestazione
Niveles de rendimiento
Leistungsstufen
Performance Levels

Resistenza al taglio conforme ISO 13997
Resistencia al corte según ISO 13997
Schnittresistent nach Norm ISO 13997
Cut resistance in accordance with ISO 13997 — (A-F)

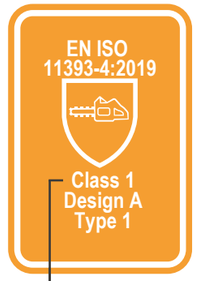
Resistenza alla perforazione
Resistencia a la perforación
Durchstichfestigkeit
Puncture resistance — (0-4)

Resistenza allo strappo
Resistencia a la tracción
Reißfestigkeit
Tear resistance — (0-4)

Resistenza al taglio da lama
Resistencia al corte de la hoja
Schnittfestigkeit
Blade cut resistance — (0-5)

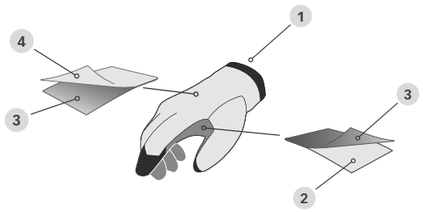
Resistenza all'abrasione
Resistencia a la abrasión
Abriebfestigkeit
Abrasion resistance — (0-4)

Rischi da taglio
Riesgos de corte
Schnittgefahr
Risks from cutting



Classi di protezione da taglio
Clases de protección contra los cortes
Schnittschutzklassen
Cut protection classes

Class 0	16 m/s velocità della catena 16 m/s velocidad de la cadena 16 m/s Kettengeschwindigkeit 16 m/s chain speed
Class 1	20 m/s velocità della catena 20 m/s velocidad de la cadena 20 m/s Kettengeschwindigkeit 20 m/s chain speed
Class 2	24 m/s velocità della catena 24 m/s velocidad de la cadena 24 m/s Kettengeschwindigkeit 24 m/s chain speed
Class 3	28 m/s velocità della catena 28 m/s velocidad de la cadena 28 m/s Kettengeschwindigkeit 28 m/s chain speed



1 Elastan
Elastano
Elasthan
Spandex

2 Pelle di maiale di alta qualità
Cuero de cerdo de alta calidad
Premium Schweinsleder
Premium Pigskin

3 Fibra di aramide antitaglio
Fibra de aramida anticorte
Schnittfeste Aramid-Faser
Anti cut aramid fibre

4 Tessuto idrorepellente
Tejido hidrorepelente
Wasserabweisender Stoff
Water repellent fabric





Guanti antitaglio
Proteggono le mani contro i tagli mantenendo la sensibilità su palmo e dita.

Guantes anticorte
Protege las manos contra los cortes manteniendo la sensibilidad.

Schnittfeste Handschuhe
Bieten Schutz vor Schnittverletzungen und sorgen für hohe Fingerfertigkeit.

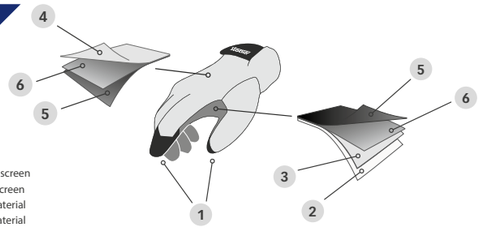
Anti-cut gloves
Protection against cuts whilst maintaining excellent dexterity.

ANTICUT · WATER REPELLENT · LEATHER · EN 388 4221X · EN420 · CE

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
24011	8 / S		6	16,15-	8 016604 240119
24012	9 / M		6	16,15-	8 016604 240126
24013	10 / L		6	16,15-	8 016604 240133
24014	11 / XL		6	16,15-	8 016604 240140

BESTSELLER



1 Materiale touchscreen
Material touchscreen
Touchscreen-Material
Touchscreen material

2 Pelle di maiale di alta qualità
Cuero de cerdo de alta calidad
Premium Schweinsleder
Premium Pigskin

3 Fibra di aramide antitaglio
Fibra de aramida anticorte
Schnittfeste Aramid-Faser
Anti cut aramid fibre

4 Velluto idrorepellente
Terciopelo hidrorepelente
Wasserabweisender Samt
Water repellent velvet fabric

5 Tessuto Terital Rayon
Tejido tergal rayón
Terylene Rayon
Terylene Rayon Fabric

6 Thinsulate C40





Guanti invernali antitaglio
Palmo protetto contro tagli e mani calde fino a -5° C grazie ad imbottitura Thinsulate. È possibile usare lo smartphone senza il fastidio di togliere i guanti.

Guantes invernales anticorte
Palmo protegido contra los cortes y manos calientes hasta -5° C gracias al relleno Thinsulate. Es posible utilizar el smartphone sin el fastidio de quitarse los guantes.

Schnittfeste Winterhandschuhe
Schutz vor Schnittverletzungen auf der Handfläche und warme Hände bis -5° C dank Thinsulate Fütterung. Smartphone und Tablets können ganz einfach bedient werden.

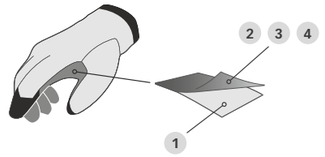
Winter gloves anti-cut
Prevent injuries and maintain a high sense of touch. Hands remain warm up to -5° C thanks to Thinsulate lining. Touchscreen-friendly fingers allow to work with smartphone and tablets.

3M /40 g/m² Thinsulate INSULATION

ANTICUT · WATER REPELLENT · EN 388 2432X · EN420 · CE

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23011	8 / S		6	18,25-	8 016604 230110
23014	11 / XL		6	18,25-	8 016604 230141



1 Rivestimento in PU per touchscreen
Revestimiento en PU para touchscreen
PU-Beschichtung für Touchscreen
Touchscreen PU Coating

2 Polietilene ad alta densità
Polietileno de alta densidad
Polyethylen hohe Dichte
High-density polyethylene

3 Fibra di vetro antitaglio
Fibra de vidrio anticorte
Schnittfeste Glasfaser
Anti cut glass fibre

4 Poliestere
Poliéster
Polyester
Polyester





Guanti antitaglio
Proteggono le mani contro i tagli mantenendo la sensibilità su palmo e dita. Presa antiscivolo sicura.

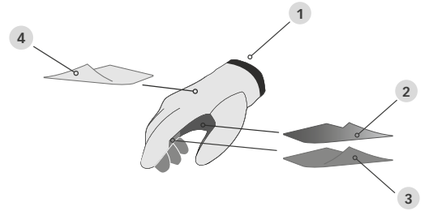
Guantes anticorte
Protegen las manos contra los cortes manteniendo la sensibilidad. Toma antideslizante segura.

Schnittfeste Handschuhe
Bieten Schutz vor Schnittverletzungen und hohe Fingerfertigkeit. Rutschfester Grip dank Handfläche aus PU.

Anti-cut gloves
Protection against cuts whilst maintaining excellent dexterity. Anti-slip grip due to PU palm.

ANTICUT · EN 388 4443D · EN420 · CE

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
24021	8 / S		6	8,00-	8 016604 240218
24022	9 / M		6	8,00-	8 016604 240225
24023	10 / L		6	8,00-	8 016604 240232
24024	11 / XL		6	8,00-	8 016604 240249



1 Polsino elastico
Puño elástico
Elastisches Bündchen
Elastic wristband

2 Rinforzo in nitrile liscio
Refuerzo de nitrilo liso
Glatte Nitrilverstärkung
Smooth nitrile reinforcement

3 Palmo rivestito in nitrile sabbioso
Palma recubierta de nitrilo arenoso
Handfläche aus sandigem Nitril
Sandy nitrile-coated palm

4 Inserti in gomma
Inserciones de goma
Kunststoffschutz
Rubber pads



Guanti antitaglio per forbici
Proteggono le mani contro i tagli. Presa salda grazie al palmo rivestito in nitrile sabbioso. Inserti di gomma sul dorso garantiscono l'assorbimento degli urti.

Guantes anticorte para tijeras
Protegen las manos contra los cortes. Agarre firme gracias a la palma recubierta de nitrilo arenoso. Inserciones de goma en el dorso garantizan la absorción de los impactos.

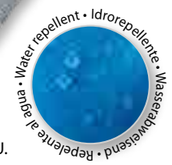
Schnittfeste Handschuhe für Scheren
Bieten Schutz vor Schnittverletzungen. Fester Griff dank sandiger nitrilbeschichteter Handflächen. Kunststoffeinsätze am Handrücken garantieren erhöhten Stoßschutz.

Anti-cut gloves for shears
Protection against cuts. Firm grip thanks to sandy nitrile-coated palm. Rubber pads on the back guarantee high shock absorption.

ANTICUT · EN 388 3444CP · EN420 · CE

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
21111	8 / S		6	19,15-	8 016604 211119
21112	9 / M		6	19,15-	8 016604 211126
21113	10 / L		6	19,15-	8 016604 211133
21114	11 / XL		6	19,15-	8 016604 211140





Guanti da giardino
Idrorepellenti e ottima vestibilità.
Presa perfetta grazie al palmo della mano in PU.

Guantes de jardín
Repelente al agua y excelente portabilidad.
Agarre perfecto gracias al palmo de la mano en PU.

Gartenhandschuhe
Wasserabweisend und hoher Tragekomfort.
PU-Handfläche sorgt für einen optimalen Grip.

Garden gloves
Comfortable and water repellent. PU palm provides a prefect grip.

EN 388 2111X EN420 CE

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23032	9 / M		6	7,55-	8 016604 230325
23033	10 / L		6	7,55-	8 016604 230332
23034	11 / XL		6	7,55-	8 016604 230349



Guanti da giardino Touch
Polsino regolabile in velcro.

Guantes de jardín Touch
Pulso de velcro ajustable.

Gartenhandschuhe Touch
Handgelenkabschluss regulierbar mit Klettverschluss.

Garden gloves Touch
Adjustable Velcro wrist closure.

EN 388 2121X EN420 CE

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
24030	7 / XS		6	9,40-	8 016604 240300
24031	8 / S		6	9,40-	8 016604 240317
24032	9 / M		6	9,40-	8 016604 240324
24033	10 / L		6	9,40-	8 016604 240331
24034	11 / XL		6	9,40-	8 016604 240348



Guanti da giardino
Il palmo della mano in vera pelle assicura una presa perfetta. Idrorepellenti e dall'ottima vestibilità.

Guantes de jardín
Agarre perfecto gracias al palmo de la mano en cuero.
Repelente al agua y excelente portabilidad.

Gartenhandschuhe
Handfläche aus echtem Leder sorgt für perfekten Halt.
Wasserabweisend und hoher Tragekomfort.

Garden gloves
Real leather palm provides a perfect grip. Comfortable and water repellent.

LEATHER EN 388 2111X EN420 CE

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
21030	7 / XS		6	11,95-	8 016604 210303
21031	8 / S		6	11,95-	8 016604 210310
21032	9 / M		6	11,95-	8 016604 210327
21033	10 / L		6	11,95-	8 016604 210334
21034	11 / XL		6	11,95-	8 016604 210341



Guanti da giardino
I pallini in PVC sul palmo forniscono una presa sicura antiscivolo.

Guantes para jardín
Los puntos de PVC en el palmo hacen sí que el agarre sea seguro y antideslizante.

Gartenhandschuhe
PVC-Noppen auf der Handinnenfläche bieten einen sicheren und rutschfesten Griff.

Garden gloves
PVC dots on palm provide a non-slip grip.

EN 388 112XX EN420 CE

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22053	7 / XS		12	2,45-	8 016604 220531
22054	8 / S		12	2,45-	8 016604 220548
22055	9 / M		12	2,45-	8 016604 220555



Guanti da giardino impermeabili
Grazie al rivestimento impermeabile, è possibile fare lavori su superfici bagnate o negli stagni.

Guantes de jardín impermeables
Gracias al revestimiento impermeable, es posible trabajar en superficies húmedas o en los estanques.

Wasserdichte Gartenhandschuhe
Dank der wasserdichten Beschichtung können problemlos Arbeiten auf nassen Untergründen oder am Teich verrichtet werden.

WATERPROOF EN 388 3121X EN420 CE

Waterproof garden gloves
Thanks to the waterproof coating, you can easily work on wet surfaces or on the pond.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22120	7 / XS		6	5,90-	8 016604 221200
22121	8 / S		6	5,90-	8 016604 221217
22122	9 / M		6	5,90-	8 016604 221224
22123	10 / L		6	5,90-	8 016604 221231
22124	11 / XL		6	5,90-	8 016604 221248



Guanti in fibra di bambù
Il tessuto in fibra di bambù mantiene la temperatura corporea ad un giusto livello ed è in grado di assorbire il sudore. Ecologici. Con rivestimento antiscivolo.

Guantes de fibra de bambú
El tejido de fibra de bambú conserva la temperatura corporal a un nivel adecuado y es capaz de absorber el sudor. Ecológicos. Con revestimiento antideslizante.

Handschuhe aus Bambusfaser
Die Bambusfaser wirkt feuchtigkeitsregulierend und sorgt für reduziertes Schwitzen. Umweltschonend. Mit Anti-Rutsch-Beschichtung für einen perfekten Halt.

eco EN 388 3121X EN420 CE

Bamboo fibre gloves
The bamboo fiber regulates the body temperature and reduces sweating. Ecological. Anti-slip coated gloves.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
21020	7 / XS		12	4,20-	8 016604 210204
21021	8 / S		12	4,20-	8 016604 210211
21022	9 / M		12	4,20-	8 016604 210228
21023	10 / L		12	4,20-	8 016604 210235
21024	11 / XL		12	4,20-	8 016604 210242



Guanti ultra fini da lavoro
Presa salda grazie al palmo rivestito in schiuma di nitrile. Ottima sensibilità e vestibilità, con funzione touch.

Guantes de trabajo ultra finos
Agarre firme gracias a la palma recubierta de espuma de nitrilo. Excelente sensibilidad y ajuste, con función táctil.

Ultradünne Arbeitshandschuhe
Fester Griff durch Handflächen in Nitrilschaum. Ausgezeichnete Passform und Feingefühl, Fingerspitzen mit Touch-Funktion.

Ultra-fine working gloves
Firm grip thanks to nitrile foam-coated palm. Excellent sensitivity and fit, with touch function.

EN 388 1121X EN420 CE

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
21121	8 / S		12	4,60-	8 016604 211218
21122	9 / M		12	4,60-	8 016604 211225
21123	10 / L		12	4,60-	8 016604 211232
21124	11 / XL		12	4,60-	8 016604 211249



Guanti in fibra di bambù
Il tessuto in fibra di bambù assorbe ed elimina rapidamente l'umidità della pelle. I pallini sul palmo forniscono una presa sicura antiscivolo.

Guantes en fibra de bambú
El tejido en fibra de bambú absorbe y elimina rápidamente la humedad de la piel. Los puntos en el palmo hacen sí que el agarre sea seguro y antideslizante.

Handschuhe aus Bambusfaser
Die Bambusfaser wirkt atmungsaktiv und absorbiert Feuchtigkeit schnell. Die Noppen auf der Handinnenfläche bieten einen sicheren und rutschfesten Griff.

eco EN 388 4121X EN420 CE

Bamboo fibre gloves
The bamboo fabric absorbs perspiration away from the body. The dots on the palm of the hand provide a secure and non-slip grip.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22031	8 / S		6	5,65-	8 016604 220319
22032	9 / M		6	5,65-	8 016604 220326
22033	10 / L		6	5,65-	8 016604 220333
22034	11 / XL		6	5,65-	8 016604 220340



Guanti da giardino
Palmo in pelle sintetica.

Guantes para jardín
Palmo en piel sintética.

Gartenhandschuhe
Handfläche aus Kunstleder.

Garden gloves
Synthetic leather palm.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23050	7 / XS		6	7,40-	8 016604 230509
23051	8 / S		6	7,40-	8 016604 230516
23052	9 / M		6	7,40-	8 016604 230523



Guanti da giardino
Palmo in pelle sintetica.

Guantes para jardín
Palmo en piel sintética.

Gartenhandschuhe
Handfläche aus Kunstleder.

Garden gloves
Synthetic leather palm.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23053	7 / XS		6	7,40-	8 016604 230530
23054	8 / S		6	7,40-	8 016604 230547
23055	9 / M		6	7,40-	8 016604 230554



Guanti per rose
Protezione delle mani contro le punture delle spine.
Presa anti-scivolo sicura.

Guantes para rosas
Protección de las manos contra las picaduras de espinas.
Toma antideslizante segura.

Rosenhandschuhe
Schutz der Hände vor Stacheln und Dornen. Rutschfester Grip.

EN 388 2121X EN420

Rose gloves
Protect your hands from thorn punctures.
Anti-slip grip.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22090	7 / XS		6	5,40-	8 016604 220906
22091	8 / S		6	5,40-	8 016604 220913
22092	9 / M		6	5,40-	8 016604 220920
22093	10 / L		6	5,40-	8 016604 220937
22094	11 / XL		6	5,40-	8 016604 220944



Guanti per rose
Protezione delle mani contro le punture delle spine.
Presa anti-scivolo sicura.

Guantes para rosas
Protección de las manos contra las picaduras de espinas.
Toma antideslizante segura.

Rosenhandschuhe
Schutz der Hände vor Stacheln und Dornen. Rutschfester Grip.

EN 388 2121X EN420

Rose gloves
Protect your hands from thorn punctures.
Anti-slip grip.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22110	7 / XS		6	5,40-	8 016604 221101
22111	8 / S		6	5,40-	8 016604 221118
22112	9 / M		6	5,40-	8 016604 221125
22113	10 / L		6	5,40-	8 016604 221132
22114	11 / XL		6	5,40-	8 016604 221149



Guanti da giardino
100% in poliestere, con palmo spalmato in nitrile.
Traspiranti, con una presa perfetta.

Guantes de jardín
100% poliéster, con el palmo recubierto de nitrilo.
Transpirable, con un agarre perfecto.

Gartenhandschuhe
100% Polyester mit Nitril-beschichteter Handfläche.
Atmungsaktiv und hohe Griffigkeit.



EN 388 3131X EN420

Garden gloves
100% polyester with nitrile coated palm. Good breathability and perfect grip.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23020	7 / XS		12	2,85-	8 016604 230202
23021	8 / S		12	2,85-	8 016604 230219
23022	9 / M		12	2,85-	8 016604 230226



Guanti da giardino
Palmo in pelle sintetica.

Guantes para jardín
Palmo en piel sintética.

Gartenhandschuhe
Handfläche aus Kunstleder.

Garden gloves
Synthetic leather palm.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23090	8 / S		12	12,65-	8 016604 230905
23091	9 / M		12	12,65-	8 016604 230912
23092	10 / L		12	12,65-	8 016604 230929
23093	11 / XL		12	12,65-	8 016604 230936



Guanti invernali
Con il tessuto idrorepellente le tue mani rimarranno asciutte. Mani calde fino a -5° C grazie all'imbottitura Thinsulate. Il palmo in pelle offre il massimo comfort.

Guantes invernales
Con el tejido hidrorepelente tus manos se quedáran secas. Manos calientes hasta -5° C gracias al relleno Thinsulate. El palmo de cuero ofrece máxima comodidad.

Winterhandschuhe
Die Hände bleiben länger trocken dank des wasserabweisenden Materials. Warme Hände bis -5° C dank Thinsulate-Fütterung. Die Handfläche aus Leder sorgt für maximalen Tragekomfort.



Winter gloves
Keep your hands perfectly dry thanks to water-repellent material. The Thinsulate lining and leather palm ensure high wearing comfort and warm hands up to -5° C.

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

EN 388 3122X EN420 /40 g/m² 3M Thinsulate INSULATION

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22130	7 / XS		6	11,30-	8 016604 221309
22131	8 / S		6	11,30-	8 016604 221316
22132	9 / M		6	11,30-	8 016604 221323
22133	10 / L		6	11,30-	8 016604 221330
22134	11 / XL		6	11,30-	8 016604 221347



Guanti da lavoro invernali
Mani calde fino ad una temperatura di -5° C.

Guantes de trabajo invernales
Manos calientes hasta una temperatura de -5° C.

Winter-Arbeitshandschuhe
Die Hände bleiben auch bei Temperaturen bis zu -5° C warm.

EN 388 2131X EN420

Winter working gloves
Hands remain warm even in temperatures of up to -5° C.

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22021	8 / S		6	5,80-	8 016604 220210
22022	9 / M		6	5,80-	8 016604 220227
22024	11 / XL		6	5,80-	8 016604 220241

BESTSELLER



Water repellent • Idrorepellente • Wasserabweisend • Repelente al agua

Guanti invernali
Con polsino regolabile in velcro. Buon isolamento contro il freddo.
Presa perfetta grazie al palmo della mano in PU.

Guantes invernales
Con pulso de velcro ajustable. Buen aislamiento contra el frío.
Agarre perfecto gracias al palmo de la mano en PU.

Winterhandschuhe
Mit Klettverschluss. Ausgezeichnete Kälteisolierung.
PU-Handfläche sorgt für einen optimalen Grip.

Winter gloves
With velcro wrist closure. Very good cold protection.
PU palm provides a prefect grip.

EN 388 2221X EN420 CE 40 g/m² 3M Thinsulate INSULATION

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23041	8 / S		6	11,20-	8 016604 230417
23042	9 / M		6	11,20-	8 016604 230424
23043	10 / L		6	11,20-	8 016604 230431
23044	11 / XL		6	11,20-	8 016604 230448
23045	12 / XXL		6	11,20-	8 016604 230455



Guanti da lavoro
Guanti in pelle resistente e poliestere.
Il palmo in pelle garantisce una lunga durata nel tempo.

Guantes de trabajo
Guantes de trabajo en poliéster y cuero duradero.
El palmo en piel garantiza una mayor durabilidad.

Arbeitshandschuhe
Handschuhe aus resistentem Leder und Polyester.
Mit Leder verstärkte Fingerkuppen.

LEATHER EN 388 2004 CE

Working gloves
Gloves made of polyester and very resistant leather.
Palm and finger pads are reinforced with leather.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23073	9 / M		6	11,00-	8 016604 230738
23074	10 / L		6	11,00-	8 016604 230745
23075	11 / XL		6	11,00-	8 016604 230752





Guanti da lavoro
Guanti in pelle resistente e poliestere.
Il palmo in pelle garantisce una lunga durata nel tempo.

Guantes de trabajo
Guantes de trabajo en poliéster y cuero duradero.
El palmo en piel garantiza una mayor durabilidad.

Arbeitshandschuhe
Handschuhe aus resistentem Leder und Polyester.
Mit Leder verstärkte Fingerkuppen.

LEATHER EN 388 2004 CE

Working gloves
Gloves made of polyester and very resistant leather.
Palm and finger pads are reinforced with leather.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23070	9 / M		6	11,00-	8 016604 230707
23071	10 / L		6	11,00-	8 016604 230714
23072	11 / XL		6	11,00-	8 016604 230721



Guanti da lavoro
Ideali per lavori in agricoltura.
Il guanto in morbida pelle di capra offre maggiore comfort.

Guantes de trabajo
Ideal para la agricultura.
El guante de suave piel de cabra ofrece una mayor comodidad.

Arbeitshandschuhe
Ideal für Arbeiten im Garten und der Landwirtschaft.
Das weiche Ziegenleder sorgt für maximalen Tragekomfort.



LEATHER EN 388 2111XX EN420 CE

Working gloves
Ideal for agriculture and gardening. The soft goat leather ensures maximum wearing comfort.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22141	8 / S		6	6,60-	8 016604 221415
22142	9 / M		6	6,60-	8 016604 221422
22143	10 / L		6	6,60-	8 016604 221439
22144	11 / XL		6	6,60-	8 016604 221446



Guanti da lavoro
Ideali per lavori in agricoltura ed edilizia.
Molto resistenti grazie al palmo della mano in vera pelle.

Guantes de trabajo
Ideal para la agricultura y la construcción.
Agarre perfecto gracias al palmo de la mano en cuero.

Arbeitshandschuhe
Ideal geeignet für Landwirtschaft, Holz- und Baugewerbe.
Strapazierfähige Handfläche aus echtem Leder.



LEATHER EN 388 4144 EN420 CE

Working gloves
Ideal for agriculture and construction industry.
Hard-wearing gloves with real leather palm.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
21074	10 / L		6	7,20-	8 016604 210747
21075	11 / XL		6	7,20-	8 016604 210754
21076	12 / XXL		6	7,20-	8 016604 210761



Guanti da lavoro
Palmo in pelle sintetica.

Guantes de trabajo
Palmo en piel sintética.

Arbeitshandschuhe
Handfläche aus Kunstleder.

CE

Working gloves
Synthetic leather palm.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23081	9 / M		6	5,70-	8 016604 230813
23082	10 / L		6	5,70-	8 016604 230820
23084	11 / XL		6	5,70-	8 016604 230844



Guanti da lavoro
Palmo in pelle sintetica.

Guantes de trabajo
Palmo en piel sintética.

Arbeitshandschuhe
Handfläche aus Kunstleder.

CE

Working gloves
Synthetic leather palm.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
23085	9 / M		6	5,70-	8 016604 230851
23086	10 / L		6	5,70-	8 016604 230868
23087	11 / XL		6	5,70-	8 016604 230875



Guanti da lavoro
In blister. Spalmato in nitrile.

Guantes de trabajo
En blister. Recubierto de nitrilo.

Arbeitshandschuhe
Im Blister.
Mit Nitrilbeschichtung

EN 388 3121X EN420

Working gloves
In blister. Nitril coating.



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
21054	9		12	2,35-	8 016604 210549
21055	10		12	2,35-	8 016604 210556





Espositore per guanti girevole
Guanti

Expositor para guantes giratorio
Guantes

Drehbarer Verkaufsständer für Handschuhe
Handschuhe

Display for gloves, revolving
Gloves

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
52				8 016604 000522



Espositore in cartone
Guanti

Expositor de cartón
Guantes

Verkaufsständer aus Karton
Handschuhe

Cardboard display
Gloves

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
43				8 016604 000430



Guanti da lavoro
In blister. Palmo rivestito in PU.

Guantes de trabajo
En blister. Palmo recubierto de PU.

Arbeitshandschuhe
Im Blister. Handfläche mit PU-Beschichtung.

EN 388 3131X EN420

Working gloves
In blister. PU coated palm.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
21050	8		12	2,65-	8 016604 210501
21051	9		12	2,65-	8 016604 210518
21052	10		12	2,65-	8 016604 210525



Guanti da lavoro
In blister. Palmo rivestito in PU.

Guantes de trabajo
En blister. Palmo recubierto de PU.

Arbeitshandschuhe
Im Blister. Handfläche mit PU-Beschichtung.

EN 388 3131X EN420

Working gloves
In blister. PU coated palm.

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
21060	8		12	2,65-	8 016604 210600
21061	9		12	2,65-	8 016604 210617
21062	10		12	2,65-	8 016604 210624



Guanti da lavoro
Sfuso.

Guantes de trabajo
Granel.

Arbeitshandschuhe
Lose.

Working gloves
Loose.

EN 388 3131X

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22050	8		12	2,15-	8 016604 220500
22051	9		12	2,15-	8 016604 220517
22052	10		12	2,15-	8 016604 220524



Guanti da lavoro
Sfuso.

Guantes de trabajo
Granel.

Arbeitshandschuhe
Lose.

Working gloves
Loose.

EN 388 3131X

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22060	8		12	2,15-	8 016604 220609
22061	9		12	2,15-	8 016604 220616
22062	10		12	2,15-	8 016604 220623



Guanti da giardino KIDS GARDEN
Con polsino regolabile.
In materiale di alta qualità.

Guantes de jardín KIDS GARDEN
Con velcro regulable.
Con material de alta calidad.

Gartenhandschuhe KIDS GARDEN
Mit Klettverschluss. Erstklassige Qualität.

Garden gloves KIDS GARDEN
With velcro fastening. First-class material.

EN420

Art.	cm	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
22068			6	6,00-	8 016604 220685
22069			6	6,00-	8 016604 220692





Carrello spandiconcime e spandisale 60 L
Carro abonador y de sal 60 L
Dünger- und Salzstreuer 60 L
Drop and salt spreader 60 L

60 LITER

vedi pag. 356
ver página 356
siehe Seite 356
see on page 356



Art.	lt.	Ø m	Pz./St.	€	EAN
3907	60	5 m	1	180,50-	8 016604 039072



Carrello spandiconcime e spandisale 40 L
Carro abonador y de sal 40 L
Dünger- und Salzstreuer 40 L
Drop and salt spreader 40 L

40 LITER

vedi pag. 355
ver página 355
siehe Seite 355
see on page 355



Art.	lt.	Ø m	Pz./St.	€	EAN
3906	40	5 m	1	166,50-	8 016604 039065



Carrello spandiconcime e spandisale 25 L
Carro abonador y de sal 25 L
Streuwagen 25 L
Drop and salt spreader 25 L

25 LITER

vedi pag. 358
ver página 358
siehe Seite 358
see on page 358

Art.	lt.	Ø m	Pz./St.	€	EAN
3914	25	5 m	1	128,00-	8 016604 039140



Spandisementi e spandiconcime
Carro abonador y semillero
Kastenstreuer
Drop spreader

27 KG

vedi pag. 359
ver página 359
siehe Seite 359
see on page 359

Art.	kg	cm	Pz./St.	€	EAN
3915	27	56 cm	1	164,50-	8 016604 039157





Spandiconcime manuale
Ampiezza di distribuzione da 1 a 2 mt.

Abonador manual
Amplitud de distribución de 1 a 2 m.

Handstreuer
Streubreite von 1 bis 2 m.

Manual spreader
Distribution width from 1 to 2 m.

1,5 LITER

Art.	lt.	Gr.	Pz./St.	€	EAN
3902	1 - 1,5		6	21,50-	8 016604 039010



Contenitore in polietilene
Contenedor de polietileno
Tank aus Polyethylene
Polyethylen flexible tub

* = 2 pz./St. verde/verde/Grün/green
+ 2 pz./St. blu/azul/Blau/blue
+ 2 pz./St. arancio/naranja/Orange/orange

15 LITER

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	misura/Größe	lt	Pz./St.	€	EAN
4910	S	15	6*	6,80-	8 016604 049101



Raccogli-rifiuti
Recoge desperdicios
Unrat-Greifer
Trash grabber

100 cm

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
605	100	290	12	40,80-	8 016604 906053

Sacco giardino
Stabilizzato ai raggi UV in tessuto di polietilene per una lunga durata.
2 maniglie. Lavabile.

Saco jardín
Fabricado en PE, tratamiento anti UV para una larga durabilidad.
2 asas. Lavable.

Gartensack
UV stabilisiertes PE-Gewebe für eine lange Lebensdauer.
2 Tragegriffe. Abwaschbar.

Garden bag
The garden bag is made out of polyethylene fabric, for protection against UV rays.
The bag is washable. A long bag life guaranteed.

180 LITER





Art.	cm	lt	Pz./St.	€	EAN
4712	55 x 55 x 75 cm	180	12	8,70-	8 016604 047121

Sacco giardino
Chiusura con cordoncino.
In polietilene 200 g/m².
Trasporto facile grazie alle 4 maniglie.
Lavabile.

Saco jardín
Con cierre de cordón.
Tejido en polietileno 200 g/m².
Transporte fácil gracias a los 4 mangos.
Lavable.

Gartensack
Mit verschließbarer Kordel.
Polyethylengewebe 200 g/m².
4 Tragegriffe für einfachen Transport.
Abwaschbar.

Garden bag
With drawstring closure.
Made from heavy duty polyethylene 200 g/m².
Thanks to 4 carrying handles the bag can be easily moved.
Washable.

148 LITER







Art.	cm	lt	Pz./St.	€	EAN
4728	Ø 55 x h 70	148	6	17,20-	8 016604 047282



Per garantire un'apertura stabile del sacco, inserire l'anello PE come nella foto.

Para garantizar una abertura estable, introducir el anillo PE como en la foto.

Um eine stabile Öffnung des Sackes zu garantieren, bitte den beigelegten PE-Spannungsring wie im Foto einführen.

To guarantee a stable opening of the bag, please use the enclosed PE tension ring, as demonstrated in the photo.

Sacco giardino
Stabilizzato ai raggi UV in tessuto di polietilene 200 g per una lunga durata.
Autoportante con anello di rinforzo. 4 maniglie. Lavabile.

Saco jardín
Fabricado en PE (200gr), tratamiento anti UV para una larga durabilidad.
Se mantiene en pie por si mismo, gracias al anillo metálico que lleva de refuerzo. 4 asas. Lavable.

Gartensack
UV stabilisiertes PE-Gewebe 200 g für eine lange Lebensdauer. Selbst-stehender Gartensack mit Verstärkungsring. 4 Tragegriffe. Abwaschbar.

Garden bag
With four handles. Self-standing. The bag is made out of a UV protection polyethylene fabric; for a long bag life.

150 LITER 270 LITER





Art.	cm	lt	Pz./St.	€	EAN
4713	Ø 50 x h 75	150	12	12,90-	8 016604 047138
4714	Ø 66 x h 75	270	6	15,60-	8 016604 047145

Pop Up - Sacco giardino
Rivestimento interno in PVC.
Resistente ai raggi UV.
Autoportante Pop-Up.
3 maniglie. Lavabile.

Pop Up - Saco de jardín
Revestimiento interior en PVC.
Resistencia Ultravioleta.
Autoportante Pop-Up.
3 asas. Lavable.

Pop Up - Gartensack
Innenverkleidung aus PVC.
UV-beständig.
Selbsttragender Pop-Up.
3 Tragegriffe. Waschbar.

Pop Up garden bag
Interior lining made of PVC.
UV-resistant.
Self supporting Pop-Up.
3 handles. Washable.

137 LITER 98 LITER





* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	cm	lt	Pz./St.	€	EAN
4716*	Ø 50 x h 70	137	6	26,30-	8 016604 047169
4717*	Ø 47 x h 57	98	6	24,50-	8 016604 047176

Pop Up - Sacco giardino
Tessuto di polietilene. Resistente ai raggi UV.
Autoportante Pop-Up.
3 maniglie. Lavabile.
Peso: 110 gr.

Pop Up - Saco de jardín
Tela de polietileno. Resistencia Ultravioleta.
Autoportante Pop-Up.
3 asas. Lavable.
Peso: 110 gr.

Pop Up - Gartensack
Material aus Polyethylen. UV-beständig.
Selbsttragender Pop-Up.
3 Tragegriffe. Waschbar.
Gewicht: 110 g.

Pop Up garden bag
Made of polyethylene. UV-resistant.
Self supporting Pop-Up.
3 handles. Washable.
Weight: 110 gr.

137 LITER 98 LITER





Art.	cm	lt	Pz./St.	€	EAN
4718	Ø 50 x h 70	137	6	18,00-	8 016604 047183
4719	Ø 47 x h 57	98	6	14,20-	8 016604 047190

Misuratore combi per suolo
3-in-1 Misuratore per suolo:
- Valore indicativo dell'umidità vicino alle radici
- Valore pH del suolo
- Luminosità (all'esterno)
Funziona senza corrente o batterie.

Medidor combi para suelo
3-in-1 medidor para suelo:
- valor indicativo de la humedad alrededor de las raíces
- valor pH del suelo
- luminosidad (al aire libre)
Funciona sin pilas y sin corriente.

Kombi Bodenmessgerät
3-in-1 Messgerät: Anhaltswert für:
- Feuchtigkeit an der Wurzel
- pH-Wert der Erde
- Standort-Helligkeit (nur für Außenbereich).
Strom- und batteriefrei.

Combi soil tester
3-in-1 Soil Tester:
- humidity value for root-zone
- soil pH value, light
- intensity of position (only for outdoor areas).
Battery and current-free.





Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
9646			6	19,40-	8 016604 096464





IT **Pluviometro 50 ml**
Ciascuna tacca corrisponde a 1 lt/m². 50 mm.

ES **Pluviómetro 50 ml**
Cada muesca corresponde a 1lt/m². 50 mm.

DE **Regenmesser 50 ml**
Jeder Teilstrich entspricht 1 l/m² Regen. 50 mm.

50 MM

EN **Rain gauge 50 ml**
Each line is 1 l/m². 50 mm.

Art.	mm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
4523	50		24	7,50-	8 016604 582301





IT **Tutore in fibra di cocco**
ES **Tutor de fibra de coco**
DE **Kokos-Pflanzstab**
EN **Coconut fibre trellis**

60 cm | 90 cm | 120 cm | ∅ 6 cm

Art.	Ø cm	cm	Pz./St.	€	EAN
45500	6	60	24	4,90-	8 016604 455001
45501	6	90	24	5,50-	8 016604 455018
45502	6	120	24	7,30-	8 016604 455025



IT **Reggipiante**
ES **Tutor**
DE **Pflanzenstab**
EN **Plant support**

Art.	Ø mm	cm	Pz./St.	€	EAN
200	8	90	200	1,10-	8 016604 002007
201	11	120	100	1,80-	8 016604 002014
202	11	150	100	2,00-	8 016604 002021
203	16	180	48	3,80-	8 016604 002038
204	20	210	36	5,80-	8 016604 002045
205	20	240	36	6,80-	8 016604 002052



IT **Reggipiante bambù plastificato**
ES **Tutor bambú plastificado**
DE **Bambus-Pflanzstab plastifiziert**
EN **Plasticized bamboo planting sticks**

Art.	Ø mm	cm	Pz./St.	€	EAN
4542	6-8	60	100	0,60-	8 016604 200465
4543	8-10	90	100	1,00-	8 016604 200618
4544	10-12	120	100	1,20-	8 016604 200441
4545	14-16	150	100	2,10-	8 016604 200380
4549	14-16	180	50	3,00-	8 016604 200373
4551	14-16	210	50	4,10-	8 016604 200359



IT **Reggipiante in bambù**
ES **Tutor de bambú**
DE **Bambus-Pflanzstäbe**
EN **Bamboo planting sticks**

Art.	Ø mm	cm	Pz./St.	€	EAN
4793	22-24	150	50	1,80-	8 016604 047930
4794	22-24	180	50	1,80-	8 016604 047947
4795	22-24	210	50	1,90-	8 016604 047954
4796	22-24	240	50	2,30-	8 016604 047961



IT **Reggipiante in bambù**
ES **Tutor de bambú**
DE **Bambus-Pflanzstäbe**
EN **Bamboo planting sticks**

3 x | 5 x | 10 x

Art.	Ø mm	cm	# conf.	Pz./St.	€	EAN
4590	6-8	60	10	10	1,90-	8 016604 045905
4591	8-10	90	10	10	2,80-	8 016604 045912
4592	10-12	120	10	10	3,50-	8 016604 045929
4593	14-16	150	5	10	3,40-	8 016604 045936
4594	14-16	180	5	10	5,50-	8 016604 045943
4595	16-18	210	3	10	4,80-	8 016604 045950



Sostegni per piante
Sostenes para plantas
Rankhilfe
Plant supports

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
207	45		24	4,70-	8 016604 002076
208	60		24	6,20-	8 016604 002083
209	75		24	8,20-	8 016604 002090



Tutore semicircolare
Tutor semicircular
Halbrunder Pflanzstab
Semicircular plant support

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
222	40 x 35		24	4,30-	8 016604 002229
223	40 x 70		24	5,30-	8 016604 002236
224	40 x 100		24	6,90-	8 016604 002243



Tutore in plastica
Elementi componibili fra loro.

Tutor de plástico
Elementos componibles entre ellos.

Rankhilfe aus Kunststoff
Elemente können zusammengesetzt werden.

3 x

Plastic plant trellis
3 pieces. Add-on sections can be slot together.

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
45506	24,5 x 38,5	12	5,10-	8 016604 455063



Sostegno in bambù
Sostén de bambú
Rankhilfe aus Bambus
Bamboo trellis

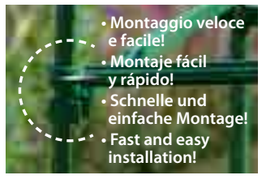
Art.	cm x cm	Pz./St.	€	EAN
45504	38 x h 60 cm	24	1,90-	8 016604 455049
45505	28 x h 60 cm	24	1,70-	8 016604 455056

Sostegni per piante 150 cm
Pratici sostegni anche per piante di pomodori, di cetrioli e piante rampicanti. Set 3 aste con supporto intermedio.

Sostenes para plantas 150 cm
Soportes para plantas de tomate, de pepino y plantas trepadoras. Set 3 varas con soporte intermedio.

Rankhilfe 150 cm
Für Tomaten, Gurken und andere Rankpflanzen. Set, 3 plastifizierte Stahlstäbe inklusive Zwischenstreben.

Plant supports 150 cm
Cucumbers, vine plants, and vegetables can also be used on this trellis. Included with a set of three plastic-steel rods.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
206	h 150		24	10,40-	8 016604 002069



Espositore per canne
Per un'esposizione ordinata del prodotto nel punto vendita.

Expositor para tutores
Para una exposición ordenada del producto en el punto de venta.

Verkaufsständer für Pflanzstäbe
Für eine geordnete Präsentation des Produkts am Point of Sale.

Display for plant supports
For an organized exposition of the product in the shop.

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
14	0,44 x 0,44 x h 0,85 m			8 016604 000140



Tutore a spirale
In acciaio plastificato.

Tutor de espiral
En acero plastificado.

Tomatenspiralen
Hergestellt aus kunststoffbeschichtetem Stahl.

Spiral plant support
In plasticised-steel.

Art.	Ø mm	cm	Pz./St.	€	EAN
210	10	150	10	4,10-	8 016604 002106
211	10	180	10	4,90-	8 016604 002113
212	10	210	10	5,50-	8 016604 002120





Lissi Mangiatoia da colorare KIDS GARDEN
Lissi Comedero para pintar KIDS GARDEN
Lissi Futterhaus zum anmalen KIDS GARDEN
Lissi paint a bird feeder KIDS GARDEN

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
4415	22 x 16 x h 19 cm	4	43,10-	8 016604 044151

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last



Bibo Mangiatoia grande
Bibo Comedero grande
Bibo Futterhaus groß
Bibo large bird feeder

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
4417	26,5 x 17 x h 21 cm	8	37,20-	8 016604 044175

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last



Fipsi Casetta per uccelli
Fipsi Casita para pájaros
Fipsi Nistkasten
Fipsi birdhouse

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
4418	16 x 17 x h 32 cm	4	37,20-	8 016604 044182

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last



Tiffi Casetta per uccelli
Tiffi Casita para pájaros
Tiffi Nistkasten
Tiffi birdhouse

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
4419	18 x 14,5 x h 27,5 cm	4	29,30-	8 016604 044199

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last



Apply Mangiatoia per mela
Apply Comedero para manzana
Apply Apfelhäuschen
Apply bird feeder

Art.	cm	Pz./St.	€	EAN
4411	18 x 7 x h 20 cm	6	13,30-	8 016604 044113

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last





Cappello in paglia KIDS GARDEN
Sombrero de paja KIDS GARDEN
Strohhut KIDS GARDEN
Straw hat KIDS GARDEN

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1601	53	12	7,10-	8 016604 016011



Cappello in paglia da uomo
Sombrero de paja para hombre
Herrenstrohhut
Straw hat for men

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1602	56 - 58 - 60	12	9,90-	8 016604 016028



Cappello in paglia da donna
Sombrero de paja para mujer
Damenstrohhut
Straw hat for women

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1606	55-56	12	9,50-	8 016604 016066



Cappello in paglia da uomo
Sombrero de paja para hombre
Herrenstrohhut
Straw hat for men

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1604	56 - 58 - 60	12	6,90-	8 016604 016042



Cappello in paglia da donna
Sombrero de paja para mujer
Damenstrohhut
Straw hat for women

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1607	55-56	12	7,00-	8 016604 016073



Cappello in paglia da uomo
Sombrero de paja para hombre
Herrenstrohhut
Straw hat for men

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1611	56	12	6,90-	8 016604 016110
1610	58	12	6,90-	8 016604 016103



Cappello in paglia da donna
Sombrero de paja para mujer
Damenstrohhut
Straw hat for women

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1608	55-56	12	10,90-	8 016604 016080



Cappello in paglia da uomo
Sombrero de paja para hombre
Herrenstrohhut
Straw hat for men

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1603	56 - 58 - 60	12	14,00-	8 016604 016035



Cappello in paglia da donna
Sombrero de paja para mujer
Damenstrohhut
Straw hat for women

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1609	55-56	12	8,10-	8 016604 016097



Cappello in paglia da uomo
Sombrero de paja para hombre
Herrenstrohhut
Straw hat for men

Art.	mis./Gr.	Pz./St.	€	EAN
1605	56 - 58 - 60	12	8,50-	8 016604 016059







Espositore girevole con ruote
Girevole e con ruote, facile da spostare all'interno del punto vendita durante le varie stagioni. Lunghezza ganci: 40 cm. Per un'esposizione del prodotto ordinata e curata.

Expositor giratorio con ruedas
Giratorio y con ruedas, fácil de mover por la tienda durante las distintas temporadas. Longitud ganchos: 40 cm. Para una exposición del producto ordenada y curada.

Gartenschuh-Verkaufsständer
Drehbar und mit Rollen ausgestattet für einfaches verstellen im Saisonswechsel. Länge der Haken: 40 cm. Für eine saubere und genaue Darstellung des Produkts.

Revolving display with wheels
Rotating, with wheels, easy to move around in the shop as seasons change. Hooks lenght: 40 cm. For an organized exposition of the product.

Art.	cm x m	Pz./St.	€	EAN
24	Ø 80 cm x h 1,9 m			8 016604 900242

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1036	36		4	16,30-	8 016604 010361
1037	37		4	16,30-	8 016604 010378
1038	38		4	16,30-	8 016604 010385
1039	39		4	16,30-	8 016604 010392
1040	40		4	16,30-	8 016604 010408
1041	41		4	18,80-	8 016604 010415
1042	42		4	18,80-	8 016604 010422
1043	43		4	18,80-	8 016604 010439
1044	44		4	18,80-	8 016604 010446
1045	45		4	18,80-	8 016604 010453
1046	46		4	18,80-	8 016604 010460



Zoccoli giardino e casa
Zuecos para jardín y casa
Haus- und Gartenschuhe
Home and garden shoes

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1136	36		4	16,30-	8 016604 011368
1137	37		4	16,30-	8 016604 011375
1138	38		4	16,30-	8 016604 011382
1139	39		4	16,30-	8 016604 011399
1140	40		4	16,30-	8 016604 011405
1141	41		4	18,80-	8 016604 011412
1142	42		4	18,80-	8 016604 011429
1143	43		4	18,80-	8 016604 011436
1144	44		4	18,80-	8 016604 011443
1145	45		4	18,80-	8 016604 011450
1146	46		4	18,80-	8 016604 011467



Zoccoli giardino e casa
Zuecos para jardín y casa
Haus- und Gartenschuhe
Home and garden shoes

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
3236	36		4	16,30-	8 016604 032363
3237	37		4	16,30-	8 016604 032370
3238	38		4	16,30-	8 016604 032387
3239	39		4	16,30-	8 016604 032394
3240	40		4	16,30-	8 016604 032400
3241	41		4	18,80-	8 016604 032417
3242	42		4	18,80-	8 016604 032424
3243	43		4	18,80-	8 016604 032431
3244	44		4	18,80-	8 016604 032448
3245	45		4	18,80-	8 016604 032455
3246	46		4	18,80-	8 016604 032462



Zoccoli giardino e casa
Zuecos para jardín y casa
Haus- und Gartenschuhe
Home and garden shoes

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
3336	36	■	4	16,80-	8 016604 033360
3337	37	■	4	16,80-	8 016604 033377
3338	38	■	4	16,80-	8 016604 033384
3339	39	■	4	16,80-	8 016604 033391
3340	40	■	4	16,80-	8 016604 033407
3341	41	■	4	20,60-	8 016604 033414
3342	42	■	4	20,60-	8 016604 033421
3343	43	■	4	20,60-	8 016604 033438
3344	44	■	4	20,60-	8 016604 033445
3345	45	■	4	20,60-	8 016604 033452
3346	46	■	4	21,00-	8 016604 033469



Zoccoli giardino e casa perforato nero
Zuecos para jardín y casa perforado negro
Gelochte Haus- und Gartenschuhe schwarz
Home and garden shoes perforated black

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display



Zoccoli giardino e casa perforato rosa
Zuecos para jardín y casa perforado rosa
Gelochte Haus- und Gartenschuhe Pink
Home and garden shoes perforated pink

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
3436	36	■	4	17,10-	8 016604 034367
3437	37	■	4	17,10-	8 016604 034374
3438	38	■	4	17,10-	8 016604 034381
3439	39	■	4	17,10-	8 016604 034398
3440	40	■	4	17,10-	8 016604 034404
3441	41	■	4	21,00-	8 016604 034411

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display



Zoccoli giardino e casa perforato blu
Zuecos para jardín y casa perforado azul
Gelochte Haus- und Gartenschuhe Blau
Home and garden shoes perforated blue

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
3442	42	■	4	21,00-	8 016604 034428
3443	43	■	4	21,00-	8 016604 034435
3444	44	■	4	21,00-	8 016604 034442
3445	45	■	4	21,00-	8 016604 034459
3446	46	■	4	21,00-	8 016604 034466

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display



Zoccoli giardino e casa perforato blu
Zuecos para jardín y casa perforado azul
Gelochte Haus- und Gartenschuhe Blau
Home and garden shoes perforated blue

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
3636	36	■	4	17,10-	8 016604 036361
3637	37	■	4	17,10-	8 016604 036378
3638	38	■	4	17,10-	8 016604 036385
3639	39	■	4	17,10-	8 016604 036392
3640	40	■	4	17,10-	8 016604 036408
3641	41	■	4	21,00-	8 016604 036415

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display



Zoccoli giardino e casa perforato lime
Zuecos para jardín y casa perforado lima
Gelochte Haus- und Gartenschuhe Limette
Home and garden shoes perforated lime

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
3642	42	■	4	21,00-	8 016604 036422
3643	43	■	4	21,00-	8 016604 036439
3644	44	■	4	21,00-	8 016604 036446
3645	45	■	4	21,00-	8 016604 036453
3646	46	■	4	21,00-	8 016604 036460

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
3726*	26-27	■	4	15,30-	8 016604 037269
3728*	28-29	■	4	15,30-	8 016604 037283
3730*	30-31	■	4	15,30-	8 016604 037306
3732*	32-33	■	4	15,30-	8 016604 037320
3734*	34-35	■	4	15,30-	8 016604 037344

Zoccoli da giardino KIDS GARDEN perforato verde
Comodi e leggerissimi, in morbido materiale EVA antiscivolo e resistente all'abrasione. Chiusura a sandalo che evita che lo zoccolo si sfilii.

Zuecos de jardín KIDS GARDEN perforado verde
Cómodi y muy ligeros, de suave material EVA antideslizante y resistente a la abrasión. Cierre de sandalia que evita que el zueco se quite.

Gelochte Gartenschuhe KIDS GARDEN Grün
Komfortabel und leicht, aus weichem, rutschfestem, abriebfestem EVA-Material. Sandalenverschluss, für einen besseren Halt.

Garden shoes KIDS GARDEN perforated green
Comfortable and super-light, made from soft EVA rubber, non slip and abrasionresistant. Back-closure that avoids losing the shoe.

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display



* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
3826*	26-27	■	4	15,30-	8 016604 038266
3828*	28-29	■	4	15,30-	8 016604 038280
3830	30-31	■	4	15,30-	8 016604 038303
3832*	32-33	■	4	15,30-	8 016604 038327
3834*	34-35	■	4	15,30-	8 016604 038341

Zoccoli da giardino KIDS GARDEN perforato arancione
Comodi e leggerissimi, in morbido materiale EVA antiscivolo e resistente all'abrasione. Chiusura a sandalo che evita che lo zoccolo si sfilii.

Zuecos de jardín KIDS GARDEN perforado naranja
Cómodi y muy ligeros, de suave material EVA antideslizante y resistente a la abrasión. Cierre de sandalia que evita que el zueco se quite.

Gelochte Gartenschuhe KIDS GARDEN Orange
Komfortabel und leicht, aus weichem, rutschfestem, abriebfestem EVA-Material. Sandalenverschluss, für einen besseren Halt.

Garden shoes KIDS GARDEN perforated orange
Comfortable and super-light, made from soft EVA rubber, non slip and abrasionresistant. Back-closure that avoids losing the shoe.

RUBBER



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2535	35		3	35,80-	8 016604 025358
2536	36		3	35,80-	8 016604 025365
2537	37		3	35,80-	8 016604 025372
2538	38		3	35,80-	8 016604 025389
2539	39		3	35,80-	8 016604 025396
2540	40		3	35,80-	8 016604 025402
2541	41		3	35,80-	8 016604 025419

IT **Stivali di gomma**
Ideali per il giardino e il tempo libero.

ES **Botas de goma**
Ideales para el jardín y el tiempo libre.

DE **Gummistiefel**
Für Garten und Freizeit.

EN **Rain boots**
Ideal for the garden and free-time.

RUBBER



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1835	35		3	35,80-	8 016604 918353
1836	36		3	35,80-	8 016604 918360
1837	37		3	35,80-	8 016604 918377
1838	38		3	35,80-	8 016604 918384
1839	39		3	35,80-	8 016604 918391
1840	40		3	35,80-	8 016604 918407
1841	41		3	35,80-	8 016604 918414

IT **Stivali di gomma**
Ideali per il giardino e il tempo libero.

ES **Botas de goma**
Ideales para el jardín y el tiempo libre.

DE **Gummistiefel**
Für Garten und Freizeit.

EN **Rain boots**
Ideal for the garden and free-time.

RUBBER



Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1935	35		3	35,80-	8 016604 919350
1936	36		3	35,80-	8 016604 919367
1937	37		3	35,80-	8 016604 919374
1938	38		3	35,80-	8 016604 919381
1939	39		3	35,80-	8 016604 919398
1940	40		3	35,80-	8 016604 919404
1941	41		3	35,80-	8 016604 919411

IT **Stivali di gomma**
Ideali per il giardino e il tempo libero.

ES **Botas de goma**
Ideales para el jardín y el tiempo libre.

DE **Gummistiefel**
Für Garten und Freizeit.

EN **Rain boots**
Ideal for the garden and free-time.

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last



IT **Stivali rana KIDS GARDEN**
ES **Botas rana KIDS GARDEN**
DE **Stiefel Frosch KIDS GARDEN**
EN **Rain boots frog KIDS GARDEN**

RUBBER

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1821	21		12	19,20-	8 016604 018213
1822	22		12	19,20-	8 016604 018220
1823	23		12	19,20-	8 016604 018237
1824	24		12	19,20-	8 016604 018244
1826	26		12	19,20-	8 016604 018268
1827	27		12	19,20-	8 016604 018275
1829	29		12	19,20-	8 016604 018299
1830	30		12	19,20-	8 016604 018305
1831	31		12	19,20-	8 016604 018312
1832	32		12	19,20-	8 016604 018329
1833	33		12	19,20-	8 016604 018336
2135	35		12	19,20-	8 016604 021350

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last



IT **Stivali pirata KIDS GARDEN**
ES **Botas pirata KIDS GARDEN**
DE **Pirat Stiefel KIDS GARDEN**
EN **Rain boots pirate KIDS GARDEN**

RUBBER

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1127	27		24	22,40-	8 016604 011276
1128	28		24	22,40-	8 016604 011283
1129	29		24	22,40-	8 016604 011290
1130	30		24	22,40-	8 016604 011306
1131	31		24	22,40-	8 016604 011313
1132	32		24	22,40-	8 016604 011320
1133	33		24	22,40-	8 016604 011337
1134	34		24	22,40-	8 016604 011344
1135	35		24	22,40-	8 016604 011351

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last



IT **Stivali farfalla KIDS GARDEN**
ES **Botas mariposa KIDS GARDEN**
DE **Stiefel Schmetterling KIDS GARDEN**
EN **Rain boots butterfly KIDS GARDEN**

RUBBER

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
2821	21		12	19,20-	8 016604 028212
2822	22		12	19,20-	8 016604 028229
2823	23		12	19,20-	8 016604 028236
2824	24		12	19,20-	8 016604 028243
2825	25		12	19,20-	8 016604 028250
2826	26		12	19,20-	8 016604 028267
2827	27		12	19,20-	8 016604 028274
2828	28		12	19,20-	8 016604 028281
2829	29		12	19,20-	8 016604 028298
2830	30		12	19,20-	8 016604 028304
2831	31		12	19,20-	8 016604 028311
2832	32		12	19,20-	8 016604 028328
2833	33		12	19,20-	8 016604 028335
2835	35		12	19,20-	8 016604 028359

* Con gancio per esposizione
* Con gancho para exposición
* Mit Haken für Verkaufsständer
* With hook for display



IT **Stivali pirata KIDS GARDEN**
ES **Botas pirata KIDS GARDEN**
DE **Pirat Stiefel KIDS GARDEN**
EN **Rain boots pirate KIDS GARDEN**

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

RUBBER

Art.	mis./Gr.	col./Farbe	Pz./St.	€	EAN
1227	27		24	22,40-	8 016604 012273
1228	28		24	22,40-	8 016604 012280
1229	29		24	22,40-	8 016604 012297
1230	30		24	22,40-	8 016604 012303
1231	31		24	22,40-	8 016604 012310
1232	32		24	22,40-	8 016604 012327
1233	33		24	22,40-	8 016604 012334
1234	34		24	22,40-	8 016604 012341
1235	35		24	22,40-	8 016604 012358

Stocker

www.stockergarden.com

BLUMAT

Blumat®





BLUMAT Display
In espositore da banco
da 25 pezzi, per piante singole.

BLUMAT Expositor
En expositor de banco de 25 unidades,
para plantas individuales.

BLUMAT Display
Im Verkaufsständer zu 25 Stück, für Einzelpflanzen.

BLUMAT Display
The display stand can hold 25 individual plants.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
12500			4	125,00-	9 002683 012500



BLUMAT espositore per adattatore per bottiglie 3 pz
BLUMAT expositor para adaptador para botellas 3 pzs
BLUMAT Verkaufsdisplay für Flaschenadapter 3 Stk.
BLUMAT Display for adapter for bottles 3 pcs

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
23308			80	14,70-	9 002683 023308



BLUMAT
BLUMAT
BLUMAT
BLUMAT

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
10308			12	15,20-	9 002683 010308



BLUMAT XL In blister da 2 pezzi.
BLUMAT XL En blister de 2 piezas.
BLUMAT XL Im Blister zu 2 Stück.
BLUMAT XL 2 pieces per pack.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
10520			6	16,40-	9 002683 010520



BLUMAT
BLUMAT
BLUMAT
BLUMAT

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
11100			30	5,80-	9 002683 010315





BLUMAT Adattatore per bottiglie
BLUMAT Adaptador para botellas
BLUMAT Flaschenadapter
BLUMAT Adapter for bottles

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
20307			30	5,20-	9 002683 020307



BLUMAT Adattatore bottiglie XL
BLUMAT Adaptador botellas XL
BLUMAT Flaschenadapter XL
BLUMAT Bottle adapter XL

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
22202			5	15,40-	9 002683 022202



Sistema di irrigazione semplice ed efficace ideale per piante da balcone e giardino. Gli adattatori sono compatibili con tutti i colli delle bottiglie di plastica da 0,25 a 2 l in commercio. L'adattatore XL è consigliato per vasi grandi. Eroga una quantità di acqua pari a 300 ml/24 h.

Sistema de riego simple y eficaz, ideal para plantas de balcón y jardín. Se adapta a todos los cuellos de botellas que se comercializan de 0,25 a 2 lt. El adaptador XL está pensado para macetas grandes. Puede llegar a regar una cantidad de agua hasta de 300 ml en 24 h.

Einfaches Bewässerungssystem speziell für Pflanzen auf dem Balkon oder im Garten. Auf die Adapter passen fast alle handelsüblichen Kunststoffflaschen von 0,25 - 2 l. Der Flaschenadapter XL ist geeignet für große Pflanztöpfe mit Wasserabgabe von 300 ml/24 h.

Simple Irrigation System made especially for plants on a balcony or in the garden. The adapter fits nearly all commercially available plastic bottles (for sizes: 0.25 to 2 l). Bottle Adapter XL is suitable for large potted plants with a water levy of 300 ml/24 h.



BLUMAT Tropf Maxi
BLUMAT Tropf Maxi
BLUMAT Tropf Maxi
BLUMAT Tropf Maxi

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
33000			5	23,70-	9 002683 033000



BLUMAT Tropf Sfuso.
BLUMAT Tropf Granel.
BLUMAT Tropf Lose.
BLUMAT Tropf Sold individually.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
35100			50	6,80-	9 002683 035103



BLUMAT Tropf
BLUMAT Tropf
BLUMAT Tropf
BLUMAT Tropf

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
32003			5	16,50-	9 002683 032003



BLUMAT Sensore digitale d'umidità
BLUMAT Sensor digital de humedad
BLUMAT Digital-Feuchtesensor
BLUMAT Digital hyumidy sensor

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
50205			25	79,30-	9 002683 050205



BLUMAT Tropf Set
Da 10 m. Completo di
40 annaffiatori, 15 m di
tubo Ø 8 mm, riduttore di
pressione, raccordi per tubo.

BLUMAT Tropf Set
De 10 m. Completo con 40 regadores, 15 m de tubo de Ø 8 mm,
reductor de presión y conectores para tubo.

BLUMAT Tropf Set
10 m. Komplett mit 40 Tropf-Blumat, 15 m Schlauch Ø 8 mm,
Schlauchanschluss.

BLUMAT Tropf Set
10 m. Complete with 40 drop Blumats,15 m Ø 8 mm, Hose connection.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
31006			8	337,00-	9 002683 031006



BLUMAT Tropf Set di base
Completo di 12 annaffiatori,
7 m di tubo Ø 8 mm, raccordi per tubo.

BLUMAT Tropf Set básico
Completo con 12 regadores, 7 m de tubo
de Ø 8 mm y conectores para tubo.

BLUMAT Tropf Basis-Set
Komplett mit 12 Tropf-Blumat, 7 m Schlauch Ø 8 mm, Schlauchanschluss.

BLUMAT Tropf Basic set
Complete with 12 drop Blumats, 7 m hose Ø 8 mm, Hose connection.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
30009			16	96,90-	9 002683 030009



BLUMAT Pezzo terminale Sfuso.
BLUMAT Pieza terminal Granel.
BLUMAT Endstück Lose.
BLUMAT End piece Sold individually.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
3512			50	1,20-	

BLUMAT Giunto di ramificazione 8 mm, sfuso.
BLUMAT Junta de ramificación 8 mm, granel.
BLUMAT Abzweiger 8 mm, lose.
BLUMAT Hose connection 8 mm, sold individually.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
3516			50	1,20-	

BLUMAT Mini giunto di ramificazione 8 mm e 3 mm, sfuso e in blister.
BLUMAT Mini junta de ramificación 8 mm y 3 mm, granel y en blister.
BLUMAT Mini-Abzweiger 8 mm und 3 mm, lose und im Blister.
BLUMAT Mini hose connection 8 mm and 3 mm, sold individually and in pack.



Art.		Pz./St. conf.	Pz./St.	€	EAN
3517			50	1,20-	
32409		3	10	4,20-	9 002683 032409

BLUMAT Mini giunto di ramificazione 3 mm, sfuso e in blister.
BLUMAT Mini junta de ramificación 3 mm, granel y en blister.
BLUMAT Mini-Abzweiger 3 mm, lose und im Blister.
BLUMAT Mini hose connection 3 mm, sold individually and in pack.



Art.		Pz./St. conf.	Pz./St.	€	EAN
3412			50	1,30-	
32119		3	10	4,20-	9 002683 032119

BLUMAT Giunto di ramificazione per tubo Sfuso e in blister.
BLUMAT Junta de ramificación para tubo Granel y en blister.
BLUMAT Schlauchverbinder Lose und im Blister.
BLUMAT Hose connection Sold individually and in pack.



Art.		Pz./St. conf.	Pz./St.	€	EAN
3519			50	1,20-	
32805		3	10	4,20-	9 002683 032805

BLUMAT Giunto a gomito Sfuso e in blister.
BLUMAT Junta de codo Granel y en blister.
BLUMAT Winkel Lose und im Blister.
BLUMAT Elbow hose connection Sold individually and in pack.



Art.		Pz./St. conf.	Pz./St.	€	EAN
3513			50	1,20-	
32706		3	10	4,20-	9 002683 032706

BLUMAT Irrigatore a goccia Sfuso.
BLUMAT Aspersor por goteo Granel.
BLUMAT Verteilertropfer Lose.
BLUMAT Dripper Sold individually.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
4300			50	1,40-	

BLUMAT Irrigatore a goccia finale Sfuso.
BLUMAT Aspersor por goteo final Granel.
BLUMAT Endverteilertropfer Lose.
BLUMAT Final dripper Sold individually.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
4301			50	1,40-	

BLUMAT Ramificazione e pezzo terminale 2 pezzi.
BLUMAT Ramificación y pieza terminal 2 piezas.
BLUMAT Schlauchabzweiger und Endstück 2 Stück.
BLUMAT Connection and end piece 2 pieces.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
32904			10	3,80-	9 002683 032904

BLUMAT Set irrigatori a goccia Tubo da 2 m e 10 irrig.
BLUMAT Set aspersores por goteo Tubo de 2 m e 10 aspersores.
BLUMAT Verteilertropfer Tropfschlauch von 2 m und 10 Verteilertropfer.
BLUMAT Drippers set 2 m hose and 10 irrig.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
41005			10	21,20-	9 002683 041005

BLUMAT Riduttore di pressione
BLUMAT Reductor de presión
BLUMAT Druckreduzierer
BLUMAT pressure reducer



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
36001			2	52,20-	9 002683 036001

BLUMAT Attacco tanica
BLUMAT Conexión tanque
BLUMAT Hochtankanschluss
BLUMAT Tank connection



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
30238			5	3,80-	9 002683 030238

BLUMAT Morsetto di sicurezza In blister.
BLUMAT Abrazadea de seguridad En blister.
BLUMAT Schlauchsicherungs-Klemme Im Blister.
BLUMAT Hose clamp 1 clamp per pack.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
43009			10	13,60-	9 002683 043009

BLUMAT Sostegno per tubo e distributori
BLUMAT Sostén para tubo y distribudores
BLUMAT Stützen für Zufuhrschlauch und Verteilertropfer
BLUMAT Hose and drippers support



Art.		Pz./St. conf.	Pz./St.	€	EAN
4305			50	0,60-	
42002		10	10	10,70-	9 002683 042002

BLUMAT Tubo irrigazione a goccia Ø 3 mm, 3 m.
BLUMAT Tubo irrigación por goteo Ø 3 mm, 3 m.
BLUMAT Tropfschlauch Ø 3 mm, 3 m.
BLUMAT Dripper hose Ø 3 mm, 3 m.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
35189			10	10,30-	9 002683 035189

BLUMAT Valvola di arresto In blister.
BLUMAT Válvula de bloqueo En blister.
BLUMAT Absperrventil Im Blister.
BLUMAT Shut-off valve 1 piece per pack.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
32102			10	6,20-	9 002683 032102

BLUMAT Tappo
Per Art. 35100, 32003. Sfuso.
BLUMAT Tapón
Para art. 35100, 32003. Granel.
BLUMAT Abdeckkappe
Für Art. 35100, 32003. Lose.
BLUMAT Cap
For item 35100, 32003. Sold individually.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
3411			50	0,80-	

BLUMAT Tubo per irrigazione
BLUMAT Tubo para irrigación
BLUMAT Tropfschlauch
BLUMAT Dripper hose



Art.	Ø mm	m	Pz./St.	€	EAN
3501	3 mm	10 m	1	19,90-	8 016604 035012
3502	3 mm	20 m	1	40,00-	8 016604 035029
3503	3 mm	50 m	1	105,50-	8 016604 035036

BLUMAT Tubo di alimentazione Nero, sfuso.
BLUMAT Tubo de alimentación Negro, granel.
BLUMAT Zufuhrschlauch Schwarz, lose.
BLUMAT Delivery hose Black, sold individually.



Art.	Ø mm	m	Pz./St.	€	EAN
30405	8 mm	10 m	1	16,70-	9 002683 030405
3045	8 mm	50 m	1	76,90-	8 016604 030451

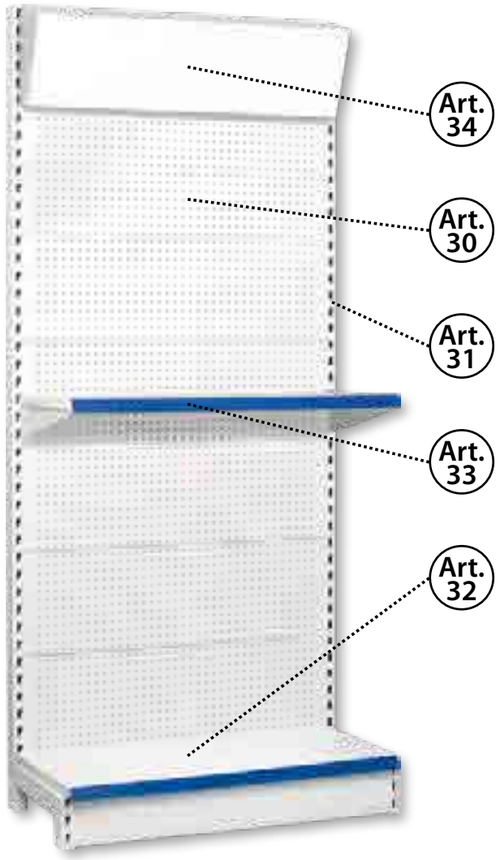
BLUMAT Tubo di alimentazione Bianco, sfuso.
BLUMAT Tubo de alimentación Blanco, granel.
BLUMAT Zufuhrschlauch Weiß, lose.
BLUMAT Delivery hose White, sold individually.



Art.	Ø mm	m	Pz./St.	€	EAN
30504	8 mm	10 m	6	23,20-	9 002683 030504
3046	8 mm	50 m	1	98,90-	8 016604 030468









Espositore schienale
Expositor respaldo
Verkaufsständer Rücken
Display Peforated back wall

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
30					8 016604 000300

Espositore staffa montante
Per un metro di espositore occorrono due staffe. Per ogni metro aggiuntivo occorre aggiungere una staffa.

Expositor soporte montante
Para un metro de expositor se necesitan dos soportes. Por cada metro adicional es necesario agregar un soporte.

Verkaufsständer montierte Stützen
2 Stützen für einen Verkaufsständer zu 1 m. Die Anzahl der Stützen hängt von der Länge des Verkaufsständers ab.

Display structure clamp
2 supports for 1 display rack. 2 supports for 1 display for a meter. The quantity of the supports depends on the number of grid walls.



Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
31					8 016604 000317



Espositore scaffale inferiore
Expositor estante inferior
Verkaufsständer untere Regale
Display bottom part

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
32					8 016604 000324



Espositore Logo
Sono disponibili diversi crowner a seconda della merce che verrà esposta.

Expositor Logo
Son disponibles diversos logotipos según la mercancía que será expuesta.

Verkaufsständer Logo
Je nach Bedarf sind verschiedene Aufkleber verfügbar.

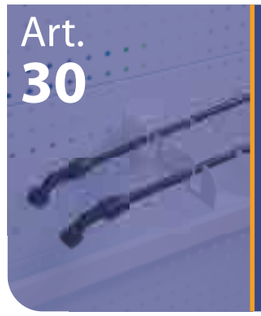
Display Logo
Different themes are available, basing on the sold product.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
34					8 016604 000348



Espositore scaffali ripiani
Expositor estantes repisas
Verkaufsständer Regale
Display shelves

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
33					8 016604 000331



Art.
30

COMPONENTI COMPATIBILI PER SCHIENALE ART. 30

COMPONENTES COMPATIBLES CON EL RESPALDO ART. 30
KOMPATIBLE KOMPONENTEN FÜR RÜCKENTEIL ART. 30
COMPATIBLE COMPONENTS FOR THE DISPLAY BACKREST ITEM 30

IT Espositore contenitore raccordi
Perfetto per presentare tutti i tipi di raccordi in modo ordinato.

ES Expositor contenedor conectores
Perfecto para la presentación de todo tipo de conectores de modo ordenado.

DE Verkaufsständer für Armaturen
Perfekte Präsentation unseres Armaturensortiments durch das Integrieren des Behälters in den Verkaufsständer.

EN Display connector box
For a perfect presentation of our faucet assortment. Easy to install at the back of the display case.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
35					8 016604 000355





IT Espositore Combisystem
Grazie all'espositore il prodotto si presenta perfettamente ottimizzando gli spazi.

ES Expositor Combisystem
Gracias al expositor los productos se presentan perfectamente optimizando los espacios.

DE Verkaufsständer Kombisystem
Mit seiner Hilfe kann die Kombisystem-Linie ideal in den Verkaufsständer integriert und perfekt präsentiert werden.

EN Display Combisystem
Presents perfectly our combisystem line.

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
36					8 016604 000362





IT Espositore cestino metallico
ES Expositor cesto metálico
DE Verkaufsständer Metallregalkorb
EN Display metal basket

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
37					8 016604 000379



IT Espositore griglia separatrice per cestino metallico
ES Expositor parrilla separadora para cesta metálica
DE Verkaufsständer Metallregalkorb-Abtrennung
EN Display spacer-grid for metal basket

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
38					8 016604 000386



IT Espositore gancio
ES Expositor gancho
DE Verkausständer Haken
EN Display hook

* con portaprezzi
* con soporte para precios
* mit Preisschildhalter
* with price tag holder

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
40 *	20				8 016604 000409
41 *	31,5				8 016604 000416



IT Espositore per forbici elettriche con ganci per schienale
ES Expositor para tijeras eléctricas con ganchos para respaldo
DE Verkaufsständer für elektrische Baumscheren mit Haken für Rückenteil
EN Display for electric pruning shears with hooks for back wall

per /para /für /for Art. 310, 311, 312 , 313, 314, 315

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
48					8 016604 000485

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last





IT Espositore gancio per attrezzi con manico
ES Expositor Gancho para herramientas con mango
DE Haken für Geräte mit Stiel
EN Hook display for tools with handle

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
75				8 016604 000751





IT Espositore gancio per lance pompe
ES Expositor gancho para lanzas de bombas
DE Haken für Pumpenlanzen
EN Hook display for electric sprayer's lances

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
76				8 016604 000768





IT Espositore barra orizzontale per gancio
ES Expositor barra horizontal para gancho
DE Horizontale Stange
EN Display horizontal bar for hook

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
42					8 016604 000423





Espositore barra orizzontale per abbigliamento
Expositor barra horizontal para vestimenta
Horizontale Stange für Bekleidung
Display horizontal bar for clothing

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
82					8 016604 900822



ONLY IN ITALY

Monitor per espositore con gancio
Pantalla para expositor con gancho
Verkaufsständer mit Haken
Screen for display with hook

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
079				8 016604 183256



ONLY IN ITALY

Chiavetta USB Magma
Memoria USB Magma
Magma-USB-Stick
Magma USB stick

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
081				8 016604 181696



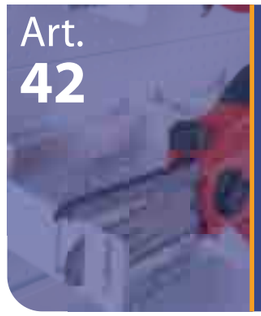
Espositore a ruote
Expositor de ruedas
Verkaufsständer mit Rädern
Display with wheels

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
7	0,60 x 0,40 x h 1,90 m			8 016604 000072

* fino ad esaurimento
* hasta agotamiento
* solange der Vorrat reicht
* While supplies last







Art. 42

COMPONENTI COMPATIBILI PER BARRA ART. 42

COMPONENTES ADICIONALES CON LA BARRA ART. 42
KOMPATIBLE KOMPONENTEN FÜR HORIZONTALE STANGE ART. 42
COMPATIBLE COMPONENTS FOR THE HORIZONTAL BAR ITEM 42



Espositore gancio per vanghe e attrezzi
Expositor gancho para palas y herramientas
Verkaufsständer Haken für Spaten und Geräte
Display hook for tools and spades

Art.	cm	Gr.	Pz./St.	€	EAN
39	26,5				8 016604 000393





Espositore gancio per forbice elettrica
Expositor gancho para tijeras eléctricas
Haken für elektrische Scheren
Hook display for electric shears

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
72				8 016604 000720





Espositore gancio per motosega elettrica
Expositor gancho para motosierra eléctrica
Haken für elektrische Kettensäge
Hook display for electric chainsaw

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
73				8 016604 000737



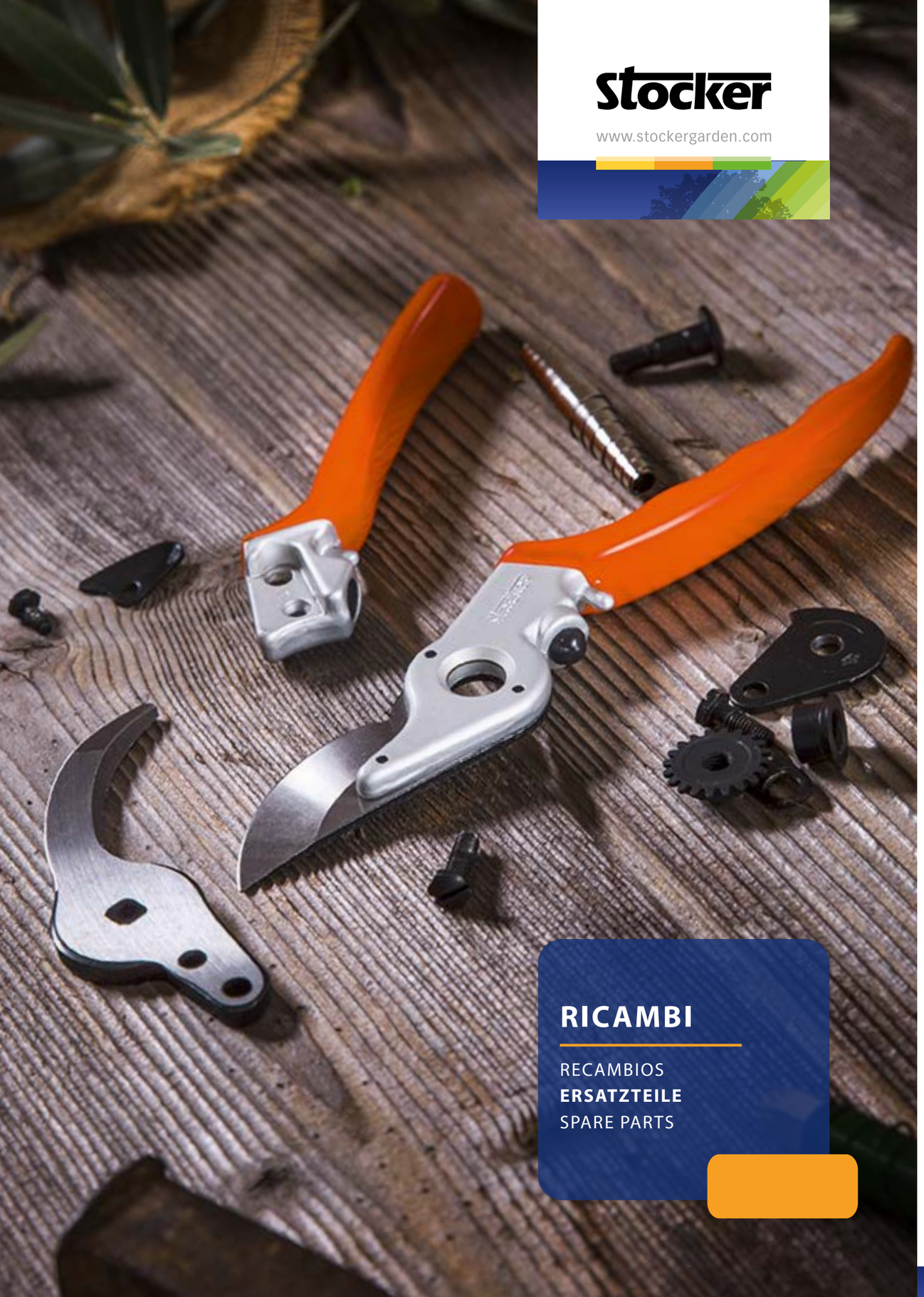


Espositore gancio per imballaggi con maniglia
Expositor de ganchos para embalaje con asa
Haken für Verpackungen mit Griff
Hook display for packaging with handle

Art.	m	Pz./St.	€	EAN
74				8 016604 000744



DISPLAY



Stocker

www.stockergarden.com

RICAMBI

RECAMBIOS
ERSATZTEILE
SPARE PARTS

276, 293
ATTREZZI A BATTERIA
HERRAMIENTAS A BATERÍA
AKKU-WERKZEUGE
BATTERY TOOLS

277
FORBICI PROFESSIONALI
TIJERAS PROFESIONALES
PROFI-SCHEREN
PROFESSIONAL PRUNING SHEARS

279
TRONCARAMI
CORTARRAMAS
ASTSCHEREN
LOPPERS

280
TAGLIASIEPI
RECORTASETOS
HECKENSCHEREN
HEDGE SHEARS

281, 341
FORBICI AD ASTA LUNGA
TIJERAS DE MANGO LARGO
LANGARMSCHEREN
LONG HANDLED PRUNING SHEARS

282, 343
COMBISYSTEM
KOMBISYSTEM

284
SEGHETTI PROFESSIONALI
SERRUCHOS PROFESIONALES
PROFI-SÄGEN
PROFESSIONAL SAWS

285, 345
POMPE MANUALI
BOMBAS MANUALES
MANUELLE DRUCKPUMPEN
MANUAL SPRAYERS

354
BRUCIA ERBACCE
QUEMADOR DE MALAS HIERBAS
UNKRAUTBRENNER
WEED-KILLER

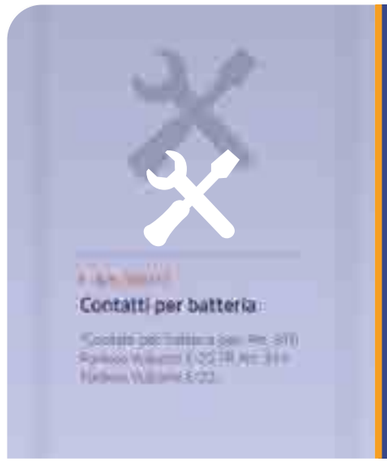
289
LANCE
LANZAS
BRAUSEN
SPRINKLER HEADS

289
ATTREZZI
HERRAMIENTAS
GARTENWERKZEUGE
GARDEN TOOLS

289
LEGATRICI E COLTELLI
ATADORAS Y NAVAJAS
BINDEGERÄTE UND MESSER
BINDERS AND KNIVES

291
PROTEZIONE
PROTECCIÓN
ABDECKMATERIALIEN
PROTECTION

290, 355
ACCESSORI GIARDINO
ACCESORIOS PARA JARDÍN
GARTENZUBEHÖR
GARDEN ACCESSORIES



TROVA FACILMENTE IL RICAMBIO ADATTO!

Scopri la sezione "ADATTO A": collegamento immediato tra prodotti e relativi ricambi!

¡ENCUENTRA FÁCILMENTE EL RECAMBIO ADECUADO!

Descubre la sección "ADECUADO PARA": conexión inmediata entre productos y recambios correspondientes!

ERSATZTEILE FINDEN WAR NIE SO EINFACH!

Navigiere auf den Produktseiten zum Punkt „Passt zu" um alle für dieses Produkt geeigneten Ersatzteile zu finden.

EASILY FIND THE RIGHT SPARE PARTS

Discover the "REPLACEMENT PARTS" section: the most intuitive connection between products and spare parts!

per/para/
für/for
Art.

Forbici a batteria
Tijeras eléctricas
Elektrische Baumscheren
Battery shears

per/para/ für/for Art.		
310 311 314		Caricabatteria triplo Cargador triple Dreifach-Ladegerät Triple battery charger **Art. 310/16** **€ 23,30-** 8 016604 503153
310 311 313 314		Kit aggiornamento firmware Kit Firmware Aktualisierung Kit actualización firmware Firmware updating kit **Art. 310/17** **€ 70,80-** 8 016604 403156
9082 9083		Ugello di precisione Boquilla de precisión Präzisionsdüse Precision nozzle **Art. 9084** **€ 2,35-** 8 016604 090844
312		Kit aggiornamento firmware Kit Firmware Aktualisierung Kit actualización firmware Firmware updating kit **Art. 312/17** **€ 9,00-** 8 016604 103216

per/para/
für/for
Art.

Lame forbici
Hojas de tijeras
Scheren-Klingen
Shear blades

per/para/ für/for Art.		
322 362		Lama per forbice Hoja para tijera Klinge für Schere Blade for shears **Art. L-322** **€ 11,90-** 8 016604 903229
323 363		Lama per forbice Hoja para tijera Klinge für Schere Blade for shears **Art. L-323** **€ 13,10-** 8 016604 903236
335 341		Lame per forbice Hojas para tijera Klingen für Schere Blades for shears **Art. L-341** **€ 15,70-** 8 016604 903410
342		Lame per forbice Hojas para tijera Klingen für Schere Blades for shears **Art. L-342** **€ 14,80-** 8 016604 903427
343 368		Lame per forbice Hojas para tijera Klingen für Schere Blades for shears **Art. L-343** **€ 14,80-** 8 016604 903434
344		Lame per forbice Hojas para tijera Klingen für Schere Blades for shears **Art. L-344** **€ 13,80-** 8 016604 903441
345		Laccio Lazo Schlinge Lace **Art. L-345** **€ 0,40-** 8 016604 803451

per/para/ für/for Art.		
350		Lame per forbice Hojas para tijera Klingen für Schere Blades for shears **Art. L-350** **€ 13,80-** 8 016604 903502
352		Lame per forbice Hojas para tijera Klingen für Schere Blades for shears **Art. L-352** **€ 15,40-** 8 016604 903526
362 322		Lama per forbice Hoja para tijera Klinge für Schere Blade for shears **Art. L-362** **€ 12,10-** 8 016604 603624
363 323		Lama per forbice Hoja para tijera Klinge für Schere Blade for shears **Art. L-363** **€ 13,10-** 8 016604 703638
364		Lama per forbice Hoja para tijera Klinge für Schere Blade for shears **Art. L-364** **€ 13,10-** 8 016604 903649
364		Controlama per forbici Contra hoja para tijeras Unterlage für Schere Anvil for shears **Art. C-364** **€ 6,00-** 8 016604 803642
367		Lame per forbice Hojas para tijera Klingen für Schere Blades for shears **Art. L-367** **€ 15,50-** 8 016604 803673
371		Lame per forbice Hojas para tijera Klingen für Schere Blades for shears **Art. L-371** **€ 15,70-** 8 016604 903717

per/para/ für/for Art.		
376 377		Lama per forbice Hoja para tijera Klinge für Schere Blade for shears **Art. L-376** **€ 33,20-** 8 016604 803765
378 379		Lama per forbice Hoja para tijera Klinge für Schere Blade for shears **Art. L-378** **€ 33,20-** 8 016604 903786
7244		Set ricambi Set recambios Ersatzteil-Set Spare parts set **Art. R-7244** **€ 11,30-** 8 016604 872440
342 343 350 352 368		Bussola Brújula Buchse Bushing **Art. B-342** **€ 2,00-** 8 016604 603426
343 368		Set ricambi Set recambios Ersatzteil-Set Spare parts set **Art. B-343** **€ 8,70-** 8 016604 803437
352		Kit viti e chiusura Kit tornillos y cierre Kit Schrauben und Verschluss Screws and locking kit clip **Art. B-352** **€ 8,60-** 8 016604 803529
342		Kit viti e chiusura Kit tornillos y cierre Kit Schrauben und Verschluss Screws and locking clip kit **Art. A-342** **€ 8,70-** 8 016604 503429
350		Kit viti e chiusura Kit tornillos y cierre Kit Schrauben und Verschluss Screws and locking clip kit **Art. A-350** **€ 8,70-** 8 016604 603501

per/para/ für/for Art.

335 341 367



Kit bulloni
Kit bulones
Bolzen-Kit
Bolts set

Art. B-341
€ 4,80-

8 016604 803413

362 363 364



Kit bulloni
Kit bulones
Bolzen-Kit
Bolts set

Art. B-362
€ 9,50-

8 016604 803628

335



Manico con controlama per forbice
Mango con contra hoja para tijera
Griff mit Unterlage für Schere
Handle with anvil for shears

Art. C-335
€ 11,60-

8 016604 903557

341



Manico con controlama per forbice
Mango con contra hoja para tijera
Griff mit Unterlage für Schere
Handle with anvil for shears

Art. C-341
€ 11,60-

8 016604 703416

362 363 364



Impugnatura
Empuñadura
Griff
Handle

Art. H-363
€ 11,20-

8 016604 903632

367



Manico con controlama per forbice
Mango con contra hoja para tijera
Griff mit Unterlage für Schere
Handle with anvil for shears

Art. C-367
€ 11,60-

8 016604 703676

342 343 350 352 368



Ammortizzatore
Amortiguador
Anschlagpuffer
Shock absorber

Art. P-343
€ 0,20-

8 016604 703430

362 363



Ammortizzatore
Amortiguador
Anschlagpuffer
Shock absorber

Art. P-362
€ 5,60-

8 016604 903625

per/para/ für/for Art.

364



Ammortizzatore
Amortiguador
Anschlagpuffer
Shock absorber

Art. P-364
€ 5,90-

8 016604 703645

342 343 350 352 368



Chiusura
Cierre
Riegel
Lock

Art. B-350
€ 0,40-

8 016604 803505

362 363 364



Chiusura
Cierre
Riegel
Lock

Art. B-363
€ 5,00-

8 016604 803635

342



Pin di fissaggio per lama
Pin de fisaje para hoja
Fixier-Stift für Klinge
Fixing pin for blade

Art. P-342
€ 0,20-

8 016604 703423

350

Art. P-350
€ 0,20-

8 016604 703508

352

Art. P-352
€ 0,20-

8 016604 703522

368 343

Art. P-368
€ 0,20-

8 016604 703683

376 378



Impugnatura in alluminio
Empuñadura de aluminio
Aluminium-Griff
Aluminium handles

Art. M-376
€ 16,50-

8 016604 903762

377 379



Impugnatura in alluminio
Empuñadura de aluminio
Aluminium-Griff
Aluminium handles

Art. M-377
€ 16,50-

8 016604 903779

376 377 378 379



Bullone centrale
Bulón central
Zentralbolzen
Central bolt

Art. B-376
€ 7,00-

8 016604 603761

per/para/ für/for Art.

376 377



Piastrina
Placa
Scheibe
Plate

Art. P-376
€ 1,75-

8 016604 403767

378 379



Piastrina
Placa
Scheibe
Plate

Art. P-378
€ 1,75-

8 016604 703782

376 377



Set ricambi
Set recambios
Ersatzteil-Set
Spare parts set

Art. S-376
€ 6,15-

8 016604 503764

378 379



Set ricambi
Set recambios
Ersatzteil-Set
Spare parts set

Art. S-378
€ 6,15-

8 016604 803789

392 393



Ammortizzatore
Amortiguador
Anschlagpuffer
Shock absorber

Art. R-392
€ 0,30-

8 016604 903922

392 393



Chiusura
Cierre
Verschluss
Lock

Art. R-393
€ 0,40-

8 016604 903939

Stocker
Molle forbici
Muelles tijeras
Scheren-Federn
Shear springs

332 333



Molla per forbice
Muelle para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. R-332
€ 0,70-

8 016604 903328

per/para/ für/for Art.

334



Molla per forbice
Muelle para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. R-334
€ 0,70-

8 016604 903342

339 349



Molla per forbice
Muelle para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. R-339
€ 0,60-

8 016604 903397

340



Molla per forbice
Muelle para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. R-340
€ 1,40-

8 016604 903403

335 341 342 343 344 350 352 367 368



Molla per forbice
Muelle para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. R-342
€ 2,30-

8 016604 803420

345 346 374



Molla per forbice
Muelle para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. R-345
€ 0,60-

8 016604 903458

347 358



Molla per forbice
Muelle para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. R-347
€ 0,60-

8 016604 903472

348



Molla per forbice
Muelle para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. R-348
€ 0,70-

8 016604 903489

349



Molla per forbice
Muelle para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. R-349
€ 0,80-

8 016604 903496

per/para/ für/for Art.

362 363 364



Molla per forbice
Muella para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. M-362
€ 6,60-

8 016604 703621

340 371



Molla per forbice
Muella para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. R-371
€ 1,50-

8 016604 803710

372 373 392 393



Molla per forbice
Muella para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. R-372
€ 1,00-

8 016604 903724

376 377 378 379



Molla per forbice
Muella para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. R-376
€ 2,95-

8 016604 703768

380 381



Molla per forbice
Muella para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. R-380
€ 2,50-

8 016604 993800

382 384 386



Molla per forbice
Muella para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. R-382
€ 1,90-

8 016604 903823

35518 35520 35522 35525 35722 35724



Molla per forbice
Muella para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. R-35522
€ 0,60-

8 016604 355233

35620 35625



Molla per forbice
Muella para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. R-35625
€ 0,60-

8 016604 356261

per/para/ für/for Art.

34520 34525 34620 34625



Molla per forbice
Muella para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. R-34520
€ 0,60-

8 016604 345210

Stocker
Troncarami
Corta-ramas
Astscheren
Loppers

72080 72100



Lama per troncarami
Hoja para cortarramas
Klinge für Astschere
Blade for lopper

Art. R-72080
€ 31,40-

8 016604 720864

72081 72101

Lama per troncarami
Hoja para cortarramas
Klinge für Astschere
Blade for lopper

Art. R-72081
€ 39,60-

8 016604 720871

72080 72100

Controlama per troncarami
Contra hoja para cortarramas
Unterlage für Astscheren
Anvil for lopper

Art. C-72080
€ 20,05-

8 016604 720840

72081 72101

Controlama per troncarami
Contra hoja para cortarramas
Unterlage für Astscheren
Anvil for lopper

Art. C-72081
€ 23,10-

8 016604 720857

530 2092 7237 7238

Lama e controlama per troncarami
Hoja y contra hoja para cortarramas
Klinge und Unterlage für Astscheren
Blade and anvil for lopper

Art. B-2092
€ 28,00-

8 016604 920929

530 2092 7237 7238

Lama per troncarami
Hoja para cortarramas
Klinge für Astscheren
Blade for lopper

Art. R-2092
€ 20,30-

8 016604 820922

per/para/ für/for Art.

530 2092 7237 7238



Controlama per troncarami
Contrahoja para cortarramas
Unterlage für Astscheren
Anvil for lopper

Art. C-2092
€ 12,80-

8 016604 720925

7230



Controlama per troncarami
Contrahoja para cortarramas
Unterlage für Astscheren
Anvil for lopper

Art. C-7230
€ 8,50-

8 016604 972300

2094 7236



Lama per troncarami
Hoja para cortarramas
Klinge für Astschere
Blade for lopper

Art. R-7236
€ 20,30-

8 016604 972362

7242



Lama per troncarami
Hoja para cortarramas
Klinge für Astschere
Blade for lopper

Art. R-7242
€ 19,80-

8 016604 972423

7242



Controlama per troncarami
Contra hoja para cortarramas
Unterlage für Astscheren
Anvil for lopper

Art. C-7242
€ 16,00-

8 016604 972447

7248 7250 7252



Lama per troncarami
Hoja para cortarramas
Klinge für Astschere
Blade for lopper

Art. R-7252
€ 20,40-

8 016604 972522

7248 7250 7252

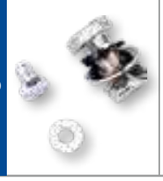


Controlama per troncarami
Contra hoja para cortarramas
Unterlage für Astscheren
Anvil for lopper

Art. C-7252
€ 26,90-

8 016604 872525

7230



Set viti
Set tornillos
Schrauben-Set
Screws set

Art. B-7230
€ 11,50-

8 016604 872303

per/para/ für/for Art.

72080 72081 72100 72101



Kit bulloni
Kit bulones
Bolzen-Kit
Bolts set

Art. B-72080
€ 23,55-

8 016604 720833

7242



Kit bulloni
Kit bulones
Bolzen-Kit
Bolts set

Art. B-7242
€ 6,70-

8 016604 872426

530 2092 2094 7236 7237 7238



Kit bulloni
Kit bulones
Bolzen-Kit
Bolts set

Art. B-7236
€ 8,50-

8 016604 972379

7242



Molla per troncarami
Muelle para cortarramas
Feder für Astscheren
Spring for lopper

Art. M-7242
€ 3,00-

8 016604 672422

7248 7250 7252



Kit bulloni
Kit bulones
Bolzen-Kit
Bolts set

Art. B-7252
€ 9,60-

8 016604 772528

7248 7250 7252



Tappo
Tapón
Verschluss
Cap

Art. G-7252
€ 13,00-

8 016604 672521

7248 7250 7252



Ammortizzatore
Amortiguador
Anschlagpuffer
Shock absorber

Art. P-7252
€ 4,70-

8 016604 572524

2090 2092 2094 7242



Fermo bloccante
Bloqueo
Stopper
Stopper

Art. B-2094
€ 11,50-

8 016604 920943

per/para/ für/for Art.

2092 2094 7242



Tappo
Tapón
Verschluss
Cap

Art. M-2094
€ 8,40-

8 016604 820946

2092 2094 7242



Manico per troncarami
Mango para cortarramas
Griff für Astscheren
Handle for loppers

Art. M-2092
€ 34,40-

8 016604 620928

Stocker

Tagliasiepi
Corta-setos
Heckenscheren
Hedge shears

20010



Lama per tagliasiepi
Hoja para recortasetos
Klinge für Heckenscheren
Blade for hedge shears

Art. R-20010
€ 25,20-

8 016604 200113

2022

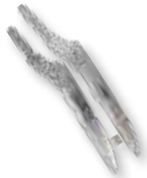


Lama per tagliasiepi
Hoja para recortasetos
Klinge für Heckenscheren
Blade for hedge shears

Art. R-2022
€ 25,50-

8 016604 820229

2090



Lama per tagliasiepi
Hoja para recortasetos
Klinge für Heckenscheren
Blade for hedge shears

Art. L-2090
€ 29,10-

8 016604 420900

2023 2025 2091



Bullone centrale
Bulón central
Zentralbolzen
Central bolt

Art. B-2023
€ 10,30-

8 016604 920233

per/para/ für/for Art.

2022 20010



Kit bulloni
Kit bulones
Bolzen-Kit
Bolts set

Art. B-2022
€ 6,80-

8 016604 920226

20020



Kit bulloni
Kit bulones
Bolzen-Kit
Bolts set

Art. B-20020
€ 4,40-

8 016604 200212

2039 20025



Kit bulloni
Kit bulones
Kit Bolzen
Bolts set

Art. R-2039
€ 5,30-

8 016604 820397

2090



Kit bulloni
Kit bulones
Kit Bolzen
Bolts set

Art. R-2090
€ 6,10-

8 016604 920905

2090



Ammortizzatore
Amortiguador
Anschlagpuffer
Shock absorber

Art. P-2090
€ 4,50-

8 016604 620904

20020



Molla per tagliasiepi
Muelle para recortasetos
Feder für Heckenscheren
Spring for hedge shears

Art. R-20020
€ 4,20-

8 016604 200229

Stocker

Forbici erba
Tijeras césped
Grasschere
Grass shears

2035



Molla per maniglia
Muelle para manija
Feder für Griff
Spring for handle

Art. R-2035
€ 2,00-

8 016604 920356

2035



Molla per lama
Muelle para hoja
Feder für Klinge
Spring for blade

Art. M-2035
€ 2,70-

8 016604 820359

per/para/ für/for Art.

500 501 502 503 504 505 508 509



Lama per forbice
Hoja para tijera
Klinge für Schere
Blade for shears

Art. L-500
€ 26,10-

8 016604 905001

510



Lama per forbice
Hoja para tijera
Klinge für Schere
Blade for shears

Art. L-510
€ 26,70-

8 016604 805103

600 601



Lama per forbice
Hoja para tijera
Klinge für Schere
Blade for shears

Art. L-600
€ 26,70-

8 016604 806001

603



Lama per forbice
Hoja para tijera
Klinge für Schere
Blade for shears

Art. B-603
€ 26,70-

8 016604 606038

603 604



Lama per forbice
Hoja para tijera
Klinge für Schere
Blade for shears

Art. L-604
€ 26,70-

8 016604 806049

500 502 503 504 508 509



Set lama e controlama per forbice
Set hoja y contra hoja para tijera
Set Klinge und Unterlage für Schere
Blade and anvil for shears

Art. A-509
€ 33,40-

8 016604 805097

510



Set lama e controlama per forbice
Set hoja y contra hoja para tijera
Set Klinge und Unterlage für Schere
Blade and anvil for shears

Art. A-510
€ 24,60-

8 016604 905100

per/para/ für/for Art.

601 603

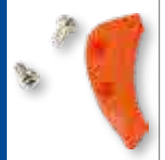


Set lama e controlama per forbice
Set hoja y contra hoja para tijera
Set Klinge und Unterlage
Blade and anvil for shears

Art. R-601
€ 32,60-

8 016604 906015

510



Controlama in plastica
Contra hoja de plástico
Unterlage aus Plastik
Anvil for shears

Art. R-510
€ 2,80-

8 016604 505102

500 502 503 504 505 508 509 510 600 601 603 604



Molla per forbice
Muelle para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. M-509
€ 5,90-

8 016604 605093

603 604



Testina orientabile
Cabezal orientable
Beweglicher Scherenkopf
Adjustable cutting-head

Art. R-603
€ 14,50-

8 016604 406034

502 503 504 505 508 509 510 600 603 604



Vite per fissaggio testa
Tornillo para fijar la cabeza
Fixierschraube für Schneidkopf
Screw for fixing pruner head

Art. V-603
€ 2,20-

8 016604 306037

500 502 503 504 505 508 509 510 600 601 603 604



Manico per forbice
Mango para tijera
Griff für Schere
Handle for shears

Art. M-510
€ 17,20-

8 016604 605109

500 502 503 504 505 508 509 510 600 601 603 604



Vite
Tornillo
Schraube
Screw

Art. B-601
€ 1,40-

8 016604 806018

per/para/ für/for Art.

502 Art. F-502 € 15,10-
503 Art. F-503 € 15,80-
504 Art. F-504 € 15,80-
505 Art. F-505 € 15,80-
506 Art. F-506 € 11,00-
507 Art. F-507 € 11,30-
508 Art. F-508 € 18,20-
509 Art. F-509 € 20,20-
510 Art. F-510 € 20,20-
601 Art. F-601 € 15,10-
603 Art. F-603 € 17,10-
604 Art. F-604 € 23,40-

Filo interno
Hilo interno
Draht Innen
Inner steel wire

8 016604 905025
8 016604 905032
8 016604 905049
8 016604 905056
8 016604 705069
8 016604 905070
8 016604 905087
8 016604 705090
8 016604 705106
8 016604 606014
8 016604 506031
8 016604 906046

506 507



Lama per forbice
Hoja para tijera
Klinge für Schere
Blade for shears

Art. L-506
€ 25,90-

8 016604 905063

506 507



Molla per forbice
Muelle para tijera
Feder für Schere
Spring for shears

Art. S-506
€ 5,70-

8 016604 605062

per/para/ für/for Art.

Stocker
Combisystem
Combisystem
Kombisystem
Combisystem

531



Manico ultima uscita (S)
Mango última salida (S)
Griff letzter Auszug (S)
Upper pole (S

Art. S531
€ 26,30-

8 016604 805318

532



Manico ultima uscita (S)
Mango última salida (S)
Griff letzter Auszug (S)
Upper pole (S

Art. S532
€ 31,50-

8 016604 805325

537



Manico ultima uscita (S)
Mango última salida (S)
Griff letzter Auszug (S)
Upper pole (S

Art. S537
€ 21,10-

8 016604 805370

538



Manico ultima uscita (S)
Mango última salida (S)
Griff letzter Auszug (S)
Upper pole (S

Art. S538
€ 36,80-

8 016604 805387

542

Manico ultima uscita (S)
Mango última salida (S)
Griff letzter Auszug (S)
Upper pole (S)

Art. S542
€ 39,30-

8 016604 105425

542



Manico medio (M)
Mango medio (M)
Mittlerer Stiel (M)
Medium handle

Art. M542
€ 39,60-

8 016604 205422

530 533 534 542 565 566 567



Clip telescopico piccolo
Clip telescópico pequeño
Kleiner Teleskop-Clip
Small telescopic clip

Art. R-542
€ 7,40-

8 016604 905421

per/para/ für/for Art.

542



Blocco per manico L
Bloqueo para mango L
Stopper für Teleskopstiel L
Stop for telescopic handle large

Art. R-542/1
€ 8,00-

8 016604 805424

542



Blocco per manico S
Bloqueo para mango S
Stopper für Teleskopstiel S
Stop for telescopic handle small

Art. R-542/6
€ 8,70-

8 016604 305429

542



Tappo
Tapón
Endstück
Cap

Art. R-542/2
€ 2,90-

8 016604 705427

542



Clip di chiusura
Clip de cierre
Verschlussclip
Locking clip

Art. R-542/3
€ 9,70-

8 016604 605420

530 533 534 542 565 566 567



Guida corda piccola
Guía cuerda pequeña
Seilführung klein
Small rope guide

Art. R-542/4
€ 7,10-

8 016604 505423

542



Guida corda grande
Guía cuerda grande
Seilführung groß
Big rope guide

Art. R-542/5
€ 7,40-

8 016604 405426

530 533



Giuntura per manico
Articulación para mango
Verbindung für Stiel
Connection for handle

Art. R-530
€ 10,30-

8 016604 905308

531 532 538



Guida corda
Guía cuerda
Seilführung
Rope guide

Art. R-531
€ 5,40-

8 016604 905315

per/para/ für/for Art.

531 532 537 538



Fermo per manico telescopico
Bloqueo para mango telescópico
Schnapper für Teleskop-Stiel
Stop for telescopic handle

Art. R-532
€ 9,60-

8 016604 905322

534



Giuntura per manico
Articulación para mango
Verbindung für Stiel
Connection for handle

Art. R-534
€ 12,50-

8 016604 905346

535 536



Giuntura per manico
Articulación para mango
Verbindung für Stiel
Connection for handle

Art. R-535
€ 8,30-

8 016604 905353

531 532 537 538



Tappo terminale
Tapón terminal
End- Verschlusskappe
Cap

Art. R-537
€ 1,60-

8 016604 905377

531 532 537 538



Blocco per manico telescopico
Bloqueo para mango telescópico
Stopper für Teleskopstiel
Stop for telescopic handle

Art. R-538
€ 12,40-

8 016604 905384

512 513 517 534



Molla per svettatoio
Muelle para desmochador
Feder
Spring for shears

Art. R-512
€ 6,60-

8 016604 905124

519 530 533



Molla per tagliasiepi
Muelle para recortasetos
Feder für Heckenscheren
Spring for hedge shears

Art. M-519
€ 6,10-

8 016604 905193

513 517



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Säge
Blade for saw

Art. R-515
€ 13,40-

8 016604 095153

per/para/ für/for Art.

513 517 524 527 534



Lama per forbice
Hoja para tijera
Klinge für Schere
Blade for shears

Art. R-517
€ 13,40-

8 016604 095177

514



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Säge
Blade for saw

Art. R-514
€ 22,30-

8 016604 905148

515



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Säge
Blade for saw

Art. R-516
€ 30,30-

8 016604 805165

513 517 530 533 534



Corda e maniglia
Cuerda y manija
Seil und Griff
Rope and handle

Art. C-513
€ 10,60-

8 016604 905131

517 524

Manico per svettatoio
Mango para desmochador
Stiel für Raupenschere
Handle for shears

Art. M-517
€ 36,60-

8 016604 905179

per/para/ für/for Art.

Stocker
Seghetti Serruchos Sägen Saws

11518



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Handsäge
Blade for saw

Tornado 180

Art. R-11518
€ 19,05-

8 016604 115196

12518



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Handsäge
Blade for saw

Sharki 180

Art. R-12518
€ 22,10-

8 016604 125195

12521



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Handsäge
Blade for saw

Suracon 210 LC

Art. R-12521
€ 24,15-

8 016604 125225

12621



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Handsäge
Blade for saw

Suracon 210 LD

Art. R-12621
€ 20,85-

8 016604 126222

13521



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Handsäge
Blade for saw

Scirocco 210

Art. R-13521
€ 24,15-

8 016604 135224

13524



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Handsäge
Blade for saw

Scirocco 240

Art. R-13524
€ 27,65-

8 016604 135255

13527



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Handsäge
Blade for saw

Scirocco 270

Art. R-13527
€ 29,40-

8 016604 135286

per/para/ für/for Art.

13530



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Handsäge
Blade for saw

Scirocco 300

Art. R-13530
€ 31,30-

8 016604 135316

14527



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Handsäge
Blade for saw

Sirkos 270

Art. R-14527
€ 26,35-

8 016604 145285

511 14533



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Handsäge
Blade for saw

Sirkos 330

Art. R-14533
€ 28,55-

8 016604 145346

1512



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Handsäge
Blade for saw

Hobby 210

Art. R-1512
€ 16,90-

8 016604 915123

1514



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Handsäge
Blade for saw

Hobby 250

Art. R-1514
€ 19,40-

8 016604 915147

1515



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Handsäge
Blade for saw

Hobby 300

Art. R-1515
€ 21,00-

8 016604 915154

1419 1519



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Klappsäge
Blade for saw

Hobby 180

Art. R-1419
€ 16,50-

8 016604 814198

1507 1513



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Handsäge
Blade for saw

Art. R-1513
€ 21,00-

8 016604 915130

per/para/ für/for Art.

1505



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Handsäge
Blade for saw

Art. R-1505
€ 19,10-

8 016604 915055

1506



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Handsäge
Blade for saw

Art. R-1506
€ 24,10-

8 016604 915062

15533



Lama per seghetto
Hoja para serrucho
Sägeblatt für Säge
Blade for saw

Art. R-15533
€ 23,45-

8 016604 155345

11518 11521 11524 11527 11530 12518 14527 14533



Bullone
Bulón
Bolzen
Bolt

Art. B-11518
€ 2,90-

8 016604 115202

1513



Kit viti e dadi
Kit tornillos y tuercas
Kit Schraube und Mutter
Screws and nuts kit

Art. 1513/1
€ 1,50-

8 016604 815133

11518 12518



Fermo lama
Bloqueo hoja
Schnapper
Blade stopper

Art. F-11518
€ 2,85-

8 016604 115233

12521 12621



Bullone
Bulón
Bolzen
Bolt

Art. B-12621
€ 7,00-

8 016604 126239

12521 12621



Fermo lama
Bloqueo hoja
Schnapper
Blade stopper

Art. F-12621
€ 3,35-

8 016604 126246

per/para/ für/for Art.

12621



Molla per seghetto
Muelle para serrucho
Feder für Klappsäge
Spring for saw

Art. M-12621
€ 1,15-

8 016604 126253

1419



Fermolama con molla e perno
Bloqueo hoja con muelle y perno
Schnapper mit Feder und Bolzen
Blade stopper with spring and pin

Art. F-1419
€ 1,80-

8 016604 714191

13521 13524



Fodero
Funda
Hülle
Sheath

Art. F-13521
€ 9,20-

8 016604 135231

13527 13530



Fodero
Funda
Hülle
Sheath

Art. F-13527
€ 8,95-

8 016604 135293

511 14527 14533



Fodero
Funda
Hülle
Sheath

Art. F-14527
€ 10,40-

8 016604 145292

per/para/ für/for Art.

Stocker
Pompe Bombas Pumpen Sprayer

254 1254



Pompante
Bombeador
Pumpvorrichtung
Pumper

Art. P-254
€ 16,30-

8 016604 802546

255 256 2911



Pompante
Bombeador
Pumpvorrichtung
Pumper

Art. P-255
€ 16,30-

8 016604 902550

240 260



Pompante
Bombeador
Pumpvorrichtung
Pumper

Art. P260
€ 42,70-

8 016604 802607

261



Pompante con guarnizioni in FPM
Bombeador con juntas de FPM
Pumpvorrichtung mit FPM-Dichtungen
Pumper with FPM-seals

Art. 261/2
€ 16,40-

8 016604 802621

254 255 256 2911



Set O-Ring
Set de juntas
Set O-Ring
O-rings set

Art. V-255
€ 4,10-

8 016604 502576

253 258 259



Set O-Ring
Set de juntas
Set O-Ring
O-rings set

Art. V-258
€ 4,80-

8 016604 802584

261



Set O-Ring con guarnizioni in FPM
Set O-Ring con juntas de FPM
Set O-Ring mit FPM-Dichtungen
O-rings set with FPM-seals

Art. 261/1
€ 4,70-

8 016604 902628

per/para/ für/for Art.

2906



Guarnizione
Junta
Dichtung
O-Ring

Art. G-2906
€ 4,60-

8 016604 929069

2905



O-Ring
O-Ring
O-Ring
O-Ring

Art. 2905/1
€ 2,70-

8 016604 829055

230 237 238 239 1239 225 226 227 228 229 246 250 404 405 406



Impugnatura
Empuñadura
Griff
Handle

Art. 404/14
€ 12,65-

8 016604 304057

226/12 226/15 226/16 246 250 403/3 404/10 404/11 404/14



Lancia in alluminio con guarnizioni in FPM
Lanza de aluminio con juntas de FPM
Aluminium-Sprühlanze mit FPM-Dichtungen
Aluminium lance with FPM-seals

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 50 cm

Art. 226/13
€ 14,90-

8 016604 402272

242 242/30 242/31 242/34 242/36 242/37 242/38 242/39 243 247 248 249 D-258 1247



Lancia in alluminio con impugnatura
Lanza de aluminio con empuñadura
Aluminium-Sprühlanze mit Griff
Aluminium lance with handle

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 69 cm

Art. 242/33
€ 16,00-

8 016604 702471

per/para/ für/for Art.

242/29 242/32 242/33 237/14 242/40 1258 G-252 G-258 G-259



Lancia in alluminio
Lanza de aluminio
Aluminium-Sprühlanze
Aluminium lance

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 50 cm

Art. 242/38
€ 8,50-

8 016604 302473

237/13 242 242/30 242/34 242/35 242/36 242/37 242/38 242/39 243 247 248 249 1247 D-251 D-259 D-260



Lancia in fibra di vetro con impugnatura
Lanza de fibra de vidrio con empuñadura
Fiberglas-Sprühlanze mit Griff
Fiberglass lance with handle

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 91 cm

Art. 242/29
€ 14,50-

8 016604 102431

225 229 237/14 242/29 242/32 242/33 404 405 406 1258 D-251 D-259 G-252 G-258 G-259



Lancia in fibra di vetro
Lanza de fibra de vidrio
Fiberglas-Sprühlanze
Fiberglass lance

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 71 cm

Art. 242/36
€ 7,50-

8 016604 502477

237/13 242 242/30 242/31 242/34 242/36 242/38 243 247 248 249 1247 D-260



Lancia telescopica in alluminio con impugnatura
Lanza telescópica de aluminio con empuñadura
Teleskop-Sprühlanze aus Aluminium mit Griff
Telescopic aluminium lance with handle

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 85 - 128 cm

Art. 242/32
€ 16,40-

8 016604 802478

per/para/ für/for Art.

237/13 237/14 237/15 242/29 242/30 242/32 242/33 242/40 1258 G-252 G-258 G-259 D-260



Lancia telescopica in alluminio
Lanza telescópica de aluminio
Teleskop-Sprühlanze aus Aluminium
Telescopic aluminium lance

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 64 - 108 cm

Art. 242/37
€ 8,90-

8 016604 402470

237/13 242 242/29 242/30 242/31 242/32 242/33 242/34 242/35 242/38 247 1247 D-260 G-252 G-258 G-259



Lancia telescopica in alluminio con impugnatura
Lanza telescópica de aluminio con empuñadura
Teleskop-Sprühlanze aus Aluminium mit Griff
Telescopic aluminium lance with handle

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 134 - 223 cm

Art. 242/40
€ 18,10-

8 016604 102479

237/13 242/29 242/32 242/33 1258 D-260 G-252 G-258 G-259



Lancia telescopica in alluminio
Lanza telescópica de aluminio
Teleskop-Sprühlanze aus Aluminium
Telescopic aluminium lance

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 113 - 203 cm

Art. 242/39
€ 10,00-

8 016604 202476

230 235 236 237 238 239 1239 226/13 242/36 242/38 D-251 D-259



Lancia in fibra di vetro con tubo, impugnatura e ugelli
Lanza de fibra de vidrio con tubo, empuñadura y boquillas
Fiberglas-Sprühlanze mit Schlauch, Griff und Düsen
Fiberglass lance with tube, handle and nozzles

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 67 cm

Art. 237/14
€ 13,30-

8 016604 402388

per/para/ für/for Art.

242 242/32 242/34 242/35 243 247 248 249 1247



Impugnatura
Empuñadura
Griff
Handle

Art. 242/30
€ 6,80-

8 016604 802485

G-260



Impugnatura
Empuñadura
Griff
Handle

Art. 260/12
€ 14,80-

8 016604 102608

240 241 242 243 247 248 249 260 260/11 1247 R-251



Lancia in ottone con impugnatura e fascetta
Lanza de latón con empuñadura y abrazadera
Messing-Sprühlanze mit Griff und Schellen
Brass lance with handle and clamp

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 66 cm

Art. G-260
€ 22,40-

8 016604 702600

G-260



Lancia telescopica in ottone e alluminio
Lanza telescópica de latón y aluminio
Teleskop-Sprühlanze aus Messing und Aluminium
Telescopic aluminium and brass lance

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 64 - 101 cm

Art. 260/11
€ 8,90-

8 016604 202605

254 255 256 2911



Lancia telescopica in ottone con impugnatura
Lanza telescópica de latón con empuñadura
Teleskop-Messing-Sprühlanze mit Griff
Telescopic brass lance with handle

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 60 - 89 cm

Art. G-253
€ 13,00-

8 016604 902536

per/para/ für/for Art.

254 255 256 2911



Lancia in ottone con impugnatura
Lanza de latón con empuñadura
Messing-Sprühlanze mit Griff
Brass lance with handle

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 50 cm

Art. G-255
€ 13,40-

8 016604 802553

261



Lancia in ottone con guarnizioni in FPM
Lanza de latón con juntas de FPM
Messing-Sprühlanze mit FPM-Dichtungen
Brass lance with FPM-seals

Lunghezza/ Longitud/Länge/Length: 50 cm

Art. 261/3
€ 13,50-

8 016604 702624

242/30 242/32 242/33 242/39 242/40



Manometro per lance
Manómetro para lanzas
Druckmesser für Sprühlanzen
Pressure gauge for lances

Ø 3,5 cm

Art. 242/34
€ 7,00-

8 016604 602481

237/14 242/30 242/33 242/39 242/40



Set guarnizioni
Set juntas
Set Dichtung
Seals kit

Art. 242/35
€ 2,70-

8 016604 602474

237/14 242/29 242/32 242/36 242/37 242/39 242/40 261/3 G-252 G-255 G-259



Campana diserbo
Campana escardo
Sprühkegel
Herbicide hood
9 x 30 cm

Art. D-260
€ 6,80-

8 016604 902604

225 226 226/13 227 228 229 235 236 403



Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione
Boquilla ajustable chorro directo o nebulización
Regulierbare Düse mit Nebel- und Stechstrahlfunktion
Adjustable nozzle direct jet or nebulization

Art. 226/16
€ 2,10-

8 016604 102271

per/para/ für/for Art.

237/14 242/29 242/36 251 252 253 254 258 259 G-259



Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione
Boquilla ajustable chorro directo o nebulización
Regulierbare Düse mit Nebel- und Stechstrahlfunktion
Adjustable nozzle direct jet or nebulization

Art. D-251
€ 5,50-

8 016604 402517

261/3 2911 G-255



Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione
Boquilla ajustable chorro directo o nebulización
Regulierbare Düse mit Nebel- und Stechstrahlfunktion
Adjustable nozzle direct jet or nebulization

Art. D-255
€ 1,60-

8 016604 102578

255



Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione
Boquilla ajustable chorro directo o nebulización
Regulierbare Düse mit Nebel- und Stechstrahlfunktion
Adjustable nozzle direct jet or nebulization

Art. R-255
€ 1,60-

8 016604 602559

242/33 242/38 G-258



Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione
Boquilla ajustable chorro directo o nebulización
Regulierbare Düse mit Nebel- und Stechstrahlfunktion
Adjustable nozzle direct jet or nebulization

Art. D-258
€ 2,30-

8 016604 702587

237/14 242/29 242/36 242/38 403/4 403/5 G-259



Set ugelli
Set boquillas
Düsenset
Nozzles set

Art. D-259
€ 5,50-

8 016604 902574

260/11 G-251 G-260



Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione
Boquilla ajustable chorro directo o nebulización
Regulierbare Düse mit Nebel- und Stechstrahlfunktion
Adjustable nozzle direct jet or nebulization

Art. R-251
€ 2,50-

8 016604 202513

2906



Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione
Boquilla ajustable chorro directo o nebulización
Regulierbare Düse mit Nebel- und Stechstrahlfunktion
Adjustable nozzle direct jet or nebulization

Art. D-2906
€ 3,70-

8 016604 829062

2907



Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione
Boquilla ajustable chorro directo o nebulización
Regulierbare Düse mit Nebel- und Stechstrahlfunktion
Adjustable nozzle direct jet or nebulization

Art. D-2907
€ 3,70-

8 016604 929076

per/para/ für/for Art.

2905



Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione
Boquilla ajustable chorro directo o nebulización
Regulierbare Düse mit Nebel- und Stechstrahlfunktion
Adjustable nozzle direct jet or nebulization

Art. D2905
€ 3,60-

8 016604 929052

2905



Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione
Boquilla ajustable chorro directo o nebulización
Regulierbare Düse mit Nebel- und Stechstrahlfunktion
Adjustable nozzle direct jet or nebulization

Art. D29051
€ 3,60-

8 016604 290510

2905



Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione
Boquilla ajustable chorro directo o nebulización
Regulierbare Düse mit Nebel- und Stechstrahlfunktion
Adjustable nozzle direct jet or nebulization

Art. D29052
€ 3,60-

8 016604 290527

254 255 256 2911



Tubo di mandata
Tubo
Spritzschlauch
Delivery hose

Art. T-255
€ 8,20-

8 016604 702556

254 255 256 2911



Valvola di sicurezza
Válvula de seguridad
Überdruckventil
Security valve

Art. R-254
€ 1,60-

8 016604 902543

291



Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione
Boquilla ajustable chorro directo o nebulización
Regulierbare Düse mit Nebel- und Stechstrahlfunktion
Adjustable nozzle direct jet or nebulization

Art. G-291
€ 1,40-

8 016604 502910

291



Set O-Ring
Set de juntas
Set O-ring
O-rings set

Art. V-291
€ 4,00-

8 016604 802911

291



Serbatoio 2 L
Tanque 2 L
Tank 2 L
Tank 2 L

Art. S-291
€ 6,40-

8 016604 702914

per/para/ für/for Art.

291		Testa Cabeza Sprühkopf Head **Art. C-291** **€ 10,60-** 8 016604 602917
262		Testa Cabeza Sprühkopf Head **Art. 262/1** **€ 9,10-** 8 016604 602627
262 300 306 307 2621		Serbatoio 2 L Tanque 2 L Tank 2 L Tank 2 L **Art. 262/2** **€ 7,10-** 8 016604 502620
262		Set O-Ring Set O-Ring Set O-Ring O-rings set **Art. 262/3** **€ 3,10-** 8 016604 402623
295 297		Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione Boquilla ajustable chorro directo o nebulización Regulierbare Düse mit Nebel- und Stechstrahlfunktion Adjustable nozzle direct jet or nebulization **Art. 295/1** **€ 4,30-** 8 016604 902956
295		Serbatoio 1,5 L Tanque 1,5 L Tank 1,5 L Tank 1,5 L **Art. 295/2** **€ 5,80-** 8 016604 802959
297		Serbatoio 2 L Tanque 2 L Tank 2 L Tank 2 L **Art. 297/2** **€ 6,30-** 8 016604 902970
295 297		Testa Cabeza Sprühkopf Head **Art. 295/3** **€ 5,60-** 8 016604 702952

per/para/ für/for Art.

299		Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione Boquilla ajustable chorro directo o nebulización Regulierbare Düse mit Nebel- und Stechstrahlfunktion Adjustable nozzle direct jet or nebulization **Art. 299/1** **€ 5,70-** 8 016604 902994
299		Testa con guarnizione in FPM Cabeza con junta de FPM Sprühkopf mit FPM-Dichtung Head with FPM-seal **Art. 299/2** **€ 13,20-** 8 016604 802997
278		Doccia Ducha Brause Shower head **Art. 278/1** **€ 4,90-** 8 016604 902789
263 264 270		Doccia Ducha Brause Shower head **Art. 263/1** **€ 3,50-** 8 016604 902635
265 266 271		Doccia Ducha Brause Shower head **Art. 265/1** **€ 3,50-** 8 016604 902659
272 275 276		Doccia Ducha Brause Shower head **Art. 275/1** **€ 5,10-** 8 016604 902758
273 281 284 283 288		Doccia Ducha Brause Shower head **Art. 283/1** **€ 5,30-** 8 016604 902833
274 285 286		Doccia Ducha Brause Shower head **Art. 285/1** **€ 5,30-** 8 016604 902857

per/para/ für/for Art.

225-9 226-7-8 230-5-6 237-8-9 1239 242-7 1247 246 250 401-2-3 404-5-6		Misurino dosatore graduato Vaso medidor graduado Messbecher mit Maßanzeige Graduated measuring cup **Art. 237/17** **€ 0,70-** 8 016604 102387
237/15		Leva e valvola per impugnatura Palanca y válvula para empuñadura Hebel und Ventil für Handgriff Lever and valve for handle **Art. 237/18** **€ 6,00-** 8 016604 802393
300		Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione Boquilla ajustable chorro directo o nebulización Regulierbare Düse mit Nebel und Stechstrahlfunktion Adjustable nozzle direct jet or nebulization **Art. 300/1** **€ 1,50-** 8 016604 803000
291 300		Testa Cabeza Sprühkopf Head **Art. 300/2** **€ 8,10-** 8 016604 703003
306		Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione Boquilla ajustable chorro directo o nebulización Regulierbare Düse mit Nebel und Stechstrahlfunktion Adjustable nozzle direct jet or nebulization **Art. 306/1** **€ 1,60-** 8 016604 902987
306		Testa Cabeza Sprühkopf Head **Art. 306/2** **€ 9,30-** 8 016604 802980
307		Testa con ugello per schiuma Cabeza con boquilla de espuma Sprühkopf mit Schaumdüse Head with foam nozzle **Art. 307/1** **€ 12,90-** 8 016604 703256
307		Ugello per schiuma Boquilla de espuma Schaumdüse Foam nozzle **Art. 307/2** **€ 2,30-** 8 016604 603259

per/para/ für/for Art.

Stocker
Irrigazione
Riego
Bewässerung
Irrigation

26201 26202		Testina doccia Cabezal ducha Brause Shower head **Art. R-26201** **€ 11,60-** 8 016604 262210
26201 26202		Raccordo Conector Anschluss Connector **Art. R-26202** **€ 12,30-** 8 016604 262227
26203 26209		Testina doccia Cabezal ducha Brause Shower head **Art. R-26203** **€ 5,10-** 8 016604 262234

per/para/ für/for Art.

Stocker
Attrezzi
Herramientas
Garten-Werkzeuge
Garden Tools

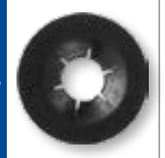
2270 2274 2275 2282 2288 2289 2470 2474 2475 2482 2488 2489		Manico in legno 1,3 m Mango de madera 1,3 m Holzstiel 1,3 m Wooden handle 1,3 m **Art. 2214** **€ 6,00-** 8 016604 022142
2271 2283 2471 2483		Manico in legno 1,3 m Mango de madera 1,3 m Holzstiel 1,3 m Wooden handle 1,3 m **Art. 2223** **€ 6,10-** 8 016604 022234
2272 2273 2284 2285 2472 2473 2484 2485		Manico in legno 1,3 m Mango de madera 1,3 m Holzstiel 1,3 m Wooden handle 1,3 m **Art. 2222** **€ 6,40-** 8 016604 022227
2276 2476		Manico in legno 1 m Mango de madera 1 m Holzstiel 1 m Wooden handle 1 m **Art. 2211** **€ 6,10-** 8 016604 022111
2277 2278 2279 2477 2478 2479 2480 2492 2493		Manico in legno 1,4 m Mango de madera 1,4 m Holzstiel 1,4 m Wooden handle 1,4 m **Art. 2212** **€ 5,90-** 8 016604 022128
2286 2287 2481 2486 2487		Manico in legno 1,4 m Mango de madera 1,4 m Holzstiel 1,4 m Wooden handle 1,4 m **Art. 2225** **€ 6,60-** 8 016604 022258

per/para/ für/for Art.

Stocker
Legatrici e coltelli
Atadoras y navajas
Bindegeräte und Messer
Binders and Knives

2057		Molla esterna per legatrice Muelle externo para atadora Äußere Feder für Bindezange External spring for binding machine **Art. M-2057** **€ 2,20-** 8 016604 521577
2057		Molla interna per legatrice Muelle interno para atadora Innere Feder für Bindezange Internal spring for binding machine **Art. R-2057** **€ 1,90-** 8 016604 920578
752 753		Custodia per ascia Custodia para hacha Hülle für Axt Sheath for ax **Art. 752/1** **€ 6,10-** 8 016604 907524
752/1 754/1 755/1 757/1		Blocco di chiusura Bloqueo de cierre Verschluss Locking clip **Art. 752/2** **€ 0,80-** 8 016604 807527
760 761		Custodia per ascia Funda para hacha Hülle für Forstbeil Sheath for ax **Art. 760/1** **€ 6,90-** 8 016604 907609
754		Custodia per ascia Custodia para hacha Hülle für Axt Sheath for ax **Art. 754/1** **€ 9,40-** 8 016604 907548
762		Custodia per ascia Funda para hacha Hülle für Axt Sheath for ax **Art. 762/1** **€ 9,50-** 8 016604 907623

per/para/für/for Art.

755 756		Custodia per roncola Custodia para machete Hülle für Machete Sheath for billhook **Art. 755/1** **€ 12,80-**
757 758		Custodia per roncola Custodia para machete Hülle für Machete Sheath for billhook **Art. 757/1** **€ 13,60-**
2157		Kit lame per legatrice Kit hojas para atadora Klingen-Kit für Bindezange Blades kit for binding machine **Art. L2157** **€ 5,90-**
2157		Molla per legatrice Muelle para atadora Feder für Bindezange Spring for binding machine **Art. M2157** **€ 4,20-**
2157		Pin di fissaggio Pin de fisaje Fixier-Stift Fixing pin **Art. P2157** **€ 0,80-**
2157		Ingranaggio Engranaje Zahnrad Gear **Art. S2157** **€ 4,90-**
2170		Lama per innestatrice Hoja para máquina de injerto Klinge für Veredelungszange Blade for grafting machine **Art. 2171** **€ 9,60-**
2170		Controlama per innestatrice Contra hoja para máquina de injerto Gegenklinge für Veredelungszange Anvil for grafting machine **Art. 2172** **€ 16,70-**

per/para/für/for Art.

2170		Molla per innestatrice Muelle para máquina de injerto Feder für Veredelungszange Spring for grafting machine **Art. 2173** **€ 1,70-**
2170		Sostegno per lama Sostén para hoja Klingenhalterung Support for blade **Art. R-2170** **€ 8,50-**
746 751		Fodero Funda Hülle Sheath **Art. F-751** **€ 7,70-**

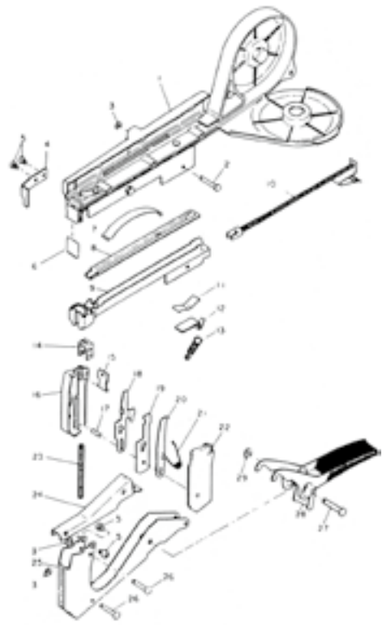
Stocker

Accessori giardino
Accesorios para jardín
Gartenzubehör
Garden accessoires

1662 1663 1664 1665 1668 1669 1670 1671 1674 1675 1676 1677		Tira zip per abbigliamento riscaldabile Tirador de cremallera para ropa calentable Reißverschlussschieber für beheizbare Bekleidung Zip puller for heatable clothing **Art. 1668/1** **€ 0,60-**

Stocker

Stocktap



Ricambi per Legatrice STOCKTAP
Recambios para atadoras STOCKTAP
Ersatzteile für Bindezange STOCKTAP
Replacement parts for STOCKTAP

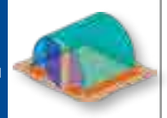
per/para/für/for Art. **2055**.

Index/Indice Nr.	Art.	€
1	R-67	19,30-
2	R-78	1,00-
3	R-75	0,10-
4	R-55	1,80-
5	R-56	0,70-
6	2067	6,55-
7	R-57	1,80-
8	R-58	2,20-
9	R-59	13,40-
10	R-60	7,10-
11	R-72	1,50-
12	R-73	1,70-
13	R-61	2,00-
14	R-71	2,20-
15	R-74	0,90-
16	R-68	3,70-
17	R-80	1,40-
18	R-76	2,70-
19	R-77	2,00-
20	R-62	3,00-
21	R-66	1,50-
22	R-69	3,70-
23	R-70	1,30-
24	R-81	8,80-
25	R-82	16,60-
26	R-79	1,20-
27	R-63	1,30-
28	R-64	11,20-
29	R-65	0,60-

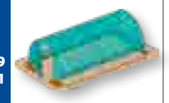
per/para/für/for Art.

Stocker

Serre
Gewächshäuser

9610		Telo Folie **Art. 9610/1** **€ 80,00-**
9610 9639 9641		Fascetta Schelle **Art. 9610/3** **€ 1,40-**
9610 9639 9641		Gancio Haken **Art. 9610/4** **€ 0,25-**
9610 9639 9641		Piastrina per piede Fussplatte **Art. 9610/5** **€ 3,15-**
9610 9639 9641		Vite Schraube **Art. 9610/6** **€ 0,90-**
9610 9639 9641		Tenditore Spanner **Art. 9610/7** **€ 3,85-**
9641		Porta supplementare Zusatztür **Art. 9610/9** **€ 304,00-**

per/para/für/for Art.

9639		Telo Folie **Art. 9639/1** **€ 102,50-**
9641		Telo Folie **Art. 9641/1** **€ 195,50-**
9639 9641		Ventilazione laterale 6 m Seitenlüftung 6 m **Art. 9641/2** **€ 349,00-**

per/para/für/for Art.

Stocker

Solarjet

		Batteria 600 AA Batería 600 AA Batterie 600 AA Battery 600 AA 600mAh AA Ni-Mh **Art. 0200** **€ 8,20-**
0700		Pannello Panel Paneel Panel **Art. P0700** **€ 20,30-**
0700		Puntale Punta Spitz Tip **Art. R0700** **€ 22,30-**



Stocker

www.stockergarden.com

Stocker

Attrezzi a batteria
Herramientas a batería
Akku-Werkzeuge
Battery tools

21 V / POWER LINE

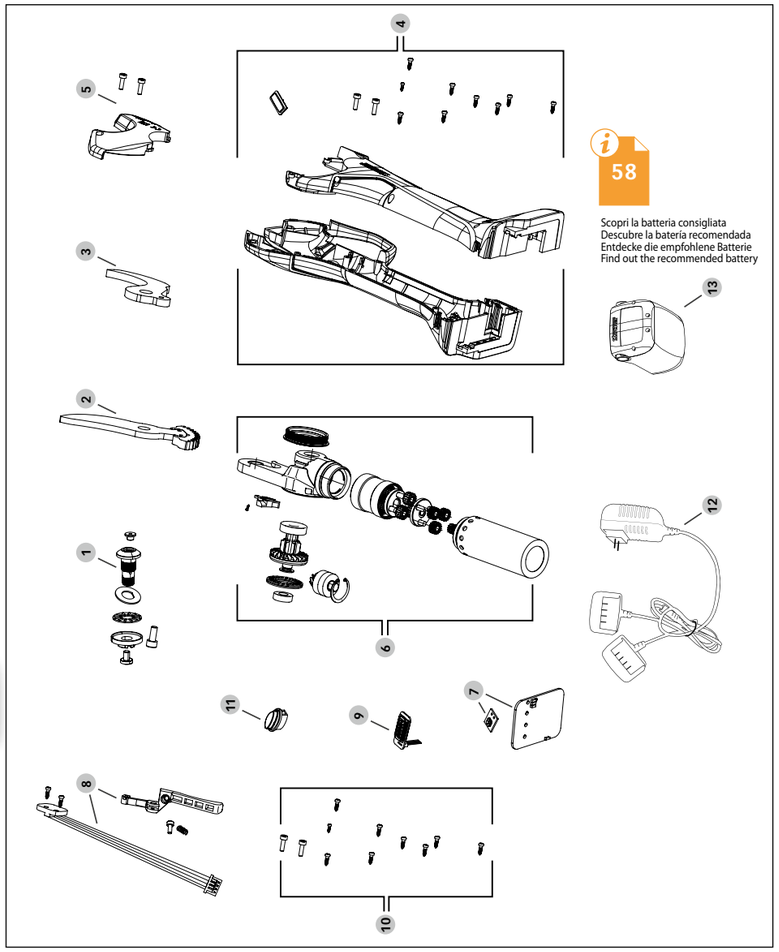
Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



(I) Ricambi
(E) Recambios
(D) Ersatzteile
(GB) Spare parts

Art. 636



58

Scopri la batteria consigliata
Descubre la batería recomendada
Entdecke die empfohlene Batterie
Find out the recommended battery

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	636/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	15,25-
2	636/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	31,50-
3	636/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	20,25-
4	636/4	Set copertura per forbice elettrica	Set cobertura para tijera eléctrica	Abdeckungsset für elektrische Baumschere	Cover for electric shears set	30,75-
5	636/5	Copertura di testa per forbice elettrica	Cobertura de cabeza para tijera eléctrica	Kopfabdeckung für elektrische Baumschere	Head cover for electric shears	6,50-
6	636/6	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	123,00-
7	636/7	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	109,00-
8	636/8	Grilletto con sensore	Gatillo con sensor	Auslöser mit Sensor	Trigger with sensor	16,90-
9	636/9	Display LCD	Pantalla LCD	LCD Display	Display LCD	24,75-
10	636/10	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws set	0,15-
11	310/6	Interruttore	Interruptor	Ein/-Ausschalter	Power button	1,80-
12	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
13	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
13	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
13	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V / POWER LINE

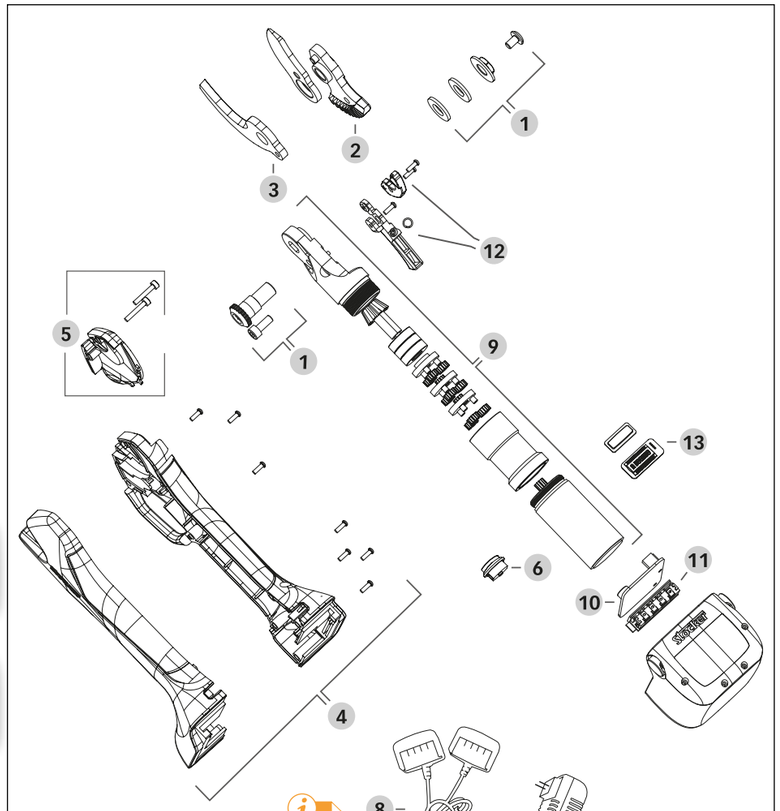
Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
ⒼⒷ **Spare parts**

Art. 312, 621



58

Scopri la batteria consigliata
Descubre la batería recomendada
Entdecke die empfohlene Batterie
Find out the recommended battery

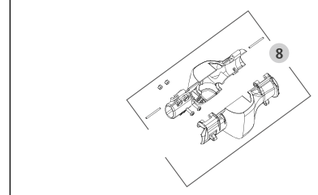
#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	312/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	14,25-
2	312/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	29,55-
3	312/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	17,85-
4	312/4	Set copertura per forbice elettrica	Set cobertura para tijera eléctrica	Abdeckungsset für elektrische Baumschere	Cover for electric shears set	19,85-
5	312/5	Copertura di testa per forbice elettrica	Cobertura de cabeza para tijera eléctrica	Kopfabdeckung für elektrische Baumschere	Head cover for electric shears	5,40-
6	310/6	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	1,80-
8	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
9	312/9	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	145,50-
10	312/10	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	92,00-
11	312/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	5,75-
12	312/12	Grilletto con sensore	Gatillo con sensor	Auslöser mit Sensor	Trigger with sensor	16,05-
13	312/13	Display LED	Pantalla LED	LED Display	Display LED	19,65-
	312/14	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws set	6,15-
	312/15	Valigetta per forbice elettrica	Maletín para tijera eléctrica	Koffer für elektrische Baumschere	Suitcase for electric shears	22,55-
7	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
7	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
7	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-



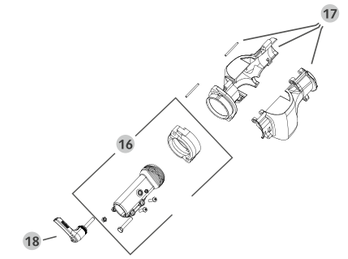
Art. 584,585

Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
ⒼⒷ **Spare parts**

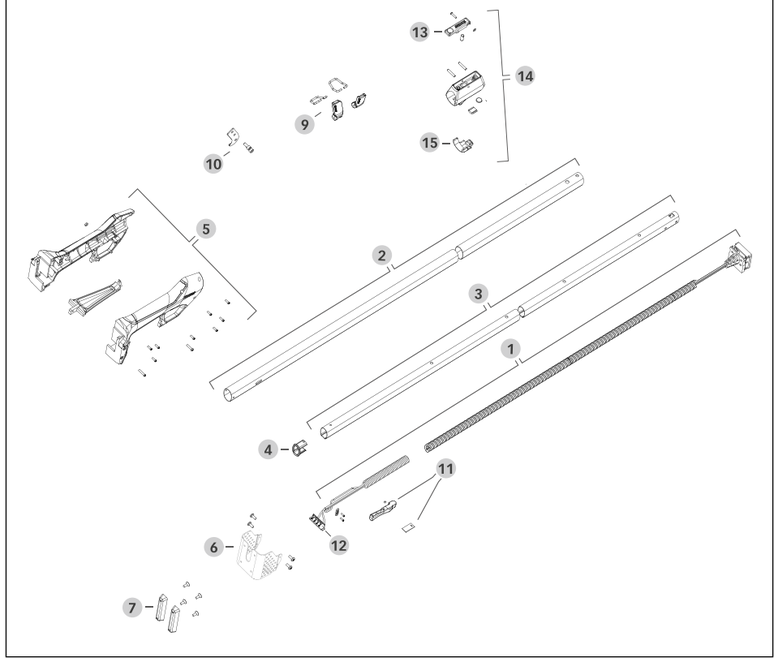
Art. 580, 581



Art. 580/581



Art. 584/585



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	580/1	Cavo di alimentazione (Art. 580, 584)	Cable de alimentación (Art. 580, 584)	Kabel (Art. 580, 584)	Cable (Art. 580, 584)	58,20-
1	581/1	Cavo di alimentazione (Art. 581, 585)	Cable de alimentación (Art. 581, 585)	Kabel (Art. 581, 585)	Cable (Art. 581, 585)	77,40-
2	580/2	Tubo esterno con rivestimento antiscivolo (Art. 580, 584)	Tubo externo con revestimiento antideslizante (Art. 580, 584)	Außenrohr mit Antirutschbelag (Art. 580, 584)	External tube with non-slip grip (Art. 580, 584)	27,30-
2	581/2	Tubo esterno con rivestimento antiscivolo (Art. 581, 585)	Tubo externo con revestimiento antideslizante (Art. 581, 585)	Außenrohr mit Antirutschbelag (Art. 581, 585)	External tube with non-slip grip (Art. 581, 585)	31,90-
3	580/3	Tubo interno (Art. 580, 584)	Tubo interno (Art. 580, 584)	Innenrohr (Art. 580, 584)	Internal tube (Art. 580, 584)	20,95-
3	581/3	Tubo interno (Art. 581, 585)	Tubo interno (Art. 581, 585)	Innenrohr (Art. 581, 585)	Internal tube (Art. 581, 585)	24,25-
4	580/4	Protezione tubo interno per cavo	Protección tubo interno para cable	Interner Rohrschutz für Kabel	Internal tube protection for cable	1,65-
5	580/5	Set copertura per impugnatura	Set cobertura para empuñadura	Abdeckungsset für Griff	Cover for handle set	24,60-
6	580/6	Protezione per batteria fino a 4 Ah	Protección batería hasta 4 Ah	Batterieschutz bis 4 Ah	Battery protection up to 4 Ah	8,20-
6	580/14	Protezione per batteria fino a 8 Ah	Protección batería hasta 8 Ah	Batterieschutz bis 8 Ah	Battery protection up to 8 Ah	11,15-
7	580/7	Gommini d'appoggio	Gomitas de apoyo	Gummi-Stoßschutz	Rubber feet	4,00-
8	580/8	Set copertura per alloggiamento Magma	Set cobertura para alojamiento Magma	Abdeckungsset für Magma	Cover for Magma'slot set	33,10-
9	580/9	Clip di chiusura per alloggiamento forbice	Clip de cierre para alojamiento tijera	Verschlussclips für Scherenhalterung	Locking clips for shears'slot	10,40-
10	580/10	Gancio	Gancho	Hacken	Hook	8,20-
11	580/11	Grilletto con sensore	Gatillo con sensor	Auslöser mit Sensor	Trigger with sensor	6,75-
12	580/12	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	5,80-
	580/13	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws set	6,20-
13	559/2	Pulsante di bloccaggio	Botón de bloqueo	Blockierknopf	Locking button	3,10-
14	565/3	Blocco Profi	Bloqueo Profi	Blockiersystem Profi	Profi stopper	9,80-
15	565/2	Leva di bloccaggio Profi	Palanca de bloqueo Profi	Blockierknopf Profi	Locking clip Profi	3,10-
16	584/1	Attacco a sfera per alloggiamento Magma (Art. 584, 585)	Conexión de bola para carcasa Magma (Art. 584, 585)	Kugelgelenk für Magma Halterung (Art. 584, 585)	Ball attachment for Magma housing (Item 584, 585)	22,50-
17	584/2	Alloggiamento Magma per attacco a sfera (Art. 584, 585)	Carcasa Magma para conexión de bola (Art. 584, 585)	Magma Halterung für Kugelgelenk (Art. 584, 585)	Magma housing for ball attachment (Item 584, 585)	38,65-
18	584/3	Leva di bloccaggio (Art. 584, 585)	Palanca de bloqueo (Art. 584, 585)	Blockierknopf (Art. 584, 585)	Locking clip (Item 584, 585)	10,50-
	584/4	Kit viti completo (Art. 584, 585)	Kit tornillos completo (Art. 584, 585)	Kit Schrauben komplett (Art. 584, 585)	Complete screws kit (Item 584, 585)	7,30-

21 V / POWER LINE

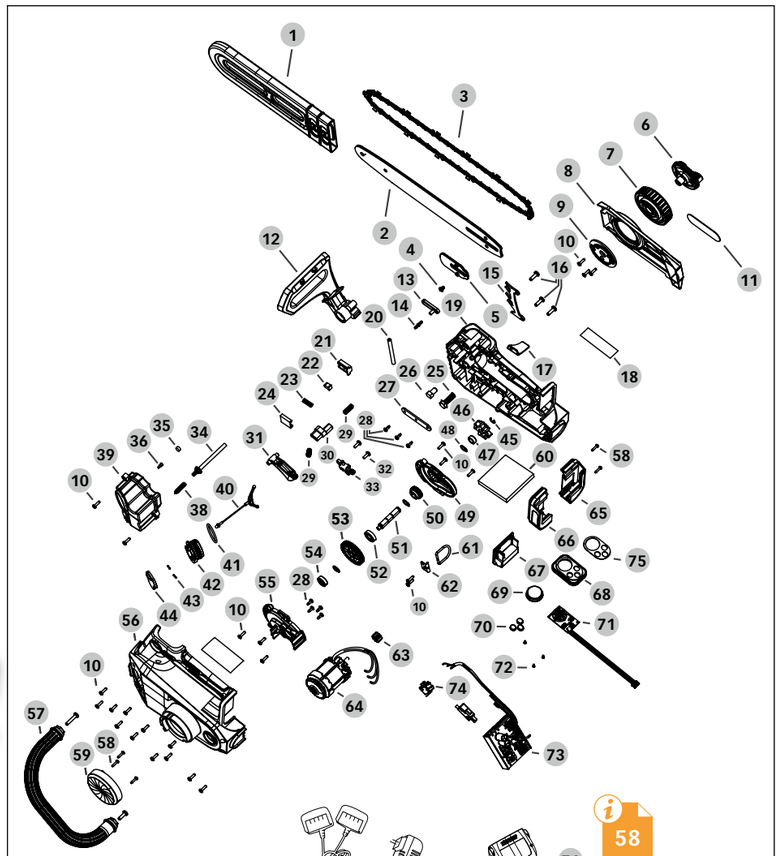
Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



Ⓘ Ricambi
Ⓔ Recambios
Ⓓ Ersatzteile
ⒼⒷ Spare parts

Art. 631



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
75	631/6	Etichetta pulsanti	Etiqueta de botones	Tastenbeschriftung	Button label	0,75-
3	631/2	Catena 58 denti 1/4“, 1,1 mm	Cadena 58 dientes 1/4“ 1,1 mm	Kette 58 Zähne 1/4“ 1,1 mm	Chain587 teeth 1/4“ 1,1 mm	12,75-
10x2 + 15 + 16x3 + 17 + 21 + 22 + 23 + 24 + 25 + 26 + 27 + 28x3 + 60 + 61 + 62	631/7	Set minuteria	Set de minutería	Kleinteileset	Small parts set	8,30-
6 + 7 + 8 + 9 + 10 + 11	631/4	Coperchio rocchetto catena	Tapa del piñón de cadena	Kettenradabdeckung	Chain sprocket cover	8,15-
45 + 46	631/5	Pignone con rondella	Piñon con arandela	Ritzel mit Unterlegscheibe	Sprocket with washer	4,75-
10x6 + 28x4 + 45 + 46 + 47 + 48 + 49 + 50 + 51 + 52 + 53 + 54 + 55 + 63 + 64	631/1	Motore	Motor	Motor	Engine	30,50-
67 + 73 + 74x2	631/3	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	37,50-
71 + 72x3	631/8	Circuito stampato comandi	Circuito impreso de mandos	Steuerungs-Leiterplatte	Control printed circuit board	10,70-
13 + 14 + 20 + 32 + 33 + 34 + 35 + 36 + 38	631/9	Pompa olio lubrificante catena con tubi mandata	Bomba de aceite lubricante de cadena con tubos de entrada	Kettenölpumpe mit Verbindungsschlauch	Chain lubricating oil pump with delivery pipes	7,50-
1	631/10	Fodero catena 25 cm / 10“	Funda cadena 25 cm / 10“	Transportschutz für Schwert 25 cm / 10“	Chain sheath 25 cm / 10“	3,85-
10x12 + 12 + 18 + 19 + 29x2 + 30 + 31 + 56 + 57 + 76x2 + 58x5 + 59 + 65 + 66 + 68 + 75 + 69 + 70x3	631/11	Set copertura per motosega	Set cobertura para motosierra	Abdeckungsset für elektrische Motorsäge	Cover set for chainsaws	19,45-
10x2 + 39 + 40 + 41 + 42 + 43 + 44	631/12	Serbatoio olio	Depósito de aceite	Öltank	Oil tank	5,10-
2 + 4 + 5	631/13	Spranga 25 cm / 10“	Barra guia 25 cm / 10“	Schwert 25 cm / 10“	Guide bar 25 cm / 10“	11,90-
77	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
78	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
78	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
78	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V / POWER LINE

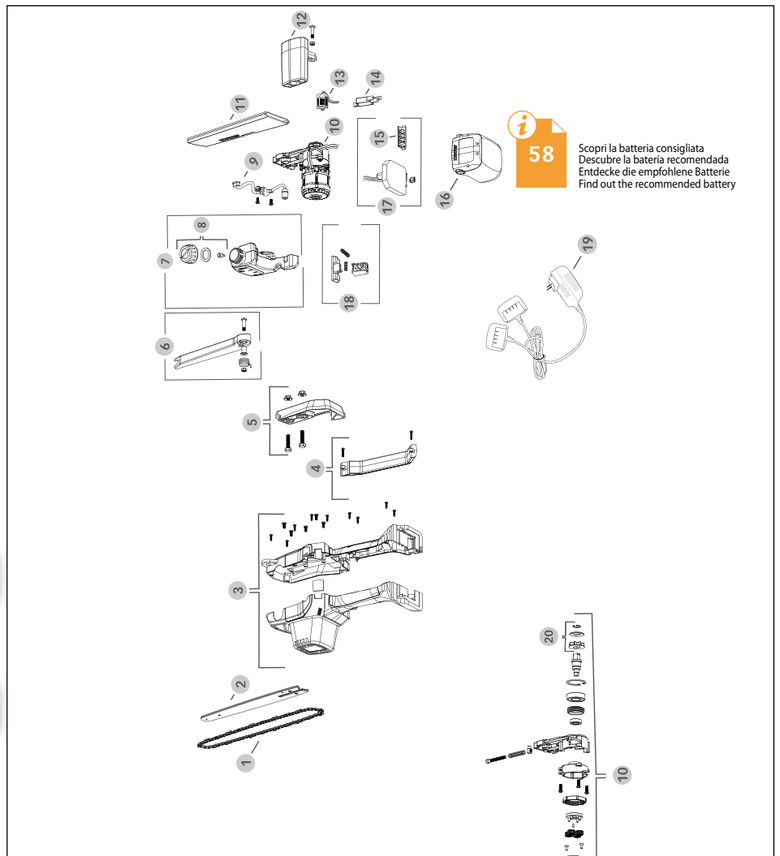
Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



Ⓘ Ricambi
Ⓔ Recambios
Ⓓ Ersatzteile
ⒼⒷ Spare parts

Art. 318, 618



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	318/1	Catena 47 denti 1/4“ 1,1 mm	Cadena 47 dientes 1/4“ 1,1 mm	Kette 47 Zähne 1/4“ 1,1 mm	Chain 47 teeth 1/4“ 1,1 mm	22,60-
2	318/2	Spranga 24,5 cm / 8“	Barra guia 24,5 cm / 8“	Schwert 24,5 cm / 8“	Guide bar 24,5 cm / 8“	16,65-
3	318/3	Set copertura per motosega	Juego de fundas para motosierras	Abdeckungsset für elektrische Motorsäge	Cover set for chainsaws	20,55-
4	318/4	Protezione mano	Protección para manos	Handschutz	Hand protection	4,00-
5	318/5	Coperchio rocchetto catena	Tapa del piñón de cadena	Kettenradabdeckung	Chain sprocket cover	8,35-
6	318/6	Copertura protettiva 24,5 cm / 8“	Capa protectora flexible 24,5 cm / 8“	Flexible Schutzhülse 24,5 cm / 8“	Protective cover 24,5 cm / 8“	2,70-
7	318/7	Tanica olio lubrificante catena con tappo	Contenedor para aceite lubricante de cadena con tapón	Tank für Kettenöl mit Deckel	Chain lubricating oil tank with cap	6,70-
8	318/8	Tappo tanica olio lubrificante catena	Tapón tanque de aceite lubricante de cadena	Deckel für Kettenöltank	Chain lubricating oil tank cap	2,10-
9	318/9	Pompa olio lubrificante catena con tubi di mandata	Bomba de aceite lubricante de cadena con tubos de entrada	Kettenölpumpe mit Verbindungsschlauch	Chain lubricating oil pump with delivery pipes	13,50-
10	318/10	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hojas	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	128,00-
11	318/11	Fodero catena 24,5 cm / 8“	Funda cadena 24,5 cm / 8“	Transportschutz für Schwert 24,5 cm / 8“	Chain sheath 24,5 cm / 8“	3,00-
12	318/12	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	12,75-
13	316/9	Display LED	Pantalla LED	LED Display	Display LED	9,15-
14	316/8	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	2,10-
15	316/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	2,10-
17	316/10	Circuito stampato con contatti batteria	Circuito impreso con contactos batería	Leiterplatte mit Batteriekontakte	Printed circuit board with battery contacts	46,00-
18	316/7	Grilletto e tasto di sicurezza	Gatillo y botón de seguridad	Auslöser und Sperrschalter	Trigger with safety botton	1,25-
19	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
	318/13	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws kit	5,10-
	318/14	Valigetta per motosega Magma	Maletín para motosierra Magma	Koffer für Motorsäge Magma	Suitcase for chainsaw Magma	25,65-
20	318/15	Pignone con rondella	Piñon con arandela	Ritzel mit Unterlegscheibe	Sprocket with washer	8,75-
16	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
16	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
16	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V / POWER LINE

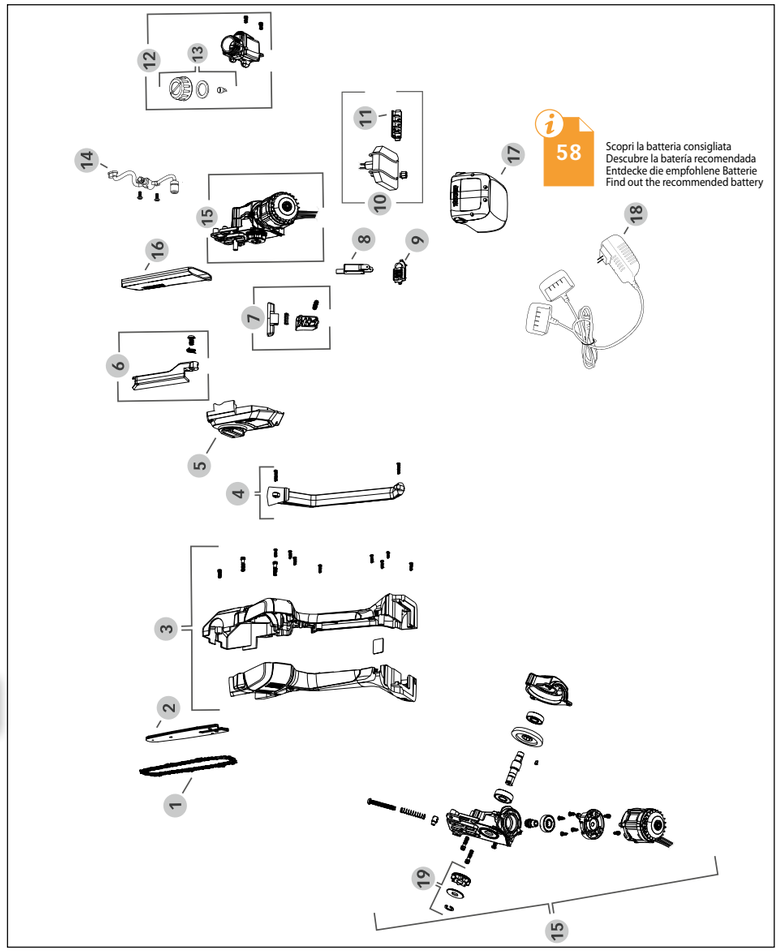
Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



(I) Ricambi
(E) Recambios
(D) Ersatzteile
(GB) Spare parts

Art. 619



58
Scopri la batteria consigliata
Descubre la batería recomendada
Entdecke die empfohlene Batterie
Find out the recommended battery

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	317/1	Catena 37 denti 1/4" 1,1 mm	Cadena 37 dientes 1/4" 1	Kette 37 Zähne 1/4" 1	Chain 37 teeth 1/4" 1,1 mm	19,15-
2	317/2	Spranga 18,5 cm / 6"	Barra 18,5 cm / 6"	18,5 cm / 6" Stange	Guide bar 18,5 cm / 6"	13,05-
3	619/1	Set copertura per motosega	Juego de fundas para motosierras	Abdeckungsset für elektrische Motorsäge	Cover set for chainsaws	14,50-
4	316/4	Protezione mano	Protección de la mano	Handschutz	Hand protection	4,00-
5	619/2	Coperchio rocchetto catena	Tapa del piñón de cadena	Kettenradabdeckung	Chain sprocket cover	3,20-
6	317/3	Copertura protettiva 18,5 cm / 6"	Cubierta protectora 18	Schutzhülle 18	Protective cover 18,5 cm / 6"	1,55-
7	316/7	Grilletto e tasto di sicurezza	Gatillo y botón de seguridad	Abzug und Sicherheitsknopf	Trigger with safety botton	1,25-
8	316/8	Interruttore	Interruptor	Schalter	Power button	2,10-
9	316/9	Display LED	Pantalla LED	LED-Anzeige	Display LED	9,15-
10	316/10	Circuito stampato con contatti batteria	Placa de circuito impreso con contactos de batería	Leiterplatte mit Batteriekontakten	Printed circuit board with battery contacts	46,00-
11	316/11	Contatti per batteria	Contactos para batería	Batteriekontakte	Battery contacts	2,10-
12	619/7	Tanica olio lubrificante catena con tappo	Contenedor para aceite lubricante de cadena con tapón	Tank für Kettenöl mit Deckel	Chain lubricating oil tank with cap	6,65-
13	318/8	Tappo tanica olio lubrificante catena	Tapón tanque de aceite lubricante de cadena	Deckel für Kettenöltank	Chain lubricating oil tank cap	2,10-
14	619/3	Pompa olio lubrificante catena con tubi di mandata	Bomba de aceite lubricante de cadena con tubos de entrada	Kettenölpumpe mit Verbindungsschlauch	Chain lubricating oil pump with delivery pipes	14,95-
15	619/4	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hojas	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	101,50-
16	317/4	Fodero catena 18,5 cm / 6"	Protector de cadena 18	Kettenscheide 18	Chain sheath 18,5 cm / 6"	2,50-
18	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
19	619/5	Pignone con rondella	Piñon con arandela	Ritzel mit Unterlegscheibe	Main Gear	7,50-
	619/6	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws kit	5,25-
17	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
17	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
17	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V / POWER LINE

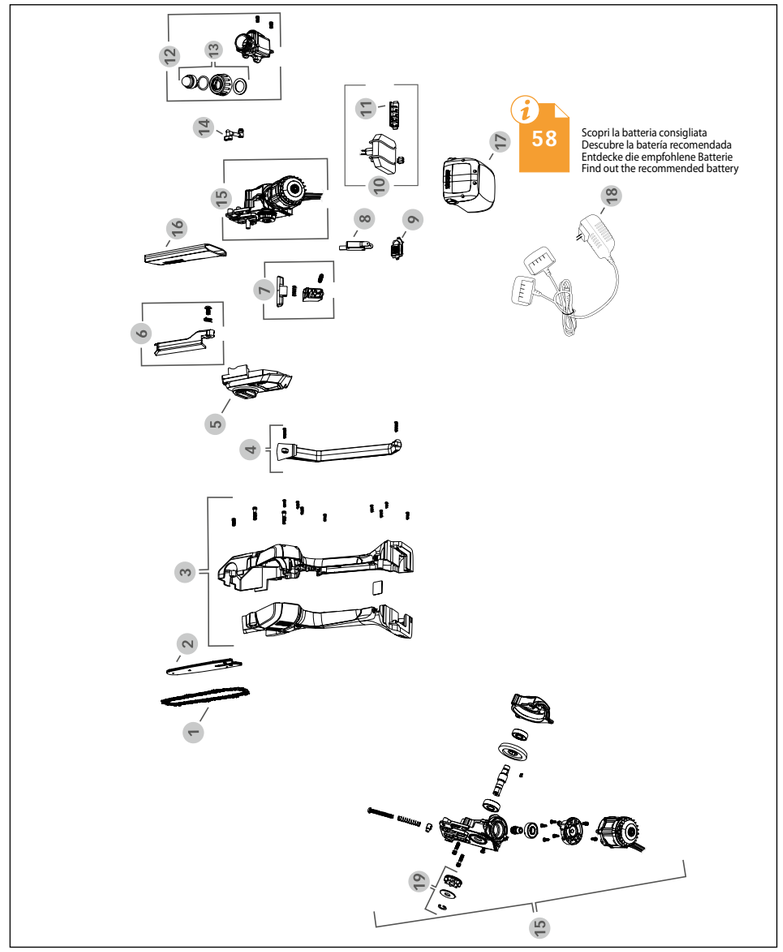
Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



(I) Ricambi
(E) Recambios
(D) Ersatzteile
(GB) Spare parts

Art. 316, 317, 616, 617



58
Scopri la batteria consigliata
Descubre la batería recomendada
Entdecke die empfohlene Batterie
Find out the recommended battery

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	316/1	Catena 28 denti 1/4" 1,1 mm (Art. 316)	Cadena 28 dientes 1/4" 1,1 mm (Art. 316)	Kette 28 Zähne 1/4" 1,1 mm (Art. 316)	Chain 28 teeth 1/4" 1,1 mm (Item. 316)	16,50-
1	317/1	Catena 37 denti 1/4" 1,1 mm (Art. 317)	Cadena 37 dientes 1/4" 1,1 mm (Art. 317)	Kette 37 Zähne 1/4" 1,1 mm (Art. 317)	Chain 37 teeth 1/4" 1,1 mm (Item. 317)	19,15-
2	316/2	Spranga 13 cm / 4" (Art. 316)	Barra guia 13 cm / 4" (Art. 316)	Schwert 13 cm / 4" (Art. 316)	Guide bar 13 cm / 4" (Item. 316)	10,00-
2	317/2	Spranga 18,5 cm / 6" (Art. 317)	Barra guia 18,5 cm / 6" (Art. 317)	Schwert 18,5 cm / 6" (Art. 317)	Guide bar 18,5 cm / 6" (Item. 317)	13,05-
3	316/3	Set copertura per motosega	Juego de fundas para motosierras	Abdeckungsset für elektrische Motorsäge	Cover set for chainsaws	14,80-
4	316/4	Protezione mano	Protección para manos	Handschutz	Hand protection	4,00-
5	316/5	Coperchio rocchetto catena	Tapa del piñón de cadena	Kettenradabdeckung	Chain sprocket cover	3,15-
6	316/6	Copertura protettiva 13 cm / 4" (Art. 316)	Capa protectora flexible 13 cm / 4" (Art. 316)	Flexible Schutzhülse 13 cm / 4" (Art. 316)	Protective cover 13 cm / 4" (Item. 316)	1,65-
6	317/3	Copertura protettiva 18,5 cm / 6" (Art. 317)	Capa protectora flexible 18,5 cm / 6" (Art. 317)	Flexible Schutzhülse 18,5 cm / 6" (Art. 317)	Protective cover 18,5 cm / 6" (Item. 317)	1,55-
7	316/7	Grilletto e tasto di sicurezza	Gatillo y botón de seguridad	Auslöser und Sperrschalter	Trigger with safety botton	1,25-
8	316/8	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	2,10-
9	316/9	Display LED	Pantalla LED	LED Display	Display LED	9,15-
10	316/10	Circuito stampato con contatti batteria	Circuito impreso con contactos batería	Leiterplatte mit Batteriekontakte	Printed circuit board with battery contacts	46,00-
11	316/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	2,10-
12	316/12	Tanica olio lubrificante catena con tappo	Contenedor para aceite lubricante de cadena con tapón	Tank für Kettenöltank mit Pumpe	Chain lubricating oil tank cap with pump	2,90-
13	316/13	Tappo tanica olio lubrificante catena con pompante	Tapón del contenedor de aceite lubricante de cadena con bombeo	Deckel für Kettenöltank mit Pumpe	Chain lubricating oil delivery pipe	1,35-
14	316/14	Tubo di mandata olio lubrificante catena	Tubo de suministro de aceite lubricante de cadena	Verbindungsschlauch für Kettenöltank	Geared motor with connection for blade	92,00-
15	316/15	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Chain sheath 13 cm / 4" (Item. 316)	2,25-
16	316/16	Fodero catena 13 cm / 4" (Art. 316)	Funda cadena 13 cm / 4" (Art. 316)	Transportschutz für Schwert 13 cm / 4" (Art. 316)	Chain sheath 13 cm / 6" (Item. 317)	2,50-
16	317/4	Fodero catena 18,5 cm / 6" (Art. 317)	Funda cadena 18,5 cm / 6" (Art. 317)	Transportschutz für Schwert 18,5 cm / 6" (Art. 317)	Double battery charger 21 V	27,05-
18	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Complete screws kit	5,10-
	316/17	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Suitcase for chainsaw Magma	22,00-
	316/18	Valigetta per motosega Magma	Maletín para motosierra Magma	Koffer für Motorsäge Magma	Sprocket with washer	8,75-
19	316/19	Pignone con rondella	Piñon con arandela	Ritzel mit Unterlegscheibe	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
17	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
17	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
17	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V		

21 V / POWER LINE

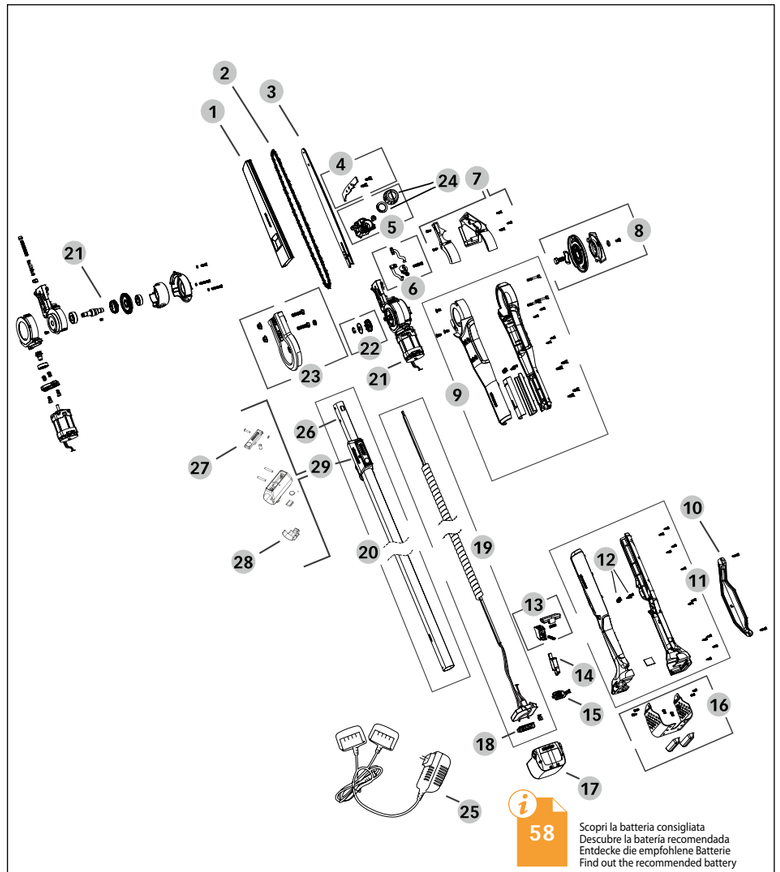
Stocker



Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.

Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 615



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
2	615/1	Catena 56 denti 1/4" 1,1 mm	Cadena 56 dientes 1/4" 1,1 mm	Kette 56 Zähne 1/4" 1,1 mm	Chain 56 teeth 1/4" 1,1 mm	26,85-
3	615/2	Spranga 29,5 cm / 10"	Barra guia 29,5 cm / 10"	Schwert 29,5 cm / 10"	Guide bar 29,5 cm / 10"	19,15-
7, 9	615/3	Set copertura e copertura di testa per motosega	Set cobertura y cobertura de cabeza para motosierra	Abdeckungsset und Kopfabdeckung für elektrische Motorsäge	Cover set and head cover for chainsaws	25,00-
8	615/4	Manopola rotante	Perilla giratoria	Drehknopf	Rotary knob	12,50-
23	615/5	Coperchio rocchetto catena	Tapa del piñón de cadena	Kettenradabdeckung	Chain sprocket cover	8,35-
4	615/6	Gancio	Gancho	Hacken	Hook	8,35-
5	615/7	Tanica olio lubrificante catena con tappo	Contenedor para aceite lubricante de cadena con tapón	Tank für Kettenöl mit Deckel	Chain lubricating oil tank with cap	5,00-
6	615/8	Pompa olio lubrificante catena con tubi di mandata	Bomba de aceite lubricante de cadena con tubos de entrada	Kettenölpumpe mit Verbindungsschlauch	Chain lubricating oil pump with delivery pipes	14,00-
21, 6	615/9	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hojas	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	134,00-
22	615/10	Pignone con rondella	Piñon con arandela	Ritzel mit Unterlegscheibe	Sprocket with washer	8,35-
19	615/11	Cavo interno a spirale con circuito stampato e contatti per batteria	Cable interno enrollado con circuito impreso y contactos batería	Spiralförmige interne Kabel mit Leiterplatte und Batteriekontakte	Internal coiled cable with printed circuit board and battery contacts	50,00-
26	615/12	Tubo interno	Tubo interno	Innenrohr	Internal tube	17,10-
11, 12	615/13	Set copertura impugnatura	Set cobertura empuñadura	Griffüberzugssatz	Handle cover set	26,25-
10	615/16	Protezione mano	Protección para manos	Handschutz	Hand protection	4,65-
1	615/18	Fodero catena 29,5 cm / 10"	Funda cadena 29,5 cm / 10"	Transportschutz für Schwert 29,5 cm / 10"	Chain sheath 29,5 cm / 10"	3,35-
13	316/7	Grilletto e tasto di sicurezza	Gatillo y botón de seguridad	Auslöser und Sperrschalter	Trigger with safety botton	1,25-
14	316/8	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	2,10-
15	316/9	Display LED	Pantalla LED	LED Display	Display LED	9,15-
18	316/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	2,10-
24	318/8	Tappo tanica olio lubrificante catena	Tapón tanque de aceite lubricante de cadena	Deckel für Kettenöltank	Chain lubricating oil tank cap	2,10-
16	580/6	Protezione per batteria fino a 4 Ah	Protección batería hasta 4 Ah	Batterieschutz bis 4 Ah	Battery protection up to 4 Ah	8,20-
16	580/14	Protezione per batteria fino a 8 Ah	Protección batería hasta 8 Ah	Batterieschutz bis 8 Ah	Battery protection up to 8 Ah	11,15-
27	559/2	Pulsante di bloccaggio	Botón de bloqueo	Blockierknopf	Locking button	3,10-
28	565/2	Leva di bloccaggio Profi	Palanca de bloqueo Profi	Blockierknopf Profi	Locking clip Profi	3,10-
29	565/3	Blocco Profi	Bloqueo Profi	Blockiersystem Profi	Profi stopper	9,80-
20	611/2	Tubo esterno con rivestimento antisicvolo (Art. 611)	Tubo externo con revestimiento antideslizante (Art. 611)	Außenrohr mit Antirutschbelag (Art. 611)	External tube with non-slip grip (Item 611)	29,50-
25	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
-	615/17	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws kit	9,65-
17	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
17	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
17	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V / POWER LINE

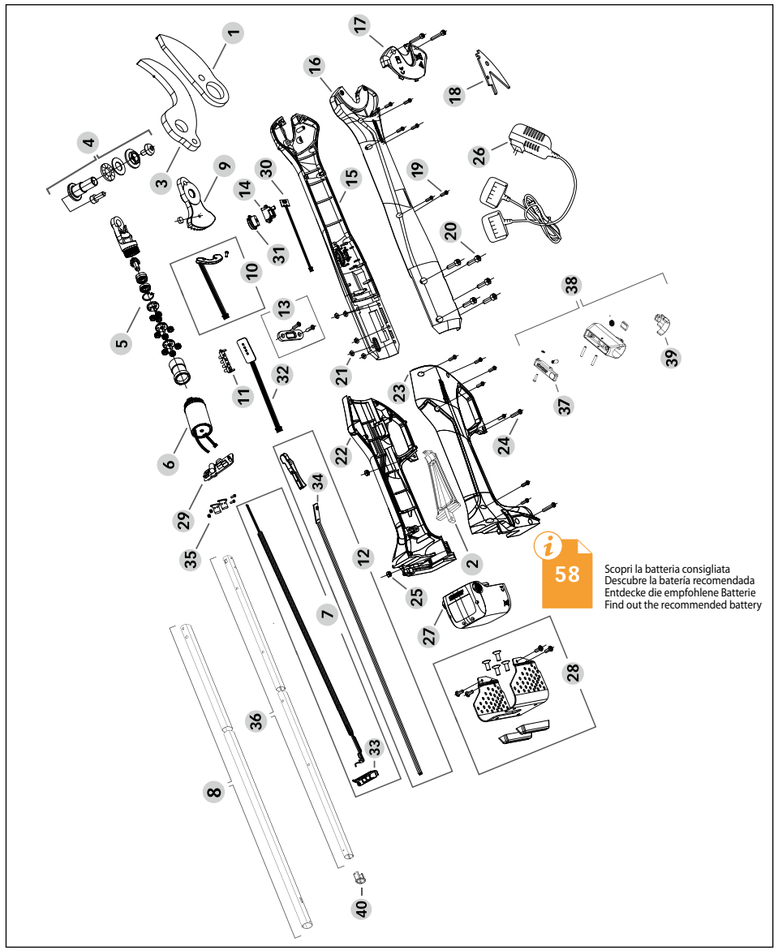
Stocker



Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.

Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 614



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
31	310/6	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	1,80-
4	312/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	14,25-
1 + 9	312/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	29,55-
3	312/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	17,85-
26	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
5 +6	612/12	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	145,50-
37	559/2	Pulsante di bloccaggio	Botón de bloqueo	Blockierknopf	Locking button	3,10-
39	565/2	Leva di bloccaggio Profi	Palanca de bloqueo Profi	Blockierknopf Profi	Locking clip Profi	3,10-
38	565/3	Blocco Profi	Bloqueo Profi	Blockiersystem Profi	Profi stopper	9,80-
12	580/11	Grilletto con sensore	Gatillo con sensor	Auslöser mit Sensor	Trigger with sensor	6,75-
33	580/12	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	5,80-
2 + 13 + 22 + 23 + 24 + 25	580/5	Set copertura per impugnatura	Set cobertura para empuñadura	Abdeckungsset für Griff	Cover for handle set	24,60-
28	580/6	Protezione per batteria fino a 4 Ah	Protección batería hasta 4 Ah	Batterieschutz bis 4 Ah	Battery protection up to 4 Ah	8,20-
28	580/14	Protezione per batteria fino a 8 Ah	Protección batería hasta 8 Ah	Batterieschutz bis 8 Ah	Battery protection up to 8 Ah	11,15-
7 + 34	581/1	Cavo di alimentazione	Cable de alimentación	Kabel	Cable	77,40-
8	581/2	Tubo esterno con rivestimento antiscivolo	Tubo externo con revestimiento antideslizante	Außenrohr mit Antirutschbelag	External tube with non-slip grip	31,90-
36	581/3	Tubo interno	Tubo interno	Innenrohr	Internal tube	24,25-
11 + 15 + 16 + 19 + 20 + 21	612/1	Set copertura anteriore per troncarami elettrico	Set de tapa frontale para cortarramas eléctrico	Vorderes Abdeckungsset für elektrische Astschere	Front cover for battery lopper	27,50-
29 + 30	612/11	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	91,70-
17	612/2	Copertura di testa per troncarami elettrico	Cobertura de cabeza para cortarramas eléctrico	Kopfabdeckung für elektrische Astschere	Head cover for battery lopper	5,40-
35	612/4	Fermacavo interno	Abrazadera interna	Kabelhalter	Internal cable holder	6,55-
14	612/5	Supporto per interruttore	Soporte para interruptor	Halterung für Ein-/Aus-Schalter	Switch button support	5,75-
18	612/6	Gancio	Gancho	Hacken	Hook	11,25-
32	612/7	Scheda LED livello batteria	Tablero LED con nivel de batería	LED- Karte für Batterieinspektion	Battery level LED board	23,35-
10	612/8	Sensore grilletto superiore	Sensor gatillo superior	Sensor für oberen Auslöser	Upper trigger sensor	16,65-
-	612/10	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screw set	15,35-
40	580/4	Protezione tubo interno per cavo	Protección tubo interno para cable	Interner Rohrschutz für Kabel	Internal tube protection for cable	1,65-
27	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
27	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
27	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V, POWER LINE

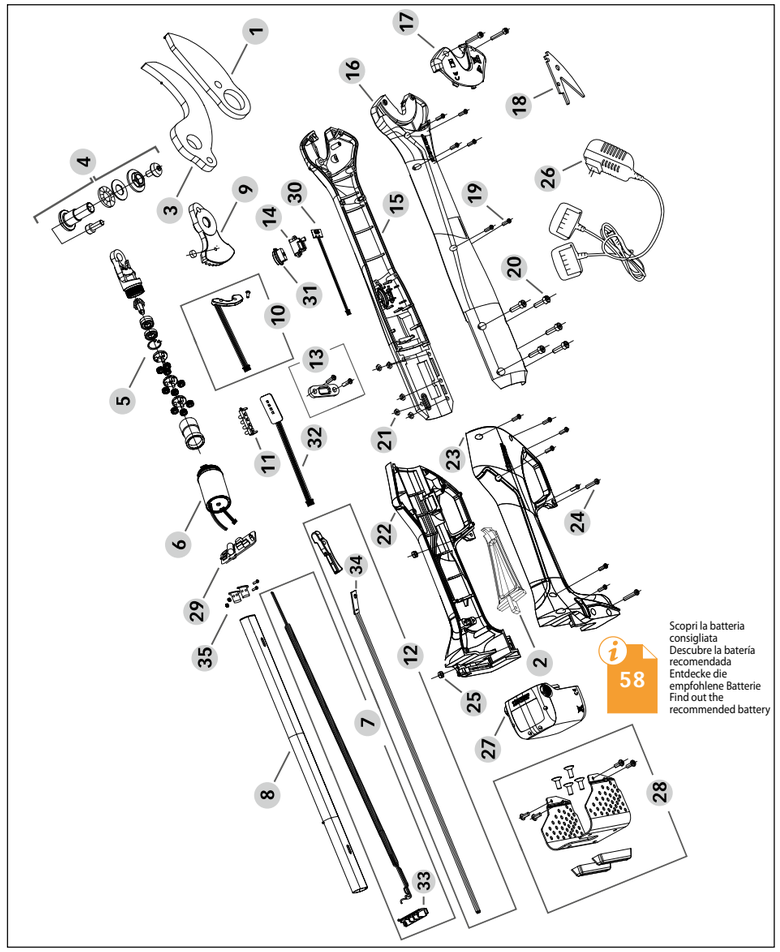
Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
ⒼⒷ **Spare parts**

Art. 612, 613, 622, 623



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1, 9	312/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	29,55-
2,13, 22, 23, 24, 25	580/5	Set copertura per impugnatura	Set cobertura para empuñadura	Abdeckungsset für Griff	Cover for handle set	24,60-
3	312/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	17,85-
4	312/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	14,25-
5, 6	612/12	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	145,50-
7, 34	612/9	Cavo di alimentazione con connettori batteria e sensore grilletto inferiore (Art.612)	Cable de alimentación con conectores de batería y sensor gatillo inferior (Art.612)	Kabel mit Anschlüssen und Sensor für unteren Auslöser (Art.612)	Power cable with battery connectors and bottom trigger sensor (Art.612)	41,65-
7, 34	613/2	Cavo di alimentazione con connettori batteria e sensore grilletto inferiore (Art.613)	Cable de alimentación con conectores de batería y sensor gatillo inferior (Art.613)	Kabel mit Anschlüssen und Sensor für unteren Auslöser (Art.613)	Power cable with battery connectors and bottom trigger sensor (Art.613)	62,50-
8	612/3	Tubo con rivestimento antiscivolo (Art.612)	Tubo con revestimiento antideslizante (Art.612)	Rohr mit Antirutschbelag (Art.612)	Aluminum tube with non-slip grip (short) (Art.612)	20,00-
8	613/1	Tubo con rivestimento antiscivolo (Art.613)	Tubo con revestimiento antideslizante (Art.613)	Rohr mit Antirutschbelag (Art.613)	Aluminum tube with non-slip grip (long) (Art.613)	22,50-
10	612/8	Sensore grilletto superiore	Sensor gatillo superior	Sensor für oberen Auslöser	Upper trigger sensor	16,65-
11, 15, 16, 19, 20, 21	612/1	Set copertura anteriore per troncarami elettrico	Set de tapa frontale para cortarramas eléctrico	Vorderes Abdeckungsset für elektrische Astschere	Front cover for battery lopper	27,50-
12	580/11	Grilletto con sensore	Gatillo con sensor	Auslöser mit Sensor	Trigger with sensor	6,75-
14	612/5	Supporto per interruttore	Soporte para interruptor	Halterung für Ein-/Aus-Schalter	Switch button support	5,75-
17	612/2	Copertura di testa per troncarami elettrico	Cobertura de cabeza para cortarramas eléctrico	Kopfabdeckung für elektrische Astschere	Head cover for battery lopper	5,40-
18	612/6	Gancio	Gancho	Hacken	Hook	11,25-
26	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
28	580/6	Protezione per batteria fino a 4 Ah	Protección batería hasta 4 Ah	Batterieschutz bis 4 Ah	Battery protection up to 4 Ah	8,20-
28	580/14	Protezione per batteria fino a 8 Ah	Protección batería hasta 8 Ah	Batterieschutz bis 8 Ah	Battery protection up to 8 Ah	11,15-
29, 30	612/11	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	91,70-
31	310/6	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	1,80-
32	612/7	Scheda LED livello batteria	Tablero LED con nivel de batería	LED- Karte für Batterieinspektion	Battery level LED board	23,35-
33	580/12	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	5,80-
35	612/4	Fermacavo interno	Abrazadera interna	Kabelhalter	Internal cable holder	6,55-
	612/10	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screw set	15,35-

27	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
27	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
27	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V, POWER LINE

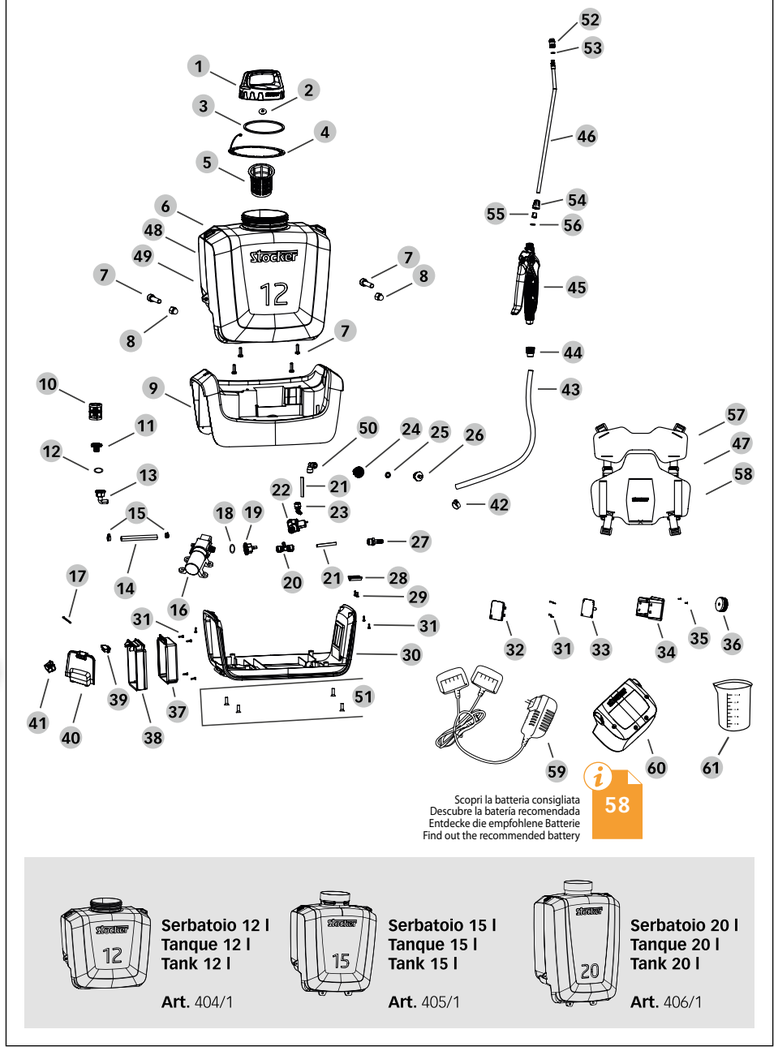
Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
ⒼⒷ **Spare parts**

Art. 404, 405, 406



Serbatoio 12 l
Tanque 12 l
Tank 12 l
Art. 404/1

Serbatoio 15 l
Tanque 15 l
Tank 15 l
Art. 405/1

Serbatoio 20 l
Tanque 20 l
Tank 20 l
Art. 406/1

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
6	404/1	Serbatoio 12 L	Tanque 12 L	Tank 12 L	Tank 12 L	26,90-
48	405/1	Serbatoio 15 L	Tanque 15 L	Tank 15 L	Tank 15 L	29,10-
49	406/1	Serbatoio 20 L	Tanque 20 L	Tank 20 L	Tank 20 L	32,35-
47	404/2	Bastino per pompa da 12 L	Portador para bomba de 12 L	Schultergurt für Rückenspritze zu 12 L	Shoulder harness for 12 L sprayer	38,40-
57	405/2	Bastino per pompa da 15 L	Portador para bomba de 15 L	Schultergurt für Rückenspritze zu 15 L	Shoulder harness for 15 L sprayer	39,90-
58	406/2	Bastino per pompa da 20 L	Portador para bomba de 20 L	Schultergurt für Rückenspritze zu 20 L	Shoulder harness for 20 L sprayer	41,85-
1 + 2 + 3 + 4 + 5	226/2	Chiusura serbatoio (Tappo, filtro e guarnizione)	Cierre tanque (Tapón, filtro y junta)	Verschluss Tank (Verschluss, Filter und Dichtung	Tank cap (Cap, filter and seal)	6,70-
16 + 18 + 19	404/3	Motore	Motor	Motor	Engine	49,40-
4x31 + 32 + 33 + 34 + 2x35 + 36	404/4	Display di comando	Pantalla de control	Kontrolldisplay	Control display	20,35-
30 + 9 + 41 + 40 + 17 + 28 + 2x29 + 6x7 + 2x8 + 6x51 + 4x31	404/5	Base serbatoio	Base tanque	Tankbasis	Tank base	20,95-
15 + 2x14	404/6	Tubo mandata serbatoio	Tubo entrada tanque	Tank-Verbindungsschlauch	Tank delivery hose	9,35-
37 + 38 + 39 + 4x31	404/7	Scatola batteria e contatti	Caja de batería y contactos	Batteriekasten und Kontakte	Battery box and contacts	10,90-
39	404/8	Contatti per batteria con cavo	Contactos batería con cable	Batteriekontakte mit Kabel	Battery contacts with cable	8,30-
18 + 19 + 20 + 21x2 + 23 + 50 + 27 + 28	404/9	Raccorderia interna	Guarniciones internas	Interne Beschläge	Internal fittings	8,65-
27 + 42 + 43 + 2x44 + 45	404/10	Tubo e impugnatura con guarnizioni in FPM	Tubo y empuñadura con juntas de FPM	Schlauch und Griff mit FPM-Dichtung	Tube and handle with FPM-seals	15,55-
27 + 42 + 43 + 44 + 45 + 56 + 55 + 54 + 46 + 53 + 52	404/11	Lancia in fibra di vetro con tubo, impugnatura, ugello e guarnizioni in FPM	Lanza de fibra de vidrio con tubo, empuñadura, boquillas y juntas de FPM	Fiberglas-Sprühlanze mit Schlauch, Griff, Düse und FPM Dichtungen	Fiberglass lance with handle, tube, nozzle and FPM-seals	19,40-
6x51 + 12x31 + 2x35 + 2x29 + 6x7 + 2x8	404/12	Set viti	Set tornillos	Schraubenset	Screws set	8,00-
18 + 12 + 25 + 3 + 2 + 56 + 53	404/13	Set guarnizione	Set junta	Dichtungset	Seal set	14,60-
45 + 44	404/14	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	12,65-
10 + 11 + 12 + 13	410/14	Filtro	Filtro	Filter	Filter	2,35-
24 + 25 + 26	414/8	Ugello interno di miscelazione	Boquilla interna de mezcla	Interne Mischdüse	Internal mixing nozzle	4,25-
22	404/15	Valvola elettrica	Válvula eléctrica	Elektrisches Ventil	Electric valve	16,60-
43 + 42 + 27	404/16	Tubo	Tubo	Schlauch	Pipe	4,85-
59	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
61	237/17	Misurino dosatore graduato	Vaso medidor graduado	Messbecher mit Maßanzeige	Graduated measuring cup	0,70-

60	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
60	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
60	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V / POWER LINE

Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.

Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.

Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.

Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



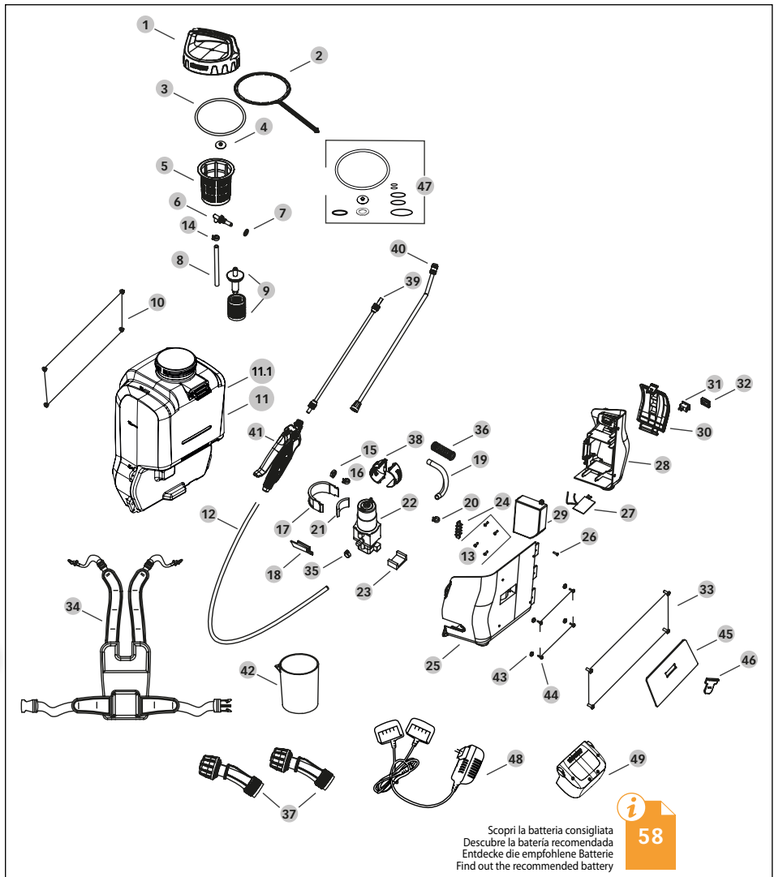
Ⓘ **Ricambi**

Ⓔ **Recambios**

Ⓓ **Ersatzteile**

GB **Spare parts**

Art. 246, 250



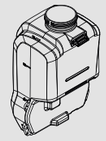
Scopri la batteria consigliata
Descubre la batería recomendada
Entdecke die empfohlene Batterie
Find out the recommended battery

58



Serbatoio 12 L
Tanque 12 L
Tank 12 L

Art. 226/1



Serbatoio 15 L
Tanque 15 L
Tank 15 L

Art. 227/1

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
11	226/1	Serbatoio 12 L	Tanque 12 L	Tank 12 L	Tank 12 L	34,90-
11.1	227/1	Serbatoio 15 L	Tanque 15 L	Tank 15 L	Tank 15 L	37,30-
1, 2, 3, 4, 5	226/2	Chiusura serbatoio (Tappo, filtro e guarnizione)	Cierre tanque (Tapón, filtro y junta)	Verschluss Tank (Verschluss, Filter und Dichtung)	Tank cap (Cap, filter and seal)	6,70-
31, 32	226/5	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	0,70-
6, 7, 8, 9, 15, 16, 19, 20, 36	226/7	Set tubo mandata serbatoio con fascette e filtro	Set tubo entrada tanque con abrazaderas y filtro	Set Tank-Verbindungsschlauch mit Schellen und Filter	Tank delivery hose set with clamps and filter	3,10-
47	226/11	Set guarnizioni in FPM	Set juntas de FPM	Set FPM-Dichtungen	FPM-seals set	18,10-
40	226/13	Lancia in alluminio con guarnizioni in FPM	Lanza de aluminio con juntas de FPM	Aluminium-Sprühlanze mit FPM-Dichtungen	Aluminium lance with FPM-seals	14,90-
37, 39	226/14	Lancia in fibra di vetro con guarnizioni in FPM	Lanza de fibra de vidrio con juntas de FPM	Fiberglas-Sprühlanze mit FPM-Dichtung	Fiberglass lance with FPM-seals	14,20-
42	237/17	Misurino dosatore graduato	Vaso medidor graduado	Messbecher mit Maßanzeige	Graduated measuring cup	0,70-
22, 24, 27, 38,	246/1	Motore con circuito stampato e contatti batteria	Motor con circuito impreso y contactos batería	Motor mit Leiterplatte und Batteriekontakte	Motor with printed circuit board and battery contacts	49,30-
10x4, 13x4, 17, 18, 23, 25, 26x2, 29, 28, 30, 33x4	246/2	Base serbatoio	Base tanque	Tankbasis	Tank base	13,40-
27	246/3	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	14,55-
12, 41	404/10	Tubo e impugnatura con guarnizioni in FPM	Tubo y empuñadura con juntas de FPM	Schlauch und Griff mit FPM-Dichtung	Tube and handle with FPM-seals	15,55-
12, 39, 37, 41	404/11	Lancia in fibra di vetro con tubo, impugnatura, ugello e guarnizioni in FPM	Lanza de fibra de vidrio con tubo, empuñadura, boquillas y juntas de FPM	Fiberglas-Sprühlanze mit Schlauch, Griff, Düse und FPM Dichtungen	Fiberglass lance with handle, tube, nozzle and FPM-seals	19,40-
41	404/14	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	12,65-
34, 46	423	Bastino per pompa da 12 L	Portador para bomba de 12 L	Schultergurt für Rückenspritze zu 12 L	Shoulder harness for 12 L sprayer	35,80-
34, 46	424	Bastino per pompa da 15 L	Portador para bomba de 15 L	Schultergurt für Rückenspritze zu 15 L	Shoulder harness for 15 L sprayer	36,85-
43x4, 44x4, 46	423/1	Set viti e blocco	Set tornillos y bloqueo	Schraubenset und Stopper	Screws and locking piece set	3,00-
45	423/2	Placca di supporto per schienale	Placa de soporte para respaldo	Stützplatte für Rückenstück	Support plate for back	6,30-
48	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
49	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
49	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
49	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V / POWER LINE

Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.

Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.

Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.

Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



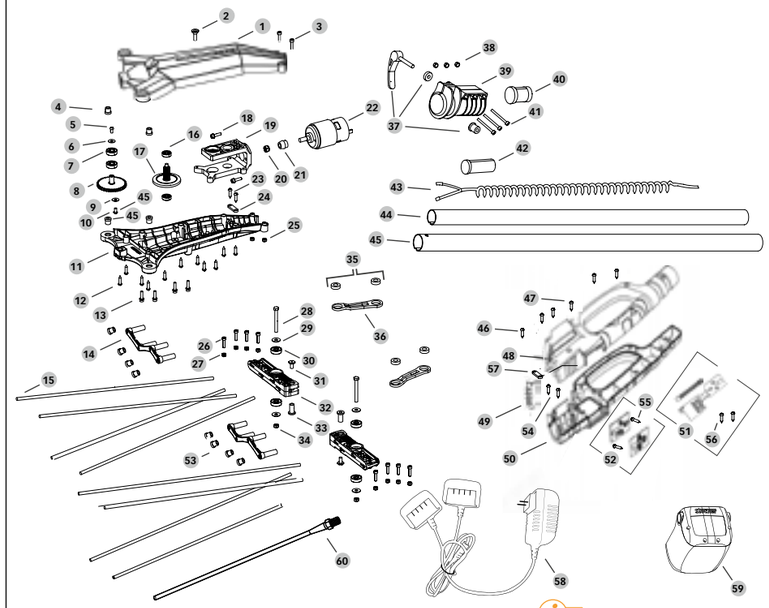
Ⓘ **Ricambi**

Ⓔ **Recambios**

Ⓓ **Ersatzteile**

GB **Spare parts**

Art. 629



Scopri la batteria consigliata
Descubre la batería recomendada
Entdecke die empfohlene Batterie
Find out the recommended battery

58

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
15	629/1	Astina in carbonio Ø 5 mm, 35 cm	Barra de carbonio Ø 5 mm, 35 cm	Karbon Stangen Ø 5 mm, 35 cm	Carbon rod Ø 5 mm, 35 cm	4,00-
14x2 + 53x8	629/2	Anti-breaking	Anti-Breaking	Anti-Breaking	Anti-Breaking	6,50-
26x8 + 27x8 + 28x2 + 29x4 + 30x4 + 31x2 + 32x2 + 33x2 + 34x2	629/3	Supporto per astine in carbonio	Soporte para barra de carbonio	Halterung für Karbonstangen	Carbon rod holder	40,65-
5 + 6 + 7x2 + 8 + 9 + 10 + 16x2 + 17 + 18x2 + 19 + 20 + 21 + 22 + 35x4 + 36x2	629/4	Motoriduttore con bielle	Motorreductor con bielas	Reduziergetriebe mit Pleuelstangen	Geared motor with connecting rods	191,50-
1 + 2 + 3x2 + 4x4 + 11 + 12x11 + 13x4 + 23x2 + 24 + 25x2	629/5	Set copertura di testa	Set cobertura de cabeza	Kopfbedeckungsset	Head cover set	38,60-
37 + 38x3 + 39 + 40 + 41x3	629/6	Kit blocco completo asta telescopica	Kit bloqueo completo mango telescópico	Blockiersystem für Teleskopstiel	Telescopic locking kit	11,55-
42 + 44	629/7	Tubo interno	Tubo interno	Innenrohr	Internal tube	15,15-
45	629/8	Tubo esterno	Tubo externo	Außenrohr	External tube	17,50-
43	629/9	Cavo interno a spirale	Cable interno enrollado	Spiralförmige interne Kabel	Internal coiled cable	32,50-
46x1 + 47x7 + 48 + 50 + 54x2 + 57	629/10	Set impugnatura	Set empuñadura	Griffset	Handle set	41,95-
49	312/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	5,75-
51 + 56x2	629/11	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	104,00-
52 + 55x2	629/12	Display di comando	Pantalla de control	Kontrolldisplay	Control display	5,35-
2 + 3x2 + 5 + 10 + 12x11 + 13x4 + 18x2 + 20 + 23x2 + 24 + 25x2 + 26x8 + 27x8 + 28x2 + 29x4 + 31x2 + 32x2 + 34x2 + 38x3 + 41x3 + 46x1 + 47x7 + 55x2 + 56x2 + 57	629/13	Set viti	Set tornillos	Schraubenset	Screws set	10,95-
60	629/14	Astine da avvitare su supporto in alluminio	Varillas para atornillar en soporte de aluminio	Stangen zum Anschrauben auf Aluminiumhalterung	Rods to screw on aluminum support	3,50-
28x2 + 29x4 + 30x4 + 31x2 + 32x2 + 33x2 + 34x2	629/15	Supporto in alluminio per astine	Soporte de aluminio para varillas	Aluminiumhalterung für Stangen	Aluminum support for rods	33,50-
31x2 + 33x2	629/16	Bullone centrale	Perno central	Zentralbolzen	Central bolt	3,50-
14x2 + 53x8	629/17	Anti-breaking per supporto in alluminio	Anti-breaking para soporte de aluminio	Anti-Breaking für Aluminiumhalterung	Anti-breaking for aluminum support	5,15-
58	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
59	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
59	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
59	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V / POWER LINE

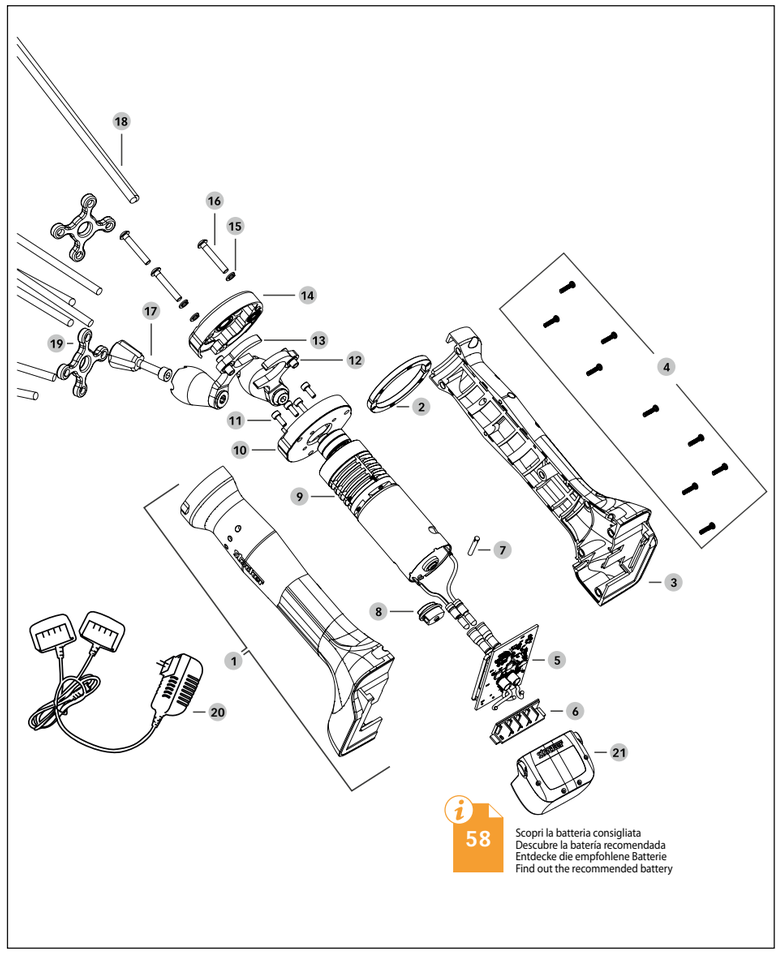
Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
ⒼⒷ **Spare parts**

Art. 624



58 Scopri la batteria consigliata
Descubre la batería recomendada
Entdecke die empfohlene Batterie
Find out the recommended battery

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
18	624/1	Astina in carbonio	Barra de carbonio	Carbon Stangen	Carbon rod	4,15-
19x2	624/2	Anti-Breaking	Anti-Breaking	Anti-Breaking	Anti-Breaking	2,25-
13	624/3	Biella sinistra	Biela izquierda	Pleuel links	Left connecting rod	37,60-
12	624/4	Biella destra	Biela derecha	Pleuel rechts	Right connecting rod	37,60-
17x2	624/5	Blocca astine con bulloni	Bloqueador varillas con tornillos	Stangenfixierung mit Schrauben	Rod locks with bolts	22,80-
2 + 10 + 11x4 + 14 + 15x3 + 16x3	624/6	Assieme carter di testa con viti	Conjunto carcasa del cabezal con tornillería	Kopfabdeckung mit Schrauben	Crankcase assembly with screws	92,20-
1 + 3 + 4x9 + 7	624/7	Set copertura con viti e indicatore LED	Juego de fundas con tornillos y indicador LED	Abdeckungsset mit Schrauben und LED-Anzeige	Cover set with screws and Led indicator	21,55-
9	624/8	Motoriduttore	Motorreductor	Reduziergetriebe	Geared motor	253,00-
5	624/9	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	152,00-
6	312/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	5,75-
4x9 + 11x4 + 16x3 + 15x3	624/11	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws kit	7,60-
8	310/6	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	1,80-
20	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-

21	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
21	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
21	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V / POWER LINE

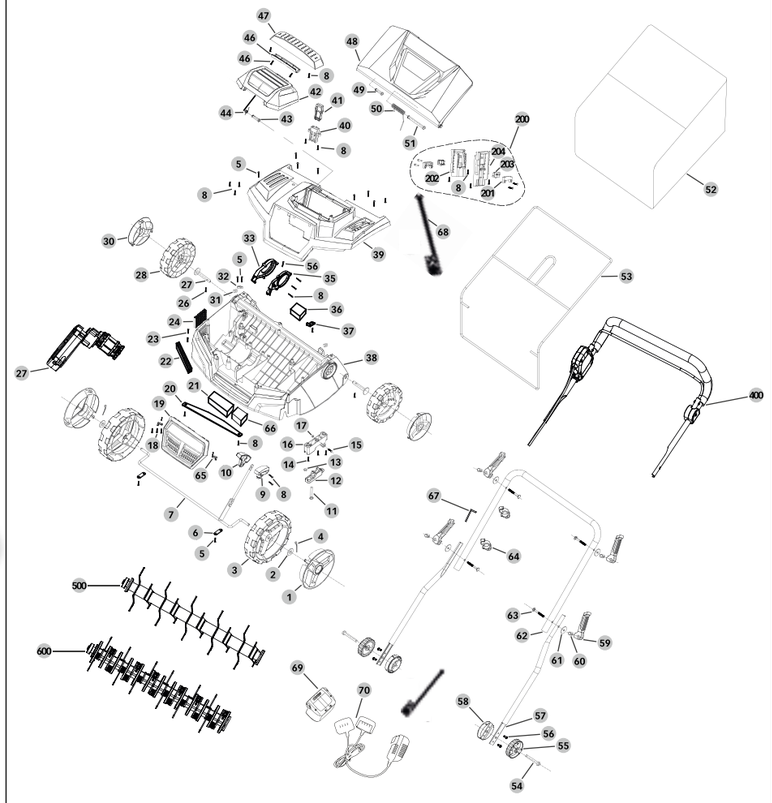
Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
ⒼⒷ **Spare parts**

Art. 633



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
30 x2, 28 x2, 27 x2, 26 x2, 2 x2 , 4 x2, 3 x2, 1 x2	633/1	Set quattro ruote e minuteria	Juego de cuatro ruedas y piezas pequeñas	Vier-Räder-Set mit Kleinteilen	Set of four wheels and small hardware	20,40-
19, 8 x4, 9, 10, 18, 65 x2, 40 x2, 202, 201, 8 x4, 203 x2, 45 x4, 38, 39, 48, 5 x8, 49, 50, 51, 42, 43, 44, 47, 46, 7, 6 x2, 5 x2, 31 x2	633/2	Scocca con asse e pezzi in plastica piccoli e viti	Carcasa con eje, pequeñas piezas de plástico y tornillos	Gehäuse mit Achse, kleinen Kunststoffteilen und Schrauben	Housing with axle, small plastic parts and screws	61,00-
100, 56, 35, 8 x4, 32, 5 x2, 22, 24, 8 x2, 56 x2, 23 x 2	633/3	Motore e filtri	Motor y filtros	Motor und Filter	Motor and filters	90,60-
36, 37, 8 x3, 68, 40	633/4	Circuito stampato con contatti batteria, cavi, connettori e viti	Placa de circuito impreso con contactos de batería, cables, conectores y tornillos	Leiterplatte mit Batteriekontakten, Kabeln, Steckverbindern und Schrauben	Printed circuit board with battery contacts, cables, connectors and screws	58,50-
62, 57 x2, 59 x4, 60 x4, 61 x4, 63 x4, 64 x2, 54 x2, 55 x2, 56 x4, 58 x2, 400	633/5	Manico intero con parte elettrica e parti per il fissaggio	Mango completo con parte eléctrica y piezas de fijación	Kompletter Griff mit elektrischem Teil und Befestigungsteilen	Complete handle with electrical part and fastening parts	63,30-
500, 600, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17	633/6	Lame e morsetto di fissaggio per lame	Cuchillas y abrazadera de fijación para cuchillas	Klingen und Befestigungsklemme für Klingen	Blades and blade fastening clamp	53,80-
41	633/7	Chiave di sicurezza	Llave de seguridad	Sicherheitsschlüssel	Safety key	0,85-
52, 53	633/8	Sacco di raccolta con struttura	Saco de recogida con estructura	Fangsack mit Rahmen	Collection bag with frame	21,70-
70	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-

69	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
69	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V / POWER LINE

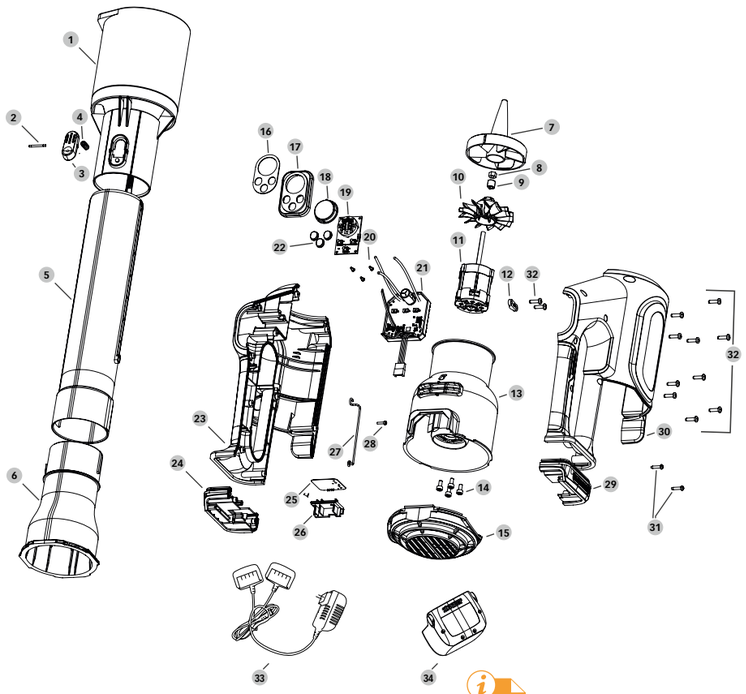
stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 630



Scopri la batteria consigliata
Descubre la batería recomendada
Entdecke die empfohlene Batterie
Find out the recommended battery

58

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
8,9,10,11,14x4	630/1	Motore	Motor	Motor	Engine	28,05-
21,26	630/2	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	27,55-
19,20x3	630/3	Circuito stampato comandi	Circuito impreso de mandos	Steuerungs-Leiterplatte	Control printed circuit board	9,20-
16	630/4	Etichetta pulsanti	Etiqueta de botones	Tastenbeschriftung	Button label	0,65-
12,13,15,16,17,18,22x3,23,24 ,27,28,29,30,31x2,32x12	630/5	Set copertura per soffiatore	Set de cobertura para soplador	Abdeckungsset für Laubbläser	Cover for blower	17,35-
1,2,3,4,5,6,7	630/6	Tubo soffiatore allungabile	Tubo de soplador extensible	Verstellbares Blasrohr	Extendable blower tube	11,20-
33	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
34	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
34	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
34	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V / POWER LINE

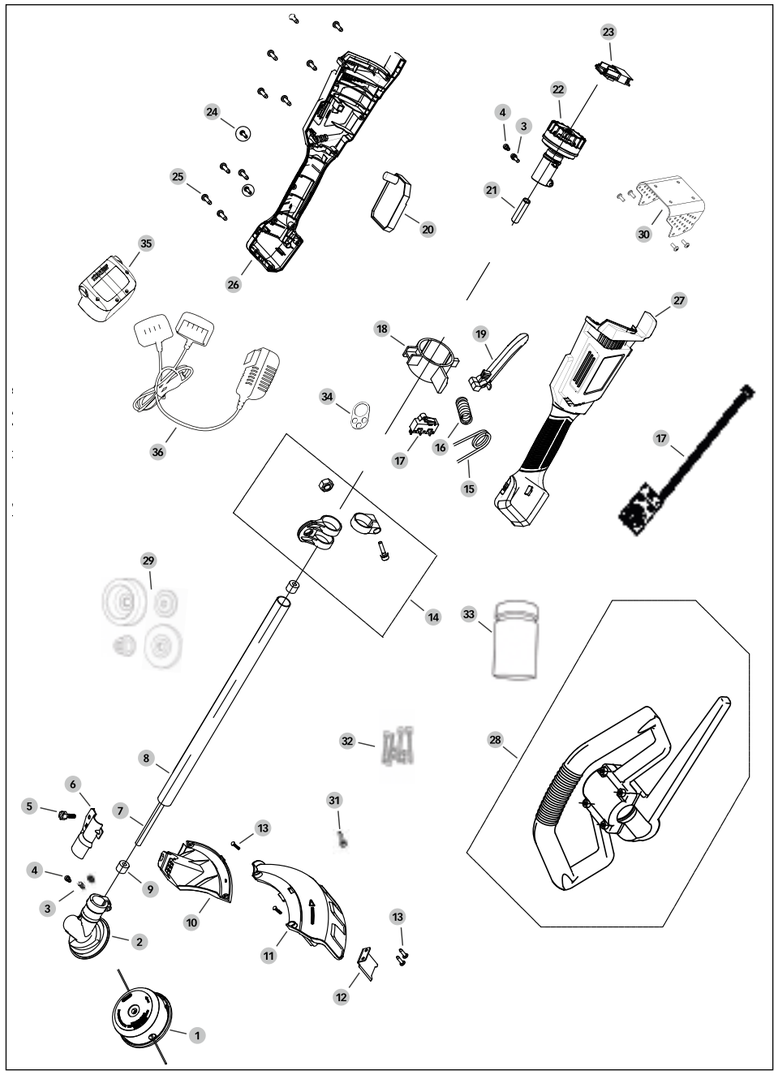
stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 635



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
15, 16, 18, 19, 24, 25x11, 26, 27, 34	635/5	Set copertura e etichetta pulsanti	Set de cubierta y etiqueta de botones	Abdeckungs- und Tastenetikettensatz	Cover and button label set	14,00-
2, 3x2, 4, 5	635/4	Coppia conica con viti (testa)	Par cónico con tornillos (cabezal)	Kegelradpaar mit Schrauben (Kopf)	Bevel gear pair with screws (head)	22,00-
17	635/3	Circuito stampato comandi	Circuito impreso de mandos	Steuerungs-Leiterplatte	Control printed circuit board	13,20-
29	635/6	Kit di fissaggio lama con piastra di supporto	Kit de fijación de cuchilla con placa de soporte	Befestigungsset für Klinge mit Stützplatte	Blade fastening kit with support plate	1,60-
20, 23	635/2	Circuito stampato con contatti batteria	Circuito impreso con contactos batería	Leiterplatte mit Batteriekontakte	Printed circuit board with battery contacts	20,80-
3, 4, 21, 22	635/1	Motore	Motor	Motor	Engine	28,00-
12, 13x2	635/7	Tagliafilo	Cortahilos	Fadenschneider	Line cutter	3,20-
5, 6 +10, 11, 12, 13x4, 31	635/8	Protezione e tagliafilo	Protección y cortahilos	Schutz und Fadenschneider	Guard and line cutter	10,80-
1	635/9	Testina decespugliatore	Cabezal de desbrozadora	Fadenkopf für Motorsense	Brushcutter head	4,00-
7, 8, 9	635/10	Tubo e asta di trasmissione	Tubo y eje de transmisión	Rohr und Antriebswelle	Tube and drive shaft	16,00-
28, 14, 32, 33	635/11	Manico e attacco per cinghia	Empuñadura y enganche para correa	Griff und Gurtbefestigung	Handle and strap attachment	6,00-
30	580/14	Protezione per batteria fino a 8 Ah	Protección batería hasta 8 Ah	Batterieschutz bis 8 Ah	Battery protection up to 8 Ah	11,15-
34	635/12	Etichetta pulsanti	Etiqueta de botones	Tastenbeschriftung	Button label	0,40-
23	580/12	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	5,80-
36	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
35	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
35	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
35	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V / POWER LINE

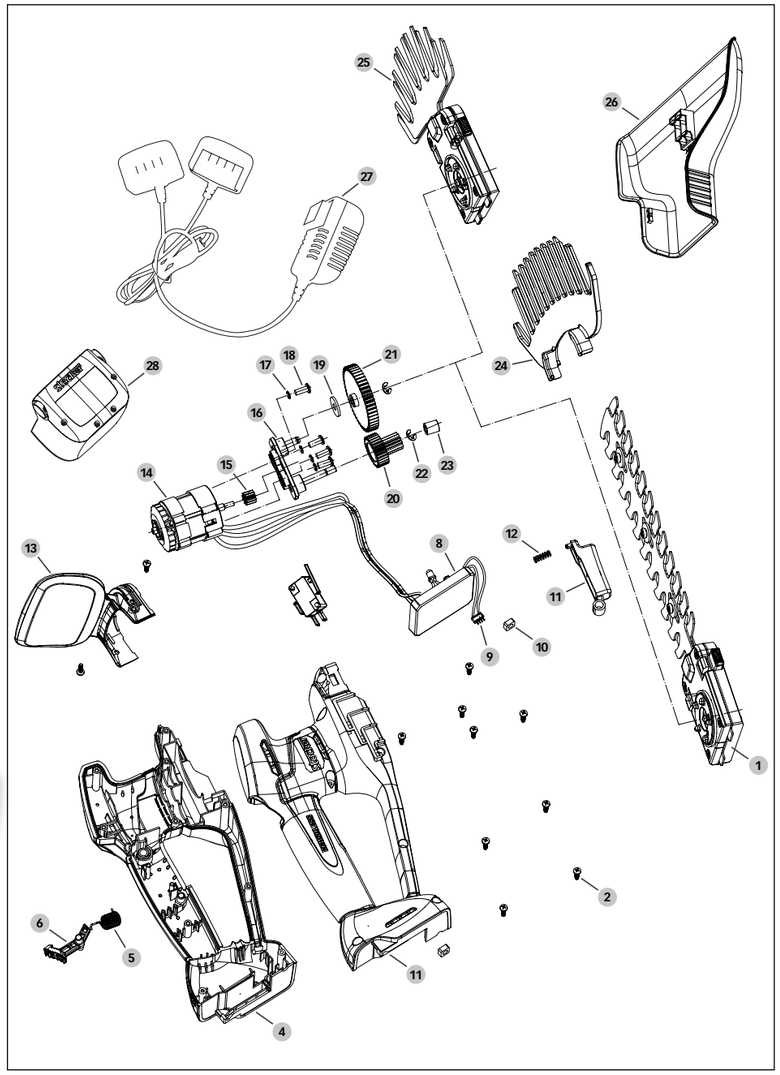
Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 637



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
24 + 26	637/5	Pettine e raccoglierba	Peine y recogedor de hierba	Kamm und Grasfänger	Comb and grass collector	4,75-
13 + 2x2	637/4	Protezione mano	Protección para manos	Handschutz	Hand protection	2,60-
1 + 25 + 28	637/3	Kit lame	Kit hojas	Klingen-Kit	Blades kit	29,75-
2x10 + 3 + 4 + 5 + 6 + 10 + 11 + 12	637/6	Scocca e set minuteria	Carcasa y set de minutería	Gehäuse und Kleinteileset	Housing and small parts set	6,25-
14 + 15 + 16 + 17 + 18 + 19 + 20 + 21 + 22x2 + 23	637/1	Motore	Motor	Motor	Engine	24,70-
7 + 8 + 9	637/2	Circuito stampato con contatti batteria e interruttore	Circuito impreso con contactos de batería e interruptor	Leiterplatte mit Batteriekontakten und Schalter	Printed circuit board with battery contacts and switch	16,80-
9	580/12	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	27,30-
27	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
28	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
28	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
28	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V / POWER LINE

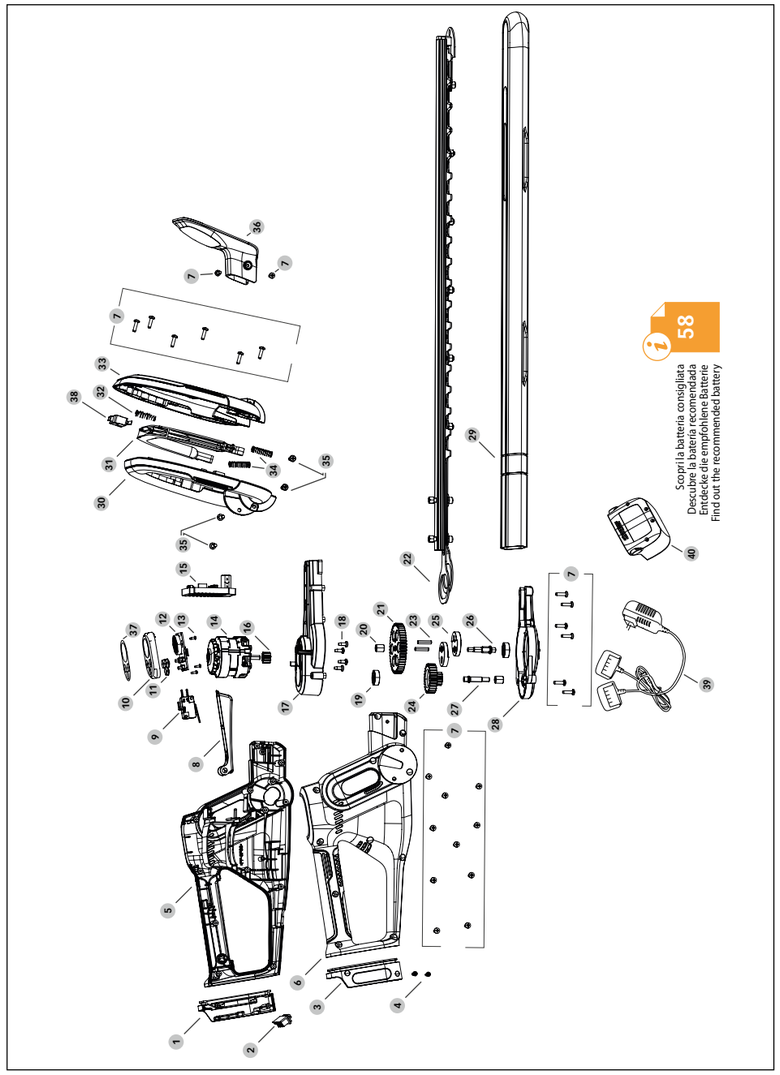
Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 632



58
Scopri la batteria consigliata
Descubre la batería recomendada
Entdecke die empfohlene Batterie
Find out the recommended battery

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1,3,4x2,5,6,7x13,8,10,1 1x3,36,37	632/1	Set copertura per tagliasiepi	Set de cobertura para cortasetos	Abdeckset für Heckenschere	Cover set for hedge trimmer	14,30-
22	632/2	Spada tagliasiepi con lame	Espada cortasetos con cuchillas	Heckenscheren-Schwert mit Klingen	Hedge trimmer blade with knives	29,05-
30,31,32,33,34,35x10	632/3	Impugnatura anteriore	Empuñadura delantera	Vorderer Griff	Front handle	11,30-
38	632/4	Interruttore impugnatura anteriore	Interruptor empuñadura delantera	Schalter vorderer Griff	Front handle switch	3,05-
14,16,17,18x10,19,20,21,23,2 4,25,26,27,28	632/5	Motore	Motor	Motor	Engine	33,15-
2,9,15,38	632/6	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	25,70-
29	632/7	Fodero spada 50cm	Funda para cortasetos 50cm	Schwertabdeckung 50cm	Blade cover 50cm	5,35-
37	631/6	Etichetta pulsanti	Etiqueta de botones	Tastenbeschriftung	Button label	0,75-
12x3,13	631/8	Circuito stampato comandi	Circuito impreso de mandos	Steuerungs-Leiterplatte	Control printed circuit board	10,70-
39	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
40	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
40	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
40	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V / POWER LINE

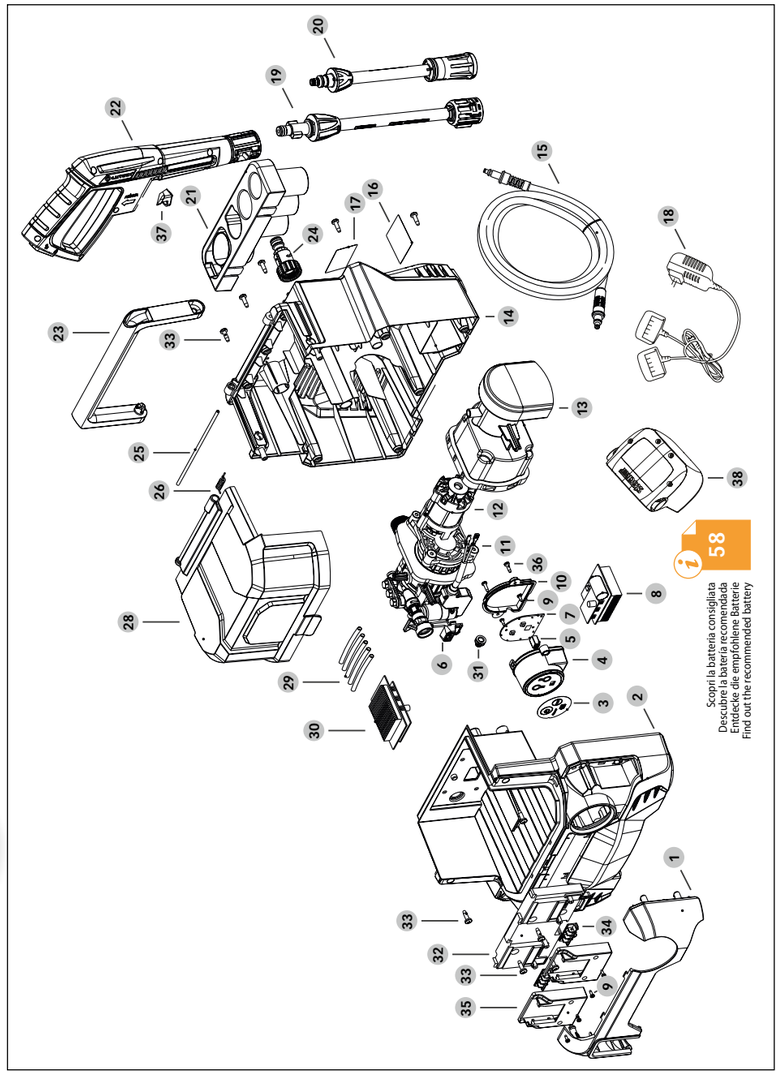
Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 434



Scopri la batteria consigliata
Descubre la batería recomendada
Entdecke die empfohlene Batterie
Find out the recommended battery
58

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
19 + 20	433/1	Lancia con ugello regolabile	Lanza con boquilla ajustable	Lanze mit verstellbarer Düse	Lance with adjustable nozzle	8,60-
15	434/1	Tubo alta pressione 10 m	Manguera de alta presión de 10 m	Hochdruckschlauch 10 m	10 m high pressure hose	23,30-
22	434/2	Pistola idropulitrice	Pistola Hidrolimpiadora	Hochdruckpistole	Pressure Washer Gun	11,70-
1 + 2 + 6 + 14 + 16 + 17 + 33x10	434/3	Set copertura	Set de tapa	Abdeckungsset	Cover set	35,80-
25 + 26 + 28	434/4	Coperchio alloggio batteria	Tapa del alojamiento de la batería	Abdeckung des Batteriegehäuses	Battery housing cover	10,60-
23	434/6	Maniglia per trasporto	Manija de transporte	Tragegriff	Carrying handle	4,80-
21	434/7	Alloggiamento accessori	Alojamiento accesorios	Halterung für Zubehör	Accessory housing	5,45-
9x4 + 32 + 33x4 + 34x2 + 35x2	434/8	Alloggiamento batteria con contatti	Carcasa de la batería con contactos	Batteriegehäuse mit Kontakten	Battery housing with contacts	10,55-
24	434/9	Raccordo rapido con filtro	Acoplamiento rápido con filtro	Schlauch- Schnellanschluss mit Filter	Quick connector with filter	2,90-
3 + 4 + 5 + 7 + 9x2 + 10 + 36x2	434/10	Pannello di comando completo	Panel de control completo	Bedienfeld	Control panel	20,65-
29x5 + 30 + 31	434/11	Scheda di controllo elettronica	Tablero de control electrónico	Elektronische Steuerplatine	Electronic control board	16,75-
11 + 12 + 13 + 32x5	434/12	Motore con pompa	Motor con bomba	Motor mit Pumpe	Engine with pump	115,00-
6 + 9x6 + 33x14 + 36x2 + 37	434/13	Set viti	Set tornillos	Schraubenset	Screws set	2,70-
18	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
38	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
38	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
38	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V / POWER LINE

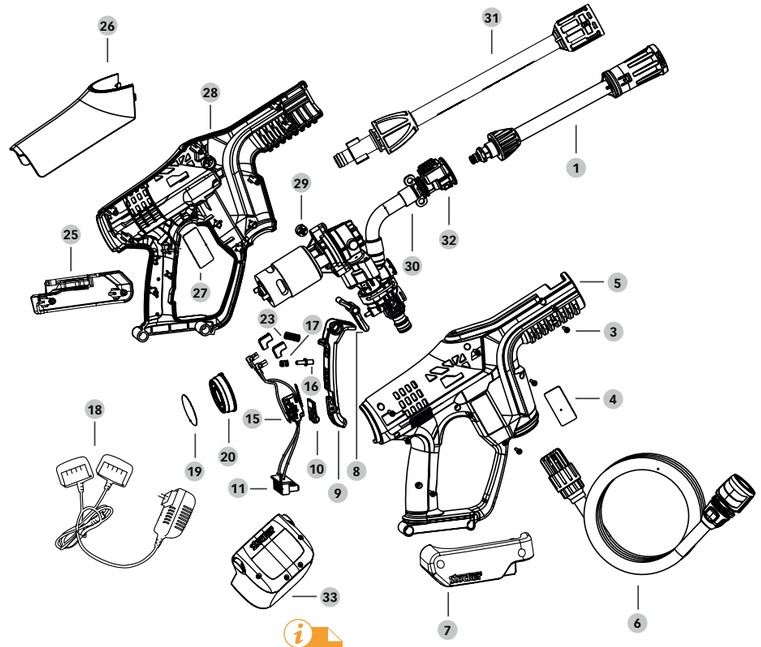
Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.
Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.
Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.
Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 433



Scopri la batteria consigliata
Descubre la batería recomendada
Entdecke die empfohlene Batterie
Find out the recommended battery
58

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1 + 31	433/1	Lancia con ugello regolabile	Lanza con boquilla ajustable	Lanze mit verstellbarer Düse	Lance with adjustable nozzle	8,60-
6	433/2	Tubo aspirazione 5 m con filtro e raccordo rapido	Manguera de aspiración de 5 m con filtro y conector rápido	Hochdruckschlauch 5 m mit Filter und Schnellanschluss	5 m vacuum hose with filter and quick hose connector	12,25-
3x9 + 4 + 5 + 19 + 20 + 26 + 27 + 28	433/3	Set copertura	Set de tapa	Abdeckungsset	Cover set	23,35-
3x2 7 + 11 + 25	433/4	Alloggiamento batteria con contatti	Carcasa de la batería con contactos	Batteriegehäuse mit Kontakten	Battery housing with contacts	9,70-
8 + 9 + 10 + 16 + 17 + 23	433/5	Grilletto	Gatillo	Auslöser	Trigger	5,20-
29 + 30	433/6	Motore con pompa	Motor con bomba	Motor mit Pumpe	Engine with pump	71,30-
32	433/7	Attacco per lancia	Fijación de lanza	Halterung Lanze	Lance attachment	5,15-
15	433/8	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	2,85-
3x11 + 16 + 17 + 23	433/9	Set viti	Set tornillos	Schraubenset	Screws set	3,50-
18	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
33	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
33	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
33	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V / POWER LINE

Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.

Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.

Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.

Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



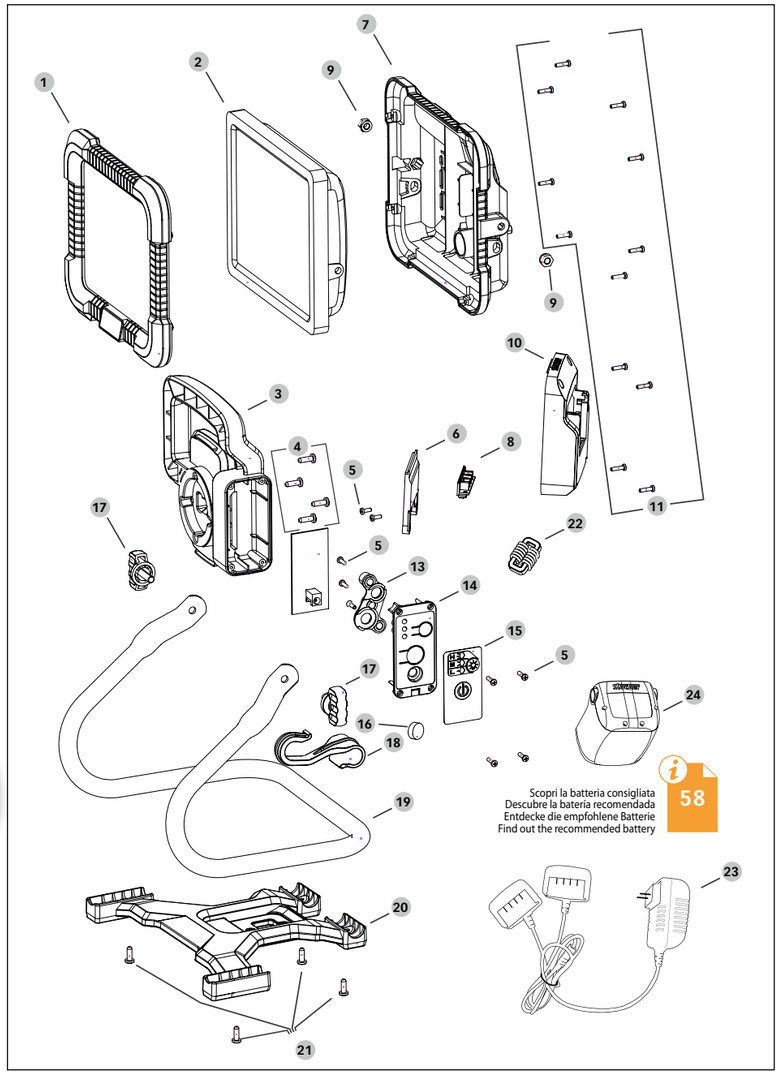
Ricambi

Recambios

Ersatzteile

Spare parts

Art. 626



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1 + 11x8	626/1	Vetro frontale con viti	Vidrio frontal con tornillos	Frontscheibe mit Schrauben	Front glass panel with screws	2,20-
17x2	626/2	Manopole di fissaggio	Manopla de fijación	Befestigungsregler	Fastening knob	1,15-
12	626/3	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Circuit	11,70-
5x7 + 13 + 14 + 15 + 16	626/4	Pannello di comando	Panel de control	Bedienfeld	Control panel	1,25-
18 + 19 + 20 + 21x4	626/5	Supporto in metallo con gancio in plastica	Soporte metálico con gancho de plástico	Ständer aus Metall mit Kunststoffhaken	Metal stand with plastic hook	11,15-
18	626/6	Gancio in plastica	Gancho de plástico	Kunststoffhaken	Plastic hook	0,60-
1 + 2 + 3 + 4x4 + 5x7 + 6 + 7 + 8 + 9x2 + 10 + 11x12 + 12 + 13 + 14 + 15 + 16	626/7	Assieme luce, senza stand	Conjunto luz, sin soporte	Kompletter Schweinwerferkopf ohne Ständer	Complete light head (assembled), without stand	50,60-
8	312/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	5,75-
5x2 + 6 + 10 + 11x4	625/9	Attacco batteria	Conexión batería	Batterieanschluss	Battery compartment	2,55-
23	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
24	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
24	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
24	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V / POWER LINE

Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.

Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.

Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.

Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



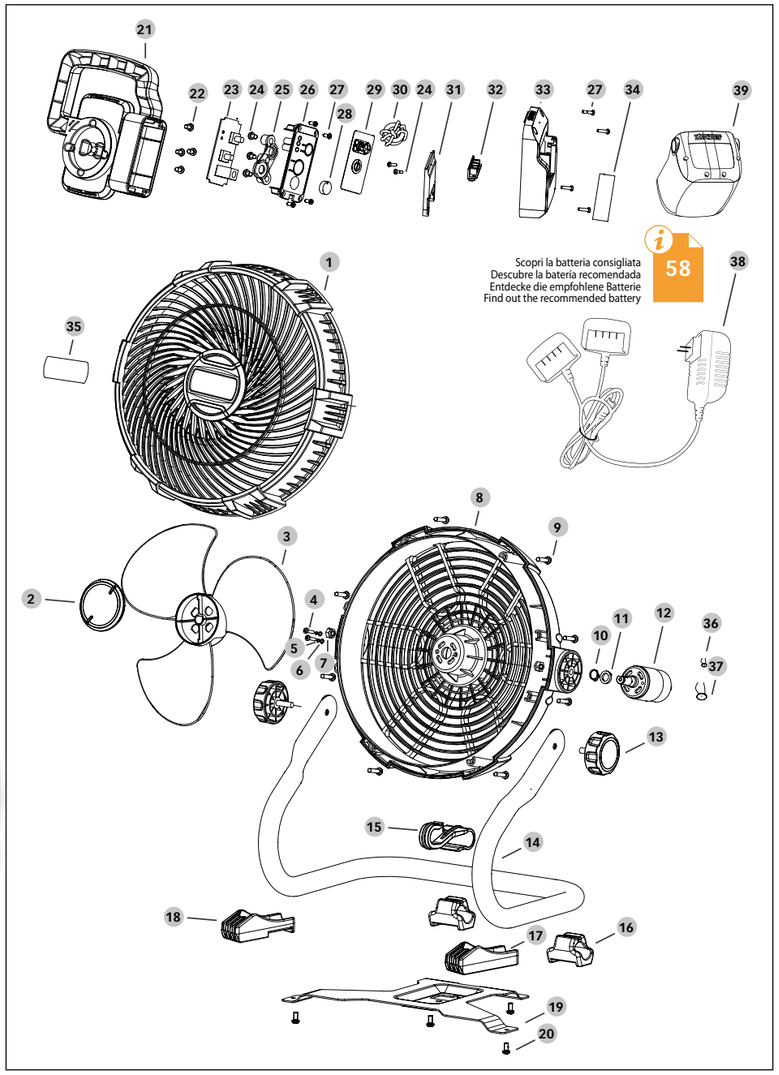
Ricambi

Recambios

Ersatzteile

Spare parts

Art. 625



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1 + 9x8 + 35	625/1	Copertura frontale	Cobertura del ventilador	Frontabdeckung	Front fan housing	10,95-
2 + 3 + 10 + 11	625/2	Ventola con coperchio	Ventilador con cubierta	Frontabdeckung und Ventilator	Fan with cover	2,70-
8	625/3	Copertura posteriore	Cobertura trasera	Hintere Abdeckung	Back cover	9,80-
13x2	625/4	Manopole di fissaggio	Manopla de fijación	Befestigungsregler	Fastening knob	2,10-
14 + 15 + 16x2 + 17 + 18 + 19 + 20x4	625/5	Supporto in metallo con gancio in plastica	Soporte metálico con gancho de plástico	Ständer aus Metall mit Kunststoffhaken	Metal stand with plastic hook	21,45-
15	625/6	Gancio in plastica	Gancho de plástico	Kunststoffhaken	Plastic hook	0,45-
23	625/7	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Circuit	12,60-
24x3 + 25 + 26 + 27x4 + 28 + 29	625/8	Pannello di comando	Panel de control	Bedienfeld	Control panel	1,50-
24x2 + 27x4 + 31 + 33 + 34	625/9	Attacco batteria	Conexión batería	Batterieanschluss	Battery compartment	2,55-
1 + 2 + 3 + 4x2 + 5x2 + 6x2 + 7x2 + 8 + 9x8 + 10 + 11 + 12 + 21 + 22x4 + 23 + 24 x5 + 25 + 26 + 27x8 + 28 + 29 + 30 + 31 + 32 + 33 + 34 + 35 + 36 + 37	625/10	Assieme ventola, senza stand	Conjunto ventilador, sin soporte	Kompletter Ventilatorkopf ohne Ständer	Complete fan head (assembled), without stand	49,35-
37	625/11	Fusibile	Fusible	Sicherung	Fuse	0,25-
32	312/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	5,75-
38	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
39	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
39	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
39	338	Batteria Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 8,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 8.0 Ah	167,50-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-

21 V POWER LINE

Stocker

Compatibile con le batterie della linea POWER 21 V.

Compatible con baterías de la línea POWER 21 V.

Kompatibel mit POWER 21 V Batterien.

Compatible with batteries of the POWER 21 V line.



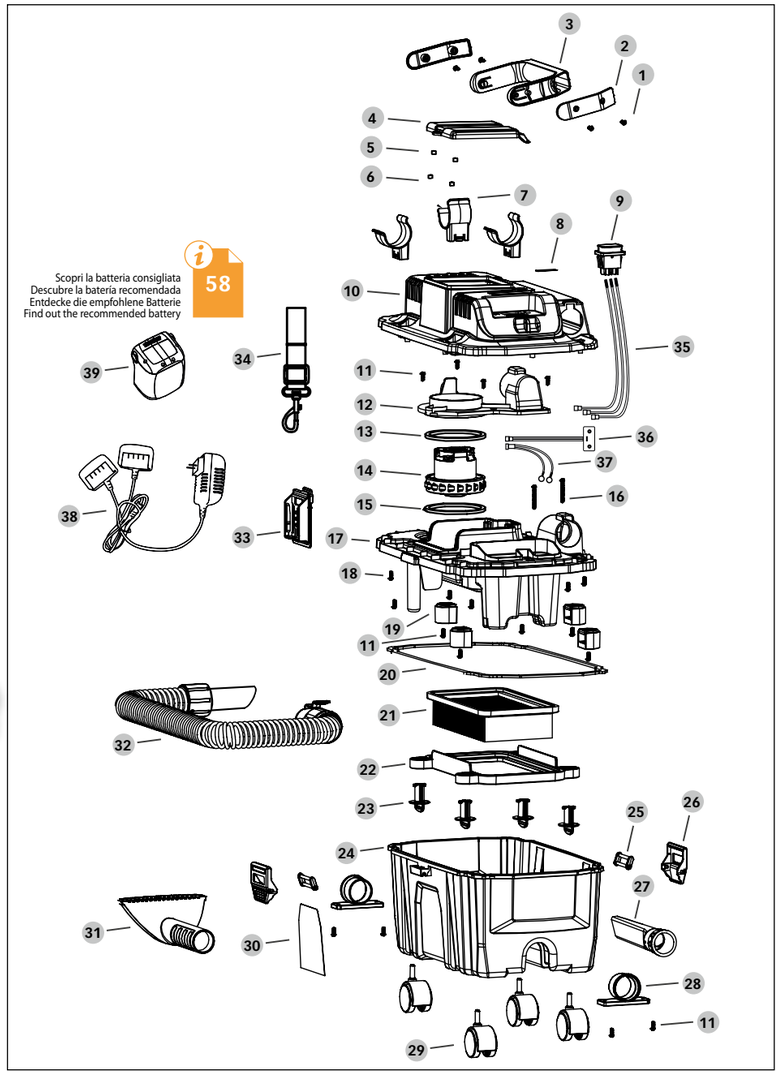
Ⓘ **Ricambi**

Ⓔ **Recambios**

Ⓓ **Ersatzteile**

ⒼⒷ **Spare parts**

Art. 627



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
32	627/1	Tubo di aspirazione	Tubo de aspiración	Ansaugschlauch	Vacuum hose	8,75-
27 + 31	627/2	Set teste di aspirazione	Juego de cabezales de aspiración	Set Aufsätze	Vacuum head set	1,45-
29x4 + 34	627/3	Cinghia a tracolla e 4 ruote	Correa para el hombro y 4 ruedas	Schultergurt und Räder 4	Shoulder strap and 4 wheels	5,85-
11x4 + 24 + 25x2 + 26x2 + 28x2 + 30	627/4	Serbatoio	Tanque	Tank	Tank	9,65-
25 + 26	627/5	Levetta di chiusura serbatoio	Palanca de cierre del tanque	Verschluss für Tank	Tank closure lever	1,15-
22 + 23x4	627/6	Set fissaggio filtro HEPA	Juego de fijación del filtro HEPA	Fixierungsset für HEPA Filter	HEPA filter fixing set	2,65-
33	627/7	Alloggiamento per batteria con contatti	Compartimento para batería con contactos	Batteriefach mit Kontakten	Battery compartment with contacts	1,45-
14 + 15	627/8	Motore con circuito stampato e cavi	Motor con circuito impreso y cables	Motor mit Leiterplatte und Kabel	Motor with printed circuit board and cables	68,30-
9	627/9	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	4,65-
4	627/10	Coperchio vano batteria	Tapa compartimento batería	Abdeckung Batteriefach	Battery compartment cover	0,95-
7x3	627/11	Clip ferma tubo	Abrazadera de tubo	Clip Schlauchfixierung	Hose holder clip	0,60-
35 + 36 + 37	627/12	Scheda LED livello batteria e set cavi elettrici	Tablero LED con nivel de batería y juego de cables eléctricos	LED- Karte für Batterieinspektion und elektrischer Kabelsatz	Battery level LED board and cable set	9,65-
21	628	Filtro HEPA	Filtro HEPA	HEPA-Filter	HEPA filter	11,00-
38	312/8	Caricabatterie doppio 21 V	Cargador doble 21 V	Zweifach-Ladegerät 21 V	Double battery charger 21 V	27,05-
39	336	Batteria Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batería Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 2,6 Ah	Fast Charge Battery 21 V 2.6 Ah	66,80-
39	337	Batteria Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batería Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Batterie Fast Charge 21 V 4,0 Ah	Fast Charge Battery 21 V 4.0 Ah	96,10-
	329	Caricabatterie doppio Fast Charge 21 V	Cargador doble Fast Charge 21 V	Zweifach-Ladegerät Fast Charge 21 V	Double battery charger Fast Charge 21 V	86,60-



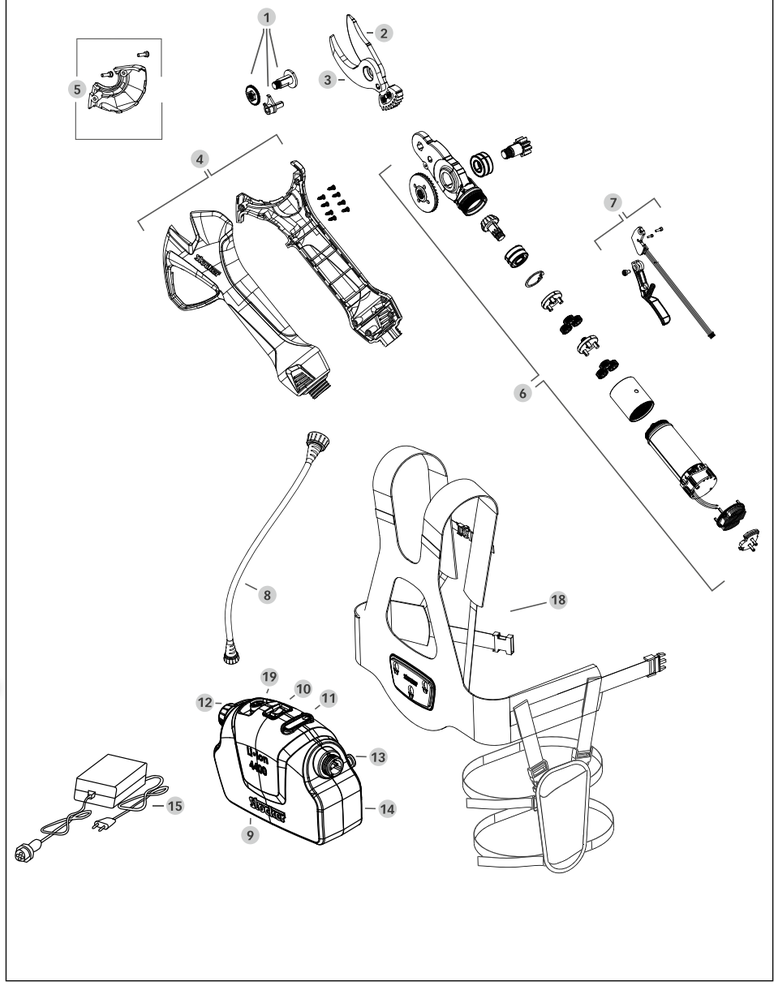
Ⓘ **Ricambi**

Ⓔ **Recambios**

Ⓓ **Ersatzteile**

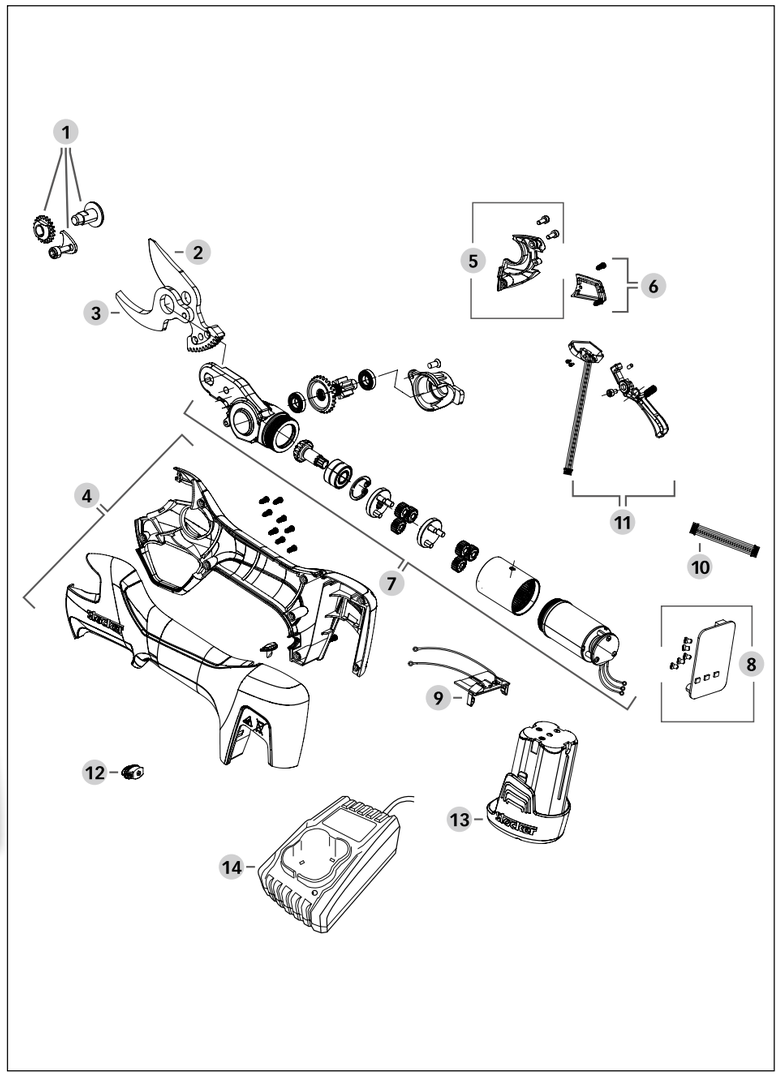
ⒼⒷ **Spare parts**

Art. 313



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	313/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	9,25-
2	313/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	30,50-
3	313/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	22,75-
4	313/4	Set copertura per forbice elettrica	Set cobertura para tijera eléctrica	Abdeckungsset für elektrische Baumschere	Cover for electric shears set	12,40-
5	313/5	Copertura di testa per forbice elettrica	Cobertura de cabeza para tijera eléctrica	Kopfabdeckung für elektrische Baumschere	Head cover for electric shears	5,40-
6	313/6	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	261,00-
7	313/7	Grilletto con sensore	Gatillo con sensor	Auslöser mit Sensor	Trigger with sensor	15,05-
8	313/8	Cavo di alimentazione	Cable de alimentación	Kabel	Cable	35,00-
9	313/9	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion battery	350,00-
10	313/10	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	1,20-
11	313/11	Indicatore di carica	Indicador de carga	Batterieanzeige	Battery status indicator	4,05-
12	313/12	Tappo per batteria	Tapón para batería	Stöpsel für Batterie	Cap for battery	1,30-
13	313/13	Pin di fissaggio per batteria	Pin de fijación para batería	Fixier-Stift für Batterie	Fixing pin for battery	4,20-
14	313/14	Coperchio batteria	Tapa batería	Batterieabdeckung	Battery cover	28,00-
15	313/15	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	48,55-
	313/16	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws set	1,90-
	313/17	Valigetta per forbice elettrica	Maletín para tijera eléctrica	Koffer für elektrische Baumschere	Suitcase for electric shears	28,00-
18	313/18	Bastino e fodero per forbice elettrica	Portador y funda para tijera eléctrica	Schultergurt und Tasche für elektrische Baumscheree	Shoulder harness and sheath for electric shears	59,50-
19	313/19	Presa di carica	Puerto de carga	Ladebuchse	Charging port	3,30-



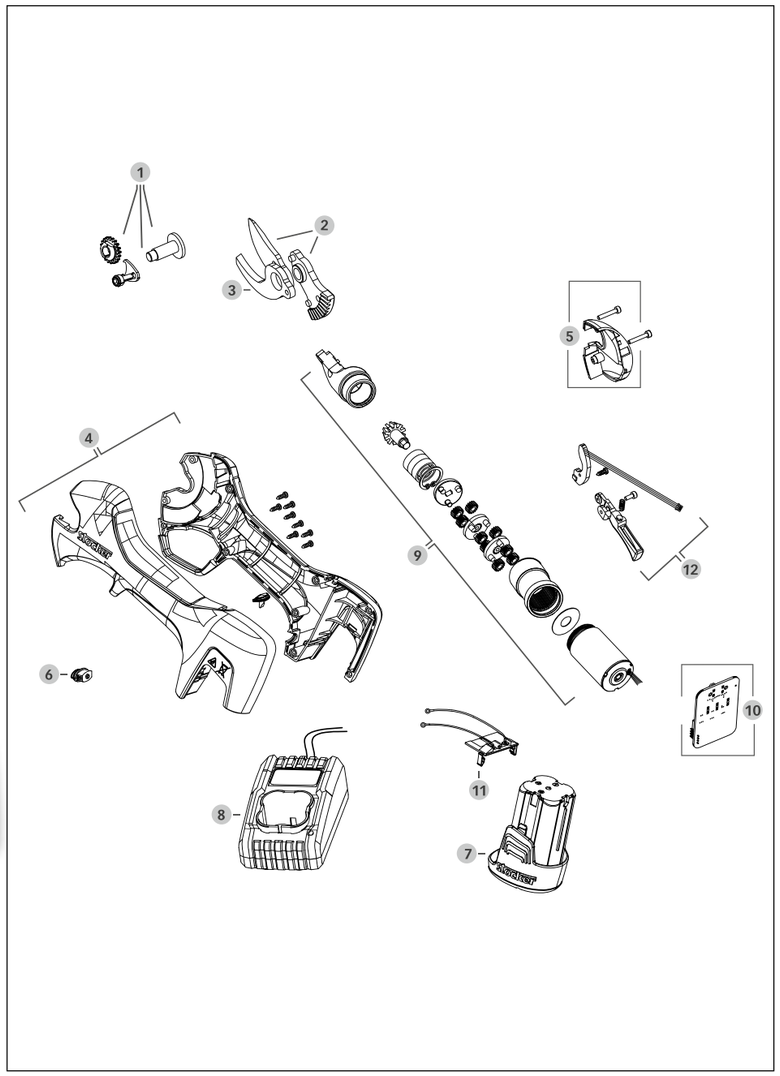


Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 311

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	311/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	9,35-
2	311/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	21,65-
3	311/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	15,30-
4	311/4	Set copertura per forbice elettrica	Set cobertura para tijera eléctrica	Abdeckungsset für elektrische Baumschere	Cover for electric shears set	12,45-
5/6	311/5	Copertura di testa per forbice elettrica	Cobertura de cabeza para tijera eléctrica	Kopfabdeckung für elektrische Baumschere	Head cover for electric shears	5,40-
7	311/6	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	169,50-
8	311/7	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	90,10-
9	311/8	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	5,75-
10	311/9	Cavo 6P	Cable 6P	Kabel 6P	6P cable	1,20-
11	311/10	Grilletto con sensore	Gatillo con sensor	Auslöser mit Sensor	Trigger with sensor	12,25-
12	310/6	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	1,80-
13	310/7	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion battery	64,90-
14	310/8	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	23,45-
	311/11	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws kit	1,90-
	311/12	Valigetta per forbice elettrica	Maletín para tijera eléctrica	Koffer für elektrische Baumschere	Suitcase for electric shears	14,40-
2/3	311/13	Lama e controlama per forbice elettrica	Hoja y contra hoja para tijera eléctrica	Klinge und Unterlage für elektrische Baumschere	Blade and anvil for electric shears	33,35-



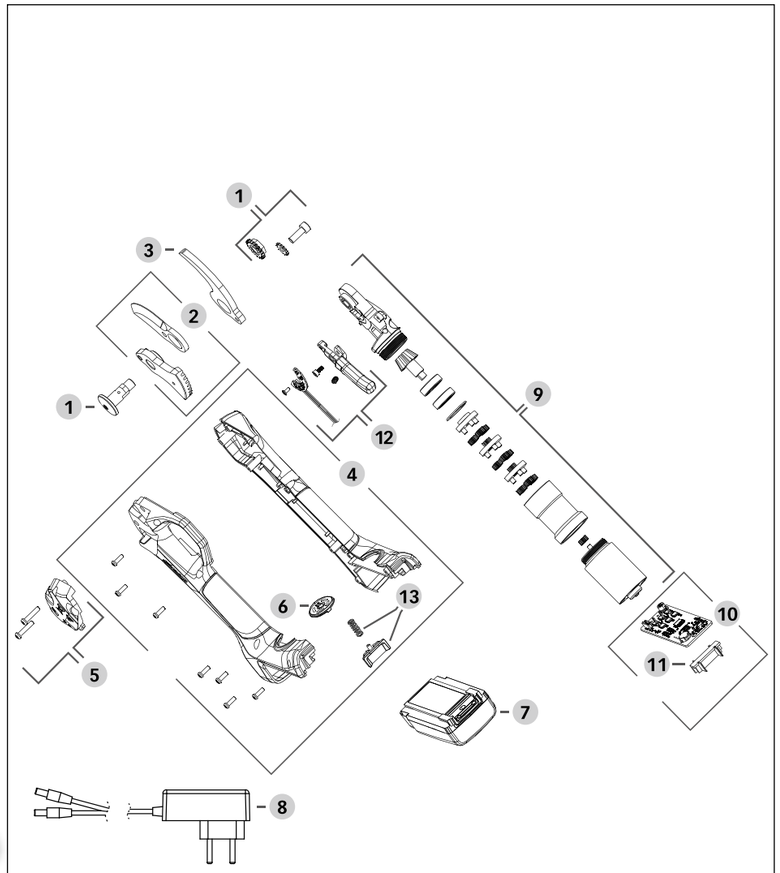


Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 310, 314

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	310/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	8,80-
2	310/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	19,45-
3	310/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	14,05-
4	310/4	Set copertura per forbice elettrica	Set cobertura para tijera eléctrica	Abdeckungsset für elektrische Baumschere	Cover for electric shears set	11,75-
5	310/5	Copertura di testa per forbice elettrica	Cobertura de cabeza para tijera eléctrica	Kopfabdeckung für elektrische Baumschere	Head cover for electric shears	3,60-
6	310/6	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	1,80-
7	310/7	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion battery	64,90-
8	310/8	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	23,45-
9	310/9	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	126,00-
10	310/10	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	86,50-
11	310/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	4,90-
	310/14	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws kit	1,85-
	310/15	Valigetta per forbice elettrica	Maletín para tijera eléctrica	Koffer für elektrische Baumschere	Suitcase for electric shears	14,40-
10, 12	310/19	Circuito stampato e grilletto con sensore	Circuito impreso y gatillo con sensor	Leiterplatte und Auslöser mit Sensor	Printed circuit board and trigger with sensor	95,90-



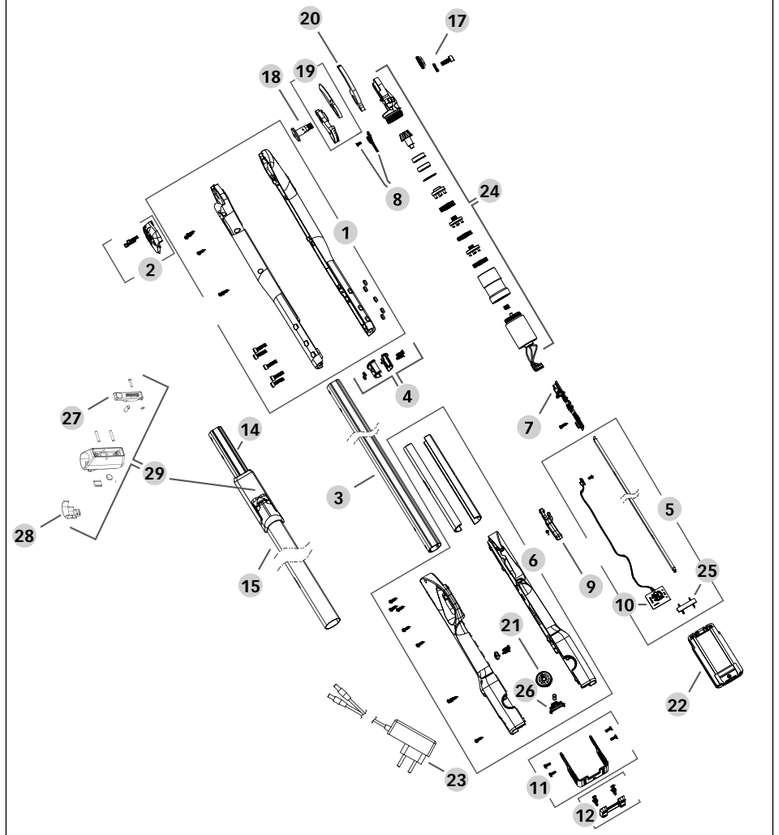


Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 309

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	309/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	5,00-
2	309/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	17,10-
3	309/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	10,15-
4	309/4	Set copertura per forbice elettrica	Set cobertura para tijera eléctrica	Abdeckungsset für elektrische Baumschere	Cover for electric shears set	9,45-
5	309/5	Copertura di testa per forbice elettrica	Cobertura de cabeza para tijera eléctrica	Kopfabdeckung für elektrische Baumschere	Head cover for electric shears	1,25-
6	309/6	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	1,00-
7	309/7	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	41,65-
8	309/8	Caricabatterie doppio	Cargador doble	Zweifach-Ladegerät	Double battery charger	18,00-
9	309/9	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	67,80-
10	309/10	Circuito stampato con contatti batteria	Circuito impreso con contactos batería	Leiterplatte mit Batteriekontakte	Printed circuit board with battery contacts	40,75-
11	309/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	1,75-
12	309/12	Grilletto con sensore	Gatillo con sensor	Auslöser mit Sensor	Trigger with sensor	13,50-
13	309/13	Blocco batteria con molla	Bloqueo de batería con muelle	Batterieverschluss mit Feder	Locking battery system with spring	2,40-
	309/14	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws kit	3,40-





Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

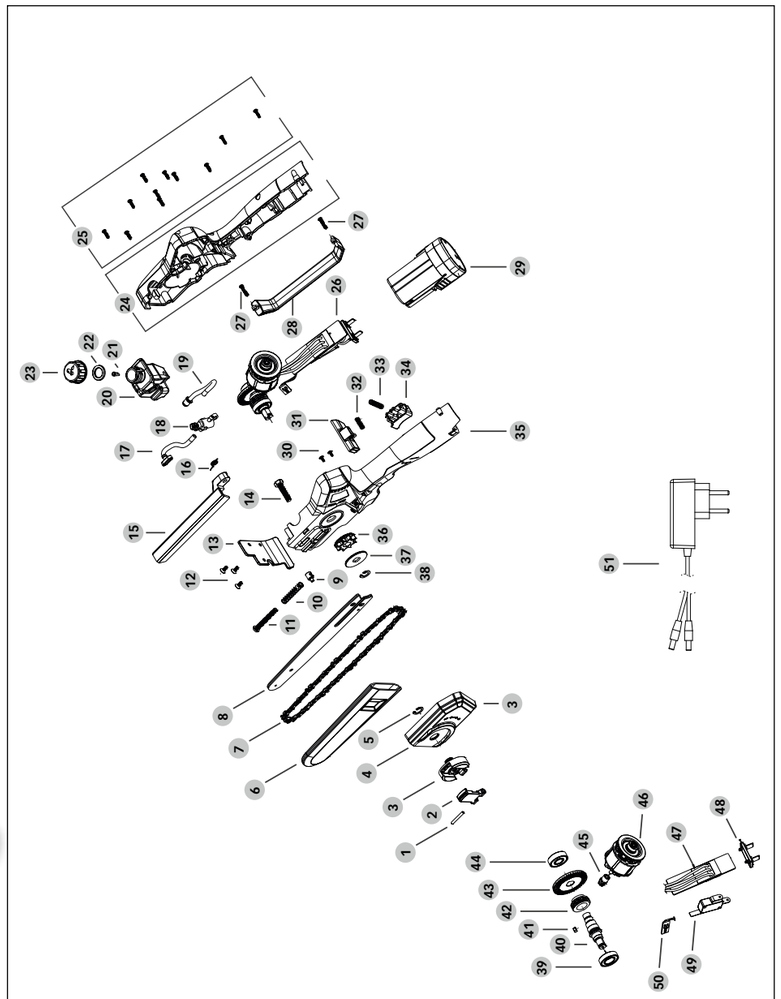
Art. 610, 611

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	610/1	Set copertura superiore per forbice elettrica su asta	Set de tapa frontale	Vorderes Abdeckungsset	Front cover	18,05-
2	610/2	Copertura di testa per forbice elettrica su asta	Cobertura de cabeza	Kopfabdeckung	Head cover	2,70-
3	610/3	Tubo con rivestimento antiscivolo (Art. 610)	Tubo con revestimiento antideslizante (Art. 610)	Rohr mit Antirutschbelag (Art. 610)	Aluminum tube with non-slip grip (Item 610)	24,10-
4	610/4	Fermacavo interno	Abrazadera interna	Kabelhalter	Internal cable holder	2,70-
5	610/5	Cavo di alimentazione interno con connettori batteria e sensore grilletto inferiore (Art. 610)	Cable de alimentación con conectores de batería y sensor gatillo inferior (Art. 610)	Kabel mit Anschlüssen und Sensor für unteren Auslöser (Art. 610)	Power cable with battery connectors and bottom trigger sensor (Item 610)	53,00-
5	611/3	Cavo di alimentazione interno con connettori batteria e sensore grilletto inferiore (Art. 611)	Cable de alimentación con conectores de batería y sensor gatillo inferior (Art. 611)	Kabel mit Anschlüssen und Sensor für unteren Auslöser (Art. 611)	Power cable with battery connectors and bottom trigger sensor (Item 611)	60,90-
6	610/6	Set copertura per impugnatura	Set cobertura para empuñadura	Abdeckungsset für Griff	Cover for handle set	25,60-
7	610/8	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	30,75-
8	610/9	Sensore grilletto superiore	Sensor gatillo superior	Sensor für oberen Auslöser	Upper trigger sensor	9,60-
11	610/11	Protezione per batteria in metallo	Protección batería	Batterieschutz	Battery protection	12,00-
12	610/12	Gommino d'appoggio	Gomitas de apoyo	Gummi-Stoßschutz	Rubber feet	5,00-
14	611/1	Tubo interno (Art. 611)	Tubo interno (Art. 611)	Innenrohr (Art. 611)	Internal tube (Item 611)	19,70-
15	611/2	Tubo esterno con rivestimento antisicvolo (Art. 611)	Tubo externo con revestimiento antideslizante (Art. 611)	Außenrohr mit Antirutschbelag (Art. 611)	External tube with non-slip grip (Item 611)	29,50-
19	309/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	17,10-
20	309/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	10,15-
21	309/6	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	1,00-
22	309/7	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	41,65-
23	309/8	Caricabatterie doppio	Cargador doble	Zweifach-Ladegerät	Double battery charger	18,00-
24	309/9	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	67,80-
25	309/11	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	1,75-
26	309/13	Blocco batteria con molla	Bloqueo de batería con muelle	Batterieverschluss mit Feder	Locking battery system with spring	2,40-
27	559/2	Pulsante di bloccaggio	Botón de bloqueo	Blockierknopf	Locking button	3,10-
28	565/2	Leva di bloccaggio Profi	Palanca de bloqueo Profi	Blockierknopf Profi	Locking clip Profi	3,10-
29	565/3	Blocco Profi	Bloqueo Profi	Blockiersystem Profi	Profi stopper	9,80-
17, 18	309/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	5,00-
9, 10	610/10	Grilletto con sensore e circuito stampato	Gatillo con sensor y circuito impreso	Auslöser mit Sensor und Leiterplatte	Trigger with sensor and printed circuit board	23,25-
	610/13	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screw set	8,90-



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 321

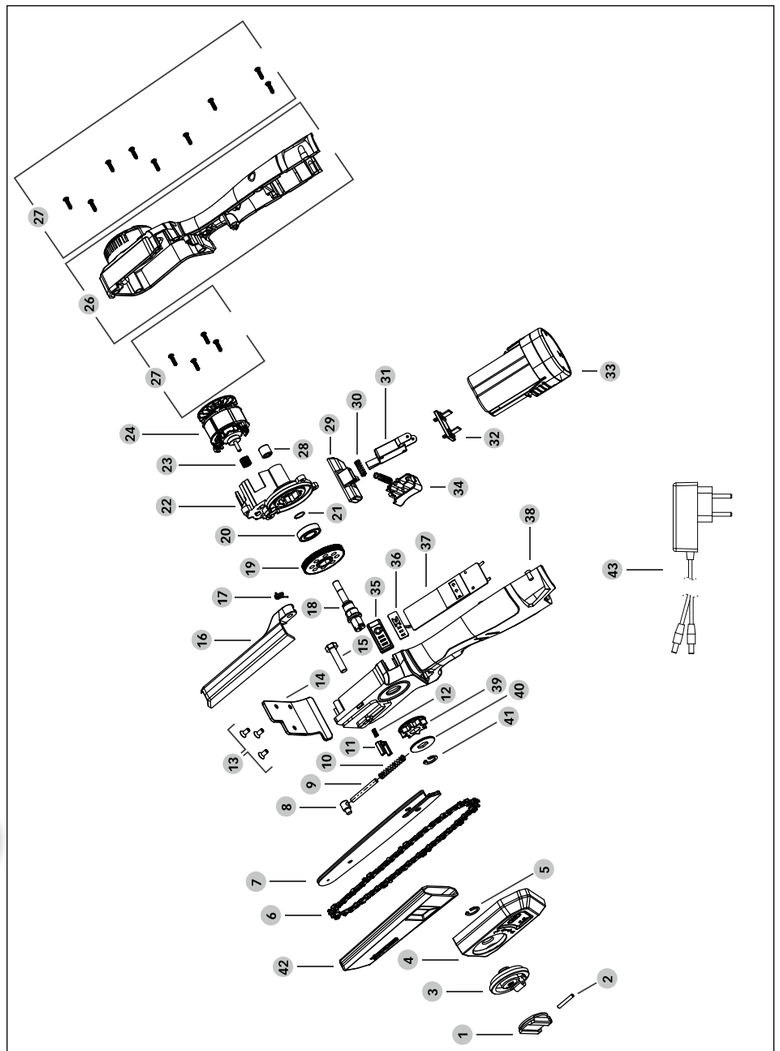


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
9 + 10 + 11 + 24 + 25x11 + 30x2 + 35	321/1	Set copertura per motosega	Juego de fundas para motosierras	Abdeckungsset für elektrische Motorsäge	Cover set for chainsaws	15,15-
27x2 + 28	321/2	Protezione mano	Protección para manos	Handschutz	Hand protection	2,50-
15 + 16	321/3	Copertura protettiva 18,5 cm / 6"	Capa protectora flexible 18,5 cm / 6"	Flexible Schutzhülse 18,5 cm / 6"	Protective cover 18,5 cm / 6"	2,50-
39 + 40 + 41 + 42 + 43 + 44 + 45 + 46	321/4	Motoriduttore	Motorreductor	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor	60,00-
47 + 48 + 50	321/5	Circuito stampato con interruttore ON/OFF e contatti batteria	Circuito impreso con ON/OFF interruptor y contactos batería	Leiterplatte mit ON/OFF-Schalter und Batteriekontakte	Printed circuit board with ON/OFF button and battery contacts	27,65-
20 + 21 + 22 + 23	321/6	Tanica olio lubrificante catena con tappo	Contenedor para aceite lubricante de cadena con tapón	Tank für Kettenöl mit Deckel	Chain lubricating oil tank with cap	8,50-
21 + 22 + 23	321/7	Tappo tanica olio lubrificante catena	Tapón tanque de aceite lubricante de cadena	Deckel für Kettenöltank	Chain lubricating oil tank cap	2,15-
17 + 18 + 19	321/8	Pompa olio lubrificante catena con tubi di mandata	Bomba de aceite lubricante de cadena con tubos de entrada	Kettenölpumpe mit Verbindungsschlauch	Chain lubricating oil pump with delivery pipes	12,75-
9 + 10 + 11 + 12x3 + 14 + 16 + 25x11 + 27x2 + 30x2 + 32 + 33	321/9	Kit viti completo e molle	Kit tornillos completo y muellas	Kit Schrauben komplett und Federn	Complete screws kit and springs	4,75-
7	317/1	Catena 37 denti 1/4" 1,1 mm	Cadena 37 dientes 1/4" 1,1 mm	Kette 37 Zähne 1/4" 1,1 mm	Chain 37 teeth 1/4" 1,1 mm	19,15-
8	317/2	Spranga 18,5 cm / 6"	Barra guia 18,5 cm / 6"	Schwert 18,5 cm / 6"	Guide bar 18,5 cm / 6"	13,05-
6	317/4	Fodero catena 18,5 cm / 6"	Funda cadena 18,5 cm / 6"	Transportschutz für Schwert 18,5 cm / 6"	Chain sheath 18,5 cm / 6"	2,50-
1 + 2 + 3 + 4 + 5	320/5	Coperchio rocchetto catena	Tapa del piñón de cadena	Kettenradabdeckung	Chain sprocket cover	3,45-
29	320/7	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	40,00-
51	320/8	Caricabatterie doppio	Cargador doble	Zweifach-Ladegerät	Double battery charger	12,00-
31 + 32 + 33 + 34	320/10	Grilletto e tasto di sicurezza	Gatillo y botón de seguridad	Auslöser und Sperrschalter	Trigger with safety botton	1,65-
49	320/11	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	1,05-
12x3 + 13	320/15	Protezione frontale antiurto	Protección contra impactos frontales	Frontaufprallschutz	Front impact protection	3,25-
36 + 37 + 39	320/16	Pignone con rondella	Piñon con arandela	Ritzel mit Unterlegscheibe	Sprocket with washer	4,85-



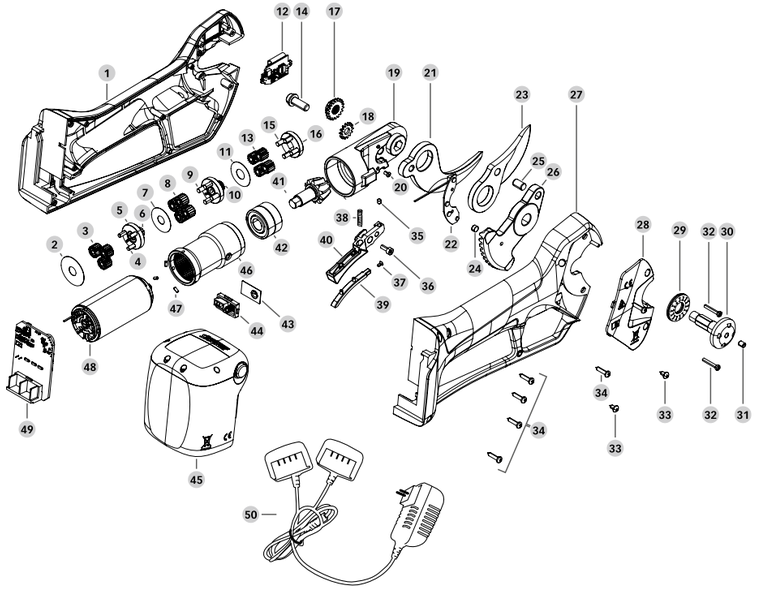
Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 320



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
6	320/1	Catena 32 denti 1/4" 1,1 mm	Cadena 32 dientes 1/4" 1,1 mm	Kette 32 Zähne 1/4" 1,1 mm	Chain 32 teeth 1/4" 1,1 mm	12,35-
7	320/2	Spranga 15,5 cm / 5"	Barra guia 15,5 cm / 5"	Schwert 15,5 cm / 5"	Guide bar 15,5 cm / 5"	8,45-
8 + 9 + 10 + 11 + 12 + 26 + 27x9 + 38	320/3	Set copertura per motosega	Juego de fundas para motosierras	Abdeckungsset für elektrische Motorsäge	Cover set for chainsaws	7,00-
8 + 9 + 10 + 11 + 12	320/4	Sistema di auto-tensionamento catena	Sistema de autotensado de cadena	Kettenselbstspannsystem	Chain self-tensioning system	1,25-
1 + 2 + 3 + 4 + 5	320/5	Coperchio rocchetto catena	Tapa del piñón de cadena	Kettenradabdeckung	Chain sprocket cover	3,45-
16 + 17	320/6	Copertura protettiva 15,5 cm / 5"	Capa protectora flexible 15,5 cm / 5"	Flexible Schutzhülse 15,5 cm / 5"	Protective cover 15,5 cm / 5"	0,95-
33	320/7	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	40,00-
43	320/8	Caricabatterie doppio	Cargador doble	Zweifach-Ladegerät	Double battery charger	12,00-
15 + 18 + 19 + 20 + 21 + 22 + 23 + 24 + 27x4 + 28 + 39 + 40 + 41	320/9	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	36,10-
29 + 30 + 34	320/10	Grilletto e tasto di sicurezza	Gatillo y botón de seguridad	Auslöser und Sperrschalter	Trigger with safety botton	1,65-
31	320/11	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	1,05-
32 + 35 + 36 + 37	320/12	Circuito stampato con interruttore ON/OFF con indicatori LED	Circuito impreso con ON/OFF interruptor y indicador LED	Leiterplatte mit ON/OFF-Schalter und LED-Anzeige	Printed circuit board with ON/OFF button and LED indicator	26,25-
32	320/14	Contatti per batteria	Contactos batería	Batteriekontakte	Battery contacts	1,40-
13x3 + 14	320/15	Protezione frontale antiurto	Protección contra impactos frontales	Frontaufprallschutz	Front impact protection	3,25-
39 + 40 + 41	320/16	Pignone con rondella	Piñon con arandela	Ritzel mit Unterlegscheibe	Sprocket with washer	4,85-
13x3 + 15 + 17 + 27x13	320/17	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws kit	2,35-
42	320/18	Fodero catena 15,5 cm / 5"	Funda cadena 15,5 cm / 5"	Transportschutz für Schwert 15,5 cm / 5"	Chain sheath 15,5 cm / 5"	1,55-





Ⓘ **Ricambi**

Ⓔ **Recambios**

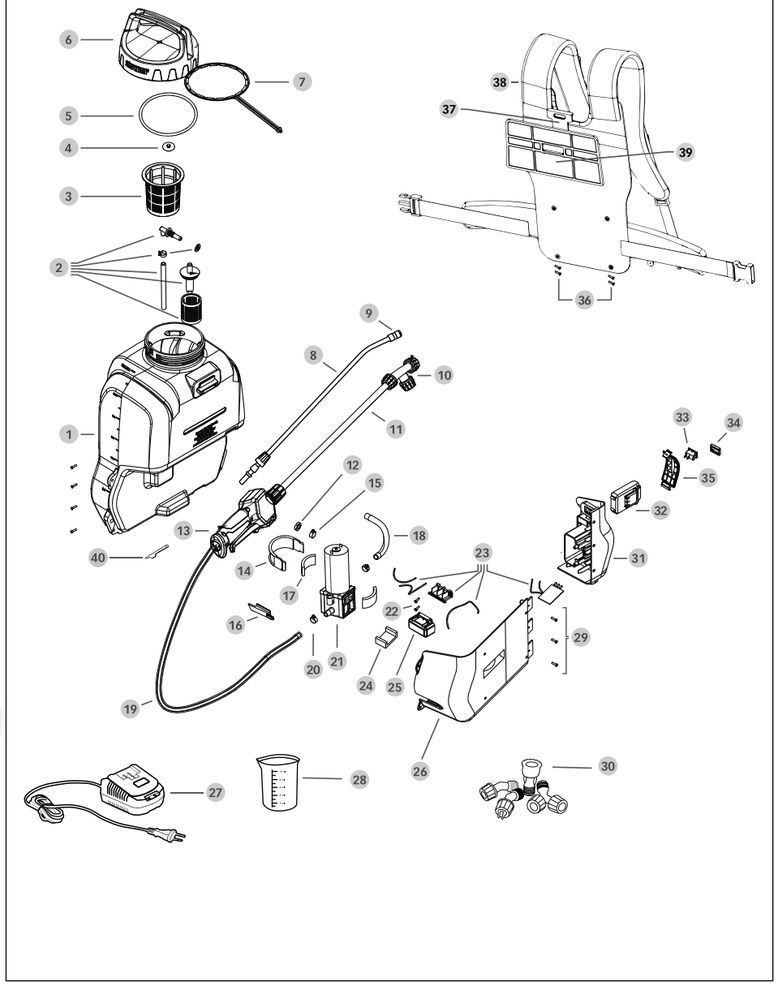
Ⓓ **Ersatzteile**

GB **Spare parts**

Art. 315

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
14+17+18+29+30+31	315/1	Kit di fissaggio lama	Kit de fijación hoja	Fixier-Kit für Klinge	Fixing blade kit	13,90-
23+24+25+26	315/2	Lama per forbice elettrica	Hoja para tijera eléctrica	Klinge für elektrische Baumschere	Blade for electric shears	31,15-
21	315/3	Controlama per forbice elettrica	Contra hoja para tijera eléctrica	Gegenklinge für elektrische Baumschere	Anvil for electric shears	19,10-
1+27+34x5+33x2	315/4	Set copertura per forbice elettrica	Set cobertura para tijera eléctrica	Abdeckungsset für elektrische Baumschere	Cover for electric shears set	21,00-
28+32x2	315/5	Copertura di testa per forbice elettrica	Cobertura de cabeza para tijera eléctrica	Kopfabdeckung für elektrische Baumschere	Head cover for electric shears	5,25-
43+44	315/6	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	4,75-
45	315/7	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	96,30-
50	315/8	Caricabatterie doppio	Cargador doble	Zweifach-Ladegerät	Double battery charger	31,50-
2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+13+15+16+19+41+42+46+47+48	315/9	Motoriduttore con attacco per lama	Motorreductor con conexión para hoja	Reduziergetriebe mit Motor	Geared motor with connection for blade	157,50-
49	315/10	Circuito stampato con contatti batteria	Circuito impreso con contactos batería	Leiterplatte mit Batteriekontakte	Printed circuit board with battery contacts	66,50-
20+22+35+36+37+38+39+40	315/11	Grilletto con sensore	Gatillo con sensor	Auslöser mit Sensor	Trigger with sensor	20,65-
12	315/12	Display LED	Pantalla LED	LED Display	Display LED	21,00-
20+32x2+33x2+34x5 +36 +37	315/13	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws set	5,65-
-	315/14	Valigetta per forbice elettrica	Maletín para tijera eléctrica	Koffer für elektrische Baumschere	Suitcase for electric shears	31,50-





Ⓘ **Ricambi**

Ⓔ **Recambios**

Ⓓ **Ersatzteile**

GB **Spare parts**

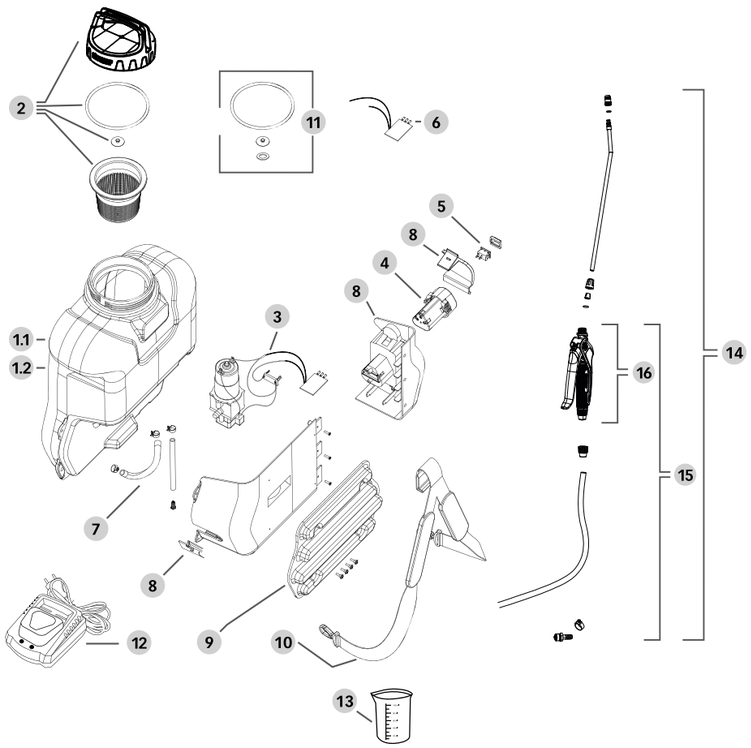
Art. 403

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	403/1	Serbatoio 15 L	Tanque 15 L	Tank 15 L	Tank 15 L	37,70-
23 + 21	403/2	Motore e circuito stampato	Motor y circuito impreso	Motor und Leiterplatte	Printed circuit board and engine	69,70-
23 + 13 + 20 + 19	403/3	Tubo e impugnatura	Tubo y empuñadura	Schlauch und Griff	Tube and handle	32,90-
11 + 10	403/4	Lancia in fibra di vetro	Lanza de fibra de vidrio	Fiberglas-Sprühlanze	Fiberglass lance	20,50-
23 + 13 + 20 + 11 + 10 + 19	403/5	Lancia in fibra di vetro con tubo, impugnatura e ugello	Lanza de fibra de vidrio con tubo, empuñadura y boquilla	Fiberglas-Sprühlanze mit Schlauch, Griff und Düse	Fiberglass lance with tube, handle and nozzle	37,70-
10	403/6	Ugello nebulizzazione ultra fine	Boquilla nebulización ultra fina	Düse mit ultra-feiner Nebelstrahlfunktion	Ultra-fine nebulization nozzle	16,80-
26 + 31 + 35 + 25 + 16 + 14 + 29x3 + 22x2 + 17 + 24	403/7	Base serbatoio in plastica	Base tanque de plástico	Kunststoffabdeckung	Plastic tank base	14,90-
12 + 15x2 + 18 + 2	403/8	Set tubo mandata serbatoio	Set tubo entrada tanque	Set Tank-Verbindungsschlauch	Tank delivery hose set	3,20-
23	403/9	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	16,70-
40	403/10	Blocco spruzzo per impugnatura	Bloqueo pulverización para empuñadura	Einrastzapfen für Griff	Spraying-lock for handle	0,70-
6 + 4 + 3 + 5 + 7	226/2	Chiusura serbatoio (Tappo, filtro e guarnizione)	Cierre tanque (Tapón, filtro y junta)	Verschluss Tank (Verschluss, Filter und Dichtung)	Tank cap (Cap, filter and seal)	6,70-
32	226/4	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	78,40-
33 + 34	226/5	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	0,70-
27	226/10	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	40,00-
-	226/11	Set guarnizioni in FPM	Set juntas de FPM	Set FPM-Dichtungen	FPM-seals set	18,10-
8	226/13	Lancia in alluminio	Lanza de aluminio	Aluminium-Sprühlanze	Aluminium lance	14,90-
9	226/16	Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione	Boquilla ajustable chorro directo o nebulización	Regulierbare Düse mit Nebel- und Stechstrahlfunktion	Adjustable nozzle direct jet or nebulization	2,10-
30	D-259	Set ugelli	Set boquillas	Düsenset	Nozzles set	5,50-
28	237/17	Misurino dosatore graduato	Vaso medidor graduado	Messbecher mit Maßanzeige	Graduated measuring cup	0,70-
38	424	Bastino per pompa da 15 L	Portador para bomba de 15 L	Schultergurt für Rückenspritze zu 15 L	Shoulder harness for 15 L sprayer	36,85-
37 + 36x4	423/1	Set viti e blocco	Set tornillos y bloqueo	Schraubenset und Stopper	Screws and locking piece set	3,00-
39	423/2	Placca di supporto per schienale	Placa de soporte para respaldo	Stützplatte für Rückenstück	Support plate for back	6,30-



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 225, 229

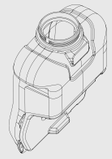


Ⓘ Per questa serie di pompe esiste la possibilitá di acquistare varie misure di serbatoi, come indicato sotto:
Ⓔ Para esta serie de bombas es posible comprar diversos tamaños de tanques, como se muestra a continuación:
Ⓓ Für diese Rückenspritzenmodelle sind folgende Behälter in verschiedenen Größen erhältlich:
GB For these backpack sprayer models you can purchase the following different tank sizes:



Serbatoio 12 l
Tanque 12 l
Tank 12 l

Art. 239/1



Serbatoio 15 l
Tanque 15 l
Tank 15 l

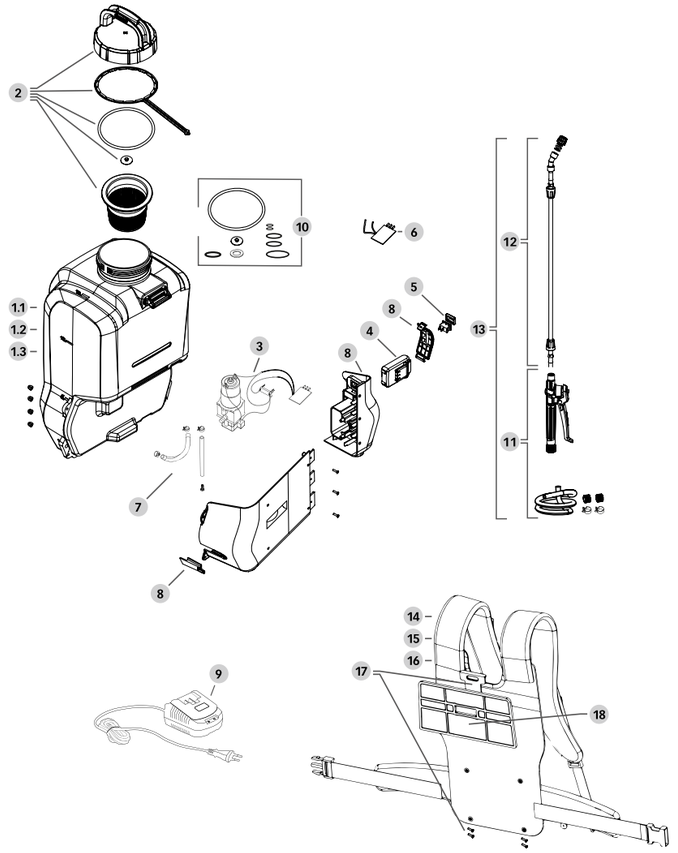
Art. 236/1

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1.1	236/1	Serbatoio 15 L	Tanque 15 L	Tank 15 L	Tank 15 L	34,90-
1.2	239/1	Serbatoio 12 L	Tanque 12 L	Tank 12 L	Tank 12 L	32,80-
2	237/2	Chiusura serbatoio (Tappo, filtro e guarnizione)	Cierre tanque (Tapón, filtro y junta)	Tank-Deckel (Verschluss, Filter und Dichtung)	Tank cap (Cap, filter and seal)	4,80-
3	235/1	Motore e circuito stampato	Motor y circuito impreso	Motor mit Leiterplatte	Engine and printed circuit board	51,10-
5	237/5	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	2,20-
6	237/6	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	8,20-
7	237/7	Set tubo mandata serbatoio con fascette e filtro	Set tubo entrada tanque con abrazaderas y filtro	Set Tank-Verbindungsschlauch mit Schellen und Filter	Tank delivery hose set with clamps and filter	3,80-
8	237/8	Base serbatoio in plastica	Base tanque de plástico	Kunststoff-Untersatz	Plastic tank base	6,40-
9	237/9	Cuscinetto	Almohadilla	Rückenpolster	Pad	6,10-
10	237/10	Cinghie	Correas	Gurte	Shoulder strap	10,10-
11	237/11	Set o-ring	Set O-Rings	Set O-ring	O-Rings set	2,90-
12	237/12	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	35,60-
13	237/17	Misurino dosatore graduato	Vaso medidor graduado	Messbecher mit Maßanzeige	Graduated measuring cup	0,70-
14 + 15 + 16 + 2x17 + 18	404/10	Tubo e impugnatura con guarnizioni in FPM	Tubo y empuñadura con juntas de FPM	Schlauch und Griff mit FPM-Dichtung	Tube and handle with FPM-seals	15,55-
14 + 15 + 16 + 17 + 18 + 19 + 20 + 21 + 22 + 23 + 24	404/11	Lancia in fibra di vetro con tubo, impugnatura, ugello e guarnizioni in FPM	Lanza de fibra de vidrio con tubo, empuñadura, boquillas y juntas de FPM	Fiberglas-Sprühlanze mit Schlauch, Griff, Düse und FPM Dichtungen	Fiberglass lance with handle, tube, nozzle and FPM-seals	19,40-
17 + 18	404/14	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	12,65-
	403/8	Set tubo mandata serbatoio	Set tubo entrada tanque	Set Tank-Verbindungsschlauch	Tank delivery hose set	3,20-



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

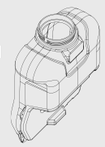
Art. 226, 227, 228





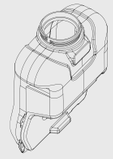
Serbatoio 12 l
Tanque 12 l
Tank 12 l

Art. 226/1



Serbatoio 15 l
Tanque 15 l
Tank 15 l

Art. 227/1



Serbatoio 20 l
Tanque 20 l
Tank 20 l

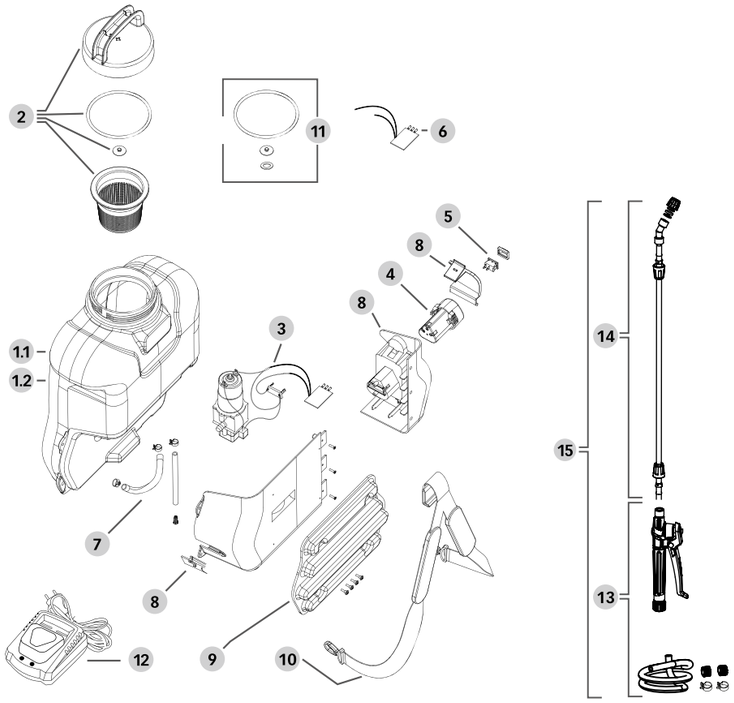
Art. 228/1

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1.1	226/1	Serbatoio 12 L	Tanque 12 L	Tank 12 L	Tank 12 L	34,90-
1.2	227/1	Serbatoio 15 L	Tanque 15 L	Tank 15 L	Tank 15 L	37,30-
1.3	228/1	Serbatoio 20 L	Tanque 20 L	Tank 20 L	Tank 20 L	41,30-
2	226/2	Chiusura serbatoio (Tappo, filtro e guarnizione)	Cierre tanque (Tapón, filtro y junta)	Verschluss Tank (Verschluss, Filter und Dichtung)	Tank cap (Cap, filter and seal)	6,70-
3	226/3	Motore e circuito stampato	Motor y circuito impreso	Motor und Leiterplatte	Printed circuit board and engine	64,50-
4	226/4	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	78,40-
5	226/5	Interruttore	Interruptor	Ein-/Ausschalter	Power button	0,70-
6	226/6	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	15,40-
7	226/7	Set tubo mandata serbatoio con fascette e filtro	Set tubo entrada tanque con abrazaderas y filtro	Set Tank-Verbindungsschlauch mit Schellen und Filter	Tank delivery hose set with clamps and filter	3,10-
8	226/8	Base serbatoio in plastica	Base tanque de plástico	Kunststoffabdeckung	Plastic tank base	14,50-
9	226/10	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	40,00-
10	226/11	Set guarnizioni in FPM	Set juntas de FPM	Set FPM-Dichtungen	FPM-seals set	18,10-
11	226/15	Tubo e impugnatura con guarnizioni in FPM	Tubo y empuñadura con juntas de FPM	Schlauch und Griff mit FPM-Dichtung	Tube and handle with FPM-seals	11,80-
12	226/14	Lancia in fibra di vetro con guarnizioni in FPM	Lanza de fibra de vidrio con juntas de FPM	Fiberglas-Sprühlanze mit FPM-Dichtung	Fiberglass lance with FPM-seals	14,20-
13	226/12	Lancia in fibra di vetro con tubo, impugnatura, set ugelli (Art. D-259) e guarnizioni in FPM	Lanza de fibra de vidrio con tubo, empuñadura, set boquillas (art. D-259) y juntas de FPM	Fiberglas-Sprühlanze mit Schlauch, Griff, Düsenset (Art. D-259) und FPM-Dichtungen	Fiberglass lance with handle, tube, nozzles set (Item D-259) and FPM-seals	15,90-
14	423	Bastino per pompa da 12 L	Portador para bomba de 12 L	Schultergurt für Rückenspritze zu 12 L	Shoulder harness for 12 L sprayer	35,80-
15	424	Bastino per pompa da 15 L	Portador para bomba de 15 L	Schultergurt für Rückenspritze zu 15 L	Shoulder harness for 15 L sprayer	36,85-
17	423/1	Set viti e blocco	Set tornillos y bloqueo	Schraubenset und Stopper	Screws and locking piece set	3,00-
18	423/2	Placca di supporto per schienale	Placa de soporte para respaldo	Stützplatte für Rückenstück	Support plate for back	6,30-
	403/8	Set tubo mandata serbatoio	Set tubo entrada tanque	Set Tank-Verbindungsschlauch	Tank delivery hose set	3,20-



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 235, 236



Ⓘ Per questa serie di pompe esiste la possibilitá di acquistare varie misure di serbatoi, come indicato sotto:
Ⓔ Para esta serie de bombas es posible comprar diversos tamaños de tanques, como se muestra a continuación:
Ⓓ Für diese Rückenspritzenmodelle sind folgende Behälter in verschiedenen Größen erhältlich:
GB For these backpack sprayer models you can purchase the following different tank sizes:



Serbatoio 12 l
Tanque 12 l
Tank 12 l

Art. 239/1



Serbatoio 15 l
Tanque 15 l
Tank 15 l

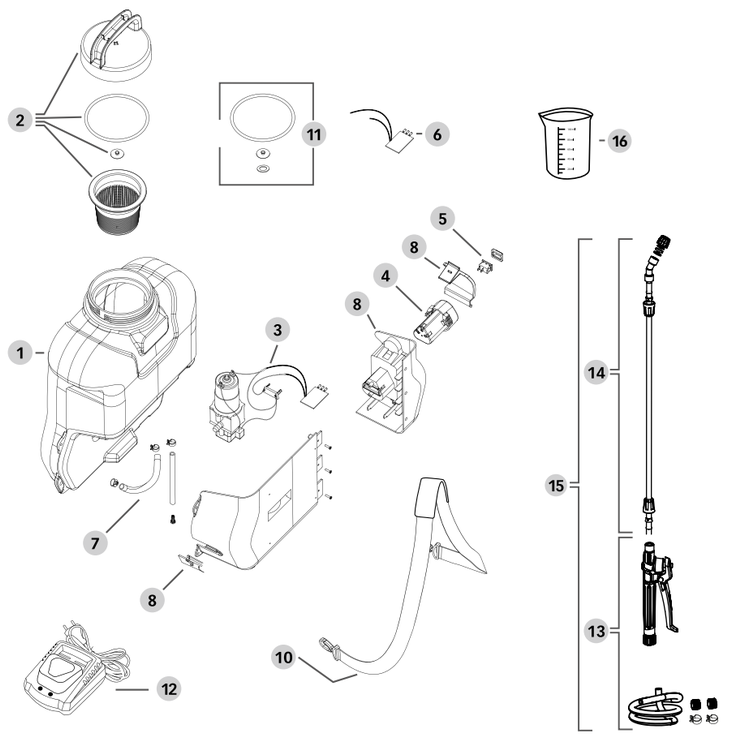
Art. 236/1

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1.1	236/1	Serbatoio 15 L	Tanque 15 L	Tank 15 L	Tank 15 L	34,90-
1.2	239/1	Serbatoio 12 L	Tanque 12 L	Tank 12 L	Tank 12 L	32,80-
2	237/2	Chiusura serbatoio (Tappo, filtro e guarnizione)	Cierre tanque (Tapón, filtro y junta)	Tank-Deckel (Verschluss, Filter und Dichtung)	Tank cap (Cap, filter and seal)	4,80-
3	235/1	Motore e circuito stampato	Motor y circuito impreso	Motor mit Leiterplatte	Engine and printed circuit board	51,10-
5	237/5	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	2,20-
6	237/6	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	8,20-
7	237/7	Set tubo mandata serbatoio con fascette e filtro	Set tubo entrada tanque con abrazaderas y filtro	Set Tank-Verbindungsschlauch mit Schellen und Filter	Tank delivery hose set with clamps and filter	3,80-
8	237/8	Base serbatoio in plastica	Base tanque de plástico	Kunststoff-Untersatz	Plastic tank base	6,40-
9	237/9	Cuscinetto	Almohadilla	Rückenpolster	Pad	6,10-
10	237/10	Cinghie	Correas	Gurte	Shoulder strap	10,10-
11	237/11	Set o-ring	Set O-Rings	Set O-ring	O-Rings set	2,90-
12	237/12	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	35,60-
13	237/15	Tubo e impugnatura	Tubo y empuñadura	Schlauch und Griff	Tube and handle	7,40-
14	242/36	Lancia in fibra di vetro	Lanza de fibra de vidrio	Fiberglas-Sprühlanze	Fiberglass lance	7,50-
15	237/14	Lancia in fibra di vetro con tubo, impugnatura, set ugelli (Art. D-259)	Lanza de fibra de vidrio con tubo, empuñadura, set boquillas (art. D-259)	Fiberglas-Sprühlanze mit Schlauch, Griff, Düsenset (Art. D-259)	Fiberglass lance with handle, tube, nozzles set (Item D-259)	13,30-
	403/8	Set tubo mandata serbatoio	Set tubo entrada tanque	Set Tank-Verbindungsschlauch	Tank delivery hose set	3,20-



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 230

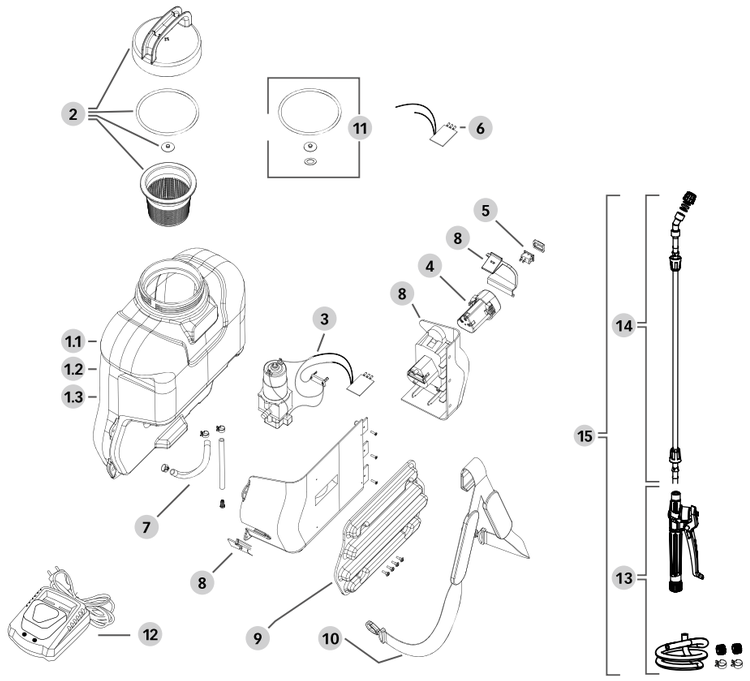


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	230/2	Serbatoio 5 L	Tanque 5 L	Tank 5 L	Tank 5 L	18,90-
2	237/2	Chiusura serbatoio (Tappo, filtro e guarnizione)	Cierre tanque (Tapón, filtro y junta)	Tank-Deckel (Verschluss, Filter und Dichtung)	Tank cap (Cap, filter and seal)	4,80-
3	237/3	Motore e circuito stampato	Motor y circuito impreso	Motor und Leiterplatte	Engine and printed circuit board	40,90-
4	237/4	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	51,50-
5	237/5	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	2,20-
6	237/6	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	8,20-
7	237/7	Set tubo mandata serbatoio con fascette e filtro	Set tubo entrada tanque con abrazaderas y filtro	Set Tank-Verbindungsschlauch mit Schellen und Filter	Tank delivery hose set with clamps and filter	3,80-
8	237/8	Base serbatoio in plastica	Base tanque de plástico	Kunststoff-Untersatz	Plastic tank base	6,40-
10	230/1	Cinghia	Correa	Gurt	Shoulder strap	6,70-
11	237/11	Set o-ring	Set O-Rings	Set O-ring	O-Rings set	2,90-
12	237/12	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	35,60-
13	237/15	Tubo e impugnatura	Tubo y empuñadura	Schlauch und Griff	Tube and handle	7,40-
14	242/36	Lancia in fibra di vetro	Lanza de fibra de vidrio	Fiberglas-Sprühlanze	Fiberglass lance	7,50-
15	237/14	Lancia in fibra di vetro con tubo, impugnatura, set ugelli (Art. D-259)	Lanza de fibra de vidrio con tubo, empuñadura, set boquillas (art. D-259)	Fiberglas-Sprühlanze mit Schlauch, Griff, Düsenset (Art. D-259)	Fiberglass lance with handle, tube, nozzles set (Item D-259)	13,30-
16	237/17	Misurino dosatore graduato	Vaso medidor graduado	Messbecher mit Maßanzeige	Graduated measuring cup	0,70-
	403/8	Set tubo mandata serbatoio	Set tubo entrada tanque	Set Tank-Verbindungsschlauch	Tank delivery hose set	3,20-



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
ⒼⒷ **Spare parts**

Art. 237, 238, 239, 1239



Ⓘ Per questa serie di pompe esiste la possibilitá di acquistare varie misure di serbatoi, come indicato sotto:
Ⓔ Para esta serie de bombas es posible comprar diversos tamaños de tanques, como se muestra a continuación:
Ⓓ Für diese Rückenspritzenmodelle sind folgende Behälter in verschiedenen Größen erhältlich:
ⒼⒷ For these backpack sprayer models you can purchase the following different tank sizes:



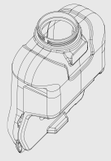
Serbatoio 8 l
Tanque 8 l
Tank 8 l

Art. 237/1



Serbatoio 10 l
Tanque 10 l
Tank 10 l

Art. 238/1



Serbatoio 12 l
Tanque 12 l
Tank 12 l

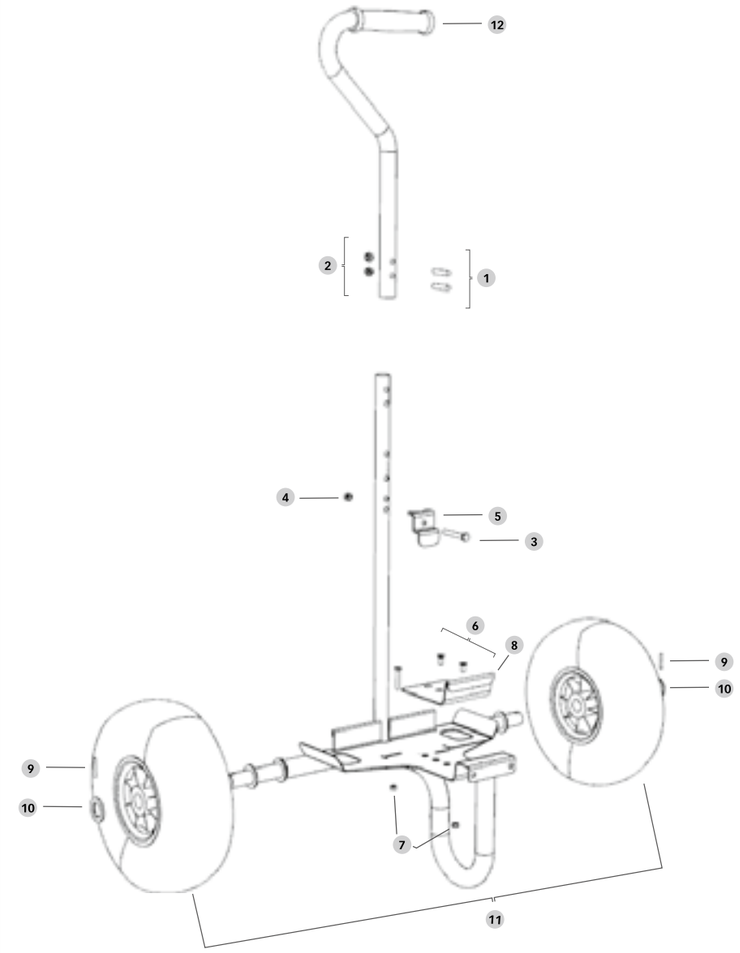
Art. 239/1

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1.1	237/1	Serbatoio 8 L	Tanque 8 L	Tank 8 L	Tank 8 L	21,70-
1.2	238/1	Serbatoio 10 L	Tanque 10 L	Tank 10 L	Tank 10 L	27,30-
1.3	239/1	Serbatoio 12 L	Tanque 12 L	Tank 12 L	Tank 12 L	32,80-
2	237/2	Chiusura serbatoio (Tappo, filtro e guarnizione)	Cierre tanque (Tapón, filtro y junta)	Tank-Deckel (Verschluss, Filter und Dichtung)	Tank cap (Cap, filter and seal)	4,80-
3	237/3	Motore e circuito stampato	Motor y circuito impreso	Motor und Leiterplatte	Engine and printed circuit board	40,90-
4	237/4	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	51,50-
5	237/5	Interruttore	Interruptor	Ein-/Aus-Schalter	Power button	2,20-
6	237/6	Circuito stampato	Circuito impreso	Leiterplatte	Printed circuit board	8,20-
7	237/7	Set tubo mandata serbatoio con fascette e filtro	Set tubo entrada tanque con abrazaderas y filtro	Set Tank-Verbindungsschlauch mit Schellen und Filter	Tank delivery hose set with clamps and filter	3,80-
8	237/8	Base serbatoio in plastica	Base tanque de plástico	Kunststoff-Untersatz	Plastic tank base	6,40-
9	237/9	Cuscinetto	Almohadilla	Rückenpolster	Pad	6,10-
10	237/10	Cinghie	Correas	Gurte	Shoulder strap	10,10-
11	237/11	Set o-ring	Set O-Rings	Set O-ring	O-Rings set	2,90-
12	237/12	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	35,60-
13	237/15	Tubo e impugnatura	Tubo y empuñadura	Schlauch und Griff	Tube and handle	7,40-
14	242/36	Lancia in fibra di vetro	Lanza de fibra de vidrio	Fiberglas-Sprühlanze	Fiberglass lance	7,50-
15	237/14	Lancia in fibra di vetro con tubo, impugnatura, set ugelli (Art. D-259)	Lanza de fibra de vidrio con tubo, empuñadura, set boquillas (art. D-259)	Fiberglas-Sprühlanze mit Schlauch, Griff, Düsenset (Art. D-259)	Fiberglass lance with handle, tube, nozzles set (Item D-259)	13,30-
	403/8	Set tubo mandata serbatoio	Set tubo entrada tanque	Set Tank-Verbindungsschlauch	Tank delivery hose set	3,20-



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
ⒼⒷ **Spare parts**

Art. 1239/1

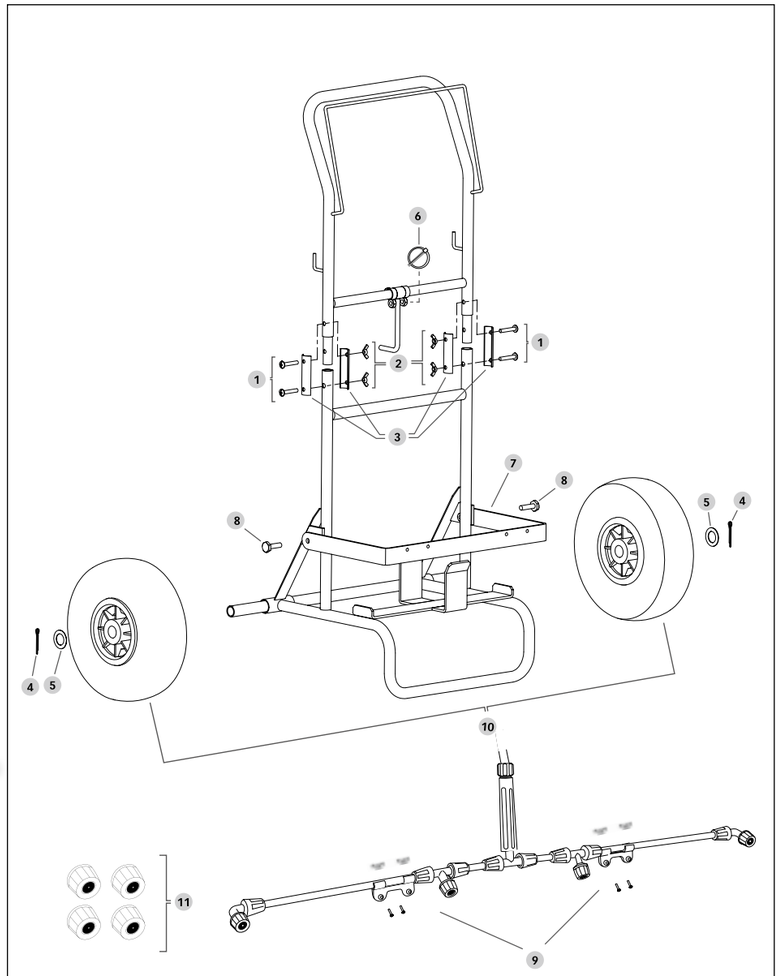


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
6x2 + 7x2 + 8	1239/2	Piastra con bulloni	Placa con bulones	Scheibe mit Bolzen	Plate with bolts	10,90-
3 + 4 + 5	1239/3	Aggancio con bullone	Enganche con bulón	Halterung mit Bolzen	Hook with bolt	8,80-
11x2	1239/4	Ruota	Rueda	Rad	Wheel	22,00-
1x2 + 2x2 + 3 + 4 + 9x2 + 10x2 + 7x2 + 6x2	1239/5	Kit bulloni	Kit bulones	Kit Bolzen	Bolts kit	9,05-
12	1239/6	Gommino e tappo per impugnatura	Gomita y tapón para empuñadura	Griffgummi und Abdeckung	Rubber and cap for handle	4,35-



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 1247/1

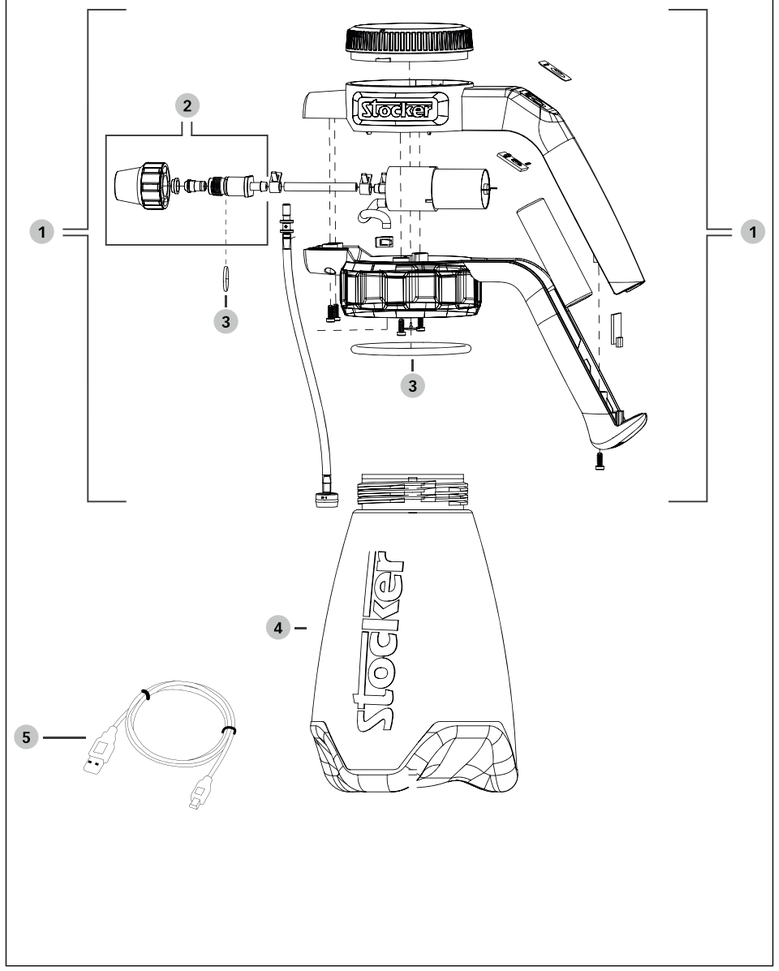


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
10x2	1247/2	Ruote	Ruedas	Räder	Wheels	27,90-
1x4 + 2x4 + 3x4 + 6 + 4x2 + 5x2	1247/3	Kit viti e bulloni	Kit tornillos y bulones	Kit Schrauben und Bolzen	Screws and bolts kit	6,95-
7 + 8x2 + 9	1247/4	Barra d'irrigazione per tappeti erbosi	Barra de irrigación para céspedes	Sprühlanze für Grünflächen	Irrigation bar for grass	13,90-
11x4	1247/5	Ugelli nebulizzazione	Boquillas nebulización	Düse mit Nebelfunktion	Nebulization nozzles	4,50-



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 2621

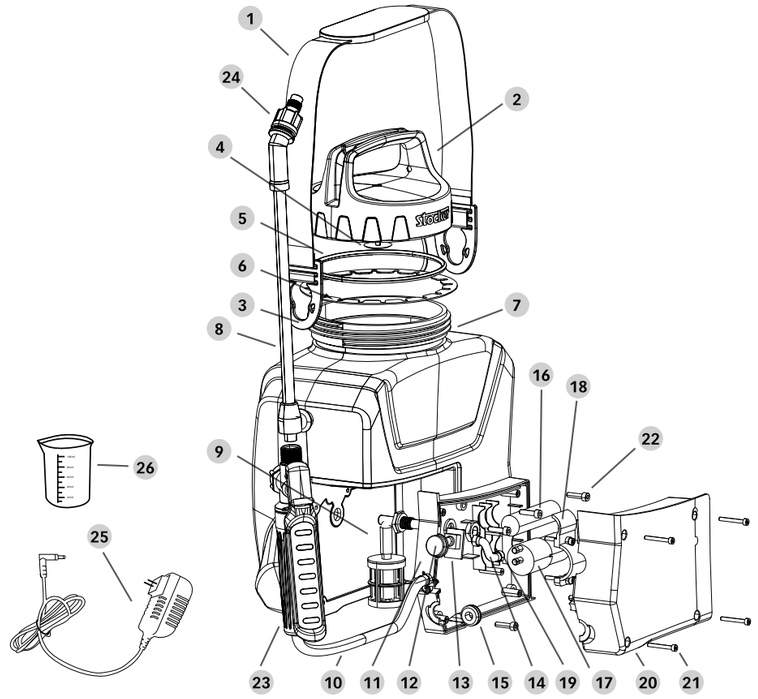


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	2621/1	Testa	Cabeza	Sprühkopf	Head	24,50-
2	2621/2	Ugello regolabile getto diretto o nebulizzatore	Boquilla ajustable chorro directo o nebulizador	Regulierbare Düse mit Stechstrahl- und Sprühnebelfunktion	Adjustable nozzle direct jet or nebulizer	4,50-
3	2621/3	Set o-ring	Set o-ring	Set O-ring	O-Rings set	2,70-
4	262/2	Serbatoio 2 L	Tank 2 L	Tanque 2 L	Tank 2 L	7,10-
5	420/3	Cavi USB Micro e USB Type C	Cables Micro USB y USB Type C	Micro USB und USB Type C Kabel	Micro USB and USB Type C cables	2,90-

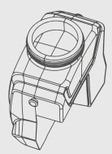


Ⓘ Ricambi
Ⓔ Recambios
Ⓓ Ersatzteile
Ⓖ Spare parts

Art. 401, 402

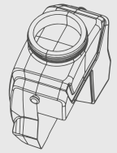


Ⓘ Per questa serie di pompe esiste la possibilitá di acquistare varie misure di serbatoi, come indicato sotto:
Ⓔ Para esta serie de bombas es posible comprar diversos tamaños de tanques, como se muestra a continuación:
Ⓓ Für diese Modelle sind folgende Behälter in verschiedenen Größen erhältlich:
Ⓖ For these sprayer models you can purchase the following different tank sizes:



Serbatoio 4 L
Tanque 4 L
Tank 4 L

Art. 401/1



Serbatoio 6 L
Tanque 6 L
Tank 6 L

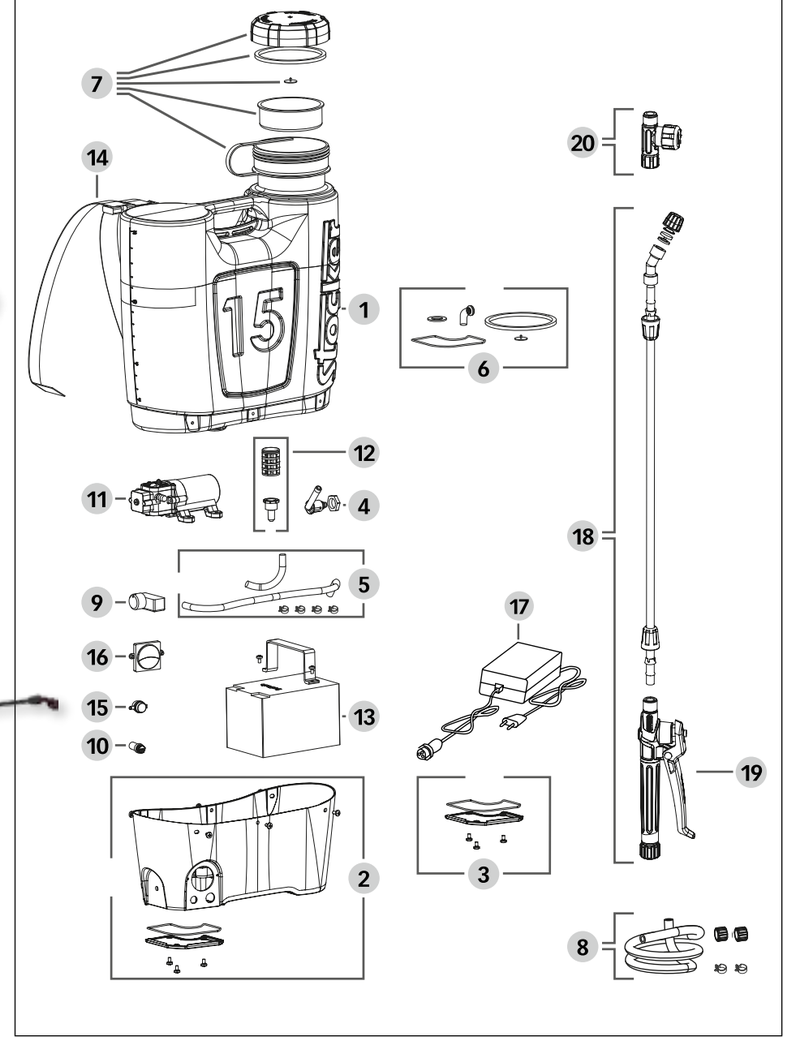
Art. 402/1

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
7	401/1	Serbatoio 4 L	Tanque 4 L	Tank 4 L	Tank 4 L	15,30-
7	402/1	Serbatoio 6 L	Tanque 6 L	Tank 6 L	Tank 6 L	20,10-
2 + 4 + 5 + 6	237/2	Chiusura serbatoio (Tappo, filtro e guarnizione)	Cierre tanque (Tapón, filtro y junta)	Tank-Deckel (Verschluss, Filter und Dichtung)	Tank cap (Cap, filter and seal)	4,80-
11 + 15 + 18 + 20 + 21x4 + 22x5	401/3	Base serbatoio in plastica	Base tanque de plástico	Kunststoffabdeckung	Plastic tank base	9,30-
16	401/4	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Batterie Li-Ion	Li-Ion Battery	7,85-
17	401/5	Motore	Motor	Motor	Engine	9,50-
12 + 13	401/6	Interruttore e circuito stampato	Interruptor y circuito impreso	Ein-/Ausschalter und Leiterplatte	Power button and printed circuit board	9,70-
14x2 + 19x4	401/7	Set tubi di distribuzione	Set tubos de distribución	Verteilerrohr Set	Distribution tubes set	2,70-
9	401/8	Set tubo mandata serbatoio	Set tubo entrada tanque	Set Tank-Verbindungsschlauch	Tank delivery hose set	3,20-
25	401/9	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	14,00-
1 + 3x2	401/10	Cinghia	Correa	Gurt	Shoulder strap	6,60-
10 + 23	237/15	Tubo e impugnatura	Tubo y empuñadura	Schlauch und Griff	Tube and handle	7,40-
8 + 24	401/11	Lancia in plastica	Lanza de plástico	Kunststoff-Sprühlanze	Plastic lance	4,90-
8 + 10 + 23 + 24	401/12	Lancia in plastica con tubo, impugnatura e ugello	Lanza de plástico con tubo, empuñadura y boquilla	Kunststoff-Sprühlanze mit Schlauch, Griff und Düse	Plastic lance with tube, handle and nozzle	11,60-
24	401/13	Ugello regolabile getto diretto o nebulizzatore	Boquilla ajustable chorro directo o nebulizador	Regulierbare Düse mit Stechstrahl- und Sprühnebelfunktion	Adjustable nozzle direct jet or nebulizer	5,50-
26	237/17	Misurino dosatore graduato	Vaso medidor graduado	Messbecher mit Maßanzeige	Graduated measuring cup	0,70-



Ⓘ Ricambi
Ⓔ Recambios
Ⓓ Ersatzteile
Ⓖ Spare parts

Art. 247, 1247

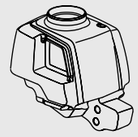


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	242/1	Serbatoio 15 L	Tanque 15 L	Tank 15 L	Tank 15 L	36,80-
2	242/2	Base serbatoio in plastica	Base tanque de plástico	Plastik-Basis Tank	Plastic tank base	25,80-
3	242/3	Coperchio circuito, viti e guarnizioni	Tapa circuito, tornillos y juntas	Deckel Sicherung, Schrauben und Dichtungen	Circuit cap, screws and seals	2,20-
4	242/4	Raccordo tubo lancia	Conector tubo lanza	Verbindung für Schlauch und Lanze	Lance-tube connector	1,50-
5	242/6	Tubo mandata motore e fascette in metallo	Tubo entrada motor y abrazaderas de metal	Motor-Verbindungsschlauch mit Metallschellen	Engine's delivery tube and metal clamps	4,30-
6	242/7	Kit guarnizioni	Kit juntas	Set Dichtungen	Seals kit	31,60-
7	242/8	Tappo e filtro	Tapón y filtro	Deckel und Filter	Cap and filter	5,20-
8	242/11	Tubo di mandata, raccordi e fascette	Tubo de entrada, conectores y abrazaderas	Verbindungsschlauch	Delivery tube, connectors and clamps	8,20-
9	247/14	Potenziometro	Potenciómetro	Druckregler	Potentiometer	19,30-
10	242/15	Fusibile	Fusible	Sicherung	Fuse	2,70-
11	252/35	Pompa di ricambio	Bomba de recambio	Ersatzpumpe	Spare pump	68,60-
12	252/40	Filtro	Filtro	Filter	Filter	3,00-
13	B-257	Batteria Li-Ion	Batería Li-Ion	Li-Ion Batterie	Li-Ion battery	106,00-
14	251/64	Cinghia	Correa	Tragegurt	Shoulder strap	11,00-
15	251/46	Connessione alimentatore	Conexión fuente de alimentación	Ladeanschluss	Charging connection	4,60-
16	257/30	Voltmetro	Indicador de carga	Voltmeter	Voltmeter	6,60-
17	C-252	Caricabatteria	Cargador	Aufladegerät	Battery charger	51,00-
18	242/29	Lancia in fibra di vetro con impugnatura	Lanza de fibra de vidrio con empuñadura	Fiberglas-Sprühlanze mit Griff	Fiberglass lance with handle	14,50-
19	242/30	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	6,80-
20	242/31	Regolatore di flusso	Regulador de flujo	Wasserfluss-regulator	Flow regulator	5,70-



Serbatoio 40 l
Tanque 40 l
Tank 40 l

Art. 301/20



Serbatoio 60 l
Tanque 60 l
Tank 60 l

Art. 302/1

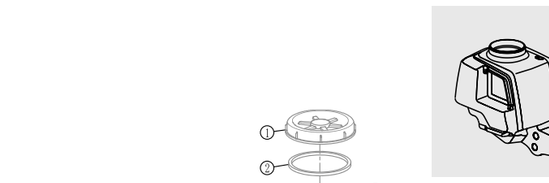
*301/8:
Ricambio adatto solo per modello da 40 litri, con tubo di distribuzione posizionato davanti/in alto al serbatoio, come mostrato nell'immagine.
Reemplazo adecuado sólo para el modelo de 40 litros, con tubo de distribución ubicado en frente del tanque, como se muestra en la imagen.
Dieses Ersatzteil ist nur für das 40-Liter-Modell geeignet bei welchem sich der Verteilerschlauch, vor/über dem Tank, befindet. Siehe Abbildung.
Spare part only suitable for 40 liters model, with distribution tube on the upper-front side of the tank, as shown in the picture.



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
ⒼⒷ **Spare parts**

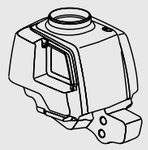
Art. 301, 302

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
29x2 + 30x2 + 31x2 + 32x2 + 99x2	301/1	Ruote	Ruedas	Räder	Wheels	61,40-
1 + 2 + 3 + 12x2 + 13x2	301/2	Set tappi e filtro	Set tapones y filtro	Kappen und Filter Set	Caps and filter set	6,25-
33 + 38x6 + 39x4 + 76 +75 + 48 +14x4 + 36x4 + 41 + 67	301/3	Telaio	Chasis	Rahmen	Chassis	33,00-
85 + 87 + 88 + 82 + 81 + 80 + 79 + 90	301/4	Avvolgitubo	Portamanguera	Schlauchaufroller	Hose reel	65,00-
86	301/5	Tubo di irrigazione 30 m	Tubo de irrigación 30 m	Bewässerungsschlauch 30 m	Irrigation tube 30 m	66,40-
83 + 92	301/6	Lancia in alluminio con impugnatura	Lanza de aluminio con empuñadura	Aluminium-Sprühlanze mit Griff	Aluminium lance with handle	21,55-
65 + 64x4 + 63x2 + 40x4	301/7	Coperchio batteria	Tapa batería	Batterieabdeckung	Battery cover	12,00-
89 + 27x5 + 78 + 28	301/8*	Set tubi di distribuzione	Set tubos de distribución	Verteilerrohr Set	Distribution tubes set	7,50-
97 + 27x5 + 98 + 78 + 28 + 77x2	301/26	Set tubi di distribuzione	Set tubos de distribución	Verteilerrohr Set	Distribution tubes set	10,60-
42x2 + 43x2 + 21x4 + 38x4	301/9	Manici	Mangos	Griffe	Handles	17,15-
58	301/10	Batteria	Batería	Batterie	Battery	246,00-
5x3 + 18 + 19 + 20 + 25 + 26 + 24 + 22 + 21 + 23	301/11	Filtro	Filtro	Filter	Filter	21,55-
72 + 74 + 73 + 71 + 70 + 69 + 68 + 34 + 35x2	301/12	Regolatore di pressione	Regulador de presión	Druckregler	Pressure regulator	28,10-
66x4 + 62 + 61x4	301/13	Motore	Motor	Motor	Engine	104,00-
4 + 5x3 + 6x3 + 7x2 + 8 + 9	301/14	Tubo indicatore del livello di riempimento	Tubo indicador del nivel de llenado	Füllstandsrohr	Water-level tube	7,30-
53	301/15	Interruttore	Interruptor	Schalter	Power button	4,60-
51 + 54x2	301/16	Voltmetro	Voltímetro	Voltmeter	Voltmeter	5,65-
52 + 55 + 56	301/17	Presa di carica	Puerto de carga	Ladebuchse	Charging port	3,05-
44 + 45 + 46 + 47 + 49 + 50	301/18	Fusibile	Fusible	Sicherung	Fuse	4,00-
11 + 17 + 16 + 15 + 14x2	301/19	Serbatoio piccolo 1,8 L	Tanque pequeño 1,8 L	Tank klein 1,8 L	Small tank 1,8 L	7,65-
10	301/20	Serbatoio 40 L (Art. 301)	Tanque 40 L (Art. 301)	Tank 40 L (Art. 301)	Tank 40 L (Art. 301)	46,75-
60 + 59 + 57 + 37	301/21	Fissaggio per batteria	Fijación para batería	Batteriebefestigung	Battery fixing system	7,30-
100	301/22	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	41,95-
92	301/23	Ugello regolabile getto diretto o nebulizzazione	Boquilla ajustable chorro directo o nebulización	Regulierbare Düse mit Nebel- und Stechstrahlfunktion	Adjustable nozzle direct jet or nebulization	2,80-
36x4 + 21x6 + 38x6 + 29x2 + 30x2 + 31x2 + 39x2 + 66x4 + 63x2 + 72 + 14x2 + 22x6 + 24 + 90 + 87 + 82x2 + 81x2 + 80x2 + 34 + 35x2 + 64x4 + 40x4	301/24	Kit viti e bulloni	Kit tornillos y bulones	Schrauben und Bolzen Kit	Screws and bolts kit	11,70-
2 + 13 + 16 + 5x6 + 19 + 73 + 70 + 77 + 68	301/25	Kit guarnizioni	Kit juntas	Dichtungen Kit	Washers set	2,80-
84	301/27	Raccordo a 90° con snodo per tubo di irrigazione	Conector de 90° con junta para manguera de riego	90°-Winkelkupplung für Bewässerungsleitung	90° connector with joint for irrigation pipe	10,05-
10	302/1	Serbatoio 60 L (Art. 302)	Tanque 60 L (Art. 302)	Tank 60 L (Art. 302)	Tank 60 L (Art. 302)	71,90-



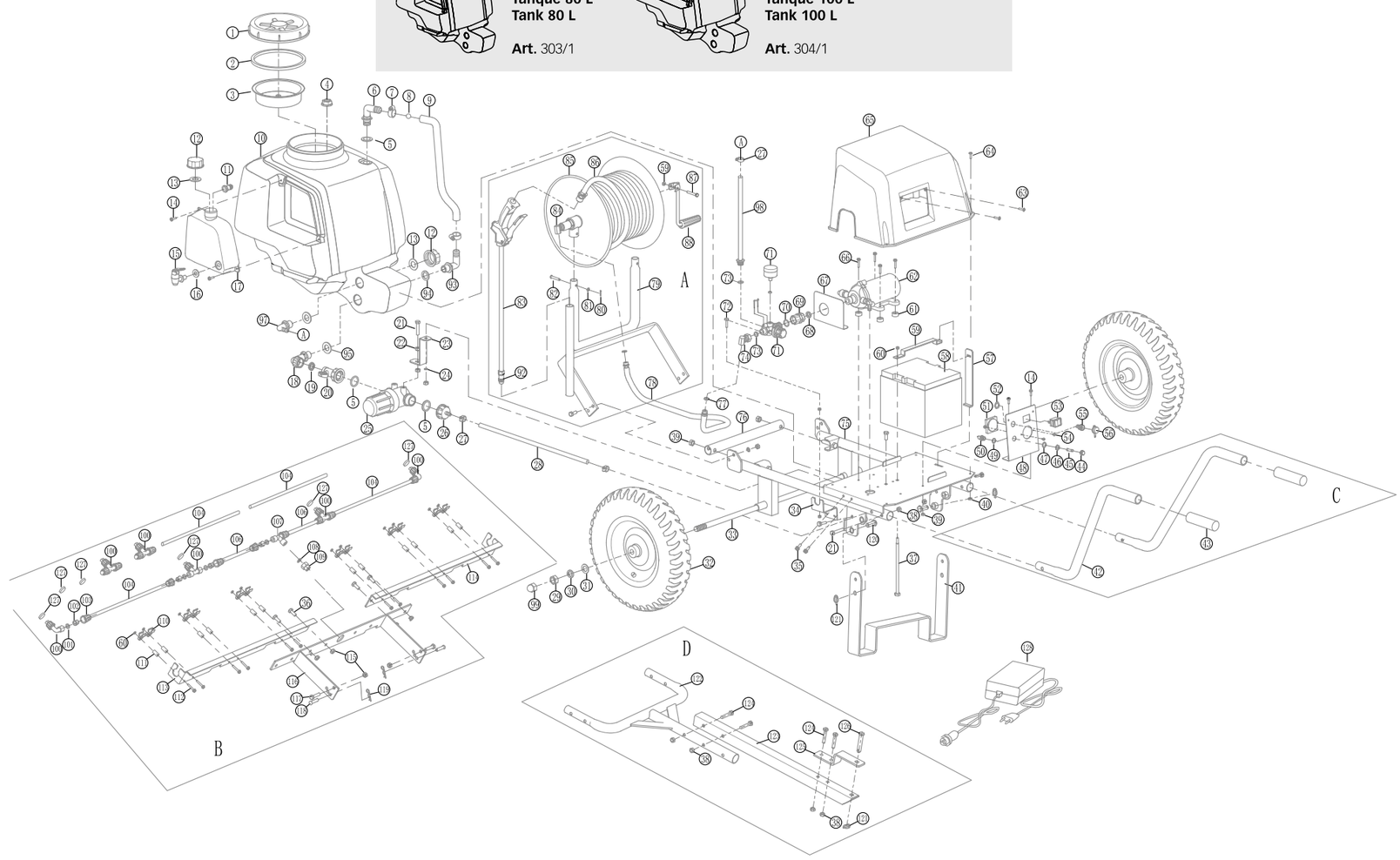
Serbatoio 80 L
Tanque 80 L
Tank 80 L

Art. 303/1



Serbatoio 100 L
Tanque 100 L
Tank 100 L

Art. 304/1

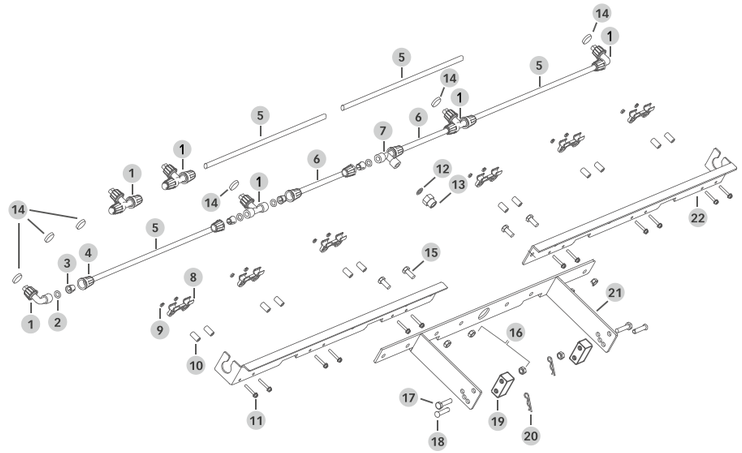




Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 303, 304

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
29x2 + 30x2 + 31x2 + 32x2 + 99x2	301/1	Ruote	Ruedas	Räder	Wheels	61,40-
1 + 2 + 3 + 12x2 + 13x2	301/2	Set tappi e filtro	Set tapones y filtro	Kappen und Filter Set	Caps and filter set	6,25-
83 + 92	301/6	Lancia in alluminio con impugnatura	Lanza de aluminio con empuñadura	Aluminium-Sprühlanze mit Griff	Aluminium lance with handle	21,55-
65 + 64x4 + 63x2 + 40x4	301/7	Coperchio batteria	Tapa batería	Batterieabdeckung	Battery cover	12,00-
42x2 + 43x2 + 21x4 + 38x4	301/9	Manici	Mangos	Griffe	Handles	17,15-
58	301/10	Batteria	Batería	Batterie	Battery	246,00-
5x3 + 18 + 19 + 20 + 25 + 26 + 24 + 23 + 22 + 21	301/11	Filtro	Filtro	Filter	Filter	21,55-
66x4 + 62 + 61x4	301/13	Motore	Motor	Motor	Engine	104,00-
53	301/15	Interruttore	Interruptor	Schalter	Power button	4,60-
51 + 54x4	301/16	Voltmetro	Voltímetro	Voltmeter	Voltmeter	5,65-
52 + 55 + 56	301/17	Presa di carica	Puerto de carga	Ladebuchse	Charging port	3,05-
44 + 45 + 46 + 47 + 49 + 50	301/18	Fusibile	Fusible	Sicherung	Fuse	4,00-
11 + 17 + 16 + 15 + 14x2	301/19	Serbatoio piccolo 1,8 L	Tanque pequeño 1,8 L	Tank klein 1,8 L	Small tank 1,8 L	7,65-
60 + 59 + 57 + 37	301/21	Fissaggio per batteria	Fijación para batería	Batteriebefestigung	Battery fixing system	7,30-
128	301/22	Caricabatteria	Cargador	Ladegerät	Battery charger	41,95-
92	301/23	Ugello	Boquilla	Düse	Nozzle	2,80-
2 + 13 + 16 + 5x6 + 19 + 73 + 70 + 77 + 68	301/25	Kit guarnizioni	Kit juntas	Dichtungen Kit	Washers set	2,80-
10	303/1	Serbatoio 80 L (Art. 303)	Tanque 80 L (Art. 303)	Tank 80 L (Art. 303)	Tank 80 L (Art. 303)	105,50-
33 + 38x6 + 39x4 + 75 + 76 + 48 + 14x4 + 121x2 + 41 + 21x2 + 67	303/2	Telaio	Chasis	Rahmen	Chassis	53,70-
85 + 87 + 59 + 88 + 82x2 + 81x2 + 80x2 + 79	303/3	Avvolgitubo	Portamanguera	Schlauchaufroller	Hose reel	65,00-
86	303/4	Tubo di irrigazione 50 m	Tubo de irrigación 50 m	Bewässerungsschlauch 50 m	Irrigation tube 50 m	123,50-
98 + 27x5 + 78 + 28 + 77x2	303/5	Set tubi di distribuzione	Set tubos de distribución	Verteilerrohr Set	Distribution tubes set	10,30-
72 + 74 + 73 + 71 + 70 + 69 + 68 + 34 + 35x2	303/6	Regolatore di pressione	Regulador de presión	Druckregler	Pressure regulator	27,50-
4 + 5x3 + 6x3 + 7x2 + 8 + 9	303/7	Tubo indicatore del livello di riempimento	Tubo indicador del nivel de llenado	Füllstandsrohr	Water-level tube	6,75-
36x4 + 21x6 + 38x6 + 29x2 + 30x2 + 31x2 + 39x2 + 66x4 + 63x2 + 72 + 14x2 + 22x6 + 24 + 59 + 87 + 82x2 + 81x2 + 80x2 + 34 + 35x2 + 64x4 + 40x4	303/8	Kit viti e bulloni	Kit tornillos y bulones	Kit Schrauben und Bolzen	Screws and bolts kit	16,20-
121 + 122 + 124x4 + 38x4 + 123 + 125 + 126	303/9	Gancio traino	Gancho de remolque	Schlepphaken	Swinging drawbar	38,25-
84	301/27	Raccordo a 90° con snodo per tubo di irrigazione	Conector de 90° con junta para manguera de riego	90°-Winkelkupplung für Bewässerungsleitung	90° connector with joint for irrigation pipe	10,05-
10	304/1	Serbatoio 100 L (Art. 304)	Tanque 100 L (Art. 304)	Tank 100 L (Art. 304)	Tank 100 L (Art. 304)	130,00-
100x6 + 101x10 + 102x10 + 103x12 + 104x4 + 106x2 + 107 + 108 + 109 + 110x6 + 60x12 + 111x12 + 112x12 + 36x4 + 115x6 +113 + 114 + 116 +117x2 + 118x2 + 119x2	305	Barra d'irrigazione per tappeti erbosi	Barra de irrigación para céspedes	Sprühlanze für Grünflächen	Irrigation bar for grass	85,10-
100x6 + 101x10 + 102x10 + 103x12 + 104x4 + 106x2 + 107 + 110x6 + 60x12 + 111x12 + 112x12	305/1	Kit aste e ugelli	Kit varas y boquillas	Röhren und Düsen Kit	Rod and nozzle kit	16,50-
108 + 109	305/2	Raccordo tubo barra	Connector tubo barra	Verbindung für Schlauch und Lanze	Tube-bar connector	5,15-
100x6 + 127x6	305/3	Kit ugelli e dischetti di chiusura	Kit de boquillas y discos de cierre.	Düsen und Verschlusskappen Kit	Nozzles and sealing disks kit	3,40-
60x12 + 112x12 + 36x4 + 115x6 + 117x2 + 118x2 + 119x2	305/4	Kit viti e bulloni	Kit tornillos y bulones	Schrauben und Bolzen Kit	Screws and bolts kit	11,75-





Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
ⒼⒷ **Spare parts**

Art. 305

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1x6 + 2x10 + 3x10 + 4x12 + 5x4 + 6x2 + 7 + 8x6 + 9x12 + 10x12 + 11x12	305/1	Kit aste e 6 ugelli a ventaglio	Kit varas y 6 boquillas en forma de abanico	Düsen- und Röhrenset	Rods and 6 fan-nozzles kit	16,50-
12 + 13	305/2	Raccordo tubo barra	Connector tubo barra	Verbindung für Schlauch und Lanze	Tube-bar connector	5,15-
1x6 + 14x6	305/3	Kit ugelli a ventaglio e dischetti di chiusura	Kit boquillas en forma de abanico y discos de cierre	Düsen- und Verschlusskappenset	Fan-nozzles and sealing disks kit	3,40-
9x12 + 11x12 + 15x4 + 16x6 + 17x2 + 18x2 + 19x2 + 20x2	305/4	Kit viti e bulloni	Kit tornillos y bulones	Schrauben und Bolzen Kit	Screws and bolts kit	11,75-

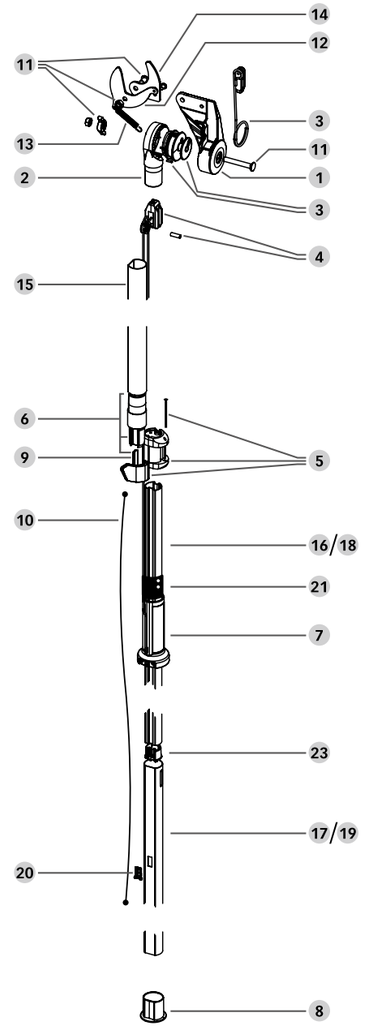
Stocker

Forbici ad asta lunga
Tijeras de mango largo
Langarm-Scheren
Long handled pruning shears



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
ⒼⒷ **Spare parts**

Art. 606, 607

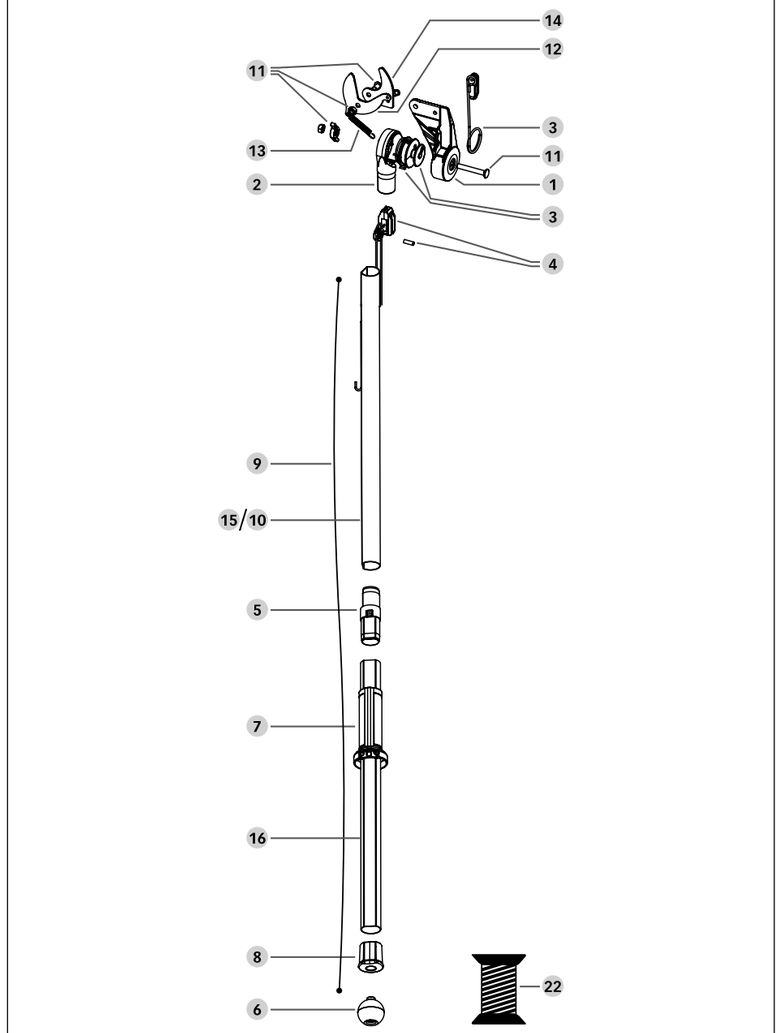


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	606/1	Supporto controlama	Soporte contra hoja	Unterlage für Gegenklinge	Anvil support	12,70-
2	606/2	Protezione per carrucola	Protección para polea	Rollengehäuse	Pulley cover	10,40-
3	606/3	Carrucola con corda e attacco lama	Polea con cuerda y conexión hoja	Rolle mit Seil und Klingenbefestigung	Pulley with cord and blade attachment	13,65-
4	606/5	Carrello	Guía	Führung	Slide bar	4,75-
5	606/6	Kit blocco completo telescopico	Kit bloqueo completo telescópico	Kit Teleskopverschluss komplett	Telescopic locking kit	8,30-
6	606/7	Collegamento tubo	Conexión tubo	Verbindungsrohr	Tube connection	4,90-
7	606/8	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	5,80-
8	606/9	Tappo	Tapón	Verschluss	Cap	4,30-
9	606/10	Blocco di chiusura	Bloqueo de cierre	Verschluss	Lock	2,35-
10	606/11	Corda lunga	Cuerda larga	Zugband lang	Long cord	13,05-
11	606/12	Kit bullone centrale e bullone lama	Kit bulón central y bulón hoja	Kit Zentral - und Klingenbolzen	Kit central bolt and blade bolt	6,85-
12	606/13	Lama per forbice	Hoja para tijera	Klinge für Schere	Blade for shears	23,85-
13	606/14	Molla per forbice	Muelle para tijera	Feder für Schere	Spring for shears	4,00-
14	606/15	Controlama per forbice	Contra hoja para tijera	Gegenklinge für Schere	Anvil for shears	13,30-
15	606/16	Tubo superiore	Tubo superior	Griffrohr oben	Upper tube	14,50-
16	606/17	Tubo interno	Tubo interno	Innenrohr	Internal tube	23,45-
17	606/18	Tubo esterno	Tubo externo	Außenrohr	External tube	23,05-
18	607/1	Tubo interno	Tubo interno	Innenrohr	Internal tube	32,75-
19	607/2	Tubo esterno	Tubo externo	Außenrohr	External tube	29,35-
20	606/20	Passacorda	Pasacuerda	Seildurchlauf	Rope passage	1,40-
21	606/21	Battuta per maniglia	Parada para manija	Anschlag für Griff	Stopper for handle	5,60-
22	606/19	Bobina corda 102 m	Bobina cuerda 102 cm	Spule mit Zugband 102 m	Replacement cord spool 102 m	107,00-
23	606/23	Guida corda interna	Guía interna para la cuerda	Interne Seilführung	Internal rope guide	5,40-



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 608, 609



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	606/1	Supporto controlama	Soporte contra hoja	Unterlage für Gegenklinge	Anvil support	12,70-
2	606/2	Protezione per carrucola	Protección para polea	Rollengehäuse	Pulley cover	10,40-
3	606/3	Carrucola con corda e attacco lama	Polea con cuerda y conexión hoja	Rolle mit Seil und Klingenbefestigung	Pulley with cord and blade attachment	13,65-
4	606/5	Carrello	Guía	Führung	Slide bar	4,75-
5	608/1	Collegamento tubo	Conexión tubo	Rohranschluss	Tube connection	4,85-
6	608/2	Sfera	Esfera	Kugel	Sphere	4,30-
7	606/8	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	5,80-
8	606/9	Tappo	Tapón	Verschluss	Cap	4,30-
9	608/3	Corda lunga	Cuerda larga	Langes Seil	Long cord	12,95-
10	609/1	Tubo superiore manico	Tubo superior mango	Griffrohr oben	Upper tube	26,35-
11	606/12	Kit bullone centrale e bullone lama	Kit bulón central y bulón hoja	Kit Zentral - und Klingenbolzen	Kit central bolt and blade bolt	6,85-
12	606/13	Lama per forbice	Hoja para tijera	Klinge für Schere	Blade for shears	23,85-
13	606/14	Molla per forbice	Muelle para tijera	Feder für Schere	Spring for shears	4,00-
14	606/15	Controlama per forbice	Contra hoja para tijera	Gegenklinge für Schere	Anvil for shears	13,30-
15	608/4	Tubo superiore manico	Tubo superior mango	Griffrohr oben	Upper tube	23,05-
16	608/5	Tubo inferiore manico	Tubo inferior mango	Griffrohr unten	Lower tube	24,50-
22	606/19	Bobina corda 102 m	Bobina cuerda 102 cm	Spule mit Zugband 102 m	Replacement cord spool 102 m	107,00-

Stocker

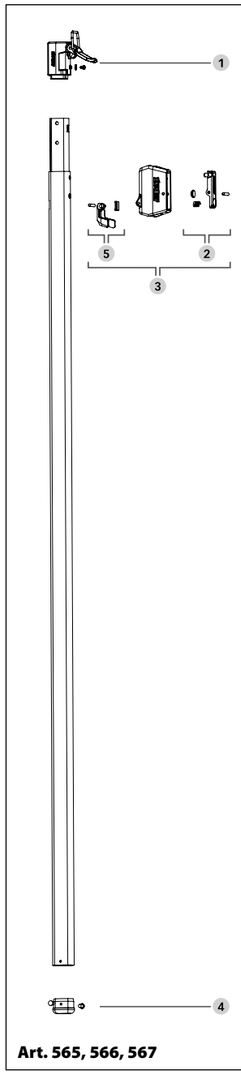
Combisystem
Combisystem
Kombisystem
Combisystem



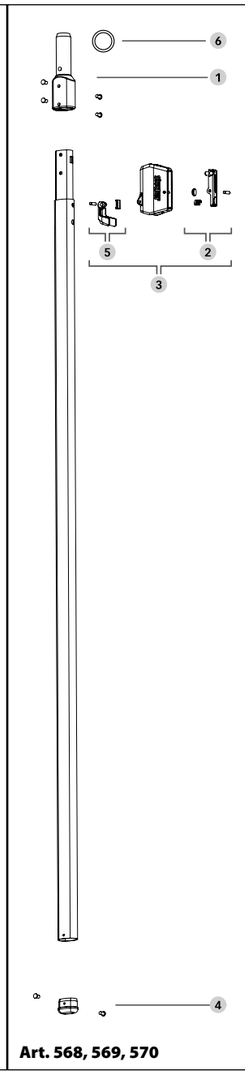
Art. 565, 566, 567
Art. 568, 569, 570
Art. 559, 560, 561

Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

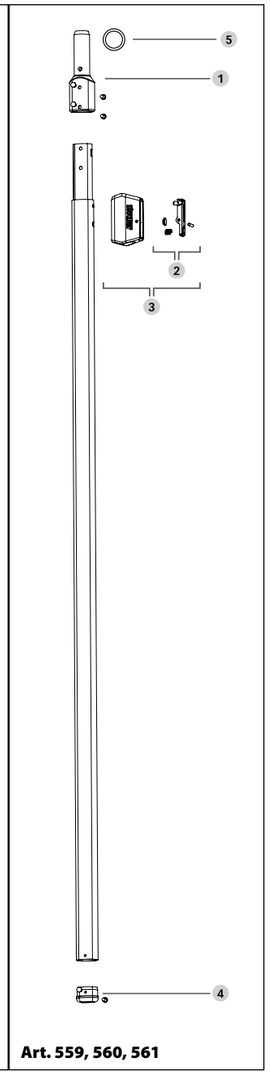
Art. 565, 566, 567



Art. 565, 566, 567



Art. 568, 569, 570



Art. 559, 560, 561

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	565/1	Adattatore Combisystem per manici telescopici	Adaptador Combisystem para mangos telescópicos	Combisystem Adapter für Teleskopstiele	Combisystem connection for telescopic handles	9,20-
2	559/2	Pulsante di bloccaggio	Botón de bloqueo	Blockierknopf	Locking button	3,10-
3	565/3	Blocco Profi	Bloqueo Profi	Blockiersystem Profi	Profi stopper	9,80-
4	559/4	Tappo terminale	Tapón terminal	Endstopfen	End cap	3,10-
5	565/2	Leva di bloccaggio Profi	Palanca de bloqueo Profi	Blockierknopf Profi	Locking clip Profi	3,10-

Art. 568, 569, 570

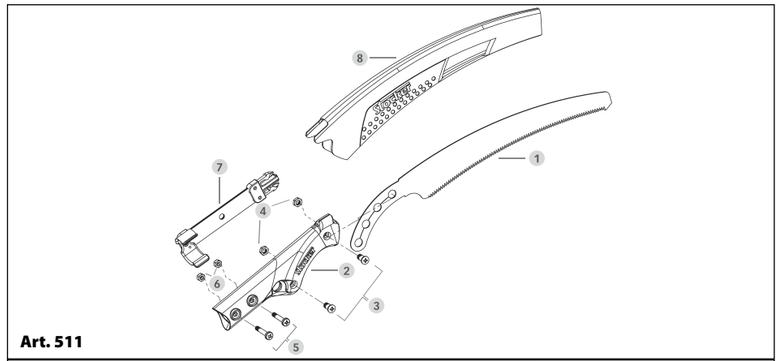
#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	559/1	Adattatore universale per manici telescopici	Adaptador universal para mangos telescópicos	Universeller Adapter für Teleskopstiel	Universal connection for telescopic handles	7,40-
2	559/2	Pulsante di bloccaggio	Botón de bloqueo	Blockierknopf	Locking button	3,10-
3	565/3	Blocco Profi	Bloqueo Profi	Blockiersystem Profi	Profi stopper	9,80-
4	559/4	Tappo terminale	Tapón terminal	Endstopfen	End cap	3,10-
5	565/2	Leva di bloccaggio Profi	Palanca de bloqueo Profi	Blockierknopf Profi	Locking clip Profi	3,10-
6	559/5	O-Ring per adattatore universale	O-Ring para adaptador universal	O-Ring für universellen Adapter	O-Ring for universal adapter	1,20-

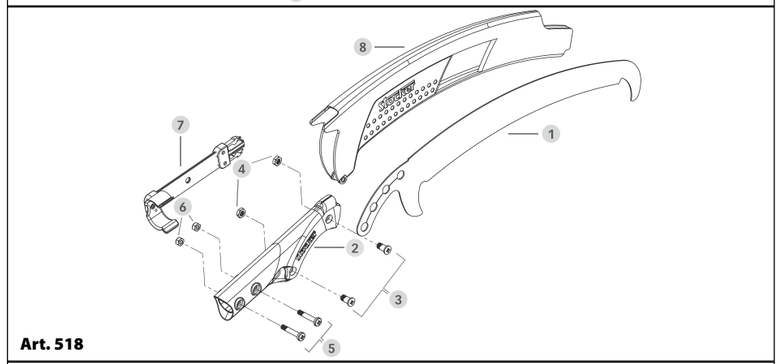
Art. 559, 560, 561

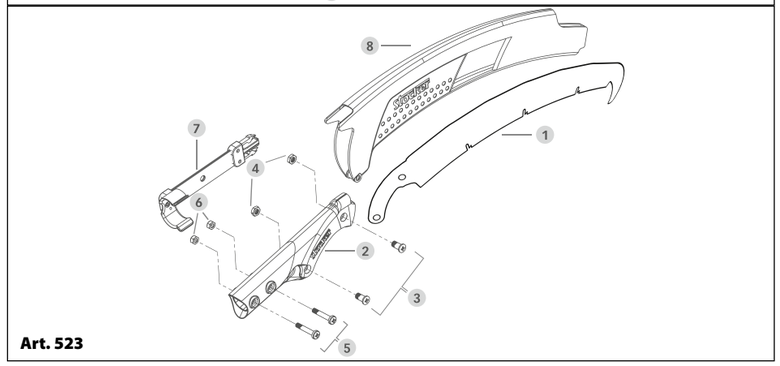
#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	559/1	Adattatore universale per manici telescopici	Adaptador universal para mangos telescópicos	Universeller Adapter für Teleskopstiel	Universal connection for telescopic handles	7,40-
2	559/2	Pulsante di bloccaggio	Botón de bloqueo	Blockierknopf	Locking button	3,10-
3	559/3	Blocco	Bloqueo	Blockiersystem Profi	Stopper	5,80-
4	559/4	Tappo terminale	Tapón terminal	Endstopfen	End cap	3,10-
5	559/5	O-Ring per adattatore universale	O-Ring para adaptador universal	O-Ring für universellen Adapter	O-Ring for universal adapter	1,20-



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**







Art. 511

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
7	511/1	Clip per fodero	Clip para funda	Clip für Hülle	Clip for sheath	6,45-
2+3+4+5+6	511/2	Corpo del seghetto	Cuerpo del serrucho	Sägenkörper	Body of the saw	10,80-
3+4+5+6	511/3	Kit dadi e bulloni	Kit tuercas y bulones	Kit Mutter und Bolzen	Nuts and bolts kit	13,90-
1	R-14533	Lama per seghetto	Hoja para serrucho	Sägeblatt für Handsäge	Blade for saw	28,55-
7+8	F-14527	Fodero per seghetto	Funda para serrucho	Hülle für Handsäge	Sheath for saw	10,40-

Art. 518

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
7	511/1	Clip per fodero	Clip para funda	Clip für Hülle	Clip for sheath	6,45-
2+3+4+5+6	518/2	Corpo del seghetto	Cuerpo del serrucho	Sägenkörper	Body of the saw	10,80-
3+4+5+6	511/3	Kit dadi e bulloni	Kit tuercas y bulones	Kit Mutter und Bolzen	Nuts and bolts kit	13,90-
1	518/1	Lama per seghetto	Hoja para serrucho	Sägeblatt für Handsäge	Blade for saw	31,50-
7+8	518/3	Fodero per seghetto	Funda para serrucho	Hülle für Handsäge	Sheath for saw	12,80-

Art. 523

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
7	511/1	Clip per fodero	Clip para funda	Clip für Hülle	Clip for sheath	6,45-
2+3+4+5+6	518/2	Corpo del seghetto	Cuerpo del serrucho	Sägenkörper	Body of the saw	10,80-
3+4+5+6	511/3	Kit dadi e bulloni	Kit tuercas y bulones	Kit Mutter und Bolzen	Nuts and bolts kit	13,90-
1	523/1	Lama per seghetto	Hoja para serrucho	Sägeblatt für Handsäge	Blade for saw	30,75-
7+8	518/3	Fodero per seghetto	Funda para serrucho	Hülle für Handsäge	Sheath for saw	12,80-

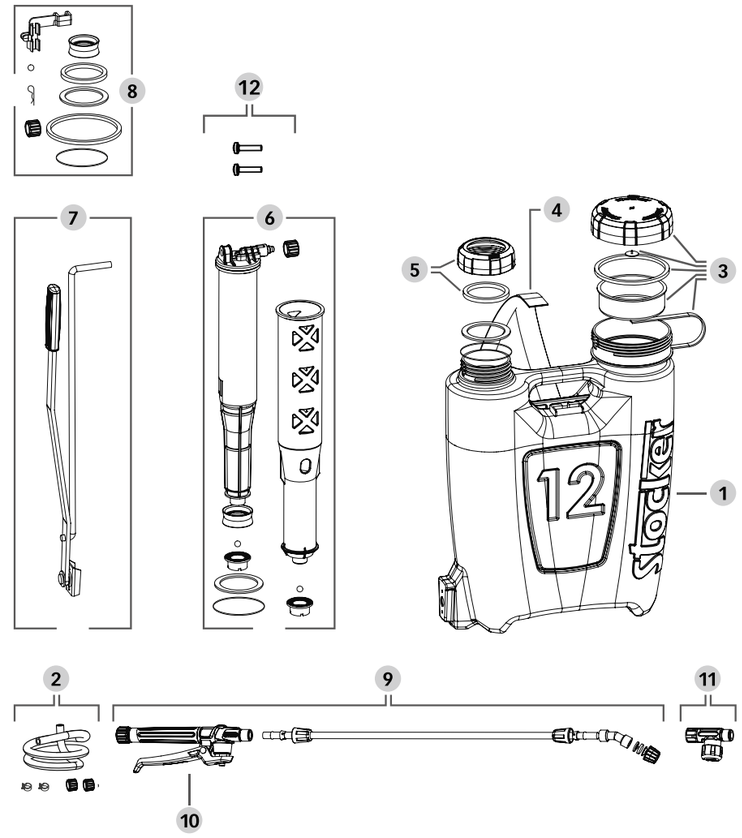
Stocker

Pompe manuali
Bombas manuales
Manuelle Druckpumpen
Manual sprayers



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 243

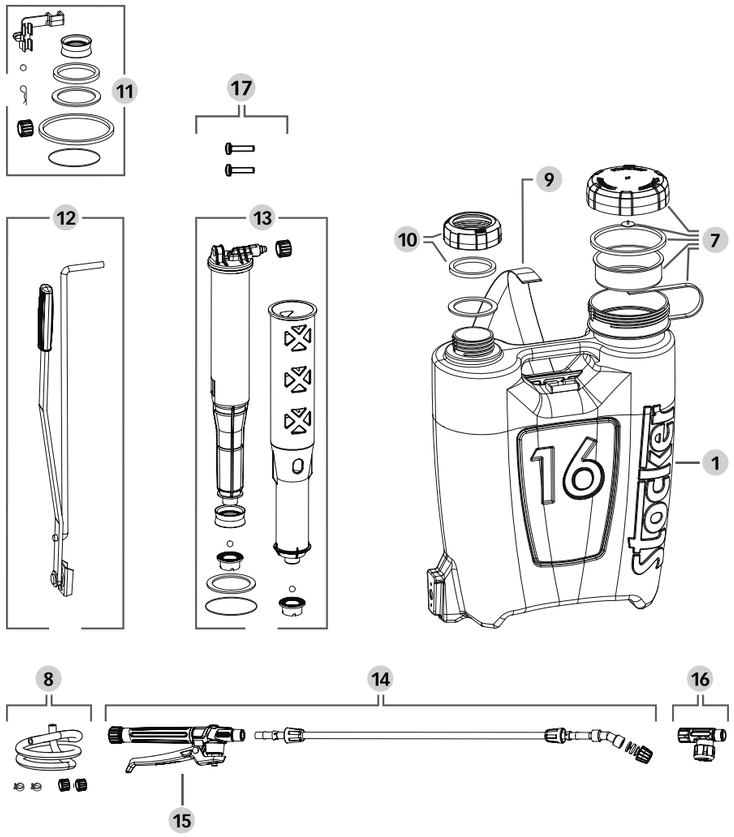


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	243/1	Serbatoio 12 L	Tanque 12 L	Tank für 12 L	Tank 12 L	34,40-
2	242/11	Tubo di mandata, raccordi e fascette	Tubo de entrada, conectores y abrazaderas	Verbindungsschlauch	Delivery tube, connectors and clamps	8,20-
3	242/8	Tappo e filtro	Tapón y filtro	Deckel und Filter	Cap and filter	5,20-
4	R-253	Cinghia	Correa	Gurt	Straps	5,50-
5	243/21	Ghiera e guarnizione	Cápsula y junta	Gewindering und Dichtung	Ring nut and seal	1,50-
6	243/20	Pompante con guarnizione	Bombeador con junta	Pumpvorrichtung mit Dichtung	Pumper with seal	19,80-
7	M-253	Manico per pompante	Mango para bombeador	Pumphebel	Handle for pumper	9,50-
8	243/22	Set O-Ring	Set O-Rings	Set O-Ring	O-Rings set	4,70-
9	242/29	Lancia in fibra di vetro con impugnatura	Lanza de fibra de vidrio con empuñadura	Fiberglas-Sprühlanze mit Griff	Fiberglass lance with handle	14,50-
10	242/30	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	6,80-
11	242/31	Regolatore di flusso	Regulador de flujo	Wasserfluss-regulator	Flow regulator	5,70-
12	243/2	Viti di fissaggio per maniglia	Tornillos de fijación para manija	Fixierschrauben für Handgriff	Screws for fixing handle	2,20-



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 248

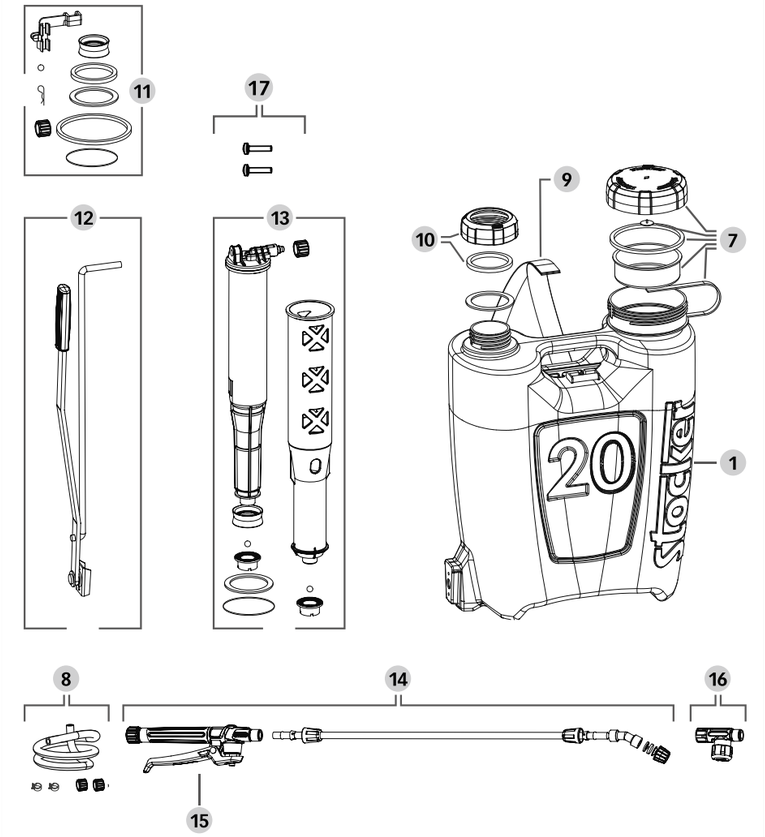


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	248/1	Serbatoio 16 L	Tanque 16 L	Tank 16 L	Tank 16 L	37,10-
7	242/8	Tappo e filtro	Tapón y filtro	Deckel und Filter	Cap and filter	5,20-
8	242/11	Tubo di mandata, raccordi e fascette	Tubo de entrada, conectores y abrazaderas	Verbindungsschlauch	Delivery tube, connectors and clamps	8,20-
9	R-253	Cinghia	Correa	Gurt	Straps	5,50-
10	243/21	Ghiera e guarnizione	Cápsula y junta	Gewindering und Dichtung	Ring nut and seal	1,50-
11	243/22	Set O-Ring	Set O-Rings	Set O-Ring	O-Rings set	4,70-
12	248/24	Manico	Mango	Griff	Handle	9,30-
13	248/25	Pompante con guarnizione	Bombeador con junta	Pumpvorrichtung mit Dichtung	Pumper with seal	22,80-
14	242/29	Lancia in fibra di vetro con impugnatura	Lanza de fibra de vidrio con empuñadura	Fiberglas-Sprühlanze mit Griff	Fiberglass lance with handle	14,50-
15	242/30	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	6,80-
16	242/31	Regolatore di flusso	Regulador de flujo	Wasserfluss-regulator	Flow regulator	5,70-
17	243/2	Viti di fissaggio per maniglia	Tornillos de fijación para manija	Fixierschrauben für Handgriff	Screws for fixing handle	2,20-



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 249

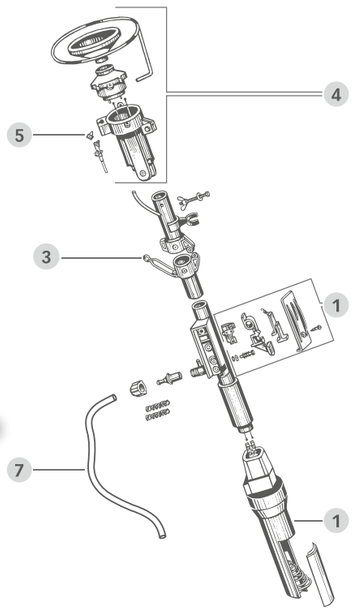


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	249/1	Serbatoio 20 L	Tanque 20 L	Tank 20 L	Tank 20 L	38,60-
7	242/8	Tappo e filtro	Tapón y filtro	Deckel und Filter	Cap and filter	5,20-
8	242/11	Tubo di mandata, raccordi e fascette	Tubo de entrada, conectores y abrazaderas	Verbindungsschlauch	Delivery tube, connectors and clamps	8,20-
9	R-253	Cinghia	Correa	Gurt	Straps	5,50-
10	243/21	Ghiera e guarnizione	Cápsula y junta	Gewindering und Dichtung	Ring nut and seal	1,50-
11	243/22	Set O-Ring	Set O-Rings	Set O-Ring	O-Rings set	4,70-
12	248/24	Manico	Mango	Griff	Handle	9,30-
13	248/25	Pompante con guarnizione	Bombeador con junta	Pumpvorrichtung mit Dichtung	Pumper with seal	22,80-
14	242/29	Lancia in fibra di vetro con impugnatura	Lanza de fibra de vidrio con empuñadura	Fiberglas-Sprühlanze mit Griff	Fiberglass lance with handle	14,50-
15	242/30	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	6,80-
16	242/31	Regolatore di flusso	Regulador de flujo	Wasserfluss-regulator	Flow regulator	5,70-
17	243/2	Viti di fissaggio per maniglia	Tornillos de fijación para manija	Fixierschrauben für Handgriff	Screws for fixing handle	2,20-

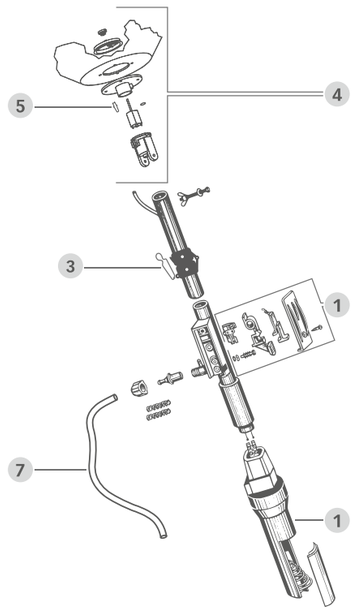


Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
ⒼⒷ **Spare parts**

Art. 245
Art. 244



Art. 245



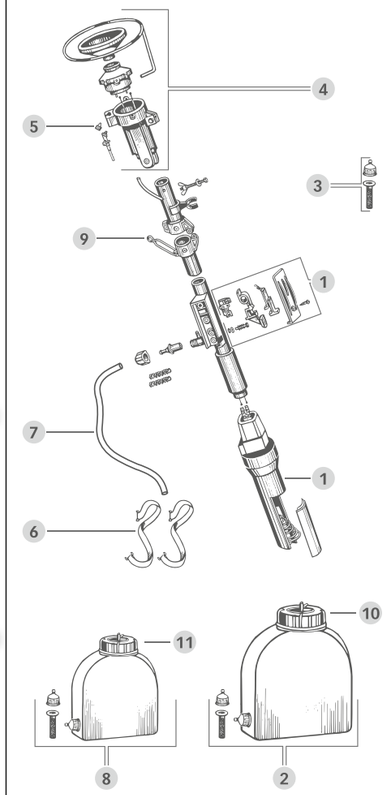
Art. 244

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	231/1	Interruttore e portabatteria	Interruptor y porta batería	Ein-/Aus-Schalter und Batteriefach	Power button and battery box	54,10-
3	231/8	Clip di chiusura	Clip de cierre	Verschlussclip	Locking clip	6,80-
4	233/1	Diffusore (Art. 244)	Difusor (Art. 244)	Sprühkopf (Art. 244)	Head (Art. 244)	49,20-
4	231/4	Diffusore (Art. 245)	Difusor (Art. 245)	Sprühkopf (Art. 245)	Head (Art. 245)	65,90-
5	231/5	Ugelli (Art. 245)	Boquillas (Art. 245)	Düsen (Art. 245)	Nozzles (Art. 245)	11,30-
5	233/2	Ugelli (Art. 244)	Boquillas (Art. 244)	Düsen (Art. 244)	Nozzles (Art. 244)	11,70-
7	244/1	Tubo	Tubo	Schlauch	Tube	5,60-

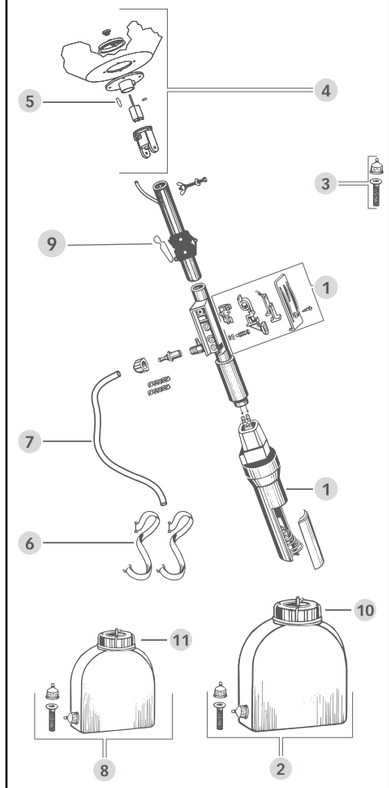


Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
ⒼⒷ **Spare parts**

Art. 231, 232



Art. 231, 232



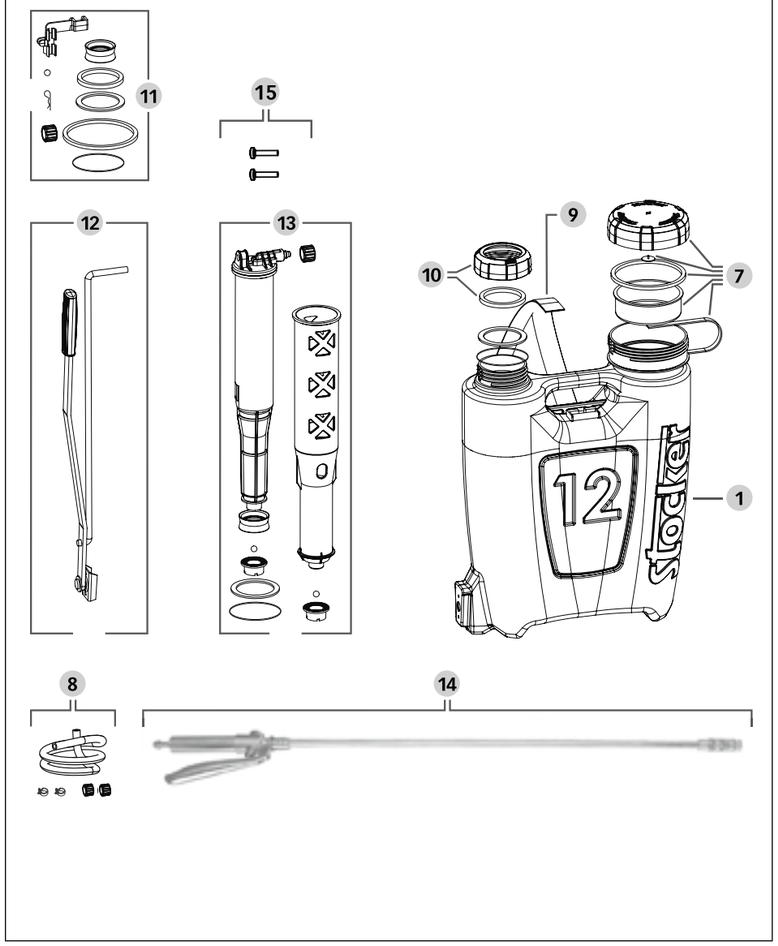
Art. 233, 234

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	231/1	Interruttore e portabatteria	Interruptor y porta batería	Ein-/Aus-Schalter und Batteriefach	Power button and battery box	54,10-
2	231/2	Serbatoio 10 L	Tanque 10 L	Tank 10 L	Tank 10 L	39,70-
3	231/3	Filtro	Filtro	Filter	Filter	12,70-
4	231/4	Diffusore	Difusor	Sprühkopf	Head	65,90-
5	231/5	Ugelli micronizzatori	Boquillas pulverizadoras	Düse mit Nebelfunktion	Micronization nozzles	11,30-
6	231/6	Cinghie (Art. 231)	Correas (Art. 231)	Gurte (Art. 231)	Shoulder straps (Art. 231)	13,90-
6	232/2	Cinghie (Art. 232)	Correas (Art. 232)	Gurte (Art. 232)	Shoulder straps (Art. 232)	13,70-
7	231/7	Tubo	Tubo	Schlauch	Tube	4,90-
8	232/1	Serbatoio 5 L	Tanque 5 L	Tank 5 L	Tank 5 L	34,70-
9	231/8	Clip di chiusura	Clip de cierre	Verschlussclip	Locking clip	6,80-
10	231/9	Chiusura serbatoio (Art. 231)	Cierre tanque (Art. 231)	Verschluss Tank (Art. 231)	Tank cap (Art. 231)	11,70-
11	232/3	Chiusura serbatoio (Art. 232)	Cierre tanque (Art. 232)	Verschluss Tank (Art. 232)	Tank cap (Art. 232)	9,80-

Art. 233, 234

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	231/1	Interruttore e portabatteria	Interruptor y porta batería	Ein-/Aus-Schalter und Batteriefach	Power button and battery box	54,10-
2	231/2	Serbatoio 10 L	Tanque 10 L	Tank 10 L	Tank 10 L	39,70-
3	231/3	Filtro	Filtro	Filter	Filter	12,70-
4	233/1	Diffusore	Difusor	Sprühkopf	Head	49,20-
5	233/2	Ugelli micronizzatori	Boquillas pulverizadoras	Düse mit Nebelfunktion	Micronization nozzles	11,70-
6	231/6	Cinghie (Art. 234)	Correas (Art. 234)	Gurte (Art. 234)	Shoulder straps (Art. 234)	13,90-
6	232/2	Cinghie (Art. 233)	Correas (Art. 233)	Gurte (Art. 233)	Shoulder straps (Art. 233)	13,70-
7	231/7	Tubo	Tubo	Schlauch	Tube	4,90-
8	232/1	Serbatoio 5 L	Tanque 5 L	Tank 5 L	Tank 5 L	34,70-
9	231/8	Clip di chiusura	Clip de cierre	Verschlussclip	Locking clip	6,80-
10	231/9	Chiusura serbatoio (Art. 234)	Cierre tanque (Art. 234)	Verschluss Tank (Art. 234)	Tank cap (Art. 234)	11,70-
11	232/3	Chiusura serbatoio (Art. 233)	Cierre tanque (Art. 233)	Verschluss Tank (Art. 233)	Tank cap (Art. 233)	9,80-



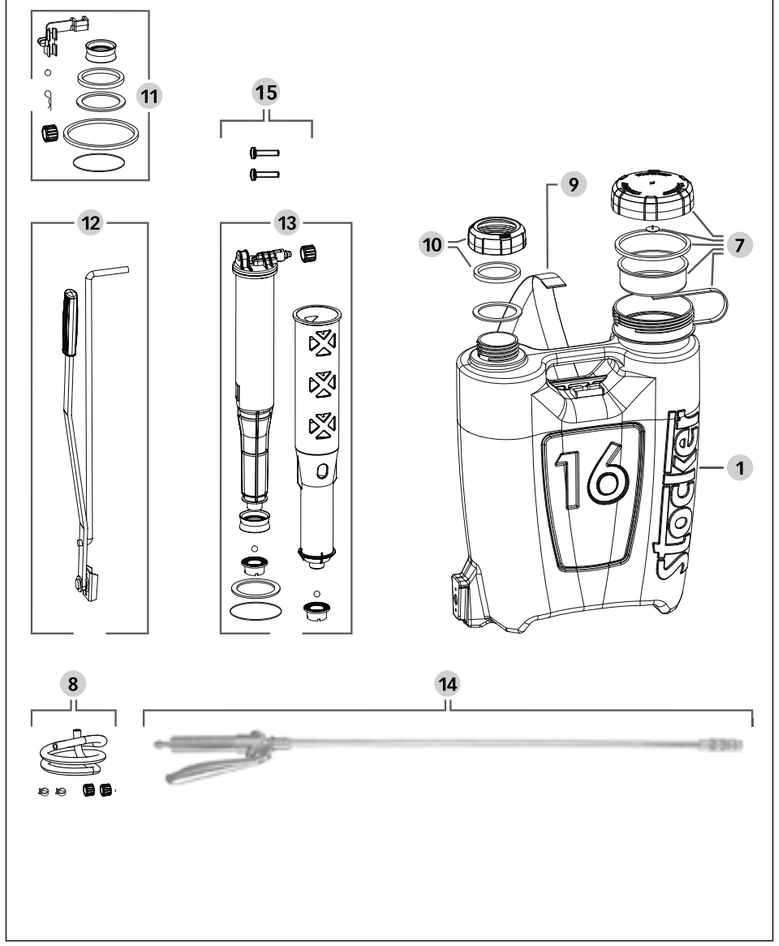


Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 241

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	243/1	Serbatoio 12 L	Tanque 12 L	Tank 12 L	Tank 12 L	34,40-
7	242/8	Tappo e filtro	Tapón y filtro	Deckel und Filter	Cap and filter	5,20-
8	242/11	Tubo di mandata, raccordi e fascette	Tubo de entrada, conectores y abrazaderas	Verbindungsschlauch	Delivery tube, connectors and clamps	8,20-
9	R-253	Cinghia	Correa	Gurt	Straps	5,50-
10	243/21	Ghiera e guarnizione	Cápsula y junta	Gewindering und Dichtung	Ring nut and seal	1,50-
11	243/22	Set O-Ring	Set O-Rings	Set O-Ring	O-Rings set	4,70-
12	M-253	Manico per pompante	Mango para bombeador	Pumphebel	Handle for pumper	9,50-
13	241/27	Pompante in ottone	Bombeador de latón	Messing-Pumpvorrichtung	Brass pumper	42,60-
14	G-260	Lancia in ottone con impugnatura e fascetta	Lanza de latón con empuñadura y abrazadera	Messing-Sprühlanze mit Griff und Schellen	Brass lance with handle and clamp	22,40-
15	243/2	Viti di fissaggio per maniglia	Tornillos de fijación para manija	Fixierschrauben für Handgriff	Screws for fixing handle	2,20-





Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

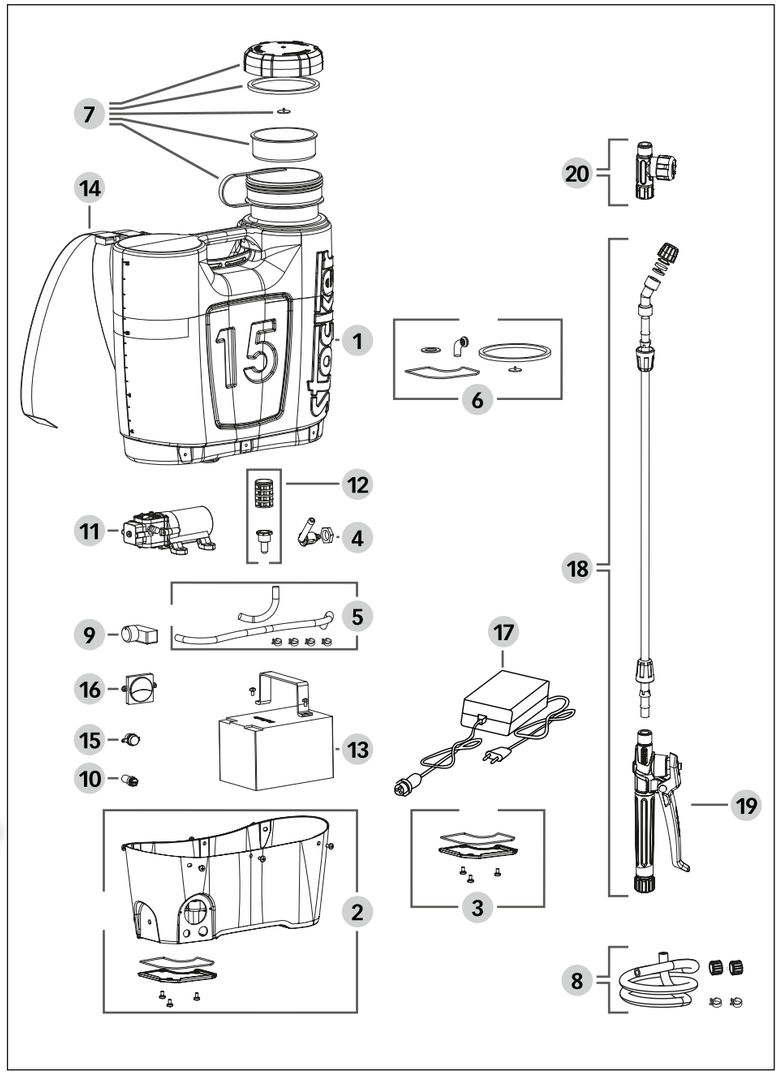
Art. 240

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	248/1	Serbatoio 16 L	Tanque 16 L	Tank 16 L	Tank 16 L	37,10-
7	242/8	Tappo e filtro	Tapón y filtro	Deckel und Filter	Cap and filter	5,20-
8	242/11	Tubo di mandata, raccordi e fascette	Tubo de entrada, conectores y abrazaderas	Verbindungsschlauch	Delivery tube, connectors and clamps	8,20-
9	R-253	Cinghia	Correa	Gurt	Straps	5,50-
10	243/21	Ghiera e guarnizione	Cápsula y junta	Gewindering und Dichtung	Ring nut and seal	1,50-
11	243/22	Set O-Ring	Set O-Rings	Set O-Ring	O-Rings set	4,70-
12	248/24	Manico	Mango	Griff	Handle	9,30-
13	P260	Pompante	Bombeador	Pumpvorrichtung	Pumper	42,70-
14	G-260	Lancia in ottone con impugnatura e fascetta	Lanza de latón con empuñadura y abrazadera	Messing-Sprühlanze mit Griff und Schellen	Brass lance with handle and clamp	22,40-
15	243/2	Viti di fissaggio per maniglia	Tornillos de fijación para manija	Fixierschrauben für Handgriff	Screws for fixing handle	2,20-



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 242



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	242/1	Serbatoio 15 L	Tanque 15 L	Tank 15 L	Tank 15 L	36,80-
2	242/2	Base serbatoio in plastica	Base tanque de plástico	Plastik-Basis Tank	Plastic tank base	25,80-
3	242/3	Coperchio circuito, viti e guarnizioni	Tapa circuito, tornillos y juntas	Deckel Sicherung, Schrauben und Dichtungen	Circuit cap, screws and seals	2,20-
4	242/4	Raccordo tubo lancia	Conector tubo lanza	Verbindung für Schlauch und Lanze	Lance-tube connector	1,50-
5	242/6	Tubo mandata motore e fascette in metallo	Tubo entrada motor y abrazaderas de metal	Motor-Verbindungsschlauch mit Metallschellen	Engine's delivery tube and metal clamps	4,30-
6	242/7	Kit guarnizioni	Kit juntas	Set Dichtungen	Seals kit	31,60-
7	242/8	Tappo e filtro	Tapón y filtro	Deckel und Filter	Cap and filter	5,20-
8	242/11	Tubo di mandata, raccordi e fascette	Tubo de entrada, conectores y abrazaderas	Verbindungsschlauch	Delivery tube, connectors and clamps	8,20-
9	242/14	Potenziometro	Potenciómetro	Druckregler	Potentiometer	17,60-
10	242/15	Fusibile	Fusible	Sicherung	Fuse	2,70-
11	252/35	Pompa di ricambio	Bomba de recambio	Ersatzpumpe	Spare pump	68,60-
12	252/40	Filtro	Filtro	Filter	Filter	3,00-
13	B-252	Batteria	Batería	Batterie	Battery	60,60-
14	251/64	Cinghia	Correa	Tragegurt	Shoulder strap	11,00-
15	251/46	Connessione alimentatore	Conexión fuente de alimentación	Ladeanschluss	Charging connection	4,60-
16	252/30	Indicatore di carica	Indicador de carga	Spannungsmesser	Voltmeter	7,50-
17	C-252	Caricabatteria	Cargador	Aufladegerät	Battery charger	51,00-
18	242/29	Lancia in fibra di vetro con impugnatura	Lanza de fibra de vidrio con empuñadura	Fiberglas-Sprühlanze mit Griff	Fiberglass lance with handle	14,50-
19	242/30	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	6,80-
20	242/31	Regolatore di flusso	Regulador de flujo	Wasserfluss-regulator	Flow regulator	5,70-



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

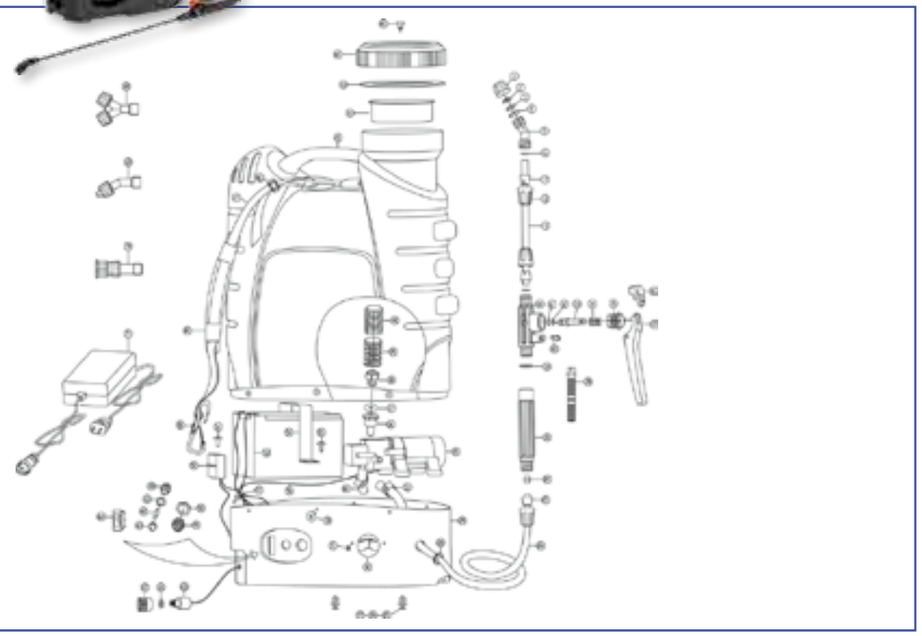
Art. 251





Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 252



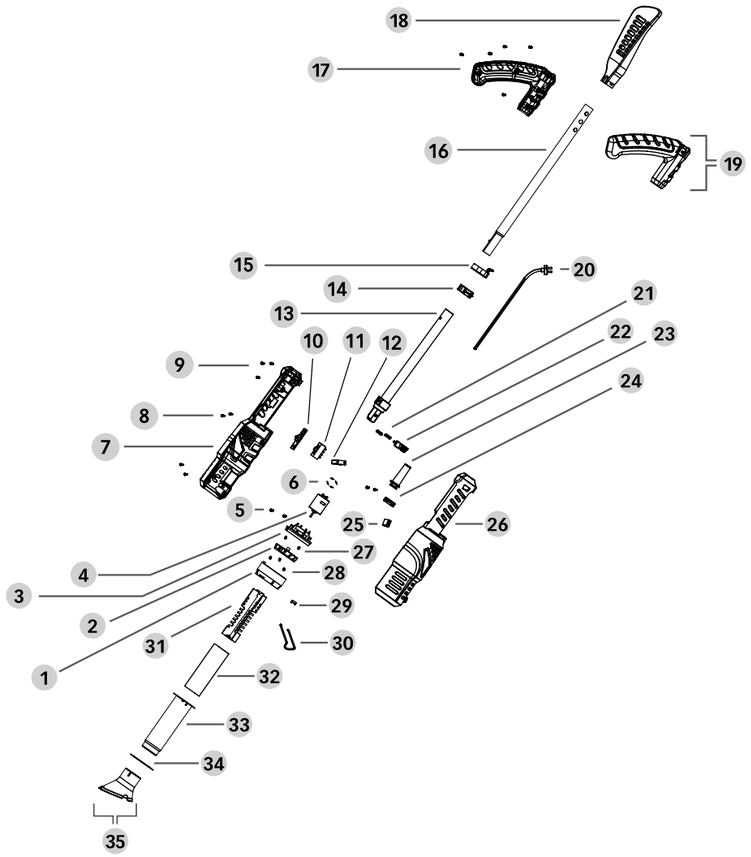
Stocker

Brucia erbacce
Quemador de malas hierbas
Unkrautbrenner
Weed-killer



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
ⒼⒷ **Spare parts**

Art. 308



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
17 + 18 + 19 + viti/tornillos/ Schrauben/screws	308/1	Impugnatura	Empuñadura	Griff	Handle	9,50-
13 + 14 + 15 + 16	308/2	Corpo	Cuerpo	Körper	Body	8,30-
7 + 8 + 9 + 10 + 21 + 22 + 24 + 26 + 30 + viti/tornillos/ Schrauben/screws	308/3	Copertura	Cobertura	Abdeckung	Cover	11,90-
20 + 23	308/4	Cavo di alimentazione	Cable de alimentación	Kabel	Cable	8,10-
1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 10 + 11 + 12 + 25 + 27 + 28 + 29 + 31 + 32 + 33 + 34	308/5	Motore con interruttore	Motor con interruptor	Motor mit Ein-/Ausschalter	Motor with power button	17,90-
35	308/6	Ugello a cono	Boquilla de cono	Kegeldüse	Conic nozzle	3,80-
Tutte le viti/todos los tornillos/alle Schrauben/ all screws	308/7	Kit viti completo	Kit tornillos completo	Kit Schrauben komplett	Complete screws set	5,60-

Stocker

Spandiconcime
Espande-abono
Streuwagen
Fertilizer spreaders



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
ⒼⒷ **Spare parts**

Art. 3906

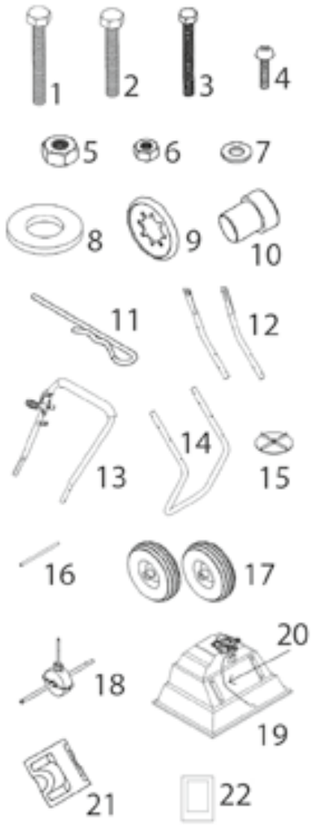


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	S-3908/15	Bullone M6 x 50	Bulón M6 x 50	Bolzen M6 x 50	Hex Bolt M6 x 50	2,40-
2	S-3906/2	Bullone M6 x 45	Bulón M6 x 45	Bolzen M6 x 45	Hex Bolt M6 x 45	2,60-
3	S-3906/3	Bullone M6 x 30	Bulón M6 x 30	Bolzen M6 x 30	Hex Bolt M6 x 30	2,40-
4	S-3906/4	Bullone M5 x 45	Bulón M5 x 45	Bolzen M5 x 45	Hex Bolt M5 x 45	2,40-
5	S-3906/5	Bullone M4 x 20	Bulón M4 x 20	Bolzen M4 x 20	Hex Bolt M4 x 20	1,70-
6	S-3906/6	Vite M6 x 40	Tornillo M6 x 40	Schraube M6 x 40	Screw M6 x 40	1,70-
7	S-3906/7	Dado M6	Tuerca M6	Schraubenmutter M6	Locking Nut M6	1,30-
8	S-3906/8	Dado M5	Tuerca M5	Schraubenmutter M5	Locking Nut M5	1,30-
9	S-3906/9	Rondella Ø 6	Arandela Ø 6	Beilagscheibe Ø 6	Flat washer Ø 6	0,90-
10	S-3906/10	Rondella Ø 16	Arandela Ø 16	Beilagscheibe Ø 16	Flat washer Ø 16	2,40-
11	S-3906/11	Pezzo intermedio	Pieza intermedia	Zwischenstück	Middle piece	2,20-
12	S-3906/12	Tappo terminale	Tapón terminal	Absschlusskappe	Cap	3,80-
13	S-3906/13	Bussola	Brújula	Plastikbüchse	Bushing	2,40-
14	S-3906/14	Perno	Perno	Stift	R pin	3,30-
15	S-3906/15	Montante delle ruote	Montante de las ruedas	Radhalter	Wheel assembly frame	30,50-
16	S-3906/16	Manico	Mango	Griff	Handle	19,00-
17	S-3906/17	Stelo	Asta	Stiel	Pole	19,80-
18	S-3906/18	Piede	Pie	Stütze	Foot	34,40-
19	S-3906/19	Asta in metallo	Asta de metal	Regulierstange	Metal rod	2,90-
20	S-3906/20	Stabilizzatore	Estabilizador	Stabilisator	Stabilizer	15,80-
21	S-3906/21	Ventola	Ventilador	Wurfscheibe	Rotor	26,50-
22	S-3906/22	Ruota	Rueda	Rad	Wheel	81,10-
23	S-3906/23	Serbatoio	Tanque	Tank	Tank	55,20-
24	S-3906/24	Ingranaggio	Engranaje	Getriebebox	Gear	73,10-
25	S-3906/25	Braccio	Brazo	Bügel	Arm	20,90-
26	S-3906/26	Leva	Palanca	Wurfregulierer	Lever	36,50-
27	S-3906/27	Sostegni	Sostenes	Platzhalter	Support rod	10,90-
28	S-3906/28	Grata di protezione	Rejilla de protección	Schutzgitter	Protective screen	17,30-
29	S-3906/1	Bullone M6 x 65	Bulón M6 x 65	Bolzen M6 x 65	Hex Bolt M6 x 65	3,30-
30	S-3906/22c	Camera d'aria	Cámara	Luftschlauch	Inner tube for wheel	7,70-
31	S-3906/23s	Base serbatoio	Base tanque	Boden für Tank	Tank base	4,00-



Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 3907

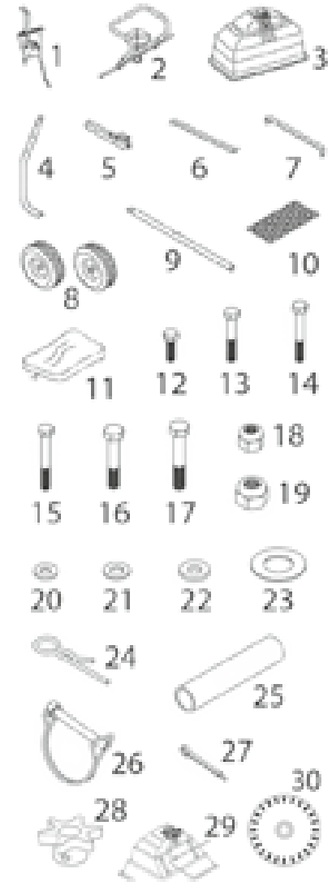


#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	S-3906/1	Bullone M6 x 65	Bulón M6 x 65	Bolzen M6 x 65	Hex Bolt M6 x 65	3,30-
2	S-3907/2	Bullone M6 x 40	Bulón M6 x 40	Bolzen M6 x 40	Hex Bolt M6 x 40	2,60-
3	S-3906/4	Bullone M5 x 45	Bulón M5 x 45	Bolzen M5 x 45	Hex Bolt M5 x 45	2,40-
4	S-3906/5	Bullone M4 x 20	Bulón M4 x 20	Bolzen M4 x 20	Hex Bolt M4 x 20	1,70-
5	S-3906/7	Dado M6	Tuerca M6	Schraubenmutter M6	Locking Nut M6	1,30-
6	S-3906/8	Dado M5	Tuerca M5	Schraubenmutter M5	Locking Nut M5	1,30-
7	S-3906/9	Rondella Ø 6	Arandela Ø 6	Beilagscheibe Ø 6	Flat washer Ø 6	0,90-
8	S-3906/10	Rondella Ø 16	Arandela Ø 16	Beilagscheibe Ø 16	Flat washer Ø 16	2,40-
9	S-3906/12	Tappo terminale	Tapón terminal	Absschlusskappe	Cap	3,80-
10	S-3906/13	Bussola	Brújula	Plastikbüchse	Bushing	2,40-
11	S-3906/14	Perno	Perno	Stift	R pin	3,30-
12	S-3907/12	Semiasse delle ruote	Semieje de las ruedas	Radhalterung	Axle of tires	19,80-
13	S-3907/13	Manico	Mango	Griff	Handle	77,00-
14	S-3907/14	Piede	Pie	Stütze	Support leg	53,50-
15	S-3906/21	Ventola	Ventilador	Wurfscheibe	Rotor	26,50-
16	S-3907/16	Stabilizzatore	Estabilizador	Stabilisator	Stabilizer	10,90-
17	S-3906/22	Ruota	Rueda	Rad	Wheel	81,10-
18	S-3906/24	Ingranaggio	Engranaje	Getriebebox	Gear	73,10-
19	S-3907/19	Serbatoio	Tanque	Behälter	Tank	64,80-
20	S-3907/30	Cavo di controllo	Cable de control	Kontrollkabel	Control cable	4,30-
21	S-3906/11	Pezzo intermedio	Pieza intermedia	Zwischenstück	Middle piece	2,20-
22	S-3907/31	Chiusura	Cierre	Verschluss	Lock	7,60-



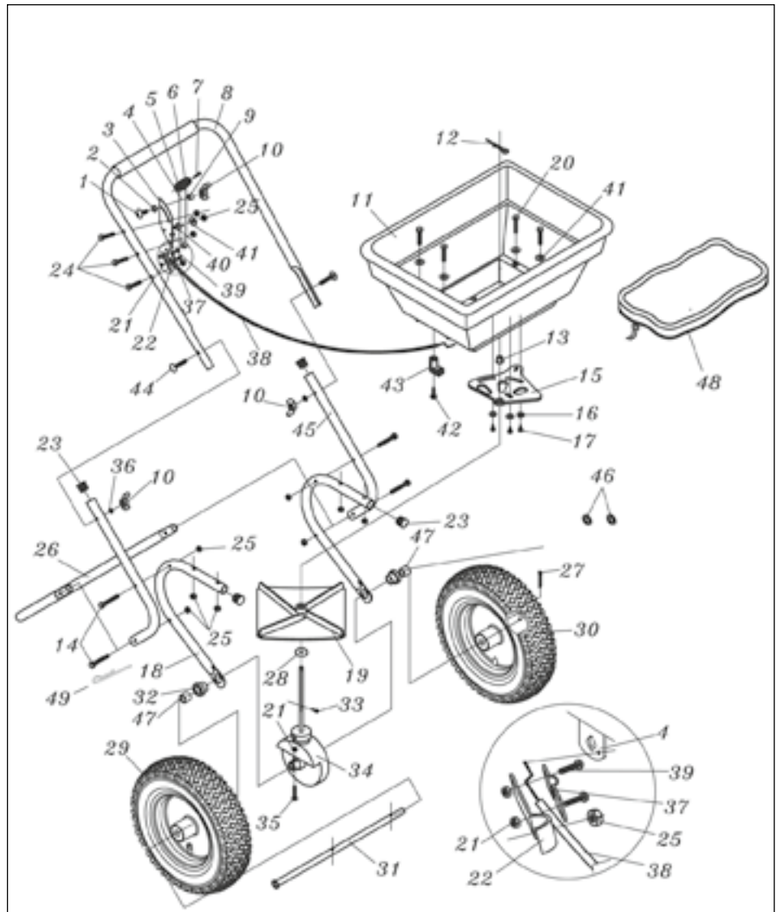
Ⓘ **Ricambi**
Ⓔ **Recambios**
Ⓓ **Ersatzteile**
GB **Spare parts**

Art. 3908



#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1	S-3908/1	Leva	Palanca	Wurfregulierer	Lever	24,90-
2	S-3908/2	Ingranaggio	Engranaje	Getriebe	Gear	97,00-
3	S-3908/3	Serbatoio	Tanque	Tank	Tank	122,00-
4	S-3908/4	Sostegno	Sostén	Stütze	Support rod	24,00-
5	S-3908/5	Innesto	Injerto	Kupplung	Hitch bracket	27,10-
6	S-3908/6	Montante	Montante	Abstandhalter	Brace	10,90-
7	S-3908/7	Gamba	Soporte	Strebe	Support rod	10,90-
8	S-3908/8	Ruote	Ruedas	Räder	Tire	66,60-
9	S-3908/9	Asta in metallo	Asta de metal	Kupplungsarm	Metal tube	20,50-
10	S-3908/10	Grata di protezione	Rejilla de protección	Schutzgitter	Protective screen	19,00-
11	S-3908/11	Protezione	Protección	Schutz	Protection	24,00-
12	S-3908/12	Bullone M6 x 20	Bulón M6 x 20	Bolzen M6 x 20	Hex Bolt M6 x 20	1,00-
13	S-3908/13	Bullone M6 x 40	Bulón M6 x 40	Bolzen M6 x 40	Hex Bolt M6 x 40	1,50-
14	S-3908/14	Bullone M6 x 45	Bulón M6 x 45	Bolzen M6 x 45	Hex Bolt M6 x 45	2,40-
15	S-3908/15	Bullone M6 x 50	Bulón M6 x 50	Bolzen M6 x 50	Hex Bolt M6 x 50	2,40-
16	S-3908/16	Bullone M8 x 40	Bulón M8 x 40	Bolzen M8 x 40	Hex Bolt M8 x 40	3,30-
17	S-3908/17	Bullone M8 x 45	Bulón M8 x 45	Bolzen M8 x 45	Hex Bolt M8 x 45	3,30-
18	S-3908/18	Dado M6	Tuerca M6	Schraubenmutter M6	Lock Nut M6	1,10-
19	S-3908/19	Dado M8	Tuerca M8	Schraubenmutter M8	Lock Nut M8	1,10-
20	S-3906/9	Rondella Ø 6	Arandela Ø 6	Beilagscheibe Ø 6	Flat washer Ø 6	0,90-
21	S-3908/21	Rondella Ø 8	Arandela Ø 8	Beilagscheibe Ø 8	Flat washer Ø 8	0,70-
22	S-3908/22	Rondella	Arandela	Beilagscheibe	Flat washer	2,40-
23	S-3908/23	Rondella Ø 20	Arandela Ø 20	Beilagscheibe Ø 20	Flat washer Ø 20	2,40-
24	S-3908/24	Perno	Perno	Stift	R Pin	6,70-
25	S-3908/25	Bussola	Brújula	Büchse	Bushing	9,60-
26	S-3908/26	Copiglia	Chaveta	Splint	Drive pin	10,90-
27	S-3908/27	Copiglia Ø 4x20	Chaveta Ø 4x20	Splint Ø 4x20	Cotter pin Ø 4x20	2,90-
28	S-3908/20	Ingranaggio piccolo	Engranaje pequeño	Zahnrad klein	Small gear	4,10-
29	S-3908/30	Cavo di controllo	Cable de control	Kontrollkabel	Control cable	3,40-
30	S-3908/31	Ingranaggio grande	Engranaje grande	Zahnrad groß	Big gear	11,90-





Ⓘ **Ricambi**

Ⓔ **Recambios**

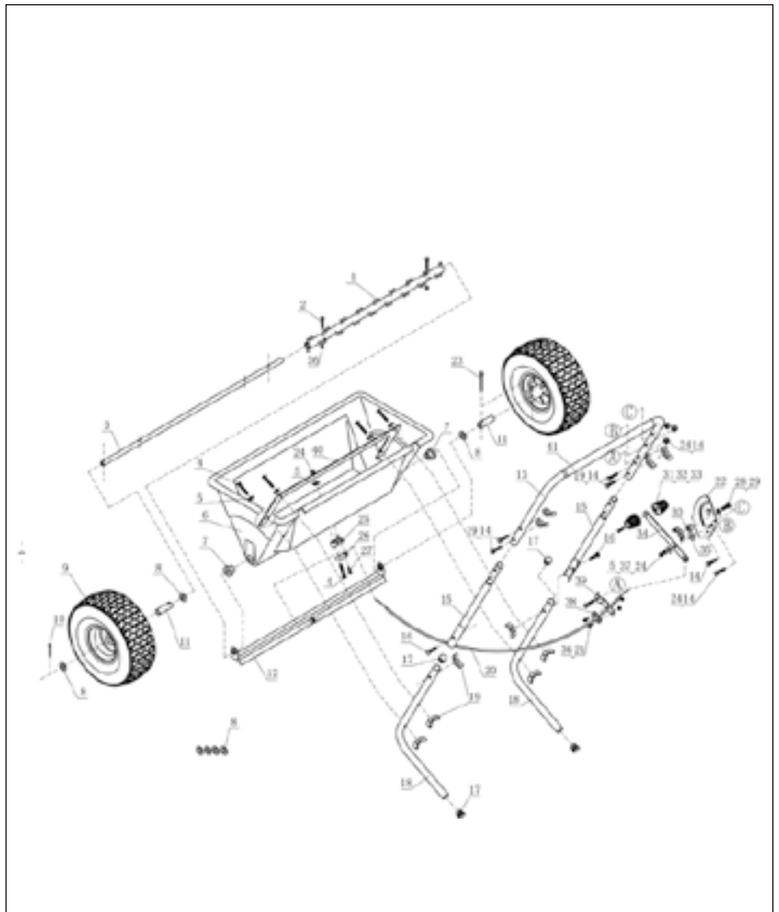
Ⓓ **Ersatzteile**

GB **Spare parts**

Art. 3914

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
1+2+3+4+5+6+7+8+9+10 +24(x2)+25(x3)+40+41	3914/1	Manico e manopola di dosaggio	Mango y manopla de dosificación	Griff und Dosierunghalteriemen	Handle and dosage knob	32,70-
24+25+21(x2)+39(x2) +22+37	3914/2	Fissaggio per filo in metallo a manopola di dosaggio	Fijación para hilo de metal a manopla de dosificación	Fixierung für Metalldraht zu Dosierunghalteriemen	Fastening for metal wire to dosage knob	4,00-
38	3914/3	Filo in metallo e tubo in plastica	Hilo de metal y tubo de plástico	Metalldraht und Kunstoffrohr	Metal wire and plastic tube	5,00-
42+43	3914/4	Fissaggio per filo in metallo a serbatoio	Fijación para hilo de metal a tanque	Fixierung für Metalldraht zu Tank	Fastening for metal wire to tank	1,50-
44(x2)+36(x2)+10(x2)	3914/5	Viti e bulloni per fissaggio del manico	Tornillos y bulones para fijación del mango	Schrauben und Bolzen für Griff Fixierung	Screws and bolts for handle fastening	6,40-
26	3914/6	Sostegno metallico a forma di U	Sostén metálico con forma de U	U-förmige Metallstütze	Metal U-shaped support	12,40-
45(x2)+14(x4)+25(x4) +23(x2)	3914/7	Tubo metallico a forma di L tra manico e sostegno	Tubo metálico con forma de L entre tanque y sostén	Metallrohr L-förmige zwischen Griff und Stütze	Metal L-shaped tube between handle and support	26,90-
18(x2)+25(x4)+20(x4) +41(x4)+32(x2)+23(x2)	3914/8	Tubo metallico a forma di V tra serbatoio e asse	Tubo metálico con forma de V entre tanque y eje	Metallrohr V-förmige zwischen Tank und Asse	Metal V-shaped tube between tank and axle	23,20-
29	3914/9	Ruota destra	Rueda derecha	Rechtes Rad	Right wheel	45,40-
30+27	3914/10	Ruota sinistra e fissaggio	Rueda izquierda y fijación	Linkes Rad und Fixierung	Left wheel and fastening	45,40-
31	3914/11	Asse	Eje	Achse	Axle	6,30-
34+19+35+21+33+28+12	3914/12	Ingranaggio, ventola, viti e spilla di fissaggio	Engranaje, ventilador, tornillos y broche de fijación	Getriebe, Rad, Schrauben, Fixierungbrosche	Gear, fan, screws, fastening pin	32,30-
15+16(x3)+17(x3)+13	3914/13	Apertura in plastica sotto il serbatoio e viti	Apertura de plástico debajo del tanque y tornillos	Kunststoff Öffnung unter dem Tank und Schrauben	Plastic opening under the tank and screws	5,80-
11	3914/14	Serbatoio	Tanque	Tank	Tank	31,90-
46	3914/15	Rondelle per ruote	Arandelas para ruedas	Unterlegscheiben für Räder	Washers for wheel	1,10-
47	3914/16	Distanziatori per ruote	Distanciadores para ruedas	Abstandhalter für Räder	Spacer for wheels	3,50-
48	3914/17	Telo trasparente	Tela transparente	Durchsichtige Plastikplane	Transparent foil	10,50-
12+33+27+47(x2)+10(x2) +36(x2)+44(x2)+41(x4)+35 +21+14(x4)+20(x4)+24(x2) +46(x2)+25(x10)	3914/18	Kit viti	Kit tornillos	Kit Schrauben	Screws set	11,40-
49	S-3906/14	Perno	Perno	Stift	R pin	3,30-





Ⓘ **Ricambi**

Ⓔ **Recambios**

Ⓓ **Ersatzteile**

GB **Spare parts**

Art. 3915

#	Art.	IT	ES	DE	EN	€
19+22+28+29+30+35 +14(x2)+24(x3)+5+37+34 +31+32+33	3915/1	Manopola di dosaggio e viti	Manopla de dosificación y tornillos	Regler für Dosierung und Schrauben	Dosage knob and screws	21,00-
38+39/21(x2)+36(x2)+24 +14	3915/2	Fissaggio per filo in metallo e manopola di dosaggio	Fijación para hilo de metal y manopla de dosificación	Fixierung für Metalldraht zu Dosierunghalteriemen	Fastening for metal wire to dosage knob	4,10-
20	3915/3	Filo in metallo e tubo in plastica	Hilo de metal y tubo de plástico	Metalldraht und Kunststoffrohr	Metal wire and plastic tube	5,00-
4+5+24+25+26+27	3915/4	Fissaggio per filo in metallo a serbatoio	Fijación para hilo de metal a tanque	Fixierung für Metalldraht zu Tank	Fastening for metal wire to tank	4,30-
9+23+11+8	3915/5	Ruota destra, spilla di fissaggio e distanziatore	Rueda derecha, broche de fijación y distanciador	Rechtes Rad, Fixierungbrosche und Abstandhalter	Right wheel, fastening pin and spacer	47,80-
9+10+8(x2)+11	3915/6	Ruota sinistra, spilla di fissaggio e distanziatore	Rueda izquierda, broche de fijación y distanciador	Linkes Rad, Fixierungbrosche und Abstandhalter	Left wheel, fastening pin and spacer	47,80-
13+14(x4)+19(x4)+41	3915/7	Manico e viti	Mango y tornillos	Griff und Schrauben	Handle and screws	26,60-
15(x2)+16(x2)+19(x2)	3915/8	Tubo metallico tra manico e sostegno	Tubo metálico entre mango y sostén	Metallrohr zwischen Griff und Stütze	Metal tube between handle and support	13,30-
18(x2)+17(x4)+4(x4) +5(x4)+19(x4)	3915/9	Sostegno a forma di L	Sostén en forma de L	L-förmige Stütze	L-shaped support	24,80-
6+7(x2)+12+1+3+2(x2) +36(x2)	3915/10	Serbatoio, asse e dosatore in metallo	Tanque, eje y dosificador de metal	Tank, Achse und Metalldosierer	Tank, axle and metal doser	107,50-

Annotazioni - Anotaciones - Anmerkungen - Notes

ICONS

AERARE
AIREAR
VERTIKUTIEREN
SCARIFY

INNESTO
INJERTAR
OKULIEREN
GRAFTING

INOX

CHROME

TEFLON

LAMA ONDULATA
HOJA ONDULADA
WELLENSCHLIFF
WAVY BLADE

LEGGERO
LIGERO
EXTRA LEICHT
LIGHTWEIGHT

PESO
PESO
GEWICHT
WEIGHT

TAGLIO A BATTENTE
CORTE YUNQUE
AMBOSS SCHERE
ANVIL SHEARS

FORBICE BYPASS
TIJERA BYPASS
BYPASS SCHERE
BYPASS SHEARS

RASTRELLO PER FOGLIAME
RASTRILLO PARA HOJAS
LAUBRECHEN
WIRE RAKE

ACQUA-STOP
AGUA-STOP
WASSERSTOPP
WITH WATER STOPPER

UNIVERSAL

PRODOTTO ECOLOGICO
PRODUCTO ECOLÓGICO
UMWELTFREUNDLICHES PRODUKT
ECO-FRIENDLY PRODUCT

RICAMBI
RECAMBIOS
ERSATZTEILE
SPARE PARTS

LUNGHEZZA
LONGITUD
LÄNGE
LENGTH

DIAMETRO TAGLIO
DIÁMETRO CORTE
SCHNITT-DURCHMESSER
CUTTING-DIAMETER

GIREVOLE 360°
GIRATORIO 360°
DREHBAR 360°
ROTATING 360°

GIREVOLE 180°
GIRATORIO 180°
DREHBAR 180°
ROTATING 180°

RAGGIO
RADIO
RADIUS
RADIUS

FIBRA DI VETRO
FIBRA DE VIDRIO
FIBERGLAS
FIBERGLASS

MANICO GIREVOLE
MANGO GIRATORIO
ROLLGRIFF
ROTATING HANDLE

LUNGHEZZA LAMA
LONGITUD HOJA
KLINGENLÄNGE
BLADE LENGTH

LUNGHEZZA LAMA
LONGITUD HOJA
KLINGENLÄNGE
BLADE LENGTH

DIAMETRO
DIÁMETRO
DURCHMESSER
DIAMETER

ALLUMINIO
ALUMINIO
ALUMINIUM
ALUMINIUM

LAMA CURVA
HOJA CURVADA
GEBOGENE KLINGE
CURVED BLADE

LUNGHEZZA LAMA
LONGITUD HOJA
KINGENLÄNGE
BLADE LENGTH

MISURA
TALLA
GRÖSSE
SIZE

LAMA CURVA
HOJA CURVADA
GEBOGENE KLINGE
CURVED BLADE

PROTEZIONE CONTRO IL FREDDO
PROTECCIÓN CONTRA EL FRÍO
FROSTSCHUTZ
WINTER PROTECTION

TIPO DI GETTO
FORMAS DE CHORRO
SPRÜHFORM
SPRAY PATTERN

TIPO DI GETTO
FORMAS DE CHORRO
SPRÜHFORM
SPRAY PATTERN

AREA ANNAFFIATA MASSIMA
MÁXIMA SUPERFICIE IRRIGABLE
REICHWEITE
RANGE

AREA DI IRRIGAZIONE MASSIMA
MÁXIMA ÁREA DE RIEGO
MAXIMALE BEREGNUNGSFLÄCHE
MAX. IRRIGATION AREA

WATERTIMER
PROGRAMADOR

SENZA BATTERIA
SIN BATERÍA
OHNE BATTERIE
WITHOUT BATTERY

MISURA 1/2"
MEDIDA 1/2"
GRÖSSE 1/2"
SIZE 1/2 INCH

MISURA 5/8"
MEDIDA 5/8"
GRÖSSE 5/8"
SIZE 5/8 INCH

MISURA 3/4"
MEDIDA 3/4"
GRÖSSE 3/4"
SIZE 3/4 INCH

PER 3 MISURE DIFFERENTI
TRES MEDIDAS DIFERENTES
GRÖSSEN 3X
FOR 3 DIFFERENT SIZES

LARGHEZZA DELL' ATTACCO
ANCHO DE LA CONEXIÓN
ANSCHLUSSGRÖSSE
SIZE OF CONNECTION

DIAMETRO
DIÁMETRO
DURCHMESSER
DIAMETER

PRESSIONE
PRESIÓN
DRUCK
PRESSURE

RIENTRO AUTOMATICO DEL TUBO
VUELTA AUTOMÁTICA DEL TUBO
AUTOMATISCHER EINZUG
RETRACTS THE HOSE AUTOMATICALLY

TUBO PER IRRIGAZIONE
TUBO PARA RIEGO
BEWÄSSERUNG
IRRIGATION TUBE

ANTI TOSSICO
ANTI TÓXICO
NICHT TOXISCH
NOT TOXIC

RIDUZIONE DELLA PRESSIONE
REDUCCIÓN DE PRESIÓN
DRUCKREDUZIERUNG
REDUCTION OF PRESSURE

ELECTRO

DURATA BATTERIA
DURACIÓN BATERÍA
AKKU LAUFZEIT
BATTERY RUN-TIME

LUNGHEZZA DELLA LANCIA
LONGITUD LANZA
BRAUSENLÄNGE
LENGTH OF LANCE

SERBATOIO DA
CAPACIDAD TANQUE
FÜLLVOLUMEN
FILLING VOLUME

PEZZI
PIEZAS
STÜCKZAHL
PIECES

INNESTO V
INJERTO V
VEREDELUNG V
GRAFTING DEVICE V

ANTI ANNODAMENTO
ANTI ENREDAMIENTO
ANTI VERKNOTUNG
ANTI KNOT

ANTI TORSIONE
ANTI TORCEDURA
ANTI VERDREHUNG
ANTI TORSION

5 STRATI
5 ESTRATOS
5 SCHICHTEN
5 LAYERS

6 STRATI
6 ESTRATOS
6 SCHICHTEN
6 LAYERS

ORIENTABILE A 180°
ORIENTABLE A 180°
DREHBAR 180°
180° ADJUSTABLE

MANICO TELESCOPICO
MANGO TELESCÓPICO
AUSZIEHBARE GRIFF
TELESCOPIC HANDLE

ATTACCO COMBISYSTEM
CONEXIÓN COMBISYSTEM
KOMBISYSTEM-ANBINDUNG
COMBISYSTEM CONNECTION

FLUSSO D'ACQUA
FLUJO DE AGUA
WASSERFLUSS
WATER FLOW

GUARNIZIONI IN FPM
JUNTAS EN FPM
FPM-DICHTUNGEN
FPM SEALS

DESTRA E SINISTRA
DERECHA E IZQUIERDA
LINKS UND RECHTS
LEFT AND RIGHT

ICONS

RUBBER
GOMMA
GOMA
GUMMI
RUBBER

TUBULAR
TUBOLARE
TUBULAR
SCHLAUCHFORMIG
TUBULAR

60 gr/m²
GRAMMATURA
GRAMAJE
GRAMMATUR
GRAMMAGE

NON INNAFFIARE
NO REGAR
NICHT BEGIEßEN
DO NOT WATER

15 x 15 cm
MAGLIA
MALLA
MASCHENBREITE
LINK

90 %
OMBREGGIATURA
SOMBRA
BESCHATTUNG
SHADING

ANTICUT
ANTI TAGLIO
ANTI CORTE
SCHNITTFEST
ANTI CUT

TOUCHSCREEN

LEATHER
PELLE
CUERO
LEDER
LEATHER

WATER REPELLENT
IDROREPELLENTE
REPELENTE AL AGUA
WASSERABWEISEND
WATER REPELLENT

ANTI PUNTURA
ANTI PUNTURA
STICHFEST
ANTI-STING

ASCIA DA TAGLIO
HACHA DE CORTE
FORSTBEIL
CHOPPING AX

ASCIA DA SPACCO
HACHA DE HENDIDURA
SPALTAXT
SPLITTING AX

PER ORTO
PARA HUERTO
FÜR GARTEN
FOR VEGETABLE GARDEN

PER BALCONE
PARA BALCON
FÜR BALKON
FOR BALCONY

18 x
QUANTITÀ VASI
NÚMERO DE VASOS
MENGE DER TÖPFE
AMOUNT OF VASES

0 - 6 l/h
FLUSSO D'ACQUA REGOLABILE LITRI/ORA
FLUJO DE AGUA AJUSTABLE EN LITROS/HORA
EINSTELLBARER WASSERDURCHFLUSS LITER/STUNDE
ADJUSTABLE WATER FLOW LITRES/HOUR

5 l/h
FLUSSO D'ACQUA LITRI/ORA
FLUJO DE AGUA EN LITROS/HORA
WASSERFLUSS LITER/STUNDE
WATER FLOW LITRES/HOUR

PROG MODE / AUTO MODE
DUE MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO
DOS MODOS DE OPERACIÓN
ZWEI BETRIEBSMODI
TWO OPERATING MODES

LEFT & RIGHT
PER DESTRORSI E MANCINI
PARA DIESTROS Y ZURDOS
FÜR LINKS- UND RECHTSHÄNDER
FOR RIGHT & LEFT HANDED PEOPLE

APERTURA REGOLABILE DELLA LAMA
APERTURA DE LA HOJA AJUSTABLE
INDIVIDUELL ANPASSBARE KLINGENÖFFNUNG
CUSTOMIZABLE BLADE'S APERTURE

TESTA DI TAGLIO SNELLA
DELGADA CABEZA DE CORTE
SCHLANKER SCHNEIDEKOPF
SLIM CUTTING-HEAD

30 mm
DIAMETRO DI TAGLIO MAX.
DIÁMETRO MÁXIMO DE CORTE
MAXIMALER SCHNITTDURCHMESSER
MAX. CUTTING DIAMETER

AUTO MODE
MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO
MODO DE OPERACIÓN
BETRIEBSMODUS
OPERATING MODE

3 - 5 m
LARGHEZZA SPRUZZO
ANCHO DE PULVERIZACIÓN
SPRÜHWEITE
SPRAYING WIDTH

1,5 - 2,5 m
LUNGHEZZA REGOLABILE
LONGITUD REGULABLE
REGULIERBARE BREITE
ADJUSTABLE LENGTH

GETTO A VENTAGLIO
CHORRO A RANGO
FLACHSTRAHL-DÜSE
FAN-SHAPED JET SPRAY

2 LIVELLI DI APERTURA REGOLABILE
2 NIVELES DE APERTURA REGULABLE
2 EINSTELLBARE KLINGENÖFFNUNGEN
2 LEVELS OF ADJUSTABLE APERTURE

3x BATTERY
PER 3 BATTERIE
PARA 3 BATERÍAS
FÜR 3 BATTERIEN
FOR 3 BATTERIES

30 cm
PROFONDITÀ
PROFUNDIDAD
TIEFE
DEPTH

INTERCAPEDINE PER SCARICO SEGATURA
ESPACIO PARA DESCARGA SERRÍN
AUSSPARUNGEN FÜR DAS AUSWERFEN VON HOLZSPÄNEN
SPACE FOR SAWDUST'S DISCHARGE

PER LAME
PARA HOJAS
FÜR KLINGE
FOR BLADES

PER INGRANAGGI
PARA ENGRANAJES
FÜR GETRIEBE
FOR GEARS

2x
2 LANCE INCLUSE
2 LANZAS INCLUIDAS
2 LANZEN INBEGRIFFEN
2 LANCES INCLUDED

PER TRATTAMENTI ANTI-ZANZARE
PARA TRATAMIENTOS CONTRA LOS MOSQUITOS
FÜR BEHANDLUNGEN GEGEN STECHMÜCKEN
FOR ANTI-MOSQUITOS TREATMENTS

SCHERMO LED BATTERIA E TAGLI
PANTALLA LED BATERÍA Y CORTES
LED-ANZEIGE LADEZUSTAND UND SCHNITTE
LED DISPLAY BATTERY AND CUTS

0 - 360°
ANGOLO D'IRRIGAZIONE REGOLABILE
ÁNGULO DE RIEGO REGULABLE
REGULIERBARER SPRÜHWINKEL
ADJUSTABLE SPRAYING ANGLE

GETTO A SPIRALE
CHORRO EN ESPIRAL
TWIST-SPIRALSTRAHL
TWISTER JET

CHIAMATA DI SERVIZIO

CONSULTARE IL MANUALE D'USO
CONSULTAR EL MANUAL DEL USUARIO
BEACHTEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG
READ THE USER MANUAL

2x BATTERY
INCLUSE DUE BATTERIE
DOS BATERÍAS INCLUIDAS
ZWEI BATTERIEN INBEGRIFFEN
TWO BATTERIES INCLUDED

1,1 mm / 1/4"
LARGHEZZA SCANALATURA E PASSO
ANCHO DE RANURA Y PASO
NUTBREITE UND KETTENTEILUNG
GROOVE WIDTH AND PITCH

MAGMA SYSTEM
MAGMA SYSTEM

BALLHEAD
ESTREMITÀ SUPERIORE ORIENTABILE
EXTREMO SUPERIOR ORIENTABLE
SCHWENKBARER SCHNEIDKOPF
ADJUSTABLE UPPER ENDING PART

QUANTITÀ DI TAGLI
CANTIDAD DE CORTES
MENGE DER SCHNITTE
AMOUNT OF CUTS

FAST CLICK IN
FAST CLICK IN

8" / 24,5 cm
LUNGHEZZA SPRANGA
LONGITUD BARRA
LÄNGE FÜHRUNGSSCHIENE
BAR LENGTH

ANTIGRAFFIO
ANTIARAÑAZOS
KRATZFEST
ANTI-SCRATCH

ANTIRUMORE
ANTIRRUIDO
GEHÖRSCHUTZ
NOISE PROTECTION

55°
TESTA ORIENTABILE FINO A 55° IN VERTICALE
CABEZAL AJUSTABLE VERTICALMENTE HASTA 55°
BIS ZU 55° NEIGBARER SCHNEIDKOPF
55° VERTICALLY ADJUSTABLE HEAD

12 m/s
VELOCITÀ DI TAGLIO
VELOCIDAD DE CORTE
SCHNITTGESCHWINDIGKEIT
CUTTING SPEED

LAME/CATENE
CUCHILLAS/CADENAS
KLINGEN/KETTEN
BLADES/CHAINS

OLIO LUBRIFICANTE
ACEITE LUBRICANTE
SCHMIERÖL
LUBRICATING OIL

BIO
BIO

ROTAZIONE CONICA VERSO L'INTERNO
ROTACIÓN CÓNICA HACIA EL INTERIOR
KONISCHE ROTATIONSRICHTUNG NACH INNEN
INWARD CONICAL ROTATION

AMPIEZZA DEL CAMPO DI LAVORO
AMPLITUD DEL CAMPO DE TRABAJO
BREITE DES ARBEITSFELDES
WORKING RANGE

RACCOGLIERE FINO A 120 KG/H DI OLIVE
RECOLECTAR HASTA 120 KG/H DE ACEITUNAS
ERNTE VON BIS ZU 120 KG OLIVEN PRO STUNDE
COLLECT UP TO 120 KG/H OF OLIVES

SISTEMA DI MISCELAZIONE INTERNO
SISTEMA DE MEZCLA INTERNA
INTERNEN AUTOMATISCHE MISCHUNG
INTERNAL MIXING SYSTEM

2x 21 V POWER LINE
2 BATTERIE DELLA LINEA POWER 21 V
2 BATERÍAS DE LA LÍNEA POWER 21 V
2 BATTERIEN DER POWER LINE 21 V
2 POWER 21 V BATTERIES

BATTERIA NON INCLUSA
BATERÍA NO INCLUIDA
BATTERIE NICHT INBEGRIFFEN
BATTERY NOT INCLUDED

BATTERIA E CARICABATTERIE NON INCLUSI
BATERÍA Y CARGADOR NO INCLUIDOS
BATTERIE UND LADEGERÄT NICHT INBEGRIFFEN
BATTERY UND BATTERY CHARGER NOT INCLUDED

LI-ION POWER
BATTERIA LI-ION
BATERÍA LI-ION
LI-IONEN-AKKU
LI-ION BATTERY

21 V POWER LINE
COMPATIBILE CON BATTERIE DELLA LINEA POWER 21 V
COMPATIBLE CON BATERÍAS DE LA LÍNEA POWER 21 V
KOMPATIBEL MIT POWER 21 V BATTERIEN
COMPATIBLE WITH BATTERIES OF THE POWER 21 V LINE

www.stockergarden.com

ERGOMIST

ERGOMIST

WHITE

LUCE BIANCA
LUZ BLANCA
WEISSES LICHT
WHITE LIGHT

3 LEVELS

TRE REGOLAZIONI DI INTENSITÀ
TRES AJUSTES DE INTENSIDAD
DREI EINSTELLUNGEN
THREE BEAM INTENSITY SETTINGS

765 m³/h

PORTATA MASSIMA DI 765 M³/H
CAUDAL MÁXIMO DE 765 M³/H
MAXIMALEN LEISTUNG VON 765 M³/H
MAXIMUM FLOW RATE OF 765 M³/H

LOW MODE / HIGH MODE

DUE VELOCITÀ DI FUNZIONAMENTO
DOS VELOCIDADES DE FUNCIONAMIENTO
ZWEI BETRIEBSGESCHWINDIGKEITEN
TWO OPERATING SPEEDS

HEPA

FILTRO HEPA
FILTRO HEPA
HEPA-FILTER
HEPA FILTER

ASPIRA POLVERI E LIQUIDI
ASPIRA POLVO Y LÍQUIDOS
SAUGT STAUB UND FLÜSSIGKEITEN AUF
VACUUMS UP DUST AND LIQUIDS

MODALITÀ SOFFIATORE
MODO SOPLADOR
GEBLÄSEMODUS
BLOWER MODE

FILTRO
FILTRO
FILTER
FILTER

8 mm

DIAMETRO
DIÁMETRO
DURCHMESSER
DIAMETER

5 m

LUNGHEZZA TUBO
LONGITUD DEL TUBO
SCHLAUCHLÄNGE
HOSE LENGTH

ASPIRA L'ACQUA O COLLEGA ALLA RETE IDRICA FISSA.
ASPIRA AGUA O CONECTA AL SUMINISTRO DE AGUA FIJO.
ANSAUGEN DURCH SCHLAUCH ODER ANSCHLUSS AN WASSERHAHN.
VACUUM WATER OR CONNECT TO THE FIXED WATER SUPPLY.

ANTICUT

ANTITAGLIO PER MOTOSEGA
ANTICORTE PARA MOTOSIERRA
SCHNITTFESTE FÜR MOTORSÄGE
ANTI-CUT FOR CHAINSAW

GETTO DIRETTO E A VENTAGLIO
CHORRO DIRECTO Y DE ABANICO
STECH- UND FÄCHERSTRAHL
DIRECT AND FAN SPRAY

CLEAN

PULIZIA
LIMPIEZA
REINIGUNG
CLEANING

SPAZZOLA ROTATIVA
CEPILLO ROTATIVO
ROTIERENDE REINIGUNGSBÜRSTE
ROTARY BRUSH

FILTRO ANTISPORCO
FILTRO ANTISUCIEDAD
SCHMUTZFILTER
ANTI-DIRT FILTER

3 IN 1

FORMULAZIONE 3 IN 1
FORMULACIÓN 3 EN 1
3-IN-1-FORMULIERUNG
3-IN-1 FORMULATION

PER LAVAGGIO AUTOMOBILI
PARA LAVADO DE COCHES
FÜR DIE AUTOWÄSCHE
FOR AUTOMOTIVE WASHING

5 LEVELS / TURBO MODE

5 LIVELLI DI POTENZA + MODALITÀ TURBO
5 NIVELES DE POTENCIA + MODO TURBO
5 LEISTUNGSSTUFEN + TURBO-MODUS
5 POWER LEVELS + TURBO MODE

193 km/h
120 mph

VELOCITÀ ARIA DEL SOFFIATORE
VELOCIDAD DEL AIRE DEL SOPLADOR
LUFTGESCHWINDIGKEIT DES GEBLÄSES
BLOWER AIR SPEED

ECO MODE / POWER MODE

2 MODALITÀ DI LAVORO: ECO E POWER
2 MODOS DE FUNCIONAMIENTO: ECO Y POWER
2 BETRIEBSMODI: ECO UND POWER
2 OPERATING MODES: ECO AND POWER

50 cm

LUNGHEZZA DELLA LAMA
LONGITUD DE LA CUCHILLA
LÄNGE DER KLINGE
BLADE LENGTH

22 mm

DISTANZA TRA I DENTI
DISTANCIA ENTRE LOS DIENTES
ABSTAND ZWISCHEN DEN ZÄHNEN
DISTANCE BETWEEN TEETH

1.400 rpm

VELOCITÀ RPM MOTORE
VELOCIDAD DEL MOTOR EN RPM
DREHZAHL DES MOTORS
MOTOR SPEED RPM

38 cm

LARGHEZZA DI LAVORO
ANCHURA DE TRABAJO
ARBEITSBREITE
WORKING WIDTH

5 LEVELS

5 PROFONDITÀ DI LAVORO
5 PROFUNDIDADES DE TRABAJO
5 ARBEITSTIEFEN
5 WORKING DEPTHS